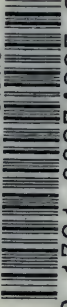




Tarih ve Medeniyet .org

UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 00874897 2



Tarih ve Medeniyet .org



PURCHASED FOR THE
UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
FROM THE
CANADA COUNCIL SPECIAL GRANT
FOR
ISLAMIC STUDIES





Tarih ve Medeniyet .org



وناگاه بریانلری اوزرینه دوشوب صلابت مر مردن اول
طرفلری کویا که کو که بویاندی خدام و اغاوات قالیدیزوب
خلوت خاصه لرینه ایتدیلر و حکیم باشی کلوب یاقی تدبیرین
ایتمکه مآذون اولدیلر لکن اول اثناده فی الحال حی عارض
اولدی وعاقبت اول وجع واضطرابندن سوء معده یه دخی
مبتلا اولدیلر وبالجمله اجل مقدر لری ایر شمش ایمش هر
تدبیرکه ایتدیلر مفید اولدی شمدی یه دکین نوع انسان اجل
دردینه درمان بولمیدیگی کبی انلردخی بولمیدی الی ایکی یاشنده
زمهرینک ایکنجی کونی یوم الاثنین ایدیکه وقت زوالده
واصل خلد برین و معانق حور عین اولدیلر رجة الله تعالی
علیه رجة واسعة و شهزاده جوان بخت ولایق تاج و تخت
سلطان مراد حضرتلری رمضان شریفک سکرنجی کونی
سرای جامره یه دا خل اولدیلر و ایرتسی منادیلر ندالر
ایتدر دیلر و بعد الظهر شیخ الاسلام حامد افندی مرحوم
امامتیه نمازین قیلدیلر محیة قسطنطنیه ده سلاطین آل عثماندن
ابتدا وفات ایدن بونلر اولدی و بعد العصر بش
نفر شهزاده بی کاهک دخی نمازلی قلندی
رحمهم الله تعالی

تم الجلد الاول ویلیه الجلد الثانی

بحره متصل و مابنده اولان خندقلری قعر زمینه کچمش و برج
و بازار و سی عیوقه چیتشمش برمتین و مستحکم قلعه ایدی که
اول یقصاده نظیری و عدیلی یوغیدی برآیدن زیاده
روز و شب دوکلدی عاقبت عنایت حق تعالی معین
و دستگیر اولوب جادی الاولینک التنجی کونی یوروش ایله
فتح اولندی ایچنده بولسان بش بیک کافردن زیاده
قلجیدن کچدی و رئیس الکفاز مولای محمد دیدکلی نابکار
دیری آلدی اند نصکره خلق الواده نیجه یردن قهر اولوب
زیری بالاسنه کلدی شویلیکه من بعد تعمیر احتمالی قالدی
و ایکی قلعه دخی که برینه بحیره خلق الواد و برینه معقل
خلق الواد دیو آد قومش لر ایدی ایکیسی دخی خاکه برابر
یقلدی و ایچلرنده ایکیوز بش طوب مرغوب بولنوب دونئای
همایونه توزیع اولندی اند نصکره تونس قلعه سین کرکی کبی
تعبیر ایتدیلر و ایالتی رمضان پاشایه و یردیلر و سردار قپودان
پاشا دونئای همایون ایله عودت ایدوب منصور و مظفر سنه
مزبوره شعبان معظمنده آستانه سعاده داخل اولوب دونئای
همایونی ترسانه عامره یه تسلیم ایتدیلر

(وفات حضرت سلطان سلیم خان مغفور)

فی ۱۸ شعبان المعظم سنه ۹۸۲ چون بودنیای دنی
غدار شاه و کدایه دارا اقرار دکلدر اتفاق سرای عامره ده
واقع جام خاصه نک بعض قبایی تزین و بعضیلری دخی تجدید
اولشمش ایدی اول ائنده حضرت پادشاه جم جاه آرزوی خلوت
جام ایدوب سرور و حبور ایله خود کام ایکن بودور منافرجام
پادشاهان جهانده دخی بودکلو جه مساعده دن مباحده
ایدوب تفرج جام ایدرکن مبارک آیاقلری مرمره طیانندی

پاشا ایچنده اولان اهل اسلام ایله مقاومتیه قادر اولماغله جانب
قیروانه روانه اولدیلر و بعدده مدت مدیده مسینه ده اسیر
اولان سلطان حیدر ک قرینداشی مولانا محمدینه فرنک ایله سلطان
حیدر اوزرینه کلدیلر و سلطان حیدر اسیرایدوب فرنکستانه
کوتوردیلر و مزبور مولانای محمدی تونسیه سلطان نصب
ایتدیلر و معاونتیه سکر بیک کافر آلیقودیلر

(سردار سنان پاشا تونسیه قتح)

(اندوکی وخلق الوادی هدم ایلدوکی)

فی سنه ۹۸۲ چون بو احوال معروض پادشاه
دریا نوال اولدی وزیر سنان پاشایی دونمائی
همایونه سردار تعین بیوروب قودان قلیج علی پاشا
ایله معاونتیه اوزرینه ارسال بیوردیلر چون متوجه
وروانه اولدیلر اولاقلا ورتیه واردیلر آندن مسینه یه
توجه ایتدیلر و بعضی لرین اوروب انواع غارت و خسارت
ایتدیلر و مقابله مسینه ده بر عظیم پارچه الدیلر و غنایمک
اخراج ایتدکد نصرکه آتیه اوردیلر آندن تونس قیلرینه
چیققدیلر و قالیه نام برقلعه خرابه بی تعمیرایدوب ایچینه
ارقودیلر چون کفار کثرت عسکر اسلامیه مشاهدیه ایتدی
بنگرد نام برقلعه بی براغوب ایچنده اولان ملا عین خلق
الواده تحصن ایتدیلر پس سردار عالی وقار طرابلس
بکربکسی مصطفی پاشایی و توندن چقان حیدر پاشایی
خلق الواد محاصره سنه کوندروب کفایت مقداری
عسکر قوشوب و توندیه سلطان نامه اولان مولانای
محمدیدی بیک جنجکی ایله مدینه نام قلعه یه قیامتشیایدی
کیجه ایله قاجوب خلق الواده کیردی خلق الوادک ایکی طرفی

مرور و عبور دن قالدی حتی حرم محترمه حجاج وزوار برایکی ذراع صو ایچره طواف بیت شریف ایتد کلری شیوع بولدی (انهزام بعض کفار در قلعه نوه)

فی سنه ۹۸۰ بعض کفار نوه قلعه سنه مستولی اولمغله کلپس سنجاغی بکی فرهاد بک وهرسک بکی ایریشوب کفاری منهزم ایتدیلر و او چیوز کافر دیل ایچون آستانه دولت آشیانه کوند ردیلر

(ایاصوفیه جامع شریفنه پایه لر)

(ومجددا ایکی مناره عظیمه بناسی)

سنه ۹۸۱ امر سلطان سلیم خان علیه الرحه والرضوان صادر اولوب ایاصوفیه جامع شریفنک قبه عظیمه سنه احتیاطا عظیم پایه لر وایکی مناره لانظیره ایله ایکی مدرسه عالیه وکندیلره مدفن ایچون برتریه شریفه بناسی فرمان اولنوب مدت قریبه ده اتمامه ایریشدیرلدی انجق تر به بعد الدفن اتمام بولدی

(وزیر پیاله پاشا وقلیچ علی پاشانک دوتماسفری)

فی سنه ۹۸۱ بوسنه مبارکه ده وزیر مومی الیه قپودان پاشا ایله وندیکه تابع پنارقه جزیره سنه واردیلر و لکن وندیک کفاری ایله صلح اولمغین تعرض ایتدیلر و مسینه جزیره سنه بالدفعات متوجه اولمش ایکن بادمخالف عزیمته مساعد اولما مغله محل مقصوده و صوله مانع اولوب بالضروری عودت وسلامت ایله استانبوله داخل اولدیلر

(کفار تونس قلعه سنه ظفر بولدیغی)

سنه ۹۸۱ ملوک بنی حفصیدن سالف الذکر سلطان حیدر یوز الی پاره فرنک کیلری ایله کلوب تونس بکلر بکپسی حیدر

ایدوب قرون اوزرینه کلدی و بر مقدار صواش اولوب
اهل اسلام کچن سنه ده کی سرانجام خوفندن اوزر لینه
سور مکه جرأت ایدیه مدیلر کفار دخی کچن سنه غلبه سیله
خود کام اولوب دونوب کتدیلر علی پاشا دخی دونما ایله سلامت
عودت ایدوب استانبوله واصل اولدی
(تعمیر سطح مکه مکرمه)

فی سنه ۹۷۹ حرم محترم شریفک بعض سطوحی ییقلوب
تعمیره محتاج اولغله مکه مکرمه شریفنه حکم شریف ومباشر
کوندریلوب مجددا عالی قبه لرایله بنا اولنق فرمان اولدی
و کمال لطافت و متانت اوزره بنا و مرمت اولنوب ۹۸۲ سنه سنده
اتمام وانجام بولدیفته دأر غرضلری وارد اولدی
(چاققون تاتار خان بولایت موسقو)

فی سنه ۹۷۹ سنه مز بوره ده تاتار خان ولایت روس منخوسه
آقین ایتمک ایچون امر عالی صادر اولغله مبالغه تاتار سبک
رفتار ایله قالقوب دخی نهر اتلدن عبور و جانب دار الملک
موسقوه مر ورایدوب واروب پای تحت ملکئی غارت و خسارت
ایدوب غنایم بسیار ایله عودت ایلدی تاتارک بوغزاسی اعظم
غزال دندر

(طلوع ذو ذویه)

فی سنه ۹۸۰ جانب شمالده غایت کیرودز خشنده برکوک
ظاهر اولوب اصحاب تجیم نیجه یرلده عظیم یغمورلر وسیلار
اولغله دالدر دیو استخراج احکام و تقویم ایتدیلر فی الواقع
عظیم یغمورلر وسیلار اولوب روم ایلنده وانا طولیده بیوت کثیره
مهدوم اولدی حمیه استانبوله درتیزدن زیاده خانه
ییقلوب ویولر منسذ اولوب نیجه زمان ابناء سبیل وکار بان

دولتدرکه مراد ایدینورسه جله دونمناک لنگرلرین کشدن
رسنلرین ابرشیندن یلکنلرین اطلسمدن ایتمکده صعوبت
چکنزلر وهر قنخی کینک معتاد اوزره آلاتن و یلکنک یتشدن مرسم
بومنوال اوزره بندن ال یوزرلر علی پاشا قالقوب الین اوپر
وتحقیق یلد مکه بودونمناکی سز تکمیل ایدر سز دیر فی نفس
الامر اکیوزدن زیاده قادرغه و باشترده نوروزدن مقدم تکمیل
وجه سنک آلات واسبابی و کور کجیسی و جنگجیسی و بونجه
طوب و تفنک و ادوات جنک بالتمام و الکمال تکمیل اولند قدن
صکره وقت وزمانیله مکمل و مرتب دونمنا اخراج ایدوب
کوندر دیلر نه برفرده کی صال دیلر نه اچه و امیداد آلدیلر
و بوجه سی بش الی آیده تکمیل اولنق محالدر اولورسه دخی
کی قولنور آدم بولنق نه احتمالدر دیو کفار بواعتقادده ایدی
ینه مکمل دونمنا دریاه چیقدیغین کور یجک حیران و متحیر قالورلر
الآن بونلر اولقو مدرکه دفعه واحده ده بو قدر کی آلدردیلر
والی آیه دکن کالاول بل اتم واکل یرینه کتوردیلر دیرلر مش
(وقعه سفر دونمناهای همایون)

فی سنه ۹۸۰ چون دونمناهای همایون کرکی کی تکمیل اولندی
ایکیوز الی قطعده قادرغه و باشترده حاضر اولوب قیودان
قلیج علی پاشا ایله جانب عدویه متوجه و روانه اولوب
موره ده اولان آوارین لیماننه کلندی کفار دونمناهای دخی اول
مجاهد کلوب وقت غروبه قریب ایدی مقابله اولدیلر و طرفیندن
برمقدار طوپلشدیلر اما چون ظلمات شب مانع جنک و حرب
اولدی کفار یلکن آچوب کیجه قاچوب نه جانیه کتدیکی
بیلندی قیودان پاشا دخی اندن دونمنا ایله قالقوب قرون لیماننه
کیددی تکرار کفار بدکردار زیاده دونمنا تدارک و احضار

و برخاش ایده رک برقاج کیلرین مجروح ونیجه کافرلی مقبول
و کندی کیلرینه دخی کافر دن برایکی طوب طوقنوب عاقبت
روز کار طرف دشمن دن وزان اولوب علی پاشایه دخی موافقتی
اولغله صحیح وسالم خلاص اولدی و کفاردن برایکی کی آلدی
و کندیسی بر چوب آلدزمیوب چون آستانه سعادته کلدی
قیودانلق عنایت اولندی و او لج لفظی قلیجه تبدیل اولنق
بیورلدی حتی کندی یه یازیلان احکامه دخی قلیج لفظنی
قید ایتدیلر و بومحاربه غیر مبارکه دولت اسلامیه ده دکل
بلکه حضرت نوح نبی علیه السلام سفینه احداث و ایجاد
ایده لی بحار ارضده اولما مشدر یوز طقسان پاره چکدرمه
سفینه ایدیکه اعدای دینه دکدی بوکا کوره طوب و تفنک
وسائر آلات و لوازمات و فورسه کور بجیسی و اهل اسلام
جنکجیسی اقلی اوچریوز آدمدن ناقص دکل ایکن یوزر
اولدیغی تقدیرجه تقریباً یکرمی پیک اولور اولخنده حضرت
پادشاه اعز الله تعالی انصاره محمیه ادرنه ده بولندیلر بلا اعمال
محمیه علیه قسطنطنیه یه کلدیلر و دوغما و سفاین احداثه اقدام
و اهتمام ایتدیلر و ترسانه قربنده اولان باخچه خاصه دن
بر مقدار یرین افزایده و بمجددا سکن سفینه ایچون ترسانه
احداث ایتدیلر منقولدرکه قیودان قلیج علی پاشا هر زمان
صدر اعظم محمد پاشایه تکنه ایجاد و احداثی ممکندر والا مثلا
ایکوز سفینه یه بش التیوز لنگر و بوکا کوره اصحاب سفینه
تعبیر ایتدکاری آلا تکه یارور سن و هر سفینه یه یلکن
بونلر هرگز تکمیل اولنق احتمالی یوقدر دیر مش محمد پاشا
مرحوم او یله جواب و یرر لکه پاشا حضرت تلی سن هنوز
بودولت علیه بی بیلا مشین به والله بویله اعتقاد ایله بودولت اول

نقد رتأ کید و تهدید اولمشدرین منصبدن دکل باشدن
قور قارم دیو مصر اولیجی سائر امر اورؤسادخی اصلا
مخالفت ایده مدیلر چونکیم دشمن اوزرینه غزیمتی مقرر
ایتدیلر اولج پاشا طرف عمانی بزطوته لم دیدی قپودان پاشا
قییی طوتمق اولادردیدی بویایده دخی چوق لج وعناد اولندی
عاقبت اولج صقالین طوتدی ویولدی وقنی خیرالدین پاشا
ایله وطور غودچه ایله جنک کورنلر نیچون سویلزلر برکی یه طوب
طوقندیغی کبی غرق اچماندن قره یه میل ایتسه کرک سائرلرینه
باعث انهرام اولور دیونقدرفر یاد ایتش ایتسه ده مفید اولدی
وبالجمله بزم دونماز قییدن وکافر دونماسی عماندن مقابل
اولدقلری کبی قپودان پاشا خویرات بهادر لغین ایدوب حله
اولاده کافر دونماسه چاودی کافر دخی اوچ فانو سندن
قپودان اولدیغین معلوم ایدنمکله اکثر دونماسی اوزرینه
اوشوردی فی الحال کندیسسی شهید و اوغلاری باشترده ایله
کرفتار اولدیلر سائر دونما خلقی بونی کور یجک قره یه دوکلدیلر
پرتو پاشا دخی قره یه چیقوب و پیاده طاغه دوشوب هزار
در دایله باشین خلاص ایتدی بو حقیر کثیر التقصیر اولمحاربه
اولان محلی کورمشم اینه بختیدن آشاغی قارلی ایلی سنجاغنده
در یادن بر صیغ یرده خواص همایوندن اناطولقوز دیرلر برقریه
کیره نکالت یاننده ینه قارلی ایلی سنجاغنده واقع ارکیله
قصری دیدکلری برقصه جغک مقابله سیدر و برصعب
وسنکستان طاغک دیننده در خلاص اولنلر واطاغه التجا ایله
خلاص اولمشلردر اما اولج علی پاشا کندینک یکریمی
پاره یکسیله باشقه آلائی اولوب وکفارک جانب یمینه و دونمای
همایونک جانب یسارندن اوزرینه کلان کفسار کیلریله جنک

غره صغیر الخیرده واقع جمعه کونی ایدی پس یوم مزبورده استانبول لیماندن او چیوزدن زیاده کی ایله چیقوب طشرده اولان امر اکیلری ولوند قایقاری ایله درتیوزدن تبحاوز اولوب صوب مقصوده متوجه وروان اولدیلر. ولکن بوسنه مبارکه ده دوتما معتاددن مقدّمه اخراج اولمغله کورکچینده و جنکچینده کلی نقصان مقرر ایدی وبالجمله قبریسه و اردیلر و لازم کلان معاوتی ایتدیلر اندن دریا حفظنه و کفار آطه لری جائینه روانه اولدیلر و کفالونیه جزیره سنه اردوکوب غارت و خسارت ایتدیلر اندن بعض جزایره دخی لوند کیلرینی کوندروب برر مقدار اغتنام ایتدیلر اندن کورفوس و پروهزه لیمانه کلدیلر اندن عودت ایدوب اینه بختی لیمانده لنگر اقامت صالدیلر و انده خبر آلدیلر که کفار دوتماسین تکمیل ایتمش و اهل اسلام دوتماسی اوزرینه کلیورمش پس جمع اولوب مشاوره ایتدیلر پرتو پاشا نفسنده بروهام و احتمالاته وجود ویرمکین بدنام اولقدن احتراز تام ایتمکله جنکچیده و کورکچیده نقصان زیاده در دیو هر بار اظهار عجز ایدردیکز با خصوص بویالی سبجافلرینک ارباب تیماری برر بهانه ایله اجازت آلوب کتدیکی معلوم اولمشدر هر وجهله دوتما مزده نقصان مقرر در اینه بختی لیمانده اوتوره لم اوزریمزه کافر کلورسه جنک ایده لم دیدی قیو دان پاشا البته اغیرت سلام و عرض ناموس پادشاه انام بودکادر هر سفینه ده فرضا بشر او نر آدم ناقص اولدیغی درکار ایسه ده ان شاء الله تعالی امید در که بزه نقصان ویرمه مقابله یه وارمغی ترجیح ایتدی اوج علی پاشا دخی جنکه راغب اولمغی با خصوص کفار اوزرینه وارمغی جدا مناسب کورمذی والا قبودان پاشا بکا آستانه دن کلان احکامده

خلق روگردان اولوب وبالضروری جزایر بکر بکسی علی
پاشا ایله یکدل ویکزبان اولدیلر برکون سلطان مزبور برعرب
قبیله سی اوزرینه کیدیجک علی پاشا کلوب شهره داخل
اولدی و بنی حفصک اوچ درت یوزیلدنبروجع ایتدیکی
خزاینه واصل اولدی و اقالم افریقیه ده پادشاه عصر
واوان سلطان سلیم بن سلطان سلیمان خان نامنه خطبه
اوقوددی وزیر لانیظرقره مصطفی پاشا هنوز قبریس قحنه
مشغول ایکن بوقح جیله کندولره عرض و اعلام اولنوب
کندی دخی کندی یه تابع اولان یکر می قطع چکدورر
کیسیله آستانه سعاده روی مال ایتدی و واقع اولان احوالی
رکاب همایونه تقریرایدوب آلدیغی اموال کثیره و تحف لایقه یی
جانب سلطنته اهدی ایدوب مأموراندن زیاده التفات
و اعتبار پادشاهی یه مظهر دوشدی
(انهزام دوتغای همایون)

فی ۱۷ بجادی الاولی فی سنه ۹۷۹ دوتغای همایون
قبریسدن عودت ایدوب ترسانه عامره ده مهماتن تکمیل اوزره
ایکن اولج علی پاشا دخی کندی یه مخصوص یکر می قطع
چکدورر کیسیله کلوب ترسانه یه داخل اولدی وزیر لانیظر
مصطفی پاشا عسکر اسلام ایله هنوز ماغوسه قلعه سی قحنه
جل همت اوزره اولغله مبادا کفار دوتغاسی بزه تقدم ایدوب
انده اولان عسکر اوزرینه کاه لردیو دوتغای همایونک برکون
مقدم اخراجنه سعی اولنوب وزیر ثانی پرتو پاشا سردار
سپهسالار و مؤذن زاده لکله اشتهار بولان قپودان علی پاشا
کندی یه فرمان بردار و مشارالیه اولج علی پاشا دخی معیت ایله
صرف اقتدار ایلمکه مأمور اولوب وسنه مزبوره ده روز نوروز

التون ويررمش وبالجملة برآي مرور ايتدين خردو بزرگ درتيوز
پاره کي ايله تونس اوزرينه کلدی هنوز خيرالدين پاشا تونسده
ايدی اوتوز برکون تمام محصور اولدی عاقبت کفاری کوزينه
يکديروب برکون طشره چيقدی و شهری کتخداسی فرنک
جعفر اغايه سپارش ايتدی مکر ملعون هنوز مسلمان اولمامش
اشد کفر ايله کافر برفرنک ايمش درحال قلعه ده قرق يک کرفتار
اسير وار دی جله سنک بندين چوزدی و قلعه يي ضبط ايد و ب
اهل اسلامه طوب او شوردی بالضروری خيرالدين پاشا صينوب
جمله عسکر اسلام پايمال کفار بدلام اولدی و سلطان حسن
کلوب تختنه جلوس ايلدی و امر ايتديکيه اهل تونس دن کافر
يتش يک مسلمان اسير ايد و ب کتوردیلر و درت يک فرنک
قالوب خلق الواد لياننده بر قلعه متينه بنياد ايتديلر برمدتن
صکره سلطان حسن برعد و سيله جنکده ايکن اهل بلده
قالقوب او غلی سلطان حيدی سلطان ايتديلر و باباک ظلمدن
بزم چکديکميزيلور ميسين سن قبول ايتمزهک عمک عبد المؤمنی
کتوروز و سلطان ايد و زديدیلر بالضروری قبول ايتدی
چون سلطان حسن بو حال ايشدی ينه اسپانيه يه امداد
رجاسنه کتدی و التمش يک کافر ايله او غلی اوزرينه کلدی
لکن جله مشايخ عربان و قبائل اهل بلده ايله يکدل و يکربان
اولوب جنک ايتديلر و کافری صيوب سلطان حسنی دیری
طوتديلر و او غلی کوزلرينه ميل چکدی و سلطنتيه مستقل
اولدی اما اوليدنجی باباسی اثرينه کيد و ب تجاوزه باشدی
وقته برجيله خاتون ايشدېسه و خواه و ناخواه کتورتدی آلدی
حتی سزاینده بو مقوله دن او چيوز خاتون جمع اولدی
و بوجاوازه ايله يکرمی بش ييل سلطنت نامن اورتدی عاقبت



و خیر الدین پاشا دن ایشکا ایتدی سعادتلو پادشاه دخی
 جواب ویردی لکه عن قریب بز خیر الدین پاشایی ورشیدی
 آستانمه کتوردورزومن بعد اول جانیبه وارمانسه
 رخصت ویرمز ز پس چوق کچمدین رشید ایله خیر الدین پاشا
 آستانه یه کلدی ورشیده بشریوز اچقه یومیه ایله جله
 لوازمی کیلار عا مره دن تعیین اولندی و خیر الدین پاشا
 رکاب همایونه بویله عرض ایتدی لکه اول سرحد آستانه دن
 مسافه بعیده در عسکر اسلام وارمقدہ صعوبت و فتور
 مقرر در تونس ملکی رشیده عنایت و خالق الواد لیمانی
 جانب پادشاهیدن ضبط و صیانت اولوب دوتمای همایون
 اکثر اوآنده انده مکث و اقامت ایدرسه بفضل الله تعالی
 بلا داندلس ایدن فتح و تسخیر وجه یسیر ایله ممکندر
 بو تدبیر موافق ضمیر پادشاه ککشور کیر اولوب دوتمای
 همایون ایله خیر الدین پاشایی اولجانیبه کوندردیلر
 مشارالیه دخی تونس و واروب رشیدی کتوردم دیو
 اهل بلده تعظیم و تکریم برله استقبال ایدوب شهره
 کوتوردیلر سلطان حسن باشین آلوب مشایخ عربان
 قبائله ملحق اولدی اما چونکم اهل بلده رشید بیله کلمد و کنی
 یلیدیلر خیر الدین پاشا ایله جنکه مباشر اولدیلر
 خیر الدین پاشا آنلردن اوتوزیک آدم قتل ایلدی عاقبت
 صلح ایدوب جنکدن آل چکدیلر و سلطان حسن
 بر کیمه ینه شهره کیروب شیخون ایتدی ویش و کم
 یک اوچوز آدم قتل ایلدی و ینه شهرده قرار ایدوب
 اسپانیه امدادرجاسنه کتدی نقل ایدر لکه اسپانیه قرانی
 یاننده یدی سکز کون اولمش روز مرقه مصارفینه دردریک

قرق ایکی ییل فرنک شقاوت سنج النده فالمش ایدی
 صکره وزیر اعظم رستم پاشا قرنداشی قپودان سنان پاشا
 عصر سلیمان خانیده اول ممالکی ققم ایلدی و کرکی کبی
 معمر و آبادان ایتدی اول تاریخده توننده سلطان نامه
 اولان سلطان محمد بن حسن فوت اولوب قرق بش
 اوغلن ترک ایلدی ایچلرندن سلطان حسن کارمملکته
 استیلا ایدوب جله قرنداش لرینی قتل ایلدی ایچق رشید
 و عبدالمؤمن قالوب و قبائل اعراب ایچنده اختفا ایلدیلر
 و مزبور سلطان حسن عیش و عشرته مشغول اولوب
 غایت مغلم و محبوب دوست اولغله هر کیم برحسندار
 اوغلن ایشنسه جبرالدیرردی و بو وجهله سراینده
 درتوزدن زیاده محبوب اوغلان جمع اولدی بوسبدن
 خلق کندودن نفرت و قرنداشی رشیده آدم کوندروب
 تخت ملکه دعوت ایلدیلر سلطان حسن بوکا واقف اولیچق
 بوکاره مباشر اوللردن چوق آدم قتل ایلدی ورشید
 اولدوغی قبیله یه آدم کوندروب رشیدی طلب ایدی
 اول قبیله نک بکاری حیلله یه سالک اولوب آشکاره ویرمه
 خوف ایدیه رز اخشام اولیچق کسنه واقف اولدین
 آلك کوتورك دیو تأخیر ایتدیروب ورشیده برآنت ویردیله
 باد صبادن سبک سیرایدی رشید آتہ بنوب فرار ایدی
 چون خبردار اولدیله قبا ئل ایله تعقیب ایتدیلر
 ولکن توزینه ایرمدیلر بلکه ایزینه دخی کیرمدیلر ورشید
 واروب جزایزده خیرالدین پاشایه اتجا ایتدی سلطان
 حسن انی معلوم ایدینیچک مر حوم و مغفورله سلطان
 سلیمان خانه هدایا ایله آدم لر کوندروب رجا ایتدی



ایتدردی واون ملعونلرک اوتاق اوکنده باشلرین کسیدردی
وکیلرده اولان کفساری دخی چیقاردی ایاقلرینه محکم قدانه لر
اوردردی دونمایدی همایون کیلرینه توزیع ایتدردی وباش
اولان ملعونکه مخاطبی ایدی ایکی قولاقلرین قطع ایتدردی
وكوندروب جونده اوچنه باغلدوب برقاچ دفعه دریاه غوطه
ایتدردی زیر بعضی اهل اسلام گرفتارلرینه بویله عذاب ایدرمش
اندن اوکنده کتور دیلر چون قلعه یه کتملر اولدی یاپوغن
تحمیل ایدوب اوکجه کوتورتدی وکندیله رجعه نمازین قلیجه
ملعونه خندق طیراغین طاشتدیلر چون نمازدن فارغ اولوب
بکله سراینه کلدی میدانده بر دیرک دیکلمش و برایکی کایچه
یانه قولمش طورردی بونیچوندر دیوکندیدن سؤال ایتدی
مسلمان اسیرلرینه انکله عذاب ایتدکلرینه اعتراف ایدیچک
کندیسنه دخی اول دیرکی قوشا تدر وب واول کایچه لری انه
ایاغنه اوردیروب اندنصره در یسین یوزدردی و صمان
طولدیروب اول دیرکک اوچنه آصدردی و جسد مر دارین
درت چیرک ایدوب قبوله کوندردی مرحوم عالی افندی
بوقیمده موجود اولوب و مصطفی پاشا لساندن دخی نقل
تاریخنده ایراد ایتدوکی مضمونی بودر

(فتح تونس و اقلیم افریقہ ید قلیچ علی پاشا)

فی سنه ۹۷۷ اقلیم مزبورده ملوک بنی حفص التیوز
تاریخسند نبر و سلطنت ایتلر ایدی و بوسلسله جلیله عمد
بکار اصحاب حضرت عمر بن الخطاب رضی الله تعالی عنه
نسندن کینورلر بونیدن مقدم ملوک مزبوره دولتشه
ضعف طاری اولوب دفع عدوده عدم قدر تلتری ظاهر
اولغله طرابلسه فرنک کافری مستولی اولوب و تمام

کوندردی قلعه یی واسارای مسلمیندن الی مقدار نامدار
 ومتعین کرفتاری طلب ایتمش ایدی جوابنده ایشته برکون
 دونماز کلور وعسکر یکن و دونما کز پریشان قالور اولزمانده
 سنی آتم اوکنجه پیاده یورودر و خندقه طولیدیردیگ طیراغی
 ارقهک ایله چیقاردورین دیو جواب یازمش ایدی بودفعه
 چون قلعه یی ویره جک اولدیلر اسارایی دخی ویریزر دیملر
 صکره که طرفیندن ویره و امان کاغذی یازیلوب ویرلدی
 اسارا طلب اولند قده کندم بولوشد قده جوابن ویریزر دیو
 جواب کوندرمش ایدی وبالجمله چادرلرین قوردیلر و قلعه دن
 چادرلره طاشندیلر و سرداردن یکریمی پاره کنی آلدیلر و کیلره
 دخی طاشنوب طولیدیلر محصور اولد قلزنده دفتر ایله اون بیک
 کافرایمش بودفعه قلعه دن چیقان درت بیکدن قجماوز ایدی
 و بونلرک یا نجه کیدوب وینه کیلری کتور مکه امرادن عرب
 احمد بک یکریمی قطعه قدرغه ایله تعین اولمش ایدی جله سنی
 حاضر اولوب کتمک اشناسنده سرداره و داعه کلیدیلر اون
 برک نامه متعین سک ایدی برر کریمی قونیلوب مقابله سردارده
 اوتوردیلر پس سردار دخی وقار بوقدر کیکه سیره ویرلدی
 دریاده دونما کز وار کیلر یزینه بزه واصل اولنجه رهن ظریقیله
 برک قالسون دیدی ملعون غضب یوزندن بک دکل برکلب
 آیقومازین دیدی همان سرداره عار و غیرت وحدت طاری
 اولوب یا اول اسارای مسلمین قنی دیدی انلر جله سنی بنم دکل
 ایدی هر بری بکلردن و عسکر خلقتدن برینک ایدی ویره
 کیچه سنی قتل ایتمش لریاستده اولانی نیلک انلر قتل ایدیمک بن
 دخی قتل ایدم دیو جواب ویرنجه سردار دخی ایملدی
 بوتقدیرجه ویره یی سن بوزمش سین دیوب جله سین قید بند



فتح اولنجه پياله پاشای نيك رای نصف دونغايله آطه نك
 اطرافين محافظه ايدوب ونصيف آخری ايله قپودان پاشا لفقوشه
 لياننه قلعه يه آدم کيرمک ايجون لشکر اقامت برايش ایدی
 صکره علی پاشا بر بهادر و توانا اولمغله متريسه کيروب يرينه
 سيواس بکر بکيسي پير اولمغله ليانده اولان سفينه باشبوغ
 تعيين اولمش ایدی مفتوح اولان ايکی قلعه نك لوازمی تکميل
 اولنجه ايام شتادخی تقدم ايدوب دريا زمانى مرور ايتمکله
 دونغای همایون آستانه سعادت عزيمت ایلدی و سردار باوقار
 کندی يه مأمور اولان عسکر عدوشکار ايله ماغوسه
 قلعه سين هاله وار احاطه ايدوب روزان و شبان دوکمه
 مباشرت ایلدیلر و اطرافنه برخندق عمیق دخی حفر ايتدریکه
 قلعه دن طشره و طشره دن قلعه يه مرغ سبکردن غیری
 نوع بشر دخول و خروجه امکان قالدی و بر محلدن يورويشه
 فی الجمله قابليت اکليوب اولمحله طپراق سوردردی مکر کفار
 ملاعين اول محکم آلتنه برلغم سهمکين ايدوب باروت طولدرمش
 چون يورويش ايتدیلر اول سوریلن طپراق ايله اوچ درت نيك
 آدم هوايه شویله پیران اولدیلر که اکثری زیر خاکده قالبوب
 بی نام و نشان اولدی امرادن فرهادک که ملاطيه بکی ایدی
 و سلطان سلیم غازی مر جو مک و اواخر عمر عزیزلنده مصاحب
 و مقبولی قپوچی باشی فرهاد اغالغله اشتهار بولمش ایدی و اوچ
 سنجاق بکی دخی وزعما و ارباب تیماردن بی نهايه آدم درجه
 شهادته وضع قدم ايتدیلر پوند نصکره قرق الی کون دوکلوب
 اکا دکين دونغای همایون ايله پرتو پاشا و قپودان پاشا دخی
 کلدیلر بودفعه کفار امداد دن مأیوس اولمغله استیمان ايتدیلر
 مقدم سردار ذی وقار کفار دوزخ قراره بر ایکی دفعه مکتوب

بکری بکسی درویش پاشا جله ایالتلرنده واقع امر او ارباب
 تیار و زعمایله و شهر زوردن معزول مظفر پاشا و قرمان
 بکری بکسی حسین پاشا و سیواس بکری بکسی اسکندر پاشا
 و روم ایلنده ترخاله و یانیه و موره و ایلبصان و پرزین سنجایی
 عسکرلری بکری بکیریلله و یکیری کتخدا سی یچی کتخدا بش
 بیک یکیری و طویمی و عربیه جیدن کفایت قدری و بلوک خلیقنک
 نامدار و ناموری سردار عالیقداره مأمور اولوب سنه مزبوره
 ربیع الاولنک اولنده دونغای همایون ایله چیقوب صوب مقصوده
 متوجه و روانه اولدیلر وزیر پیاله پاشا ایله قودان علی پاشا
 درتوزه قریب کیمی قادیرغه و ماونه و کیمی پارچه و قالته ایله
 دونغای همایونی ترتیب ایدوب عسکر اسلام قلعه ققنه اتمام
 اوزره ایکن بونلردخی جانب دریایی محافظه یه مأمور اولدیلر
 چون جزیره مزبوره ایمانه لشکر اقامت براغلدی فرمان
 سردار صاحب وقار ایله پیاله پاشا کنسیدیلر دن پایه ده اوج
 مرتبه برتر خصوصاً جناب پادشاهی یه دامادلق حیثیتی مقرر
 ایکن سائر میر میران و امر اکبی فرمان برسر دیوب اوتاغ
 سرداری جزیره یه چیقاروب محله نصب ایتدیلر و ایرتسی
 جله عسکر ایله معاً تعظیم و اجلال ایچون موکب سرداره
 کیدوب اوتاغنه ایندر دیلر و بالجه ابتدا لفقوشه قلعه سین
 یدی یردن متریس ایله پرکار وار احاطه ایدوب دوککه مباشرت
 ایتدیلر و بفضل الله تعالی الی برنجی کونده قتح و تسخیر اولوب
 جله عسکر اسلام شادکام و محصل المرام اولدیلر اند نصکره
 مقبول اولان امر اء کفارک رؤس مقطوعه سین کرینه نام قلعه ده
 محصور اولاجق کفره یه ارسال ایتدیلر انلردخی جانلرینه
 امان شرطیله قلعه ناک مفتاحلرین کوند ردیلر و قلاع مزبوره



افعال خبیثه ایله دین اسلامه اهانت قصد ایلوب و اطراف
عالمه اوضاع قبیحه لرین اشاعت ایلسه لر پادشاه دینپناه
حضرتلری حیثیت اسلام مقتضاسیجه دیار مذکور کوری کفار
خاکسارالندن آلوب دارالاسلامه الحاق ایلکه عزیمت و همت
بیورسه لر سابقا مذکور کفره نك تصرفلرنده اولان آخر
ولایتلر مصالحه اولند قده اللرینه ویریلان عهد نامه ده
مذکور ولایت داخل اولغله شریعت مطهره موجبجه
مذکور عهد نامه نقضنه عزیمت بیورملرینه مانع اولورمی
بیان بیوریه الجواب الله اعلم اصلا مانع اولق احتمالی یوقدر
پادشاه اسلام اعز الله تعالی انصاره کفره ایله صلح ایلک او زمان
مشروع اولور که کافه مسلمینه منفعت اوله اولما یحقی اصلا صلح
مشروع دکلدر منفعت مشأهده اولنوب مؤبد یا خود موقت
اولد قد نصکره منفعت لوزمانده بوزلماسی انفع کورلسه البته
بوزمق واجب و لازم اولور حضرت رسول الله علیه السلام
هجرت نبویه نك النجی یلندن اون ییله د کین صلح ایدوب
حضرت علی کرم الله وجهه مؤکد عهد نامه یازوب معاهده
مقرره قیلند قد نصکره کله جک ییل بوزمق انفع کوریلوب
هجرتک سکزنده اوزر لرینه واروب مکة معظمه پی فتح
بیورمشلدر حضرت خلیفه رب العالمین خلد الله تعالی ظلال
سلطنته علی مفارق المسلمین واید بالنصر العزیز والقحح المبین
عزیمت همایونلرنده جناب رسالتنا ه صلی الله تعالی علیه
وسلم حضرتلرینک سنت شریفلرینه اقتدا بیور مشلدر
کتبه الفقیر ابو السعود پس وزیر سادس اولان لالا
قره مصطفی پاشا سردار تعین اولنوب اناتولی بکر بکیسی بهرام
پاشا و مرعش بکر بکیسی مصطفی پاشا ابن جعفر پاشا و حلب

اول دياره پادشاه اولدى ولکن کفار واقف اخبار اولديغی کبی
 عودت و اهل اسلام اوزرینه عزیمت ایدوب جنگ عظیمدن
 صکره مسلمین غالب کلدی بواثناده برناخلف بندخی اولاد ملوک
 سلغده نغ دیو بر طریق ایله محمد منصورى قتل ایدوب یرینه
 کچدی اولسبدن اهل اسلامه تفرقه دوشمکه کفار اوزرینه
 هجوم ایدوب بالضروری برجبل عظیمی پناه ایدندیلر برایکی سنه
 کاه مظفر و منصور کاه مقهور و مکسور هرور ایدنجک آستانه
 خلافتناهه آدمکرکوندر و بفریاد نامه لریاز مشلر ولکن دوتای
 همایون قبریس سفرینه منهی اولق اثناسی اولغله ان شاء الله
 تعالی بومهمز حصوله کلدکد نصکره عینله دوتای همایون
 کوندریلور دیو استمالت و مواعید ایله کلان داد خواهلرین
 عودت ایتدر دیلر قایما بعد القمح نه انلر طالب اولدیلر ونه بونلر
 کوندر دیلر اول تارینجده بو جرأتی ایدن مد جرقومی ایشکه
 صکره سورکون اولشلردر

(فتح جزیره قبریس وتوابعها)

فی سنه ۹۷۸ وندیک کفره سیله اگرچه مابنده صلح وصلاح
 منعقد ایدی ولکن مصره کیدن سفاین و ابناء سبیل وتجار
 وحجاج قبریس جزیره سی اشقیاسی مضرتلرندن مضطرب
 ایدی پس تغیرت وناموس پادشاهی مقتضاسنجه اوزرینه
 سفر همایون وشیخ الاسلام ابو السعود افندی حضرتلرندن
 سؤال اولند قده بویله برفتوای شریفه ویرمشلر عینله صورتی
 تبرکا و تیمارومحله درج اولندی

فهو هذا سابقا برولايت دار اسلامدن اولوب بعد زمان
 کفار خاکسار مستولی اولوب مدارس و مساجدین خراب
 و معطل و منابر و محافلن کفر و ضلالت ایله مالامال و نیجه درلو



و بالجمله مصحفون واسطه سيله مرادی اوزره یازدر دیخی
عرض مهرلندی واکا دکین بندر جده نک کرکنده شرفانک
مداخله سی یوغیدی اولزمانده عرض ایتمکله نصفی شرفایه
تعیین اولندی اما حجاج و تجارک مصایب برایکن ایکی قات
اولدی اندن چون استانبوله کلدی وزیر سابع مقامنه اجلاس
اولندی اولخنده صدر اعظم محمد پاشای طویل وزیر ثانی
پرتو پاشا و ثالث پیاله پاشا و احمد پاشا و زال محمود پاشا و لالا
قره مصطفی پاشا ایدی و اول ائنده یهودا محله سته آتش
دوشدی یدی کون یدی کیجه شهر یانوب بتون شهر یاغی
خوفنه دوشدی داماد صدر اعظم جعفر اغا یکچری اغامی
ایدی و خسته جه بولمغله یاغیون دفعنه کله مدی اغالق باش
قیوجی باشلیق ایله میر آخور کیر مقبول و مرغوب شاه کیشور کیر
سیاوش اغایه ویرلدی و آتش دفعنه کلدیکی کبی دفع اولندی
دولت مرادیه ده وزیر اعظم اولان سیاوش پاشا در
و من العجائب اوته یقا اتر کنیدن بر مر د فقیر بر فرزند
صغیر نی استانبوله کتوردیکه نیم جهره سی و برکوزی و نصف
انفی غایتده سیاه و براق و نیم شطر مؤخری دستاروش آق ایدی
هر کس بونک روئینه زاغب و جناب بارینک عجباییین کورمه
طالب اولمغله اول رجل فقیر بوسب ایله اموال کثیر تحصیل
ایدوب غانما وطننه مراجعت ایدی
(اسپانیه ده اولان اهل اسلام غرناطه شهرینه)
(ظفر بولدقلری و امداد طلب ایتدقلری)
سنه ۹۷۸ اسپانیه کفره سی اوتران کفاری اوزرینه عسکر کش
ایکن اهل اسلام فرصت بولوب غرناطه شهرینه ظفر بولدیلر
و ملوک بنی اچردن ملک محمد منصور نام کسنه ظهور ایدوب

والتیام ایلدی وزماننده دینوه وحصن اعور و دیار لجان
و حفاش و بلاد جزار و غیره تسخیر اولندی فاما
(نظم)

فته دن خالی دکل ملک یمن * حادثاتک دخی برین دکله سن
فخواسنجه حالیا که تاریخ ییک الی جدودینه ایرمشدر ممالک
یمن و عدن یننه عدوی کینه جوی الینه کیرمشدر باغی دخی
تبدیلات و تغییرات اولمشدر ان شاء الله تعالی اوله کیم
عن قریب الزمان جناب رب المستعان ویره یننه حکام عثمانیان
قبضه تصرفه کیره و بو مجموعه مزاتک قتحیله اختتامه ایره
بحق الحق و نیه المطلق

(سردار یمن سنان پاشا احوالندن)

(بعض وقایع ذکر نده در)

چون سردار مؤتمن دیار یمندن مراجعت ایدوب مکّه مکرمه یه
واصل اولدی اول تاریخده سید السادات شریف ابو یمن
ابن برکات ایدی آدم کوندروب کندینک فتوحاته متعلق تربیه
نامه لر جا ایتدی مقدا متوجه دیار یمن ایکن زیارت بیت الله
ایچون کلدکده کند یه شریف مومی الیه احضار ایتدیک
اطعمه و خلویاتیکه تیکدن متجاوز ذی قیامتقاریق مقوله سی
فغفوری و مرتبانی ایله وکیل و معتمد جلیلی قاضی حسین ایله
خیر مقدم دیو کوندروب و محل نزولنده بسط ایتدرمش ایدی
کندی بالذات کلدیک ایچون رنجیده خاطر اولوب جله
طعامی و فغفور یلری آته جکته دوب زیاده اهانت ایتش ایدی
بودفعه عرض رجا سنده شریف خیلی تردد ایدوب چونکه
بزه محتاج و بزم عرضن کندی کارینه رواج ویره جک ایش
اولدن نیچون بویله وضع نامعقول ایلدی دیو جواب و یردی



باقیسین سیز بیلور سز دیو مکتوبی قلعه یه اولشدر دیلر ابن
 امام مضمون مکتوبه اطلاع تام تحصیل ایتدیکی کبی طویچی
 باشی پی کتورتدی و سن نه کیش سین دیدی طویچی باشی چون
 ابن امامک غضبن کوردی خلط کلامه باشلدی فی الحال باشین
 کسدیلر و قلعه دن آشغه براق دیلر پاشای نیک رأیی دغدغه دن
 خلاص ایتدیلر و بالجمله یتیمش بش کون دو کلد کد نصرکه
 ابن امام طالع پاشای بنام ایله فوت اولدی ایچنده اولنر
 استیمان ایتدیلر قلعه مهلماتن کورد کد نصرکه پاشای بنام بهرام
 انتقام سردار عالیقام طرفنه سوف لجام ایتدی ایکی جانبین
 استقبال و مشایعه و ابوت و بنوت اظهاری ایله معانقه و قات قات
 ذی قیمت پوستین قاپلو خلعتلر و زین و رختی مرصع آنلر
 چکلوب بری برین رعایتده تقصیر ایتدی اند نصرکه وزیر
 ذی شوکت جانب مصره عزیمت ایدوب ولایت اصلاحی
 بهرام پاشا عهده سنده قالدی پس پاشای نامور بونی مقرر
 ایتدی که جمیع عربان شیخلری دائما دیوان یمنده موجود بولنسه
 بری بر قاج کون کتمکه مأذون اولورسه اوغلی باقرنداشی یرنده قاله
 و بکیر بکیلره جای اقامت شهر صنعایکن قاهره شهری اوله
 و قاهره ده سرای اقامت و جامع و عمارت بنا ایدوب جمله
 منسوبات و توابعاتی ایچون دخی بیوت متعددده ایجاد واحداث
 ایتدردی و نامن دخی بهرامیه وضع ایتدی و سنه مزبوره
 رجبنده مطهر لئک سنین عمری تسعیندن متجاوز ایکن جانب
 اخرا یه آهنگ ایلدی بر بد مذهب و بد مشرب اخس
 خلق الله تعالیدن صورت انسانده بر مرکب ایدی حب
 قلعه سنده برقرنداشی دخی عازم دارالبوار اولمش ایدی
 عبد الرحمن نام قرنداشی دخی پاشای نیک نام آستانه سنه التبحا



عدو کیری یانته دعوت ایلدی والا ولایت ینک اختلالی دائماً
ایپ اوجیه سمندن اولور و اما بونلرک تقوی حب قلعه سی
آلئورسه استحکام بولور تکیم شهابی منظومه سنده دیمشدر
(نظم)

چونکه حصن حبه تابعدرین *

ضبط ملک ایدر بونی تسخیر ایدن *

* کر چه فتنه حبله ایپدن قویار

* ینه انلر قلعه حبه طیار

بومضمونده جواب یازوب و قلعه حی محاصره ایلدی و قلعه ده
باروت مخزننی ظاهر ایدی بر کر بهیه برفیل بند ایدوب و برقاش
پاره سنه صوقوب مخزنه نك روزنه سندن ایچرویه آتدیلر آزمدت
یکمدین باروت قله سی هوایه شویله پران اولدی آزالدیکه
جله قلعه خاکله یکسان اوله

حکایت ایدر لرکه پاشای بهرام صولتک بر طویچی باشبی
وار ایدی صنعتنده غایت ماهر و پیشه کار ایدی بر کون کندویه
اولان التفات و رعایتی تقلیل ایدوب اظهار مهارت ایدرک
اگر عدونک بنم کبی اسناد طویچیلری اولسه سز بو محله
اوتورر میدیکر یا قلعه یی دوکه ییلور میدیکر دیو بر آزراندی پاشا
بوسوزدن کر چه رنگدیر اولدی اما اظهار ایتوب سوزینه
اعتبار ایتدی مکر خیتک غیری مقصودی واریمش و تنهاسنده
دخی نیجه هرزه لری ایش بر کون قاچوب قلعه یه کیردی پاشا زیاده
الم و اضطرار بندن عالم حیرتده قالدی عاقبت قلعه ده محصور
اولان ابن امامک بر یارقدیمیکه پاشایه انتساب ایتیش ایدی انک
لسانندن بر مکتوب یازوب طویچی باشی قلعه یه بر بحث آخرا یله
کیر مشدر و دعوی مردی ایدوب حبله کائن قور مشدر

محصور اولان ابن شمس الدين امان ديلدى والتى كره يوزيك
 اقمه خا صلايله ينه كوكان سنجاغى كندى يه ويرلدى
 اولدخى كندىك ملك موروثى عروس و مسار نامان ايكي قلعه
 نامدارى نواحيلريله پادشاهه تملك ايلدى وقرنداشنى دخى رهن
 ويردى شكرى زاده مولانا شهابى (ع) آلتدى كوكان يتمش
 يديده * لفظا ومعنى تاريخ ديمش ايدى اندن وزير دخى عودت
 وجانب صنعايه رجعت ايلدى اولخلده مطهرلك دخى آدم
 كوندروب (الصالح خير) خواستجه اطاعته رغبت كوستردى
 وين اوهسى و عمران نام ولايتى كندى يه ارپه لق رجائىدى
 وزير دخى مساعدده ايدوب طرفيندن عهد و ميثاق و صلح
 و وفاق مقرر اولوب بوند نصكره ايكي آى دخى صنعاده اقامت
 ايتدى اندن دماره طوغرى عزيمت اتناسنده ايالت يمن غزه ده
 ميرلوا اولان مصطفى پاشا زاده بهرام پاشايه ويرلدىكي
 و كنديسى زبید نام شهره كلدىكي خبرى وارد اولدى تاريخ
 هجرت دخى يتمش سكره وارمش ايدى بهرام پاشاى خون
 آشام ثقيل اجرديد كلرى صعب المرور طاغى عبور ايدوب
 عربانه اظهار قدرت و جلالت مراد ايدى پس مطهرلك
 ثقيل اجره اوتوز قبيله عربان اجتماعنى فرمان ايتديكه الى بك
 مقدارى اعراب خانه خراب اولور ايدى اما كه بهرام پاشاى
 بهرام صولت بونلرك اجتماعدن متغير اولور حالت اظهار
 ايتيوب متوجه صوب مرام اولدى ولكن تاب و تبه گرفتار
 و مزاج نازك زجاجنده فوق الحد انكسار مقرر ايدى ولكن اظهار
 ايتيوب بالذات مجتمع اولان اعرابه شاهين گروه ميكروه غرابه
 كيركچى هجوم ايدرايدى و ديمشه و ميسره ايتديكي ستمه
 كچوب كيدر لر ايدى و بو محمله وزير ك شور كير اول دلب



اما نيلسون انجق النسن كلان احوالين عرض ايتك ایدی
هر نفر د رنتهم اولمسين عقل تجويز ایدرسه اولقندر یازوب
ییلدردی واندن عسکرایله قالقوب تعسکر نام قلعه یی قح ایتدی
وایب قلعه سنه عزیمت ایتدی چون ایچنده اولان محافظلری
آیب اولدی وقلعه و شهر عسکر اسلام طرفنه کیردی و قلعه
غرابی خاکه برابر یقوب صنعاً اوزرینه متوجه اولدیلر اكا
دکین مظهرلنك صنعاده درنك اوزره ایدی اول ائئاده قاجوب
توله طرفنه کتدی و قطران نام برسیه رویی بریته نصب ایتدی
اما اوزرینه عمی بك نام بهادر واز یجق اولدخی قراز ایدوب
شهر صنعادخی مفتوح اولدی و حسن پاشا دخی اسر
ناخیه سین و حصن خرمری عسکر اسلام ایله پامال و سرسری
ایتدی اندن کوبکان قلعه سنه متوجه اولدیلر و عظیم جنک
و جدال و حرب و قتال اولوب شهرین آلوب خراب و ییاب
ایتدیلر اما کوبکان یوروش ایله آلمغه امکان یو غید یغین
کوز دیلر عقبندن اوزرینه بر مقدار عسکر دخی کوندردیلر والا
ینه مفید اولدی ینه مکرراً اقدام ایدوب امرادن و سردار
ذی وقارک متعارف و متعین ائالندن نیجه آدم پایه شهادته
وضع قدم ایتدی بو ائئاده مظهرلنك اردویی باصمق و عسکر
اسلامک قوئی کاتئی یا صمق نیتنه کلندی سردار دخی عسکر
اسلام ایله مقابله ایدیجک بفضل الله تعالی منهزما فرار ایتدی
تکرار مذکور قطران روسیه و علی شیرکه امراء زبیدییه
میائنده غایت بهادر و دلیر نامه ایدی صنعایی باصدیلر سردار
دخی قره کوزبك و علی سوء باشی نام دلاورلری اوزرینه
کوندردی بغایه الله تعالی اول ایکی ملعونک باشلرین کسوب
عسکر لرین مقهور و مکسور دوندی عاقبت کوبکانده

فراوانی اوزرینه عثمان پاشایی تعیین ایدوب کوندردی
 بفضل الله تعالی اولدخی واروب عدوی تارومار ایتدی
 بوجانده سرداردخی قاهره اهلنه امان و یروب ققنه موفق
 اولدی مولانا شهابی ققنه دیدیکی تارینخدر (ع) جنک
 بسیار اولدی صلحله آلتدی قاهره * ائدن ممی بک و قپودان
 خضر بک نامان امرای دیشانی عدن ققنه کوندردی عدن
 دخی قبضه تسخیره کیردی و غزات اسلام حد و حصردن بیرون
 غنایمه واصل اولدیلر اما عثمان پاشانک قره مصطفی پاشا ایله
 کمال مرتبه اتحاد والقی اولغله نه کندیمی سنان پاشایه و نه
 سنان پاشا کنددی یه اطمینان قلب حاصل ایتدیلر عثمان پاشا
 سنان پاشانک مقر بلردن نهانی بعضی اخبار آلدجه انعام
 و احسان ایتکله کندویه نیجه سین دوست ایدمش ایدی
 برکون غایت برمقریندن خبر آلدیکه اولزمانده سردارلره
 نشانی بک طغراسیله معنون بر مقدار بیاض احکام و یریلوردی
 و صکره نیه صرف ایتدیکنه کندیدن حسانی آلتوردی
 شمدیکی کبی کنددی چکدیکی طغراسیله حکیم و یرلمزدی یعنی
 اولیاضنک برینه عثمان پاشانک حقندن کلنکه امر شریف
 یازدرمش اوله مقدم دخی مصرده بولنورسه حقندن کلنک
 ایچون چاوشلر کلکله بوخبره اعتماد ایدوب کندینک بیک قدر
 آدمیسيله غیر معهود بر یولدن فکه طرفیه طوغری متوجه
 اولدی و یولده که بو قدر مشایخ عربانه اوغرادى هر برینک
 وجه عبوسنه ریش خند ایدوب پینازلر طوغرادى و برفزدک
 مجانا برجه سین آلدرمیوب بلکه نیجه انعام و احسان ایدزک
 صوب مقصوده روان اولدی چون وزیر لازم التوقیر عثمان
 پاشانک کتدیکندن خبر آلدی ایچی طیشی زهر مار ایله تولدی



عثمان پاشانك فتوحاتندن محسوب ایدی و مصر دخی قوجه
سنان پاشایه ویرلدی و لکن مصطفی پاشا ایله سفر مهماتی
تکمیلنده مابینلری توفیق بولیوب ایکسی دخی احوالری
آستانه سعادته عرض ایتدیلر سنان پاشانك بختی مساعد اولمغله
سردارلق کنددی یه فرمان اولندی و عثمان پاشا هنوز
کتماش ایسه یقندن کلنک ایچون الی نفرچاوش ایله امر
شریف وارد اولدی و لکن برآی مقدم بیک نفرین قوی بیک
دخی مصر کوکلورینک مراد مقبولی ایله کش بولندی و قطع
مسافه ایله زید شهرینه خیقوب اندن تعز شهری دیو
چکلوب کتدی و اندن قاهره نامنده بریلند حصارکه تعز آنک
باروسی مثابه سنده کم مقدار ایدی کلدیکی ساعت طوپلرین
قوردی و متریسسه کیردی بر قاج طوب آتیچک بر قصر مشیدی
وار ایدی انی یقندی وزیدیلر دن قلعه ده محصور اولان
برامیرکیرین جاتی جهنمه طیقندی پس سائر عسکرلری
بلا توقف قربنده اولان تلال و جباله متحصن اولوب تعزدن
ال چکدیلر عسکر اسلام اولخینده تعزی فتح ایدوب بر مرتبه
غنیمت آلدیلر که تعیردن بیرون ایدی بو اثناده سردار سنان
پاشا سنه مز بوره رجبنده مصردن چیقمش و کعبه شریفه یه
کلش و حالا زید شهرینه داخل اولمشد ز دیو بو خبر مسرت
واصل اولدی و براییکونه دکین یمن و ادیلری عسکر اسلام
ایله طولدی عثمان پاشا دخی سردار استقبالیه متوجه اولدی
اگر چه حین ملاقاتده چوق التفات و اعتبار کوردی لکن
مصطفی پاشا ایله اولان الفتبه بناء رنجش خاطری مقرر ایدی
عثمان پاشا دخی امین دکل ایدی پس اولخینده تعزه امداده
کلان محط اهلنی یعنی ابن شویع نام سردارنك عسکر

صنعايه امداد ايچون متوجه اولدى. وادى خوبان ديد كرى
جهنم دره سنه كه عسكريله كيردى زيبديلر هر طرفدن اوزرينه
طاش اوشورديلر شويله اولديكه برفردك الى و آياغى طوقمپوب
عالمندن قالدى روميلرى قيون سوري سوري كى سوري سوري
سورديلر مراد پاشايى دخی قتل ايتديلر حتى مثلا شهباى كه
فتوحات يمن ناظمى و سليم نامه يى نظم ايدن شكر ينك
مخبر و ميدر منظومه سنده ديركه
(نظم)

صويوب اثوابى عزبان ايتديلر * ايب طاقوب كور كى آنى ايتديلر
بو حقار ترله قيلديلر شهيد * مشهدين پر نور ايدنه رب مجيد
القصة پاشانك سر بر يده سين صنعا ده محصور اولان عسكره
كوستديلر عسكر دخی نااميد اولوب قلعه يى امانله ويرديلر
اندن تعزى آلوب عدنه مستولى اولديلر واندن موزغه واندن
مخا اوزرينه كليچك قپودان محمود بك و شهلا نام ميرلوا
بو محله بغايت مردهانه جنك ايتديلر و لكن زيبديلر زياده
اولديغندن جله عسكر زيله رتبه شهادته ايرديلر واول ممالك
عموما مطهرلك سر عسكرى ابن شويغ ضبطنه كيردى اندن
زيب اوزرينه وارديلر اروس حسن پاشا اچرودن كزيده
عسكرين مقابله يه كوندردى و بفضل الله تعالى دشمنى صويوب
يوزلرين دوندردى انجق زيبدر روميلر تصرفنده قالدى
پس احوال تفصيل اوزره در دولت عرض اولندي قره
مصطفى پاشا شام بلكر بكيسى ايدى اكاوزارت ويريلوب
سردار تعيين اولندي و يمن اوزتيور اوغلى عثمان پاشايه
ويرلدى و سرداردن مقدم جانب يمنه متوجه اولق بيورلدى
مقدم دخی ينك اكثر مواضعى و حبش و عموما اوزتيور پاشايه

غزوات و فتوحاتی شرحه شروع ایدہ لم
(بفضل اللہ الملک ذی الجلال ممالک یمندہ)
(اولان اختلاک دفعی ذکرندہ در)

سنہ ۹۷۶ بمعنی کوندن روشندر کہ ممالک عثمانیہ دہ واقع
اولان اختلالات وقتن بی سبب و بی وقت اولان تبدیل و تغیردن
اولہ کلشدر و یونک بری اصحاب دولته نمونہ بترکن بر صاحب
دولت بوندن متنبہ و متیقظ اولما مشدر چون ایالت یمن و عدن
مصطفی پاشا زادہ رضوان پاشایہ ویرلدی مقدم اولان
میرمیران محمود پاشا ک اندہ قلان منسوبایتہ فوق الحد تعدی یہ
مباشرت ایتدی بواحوال محمود پاشایہ منعکس اولیحق بن
دخی اکا برایش ایدہ ینکہ بالضرورہ یمندن قصرید ایدہ
و کندی باشی قیدینہ دوشوب کیدہ پس آستانہ سعادتہ کلوب
بذل اموال ایدوب مصری آلدی و یمن استانبولدن شام
قدر مملکتدر ایکی ایالتیہ متحملدر و ایکی بکر بکی اولنجہ بری
برینہ معین و ظہیر اولور ضبط و ضبط ممالک سہولت بولور
دیو سوق و القا ایتکله ینک جبالی کہ صنعا و تعز و غیریدر تعز
سنجاغی مراد پاشایہ و سواحلیکہ زبید و توابعی اولان قصبات
و قرادر از روس حسن پاشایہ ویرلدی بونلرک مسلملری
واردیغی کی رضوان پاشا کمال اضطرابندن کلرینہ توقف
ایتموب قالقوب کندی بو ائنادہ سابقا یمن ملککنہ سلطنت نامیلہ
حاکم اولان مطہرلک فرصتی غنیمت بیلوب بی درنک صنعایی
محاصرہ ایتدی مراد پاشا دخی تعزہ کلدی و اوورینہ کلککہ
جرات ایدہ میوب بر مقدار ذخیرہ کوندر مککہ امداد ایتدم
صاندی لکن جملہ ذخیرہ بی مطہرلک آلدیغندن غیری
اول کلان عسکری جملہ قتل ایتدی اندین مراد پاشا غیرتلوب



تاریخنده منکوتر اوغلی طغطحای خان اولیچ اجدادی
اولان بی دینلرک دیننه رجوع و اصنام و کواکبه عبادته
شروع ایدوب و لکنینه معجزات حضرت رسالت پناهی
برکاتنده اهل اسلامه خصوصاً علماء عظامه توقیر و احترامده
دقیقه فوت ایتدی صکره اوز بک خان جالس مسند خانی
اولدی و غایت متدین و دیندار برغازی و مجاهد خان عالمقیدار
ایدی بعدده سایین خان اند نصکره انسیان او غیلان خان
اندن جایی بک خاتلق سیرینه جالس ایکن اروس خان خان
اولدی و لکن اوزرینه توختمش خان خروج ایدوب و منهزم
اولوب تیمور لنگه التجا ایتکله تیمورک دشت قیجاغه کلشنه
باعث اولدی وایکی اوچ دفعه دشته و قریمه عسکر بی پایان ایله
کلکله اول ممالک معموره سم ستور عسکر تاتار غارت کارده
خاکله یکسان اولدی الان اوزی صحرالنده نیجه مزارستان
ظاهر و نمایاندر و نیجه سنک مزارده آیات قرآینه و کلمه توحید
و نیجه سنده هذا مرقد شیخ الاسلام فلان و نیجه سنده شیخ
ومفتی و وزیر و میرزا یارلدیغی نمایاندر حتی بو خقیر کثیر التقصیر
سنه ۱۰۲۷ تاریخنده افکرمان و بندر طرفته اتفاق کذرانمز
دوشمش ایدی بندر مقابله سنده برکنبد عالی بناسنده انحق
قیوسی اوزرنده اولان بر مقیدار بناسی طورردی اوزرنده هذا
مرقد شیرین خط جلی ایله یارلمش و جاعدا سی یقلمش ایدی
کنسیدمز مشاهده ایتدک اول ممالکده بو نیجه بلدان و قرادن
تیمور مغورک شرندن انحق بوقدر اثر قالمشدر و الان روس
نحو سک و قزاق عاقل قلاغدن یوز قدر قلعیه و پلنقه لر ایله
اول صحرای و بوادی طولمشدر سوز سوزی چکدی اصل
مقصود دن قالدق یننه صیدده رجوع و پادشاه مغفورک



التي آى مقدم فوت اولدى اوغللى ميانده نيجه حروب
وجنكده نصره خانلق برکت خان نام اوغلى اوزرنده قرار
بولدى واکا هدايه الله تعالى ايريشوب مسلمان اولدى وعموما
تاتار قوشنك اسلامه کلمسه امر ايتدى وقرينه سترای شهرين
اول بنا ايتدى وهلا کوي يدين ايله ماينلرينه وخت دینه
دوشوب ۶۶۱ سنه سنده جنک ايتديلر وهلا کومنهزما آز آدم
ايله خلاص اولدى بعده قسطنطينيه اوزرينه سفر ايتدى
وچوق غارت وخسارتد نصره قيصر ايله صلح ايتدى چون
هلا کوجان خيش جهنم زبانيلرينه طبشوردى يرينه خان
اولان آباقا خان ايله جنک ايتدى اکا دخی غالب اولدى پس
اهل اسلامه معين وظهر اولوب وسائر ملوک جنکيزيه ايران
وتورانده بوقدر قتل وغارت واهل اسلامه حقارت ايتکله
هر جانبدين سادات وعلما ومشايخ بونک سايه عدلنه التجا
ايتديلر بجه دن علامه قطب الدين رازى و آخبد جندى
ومختر محمود زاهدی وسعد الدين تقزازانى وسيد جلال
شارح الحاجيه وحافظ الدين بزازى کي وبونلردن غيرى شافعى
وجنفي قضاه ومد رسين ومشايخ کزين وبالجمله اولقدر علماء
کبار جمع اولديکه اولديار بهجت شعار منبع علماء عاليقदार
اولغله الى الان علماء تاتارد يولسان خلقده ضرور امثالدن اولدى
بعده اراده الله تعالى ايله برکت خان همدم خورچان اولوب
يرينه جنکيزک ولي عهدى اولان درد بچى اوغلى تولى نسلندن
منکوتمر ابن طغيان خان اولدى بونک دخی عمرى برکت خان
سیرتى اوزره عدل وانصاف ايله کذران ايدوب بونک دخی يرينه
قرنداشى ندان ابن طغيان خان اولوب وبالجمله بوماينده برقاج
کسنه خانلق سريرينه جالس اولدقد نصره ۶۹۰ سنه

ولازم کلان مکاتیب و مراسلاتی بونلزار سال وایصال ایدرلر
وقراللرینک اعتمادی کندی ابناء جنساری اولان کفاردن
بونلره آرتوغ ایمش و ذکر اولنسان تاتار قباثلندن برنجیه قبیله دخی
بغدان و افلاق مملکتنده توطن ایتمشلر و طول مدت کفار ایله
اتحاد و الفت سببیه تنصیر ایتمشلر بغدان کفره سنک اکثری
بو قومنددر و برنجیه قبیله دخی تیمور تو ختمش خانله اتل
ارماغی اوزرنده اوچ کون اوچ کیجه جنک ایلد کده بونلره
خفیه خبر کوندروب کندی اطاعتنه دعوت ایتدی انلردخی
تیمورک مواعید عرقویه سنه اعتقاد ایدوب عسکرینه ملحق
اولغله تو ختمش خان منهزم اولدی و اول قباثله افتاد دیرلر
ایدی انلر تیمور ایله جانب رومه کلوب کیمی ادرنه نواحیسنده
کیمی بابا قضا سنده توطن ایتدیلر الان بابا قضا سنده انلرک
برقاج قراسی موجود در سلسره بکلری سفر اشد کجه انلردن
یوزر آدم یله کیدر و بکلره او تلق یتشدر مک و آتلین کودمک
خدمتی بونلرک عهده سنده در و تیمور پرزورک بوسفرنده عواید
دیوانیه دیو سائر مال غارتدن غیری یدینوز یکریمی بیک اسیر
ویوز سکسان بیک ابلغی و ستور مضبوط عمال تیمور اولدی دیو
صاحب الفتوحات یازدیغین التی پارمق افندی کندی کابنده
نقل وایزاد ایتشدر العهده علی الراوی
درد کر بعض خانان قریم و دشت قیجاق اگر چه دشت قیجاق
و قریعده قدیم دن خان اولنلر معلوم دکلدر مکر مفصلات
تواریخ و سائر ده یازلش ایسه فاما مضبوط اولان جنکیز
بی تمیز اسن اولادی اولان جوجی خانه دشت قیجاق و بلغار
واسن و روس و تنکری خانلغین و یرمش ایدی اولدخی قریه
کلوب اول ممالکی قبضه تصرفنه آلمش ایدی و جنکیز دن



او لدیغین و تیمور بالای پشته یه چیقوب و ذروه سنده برمناره
دیکوب کندینک تاریخ سفرین یازوب سکه سین اولرمره دخی
قازدیغین ثبت ایشلر تیمور اولسفری ایدنیجه دکن بر قافله
خوارزمین یوکلوعر به لایله چیقوب اوج آیده قریمه کلورلردی
مع هذا زاد و زواده کتورمن لردی قبیله دن قبیله یه قونرلر
و کوچرلایدی و بوقبائل بسیار عموماً تاتار ایدی و بونلرک
انجیق شهر لری سرای وازاق وازدرهان و حاجی ترخان
وسراچوق و قره صونام بلدان و قصباتدر ماعداسی اوبه ایله
قونر و کوچر ایدی هر قبیله نک مسجد لری و عبادت ایده جک
یرلری نامنه بر اوبه لری قاکلی اوزرینه یرکیدلمش بیه
کیدردی تیمور پرزور کیکجک بونلرک کیمی سی و اسیر و کیمی طعمه
شمشیر اولدی و برنیجه قبیله سی له و مسقو کفره سنک مملکتنه
فرار و اول دار الکفرده قرار ایتدیلر الی الآن لهده آتمش پاره
قریه موجوده در و هر قریه ده بر جامعاری اولوب خطبه لری
له قرالی نامنه قراءت ایدرلر مش و غایت معمور و آبادان کویلر
ایمش بلکه هر برنده نیجه جامع و مسجد اولغیه مقیم ایکن
کفار را خصیت ویرمز ایمش اسکندر پاشا مر حومک
کتخداسی موسی کتخدا که اهل دلدن بر معتمد آدمدر لهده
تمام اون ییل اسیر بند و زندان اولمش ایدی بونلردن برنیجه آدم
ایله ملاق اولدیغین و برد فعه امر دیندن بر مسئله فتحه افکرمان
مفتیسنه ایچلرندن آدم کوندروب و اول کسنه کندویه ملاق
اولوب اخوالرین تفصیل ایتدیکین نقل ایلدی حتی قرآن
عظمی ینیه عربی خط ایله یازارلر و تفسیر ایتسه لر له کفره سی
لسانیله تفسیر ایدرلر و قرال لغه دخی برویر کو ویرمز لر ایمش
انجیق بهر سنه ایچلرندن اوچ یوز آدم قرال خد متنه کوندر لر



وقوف بویله یاز مشلرکه دشت قیجاغک جانب جنوبیسی بحر
 قلم و بحر پنطش که قره دکن نامیله مشهور در بوایکی بحر
 عمیق مابینی کورجی و چرکس ساکن اولدیغی یرلر و طاغلر در
 و ماینلرینه زمان سابقده سد چکلمش ایدی الی الان چوق
 یرنده آثار بناسی ظاهر و نمایاندر و بوسده سد اسکندری دخی
 دیمک واقعدر جمله دن سلطان المفسرین حضرت قاضی
 رجه الله تعالی علیه تفسیر شریفده بوکا ایماء و اشارت
 بیور مشلر و ابن عباس رضی الله تعالی عنه روایتله بر حدیث
 شریفده باب الابوابک سد اعظمی دلالت جبرائیل علیه السلام
 ایله اسکندر ذوالقرنین و طرف آخرین نوشروان عادل بنا
 ایتدیکی تصریح بیورلشددر و باب الابوابکه تیمور قونامیله
 معروفدر بوسدک قوسی نامنه در و جانب شرقیسی خوارزم
 و سقناق و ترکستان و خطا و ختن اقصای چینه واردر و جانب
 شمالیسی یریه لر و قمر دریا ریدر و انتهایسی قراقلقدرد تنکیم
 تیمور اثناء عبورده بویریه لرده زیاده خط و مشقت چکدیکینی
 هاتقی بو تعبیر دلپذیر ایله ادا ایتشددر (نظم)
 سپه بی عد و بودوره بیکران * کیرانی در آمد بخیل کران
 فشر د انچنان خط پای ثبات * که نایاب شدنان چو آب حیات
 نه قیمت به از زعفران گاه بود * که وقتی به اودانه همراه بود
 ذخیره پذیرفت یکسرفخور * زانبار شه تابسوراخ مور
 و غرب جانبی روس و له و بلغار و افلاق و بغداد و ممالک آل
 عثماندر دشت قیجاغک ار باب هیئت تقدیری اوزره طولی یک
 فرسخ و عرضی التیوز فرسخ دیو تخمین و تعیین ایتمشلر حتی
 تیمور پرزور تو حتمش خان اوزرینه سفر ایتدکده انجق الی
 آیده عبور ایدی دیویاز مشلر و وسط دشد به پرشته عظیمه



اوتوز يك مقداری نغای تاتاری کلوب بونله ملاقی اولدی
 حکمت خدا عدودن خوف ایده جک حال یوغیکن و ذخیره
 ولوازم دخی چوغیکن عسکر ایچنه بر کفتکو دوشدی یعنی
 بونک قبشی اوج آی مقدم کلور وهر کسک اولوقت الی وایاغی
 عملدن قالدور و همان بواقسانه یه حکم ویر مکله بری برینه
 توقف ایتوب کو چوب کتدیلر بعض کسنه لک اعتقادی
 تاتار خان طرفندن عسکری بووجهله تخویف ایتش اوله لر
 اولدخی کندی یه و هم ایتدیکندن یعنی عسا کر عثمانیان
 بردن و مجردن دشت قیجاق و شر وان طرفلرینه واروب کلکه
 باشلیقی تاتاره رغبت اولماز بلکه قریم دخی الیزده قالماز دیو
 بو احتمال ایله ارتکاب ایتش اوله دیرلر و بالجله شویله یهوده
 بر سفر اولدی بوقدر خرج و خسارت چکلدی و نقله متعسر
 اولان جبه خانه مقوله سین کوجیله برخندق قازوب ایچنه
 کومدیلر و بریرین سبق ایتیکده کوز یو مدیلر حتی سعادتلو
 پادشاهه عرض اولندقد و وزراء عظام محضرنده صدراعظمه
 عتاب اولتوب جله مصارف و ضایعات کور یلوب اسندن تضمین
 اولمیدر نیور مشلر
 در تحقیق اجمال احوال دشت قیجاق و اژدرهان و اهالی آن
 صحرای بی پایان بو مجموعه مطبوعه مزه تعلیق نظر ایدن
 اخوان دشت قیجاق و اژدرهان مقوله دیار اید یکن و نه قوم
 متصرف اولد قترین اجمال معلوم ایدنک خاطر شریفلرینه
 بلکه خلیجان ایدر سه کیت خامه سریع البیان اول وادی
 بی پایانده علی قدر الامکان جولان ایتک ایچون ارخاء عنان
 اولنور معلوم شریف اولوانتهی اوله که دشت قیجاق احوالندن
 الی پارمق افندی و جنابی افندی و تیمور نامه یازان اصحاب



و ما بین نهرین دریا میلی ایله الی میل اید و کین در د و لته
یا زوب بیلدردی پس بعون خدا بوا امر مشکل وجوده کلوب
حاصل اولور سه عسکر اسلام عجم سفر لرنده دخی
ذخیره قلی چکیزلر و الکاء شروان و قره باغ و عوما
کورجستان رکاب همایون پادشاهیدن استیمان ایتماک
احتمالی اولمز بالضروری اطاعت و انقیاد ده یکدل و یکر بان
اولق مقرر فهم اولمغله وزیر جلیل صرف مقدور ایدوب
بر نیجه قلعه کوب طوپلر و ضرب زلر و چایه و کورک و کولیک
وسائر مهمات جنگ که تفصیلی حاصلی تحصیل قیلند ندر
تدارک و احضار ایدوب بر عظیم دو شما ایله کفه سبا جلنه
ارسال یوردیلر و یکجیری وسائر قولدن مستوفی عسکر
قوشوب کوندر دیلر و تا تارخانه دخی بقدر چراخور
و جلعه عسکر تا بار ایله بیلجه اولق یوردیلر و کفه بی مومی ایله
قاسم بکه ایالت طریقله و یر دیلر و کفه نو احیاسندن
و تات ایلندن و بالقلغانی و منکوب و تمان رعایا سندن کلی
چراخور اخر اراج ایدوب محل مأ موره روان اولدیلر
و اول صحرا و بوادی که دشت قبیاق یا میله بین الا قاق
مشهور دروغای تا تیری قومک چراگاهی و چولا نکا هیدر
قطع ایدوب اتل ارما غنه واروب واصل اولدیلر و اردرهان
دید کلزی شهر قدیمی کوردیلر زمان سابقده اهل اسلام
سکناسی الی الآن جوامع شریفه سنک و احامات و مدار سنک
آثار بنیاسی ظاهر و نمایان و ایچنده نوع انساندن بر ذی روح
یوق ایدیکی عیان ایدی پس بر مناسب محل بولوب حفر انهره
مناسرت ایتدیلر و اوج آئی مقداری زمان سعی و کوششده
تقصیر ایتدیلر اما ثلثی مقداری انجق حفر اولندی و او الحلده

اولغله اطاعتدن روگردان و جمعیت عربان بدکان ایله ممالک
محروسه دن نیجه محله ضرر و زیان ایرشدیرد کلرین رکاب
همایونه عرض ایلد کلرنده دردولتدن ایکیلیک یکچیری
مستوفی طوپی و عرب به بیجی ارسال اولنوب و بغداد بکر بکسی
اسکندر پاشا که سابقا اسمعیل میرزا ایله ارضروم بکر بکسی
ایتنک اولان محاربه سی سبق ایتمشدیر غایت یرار و مدبر آدم
اولغله سردار تغین اولنوب و شهر زور و بصره بکر بکلیری
وامراء اکر ادک کزیده و ما موزری قوشیلوب دخی واروب نیجه
نواحی و قراسین غارت و خسارت ایتمکله خواه و نا خواه اطاعت
و انقیاد ایتدیریلر.

(سفر اژدره نان و غا زان)

فی سنه ۹۷۶ وزیر اعظم جلیل محمد پاشای طویل هربار
عجم ممالکی فتوحاتی مقدما تنه صرف افکار ایتمکدن خالی
دکل ایدی و حله مقدما تنک الزمی عسکر اسلامک ذخیره سی
سهولته تحصیل و تکمیل اید و کی ظاهرا اولغله بعض
اهل و قوف قره ذکره جاری اولان تن صوبی وینه بحر قزومه
آقان اتل ایرماخی ما بینلری مسافه قلیله در بربرینه
انصالرری همت همایون پادشاهیله امر اسهلدر دیو القا ایتمکله
شق ثانی د فتر داری اولان چرکس قاسم بک ذاتنده برقابیل
وجود آدم اولدو غندن غیرنی اول دیار لره و قوف تامی
باخصوص صدر اعظم مشار الیهه انتساب تمامی اولغله
محضا بو خصوصه علی ما هو الما مول تحصیل و قوف ایچون
کفه سنجاقین عنایت بیوردیلر مشار الیه دخی واروب
اهل و قوفدن استخبار ایتدو کتیدن غیرتی بالقصد معتمد
آدمار کوندردیلر محلین یوقا دوب و مساحت ایتدردی



افاده واستفاده دن خالی دکل ایدی و بهشتی مختلص ايله
شهرت بولوب خیلی ظریف و لذیذ المحاوره وعاشق پیشه
لا ابالی برآدم ایدی

الشیخ محیی الدین برکوی / بالی کسریده بر صاحب ارشاد
شیخک ولد نجیبی ایدی طریق علمده قاضی عسکر عبد الرحمن
افندی دن ملازم اولوب عاقبت مسلك صوفیونه سلوک وحاجی
یرامیلردن شیخ عبد الله قرمانیدن مجاز اولوب غایت ورع
و تقوی اوزره ایدی و کرسی و جزو وقف اید نزلک روحنه
ثواب عائد اولماز واجزت ايله امامت وتلاوت قرآن عظیم جواز
مرتبسه سین بولماز دیو خلقه برسوسه و یرمش ایدی عاقبت
شیخ الاسلام ابوالسعود افندی علیه رحة الودود مزبوری
کتوردوب اختلال اعتقاداته باعث اوله جق سوزلری سويله
دیو محکم تنبیه و تأکید ایتدی فاما خواجه شهریار عالپناه اولان
عطاء الله افندی کندی یه غایت معتقد اولوب برمد رسه عالیه
ینا ایتدیروب کندویه مشروط قیلدی معارف و کالاتی دخی
زهد و تقواسنه غالب ایدی صکره استانبوله کلوب وزیر اعظم
جلیل محمد پاشای طویل مجلسنه واروب دفع مظالمه متعلق
چوق سوزلر سوبلر ایدی اظهار حقه کویا برتغ مسلول ایدی
سته احدی وثمانینده وفات ایلشد ر رحة الله تعالی علیه

(زمان دولت سلیم خانیده واقع اولان فتوحات)

وغزوات ذکر تده در بصره جابنندن علیان)

(اوغلنک عصیان و جبر او قهر اطاعت و انقیادی)

فی سنه ۹۷۵ مذكور بصره بریه سنده اولان مشایخ عربانک
اقر باسندن اولوب تحت یدنده بعض قری و نواحی وقصبات
اولغله بصره و بغداد بکلر بکلرینک تکالیفندن بی طاقت

مجلس وشيخدر اولحينده بي اختيار كنسديلره تبعيت قلوز
ورياضت ومجاهده يه كوشش ايدر قطعاً وزرا واكابره
وارمزدى خلقيدن كال مرتبه عزت ايتمش ايدى وكاهى
بعض امواته تلقين ايدر اولمش ايدى هم عصرى اولان شيخ
نور الدين زاده مرحوم تلقينه منكر ايدى وموتى تلقين
استزدير ايدى مرحوم دخى اولد كسده كورر ايشيديلور مى
ايشيد يلرمى جوان و ير ايدى (بيت)

* جهان خلقى شود كلو منكر اولمشد ركراماته *

* ندر بوفعل منكر دير اكر موتايى سويلتسك *

مطلعي حسبي اللرى اولمش ايدى ومر حومك توبه سنده
برسبب دخى منقولدر كه او ايل حالنده يپروزه على نام برجوانه
مبتلا اولور حتى اول اجلدن جوهرى تخلص ايتمش ايدى
اتفاق جوان مزبور فوت اولور بر كچه محبوبنى واقعه سنده
كوروب برهديه ايتماش ايدر محبوب دخى بر كاغد پاره يه براز
طپراق قويوب كسدى يه اهيدى ايدر اولد دخى رغبته ايله
آلوب دلبندى كوشه سنده وضع ايدر صباح بعض احبابنه
واقعه سين نقل ايتد كدنصكره دستارين تازه لر عييله اول
كاغد پاره خاك ايله مملوميا نه دوشر اولكونده همان مست
ومد هوش اولوب طريق تصوفه سالك اولور قورشونلى تر به
قربنده مدفوندر * فنا جامى ايله بالى افندى مست ايدى كچدى *

مصراعى دريچه تر به سنده يازلمش تاريخ وفاتيدر

الشيخ رمضان بهشتى ويژه نام قصبه دندر صفا افندى
ومفتى سعدى افندى خدمتلىر نيه يتشوب بعده برجذبته
الهي يه مقارن اولمغله طريق ظاهرى تارك ومسلك صوفيونه
سالك اولوب چوزليده احمد پاشا جامعى خطابته قناعت ايله

بولش ایدی و شیخ محمد بخاری علیه رحمة اللہ الباری
حضر تدریس مجاز اولوب سجاده ارشاد رینه جانشین اولمش
ایدی صدر اعظم رستم پاشا کندوردن بیعت ایدوب یگرمی ییل
قطعا بر سوز رینه مخالفت ایتدی مر حوم دخی هرگز کندیسندن
دنوی بر رجا طریقه کتدی غایت پرهیزکار و متصلب دیندار
ایدی رحمة اللہ تعالی علیه

الشیخ یعقوب گرمیانی ارباب تیاردن ایکن مشایخ خلوتیه دن
شیخ سنبل افندی خدمت ایتدی و ریاضت و عبادتیه
مداومت کوستروب اوچ کونده بر افطار واتی آیده بر کره صو
ایچمکی اختیار ایتدی شیخ سنبل افندی وفات ایدیجک مرکز
مصلح الدین افندی مر حوم جانشینی اولور مر بور مرکز
افندی یه ارادت کتور مکده متردد ایکن واقعه سنده حضرت
رسول اللہ صلی اللہ تعالی علیه وسلم اصحاب و کاره مرکز افندیکن
مجلس و عظمت حاضر اولدقلرین مشاهده ایدر اما باشنده
عمامه سی کاه یشل کاه سیاه کورینور حاضریندن تلونه باعث
نه ایدیکن سؤال ایدیجک خضر اسی تکمیل شریعتیه و سوداسی
استکمال طریقه دلیلدر دیرلر ایرتسی حضور رینه واروب
بیعت و تشبث قلور مرکز افندی مر حوم واصل خلد برین
اولیجق مصطفی پاشا جامعده سجاده نشین اولمش ایدی

الشیخ سرخوش بالی افندی شهزاده سلطان احمد
مر حومک خواجه سی اوغلی ایدی کینکچی مدرسه سنه مدرس
ایکن واقعه سنده بر شیخ کبیر فقرا سیله ذکر ایتدکلرین
کورر و شیخ کندی یه نیچون سن دخی حلقه ذکره داخل
اولماز سین یورر بعد زمان شیخ رمضان افندی مجلسنه اتقاق
وارمق واقع اولور کورسه که عینیه واقعه سنده کور دیکی



کوزلی عیلتدن سالم الی نفر ارغاد طودیرر و اوج کون
 خانه سنیک در و بای و هر کوچه سین و ساحه سنی دقت ایله
 سیدیرر و قیلارین آراتد یروب بولدیرر تمام کند یه پاک
 اولدی اعتقادی کلنجه بودردی چکوب خلقی کندی یه کولدیرر
 برکون علی پاشا سعاد تلو پادشاهه شیخ مومی الیهی توصیف
 ایدوب بعض کراماتن و وسوسه ده اولان احتمالاتن نقل ایدر
 و مستجاب الدعوه بر عزیز در دعا سین الک دیو القبا ایدر
 سعاد تلو پادشاه ینه سنک بر حاشریلغک وارانجق دیوب خنده
 کتان کله سنه رخست ویررلر ایتسی چون سعاد تلو پادشاهه
 ملاقی اولور لمس و اتصالدن صاقنوب اراقندن مر حبا شکلی
 ایله مصافحه ایدر کی اولور و آغایان حرم پادشاه محترم تنبیهی
 موجنبجه بکسنه دست و دامان بوس ایتکجه جرأت ایتوب
 طرفیندن انحناء و تعظیم ایله مصافحه آدابی تکمیل اولور اما
 چون وزیر خنده روی پادشاه نیکخوی خاکپاینه یوز سوروب
 عرضه کیردی سعاد تلو پادشاه ابتدا اول عزیزک وظیفه سی
 بمقدار در دیو صورتی و عمر مده بو خلقتده بر شخص دخی
 کوردم بوردی وزیر نیک تدبیر وظیفه سی یوز اچقه ایدیکین
 تقریر ایدیکیک آز در یوز دخی صابون بهاترقی ایدک بولیکم
 و سوسه چرکین دخی تطهیر ایلیه یوردیلر هم وزیر جلیلک
 خاطرینه رعایت هم عزیزه جل همت اولوب شویله نازکانه
 بر ظرافت قصد ایتدیلر

الشیخ حکیم چلبی اسم شریفلری محیی الدین یعنی
 همام فخر المرسلین و مشایخ نقشبندیه میاننده ممتاز
 عارفین و علوم و معارفده بغایت متین و علم حکمتده
 دخی حکماء اسلافه قرین اولمغله حکیم چلبی نامیله شهرت

ایاصوفیه ده وعظ و تذکیر ایلله ممتاز و غایت فقیه عالم اولمغین
جانب پادشاهیدن افتا ایلله سرفراز ایدی وار بعینه کیردکجه قبره
مشابه برجاه قازدیروب اکادخول ایلله تکمیل ریاضت ایدر لر ایدی
شیخ عارف بالله محمود چلبی مولانا قریمده تحصیل
علم ایدوب وسید احمد بخاری رحمة الله تعالی علیه
حضرت لرینه ارادت کتور مشلر و بر زمان حضرت شیخ الهی
مجلس شریف لرینه واروب کلملر و انفساس شریف لرندن
مستفیض و مستعد اولمشلر وقار و خیاسی غالب و قلوب طالین
جالب بر عزیز ایدی

شیخ ابوسعید رحمة الله تعالی علیه ولایت محمدن کلمش ایدی
و وزیر اعظم علی پاشای سمین کندویه غایت معتقد اولمش ایدی
یوز اجه وظیفه ایلله رعایت اولندی اما بغایت وسوسه یه مبتلا ایدی
منقولدرکه برکون علی پاشا کندویه بر سمور کورک کونددر
قبولدن فوق الحد خذروا مشاع ایدر هله نه درد ایسه
آلدیرر اما پالک اولسون دیو بر قاج دفعه صابون ایلله یودورر
وسکناسی ساحه سنده آصدیرر اوج آی مقداری اول یرده
گاه کونشده گاه یغمورده طورر گاه اصلا نور گاه قورر صکره
اعتقاد لر نجه پالک اولشدر دیوب بر صوفی یه بر قاج دفعه اللرین
یودوروب و بر غیر مستعمل بز ایلله اللرین سیلدرر و کورکی
سیلکدیرر اما کورکک اوزرنده بر قیل قلماز اعلا کودری
قالور طورر بوکره بر بتون کورکک بو قدر قیلی مسکنک
جوانب ار بعده سنه طاغیلور برقات علی پاشایه سوکوب برقات
کندویه دشتام ایدر بوخرن و اندوه ایلله اخشامه دکین آغلار
و آه سرد ایلله چکرین داغلر ایرتمی بر ایکی صوفی سین ارغاد
بازارینه کونددر و اولساحه نک التی او سنه دونددر مک ایچون

ایتدکاری یردن باب همایونه کلنجه مزبور را بکالوب کتمکه
رخصت ویرلدی اما اجل مسمی کلیچک نه طبابت ونه حذاقتی
وته پادشاه دهرک التفات وکرامتی فائده ویرمدی وجلوس سلیم
خانیسن ایکی سنه مرورایدیچک وداع عالم فانی ایتدی
رحمة الله تعالى علیه رحمة واسعه

طیب احمد چلبی بالاده مذکور اولان حکیم عیساک اوغلیدر
وغایت فاضل وطبابتده کامل ایدی جامع سلیمان خانیده بنا اولتان
مدرسه طبابت ابتدا الشمس اچمه ایله بونلره عنایت اولندی لکن معمر
اولدی واجل دردینه درمان بولمادی وتاریخ مزبوره ترک عالم
فانی ایتدی رحمة الله تعالى علیه

(عصر شریف سلیمان خانیده بعده سلطان)

(سلیم عصر همایونلرنده مشایخ ببارک)

(مشاهیرندن بعضیلری ذکرنده در)

شیخ علاء الدین قدس سره قرمانده اقسرای نام
قصبه دندر ولایت وکرامتی ظاهر بر عزیز ایدی شیخ اکبر
حضرتلرینک عنقای مغرب رساله سین شرح ایدوب اشارت علیه
ورموز حروف خفیه دن سنه طقوز یوز قرقدده حرف اولیسی
عین اولان شیخ وینه حرف اولیسی سین اولان پادشاه
دیشان ایله اولی قاف آخری ها اولان شهرده ملاقی اوله ل
دیو صریحاً یازوب بغداد سفرینه توجه همایونلری ائناسنده
ملاقی اولد قلرنده اول رساله بی شرحیه اهدی ایتشلر ایدی
وبری بریز ایله بویله ملاقات ایده جگیزی حضرت شیخ
بویله یازمشلردیو کوستر مشلر ایدی ودخی نیجه کرامات
علیه لری مشهوردر تفصیله بو مختصرک تحمیلی یوقدر
شیخ عبد الکرم امام زاده نام مرشد کاملدن مجاز و کوچک



خانیده رئیس الاطبا ایدی و سنی یوزدن متجاوز ایکن سنه ۹۵۱ ده فوت اولدی مولانا حکیم عیسی طیب ماهر و حاذق قادر ایدی مولانا حکیم عثمان مجمدن کلوب عصر سلیم خانیده اطباء خاصه یه الحاق اولنشن بر صالح و دیندار و حاذق صاحب الاشتهار ایدی مولانا حکیم اسحاق نصرانی ایکن علم حکمتده مهارتیه بناء منلا لطفی توقائیدن منطق و علم هیئدن قراءت ایدردی صکره علم کلامه توغل ایدوب کلامری مباحث دینییه ده قرار بولیجق حقیقت اسلامیه نکه ادله صحیحه سنه واقف اولیجق بی اختیار پرمغین قالدیروب مسلمان اولدی و علم طبی ترک ایدوب امام محمد غزالی مؤلفاتیه اشتغال ایتدی و امام اعظمه مستند اولان فقه اکبری شرح ایتدی و کتاب وستله عمل ایتدی اما علم تصوفه منکر ایدی حکیم بدر الدین محمد بن محمد الشهبز بقایصونی مضرده تولد ایدوب طبابتی تکمیلد نصکره پای تخت علیه یه کلدی و طریق ایلله اطبایه ملحق اولدی و کیدرک رئیس الاطبا اولدی و او توزیل مقصداری اولخده متده ثابت و برقرار اولدی سعادتلو پادشاهه وجع نقریس احیاناکه زیاده الم و یررکوز زینه خواب راحت کیرمز و حرکتیه قادر اولماز و فریاد همایونی سرای خلقین او یوتمز دی حکیم مزبور برد وای مفید ایدر و وجعه سکون کلور و پادشاه مغفور راحت اولوردی اولخینده جوایز سنیه و خلع بهیه ایلله رعایت اولندیغندن غیرتی منسوباتکه توزیع ایلله دیوگاههی یوزرگاههی البشر التیشس اچمه یومیه تعین اولنوب کرک ابتدایه کرک ازیاده و یرمکله بیحد کسنه یی چراغ ایدینوردی حتی مر حوم پیر اولد یقه حضور پادشاهیده اولقد رمعزز و محترم اولدیکه وزراء عظام پیاده مشی

اولتقدیرجه هنوز سنی قلیل اولان صبیانه میل ایتمکله بهانه ندر شیخ مزبور دخی عالم غربته رغبت اول همشهری به درکه کندی دیارلنده خبر صحیح اخبارینه قادر اوله یوخسه شول همشهری به رغبت اولماز که کلدیکی دیاردن بی خبر ومطلق کاری باز یجه به منحصر اوله بوکره مولانای ستوده حصلت ساده رویان بد قیافه طبیعتک میلانی اولمدیغنه علت ندر دیرکه چونکه عالم ارواحدن استخبار ارواحک بالضروری شانندند ر انلره بزم روحزک میلی اولمدیغی نندند بوکره شیخ دخی بنم روح نه عجیب پیور رسز مثلاً محله کزده اولان ساده رولر ایله جزا ملر محله سنده اولان تازه لر برمیدر ایکسی دخی همشهریکز اما انلره میل قابلیدر بونده همان نتیجه کلام جناب حقدن عصمت ومقتضای نفس اماره دن عفت رجا ایتمکدر دیو قطع کلام ایلدیلر

مولانا عبد الکریم ابن محمد ابن حضرت شیخ الاسلام ابو السعود العمادی جد ماجدلرندن ملازم اولدیلر وولد صلیبسی عد اولتوب ابتداء الی الحقه ایله مدرس بعده یدی سکرسته ده سلیمانیه مدارسنه وصول بولدیلر اگرچه خیلی مؤدب وفاصل وخلق حسن کلام حقه قایل وخوش نویسلکه ده کامل برنخدوم ایدی اما چشم اجول فلک بو مرتبه مراتب قطعین چوق کوردی وسنی مادون ثلثین ایکن طومار عمرین بوکدی دوردی روح الله تعالی روچه

(عصر سلطان سلیمان خانیده اولان حکما)

(وبعده پادشاه مغفور زماننده ذکرنده در)

مولانا حکیم سنان بعض دارالشفا زده رئیس ایکن سلطان سلیم خان جنابته طربزونه کوند رلش ایدی وعصر سلیمان



سنه 479 یعنی عرق النسادن وداع عالم فانی ایتدی عمر
عزیزلی وفا ایتدی یوخسه شیخ الاسلام اولوب نیجه آثار
بلاغت شعاری قالمق مقرر ایدی عصرئده ابو السعود افندی
ومحشی سنان افندی وبوستان افندیکی خول علما بولمغله
فی الجمله کنسیدینک لمعان شهرتی انتشار بولما دی یوخسه البرک
اقرانی ایدیکنده بلکه نیجه علومده ترجیح اولندیغنده
اشباه یوغیدی

مولانا محمد چلبی واحمد چلبی بونلرین العلما اخوین ایلله
مذکور لرایدی ایکسینک دخی بضاعه علیه سی معتدل
نه جاهل نه فاضل ایدیلر مذکور محمد چلبی سلیمانیه مدار سنه
واصل اولیحق ترک عالم فانی ایتدی واحمد چلبی سلطان سلیم
مدرسہ سندن عزل اولند قد ه هنوز قرداشی فوتنه واقف
اولمدين اولدخی فوت اولدی براطیفه و بزله کوی
کثیر المحاوره وخوش طبع ومجلس آرا آدم ایدی

حکایت اولتور که صله ارحام ایچون قونیه یه وارد قد ه قونیه ده
متمکن و بین المشایخ عظم شانی متعین ازلی زاده که کرامات علیه سی
کبی مطایبه واطیفه سی فوق العاده ایدی اکثری مولانای مزبور
ایلله هم مجلس وهم صحبت اولوب نیجه ایام اوقاتلری معیتله کذران
ایکن برکون مولانای مزبور شیخ حضر تلرینه هوای نفسیه
معلوب وساده روقسمته میل ومحبته اختیاری معلوب ایدیکنندن
شکایت ایدر شیخ حضر تلری بیوررلر که ساده روقسمتک عالم
ارواحدن انفصالی قریب اولغین البته ارواح بری برینه مشتاق
اولمغله قریب الاتفصال اولنه میل ایتمکده مجبور درنتکه
دار غربته کشتی برهمشهر یسین بولیحق بی اختیار مصاجبتنه
مائل وراغب اولور مولانا احمد اعتراض ایدوب دیرکه

مولانا عطاء الله معلم پادشاه عالمپناه ایدی
آیدین سنجاغنده بری تام قصبه دندر بحسب الطریق رستم
پاشا مدرسه سته و صولک نصکره شهرزاده جنبانه معلم تعیین
اولنمشلر وقتا که سعادتلو پادشاه جلوس همایونلریله عالمه
شرف و یردیلر مثلای مذکورک قدر و رغبتی کوندن کونه ترقی
بولوب بش ییل مقداری مرجع علما و اکابر اولدی ابوالسعود
افندی مرحومدن تلک ایتمش ایکن رعایت واکرامنده تفصیر
ایتمکله غالباً بدعاشته دخی مظهر دوشدی سته تسع و سبعین
صقرنده وفات ایدوب نمازین ینه حضرت شیخ الاسلام افندی
قیلیدی وئوعا بر مسترت خفیه سی مبارک بشره رنده نمایان
ایدی دیرلر بعض احبابندن نقل اولتور که براق کون مقدم
بر واقعه کوررلر کندیشی صدر نشین و خول علما و اکابر جالسین
ایکن صوفی زینده عصاسی الله بر عزیز کلوب قم من مجلسک
یاناسی الادب دیو اوزرینه هجوم ایدر بو وضع بو العجب اویج
دفعه تکرار اولیجق بالآخره یرندن قالدیر حاضریندن سوال
ایتد که شیخ الاسلام حضرتلرینک والد ماجد لری شیخ
محیی الدین یاوصی اسکلبیدر دیرلر فاما فی نفس الامر مولانای
مومی الیهک تقسوا سی غالب و صلاح و عبادته مواظب
ومستوباتنک رعایتی و قطع مراتبه مقدوری صارف و سالب
بر مثلاً کریم الشان ایدی

مولانا علاء الدین بن محمد فضیلت و علمی فوق العاده اولان
حنانی زاده علی افندی مرحومدر علومک انواعنده اقرانته
تفوق ایتمش خصوصاً نظم و انشاده حد کماله ایتمش بر مثلاً
نحر یر ایدی بلاد نلشهیه علی الترتیب قاضی اولدقد نصکره
اناطولی یه قاضی عسکر اولدی و اولنصبده ایکن محمیة ادرنده

بیوردر معبد ود قلیل معروض سده جلیل اولیحق ممالک
محروسه ده اکر قضاده اکر خدمت فتواده اکر سائر علماده
فتوایه لایق بر قاج آدم انتخاب اولوب آستانزه کلری
مقصود مدر بیور مغله مشارالیه حضرتلری اولخنده کلان
یدی نفر فاضل جلیلک بریسی بوایدی اندن بحسب الطریق
بعض مدارس بعده بروسه قضاسنه و علی الترتیب ادرنه
واستانبول قضالینه درت پیل متصرف اولوب اندن اناطولی
قاضی عسکری اولدیله بعده چوی زاده مرحوم وفات ایلدکده
روم ایلی صدرین شریف بیور دیلر و بش پیل اولنصب
عالیده مرجع اکبر و اصاغر اولدیله سنه سبع و سبعین
رمضان شریفک عشر آخرنده وفات ایتدیله هر بار بوسه
مستوری اجابنه اخبار ایدرلر ایدیکه موتم آخر رمضانده
ودفتم لیله قدرده اولوق مقرر در فی الواقع اولیه اولدی غایت
صلاح حالی و دیاتی و هر هفته ده بر ختم شریف تلاوتی و نیجه
ولایت و کرامتی السنه خلقده مشهور و مذکور ایدی
مولانا جعفر افندی شیخ الاسلام و مفسر علام ابو السعود
افندی مرحومک عزاده سی و عصر سلطان محمد خانیده
شیخ الاسلام اولان صنع الله افندی مرحومک پدر بزرگواری
ایدی مولانا شجاع افندی ن ملازم اولوب بر قاج مدارس
تشریف ایلدکدنصکره شام شریفه قاضی اولدیله التی آیدن
صکره اناطولی قاضی عسکری اولوب والتی پیل اولنصبده قالدیلر
صکره یوز الی الحقه لق علوفه ایله قناعت ایدوب روز و شب
عبادت و طاعت اوزره ایکن سنه ثمان و سبعینده وفات ایتدیله
غایت متصلب و مستقیم و دیندار و پرهیزکار مثلاً ایدی رجه الله
تعالی علیه

اولوب بشكطاش سواچلنده بر مقام ايدنى وروز و شب طاعت و عبادته مشغول اولوب كند و بى زيارته كلشرك ضيافته مامد كين مبدول ايدر اولدى واولحوالده انواع درختان گاه غرس ايدوب گاه آشلدى وكون كوندن كرامات عليه سى ظهور ايتمه باشلدى شويله اولنديكه آستانه سى امزدخم اكابر واصاغر اولوب صدقات و نذ و ر متعاقبا وارد اولغيله مسجد و خانقاه و مدرسه و حمام بنا ايتديلر حتى خلق مصارف كثيره سين كورمكله دفينه بولمشدر ديدلر حالبوكه قناعت كزى بردفينه لايضادركه اصل اولنرابدى فقر كور منزل

مولانا محمد بن عبد الوهاب بن عبد الكريم بين العلماء عبد الكريم زاده لكلكه شهير اولان ملائير در جدى عبد الكريم عصر سلطان محمد خانده قاضيسكر اولمشدر باباسى عبد الوهاب عصر سلطان سليم خانده د فتردار عالى جناب ايدى كال پاشازاده دن ملازم اولوب حلب مصر شام قضابلند نصكره بروسه يه اندن اتا طولى يه قاضيسكر اولديلر والى بيل اول منصب جليلده قالديلر خد ذاتنده بر سنجى صاحب كرم بولسه بر ساعتده بىك آدمى احسان نعمندن مغتم ايتك قتنده بر قطره دين كم ايدى سنه خمس و شين رمضانك ليله قدرنده وفات ايتديلر مولانا مصلح الدين عام و معرفتك بوستانى و حديقه فضيلتك باغبانى مشهور و معروف اولان بوستان افنديدر معلم سلطاني خير الدين افنديدن ملازم اولوب بر قاچ مدارسده نشر فضائله مداوم ايكن اقتضاء زمان ايله قضايه رضا كوستروب بعض قضاياته قاضى اولدى ثقه دن منقولدر كه بركون پادشاه مغفور شيخ الاسلام حضرت تليدن علماده فتواء شريفه خد متنه قادر قاچ آدم واردر ديو سوال



ایله اطلاق ایدوب بنا اوقه ده اولان جامع شریفین بومال ایله
 بنایتمش ایدی مشارالیه بوسنه ایلندن معزول اولدوقده
 عثمان پاشا سردارلغی زمانی ایدی تاتار خان محمد کرای
 خانك عصیان سیبیه کفه محافظه سنه تعیین اولوب اتفاق
 بر مقدار مزاجی منحرف اولور اولحیده کندی غزالنده کفاردن
 اخراج ایتدیکی قوللردن دفعه واحده سکر یوز قولین آزاد
 ایدر بوجله سی کفه قاضیسندن عنق نامه لرین اخراج
 ایدر لر و بوقوللری دخی هر بری قول قراواش و خدم و حشم
 اصحابی ایدی جله دن دلی باشبسی رستم و یوده دیرلر چرکس
 آدمسی بردفعه حالت نزع کلیجک مخلقاتن دفتر ایتدیرلر یالکز
 اوچیوز عبد مملوک بولندی سائر قدرت و قوتی بوندن معلوم
 اولور سائر غزواتنه و احوالنه بو مختصرک تکمیلی یوقدر

(عصر همایونلرنده مشاهیر علمادان بعضیلری ذکر نده در)

بشکطاشی یحیی افندی المرحوم طر بزونه بو عالم خاکدان
 تشریف یورمشلردر اولحیده سلطان سلیم مرحوم طر بزونه
 والی و ولد نجیبی سلطان سلیمان حضرتلری طفل رضیع ایدیلر
 مادر محترم لری سرای عامره یه کاه و بیکاه دخوله مآذون
 اولغله سلطان سلیمان حضرتلری ارضاع سعادتنه واصل
 اولمشلر ایدی صکره رجل کامل اولوب طلب و تحصیلنده
 اقراننه تفوق ایتدی و مفتی علی چلبی خیدمتنده ملازم
 اولوب طریق ایله مدارس ثمانیه دن برینه واصل اولدقدن صکره
 برکون جناب پادشاهی یه برتد کره یازوب حقوق دیرینه پی
 اثبات ایتدم صابندی و لکن (لاوفاء للملوك) فحوا سنجه رنجش
 خاطر خاطر لینه باعث اولوب غزل اولندی و التمش اقه
 تقاعد یورلدی اول سبب ایله اکابر قوسنه تردددن خلاص

مرخومدر بوعصرک امراسندن اولوب سلطنت مراد خانیده
 بوسنه یی کندی یه ایالت ایدوب میرمیران ایتدیلر بوعبد عاجزک
 دایسی ایدی اولسبیلله اکثر احوالنه شعوریمز وارددر وزیر
 اعظم محمد پاشای طویلک عزاده سی وزمان دولتمنده
 علوفه یی باشی ایدی صکره کلیس سنجاغنه والی ایدوب دوتنای
 همایون انهرامی ائشارنده اول سنجاقدده بولمغله وندیکه تابع
 زادره نام قلعه عظیمه سی قربنده واقع زمونیک واوزرن
 وبرودین وتروغیر نام قلعه لری ودخی بعض قلاعی قتح ایدوب
 برنیجه دفعه عسکرلرین منهزم ایتمش ایدی صکره فرنک ایله
 صلح منعقد اولد قده مایینه حدود قطع ایتشدر الآن معتبر
 اولان حدود قطع اولدر اگر چه بوعصرده امرانک عدم
 تقیدی ایله اهل اسلام ایچنده سوزلرینک نفوذی واعتباری
 اولدیغی کی کفارده دخی رغبت ورعایتلری اولدیغی اجلدن
 فرنک بدرنک حقوق تجاوز ایتشدر یعنی اندن دخی مرخومک
 دولت علیه یه عظیم خدمتی سبق ایتدیکی مقرر در وینه
 وزیر جلیل عصرنده بوسنه یه تبدیل اولمش ایدی حتی
 یدییوز کامل یراق ایله وایکیوز قورد پوستلو و قورد تاجلو دلو
 نامنه لوند ایله ایکی اوچیوز دخی صالت آدم ایله سنجاغنه
 داخل اولدیغی واقع ایدی وبوسنه ده دخی نیجه فتوحاته
 موفق اولوب دفعات وکرات ایله کفاری بوزوب و نیجه مملکتلرین
 سبی وغارت ایدوب حتی جلوس مراد خانیده خروات جزالی
 اولان او شیر غار نام لعینک باشین کسوب و اوغلین کرفتار ایتمش
 ایدی ابتدا آستانه مراد خانی یه واران دالر و باشلر بونلر
 ایدی سعادتلو پادشاه اوغلی اولان کافری کندویه احسان
 ایدوب اوتوزیک نقد التون ویوز نفر اهل اسلام اسیری بهیا



ایدوب ملاعینک کوزلری اوکنده کلوب قلعه یه داخل اولمش
ایدی مرحومک یالکیز بو بهادرلغی مقدر نوع بشر دکلدر
مرحومک استونی بلغراد بکی ایکن بسپرملو ایله ماداردا اوغلی
برنیجه ییک کافر ایله مشارالیه یی پوصویه چکدیکی وملعونک
منهزم اولدیغی وینه استرغونک بکی ایکن و او یوار کفارین
پوصویه چکدیکی و اکثرین طعمه شمشیر ایدیکي و سائر
غزواتی تفصیلنه دکل آجالتنه دخی بو مختصرک تحمیلی یوقدر
پیرسز علی بک مشارالیه دخی اولعصر امر اسنک آب روی
ایدی دئمایدی سکر یوز بهادر آدم صاقلردی و قیوسنده
غایت نامدار و غیرت چکر آدم وار ایدی و قرقر البشر
و یتیش و سکسکسز آت و آدم بسار و یوده لری و ارایدی و اکثر
فیلک و صولق و کوله سنجاقلرینه متصرف ایدی سکتواره
دخی صاری علی بکد نصکرة اولمش ایدی اما عیش و عشرت
ایله مقید اولوب متصل سماء چکوب بذل نعمت ایدردی
جمله متعین آدماری بیله اوتوروب هفته لرجه سماء طی
اولمازدی وینه و یوده لری متصل آقینله کیدوب غزادن
و غنیمت اخراجندن خالی اولمازلردی کاهی مجلسنده بش اون
یک غر و شلق آت و رخت و اسیر و کسیدیکی شایبندن و اسباب
فراشندن شیء کثیر اهدی ایتمک واقع اولور ایدی بدونده
وفات ایتدکده حاضر بولندم خلفاتنه برهمشیره زاده سی
وارث اولدی سنجاق هوسيله اشئای کثیره سین اکیقودقدن
صکرة بوقدر بذل و سخا ایله یالکیز دلالر انده فروخت اولنان
رخت و بخت و اووانی رز و سیم قرقر الی ییک غر و شلقدن
تجاور ایدی دیدیلر اخیلاشیلر ایدیکي
فرهاد بک المرحوم بدونده شهید اولان فرهاد پاشا

وزیر اعظم اولوب و سردار اولغله خطوان سنجاغین بروجہ
 تأیید توجیه ایتمش ایدنی صکره سلطان محمد خان اکره قلعه سنه
 عزیمت اثنا سنه دیننه خطوان قلعه سنه محصور اولوب ایکی
 آئی مقداری زمان امداد اولما مغله کفار ظفر بولوب جله
 محصور اولان غزات ایله بیخه خیل شهیدایه بلجق اولدی
 فایضده قلیجه بهادر یکت ایدی با با سنه غالب ایدی دیمک
 واقعدر انجق بر مقدار کیفه مبتلا اولمش ایدی
 قره علی بک مشارالیه اکثر استونی بلغرا ده واسترغونه والی
 اولور ایدی نفسنده علی و حجره مانندی بهادر ایدی و علم
 و معرفتده مین و فایق الاقران دانشمند ایدی انجق عصرینک
 امر آئی کچی چوق آدم ضایقلمزدی کندیی لسانندن مسموعم
 اولمشد راون بش ییل استونی بلغرا ده والی اولدم اکر چه
 یومانیده بر ایکی دفعه عزل و تبدیل دخی ظاری اولمش ایدی
 بر سنه اموال غنائم ایله محصولین حساب ایتمک واقع اولدی
 یتیم بیک غروشه ییقیدی و اول سنه ده قردادشم کفاره کرفار
 اولمش انک ایچکون او تور بیک غروشلق اسیرل ویردم یوخسه
 یوز بیک غروشه اچیقاردی دیدی مرقوم ایله معا استرغونده
 محصور ایدک یا غده کفاره اوق آتاردی تفنک ایله اوریلوب
 شهید اولدی رجه الله تعالی علیه مشارالیه قدیمدن باج
 قصبه سنه ساکن ایدی محاصره دن مقدم وزیر و سردار
 محمد پاشادن مآذون اولوب خانه سنه کتمش بولندی صکره که
 قلعه محاصره اولندی ایکی کونده بد و نه کلوب و بدوئده بر ایکی
 رشقه کلوب کفیارک استرغونده واقع اوق میداننده طایه سین
 باصوب بر نیجه کافر قیردقد نصکره تکرار غاده بوغازنده وضع
 ایستدکاری طایه لری باصوب ایلردن دخی نیجه کافر قتل

بجمله صیادانك سرآمدی ایدی باباسی حال حیاتنده طرسوس
 بکی ایکن برسنه مصارف بازداران دیوان بیک سیکه حسنه
 کتخداسی محاسبه سنه یازمش ایدی سایر احوالی بوندن
 قیاس اولنه

صاری غلی بك و پاتورعلی بك دخی دینلور سکتواره چوق
 زمان میرلوا اولمش ایدی یدی سکزور منسوباتيله بیک آدمین
 زیاده آد مه مالک ایدی و متصل دیار کفاره آقین ایتمه متهالک
 بردولتلو ایدی اکثر اول سرحدك داراخریده اولان قراسین
 اطاعت و انقیاد ایتدردن مشارالیه ایدی و نیجه قلعه
 و پلنقه لری اوشوندی ايله قمع ایدوب اثناء صلح اولغله ضبط
 ایتوب احراق بالنار ایتمش ایدی بوزمانه ده سرحد اسلامك
 سد سیدی اولدیغی کبی اولعصرده دیار کفارک کلیدی اولان
 قنیره قلعه سنك واروشنی یاقوب و مال فراوان اغتنام ایدوب
 بی حد اسیردخی اخراج ایتمش ایدی حتی اول اشاده پچویده
 پدریمز مر حومه مسافر اولوب بو عید فقیری صباوتم حسبيله
 قوجاغنه آلوب نوازش ایتدیکی و اول اسارادن بری اهدی
 ایتدیکی الا آن خاطرمده در صکره قیوسی مکمل وقوت و قدرتی
 کالده در دیو عجم سفرینه تعیین اولندی و چلدر بکلر
 بکیسی اولوب ترك دیار عالم فانی ایتشدن

ارسلان بك بن مشارالیه اگرچه مشارالیه عصر مراد
 خانی امر اسندندر پدری مناسبتيله بو محله یازلمشدر باباسی
 مر حوم ايله چلدر ده یيله ایکن میرلوا و میرمیران دخی اولمش
 ایدی باباسی مر حومد نصکره باباسی قوللریله ینه بدون
 سرحدینه آرزو ایدوب و یانق قحی سنه سنده حطوان
 قلعه سنده یتمش کوندن زیاده محصور اولوب قوجه سنان پاشا

اگر چه بوزمره علیه اولرتبه دن افزوندر که قابل حصر
و تعداد اوله بودخی معلوم شریف اولی النهار که
هر ایالتک و هر سرحدک امراسی و اول سرحدده هر برینک
غزاسی انجیق زماننده معلوم اولمش ایسه یوخسه جله یی
ایراد فلک ثامنک کواکبن تعداد ممکن اولدیغی کی قابل دکلدر
مثلا قپودان پاشا قلنده بوقدر امراکه کلش و بوقدر غزاه موفق
اولمشدر وینه مصر نادره عصر امراسی و شام و حلب
و سایر ممالک عربده اولان واکراد جهاد معتادک مقرون القام
اولان امراء دیشانیکه کنشد یلره جناب یازمغله اکرام و تعظیم
اولورلر وینه ارض روم سرحدنده و وان و بغداد بهشت آباد
طرقلنده و شهر زور سرحدلنده و یمن و عین و جزایر
و تونس و طرابلس ایالتلرنده اوللر وینه روم ایللرنده
خصوصا سلاطین پیشیندن عهدنامه همایون اصحابی اولان
اورنوسلی و میخاللو و تورحانلی و مالقوجلی بکری و بونلرک
غزوات جلیله لری و وسعت و قدرت لری و هربری بشریوز
ویکیر و یکدن متجاوز یار و بهادر یکتلر صاقلیوب اغور
همایونده چکد کلری غیرت و حیثلری همان حیث و دریغکه
بوعصرده مذکور اولان امرای اقرانی بر فرد قلمامشدر عزل
بلاسی و ارتشامصا ثبی بوجله یی بر طرف قتلش و محواید و ب
عرضه عالمدن وجود لرین قالدیرمش کورتورمشدر او یله اولسه
عالی افندی مرحوم عصر سلیم خانیده اولان امرادن اوچ
کسنه یی یازمغله اکتفا اتمشدر بوحقیر دخی یتشد یکنز بدون
سرحدی امراسندن تبرکا و تینا بر قاجین ایراد ایدلم
درویش بک آل رمضانندن پیری پاشانک او غلیدر صلاح
حاله و کرم و سخا ایله یکانه روز کار ایدی و صید و شکارده

الحق كسبه اولمغله مشاراليهي نشاني ايدرل حين جلوسده
نشانچيك جلال زاده يه مقرر اوليحق مزبور معزول قالور
ومتفرقه اولوب زعامت آلور بعد زمان جلال زاده مرحوم
اولد قده ينه نشانچيك مرحومه عنايت اولتور لكن غم انشاده
مهارتی اولديغندن بعض غير مستعمل لغاتلر ايراد ايدوب
سؤال اولدقده اختری وجوهی بی تنوع ایدوب جواب ویردی
صکرة ضعف بصره مبتلا اولدی وینه متصل مست واکارا
ایدی حتی اهل عرض میخانه سنی دیو کاهی قولتقده واقع
میخانه ره کیدردی ووده سینه کلورکن شراب غلبه ایدر
برکوشه ده یقلور قالوردی وخدامی اندن قالدیروب برسر تراش
دکانیه یا بر آخر مکانیه قویوب مستانه لکی زائل اولغه توقف
ایدردی یته بومر تیه دن صکرة عزل اولندی بعض شهری
کتاب کندی یه شوم غلیظه ايله مملویر نشیان یاز دیلر وسائر
احکام میانه وضع ایستایلر بلاتردد نشاندیغی کبی وزیر اعظم
ایلتیلر سبب عزل اولوب تقاعد ویرلدی
محمد چلبی مرحوم نشانی جلال زاده نک خواهر زاده بی
و حلیب قاضی پیر احمد افدینک فرزند دلبندی ایدی کبابک
اشرافندن اولغله مزبور فیروز بکک یرینه نشانی اولوب
وسلطان سلیم شاهک وفاتیه دکن اولتصب جلیله قالدی
برعبوس الوجه آدم اولغله ابناء زمانه حقنه بویه بر مطلع دیدیلر
وقان نامه (یلت) ده و ص ۱۰۸
نک * خسرو ابر صورتی کولمز قرا یوز لولکده *
* دور عید لکده روای دایما آدل چکده *
اگر چه عرفانی یوغیدی اما صلابت عنوانی کالنده ایدی
(عصر شیر یفلرنده مشاهیر امرادن بعضیلری ذکر نده در)

ثانی ایکن مر قوم انا طولی دفتر داری اولد قدہ برظریف بویت
ایله اوچنی بریره درج ایتشیدی (بیت)

لاہ زارک سنبل اولدی ہمدی * اورتہ یہ پستہلدی اوغلان مہی
عبد الغفور چلبی بروہ خواجہ کیلندن برینک اوغلی
ایدی وقاضی اولوب تیرہ مقتشی ایدی دوراق چلبی مرحوم
قتل اولندقدہ شہزادہ دفتر دارلغی مز بورہ ویرلدی جلوسدہ
اناطولی دفتراری اولوب اندن بروہہ سنجاغی کندی طلبیلہ
ویرلدی و بروہہ نک احتسابی وحریر مقاطعہ سی و سائر قلیل
و کثیر اموالی مز بورہ اصمارلندی وغایت نعمتی مبذول بر سپاہی
آدم ایدی اولنجہ اولنصبدہ ثابت قدم اولدی

محرم چلبی اولاطمشوار دفتر داری اولوب وزیر اعظم جلیل
محمد پاشای طویل منسوباتندن اولغلہ مطلوبی دکل ایکن
شق ثانی دفتر داری اولدی صکرہ سنجاغہ طالب اولوب غالباً
کولہ دن قومہ اولغلہ کولہ سنجاغہ والی اولدی واولنجہ
صفای خاطر ایلہ آلدی ویردی حد ذاتندہ اہل کرم معزز
و محترم بر میر مکرم ایدی

(عصر شریفلرندہ اولان نشانچیلر ذکرندہ در)

جلوس ہمایوندہ جلال زادہ نشانی مصطفیٰ بک مرحوم موقع
سلطانی بولمغلہ بقیہ عمری انقطاع بولنجہ اولخدمت جلیلہ ایلہ
صاحب التسمیجیل ایدی وانلرک ترجمہ لری عصر سلیمان خانیدہ
کذرا یتشدر

فیروز بک التوفیق سعادتلو پادشاہ سنجاق ہمایونہ متصرف
ایکن غلمان حرم خواجہ سی ایدی و بالی چلبی دیواسم
مادر زادی ایلہ مذکور ایدی صکرہ کہ کل بلبل مؤلفی اولان
فضلی بک وفات ایدی بک آستانہ سعادتلرندہ خدمت مز بورہ

قابلیت مشاهده ایتمکله ریاسته نصب ایدوب بعده دفتر امینی
اولدی لکن کاتبده چندان رسوخی یو غیدی اتدن حلب
دفتردار لغنه واصل اولوب الی یل قدر کلی معاش تحصیل ایدوب
اندن انا طولی دفترار لغنه واصل اولدی بعده باش دفتردار
اولوب اولنجه انده قرار ایتدی بر بابا آدم ایدی و درویشلکی
یرنده مستقیم و دیندار کسسه ایدی
لاله زار محمد چلبی مرزبورک با بانی و کندیسی یکچری
اوجاغنده نشو و نما بولمیشیدی بدونه دفتردار اولد قد نصکره
یوزیک الحقه زعامت ایله متفرقه اولدی رستم پاشا تکرار وزیر
اعظم اولد قدده احمد پاشا توابعتنددر دیو بر مقدار زعامت
افراز ایدوب آخره ویردی نیجه زمان بو وجهله روز کاری
وزان ایکن محمد پاشا وزیر اعظم اولد قدده حلب دفتردار لغیکه
عرب و عجم دفتردار لغی دیوا کلوردی اکا احسان اولندی
معزول اولوب آستانه یه کلد کده درویش چلبی وفات ایتمکله
یرینه باش دفتردار اولدی سلطان مراد جلوسنده دفتردار
اول ایدی اهل قلم و صادق القول بر دیندار و پرهیز کار آدم ایدی
اوغلان می چلبی مقبول احمد پاشا نیک تذکره حبسی اولوب
یوزیک الحقه زعامت نائل اولمش ایدی رستم پاشا بونک دخی
زعامتک نصفی آخره ویرمکله کانه احمد پاشا دن انتقام آلمش
ایدی مرزبور دخی رستم پاشا نیک زمان وزارتنده دیوانه وارمدی
و اکابر قپوسنده کندیسین کسسه کورمدی علی پاشا یرینه
وزیر اعظم اولد یعنی کبی مغدور و مظلوم در دیو رئیس التکاب
ایتدی صکره دفتر امینی بعده انا طولی دفترداری اولوب
بر مستقیم و خوش نویس آدم اولمغله اولنجه اولمغصب ایله
معزز و مکرم ایدی لاله زار محمد چلبی باش دفتردار و سبیل شقی

انتساب ايله محي اولوب بصره و لحسا يه و بغداد يهشت اباده
والى اولوب انده متوفى اولدى

عزب احمد پاشا ترسانه عامره ده رئيس صكره فلك دون
پرور جزايره ميرميران اذن دخی كذران ايدوب قبريس
ايالته دخی ميرميران اولوب قبريس قوللری اول منصہ كندويه
اكثار ايدوب قتل ايتديلر

بوئك اقرائى برى دخی مصطفى پاشايدى كه بت بازاری
دلا لى ايكن لوند كيسته كيروب قول وغنايه واصل اولمغله
طرابلس غرب بكر بكيسى اولمش ايدى

دولت حليه عثمانيه ده ميرميران و امراك نهائى يوقدر
تفصيلنده تيجہ اولمديغدن تركي اولدير

(درز كردفترداران و نسايجيان)

مراد چلبى الدفترى جلوس همايونده باش دفتدار
بولمغله يته يرته ابقا اولدى كلید البحر حصارندن بر مستحفظك
اوغلیدر نقاش على نام دفتداره خد مت ايمكله خزينه كآينه
داخل اولوب صكره ايكي دفعه حلب دفتدارى اولدى
و سكرز ييل اول منصب جليلده قالدی صكره اناطولى بعده
باش دفتدار اولوب اوئجه الدی و پردی براهل ذوق شب و روزی
عبش و عشرت ايله كذران ايكن دفتدارلىق خد متنده
و تحصيلده فايق الاقران ايدى

درويش چلبى شيخ بابانقاشك اوغلى ايدى ويلوك علوفهسته
متصرف ايدى بابا سى اناجنه اولان قريه ده زراعت
و حراثته مشغول اولوب هر جوم و مغفورله سلطان سليمان خان
صيد و شكار بهانه سيله اول سمندر ده سيران ايتد كجه بابا طعامي
ديو ما حضير احضار ايدردى سعيادتلو پادشاه كيندوده

سوی بهشته روان اولدی طمع و ظلمدن عاری و دولت فاییدن
مستغنی ابن وقت و کوکلی غنی چلبی آدم ایدی و فات ایتد کده
بیک التوننجی بولندی اها لی حلب نیجه ییلار ماتمن چکدیلر
دوشن تیمار و زعامتی هر کیم کتورسه اکا و پرردی هر کز ایچ
اوغلانلرینه ویرمک و کیسه دن آچه الملق واقع اولردی اما دملرندن
شکایت او نلنسه محکم سیاستی وار ایدی او توزیاشنده ایدیکه
وداع عالم فانی ایتدی رحمة الله تعالی علیه

عبدالرحمن پاشا طوسییه دن قویمه در رستم پاشایه تذکره چی
بعده رئیس صکره روم ایلنه تیمار دفترداری اولدی اندن
مصره دفتردار اولوب صکره بروسه سنجاغی ویرلیدی
متصلب و خشین اولمغله بین الاکارم عبدالرحمن دینکله موضوع
ایدی صکره فلک دنی پرور مساعده سیله میرمیران ذوالقدریه
اولوب اندن بغداد بکلر بکیسی اولوب اندن وداع عالم
فانی ایتدی

داود پاشا بوستانچی باشلیقدن سنجاق ویرلیدی صکره طمشوار
ایالتنه والی اولدی بر صاحب نعم و جرأت آدم ایدی
روس حسن پاشا بعض پرلره والی اولدقدن صکره میرمیران
قرمان اولوب سلاطیندن برین تزوج ایتمش ایدی لکن نامی
ذاتنه غالب بر آدم ایدی

مراد پاشا ایچرودن چیقوب غزه سنجاغنه وصول
بولدقدن صکره یمنه میرمیران اولدی و یمن ملککنک اختلالنه باعث
اولمغله عزل بعده حبس ایکن متوفی اولدی

خادم جعفر پاشا بودخی روسی الاصل قبریس و تونس
میرمیران اولوب لکن اول مناصب ایله مناسبتی یو غیبدی
در ویش علی پاشا بودخی برلوند آدم ایکن وزیر اعظمه

تکرار الیه کبر و سزاسین ویرردی لکن تخلف ایتلری غایت نادر واقع اولوردی و بر غریب حالی دخی واریدی خلق تشخیصده غایت کول ایدی فرضاً کاهی اوغلن تشخیص ایتوب صفا کلدیکز کلشکن نه یردن دیو خاطر نوازلق ایدردی پوتور حسین پاشا هر سکرده پراچه نام قصبه دندر حرمندن جاشنکیرلک الیه چیقوب صدر اعظم محمد پاشا مرحومه انتساب الیه بکلر بکسی اولمش ایدی وان و بغداد و مصر و شام بکلر بکسی اولوب طرفینی جامع بر معتدل آدم ایدی محمود پاشا سلطان سلیمان خان عصرنده مصر بکلر بکسی داود پاشا نك علوفه جی باشینی ایدی صکره مصر متفرقه لرندن اولوب و خلق طولاندیروب سخاوت ایدرمش اصحاب حقوق کلدکجه اضعا فی دین تذکره لری ویر مکله متسلی قیلورمش صکره صدر اعظم سمر علی پاشا همتیه میرلوا اولوب اندن ین بکلر بکیلکنه وصول بولور واندن چوق مالدار کسنه ینی قتل ایدوب ماللرین آلور و اصحاب دیونه ضعیفه دینی ویرر وقتا که معزول اولوب دردولته کلدی قانون اوزره جناب پادشاهی یه پیشکش چکد کد نصکره وزرا و وکلایی دخی طویوردی و آندن مصر ایالتنه لایق کورلدی اندن دخی ینده ایتدیکی اوضاعی ایتک استیوب بعض بی کناهه تعرض ایتکله تفنک الیه اوریلوب خلق شرنندن خلاص اولدیلر محمد پاشا ابن لالا مصطفی پاشا لالا مصطفی پاشا مرحوم قنصوغورینک قرین تزوج ایتمش ایدی واول دختر پاکیزه اختردن میرمیران مشارالیه وجوده کلش ایدی بر شجیع و دلیر نوجوان قویوب بعض الویه یه متصرف اولدقد نصکره ذوالقدریه بعده حبله میرمیران اولوب واول منصب جلیله ایکن



تو بولسز لقي كندی يه كوكن ايئش ایدی سعاد تلو پادشاهك
اشناء جلوس همایونلرده لالا بولمغله روم ایلی بکر بکسی
اولدی صکره وزارت ویرلدی اما برتی طبع آدم اولغله
مصبی ذاتنه غالب و عرض وزراتی سالب ایدی

(بوعصرک مشاهیر میر میرانلری ذکر کنده دز)

دوتمای همایونده شهید اولان قپودان علی پاشا درکه ادرنه ده
بر مؤذک اوغلی ایدی درگاه عالی بوابلری زمره سنه داخل اولوب
اندن چاشنکیر اولور بعده استحقاق ذاتی ایله قیو جلیر کتخداسی
ویکیچری اغاسی اندن جزایر بکر بکسی و قپودان اولور
منهزم اولان دوتمای همایوندن اوج قنار لو باشرده سیله
لوند یکسندن زیاده کفیار دوتما سنه هجوم ایدی بک شهادت
رتبه سنه وصول بولور غایت شجیع و سخی برکرم کافی ار باب
ضعار فی محلی اصحاب دولهک سخنداتی بر پاک مذهب پاک
مشرّب آدم ایدی انجیق طشیره ده حاصل اولسیله اجنیدر
دیو حرم همایونده پرورده اولان اصحاب دولت قیتده

اولقدن جده غیبی واریدی

صوفی علی پاشا بوسوی الاصلدر حرم محترمیدن اغالق ایله

چاقوب صکره امیرایه داخل اولادی لالا مصطفی پاشا دین

مقدم لالا ایدی اندن ذوالقدریه یه بکر بکی اولدی صکره

قرمان و حلب و بغداد و مصر و شام جنت آباده قیر میران

اولش ایدی بابایانه بی تکلفانه اوضاعه مائل اولغله اولاد

غرب کیلون لقی ایله تلقیب ایتمشایر بعضی قطاع الطریقدن

وسارقدن اخذ اولشان تازه یکتله ترخم ایدوب عین ویرر آزاد

ایدردی وخلق بو وضعته کولسورلر خر سزک یمینه اعتبار

اولور می دیرلدی حکمت خدا نقض عهد ایدنلر البته



لقبه سزاوار کوز یلور عدل و جوده بر معطل آدم ایدی
و بین الا کفا معزز و مکرم ایدی نقل اولتور که حلیله سی اولان
سلطان ایله برکوتده خسته نورلر و بری بریله حلاللشوب
قوچوشه زق بریدن تسلیم روح ایدلر بومر تبه دکه برزن
وشوهره واقع اولماشدر بونلر کمال محبتلرینه جل اولمشدر
لالا قره مصطفی پاشا بوسنه دن قومیه صو قوللورک
سلسله سندن وزیر خسرو پاشا نیک برادر که تیریدر حرمدن
بلوک ایله چیقوب ضکرة استعداد ذاتیه سیله میرا خور تاق
بعده چاشنکیر باشی بعده صفد سنجاغنه ضکرة سعادتلو
پادشاهه لالا اولمشدر و قومیه ده اولان شهزاده لر جنکنده
محض اولی تعینی بلامنازع سلطنته واصل اولق ایچون چوق
مکر و تدبیر ایشدر و کندیتی دخی اول سبب ایله وزیر اعظم
اولمغی مقرر یلور کن الحریص محروم خواستنه ماصدق
دوشمشدر نیکم تفصیلی سبق ایشدر اما رستم پاشا کنبدینک
الدعدوسی اولمغه چوق ستم دخی چکمشدر کاه پورغه
سنجاغنه کاه طمشوار ایالتنه طرد اولمش ایکن ینه شهزاده
عالتشاک علو همیله ایالت وان ویریلوب اندن ارضروم اندن
خلب اندن سکریتل شاهه قیرمیران اولوب اندن وزیر اولوب
و قبریس قحنه سردار قلمشدر ضکرة قرلباش سفرلینه
سردار اولوب قرلباش بوندن یدیک کوشمالی بر سردار دن
کوزماشدر ان شاء الله تعالی تفصیلی مجلده ایراد اولتور
لالا توتونش حسین پاشا حرمدن بلوک ایله چیقوب و پرق
پاشایه قرائتی اولمغه پورغه سنجاغنه واصل اولش ایدی
اندن قره مصطفی پاشا نیک برینه لالا نصب اولدی اما نفسده
خست ایله متعارف (الاسماء تنزل من السماء) خواسجه

دنیوی و واصل سعادت اخروی اولدی رحمة الله تعالى علیه
 وزیر قپودان پیاله پاشا خروادی الاصل ایدی حرم دن
 قپوچی باشلیق ایله چیقوب صکره کلیبولی سنجاغی ایله قپودان
 اولدی و بونلرک زمانده قپودانلق و بکر بکلیک عنوان
 بولدی و تمام اون التی ییل اول منصب جلیله قالدی و غایت
 اوغورلو بهادر آدم ایدی چوق غزالده و فتوحاتده بولندی
 جله فتوحاتدن بری سا قز جزیره سیدر ویا لکنز جریبه
 جزیره سی قتحنده قرق الی یلکن سیوندردی صکره بنات
 سلطان سلیم خاندن کوهزخان سلطانی تزوج ایتدی و اول
 سبب ایله احمد پاشایه تصدیر ایتدیرلدی مقصود اصلی
 وزیر اعظم لغه تقدیم پایه ایدی و لکن اجل مقدری تقدم
 ایدوب عضو مراد خانیده نامراد کتمش لر عالی افندی کندی
 لسانندن نقل ایدرکه بو قدر ییل مناصب جلیله ده حکومتده
 بحرریفه قصاص سیاست واقع اولدیغین تفصیل ایتشیر و نیجه
 کونلر اول سیدن خواب و راحت کور مدم دیو یورمشیر
 شو یله برکندی حالیه مشغول و دائماً اهل عرفان ایله سیر
 و سلوکه مجبول فی الجمله امساکی منقول بر صاحب دولت ایتشیر
 وزیر زال محمود پاشا حرم محترمدن قپوچی باشلیق ایله
 چیقوب صکره بدون و حلب و اناطولی بکر بکلیکلرینه واصل
 اولمغله شان تحصیل ایتشیر بعده بنات پادشاهیدن روم ایلی
 بکر بکیسی حسن پاشانک مخلفه سنی تزویج ایتکلک وزارت
 رتبه سنه دخی واصل اولدی سلطان مصطفی مرحوم
 قتلنده شهرزاده درد مند نیجه جلاداندن رها بولوب جانب
 پادشاهی یه کریزان ایکن مر قوم ایریشوب کشتکیریده
 بی نظیر پهلوان اولمغله ییقوب آلتنه آلوب اول سبب ایله اول

فوتی اخفا سنده بذل مقدوری تفصیل اولمشدر سعادتلو
 پادشاهك اردوی همایونه وصولرند نصکریه ینسه مقام
 صدارتده بروجھله استقرار واستحکام بولدیکسه روزوشب
 سعادتلو پادشاه کندی صفای خاطر لری ورعایت ولذا ید
 دنیویه لر ینسه رغبت واشتغال کوستروب بالکلیه سلطنت
 صوری کندیلره مفوض ایدی زمان شریفلرنده قطعاعاداد
 ودهشترینه افراد آفریده دن برفرد معارض و منافی اولدی
 کندیلردخی کمال عدل وانصاف ایله حرکت ایدوب کندی
 اقربا ومتعلقاتن ایلرو چکدیکندن غیری اعداسی دخی برعین
 غیبتنه یول بولدی وینه ایلرو کتوردیکی کمنه لرداتا وزمانا
 لایق اید کلرینه دخی اعترافلری مقرر ایدی

وزیر ثانی احمد پاشا ارناودی الاصل برسخی ولطفی غالب
 صاحب دولت ایدی حرم محترم سلیمان خانیدن قسوجی
 باشلیق ایله چیقوب بعده یکچیری اغاسی صکره روم ایلی
 بکربکبسی اولوب وزیر اعظم رستم پاشانك مهر و ماه
 سلطانندن وجوده کلان عایشه سلطان نام دوشیزه کامران
 تزوج ایتمکله محسود اقران اولمش ایدی و بردفعه روم ایلنه
 سردار کوند رلمش ایدی ولکن کندی نصکریه یاد اولنه حق
 برخدمت کورمدی و صدر اعظمه نوعا برسرکشك سببيله
 پیاله پاشا تقدیم اولنوب وزیر ثانی مقامنه اجلاس ایتدیریلوب
 کندیبسی وزیر ثالث مقامنده قعوده رضا ویرماملکه برقاج
 کون معزول اولدی صکره عصر مراد خانیده وزیر اعظم
 اولوب وکمال عدل وانصاف ایله حرکت ایلدی قطعاً
 بی کلاهك عزلیله فائنه کیرمدی ومطلقا ارتشا آکوب ویرمدی
 اماره زن اجل قاطع سررشته امل اولوب التنجی ایده ترک محنت

میسراولمش اوله با این جله محب علما و صلحا و محسن مشایخ
و فقرا ایدی وار باب استحقاقه احسانی مبذول و بی دریغ گویا
وقت احتیاجده بر بارنده میغ ایدی

حلیه شریفلری اورتیه بویلو یاصی باغراوالنی کشاده قاشلری
اینجه کونک الا کوزلری صارویه مائیرک قومرال صقاللو لساننده
لکنت ولذت و بازوشنده مکنت و قوت فرضا چکدیکی یایی
پهلوانلر چکمکدن عاجز ایدی و نصف اسفلی دراز و کردنی
کوتیه و سرفراز و غایتده مهیب و عجیب تنکیم شاعر ماهر
مرحوم یحیی بک تعریف و توصیفارنده بیوررلر (نظم)

بر باقده حزنه صاحب قران * شوکتیه کندی یه بکنز همان
با قیشی عین علی کبی مهیب * جنبشی خضر نی کبی عجیب
و بوییت دخی اولعصرک شعر اسندن برینکدر که کما نکسلکری
وصفنده در (نیت)

حالیایین چکریوق تنکیم قوس فلک *

کون کبی ایلار ییلور لازم دکل اتی دیمک *

در ذکر شهزادگان سلطان مراد خانکه والد
ماجد لاینه خیر خلف و قدوم شریفلریله تخت همایون عثمانی
شرق بولمشدر و شهزاده سلطان مصطفی و شهزاده سلطان
عثمان و سلطان سلیمان و ایکی نفر دخی شهزاده آزاده که
اسامی شریفه لری ضبط اولنما مشدر و بونلر حین جلوس
مراد خانیده قانون وارون عثمانی موجنجه ترک
سلطنت فانی ایتمشدر

(زمان شریفارنده اولان وزراء عظامذ کرنده در)

صدر اعظم جلیل محمد پاشای طویل که سلاک وزراء سلیمان خانیده
تفصیل احوالی سبق ایتمشدر و سکتوار قحتمده پادشاه مغفورک



(در ذکر سلطنت سلطان کریم و پادشاه حلیم)

(اعنی به سلطان سلیم طاب ثراه وجعل الجنة مثواه)

ولادت باسعادت لری طقوز یوز یکریمی طقوز سنه سنده جلوس
همایون لری طقوز یوز یتش درت ربیع الاولنک طقوز نبی کوننده در
مرحوم ومغفور بر حلیم وسلیم و بر پادشاه کریم ایدیکه زمان
سلطنت لرنده کندیلردن افراد آفریده کو جمندی و بر مور بمقدار
اینجمندی دائمآ ارباب دلدن اولان ندمایه مایل وروز و شب انلر
ایله موانست وصحبتہ قایل ایدی یعنی اصحاب دلدن بر صاحب
دل وشعرادن صاحب نام ومخلص یکر میدن زیاده شاعر اخص
ایله آستانه سی سائر شهزاده لردن متمسک ایدی و کندیلر دخی
کاهی آزمایش طبع شریف لری ایچون شعر دیمک واقع اولور
ایدی وخوش الحان وخوش آواز و بر نیجه استاد سخن ساز
وعواد کش وطنبور نواز دائمآ مجلس شاهانه لری ملازمت
ایدر لرایدی وبزله کوی وشیرین کار لغله اشتهار بولان
نقاش حیدر امثالی بر نیجه بدایع برله که لطایف وشیرین
کار لقلری موتایی کولدیرر واستماع ایدن کران جان ثقلایی
کوله کوله اولدیرر دخی بونلره معادل مضحک و مسخره لر
مجلس شریف لرن دائمآ نشاط وسرور ایله مسرور و پرچور
ایدر لرایدی وبالجمله بونلره ال ویرن اسباب عیش وعشرت
ولوازم ذوق وصحبت معلوم دکادر که جم وجشیده دخی



اولان سنده استوان قرالکه کندى يه اول قوم ضال غايت
حسن اعتقاد اوزره لدر نمچه ني سوروب چيقاردى وكنديسى
اولشهرده بش عظيم كليسا بنا ايتدى پچوى ديمك انلرك
لسانى موجنبجه پنج كليسا دن عبادت در صكره دن كندينك
قرى اوغلى پتور قرالکه اول قوم ضاله ايكنجى قرال بودر
پچوينك ايچ قلعه سنده اولان جامع كيى كليسا ديو اول بنا
ايتشدر صكره محار قومي بونك اوزرينه خروج ايدوب
كوزلرين اويديلر اوچ ييلدن صكره مرد اولوب انده دفن
اولندى حاليا كه بيك الى سنه هجرية حدوديدر اولزمان دن
التيزيل كچمش ايدى

ایتدی اولجینده چاسار اولان مردار اولجسر عظیمی بنا
ایتدر دیکه برقرارال دخی کند یه عصیان احتمالی اولمیه
ومزبور چاسار قرق ییل چاسارلق مقامن تلویث ایتدی
وقرالده نصکره چوق یکمدین جان خبیثن جهنم زبانیلرینه
تسلیم ایتدی وائک اردنجه اردیان نامنده بر بی دین چاسار اولدی
واولجسر کیری قصده مقارن کند یی قدردی زیرا تراجه
قومی چاسار ملکته تعرض ایدر اولمشلر ایدی وجسر
مزبور انجق یکر می اوج ییل برقرار واستوار ایدی واما
آثاری الی الآن نمایاندر

وبدونکه اعظم قلاع انکرو سدرانک دخی بانسی کیم
ایدیکی خاطره خطور ایدرسه سینه مملکتدین اتله نامنده بر باطل
ظهور ایدوب عموما تراجه مملکتته و دیب فرنکستانه وسائر
کفره نک قلاع و بلداننه استیلا ایلدی بدون یرنده شیقان
بریه نامنده بر عظیم واروش واز ایدی اولخلی بکنوب بر سرای
عظیم و بر قلعه متینه بناسی ایچون قرنداشی اولان بدون
کافری آلیقودی و کندیسی ینه تخریب ممالکه کندی وچوق
ییلاراکلندی چون کلدی اول قلعه عظیمه قرنداشی نامنه
اضافت اولندیغین یلدی فی الحال قرنداشی کندی الیه
قتل ایلدی وبدونی دارالملک ایدندی وبر کجه بورنندن قان
کملکه جان خبیثن مالک بحیمه ویردی یوز یکر می درت ییل
عمر سورمش ایدی والتش اوغل ترک ایلدی وهربری باشقه
بوی چکمکه عالم وجود خبیثلرندن تطهیر اولندی

اما پچوی دلجویمز که وطن اصلیمز در انک دخی بانسی نمچه
جنسندن بر قوم مردار ایدی ابتدا سورین بنا ایدوب
ایچنده اسکان ایدن بونلر ایدی صکره محار قومنه ابتدا قرال



یو ووجهله و بوشروط ایله اولان صلحی سعادتلو پادشاه
سلطان سلیم خان و وکلاسی ووزراسی جان و دلدن صفای
خاطر ایله قبول ایلدیلر و اولجینده قبریسن اوزرینه عسکر
کوند رملک تدارکنده ایلدیلر و چوق زمان کچمدین کوند ردیلر
واولجیره معموره بی جله ملحقایله فتح ایلدیلر
و من غرائب الآثار بو محله ده که رسل رسایل مناسبتیه
سورین قلعه سی مذکور اولندی پس اغرب اغرابدن
ومقدور بشرکنجایشندن خارج زمان سابقده قلعه منوره
قربنده نهر طونه که وجه ارضده اولان انهارک اعظمیدر
اوزرنده کارگیر بنا ایله برجسر عظیم واز ایش الان نهر
طونه نک تنلی حائنده فیل پاری ظاهر درارباب سفایندن
بعضیلری یانשוב اوزرنده بلکه عبش و عشرت ایتیک واقع
اولور ایش اولیه اولسه جسر مذکور کیلر بنا ایتشد
و چوق زمان اولمشدر و نه سبب ایله پالمشدر بلکه عالمه
عبرت کوزیه ناظر اولان ارباب دولسدن کسنه نک خاطر
شریفرنده خطور ایدر سه کفره تاریخ قدیملرنده یازمشلر که
ولادت حضرت عیسی علیه السلامه نضکره یوز برشته استده
ریم پامملکنه طرایان نامنده اولان چاسار مبالغه عسکر ایله قالقوب
وروم ابلی و بوسنیه و انکروس و افلاق و بعدان مملکتلرینه
کفره اصطلاحنده تراجیه مملکتی دیرلر و بومملکتیه و قابل
نامنده برقرال حکم ایدر مش اوزرینه کلدی و مقهور ایتدی
عاقبت سال بسال بر مقدار مال و یرمک اوزره صلح ایتدیلر و لکن
مذکور قرال ضال صلحدن رجوع ایتمکه اوزرینه تکرار
طرایان چاسار کلدی وینه مملکنه و کندی یه ظفر بولدی
پس قرال بی مجال قالمغله عارندن کندی ایله کندی قتل

و بر نیجه سی دخی محالنه مجتمع اولمغه فرمان شریفلری صادر
اولمشدر و تحقیق بودرکه نمچه اوزرینه و مجار مملکتته کوند رملک
و اول مملکتک التئ اوستنه ایتدرمک مراد ایدمشدر چون
بو مکتوب چاسار مقسملیانه و اصل اولدی و مضمون
مکتوبه اطلاع حاصل اولدی بلاتردد جله خرسیان
قومنک اگر نمچه نک اگر مجارک دولتلورین بوژینه توروین
ایچون جمع ایتدردی و بو خصوصده چوق مشاوره لرایتدیلر
و عاقبت بوتدیر اوزره قرار و یردیلرکه هر نه ایدر لر سه ایده لرینه
سعادتلو پادشاه عالیشان حضرتنک کوکلنی اله آلا ر و صلح
و صلاح ایله لر بوتدیر ایله آستانه عالیشانه ایکی ایلمچی تعیین
ایتدیلر برینسی مجاردن اکره نک باشوخی ایدی و بری نمچه
دولتلورلندن برنامدار آدم ایدی چوق التون کوش اوانی
و چوق کورلماش تحف و یادکار و نقود دن مال بسیار ایله
واردیلر و سعادتلو پادشاهه و وزیراسته و وکلاسنه پیشکشلر
چکدیلر و عاقبت باباسی مرحوم سلطان سلیمان خان ایله اولان
عهد و شروط اوزره سکزیله دکین بهر سنه اوتوز بیک مجار
التونی و یرملک شرطیله صلح اولمغه راضی ایتدیلر و اردل
حاکمی یاتوش زید مون دخی بو صلح اوزره قالب جله اردل
قومی ایله صلحه رعایت ایلک اوزره تعهد ایتدیلر بر شرط دخی
بوایدیکه بوچینده یعنی بو صلح منعقد اولدیغی وقت ایکی
طرف دن هر قغیسنک تصرفنده نه بولندیسه انی متصرف
اولوب بر فرصت ایله زیاده به تجاوز ایتمک عهده لیشدیلر
و نامه لرنده بو بلجه عقد ایدوب من بعد ایکی طرف دن بیه
چته لراشلوب و عسکرلر و طوپلر چکمیوب ایکی طرفک
خلقی پادشاهلرینه امن و سلامت اوزره دعاده اوله لر



کوند ر مشلرایدی بوحینه فردیناند قرال برانقوبورق نام
نمچه شهرنده ایدی و اوغلی مقسیمیانی ولی عهد ایدوب
قورونه یی کید یرمک اوزره ایدی جله خرستیان قومنک بکاری
اولمچیتده موجود ایکن تر جان ابراهیم کلدی وسعادتلو
پادشاهک عهد نامه سین فردیناند قراله تسلیم ایلدی اما
مزبور تر جان ابراهیم بر سکین و وقور آدم ایدی اصلا کندی
پادشاهنک سوزندن غیری سوز سویلدی الا پادشاه نه امر
ایتدیه رسالتن ادا ایتدی وصلحی کرکی کبی برکشید یروب کتدی
و مزبور نمچه نک هر سکری و بکاری بکندی اشته پادشاه
روی زمینک نمونه سی ایلچیسیدر دیدیلر

(سکتوار ققتمد نصکره عصر سلیم خانیده)

(منعقد اولان صلحی بویلمه یاز مشلر)

حضرت عباسی علیه السلامک ولادتق تارینخندن
۱۵۶۷ سنه سنده سکتوار ققتمدن برییل صکره ایدی
ترک عسکری واردل کفاری اتفاق ایله اکره وقاشه و طوغای
نواحسین متصل غارت و خسارتدن خالی دکلار ایدی
واردل حاکمی ترکک دکه سی اولان یانوش قرالک اوغلی یانوش
ژید مون قرال مملکتندن قردار و بورنوق و اون قدر قلعه
دخی نواحسیله ققم اولنوب اردل حکومته الحاق ایتدیرمش
اهل اسلام واردل عسکری کلیت ایله قرال مملکته غلبه
چالیش ایدی و بو خصوصده اکر چا سار اکر سار امراء
کفار زیاده انفعال و حیرته قالمشلرایدی اول ائنده چاسارک
ترک پادشاهی سلطان سلیم خان آستانه سنده اولان ایلچیمی
طرفدن مکتوبی کلدیکه سعادتلو پادشاه محکم عسکر
تدارکنده درونیمچه سی آستانه پادشاهی یه جمع اولمش

بروضع اولمیه وهر سنه سعادتلو پادشاهك آستانه سنه اوتوز
 يك مسكوك اتون نقد كوند ريله واردل و یوده سیکه بد وند
 پادشاهك نشانده سی یانوش قرالك اوغلی یانوش زید مون
 ایدی اولدخی سعادتلو پادشاهك منعقد ایتدیکی صلحی
 کرکی کبی رعایت ایدوب خلاف صلح وضع ایتیه واردل
 امراسنك بکارندن باطوری مقلوش و ملغور بلاشکه یونلر
 یانوش قرال بدونه متصرف ایکن مذکور قراله و سعادتلو
 پادشاهه اطاعت ایتشیرایدی صکره یانوش قرال مرد اولوب
 اوغلی اولان مذکور یانوش زید مون صغیر قالمغه اکا
 مراجعتدن و سعادتلو پادشاهه اطاعتدن چیتشیر و فردیناند
 قراله تابع اولمشیرایدی و یونلرک اکثری قلعه لری و نواحیسی
 و مملکت لری اردلده و صقمار و طوغای سمته واکره اطر افرنده
 واقع اولمغه اکر قرال اوغلینك عسکری واکر سعادتلو پادشاهك
 سرحد قوللری متصل یونلری سبی و غارت ایدرلردی شویله که
 بالکلیه خراب ایتکه یقشیدیر مشیرایدی یونلردخی صلحه داخل
 اولوب یونلرک مملکتنه تعرض اولنماق تعهد اولمش ایدی
 و رعایادن بر اصل ویرکو طلب اولنماق اکر اسلام طرفندن
 اکر نیمجه جانیندن شرط اولمش ایدی و هرکز چته زکز میوب
 و قراله تابع اولان مملکت عسکر چکمیوب سکن ییله دکین صلح
 و صلاح اولنوب ایکی طرف بیله آسایش و حضورده اولار
 انجق بهر سنه قرالك معتمد ایلیچیلری یدندن اوتوز بیک قزل
 اتون آستانه پادشاهی یه تسلیم اولمغه عهد و شرط اولمش
 ایدی دیو عهد نامه یی سعادتلو پادشاه لسان عربی ايله یازمشلر
 ایدی و ترجمان ابراهیم نام کسنه یی یونامه همایون ايله قرالك
 ایلیچیرینه قوشوب عهد و شرطی برکشیدر ملک ایچون

جمله قتل عام ایتدی واول قلعه عظیمه یی دخی قمع ایلدیکه
 نامی دایق داندده منفشد رغالبا دیار بکر اولسه کرکدر و مزبور
 ایلچی یی جمله سفرله یله کتوردی یدی ییل سفرده و حضرده
 استانه سی ملازمتن ایلدی ویدی ییلد نصکره صلح ایتدی
 و سکر ییله صلح منعقد ایدی و بوضله نمجه یی و مجاری وله
 ووندیکی یله داخل ایتدیلر انجیق اودین آتوسنه صلحه رضا
 و یرمدی و انلرک اوزرینه سفر تدارکنه مباشرت ایتدی
 و بوند نصکره پادشاهلره لایق تحف و هدایا ایله مزبور
 ایلچی باریه قیودانی قراله کوندردی اما قرال اولمش و اوغلی
 لابوش قرالکه مهاجده سلطان سلیمان ایله جنکدن چارکن
 صویه بو غلش ایدی یرینه کچمش ایدی ایلچی انک زمانده
 بدونه داخل اولدی بعده سلطان سلیم پادشاه سفره عازم
 ایکن استانبولدن چقادیغی کبی مطعون اولدی و اوغلی سلطان
 سلیمان یرینه پادشاه اولدی
 بعده سلطان سلیمان خان ایله اولان صلحی بویله یاز مشر
 حضرت عیسی علیه السلام ولادتق تاریخدن سنه ۱۵۴۴
 تاریخده که هجرت نبویه علیه افضل الصلوة و التحیه نک
 طقوز یوز الی ذرت سنه سی اولور نمجه قرالی فردیناند قرال
 سعادتلو سلطان سلیمان خان علیه الرحمة و الغفران حضرتلریله
 صلح و صلاح مراد ایدینوب تاریخ مزبوره ملوکانه هدایا ایله
 برنامدار ایلچیسینی استانه سعادتیه کوندردی و مزبور ایلچی سکر
 ییل استانه ده قالوب صلح رجا ایتدی و اولسایده فوق الحد
 زحمت و مشقت چکدی و سکر ییلد نصکره کوجیه صلحه راضی
 ایتدی و بوعهد و شرط ایله صلح اولدیکه مادامکه فردیناند
 قرال صلحی رعایت ایده جانب پادشاهیدن خلاف صلح

یکی باشند صلح ایتمک ایچون سورین قلعه سیکه سمندره دن
آشاغی طونه یالینسده واقع برقلعه خرابه در نیکیم شاعر ماهر
یچی بک مر حوم شاه وکد اسنده راز عشق و محبت کتمی
صددنده اولقلعه یه ایماء دیمشدر (بیت)

سورین قلعه سین ویران ایت * جان کبی عشقی دلیده پنهان ایت
دیمشدر یعنی قلعه مزبوره نک قیودانی بارلا بایلا نام کسینه یی
رسالته کوندردی بر محله استانبوله واردیکه سلطان یازید
مر حوم بوملک فانیدن فراغ و سلطنت باقی تحصیلنه یراغ
اختیار ایتشلر ایدی واکبر اولادی شهزاده سلطان احمدی
ولی عهد ایتش ویرینه استخلاف ایده جک ایتش ایدی
ولکن کوچک دیگر اوغلی سلطان سلیم خان خروج ایدوب
باباسی اوزرینه کلش و دیلر دیلاریرینه جلوس ایتش ایدی
و باباسی سلطان یازیدی دخی تسیم ایدوب وفات ایتش
ایدی چون ایلمچی مزبور کلدیکی کندی یه عرض اولندی
مادامکه سلطنت امری استقرار بولیه بن آکا جواب ویرمز
همان استانبوله اوتورسون و احوالمنزیه منجر اولور کورسون
دیو فرمان ایتدیلر چوق زمان یکم دین قرداداشی سلطان
احمدی و دیگر قرداداشی سلطان قورقودی بر طریق ایله اله
کتوردی و جمله اولاد و انسابیله ایشلرین بتوردی و سلطنت
ایمرنده مستقل اولندی پنه مزبور ایلمچی یه جواب ویرمدی
و بنم ایله سفره کل دیو امر ایلدی و عظیم عسکری قالدیروب
مصر اوزرینه کلدی و اولسفرده ایکی عظیم الشان سلطانی
یعنی پادشاه دیشانی قهر ایدوب برین جنک ایتاشده نابود ویرین
اله کتوروب مصرده مصلوب ایتدی و مصر و شام و حلبی
جمله منسوباتیله فتح ایلدی و مامه اوقه قومن یعنی خراکسه یی



جمله دن اهم اولان هر پادشاه ديشانك زمان شريفلرند ه
اولان صلح و صلاح امورى نوجهله منعقد اولديغى لازم
ايكن اولباني مسدود و اول وادیده قطعاً گفت و شنود
ایتمیشیز بو عید عاجز اگر چه بویله جواب ویردم و اول
تقصیر ه بولکلام عذر اوله ویردم بوبنده کز سلفدن بر قاج
فاضلک خدم دکل ایکن خوشه چینی اولمشیم لکن برنده
صلحه متعلق نه بر کلام او قومش ونه کور مشم از بردن یازمق
ممکن اولماغله اولبانی سد ایتمیشیم دیدم و لکن بهر حال اولق
کرک ایدی تقید ایتمک کرک سیز دیو تکرار فرمان شریفلری
صدور بولمغله مورخین اسلام یازماغله پس بالضروری
کفره تاریخلرین تبع ایتدیردم و اشبو اوج پادشاهک عصر
همایونلرنده اولان امور صلحی بویله یازدقلرین بولدیردم و ترجمه

ایدوب مجموعه مره نقل و علاوه سنی مناسب کوردیم و هو هذا
سلطان سلیم خان اول حضرتلریله اولان صلحی بویلیجه
یازمشکرکه اولزمانکه سلطان یازید خان مرخوم ایله صلح
وار ایدی بوسنه سرحدنده چوق مسلمان عسکری جمع اولوب
خروات مملکتی غارته کلدیله پسریم پشوق خروات بانی ایدی
بوندن آگاه اولوب خرسنیان عسکرین جمع ایتدی و اول
سرحدده درنک ایتدیردی چون عسکر اسلام خروات مملکتنه
داخل اولدیله اوزرلینه اوردیلر و او نه ضوی ساوه نهرینه
داخل اولدیغی محله اوغراش ایتدیلر و خرسنیان قومی
غالب اولدی و اولچینده چوق مسلمان و اصل رحمت اولدی
و اولزمانده بحار قرالی و لادیت لابوش ایدیکه مهاجده
سلطان سلیمان خان ایله جنک ایدن لابوش قرالک باباسی ایدی
پس بو خصوص ایچون یعنی برکشیدیمک ایچون یوخسه

لب در یاده واقع ایکی باب کاربان سرای و مدرسه و مکتب
و جامع و عمارت سراپا اول پادشاه عالی رتبت و معالی منزلت
خیراتندن محسوب اولوب جملہ سی کندی فرمان شریفلریله
واکثر مصارف و لوازماری جانب عالیرندن ویرلمکله بنا
اولمشدر سائر خیرات و حسنا تیری حد تعیر و تحریردن متجاوز
اولغله بومقدار ایله اکتفا اولندی

وقدس شریفده صخره اللهک ایچی و طہشی یعنی اخشاب
وطاشی منقش و مصنع کاشی ایله تزیین و انواع نقوش ایله رشک
نکار خانہ چین اولدیغی بر اثر معتبردر که صفحه حسنا تیرینه
سر لوحه غیر مکرر واقع اولمشدر

(کفار دوزخ قرار ایله پدر بزرگوارلینک و ذات)

(عالیقدارلینک و بعده ولد امجدلینک عصر)

(همایونلرنده اولان صلح و صلاحی ذکر نده در)

معلوم شریف اولی النهی اوله که بوعبد افقر وزره کتر
قلیل البضاعه کندی عالم کبی بی انتظام و پریشان و ابر مجموعه
دیو بو اوراق نامر بوطده غزوات و فتوحات سلطان سلیمان
خان مرحومی سرد فترایدوب مرحوم و مغفورله سلطان
مراد خان رابع علیه الرحه والغفران حضرتلری سالتک راه
غزا و فتح بغداد بهشت اسایه موفق اولد قلری اوانده
قائم مقام صدارت عظمی اولان اعقل وزراء دوران واکمل کبراء
عصر و اوان وزیر ثانی لانتظیر و مشیر کبیر ارسطو تدبیر سعادتلو
موسی پاشا دام اقباله کایشاء حضرتلری الان که بیک برتاریخیدر
سایه اقباللری بد و ن ایالتنه مبسوط و اولدیاریک اهلایسی ایام
عدالتلرنده امن و راحتیه مر بوطدر بروجه کستاخنی اهدا
ایتمش ایدم برکون بو حقیره بیوردیلر که تاریخده الزم بلکه



اجرا ایتیش و لکن خرابه مشرف اولغله اولقد ر مضایقه
چکیلوردی که بر عرفه کونی بر پارمق اوزرینه قالدیریلن بر قربه
صوبی بر اتونه آلدیلر پادشاه مغفور دخی اوج درت عین
قاتوب الحاق و اجرا ایتکله جیع حجاجی احتیاجدن خلاص
ایتدیلر

بردخی بناء مدارس اربعه در و نفس مکّه مکرمه ده مذاهب
اربعه اجلی ایچون درت عالی مدرسه بنا ایتدیردیلر وقواعد
روم اسلوبجه اون بشرطله و برر معید تعیین ایتدیلر و یونلرک
وظیفه معینه لری بلا تردد واصل اولور و ام المؤمنین حضرت
خدیجه نکه رضی الله تعالی عنها سعادخانه سیکه حضرت فاطمه
رضی الله تعالی عنها و ساثر اولاد کرامی عالمی انده تشریف
یور مشلدر اولسعادت خانه صکره مسجد اولمش ایدی بعده
خراب اولغله پادشاه مغفورینه معبور ایدوب اوزرینه برقبه
عالی بنا ایتدیردیلر شدی الان هر جمعه کونی وقت عصره دکین
و ثلثا کیجه لری صباحه دکین درویشان و فقرای جمع اولوب
ذکر الله ایدرلر .

وینه خاصکی سلطان مرحومه ایچون بر عمارت کثیره النعمه
ومدینه منوره ده دخی بر عمارت عالیه بنا ایتدیریلوب فقراء
مکه ومدینه هر کون ضیافت اولتورلر وادرنه شهرینه دخی
کوثر مثال صولر کتوروب ایجه چشمه لراجراسیله فقرا حیات
تازه و سرور بی اندازه حاصل ایتکدن خالی دکلدیر

ومصطفی پاشا کویریسی قصبه سئیده دخی بر جامع شریف
وعمارت لطیف و بر باب غایت انبوه بر خان کیرمر حومه نکه
خیراتی عداددندیر

ودختر بلنساختلری مهرماه سلطان ایچون اسکدارده

وینه قونیه ده حضرت جلال الدین منلا خنکار قدس سره
مرقد منور لری قربنده ایکی مناره لی برعالی جامع و سماع خانه
و مسجد لطیف و عمارت معموره و دار الضیافه و درویشان
ایچون حجرات سائر

شام شریفده بر جامع عالی و بر مدرسه و عمارت و مکتب
و غیره و مدینه کفه ده و ایزنقده بر کنیه کبیره جامع
شریف اولمشیکن طول مدت ایله خرابه مشرف اولغله تجدید
و اوقاف عالیہ تعین اولمشدر و زمان شریفلرنده هر فتح اولان
قلعه و بلنقه و قصبه سنده کنیه سی او انلر جامع شریف
اولوب اولمالرنده مجددا بنا اولنوب لوازم اسلامیہ تکمیل اولمشدر
اما حرمین محترمینده اولان حسنا تلی صدقات و فیره
ماده الحیات سکا تان حرمیندر اگر چه اولدن دخی
وار ایدی ولیکن کاه واصل اولوردی کاه اولمازدی حالیا
اضعاف مضاعفه قینوب و بروجله امین و کاتب یدندن
توزیع و تقسیم اولنور که هر فردہ تعینی بی قصور واصل اولور
بری دخی صدقه جبه در اگر چه بونی وضع ایدن فاتح
ممالک عرب و عجم پذیر یدر کوار لری سلطان سلیم در ولیکن
بونلرک زمان شریفلرنده اول امکنه مبارکه معمور اولوب فقرا
و مجاورین ازدیاد بولغله بدریجله اولقدر ازدیاد بولدیکه
اضعافدن چوق مرتبه زیاده اولدی

بر دخی صدقه جوالیدر یعنی خراج اهل ذمندر اولدن
قتی شئی قلیل ایدی انحق لمادن و اعیا ندن بعضیلره مقصور
ایدی مرحومک زمان دولترلنده اکثر سکان خرمنه
تعین اولمشدر

بر دخی صدقه جاریه در که عین عرفاندر مقدم زبیده خاتون

بوکا دخی یوزاون بش یوک اچیه مقداری صرف اولندیغین
یازمشلر

جامع شریف سلطان سلیم خان طاب ثراه مرحوم و مغفورله
بعد الدفن اوزرلرینه تربه عالی و جامع شریف و عمارت
لطیف و مکتب و دار الشفاء و مدرسه عالی و دار الضیافه
بنا ایتدر دیر درت یوزیک التون ایچ خزینه دن بالتام
ویرلمش و مصارف و محاسبه سی بو حساب اوزره کورلمشدر
جامع شریف شهزاده سلطان محمد خان رجه الله علیه
برجامع عظیم الشاندر سائر سلاطین عظام جوامع شریفه لرندن
ناقص دکل توأماندر و عمارت و مدرسه سی و بانخانه سی
و دار الضیافه سی و غیره تعریفه محتاج دکلدر

(خیرات و حسنات والده شهزادکان اعنی خاصکی سلطان)
عورت بازارنده اولان جامع عالی و عمارت و دار الشفاء و مدرسه
و خیرات سائر معلوم عالیاندر پادشاه مغفورك جله تراکت
طبع شریفلرنددر که خاصکی سلطان خیراتی عورت بازارنده
واقع اوله

جامع شریف شهزاده جهانگیر طوپخانه یه حواله اولان
پشته کیرده واقع اولان جامع شریفدر
و بغداد بهشت آبادده حضرت امام اعظم رجه الله تعالی
علیه مرقد منورلی اوزرینه برقلعه مننه و برجامع
شریف و عمارت لطیف و تربه عالی و دار الضیافه و حضرت
شیخ عبد القادر کیلانی رجه الله تعالی علیه مرقد شریفلی
اولان قبه عالی تجیدی و جامع شریفک مجددا تعمیر
و ترمیمی و عمارت عالی سی و سائر خیراتی تجید اولنوب و مقدار
کفایه اوقاف تعیین اولمشدر

اقلام سریع البیانہ جولان ویرمکہ قادر اولہ و با خصوص
درب منارہ سی و داخل حرمندہ اولان شادر وائی و طرفینندہ
ایدست ایچون موضوع متغدد دلولہ لر ایله ماء جاریسی
خصوصا کہ چار مدرسه سی و بردخی دار الحدیث و طب
مدرسه سی و بونلردن ماعد اعمارت عالیہ سی و متعدد حمامری
ودار الشفاسی و دار الضیافہ سی اعنی تاب خانہ سی و حجرات بی
ہمتاسی و سائر ابنیہ زیباسی تعدادہ قابل دکلدر ابتداء بنا
طقوز یوز اللی التی سنہ سندہ و اتمامی التمش درب سنہ سندہ
ہزار اقدام و تعب و زحمت برلہ واقع اولمشدر امین بناسک
محاسبہ سی سکز کرہ یوز بیک و طقسان التی بیک او چیوز
سکسان اوج فلوری اچہ اولمق اوزرہ کورلمشدر اول
عصرک حسابنجہ بشیوز یوک و اوتوزیدی یوک و سکسان
ایکی بیک طقوز یوز اچہ اولمش بوزمانہ حسابنجہ ایکی بیک
ایکیوز قرق یوک اچہ یہ قریب اولور

خیرات عالیہ نک بری دخی قرق چشمہ صویدر
ذکر اولنان انہا راستانبولہ جریان ایتزدن اول هر کس
برایچم صویہ محتاج و کمال مضایقہ و قلت چکیلور مش
اولبابدہ اولان ثنوبات عظیمہ امید در کہ حسناقی دفترلرینک
دیباچہ سی واقع اولہ و مصارف دخی جامع شریف مصارفندن
چوق ناقص دکل بونک دخی محاسبہ سی بشیوزیدی یوک و سکسان
بیک اچہ اولمق اوزرہ کورلدو کین یاز مشلر

بر خیر عظیم دخی چکیمچہ کبیر کپرو سیدر تعریف و توصیفہ
حاجت یوق روم ایلندن آستانہ یہ کلنلرک لابد منظوری اولور
بنا اولنزدن مقدم خصوصاً ایام شتادہ سیسانہ و قطاری
دوشمدین و قوجی عربہ سی باتمدین نجات احتمالی یوغیش



اخفايت تدبیر که حرم همایون خدامتک اکثری واقف دکل
 ایدی اولزمانده سلحدار اولان جعفر اغا که وزیر اعظم جلیله
 صکره داماد اولش ایدی تختروانه مر حومک میتی ایله بنوب
 وزیر اعظمه جواب ویرر وکاهی تختروانه قاقشدر ایدی بعض
 قضایا تلخیص ایتد بکه خطی پادشاه مر حومک خطنه مشابه
 اولغله اوزرینه جوابن تحریر ایدردی و بالجملة لسان خلقدہ
 احیاناسوینوردی وینسه تدبیر وزیر جلیل ایله اولشبهه
 زائل قنوردی قطعاً کسنه بلاشبهه وفاتنه و حیاتنه مطلع
 دکل ایدی بلغراده بر منزل قریب کلندکده شهزاده
 حضر تالینک بلغراده وصولی شیوع بولدی اما کسنه لسانه
 کثوروب آشکار سوبلکه قادر اولدی اول کیچه دولتله
 اوتاغ همایونه کلوب داخل اولدیلر ایرتسی علی السحر تحت
 سعادت بخت اوزره جلوس همایون بیوروب وزرا و وکلای
 دولت تقیل ذیل سعادت میلر یله مشرف اولوب بیعت ایلدیلر
 و معتاد اوزره شمله لر ضاریتوب اوتاغ همایون اوکنده نمازین
 قیلدیلر اندن وزیر اچد پاشای و شیخ نورالدین زاده افندی یی
 و مر حومک مقبول و مرغوبی اولان فرهاد اغایی نعر رجت
 نقشیری مر افقته قوشوب جانب استانبوله روانه قیلدیلر و جامع
 شریفلری محرابی اوکنده دفن اولماسنی فرمان ایتدیلر
 (در ذکر خیرات و حسنات پادشاه مغفور)

اولا استانبوله سلیمانیه عنوانیله شهیر اولان
 جامع کبیر که تعریف و توصیفدن مستغنیدر
 علماء منشیانن تواریح یازان و اول وادیده سکه سین
 مر مره قازن فضلا تعریف و توصیفده عجز و قصور لریته
 معتز فلر در فکیف که بو حقیر امشالی سواد خوان اولبا بده

یازوب و دولته عسکر اسلامه قدوم شریفترین التماس ایدوب
 و حسن چاوش نام صبادن مستعار بر اولاغ نیک کردار ایله
 تلخیصی از سال ایلدیلر مشار الیه دخی غیرت و حیت قوشاغبین
 برک ایدوب بروجھله ایلغاردی راحه و اسایشی ترک ایلدیکه
 سکتوار دن کوتاهییه به سکنجی کونده واصل و جناب
 پادشاهی به تلخیصی نسیم ایتمکله کندی به التفات عظیمه
 تحصیل ایلدی سعادتلو شهزاده عالیجناب دخی ترک
 استراحت و خواب ایدوب طقوزنجی کونده دار السلطنه
 قسطنطنیه به کلوب ماه ربیع الاولک طقوزنجی کوننده تخت
 سعادت بختلین جلوس همایونلریله مشرف ایلدیلر آستانه ده
 شیخ الاسلام و موالی عظام و سائر اعیان رویتندان یعت
 همایون ایچون تقییل پای سریر عالم مصیرایله مشرف اولدیلر
 استانبول محافظه سنه قالان بوستانجی باشلیقدن چیقان
 اسکندر پاشا ایدی ابرتسی صلوة جعه بی حضرت ایوب
 انصاری رضی الله تعالی عنه ده قیلوب و مرافد اجداد
 عظاملرین زیارت ایدوب اوچنجی کونی دولت و اقبال ایله جانب
 بلغزاده عزیمت بیور دیلر و بر منزلده آرام ایتموب بوجه
 استعجال بلغزاده وصول بولدیلر بوجا بندن دخی وزیر کبر جلیل
 سکتوار قلعه سنک تعمیر و ترمیمی بهانه سیله بعد القح قرق
 اوچ کون سکتوار صحراننده آسایش و آرام ایدوب اندن ماه
 ربیع الآخرک اوچنجی کونی پادشاه مغفورک جسد مبارکلرین
 اوبه همایونلری اولان محله که امانت طریقیله دفن اولمش
 ایدی اخراج ایدوب دخی تخت روانه قویوب عودت بیور دیلر
 احیاناً قضایا عرض ایدر شکنده تخت روانه یا ناشوب و تلخیصی
 اوقویوب بر مقدار شو بلشور شکلی کینردی بر طریق ایله



قلعه مز بوره قتيه نامز دایتمش ایدی بعون الله تعالی واروب اوتوز کوندن زیاده محاصره ایدوب عاقبت ویره ایله قتح اولندی حتی یحیا لو وصفی محمد بک مرحوم اول حینده وارات سنجاعی بکی بولمغله قلعه یه کیروب ویره یی سویلشن اول ایدی و کفاری چیقاروب کیدرکن بعض غزات ویره یی بوزوب کافره قلیچ اوشوردیلر و جله سین برانده خا که هلا که دوشوردیلر اولحینده مشار ایله دخی کفار مایینده بولمغله یاره لئوب کوجله خلاص اولور و دلاغوش و یانوه قلعه لری دخی اولسفر نصرت اثرده قتح اولنور سکتوار قتحندن ایکی اوج کون مقدم مژده سی کلوب عسکر اسلام تبشیر اولمش ایدی (پادشاه مغفورك وداع ملك فانی ایدوب)

(سلطنت جاودانی یه انتقال لری)

فی سنه ۹۷۴ چون مطلقا نفوس بشر عاقبت الامر قبضه اجله دوشر قافدن قافه حکم ایدن پادشاهلر بودرده برتدیر ایده مدی حکما افلا که هند سه دن زردبان ایله یول بولدی ومقصودینه ایردی اجل دردینه درمان بولمدی و اولمصیتدن قورتلدی پادشاه مغفور دخی اشبودار غروردن قتح قلعه دن ایکی کون مقدم ماه مز بورک یکر می ایکنجی کوننک کیجه سی و پنچشنبه کیجه سی ایدی طقوزنجی ساعتده (ارجعی الی ربك راضیه مرضیه) افوای شریقی موجبجه وداع سلطنت فانی قیلدیلر رحه الله تعالی علیه رحه واسعه یس وزیر اعظم جلیل محمد پاشای طویل بوسری اخفاده برمرتبه تقید و اهتمام یوردیلر که وزراء عظام دخی واقف اولمدی رئیس الکتاب فریدون بکدن غیر یی برفرده افشا ایتیوب بلکه قام دوزبان دخی واقف و خبردار اولمدين واقع حالی شهزاده سلیم خانه

ضمیمهٔ قلاع مسلمیندن اولدی ابتدا سنجاغین پچوی آلائی
بکیسی اسکندر آلائی بکینه عنایت یوردیلر وقاضی و دزدار
و مستحفظان حصار و سائر لوازم تکمیل اولوب
لوازمین کوردیلر

عسکر اسلام سکتوار آلتنده ایکن اقینه کوندردلر کلیکه
ماه مزبور کیکرمی طقوزنجی کونی وزیر خا مس مصطفی
پاشا روم ایلی بکلی بکیسی قرداشی شمس پاشا ایله
عموماروم ایلی عسکری ایله وایکی بیک یکیچری ایله و بلوک
خلقندن ایکی بلوک اغاریلر قوشیلوب بوبو فچه قلعه سی
فتحنه کوندردیلر مقابله سنه نزول ایتد کیری کبی اول کیجه
قلعه یی براغوب ایچنده اولان ملاعین فرار ایتدیلر بفضل الله
الملك العلام قلعه مزبوره دخی مضبوط اهل اسلام واقع اولدی
و درت کونده تدارکی کوردلر کد نصره عودت ایدوب
اردوی همایونه داخل اولدیلر آندن صکره آقینه اجازت
ویریلوب بی نهاییه عسکر انتخاب اولوب قیژه و برزنجیه
وقونار طرفلرینه واروب فوق الحد غنایم ایله صحت و سلامت برله
اردوی همایونه واصل اولدیلر

(فتح قلعه کوله و یانوه و دلا غوش)

فی سنه ۹۷۴ سعادتلو پادشاه جتیمکان استانبولدن
توجه موجهلرندن ایکی کون مقدم وزیر ثانی پرتو پاشای سردار
و سپهسالار نصب ایدوب ارسال یور مشلر ایدی و مشلر ایله
قبو قولندن ایکی بیک یکیچری و علوفه جیان یسار ایله غرباء عین
بلوکلرین و مقدار کفایه طوپی و جبهجی تعیین یوروب
و سمندره و و دین و طمشوار بکلی بکلیری ایالتلری عسکری ایله
و تاتار عسکرین و افلاق و بغداد عسکرلرین بیه قوشوب



حربيه لر احداث ايدوب و كفاري انكله طشيره چكوب
 باشلرين كسر زدي و بالجه قلعه مزبوره يورويشده اولان
 چنك و حرب و انواع محاربه و ضرب قابل تعبير و ممكن تحرير
 دكلدر عاقبت صفر الحيرك يكرمي دردنجي كونيكه ماه رومي
 اغستوسنك يدينجي كوني ايديكه يورويش فرمان اولندي و جهله
 عسكر غيرت و حجت اسلاميه موجب دفعه واحده يورويوب
 اصلا كفاره كوز آچديرمديلر و بفضل الله تعالى قبح و تحخير
 موفق اولديلر و بو يورويشده روم ايلينك رعاسندن وارباب
 تيمارندن و سائر عسكر يسندن مبالغه آدم راه شهادتده ثابت
 قدم اولوب و داع عالم فاني ايله حيات جاودانيه واصل
 اولديلر نقل او انور كه قلعه بكي نامنه اولان زرنسقي مقلوش
 ديمكله شهير و بهادر لكله نام چيقار مش بر كافر ديلر ايدى
 چون احوال نه واره جغين ييلدى باشينه طور نه تالرين
 صوقدى و قاش ائوابلرين كيدى و جينه يوز اتون قويدى
 و بو بنى كسن غازى يه ار مغان اولسون ديدى حتى كفار
 ياز مشلكه اجدادندن قالمش بر قلمچى وارايدى انى قوشندى
 و عسكر اسلامه قارشو واردى مقابله دن بر غازى كو كسنه بر تفنك
 اوردى اند نصكره باشنه بر اوق اصابت ايتدى و جان خيشن
 جهنم زبانيه و يردى و اولكون عسكر اسلامه تمام سكون
 كلد كدنصكره و زرا و و كلا قلعه سيريته واررلر و اوتوروب بعض
 مهمات و لوازمين كوررلر مكر زرنسقي ملعونك خنزير خانه سينده
 مبالغه باروت در مخزن ايمش غالبا ملعون قتل مى قومش يوخسه
 يغماجيدن اودى طوقنش و بالجه مبالغه آدمه ضرر ايتدى
 و پرنجه آدمى بر اوق منزلى قدر يره بر ايتدى هله اصحاب
 دولتدن كسنه يه ضرر ايتدى چون بو وجهله قلعه مزبوره

شیخاغتہ بروجہ آرپہ لق متصرف اولان اروغ ذوالقدر یہ دن
 محمدخان قراول تعین اولنوب نہر ریکہ نام بتاقلو وصولو کولک
 ماوراسنہ یکمک فرمان اولندی پس انجی کوندہ واروش
 قح اولنوب التیوزدن متجاوز کافر قلیچدن یکدی واندن ایچ
 قلعہ یی محیط اولان کولی آق قیچ ایچون بندی کسیدیلر و بر قاج
 کوندہ اولکولک صوبی تماماً آقدی و لکن ینہ ایچنہ
 کیرنجہ دیولر غرق اوله جق بالحق و بئاق ایدی عسکرہ لسه لر
 اوزمق و اوطون کتور مک و مبالغہ بئاق احضار اولمشیدی
 چواللرہ طولدیر یلوب دخی نیجہ چواللر طپراق ایله طولوب
 اولتاغی طولدر مغہ اقدام ایتدیلر و بفضل الله تعالی بر قاج
 کونک ایچندہ ہر جانبدن قلعہ دیوار ینہ دکن برزہ واسع
 احداث اولندی اند نصکرہ قلعہ نک پلنقہ سنہ دست رسہ
 قابلیت کلوب کیمی قازقلری چکر کسردی کیمی چبو قلرین
 کسوب دو کردی کیمی دخی پلنقہ دینہ نفت دو کوب آتشیہ
 یاقردی ایچندہ اولان ملاعین دخی جان و باشند یکمش
 بز بلوک بی دین ایدی اولقدر سعی و کوشش ایدر ردی شویلکہ
 بری برینک اوزرینہ جان ویر مکہ ایورلردی محصل ہر جانب
 شویلہ اولدیکہ پلنقہ نک قازیغی و چبوغی کیمی آتشیہ یانوب کیمی
 کسلندی انجق حائل طولہ دہ اولان خالک و خاشاک ایدی واکا
 اوریلان طوب طپراغہ استحکام ویررسنہ یغمز ایدی وینہ
 بولک اوزرینہ کفار طپراق طولدیروب وایچ یوزندن چاتمہ
 کریشلر ایلہ استحکام ویروب فرصت وقتہ توقف ایدوب
 طوب و تفنک عبث یرہ دخی آتمز ایدی اما یوروش وقتندہ
 خچرہ لر آتوب و نیجہ عزائی یاقوب و اوزون حربہ لر ایلہ
 سانبجوب دفع ایدر لر ایدی عزات دخی اوجی چنکاللو

باشنده اوتوروب اولجا نلری محافظه ایتکه مأمور اولدیلر
بومنز لدن روم ایلی بکربکیسی شمس پاشا قلعه یی مقدم
محاصره ایتک ایچون تعیین یوردلدی و متریس احوالین و ستمن
کورمک ایچون مومی الیه علی پورتوق نام بهادری و پوزغه
سنجاغی بکی نصوح بک نام دلاوری معار سال نیوردیلر
ایرتسی چون عسکر اسلام ایله توجه یوردیلر ایکنجی منزله
سکتوار آتته کلدیلر مکر سعادتلو پادشاه کردون غلامک
اوتاغ همایونلرین سکتوارک اوستی یاننده کول کارنده
قورمشلر قلعه دن طوب ایریشور محل اولغله اولمحله نزول
یورملق مناسب کورلیوب حالیا تربه شریفه لری اولان محل
برمبشه زار و غایت صعب المرور پرسه لک بر جنکلیستان دشوار
ایدی فی الحال میر آخورک تبردارلری و حرم همایون
خدمتکارلری ایجه و او شوندیسیله اول جنکلیستانی تطهیر
و بر صحرای لا نظیر ایلدیلر اندنصکره غیر ی اوتاقلر قوریلوب
و مقدا وضع اولنان اوتاقلر قلعه ققنه د کین اولمحلدن
رفع اولندی نزول همایونلری سنه اربع و سبعین و تسمائة
محرم الحرامنک یکرمنجی کونی و ماه رومیدن آغستوسک بشنجی
کونی ایدی وزیر ثالث فرهاد پاشا ایله انا طولی بکربکیسی
محمود پاشا جانب جنوبیسنک غریبسن قوشا تدیلر و وزیر خامس
مصطفی پاشا ایله برادر کهتری روم ایلی بکربکیسی شمس احد
پاشا جانب شمالسین احاطه ایتدیلر و فرهاد پاشا ایله روم ایلی
قولی مایننه یکیمیزی اغاسی علی اغا یکیمیزی یولداشلریله متر یسه
کیردیلر وینه فرهاد پاشا قولنک غریبسنه علی پورتوق قپودان
و پوزغه بکی نصوح بک تعیین اولدیلر بومنوال اوزره درت
قولدن روز و شب دو کلکه مباشرت اولندی و کوسنندیل



قادر غه سيله عبور اينديلر ارشان نام كوه عظيمكه معلوم
 عالمياندر صحر استه نزول اولنوب ايكي كون انده اقامت اولندي
 وبدون بگلر بكيسی محمد پاشا زاده ارسلان پاشا اولچينده
 اوتاغ همایون او كنده تیغ سياست پادشاهی ايله زمرة شهديه
 الحاق اولندي رجة الله عليه كاهی بوكه سعادتلو پادشاه
 عالمانه سفر همایونه متوجه اولديغی مسموعی اولديغی كبی بدون
 سرحدی عسكرین جمع ايدوب پولاطه قلعه سكه استونی
 بلغراد قریبده واقعدر اشقیاسنك تجاوزی حددن كذران
 ايتكین واروب محاصره ایلدی ولكن نچه قرالی فردیناند
 لعین سعادتلو پادشاهك حرکت همایونلردن خبر الדיغی كبی
 عسکر جعنه مباشرت ایتیش ایش موجود عسکری بولمغله
 ارسلان پاشا اوزرینه كوندردر ارسلان پاشا دخی مقاومتیه قادر
 اولمغله قلعه دن فارغ اولوب بدون حفظنه مسارعت قلوب
 كفاردخی واروب پسېرم قلعه سین آلورلر واندن واروب تاتا
 قلعه سین دخی ممالك محوسه لرینه ضم ایدرلر وطاپور
 فبحوسلرین انك قریبده وضع ایدوب عسکر اسلامك حرکنه
 منتظر اولورلر پس اولچينده بدون ایلتی بوسنه سنجاغی
 بکی که وزیر اعظم جلیك قرنداشی اوغلی ایدی اکا عنایت
 اولدی مشارالیه بدونه والی اولان وزراء کرامك آب روی
 اولان مصطفی پاشا دیرکه بریل مقدم بوسنه ده قوریه
 قلعه سین قح ایتیش ایدی وسعادتلو پادشاهی بیکدن
 تجاوز کندی قوللریله ولغوار قریبده سلامش ایدی اول
 اجلدن عنایت پادشاهی یه لایق وسزا وار کورلش وبدون
 احسان اولتمش ایدی اندن قریمان بگلر بکیسیله بدون
 محافظه سنه كوندریلوب واستونی بلغراد قریبده واقع کول



قوندیغین رعایا د ن خبر آلورلر ایمدی غرض پادشاه اسلامدن
 خبر او لیجیق خبر صحیح بونلرده در و بونلرک غنائمی دخی
 آرتقدرد فی الحال شقلوشه طوغری توجه ایدرلر تقدیر ملک
 منان ایله برمرته باران مستولی اولور که میرمز بوزک قراولجیلری
 هر بری باشین برچالی یه صوقوب قراول قیدین برطرف قلور
 و دشمنده حرکت ایده جک حالوق صنور میرمز نور دخی
 عسکر ایله کثرت کل و باراندن امن حاصل ایدر ملاعین ایسه
 سحر وقتده دکین هر بری چرکابه مستغرق اولمش خنزیرکی
 صافیجه کلابدن برقاج آلائی اولوب میرمز بوری باصارلر
 و کندیسین و اوغلن زمره شهیدایه قتلرلر و سائر عسکرین
 منهزم ایدوب ماملکلرین غارت و خسارت ایدرلر بوخبر
 بارد سمع همایونه وارد اولدیغی کبی اکره طرفته کیدلمکدن
 فراغت اولوب کچن عسکرینه سرم یقاسنه حکمک امر اولنور
 و علی پورتوق نام قیودا نکه قارلی ایلی سنجاغی بکی و بهادر
 قور صانلرک یکرکی و طوب علمنده و قلعه دوککده امثالک
 بهترری ایدی ایکی قطعنه قادر غنه ایله ذخیره کیلرینک
 حفظنده و طونه دوختاسنه باشوغ و کوپری بناسنه مأمور
 ایدی فی الحال امر شریف کوندریلوب کوپرونی قالدیروب
 و دراهه نهرینه قورمق امر اولندی و یکچری اغاسی علی
 آغا دخی کوپری یی قورمقده اقدام و اهتمام ایچون وعساکر
 اسلامدن مقدم مهاج یقاسنه عبور ایچون تعیین اولنوب
 کوندرلدی اون کونک ایچنده کوپری امری تمام اولیجیق
 سعادتلو پادشاه دخی اردوی همایون ایله اوسک صحراسنه نزول
 یوردیلر و در حال کوپریدن عبور ایتمکده مباشرت قیلدیلر
 بالذات سعادتلو پادشاه عبور اثناسنده علی پورتوق قیودانک



و مرتب آلائی ایلہ سلامہ ظروف الثفات پادشاهی ایلہ مباهی
اولدی بعده مزبورک ابرامی و صواب دیدی ایلہ بالذات
عسکر ظفر اثر برله اکره اوزرینه توجه اولق فرمان اولوب
وارادینده کوپری بناسی امر اولدی واردل اوغلنه کلوب
تاتار عسکری میرزاریلہ قوشیلوب کنسینک مطلوبی اولان
سقمار و طوغانیکه برسنه مقدم فردیناند قرال اردل مملکتندن
تفریق و ممالک مخصوصه سنه ضم ایتیش ایدی انلرک اوزرینه
و ارمسی فرمان اولندی احوال بوشوال اوزره مقرر اولمش
ایکن حتی سواری عسکرینک کوپری دن مقدم عبورلینه
اذن همایون و یرلکله و باجقه یقه سی زیاده اوتلو وصولو یرل
اولغله هرکس عبورده مسارعت ایتیش وزیاده سی عبور ایش
ایدی اتفاق بورای و تدبیر موافق تقدیر دکل ایش پچوی
قلعه سی محافظه سنه تعیین اولان سنجاق بکی عسکر یله
شقلوش قلعه سی قربنه نزول ایدر اولخنده پچوی آلائی
بکیسی اولان اسکندر آلائی بکی شقلوشده اولغله میر مزبوره
واروب بونده کیجه ملک مخاطره دز دیو قلعه یه کیر مسنه اقدام
ایدر ولکن برکیجه کیجه لمکده امید درکه ضرر اولیه محکم
قرالار قویوب اردوسین حفظنه اهتمام ایلر مکر تقدیر باریده
سکتوار بوسبب ایلہ قبضه تسخیر کیرمک مقدرا ایش اولکون
سکتوار بکی نامنه اولان سیک که زرنسقی مقلوش دیرلر ایدی
یک حیدود و درتیوز قطانه کوندرمشکه پچوی واروشین
یاقوب غارت ایده لر و قلعه یه دخی اوشوندی ایلله لرودلر
کتوره لرکه سعادتلو پادشاهک توجه همایونلرندن صحیح
خبر آله لر بوملا عتین سکتوار ایلہ شقلوش مابیننده پشه
نام قریه یه کلشرا ایش انده شقلوش آلتنه بو قدر عسکر



امراض مزمنه وسقم عرق غیرت وحیت پادشاهی بی جنبان
وناموس سلطنته منضم اولوب سبئه مزبوره شوال المکرمک
یدنجی کوئی وزیر ثانی اولان مشیردانا وزیر پرتو پاشای سردار
ایدوب کندیلردن مقدم ارسال یوردیلر و کندیلرماه مزبورک
طقوزنجی کونیکه یوم اخیس ایدی تحفه قسطنطنیه دن آیین
قدیمه وقاعده عیمه لری موجبجه نهضت وعزیمت یوردیلر
وزراسی وزیر اعظم جلیل محمد پاشای طویل وزیر ثانی پرتو
پاشا وزیر ثالث فرهاد پاشا وزیر رابع احمد پاشا وزیر
خامس قزل احمد لومصطفی پاشا وروم ایلی بکر بکسی سمس
احمد پاشا قاضی عسکر لری حامد افندی ونشانیچیلری اگری
عبدی زاده محمد چلبی دفتردار لری مراد چلبی و محمد چلبی
وحسن چلبی ویکچیری اغاسی علی اغا و سایر اعیان وارکان
معتاد وقواعد عثمانیان اوزره موکب همایونده روانه اولنوب
مزلدن منزله نزول همایونلری شرفک آرزانی بیوررل ایدی
ولکن مبارک جسم شریفلرنده پیرلکدن ضعف فتور ومرض
نقریس انضمامیه خاطر عاطر لری رنجور و مکسور ایدی اکثری
حرکتلری آت عربیه لریسه وکاه تحت روانه مقصور اولوب
انجق بعض مداین وقصباتدن عبور اثناسنده رخس دولتیه
سوار اولوب مرور بیوررل ایدی چون زمون صحرا سنه نزول
بیورلدی شمس پاشا اولکون روم ایلی آیلرین ترتیب ایدوب
برآلای کوستردیکه چشم فلک اکاد کین مثک کورماش ایدی
اندن قرمان بکر بکسی سلیمان پاشا دخی قرمان عسکرندن
قات آیلر و صفلر دوزمکله سزاوار پسند وتحسین اولدی
اندن صکره اردل اوغلی که بجانب سلطنتدن بدون قننده
اردل و یوده لغی عنایت اولمش ایدی اولدخی مکمل

سرداره چوقلق مراجعت و متابعت قیلدی و بالجمله ماینلری
برودته مبدل اولوب عاقبت قلعه دن قارغ اولدیلر و خائب
و خاسر استانبوله کلدی و بری برین صوچلادیلر و طوب
آتلد یقه سردار قیلوله جک ایتمکده در طوب آتلسون دیو
طوب یخیره تنیه ایتدیرردی طوب یخیره تنیه اولدیغیچون نیلسون
و عسکر اسلام نیجه دقت و اهتمام ایلسون دیو دو تنی خلق
کاهی سرداره تحمیل ایتدیلر یوقی یره بو قدر خرج و مصرف
و بو قدر غزات دخی تلف اولدی چون بو حجاب و شرمساری
ایله در دولته کلدیلر بو تهمت ایله سرداری وزارتدن
معزول ایتدیلر

(اجمال سفر همایون سکتور و عزیمت)

(همایون پادشاه عالیقدر)

فی ۹ ماه شوال سنه ۹۷۳ بو سفر عبرت اثرکه پادشاه
مظفر حضرتلرینک اواخر عمر شریفلرنده واقع و بوغزاء
غراده و داع ملک فانی ایتدیلر باغی بوکه بدون بکلر بکیسی
یحیی لی ارسلان پاشا بالدفعات رکاب همایونه مکاتبات کوندروب
مجاز سرحدنده اولان مجارک ممالک محروسه پادشاهی یه
تجاوزلری حددن تجاوز ایتشد در باخصوص اگره قلعه سی
اگرچه محاصره اولوب قحی وقتنه مرهون اولمغله ملاعین
زیاده یوز بولوب کون بکون شقاوتلری افزون و فسادلری
شدداد بولمشدر دیو عرض ایتدکدن غیری اردل اوغلی ممنون
یا نوش بیج قرالی فردیناند قرالک تجاوزندن فریاد واردل
قلاعدن سقمار و طوغای قلعه لرینه ظفر بولمغله فتنه و فساد
در وازه سنه بنیاد اوردیغین نیجه دفعه یازوب استمداد ایتمکله
پادشاه عالی نژاد باهمه ابتلاء ضعف پیری و هرم و مبتلاء

اما سترمه قله سیکه مالطه نك حواله سی برمتین و مستحکم بر جدر
 اكا صرف همت اید و ب آلام اكا د کین طور غود جه دخی
 کلور اند نصکره مالطه یه صرف همت قلور ز دیدیلر و متریس لر
 نصب اید و ب سترمه یه محکم صارلدیلر قله مز بوره متاننده
 مالطه دن کم دکل ایدی و بالجمله یدی کوند نصکره چون
 طور غود جه کلدی سترمه یه یاشد قلرینه غایت متالم اولدی
 سترمه آندیغنک فائده سی ندر اون سترمه دخی بنا ایسه کز
 مالطه آلتیمجه ضبط ایتدیرلک نه ممکندر دیو وافر یاندی
 یاقلدی و بالجمله اولدخی سترمه یه بذل مقدور اید و ب اون
 یدنجی کونی قتح اولندی اماچه فائده کزیده عسکر یاره اندی
 و چوق کمسنه شهادت رتبه سنده بولندی محصل قلیجه کلان
 عسکرک قلاغیسی یوزلدی طور غود جه یاشانک خود بلی
 اوزلدی سترمه قحنده مهماتک و باروتک و سائر لوازماتک
 اکثری صرف اولمش ایدی عاقبت ینسه ناچار مالطه یه صرف
 همت ایتدیلر و متریس لر قوروب دویمکه باشلدیلر اما چونکه قحی
 و قتنه مز هون و اولحینه مقدار دکل ایمش اسباب موانع ظهور
 ایتکده باشلدی و طور غود جه پی سرپندی طاشلادی اگرچه
 کیمی بزم طوپلرک سرپندیسی ایدی کیمی کفار طوپلرندن
 کلدی دیرلر و بالجمله طور غود جه اولضریدن شهد شهادت
 نوش و بودار غوری فراموش ایلدی رجه الله تعالی علیه
 و سردار بولیکم برایش ظاهر و بیدار اوله دیو عسکره
 دلدار لقلر اید و ب ترقیلر و انعام و احسانلر ایلدی اما قپودان
 پاشا طور غود جه معادلی بر جنگ ازما ایکن انک طرفه ملتفت
 اولدی و انک قولنده اولان غزاته و دونماده اولان لونداته
 انعام و احسان ایتدی قپودان پاشا دخی چندان تقید ایتوب

سنه ۹۶۹ اولخنده قودان اولان پشاه پاشا و قزل احمدلی شمس پاشا نك برادر مهتری وزیر مصطفی پاشا سردار کشور کشا نصب اولنوب دخی اوچوز قطعه قادرغه و قالته و پارچه و باشرده ایله روم ایلی و اناتولی و قرمان از باب تیارندن مستوفی بهادران جنك ازما و یکچیری و جبه جی و طو یچیدن برنجه نیک تفنك اندازی پروا تعیین اولنوب متوجه و روانه اولندیلر پس معتمد قدیم اوزره وزیر اعظم بولنان سموز علی پاشا که برخنده روی و لطیفه کوی آدم ایدی سائر وزرا ایله مشایعه ایچون سردار مشار الیهك باشرده سنه معاراکب اولوب کوندری کندیلر بعد المفارقه علی پاشا سائر وزرایه لطیفه یوزندن خطاب و بذله و مزاح قصد ایدوب او یله جبه جواب ایتدیکه مشار الیهما کیفه ابتلا ایله متعارفلر اولمغله ایکی مکیف یاران دخی جزیره لر سیرینه کوندردک مقرر درکه برش و قهوه ایله کیلری مملودر بلم نه خدمت کورر لر هله برش و قهوه ایله وافر صفائور لر دیو ایکسینه دخی نوعا قلبی صایف اولماغله شویله برابر دجه تطیر ایتدی طور غود جبه پاشا طرابلس مغرب بکلیسی ایدی مالطه جزیره سنك هر احوالنه و قلعه سنك دو کوله جنك سمنه و متریس لر نصب اولنه جق پرینه جله دن وقوف و شعوری زیاده در زینههار رأینه مخالفت ایتک دیو جانب پادشاهیدن تنبیه اولنش ایدی ولکن بونلر چون بادبان آچوب و صوب مقصوده اوچوب جزیره مالطه یه واصل اولندیلر طور غود جبه پاشا دخی طرابلس دوتماسین هنوز تکمیل ایتماش ایدی جزیره یه ییله کله مدی و قودان و سردار دخی مزبوره برقاج کون توقف ایده مدی همان بویله مناسب کوزدیلر مالطه یه یا شمعده اکا توقف ایده لم

مقرر در که یلورم دیمکله درد مند شهزاده نك صاج وصقالین
تراش ایتدیروب بی موی تسلیم ایتکه بهانه سی بو اولدی
و حین تسلیمده باشده برخشین عمامه و آرقه سنده برکهنه
جامه و فراجیه سی بریشلی قیمت صوف و میان بندی برک بها
قوشاق ایدی شاه کراه آل عثمانه کال اهانندن بو وضعی
و بومر و تسزلیکی اظهار ایتش ایدی اما قزوینده برفریادوانین
و ایلچیلره هزار طعن و نفرین ایتد کلرندن غیري شاهلرینه
هزار لعن سهیمکین ایتدیلر و بالجمله مزبور علی اغا اجساد
موتای کتوروب سیواس شهرنده دفن ایتدیلر حالیا اوزلرنده
برقه عالی بنا اولنشدیر هر کون اجزاء شریفه تلاوت اولتور
اندن شهزاده سلطان سلیم واروب بو خبر مو حشی تفصیل
اوزره بیلدیردیلر احوال چئون بو منوال اوزره قرار بولدی
فرمان بردار اولانلره عطاء بی کران عادت سنیه شهریاران
اولمغین امر پادشاهی یه مخالفت ایتدیکی ایچون جانب
پادشاهیدن او چوز بیک التون و جناب شهزاده دن دخی یوز
بیک التون انعام و احسان اولتوب دخی نیجه تحف لایقه عنایت
قلنوب وزیر رابع برتو پاشا ایله قاز آباد نام محله دکین ارسال
اولتوب اندن میرقره حصار شرقی الیاس بک و شهزاده
حضرتلر نیک سابقا رسالته کیدن قره محمود اغاسی قزوینه دکین
کتوروب ابصال و تسلیم ایتدیلر تکرار شاه طرفدن دخی
انواع تحف و تفاریق و کتب و مصاحف مذهب و مرصع
و کونا کون امتعه شاهانه و اسلحه پادشاهانه ارسالیله طرفینک
سبب خلوصی و طوبی و از دیاد محبت و مودتی واقع اولدی
(مالطه فتحه عسکر کوندر لیدیکی)
(وبی قمع و نظیر عودت اولندیغی)



مقصودی سعادتلو پادشاه برپرساخورده وشهزاده جنابی ولی عهد اولغله عهد و مواتیق انکله تجدید ایتش اوله وبوسبب ایله طرفیندن صلح و صلاح امری تجدید و تحقیق بوله بوخبر بشارت ایله شهزاده حضرتلرینه ایلچی اولان بشارت نام اشک اغاسی شان وستین زجی اولنده واصل اولدی اولچینده کندیلره کوتاهیسه سنجاغین ونوبین کزینلری اولان شهزاده عالی نژاد سلطان مراد حضرتلری اقشهر سنجاغنه متصرف ایکن لواء مغنیسا توجیه ییورلمغله واصل بهجت وسرور اولملار ایکن بومعنی دخی ظهور ایتمکله باعث تضاعف مسرت وفور واقع اولندی تکرار میزمران وان خسرو پاشای نادره دان وداماد لاله زاده دیو اشتهار بولان قیوجی باشی شان اغا طرف پادشاهیدن رساله تعین و جناب شهزاده دن دخی چاوش باشیری علی اغا که بر میرکلام و راست گفتار و نیک کردار ایدی ارسال اولدیله و سلطان بایزیدک و اولادینک خربوره تسلیمی اشارت ییوردیلرو بالجله سنه تسع وستین و تسعمائه محرمینک اون بشنجی کونیکه ایام نحسی و ماتم آبی و هم هفته سی ایدی شهزاده نری تسلیم ایدوب ایشلرین بتوردیلر رحیم الله تعالی درد مند بیچاره سلطان بایزید عرضنه شهود دن بو محنت و کرابت ایله نابید اولدی پدر مشفق و برادر مهربان کنددی یه کریان اوله جق ایکن قتلنه ساعی و باعثان و مسرور اولدیلر (مضراع) وای فرزندی که زین در خصم باشد مادرش (وشاه مقدا ایلچی شان اغا دن شهزاده سلطان بایزیدی کورنجه ییلور میسین دیو سوال ایش ایدی تازه لکی حائنده کورمش و خد منه بالدفعات یوز سورمش ایدم ظاهر ا سببت وریش شمدی دخی تشویش و یرمز چشم و ابرود لالتیله



بو وضع ناهمواره سز کله بعد المشاوره اظهار اولمق کړک ایکن
ایتدیکنه سره عذریمز اولقدر در معلوم شریفکر در بابا کزه
ایلچیلریمز کتدکده شهزاده بی سامان ایتدیک ایشه پشیمان
اولشدر سبب اولانلری بزم رأیمز ایله قتل ایتدیردی واحتمال
عصیان دفعی ایچون حبس اولندی دیویلدرلمشیدی
مخاصکری یالانده قومق وضرورت یوغیکن کذب ایتدیرمک
ظاهر مناسب کورمز سکریمزده صادق اولمق ایچون برقاج
نفوس ضایعه ازاله سته اقدام وسیره دخی ثوعا حبس واخذ
الترام اولمشدر نه آنکه ضرریکر ایچون اولمش اوله دیو
شهزاده درد مشدی وافر آغلالتدی وداغ دردی اوزرینه
هزار داغ یاقوب ایتدیدی

(سعادتلو پادشاه جابنندن ایکنی دفعه ایلچی کلدیکی)

چون ایلچیلر کلدیلر نامه همایون ایله شهزاده تک نامه
شریفین ویردیلر ولسانی فرمان اولتان اخباری مفصلا
یلدیردیلر بالاخره رضای همایون پادشاهیدن تجاوز ایتمز
ومحبت واتحاد طرفی طوررکن راه خلافه صابوب کتمز دیو
جواب ویروب ولکن ینه برهدیه پادشاهی والتفات علیه
شهنشاهی یه باعث اولمق ایچون برحله دخی اختراع ایدوب
واشک اغاسی بشارت نام برقرلباش بد فرجام ایله برنامه دخی
اصدار ایتدیکه اولزمانکه سلطان یازید بو مخلصکر ملکنه که
قدم باصدی کندیسيله عهد و میثاق امرینه بنیاد وایمان
غلاظ و شداد اولمش ایدیکه جانب پادشاهیدن مطلوب
اولمق ویرلیسه بودفعه چون رضای شریفلرینه مخالفت
اولموب ویرمک محقق اولمشدر یاری یمیزی تأویل ایچون
سیره ویرمه لم شهزاده چنانچه کوندره لم و بوندن اصل



نامر بوط و نامعقول ایدوب زیاده تجاوز ایتمله قدوز فرهاد
وبرقاج شیرنهاد دخی بونلرک دفعنده علی قدر الامکان سعی
ایدوب بزه بوندن آرتق کرکدر قزوینه کلدی کمزده ییلدی کمز
ایتمک شهرزاده مرک خاطرین کوزدک دیدیلر شهرزاده درد مند
هنوز باشنه کلچکه واقف اولوب جکر گوشه لرین حضورینه
کتورتدی بندنصکره حالری نیجه اولاجقدر باری یوزلری
آقلقلریله بنم کشته نرم اولسونلر دیو قتللرین مقرر ایتدی
بواحوال منکس شاه بد حال اولدیغی کبی بوسیاسته سبب ندر
حق ابوت و بنو تده برذله و علت ظهور ایتش دکل ایکن نه
غرب نسنه در دیو نوعا تسلیت ایدوب و بعض تبرایله یعنی
ظاهر اسیاست ایتدیروب و شهرزاده یه وتو بیلرینه بعض تخلیعات
زرین و اطعمه سکرین کوندروب و ایرتسی تشحید خاطرلری چون
کانه ضیافته دعوت ایلدی ایرتسی چون سری اشاهه کلدی
باشنه ییقلاجق جلاد خانه ده که شاهه کیده جک طریقده
واقع ولابد مقدم اندن یکیلوب شاهه وار یلوردی واردیغی کبی
اون اون بش جلاد جان ستان دست زده کریبان اولوب اخذ
ایتدیله و سیرایه بیله کلان اغارین قوللرین طوئیلر و قزوینده
یکدن تجاوزات اوغلانی و قره قوللجی نامنه اولان
خدا مددن دخی باش چکنلری قتل و سرفرو ایدنلری اخذ
ایتدیله و شهرزاده لرینه آدمکر کوندروب هر برینی برخان حبسنه
و یردیله و حمله اموال و ارزاق و بودکلون قیمت اتمعه و اسلحه
و بودکر در و کهر و سیم و زر شاهلغه ضبط اولندی و بومصیبت
و فلاکت سنه سبع و شتین و تسعمائة جادی الاولاسنک او اسطنده
واقع اولمشیدی وینه بوندنصکره مدارا و حیلله دن و مکر
و فتنه دن خالی اولوب شهرزاده درد منده بویله خطاب ایتدیکه



و حسن بك ينه شهزاده نك اكر امنده دقيقه فوت ايتيوب
وعذر ين ديلكه سيارش ايتمش في الواقع اويله ايدر لر
وشهزاده بي مشعله لر ايله منزله دكين آكوب كيدر لر والا
قرلباشلر شاهك بيمحضور لغنه في الحال واقف اولديار وتبراييلري
سبه اغاز ايدوب شمدي يه دكين ايتدكلري ناشايسته اوضاعي
ايتديلر شهزاده نك كندى يه شاهك اهاننده اشتباهي
قالمدى والاسبين دخي بيلمدي بغايت دلخسته ومثالم منزله
كلدى عرب محمدك بهتانه واقف اولان غلام شهزاده
حضورنده اسكوفن بيره اوردى وسموعى اولان منافقنى عرض
ايدوب طوردي همان شهزاده بي اختيار اولوب عرب محمدى
كتوردى بوين اوردى بوبابده برمقدار تحري لازم ايكن
ايتدى وطريق مدارايه كمدى اقسق سيف الدين بي دين
وميرالاي مستان ديدكلري ديوانه وسكبان باشى اولان كلب
عقور شهزاده نك بو وضعنه غايت بيمحضور وكنديله خاطري
رنجور ايديكنه تحصيل شعور ايتمكله في الحال شاه حضورينه
وارديلر ودرد مند عرب محمد بابا كه قرداشكه ايتديكي خدمتدن
غيرى بوشاه عاليجاه غيرى سكا ظهير وپناه ايكن بويله غدره نيت
ايتك ندن لازم كلور و بو عاقبت سنك يولكه كلور ديون نصيحت
ايتديكي ايچون قتل ايتدى بز دخي اولخصوصده متفق الكلمه
ايدك بوند نصكره بزي دخي فرصت بولور سه قتل ايده چكدر
وبرشاه عاليجاهك ذيل عنايتنه تشبث ايتك نه سياست
ايدر سك سن ايله ديديلر شاه بونلرك دروغ بي فروغلرينه
اعتماد ايدوب شهزاده نك بغايت مندى فساد ايديكنه اعتقاد
ايتدى وبونلره اميد واستمالتلر ويزمكله منسلى ايتدى اولكونك
ايرتسي ينه سنا بلر منزل شهزاده يه دخول ونيجه اوضاع



برقاج بك آدم ايله امداد ايدوب ينه اول مهممرك حصوله
حسن معاونتكز مبذول اوله شهزاده كزين طرفندن اكا دخي
مخالفت ممكن اولوب كزيده عسكرين تعيين واوزلرينه قپوچي
باشلري عرب محمد اغايي سردار نصرت قرين نصب ايتدي اما شاه
پر شيطت بو كا دخي قناعت ايتيوب كندينك ييله كيدن خانلرينه
وسلطانلرينه روميانه اظهار محبت و كنديلره متابعت ايتدير مكه تقيد
ايتلرينه محكم سپارشلر ايتدي مذكور لدخي بونلره متصل ضيافت
ورعايتلر ايله دنلواز قلرا ايتديلر دين و مذهب و ملتدن بي خير
بلكه اكثري اولدندخي شاهه محب بكر طائفه ايديكلي مقرر
ايدى اكثري كنديلره تابع و شهزاده دن روگردان اولديلر اكر چه
وارد قلري پرده مظفر اولديلر و الاكلت ايله شاهه تبعيت
ايتديلر فتح و فوح ايله عودت ايتد كلرنده ينه بو بشارت
و سرور ايله باغنده ترتيب مجلس ايلدى حتى شهزاده يه كانه
بو بر عظيم رعایت و التفات ايدى آتش باز لر مقامنه واروب
طبخ اولنان طعمه نمكپاش اولدي و معيت ايله اولباغ انبوهي
كشت و كذار ايد ره كهذارلرده كاه ايريشديلر كاه قاوشديلر
عرب محمد ديدكلري روسيه شاه كراه كنديكلي راهه پي رو
اولوب كتدي و شاهي تنها دوشوردم قياس ايتدي حالبوكه
شهزاده نك غلمانندن برى عقيلرنده ايمش همان شاهه
قريب كلوب زينهار شاهم غافل اولك پدرينه و برادر مهترينه
عاق اولان بونوبين بد آيين برايكي تفنك اندازه تنبيه ايمش
وسيره برزخ جانكاه ايريشديلر مكه هزار استمالت و وعده لر
و ير مش دنيجه شاهي في الحال كوبك بورويسى يعنى قارن
اغريسى طوتدي ديوبهانه ايدوب و بر نهفته قاچودن چيقوب
سراينه طوغري چكلوب كتمش اما و زراسندن معصوم بك



و اجتماع عصاة و بغاة ایچون طبل و نفیر لر چال دیردی یوملونا منده
 انا طولیک بر قاج اشقیاسین و ذوالقدریه و بوز اوق ترکا نندن
 بر ایکی ییک فی اسرو پاسین انجیق اویدر ره ییلدی پادشاه
 قوللر ندن و علوفه و در لکه متصرف اوللر ندن بر آدم اویدر معنه
 قادر اولمیدی بلکه اولدن سعادتلو پادشاه خد حسته تعیین
 ایتدیکی قوللری دخی غصیان ایتدیکی کپی روگردان اولوب
 آستان پادشاه عدوستانه کلدیلر شاه عناد ایتدیکی تقدیرجه ماینده
 عقد اولسان اتحاد و دوستی عداوت و دشمنییه مبدل اولوب
 پادشاه دیندار اسکی ییلدی ککر خصم عدو شکار در بفضل الله
 تعالی واروب الکر دن خواه نا خواه آلمغه قادر در اما مخالفت
 اولمدیغی تقدیرجه تأکید محبت و وداد باعث ازدیاد خلوص
 و سداد ایچون نیجه انعام و احسان بلکه بر کنج شایکان عطیه
 و احسان ایتسه لر جا ئر در دیو جواب و یردیکد نصیره تکرار
 رسالته سابقا سلطان سلیمه لالا اولان صوفی علی پاشا و قوجی
 باشی حسن اغا که هر بری منظم الکلام و سخن آرای بنام
 کشته لر ایدی و شهرزاده جانبدن دخی قیوجی باشیلری
 قره محمد اغا که بر عاقل و دانا آدم ایدی هدایای ملوکانه لائقه
 و اقبشه و ائمه فائمه ایله جانب شاهه ارشال اولندیلر
 و بو جانبدن شاه کراه دخی شهرزاده تک اخذی لازم کلیجیک
 یر نیجه ییک آدم جا ئر در که یر یر دن تسلیم اولمیوب جنکه کله
 و نیجه قانر دو کیله مقدم عسکرین تقریق بر بهانه ایله ترتیب
 ایلدی و شهرزاده حضر تیرینه دوستلق صورتنده سولیدی
 و بویله عرض مافی الضمیر ایتدی که استر اباد سمتده اولان شغل
 خطیر من ذات شریف لر یله ملاقی اولمق اچلیچون عقده
 تاخیره قونلش ایدی حالیا مر جو اولان بودر که عسکر یکر دن

بویو زدن جواب ایله و شاه بایزیدك كاهی درخواست ایتمکده
 امید صواب ایله ایلیچیلرین قوشوب کوندردی فاما بو حقیر قلیل
 البضاعه بواحواله عارف و واقف ایام شایده ایکی کسینه یه
 مصادف اولمشیدم بریسی سابق الذکر طوراق چلبی مرحومك
 خدمتده نشوونما بولمش و سلطان سلیم شهزاده لکی
 حالنده بلو ك علوفه سین یرمش سنان آغا دیرلر صکره سرم
 سنجاغنده علوفه سی بدلی تیمار آلمش و بجه قصبه سنده
 یرلشمش قالمش ایدی سوزا کلار اهل دلدن بر اختیار آدم
 ایدی غالباً رسالنده دخی طوراق چلبی ایله بیله ایمش اولاشاه
 بغداد ایالتی شهزاده سلطان بایزیده و یرلمسی التماس ایدر
 اکر خود شهزاده یه و یرلمسی جائز کورمز لر سه کندی یه
 احسان اولنمسین رجایدر هر سالر بوسوزه قطعاً جواب
 ویره مز لر بری دخی پیری افندیکه سنان پاشا زاده محمد پاشا نك
 ندیمی بر صاحب معرفت خوش اذعان و تواریح دان کسینه
 ایدی حتی عجم سفرنده آغا قوشونیده کتخدای یری کاتبی
 شاگرد زدن ایمش اول نقل ایدر دیکه مذکور ایلیچی قوجه
 فرقت یعنی تابوت آغا بومقابله ده بغدادی بالذات سعادتلو
 پادشاهدن ایستمش وزیر اعظم رستم پاشا نك جوابی بنده در
 طشره چچك وجوابکز آلك دیمش و ایلیچی یی دیل ایله زیاده
 تعزیر ایتمش شاهکر آداب سلطنتی رعایت ایدوب نامه سنده
 برنا معقول کلام یازما مش یاسین نه کستا حسین بالمشافهه
 بو کلامی لسانکه کتورر سین بوبایی بملر میسین اوله اوضاع
 زیاده خوفدن و ضرورتدن ضادر اولور بزم شهزاده بایزیددن
 و پادشاهکر دن نه قور قومزونه باکر واردر که انک ایچون ملک
 و یر ملک ارتکاب اولنسه بر ایکی ییل عصیان علین قالدیردی

سلطان بایزیدك وصولی احسن و جهله ممکن و مبسر ایکن
طوتوب کوندر مکه احتیاج یو قدر نامه شریفکر کندینک
اوزرینه قراءت اولند قدہ قباح و شاعتنه ندامت کوستوب
کریه وزاری ایله تضرعات بی شمار ایلدیکه اگر بنم کاهلرمی
درخواست ایتزدن اقدام بنی اولطرفه ایصال وارسال
اید رسکر لهب و غضب پادشاهی اشتعاله کلوب مرحوم
سلطان مصطفی کبی بنی دخی همد م قتل و قتال ایتک مقرر در دیمکین
ناموس سلطنت حضرت پادشاهی ملاحظه سیله التماس نامه
یازیلوب حضرت پادشاه اسلامیدن التماس اولندیکه غریق
بحر آثام اولان سلطان بایزیدك جرایم و کاهنی بو مخلص
بی اشتباهلرینه باغشلیوب مرزبورك خاطرینه اطمینان کلمک
ایچون برمنشور سعادت نشان یازیلوب بو مخلصلرینه روان
ایده لرتاکه طرفینک ناموس دولته لایق اولدیغی اوزره ادای
خدمت اولته و صاحب کلستان شیخ سعدی شیرازی
علیه الرحه والرضوان حضرت تهرینک بوییت مشکین طرازی
نامه شرف رسانلرنده اسلوب مرغوب اوزره تحریر ویسان
اولمش (بیت) نکویی بادن کردن چنانست * که بد کردن
بجای نیک مردان * اگر بوییتک برابرنده بو قطعه از بر
یوریلور ایسه مروت و احسانه الیق و اقرب اولق مقرر در
فریدون گفت نقاشان چین را *
که این بر کرد در کاهش نویسند *
* بدانرا نیک دارید ای عزیزان
* که نیکان هر کجا باشند عزیزان
الی آخره پادشاه خوش کردارک و شهزاده نیک اطوارک نامه زینه

سیف الدین اریش اغای و ذوالقدر لی نام بختیار صداقت
 شعار و آتادن آتادن خد متکار دیو بو تعبیر ایله توصیف ایدوب
 دخی طور اراق اغایه قوشوب کوندردی و عینیله شهزاده
 نامه سنده بو تعبیری درج ایدوب یازمش ایدی و هو هذا
 شهزاده عیند سلطان یازید نادان و جاهل و حقوق پدر
 و برادر مهتر امرندن غافل و لایعقل اولمغین ایتدیکی شفاعت
 و سفاهت لری بی نهایت اولدیغند بزه دخی علم حاصل اولمشدر
 فاما خوف غضب پادشاهی ایله اولزماندن اوزرینه هجوم
 ایدن عساکر نامتاهیدن (یوم یفر المرء من اخیه) الایه
 حالاتی غیا نامشاهده ایدیچک بالضروری قاچوب اول سلسله
 علیه ایله مابینزده رابطه دوستی و اتحاد رسوخ و داد و سداد
 اوزره اولدیفنه اعتقاد ایتکین کاهلرینه عذر خواه اولوب
 شفاعت امیدیله مخلصکریاننه کلوب بحمدالله تعالی بداندیش
 و بدخواهکر یاننه وارمدی ایتدیکی اعمال قبیحه و افعال
 فضیحه نک دخی جزا و سزاسین بولوب بالفعل زبان عجز
 و انکساری اعتذار و استغفار کلشدر هر آینه بر مقتضای
 (احب الامور الى الله العفو عند القدرة والحم عند الغضب)
 انیکله عمل ایتک و عفو و مروت کونسترمک موجب رضای الهی
 و سبب خشنودی حضرت رسالت پناهیدر خصوصاً
 حضرت پادشاه سلیمان حشمت مومی الهی طوتوب حضرتکره
 تسلیم ایتکله امر و اشارت ایتشله حقا که بواصل شیوه بکا و آباء
 واجدادیمه هرگز عادت و سنت اولما مشدر بلکه زمان سابقده
 ارباب جرایم و کاه ترس و نیم سلاطیندن قاچوب اول سلسله
 زعلیه و سعادت دستکاهی پناه ایده کلوب قتل و قصاص
 پنجه سندن خلاص بولمشلر در بو خصوصک حصولی یعنی

وهدایا احوالی بویوزدن بیدار و بومر تبه شوکت و قدرت
و خلوص و محبت اظهار اولندی شاه پرنحیل بر آخر عمله مباشر
اولوب شهزاده جم مقصداره بوقدر بنده لایکز بریده مکث
و قراری نو عا مزاجه دن و کثرتدن و جناب سعادتمایه ثقلدن
خالی د کالدر مناسبت کوز یالور سه اغا لیکزدن غیر ی قریب
اولان خانلره و سلطنتلره مشتایه کوند ر لسه بلکه نیجه سی
خرج راهدن صیقاش و مسافه بعلیده دن کاش و هنوز بری
بالش راحته وضع سر ایتامشدن فی الجملة هر بری بر جای
آشایسه قونوب مسافرت قیدین بر طرف ایتسه لومکث و اقامه
نیت ایتسه لوفلک غدار وفق مراد اوزره دوره آغاز ایتدیکی
زمانده ینه اجتماعلری مکندر دیوسوق و القایلدی شهراده
دخی دعوائی اتحاد ضرر ایریشماک خوفندن اگر چه
خلاف مرضیسی ایدی ناچار رضا کوستردی و بوطریق ایله جله
عسکرین پراکنده و پریشان ایلدی

(جانب پادشاه عالمپناهدهن ایلچیلر)

(کوند ر یلوب شهزاده طلب اولندی)

فاما چون شاه و شهزاده مایندده اولان الفت و اتحاد مسموع
پادشاه عالی نژاد اولدی امرادن سنان بک نام امیر دلیر ایلچی
تعین اولنوب نامه همایون ایله ارسال اولندی شهزاده حلیم
سلطان سلیم حضرتلری طرفندن دخی میر آخورلی و ندیم صفا
اوزری طوراق اغا باشقه بر نامه دلکشا ایله کوند ر لدی شهزاده
بایزیدک مرسلره تسلیمی خلوصنده فوق الحد اهتمام و اقدام
اولندی شاه دخی جوابنامه ایله سعادتلو پادشاه عالمپناه
درگاهنه پیر فروت اعنی تابوت اغا یوزباشی نام کشته بی سنان
بک ایله همراه ایدوب ارسال ایلدی و شهزاده جاننده دخی

سکوننده قران علویین مثالی بر بر جده بولشدیلر و دعوای
 ابوت و بنوت ایله جعلی ایشوب قوجوشدیلر حتی سرای شاهه
 حین د خولنده پای انداز مصور قیاشلردوشدیلر و اوتوز
 طبق زرو سیم ایله انجو و پیروزه و لعل ریزه ایله مملو و مخلوط
 شاهزاده نك فرقه ایشار و نثار ایتدیلر و فوق الحد اظهار
 سرور و ابهت ایدوب انبساط و نشاط کوستر دیلر و پنه
 راو طینده جالس اولسد قلمری شه نشینده بر ذی قیمت و کران
 بهساتاقه مرصع زبانشاه کندی نامبارك ایله دستار شهزاده به
 روضع ایدوب یعنی که تکمیل بحیت ایتدیلر چون شهزاده
 رقوناغنه کتمک داعیه سین ایتدی طقوز رأس اسب خوش
 خرام و کیت تیز کام رخت مرصع وزین زرین ایله علی
 طریق الهدیه عراضه قلندی بوکره غیرت ناموس سلطنت
 عثمانی عرق شهزاده ده جنبان اولوب بش کوند نصرکه شاه
 دولتخواهی منزله دعوت ایلدی و پای رخشنه سرایندن
 منزله کلنجه پای انداز قیاشلردوشه دی و فرقه اولقدیر
 رجواهر و نوادر ایشار و نثار ایتدی که حد و تعداد دن افزون
 ایدی و سراسر وزربافت چوللر ایله تمام الی رأس آت و برقاج
 کیسه سیم وزر و حقه حقه در و کوهر و بر تیغ مجوهر و بر مرصع
 زنجیر و اینک طونلیق قدر ایشه و سراسر عرض و بیشکش
 ایتدی تکرار طهماسب نامدار غیرت و قدرت اظهار ایدوب
 برضیافت دخی ترتیب ایلدی و او چیوز کیسه نفوذ و برقاج
 و طویله آت و بر نیجه کالای زربافت و سیم وزر دن مصنوع اون
 ن ایکبشرقات بزم و مجلس ایچون آلات و ادوات و جله اغارینه
 و دلیران جنک آزارینه یو الویولجه حالو حالجه انواع
 تحلیفات و اصناف احسانات ایلدی چون ایکی طرف دن ضیافت



انواع تعظیم و اکرام ایله استقبال ایدوب شاه طهماسب
اولحیده استرآبادسمتده بعض اعداسی دفعنده ایدیکین بیلدیردی
وشاهدن خبره توقف اقتضای تدی یکین وایلر وکیدلمسسه رخصت
اولدیغین اذغان ایتدیردی بالضروری روانده خیلی مدت
اقامت لازم کلدی چون بو احوال معلوم شاه بد حال اولدی
فی الحال اول عدوسی غائله سین عقدۀ تعویقه قویوب
رجعت ایلدی و دارالملکی اولان قزوینه داخل اولدی
وشهرزاده نک کلمسه اجازت ویردی وهر زمان ند ماسنه بویزه
القاصه نعم البدل جناب بازیدن بر عطیۀ عظیبه در دیردی
خونکه شهرزاده قزوینه قریب کلدی وزرا و وکلای دولتی
وسائر اصحاب شوکت و صولتن استقبالته کوندردی ملاقی
اولیحق تعظیم و تکریمده مبالغه ایتدیلر اما خیالان روم
وجندیان بهجت رسوم قزلباشلره ملاعبه طریقله برنوع
هجوم و سلحشورلقده نیجه صنایع و علوم اظهار ایتدیلرکه
حیران و تحیر قالدیلر و اولحیده قدوز فرهاد و شهرزاده
عسکرینه ارکان و اوتاد اولان نیجه بهادر شجاعت نژاد بوفرستی
فوت ایتیمه قیامته دکن برنام آلقویهلم اذن شریفکله قزلباشلره
قلیچ قویالم دیو اذن ایستدیلر شهرزاده حضرتلری بوکلای
صافکنک من بعد لسانه کتورمک یوخسه کندی الم ایله سویلینی
قتل ایده رم دیو محکم تنیه و یساغ ایتدی بعضیلر اعتقاد نیجه
شاهه دست رس بولدیغی تقدیرجه ملک عجم مضبوط شهرزاده
عالی هم اولق مقرر ایدی اما عقلا و نقلایغیت بعید ایدی
زیرا رعایا و بریاسی عموما سنیلر عدوسی اولغله هر جانبدن
هجوم ایله عسکر روم عاقبت مقهور و مذموم اولق مقرر ایدی
وبالجمله سنه سبع و ستین و تسعمائه صفرینک یکر می اوچنجی



قريب اولسون ايچون وان اياالى عثايت اولندي لالانك بويله
برفته عظيمه ايقاظندن ملاحظه سي سلطان سليم تحت
سعادت بخته كچديكي كبي وزير اعظم اولق ايدى جناب
رب الحبيب اول دولتي اكاروزى ونصيب ايتدى پادشاه
مغفورك عصر شريفلرنده بوندن زياده كسر عرض سلطنت
واقع اولما مشيد رو بوسيب ايله اهل اسلامدن بو قدر آدم
تلف اولدى في نفس الامر عالي افندي تحقيق اوزره ايسه
دنياه چكد يكدن قطع نظر حضور حقده دخي جوابنه
قادر اوليه جقدر سلطان سليم مرحومدن التفات واعتبار
اميدنده ايكن عهد همايونلرنده نجه مصيبت اوغراي
ونجه تحقيره مبتلا اولغله جكرين دوغراي تكرر قبريس كبي
مملكت قحنده بو قدر سعي وكفايه سي وجوده كمش ايكن
هيچه كچدى بعده سلطان مراد عصرنده عجم سفرلرنده
كسنه يه مقدر اولميان فتوحاته موفق اولمش ايكن بودخي
هيچدن هيچ عد اولوب بلكه مستحق لوم وعتاب اولدى
چاق صكره وزير احمد پاشا وفات ايلدكه وزير ثاني بولوب
وزير اعظملىق بحسب الطريق حق صريحي ايكن مهر شريف
اولحينده عجمده سردار اولوب الك اشاغى وزير اولان سنان
پاشايه كوند رلدى وكنديسى قائممقامى اولدى عاقبت اول
درد واول قهر ايله وداع عالم فاني ايدوب (الحريص كالحروم)
فخواسي ظاهر اولدى

(سلطان بايزيدك جدود عجمه دخول)

(ايتدكذ نصكره اولان احوال پر ملاي)

چون سعد چقورى نامنه اولان معبر نحوست اثرى كچدى
وروان زمينه چيقدى روانده خان اولان شاه قولى سلطان



اوزره حرکت ایتدیلر بری بوکه ایکی عسکر بیله اسلام عسکری
 وشهزاده لر دخی پادشاه زاده لری اوله کیم نوع آخره منقلب
 اوله دیرلردی. اگرچه سر عسکر اولنلردن تقصیر اولمادی اما
 عسکر ایتدیگی جنکی ضروری ایدر لرایدی سبب اول ایدیکه
 یو محاربه لریکا هو المقصود نتیجه ویرمادی و چون احوال
 یومنیوال اوزره قرار بولدی روم ایلی بکتر بکبسی قزل احمد لو
 مصطفی پاشا ایدی روم ایلی عسکری ایله وانا طولی وقرمان
 عسکرینه بکتر بکلری ایله اذن انصراف ویریلوب سمئلو
 سمترینه چکلوب کتدیلر شهزاده عالیجه دخی امر پادشاه
 عالیناه ایله کندی یه مأمور اولان قیو قوللریله وزیر محمد پاشا
 ایله مشتا ایچون حلب الشهبایه روانه اولتدیلر واول قیش کال
 صفا ایله عبش ایدوب اولهارده شهزاده حضر تلری
 سنجاقلری اولان قونیه یه و محمد پاشا قیو قولیه در دولت صوبه
 متوجه وروانه اولتدیلر

(لالا پاشا لالاقدن رفع اولدیغی ذکر نه در)

وزیر اعظم رستم پاشا جمیع بوفساداتی لالادن بیلوردی ولکن
 بروجهله سعادتلو پادشاهه اعتماد ایتدیره مزیدی و بالجمله نه
 ایلدیه پورغه سنجاقی بکی تو تونسز حسین پاشایی لالانصب
 ایتدیروب لالایی پورغه سبباغنه ایتدیردی سلطان سلیمه
 منعکس اولدیغی کبی سعادتلو پادشاهدن التماس ورجا ایتدی
 لالاق ابقاسنه رضاء همایونلری اولیوب انحق خاطر یچون
 طمشوار ایالتی ویرلدی تکرار شهزاده حضر تلرینه عرض
 ایتدیروب سلطان بایزیدک احوالی هنوز فیصل بولدی لالاق
 خدمتی بوندنصکره ظهور ایده جک ایکن رستم پاشا بکا اهانة
 یوایشی ایتدیردی دیو فریاد نامه لر کونلردی بودقعه محمه

و جوانیده تعیشه احتمال واردر بالضروری حاصل عمری درت
 شهزاده سنی یاننده آلوب و انواب و خزینه سنك نوله آسان
 و قیمیده کران او انلرین تحمیل ایدوب دخی حرمنه و سیرای
 خدامنه قائلو یاشین آقیده رق و داع ایتدی و قنده سین دیار بحجم
 دیو چکیلوب کتدی قمر د علی پاشا که سیواس روم بکمر بکبسی
 ایدی و شهزاده خوفندن قلعه یه تحصن ایتمش ایدی
 و کندی یه شهزاده قاجوب اول سمتیه اوغراسه زینهار یول
 و یرمیه سین دیو امر شریف اصد ار اوتمش ایدی و طویقون
 یاشا قرنداشی مصطفی پاشا که ملاطیه بکی ایدی و خسرو پاشا که
 عینتاب بکی ایدی عسکر لیه آردینه دوشدیلر و نیجه کره
 دو کوند یسی باشه زنبور بلا کئی اوشدیلر و چاق صکره ساعت
 چقوری نام محله شهزاده یه یتشدیلر اما شهزاده آلابی جان
 و باشند یکمش هر بری اولمکه جان و یرر اوزن ایکی یکدن
 مجاوز عسکر ایدی بونلرک اوزرینه دوشدیلر و محکم صواشه
 کیشدیلر و بو اوج سچاق عسکرینک اکثری انده شهد شهادت
 ایچدیلر قائلر دخی ناچار اولوب قاجدیلر ار ضرورم بکمر بکبسی
 اناس پاشا که فاتح خلق الواد و یائق اولان قوجه سنان
 پاشانک بیوک قرنداشی ایدی یوللرینه چیمهادی و نعل
 و میحه احتیاجلرین بیلکله بر قاج یوک نعل و میخ کوندردی
 اول اجلدن سلطان سلیم رکاب همایونه عرض ایدوب
 مزبوری قتل ایتدیردی سنان پاشا ایله محمد پاشای طویلاک
 منشاء عداوتی بوایدی و ار ضرورم و ملاطیه بکی مصطفی بک که
 اولحار به ده سارلرندن زیاده یولدا شلغی ظهوره کلمش ایدی
 اکا و یرلیدی و خسرو بکه دخی پاسین سبجانی عنایت اولندی
 اما بود دخی مقرر ایدیکه عسکرک اکثری جنکده نواع تکامل



طمع سببی ایله منهزم اولوب مقهور اولمشدی دیو محکم تنیه لر
ایتدی واندنصکره ینه جنک و حرب قیزیشدی وهرکس
عدوسنه غلبه یه دوشدی بفضل الله تعالی نسیم ظفر سلطان
سلیم طرفندن وزان و سلطان بایزیدک جمع ایتدیکی اشقیال
کر یزان اولمغه باشلادی وقت چاشت ایرشیدین مغلوب
و منکوب اختیار فرار ایتدیلر سلطان بایزید درد مند دخی
اوغلی سلطان اورخان ایله همغان اولوب امامیه دیو جان
آتدیلر اما عسکری تعقیب ایدن عسکر پادشاهی ایله ایت
جنکین ایدرک شهزاده لرینه وکسنه یه ال ایرشدیرمدیلر
چون امامیه یه واردیلر اول کلب بد نهاد یعنی قدوز فرهاد
واقسق سیف الدین دید کلری بی دین و مستانه آلا ی بکی نام
بد اصل و بد فرجام و سائر فسقه و عوام بریره کلدیلر و تدبیر
ندر دیو بعد خراب البصره گفت و کو ایتدیلر و سلطان بایزید
درد مند خون جگر ازوب و دیده عم دیده شدن قائلو یاشلر
اقیدوب و درت شهزاده سنک دخی قان ایله امیخته کوزلری
یاشی ایله هزار توبه و استغفار و عجز و انکسار برله بر مکتوب
یازدیردی و بندن صادر اولان جمیع اوضاع ناهموار لالا
مصطفی پاشانک القاسید ربنی آزدیردی دیدی و برایکی نسیم
صبادن مستعار آدم القا ایتدیروب رکاب همایونه کوندردی
اما بونلردخی لالا مصطفی پاشا رهنلرینه دوش اولدی خبر
واثر لری ظاهر اولدی

(شهزاده سلطان بایزیدک درت شهزاده سیله)

(معاقزلباشه اختیار فرار ایتدیکدر)

چون سلطان بایزید حضورنده یومعنی ظاهر و بدید اولدیکه
بوندنصکره امامیه ده آرامه مجال ونه عسکرینه اول اطراف

(جنگ شهزادگان در صحرای قونیسه)

فی ۲۲ ش سنه ۹۶۶ سنه مزبوره ده شعبان المعظم یکرمی
ایکنجی کونی سلطان بایزید عسکر عنید ایله قونیسه صحرای
پدید اولوب بوجانیدن دخی وزیر مکرّم محمد پاشای معظم ترتیب
آلای ایدوب صافلر باغلدیلر و معتاد اوزره ضرر بنر پیشگاه عسکره
نضب اولوب یکچیری صفوی آزدلرنده صاف بر صاف طور دیلر
و بکر بکیلر عسکر ایله قوللو قولنده دشمنه مقابل اولدیلر چون
ایکی طرف بری برینه یاقلشدیلر اشقیاعسکر نندن جان و باشه قالماز
برقاج آلای بروجهله هجوم ایتدیلر که اوکلرینه کلن کوه الوند اولسه
ثابت و برقرار اولق محال ایدی اول محله قرمان و آدنه عسکری
طور مشلر ایدی ابتداء جمله ده اول ایکی آلایک کزیده سی بلکه
زیاده سی شهد شهادت نوش ایتدیلر اما سائر عسکر بونلره قفادارلق
ایدوب باغیلرک دخی اضغافی اولعر که ده خاک هلا که دوشدی
و بالجه طلوع شمسنن غروب نهاره دکین جنگ قتمادی اولوب
وقت شام مانع جنگ خون آشام اولوب محل جنگدن هر کس علمی
دینه چکلدی او اول وجهله ایکی طرف آسایشه میل ایدوب
محاربه امری ایرته یه قالدی و کان احتیاطله صباخه دکین
قراولر بکلندی چون علی السحر ایکی طرفک عسکری علملر
قالدیروب میدان معرکه ده یرلی یرنده قرار ایتدیلر لالا پاشا
شهزاده خلیم یعنی سلطان سلیم جانب شریفلرندن هر بکر
بکینک و شجاق بکینک آلاینه کلوب شهزاده حضرتلرینک
سلاطنی و جمله یه دعاء خیر انجامنی تبلیغ ایدوب فوق الحد
استقامت و یروب دلشواز لکلر ایلدی و حق سبحانه و تعالی
فرصت و نصرت و یررسه زینهار برهیز کار اولک طمع خامه
دوشمک و دوکوندیلرینه اوشمک نیجه عسکر منصور اولسن ایکن



طریقین یازمش حالیا مجموعی اون بش یکدن تجاوز ایتمش بلکه یکر می بیکه یتمش دیو اعلام ایلمکله سعادتلو پادشاه انا طولی بکر بکسی جنابی احمد پاشایی و قرمان بکر بکسی صولاق فرهاد پاشایی و سابقا سلطان سلیمه لالا اولان ذوالقدریه بکر بکسی کیلون علی پاشایی و رمضانلونک میر مهتری آدنه والیسی پیری پاشای کند و ایالتلرینه تابع عساکر جنک آزما ایله تعیین بیوردیلر که قونیه صحراسنه درنگ ایدوب سلطان بایزید طرفدن بر حرکت اولور سه سلطان سلیمه معاونت و اول اشقیانک استقبال و انعامنه جل همت ایله لر و در عقب وزیر ثالث محمد پاشایی طویله که سلطان سلیمک داماد عنایت معتادی ایدی اوچ بیک یکچیری و سلحدار بلوکی و مابعدنده اولان درت بلوکی دخی عموما و قرق عدد ضربه زن ایله طویچی و جبهه جی بلوکلری و درگاه عالی چاوشلرندن و متفرقه و چاشکیکلرندن کزیده و بهادرلرین تعیین بیوروب ارسال بیوردیلر

(اجال عزیمت همایون باسکدار)

فی ۲۸ شعبان المعظم سنه ۹۶۶ چون سلطان بایزیدک بمقوله اوضاع ناهمواری پادشاه صاحب و قارک معلوم همایونلری اولدی مبادا مباحله اولندیغی تقدیر جبهه زیاده فساد باغث اولوب صکره زیاده زحمت چکلمک ایجاب ایدر دیوروم ایلی بکر بکسی و ایالت مزبوره سنجاق بکری آستانه سعاده مکمل دشمن یراغیله کلوب مجتمع اولق فرمان اولمش ایدی یکچیری و سائر قیوقولی ایله وزرای عظام و کافه انام دریادن عبور و اسکدار صحراسنده وضع اولنیان اوتاغ همایونه نزول بیوردیلر



اول زمانده مشاهده اولئوردیو القایتدی عینله سلطان
بایزید مرحوم بؤتدیر ایله عمل ایدوب جله سین وجوده کتوردی
وینه سلطان سلیمه دخی سوق ایدوب هر کلن نامه سین
وکوندردیکی عریقه و مزکب و زنان جامه سین سعادتلو
پادشاهه کوندروب عرض ایتدی سعادتلو پادشاه جانبدن
بایزید خانم زینهار بو اوضاع ناهمواردن عار ایله خیرد عام
استرسک قرنداشک ایله حسن زندگانی ایله دخی نقد نصیحت
یوزندن خط همايون و مکاتیب پادشاه ظفر مقرون کوندر لسه
ینه لالانک مکر و آلی یوللرده برقاچ محله زاهرزن و حرامیلر
قویوب پادشاه جانبدن کندی یه و کندی جانبدن سعادتلو
پادشاهه کیدنلری اخذ ایتدیروب نهانی لالایه کتورلردی
لالا دخی مکتوبلری آتسه یاقوب مرسلری نابود ایتدیرردی
وینه سلطان سلیم جانبدن کوندردیکنر قیوجیلر قوللری کزی
قتل ایتش و خط شریف کزی آتسه یاقش دیو عرض ایتدیروب
بیلدیردی حتی اولچینده روم ایلی قاضی عسکری اولان مرحوم
حامد افندی ان منقولدرکه برکون سعادتلو پادشاه کمال
اضطرابندن سلطان بایزید دن شکوا ایدوب بوقدر مکتوبلر
کوندردم و حق ابوت و بنوقی واسطه ایتدم بیوک قرنداشک ایله
حسن زندگانی ایله دیو نصیحتلر ایتدم کاه تخویف ایدوب
کاه مثلوا ایتدم مفید اولمادی واران قیوجیلر عزی قتل ایتش
مکتوبلر عزی آتسه یاقش بالضروری عسکر ایله اوزرینه
وارماز لازم کلدی یور مشلر و بالجمله لالاء محیل بوفساد
و فتنه اسبابن تکییل ایتدکدنصکره سلطان بایزید یوملو نامه
بوقدر اشقیای غنود جمع ایتش و کندی یه قیو قولی و سکنان
و قشکچیان دیوانا طولی و قرمانک واکراد و اعرابک قطاع



میسر اولور دیگله ایمدی کوره یی سنی هر نیجه بیلورسک و نیجه معقول کور ر سیک تدبیر سنکدر ان شاء الله تعالی تحت میسر اولورسه وزیر اعظمق بیک باش حققدردیو هزار وعده لر ویردی پس لایا بونده تدبیر اولانظر شاه کشور کیردن سلطان یازیدی تبعیددر اولدخی ممکن اولماز والایادشاهه اطاعتدن خروج وزرؤه عصیانہ عروج ایتدیرمکله اولتقدیرجه اولیله بر مقدماته شروع ایده لکنه نتیجه سی با اضرویانی موجب اوله سلطان سلیمدن بو خصوصه مرخص اولیحق سلطان یازیده اظهار محبت و عیودیت ایدوب بر مکتوب یازدی و سلطان سلیم روز و شب عیش و عشرت ایله آلوده و دنیا و مافیها دن فراغ خاطر ایله بیستر غفلتده غنوده اولدیغین و مراد شریفلری اولدیغی تقدیرجه مست و افکار یاتورکن ایشین بتورمک ممکن ایدو کین درج ایتدی و ابتدا مکتوبی سلطان سلیم اوقویوب بعده کوندردی چون مکتوب اول غل و غشیدن ساده شهزاده آزادده حضورینه یتدی لالانک دیو غ بی فروغنه اعتماد ایدوب کویا که جمله مراداتن حاصل ایتدی فی الحال بر جواب نامه یازوب مدد فرصتی فوت ایتمه لم مقتضای حال نه ایسه سوق ایدک دیو منتلر ایتدی لالادخی مهر سر بسته سین آچه دن حضور سلیم خانه عرض ایدوب قرائت ایتدی پس بر مکتوب دخی یازدیردیکه غفلت ایله یاتدیغی یزده با عمیق خرامیلر کاریدر پادشاهلره لایق دکلدر الاطعن آمیز مکتوبلر کوندروب میدانه اوقولک غذر ایتدیکی تقدیرجه نسیاه مخصوص مزکب و عرقیه کوندیرمکله تشهیر ایدک و عسکر یکن تکثیر ایدک و همان پادشاهانه طبل و علملریکن قالدیروب کلک ظاهر تدبیرین ایده جک و میدانه کیره جک بنده کن ایزنه خدمت ایده حکم



ایچنده کی کلابدر و یاخود شرابدر دیسه اول کسنه کذب ایتش
اولور دیدی بوکره بوکلامه هیچ راضی اولمایلر بوصواوله
وبرکسنه بوکا کلابدر یاشرابدر دیه بونی عقلی اولان سوبلری
یور دیلر و بالمله سلطان بایزید مر جومک اوضاع غیر
مرضیه سی لالاتک کندی یه ایقا ایتدیکی حرکات وفسادک
تیجه سی ایدی رستم پاشاکی عاقل ومدبر و انواع حیل ومکر
ایجادینه قادر کسنه لالاتک بو فسادینه واقف اولمادی
باخصوص ینه سلطان سلیم خانه رکاب همایونه عروضنده
بواجوال جله رستم پاشا اضلال ایتدیکنک آثاریدردیو
یازدیزردی و سلطان بایزیدک محرکی اولدر دیردی سعادتلو
پادشاه دخی رستم پاشانک سلطان بایزیده فی الجملة میلنه
اینا نوردی وهر نه تدبیر ایدوب عرض ایلسه غرضه حمل
اولنوردی حاصل کلام لالاء بنام سلطان سلیم خدمته واصل
اولدنی و اوضاع شاهانه سنه اطلاع حاصل ایتدی اکثر
اوقاتده عیش ونوشه مائل وآستانه سنده اولان بکار دخی
(الناس علی دین ملوکهم) فحوا سنجه اول ستمه ذاهب وقائل
وطلب وهوس سلطنتدن بالکلیه غافل کوردی پس نیکخواهلیق
طریقنده شهرزاده ازاده حضوزنده وزیر اعظم رستم پاشانک
واکثر مقرینک و اغاواتک بلکه بکار و وکلای دولتک میللری
سلطان بایزید خانه در سرتک مشرب شریفکر عیش
وعشرته وندمای شیرین کاران ایله الفت مائل اولمغله فرصت
بولدچه سعادتلو پادشاهی سیزدن تحویل ایتک و سلطان بایزیدی
ولی عهد ایتک احتمالی واردر بوکا و قتیله تدبیر اولمزسه
اراده الله ایله سعادتلو پادشاه وفات ایدیچک حال مکدر اولور
کسنندن معاونت احتمالی اولما یحقی سلطنت بو غفلت ایله نیجه



سلیم مرز بوری قتل وتلف ایتک ملا حفظه سیله ثلث وستین
تاریخنده لالاق مقامده نصب ایدوب خدمته کوندردی
حتی صفددن معنیه کورکن سلطان بایزید آرقوری آدم
کوندروب آلیقومق و بعده سعادتلو پادشاهه عرض ایدوب
کندی یه لالا نصب اولمستین التماس ایتک مراد ایدندی
مصطفی پاشا بو احواله واقف اولدیغی کبی عتبه سلطان بایزید
خانه عبودیت نامه کوندردی و بوقولک انک خدمته ایکن
دولتو شهزاده نک دولتن بروزه کتور مک خدمت شریفکرده
ایکن سعی ایتکدن نیجه مرتبه آسان رکدر واکر بنده کزی
بودفعه آلیقومق خاطر شریفده جایگیر ایسه پادشاه عالمپناهه
مخالفت ایتدیکن مقرر فهم اولنور مناسب دکلدردیو یازدی
سلطان بایزید مرحوم ایسه حیل و خدعه دن بری غایتده
ساده درون وهر اسماع ایتدیکی کلامی تصدیق ایدوب
مقنن اولور ایدی * مثال * نه کیم بو سلسله جلیله علیه ده
کلن شاهان عالیشانک اکثری بو اوصاف جیده ایله
موصوفلردر جله دن فاتح دارالجهاد اگری اولان سلطان محمد
خان ثالث رجه الله تعالی علیه رجه واسعه حضرتلرینه
لالا اولان دیگر مصطفی پاشانک اوغلی قوردک مرحومدن
مسموع اولمشدر ایام صغرنده داخلیدن اولمغله بردفعه
سرای مغنیه سده سلطان محمد مرحوم برحوض نکارنده جالس
ایدی و بعض جلساوند ما سیله موانس ایدی اتفاق سوق
کلام ایله بعض کذاب کذب سویلر و غیره واقع نیجه نسته
اختراع ایلر کلامی حضور شریفارنده سویلندی بونیجه ممکندر
اولیان نسته نیجه سویلنور بونک اصلی یوقدر بیوردیلر
اغالین بری بر مثال ایراد ایتدی مثلاً بر آدم بو حوضک

ناشایسته احوالی و عصیان مشعر حرکات و افعال سعادتلو
پادشاهک معلوم شریفلری اولیحق کمال خفته و عقلنک قلته
جل اید وب لایق افسر و تحت پادشاهی و سزاوار ملک
وملت پناهی اولدیغنه علم شریفلرینک اشتباهی قلدی
(تحقیق آخر) اما عالی افندی مر حومکه مقداشام
شریفده لالامصطفی پاشانک کاتب دیواتی و صکره عجمه
سردارایکسن تذکره جیلکننده سردیردیشانی ایدی
اولزمانده شاه عجمه ارسال اولسان نامه لر و صکره عروض
فتوحات مکاتیب و مراسلات جله کندینک آثار قلم مشکباریدر
یعنی سالهای بسیار مصطفی پاشای مشارالیهک خدمتده ثابت
و برقرار اولغله کیمی کندی لسانندن مسموعی کیمی دخی
بعض ثقه تقریرندن مضبوطی اولوب باخصوص مصطفی پاشا
ممدوحی اولغله کاه اسکندر ایله تعریف کاه صاحب قرانه
تشبیه ایدوب زردبان توصیف ایله عیوقه چیقارمشدر خلاف
واقع بهتان احتمالی ویرلماز اولاجلدن دخی اعتماد صالح
ایدیکنه اشنباه اولماز و بالجمله تاریخننده دیرکه شهزاده لر
جنکنه علت و باعث لالامصطفی پاشانک مکر و فتنه سی
وسلطان بایزید مر حومی دام بلایه آتمسی و بونقص عرض
و بدناملق انک آثار حیل و خدعه سیدر دیوبووجهله بیان
و بوراز نهفته نی بویله غیان ایدرکه مصطفی پاشا اولدن
سلطان بایزید آستانه سنه انتساب ایله مشهور ایدی اما وزیر
اعظم رستم پاشا مقتول اولان وزیر احمد پاشا توابعنددر دیو
مزبوره غیظی وار ایدی اول اجلدن میرآخور صغیرایکسن
عرضی ایله چاشکیرباشی ایدی صکره صفد سنجاغنه امیر
ایندی و سلطان بایزیده تبعیت ایله اشتهاری اولغله سلطان

(مخاربه بنی و سلطان یازید که شاه عجمه فراری)
(وسرا انجام و غایت کاری ذکر کرده در)

سنه ۹۶۶ سلطان سلیم حضرتلرینک مغیسا سنجاغنه
و سلطان یازید خانک کوتاهیسه لواسنه سنه ۹۷۱ عبدالعزیز
مبسوط ایکن سعادتلو پادشاه عالیجاه سنجاقلری تبدیل و هربری
لواء آخره تحویل اولمق خاطر همایونلرنده جایگیر اولغین
سلطان سلیم خانه قونیه و سلطان یازید خانه اماسیه احکامین
ارسال یورورلر سلطان سلیم بر سر و چشم دیوب فرمان
پادشاهی یه رضا کوشتروب ولکن سلطان یازید کوتاهیسه نک
پای تحت علیه یه قرب جواری وار ایکن دخی بعد سنجاغنه
قالدر لغله غایت متالم اولوب و بعض اعذار بیان ایدوب ینیه
کوتاهیسه ده ایقا اولمغه رجا نامه لر کوندردی حتی سلطان
سلیم قاقوب بروسیه کلدی و کتدیکی تقدیر جه یازید خانه
اویچ کوندنصره ملاقات اقتضا ایدر مبادا برفتنه ایضا ایلله
دیو پادشاه مغفوره عرض ایلدی فی الحال سعادتلو پادشاه
دریا توال نصیحت یوزندن بر خط شریف ایلله وزیر ثالث محمد
پاشایی سلطان سلیمه فوز یز رابع پرتو پاشایی سلطان یازیده
کوندروب و انواع تهدید و تأکید یوروب مخالفت ایلامک
ایچون محکم سپارش و فرمان ایتدیلر بود قعه سلطان یازید
مخالفتله قادر اولوب اما سیله طرفنه روانه اولندی ولکن
قرنداشی سلطان سلیمه نیجه طعن امیر مکتوبلر کوندروب
میدانه او قودی بونکله دخی قناعت ایتیموب تکرارینه مزکب
و چادر شب کوندروب فتنه و فساد کر پاسین طوقودی سلطان
سلیم دخی غینله مکتوبی و ارسال ایتدیکی هدیه غیر مرغوبی
پادشاه ذی بجاه درگاهنه کوندردی خان یازیدک بو مقوله

سنه ياپوب بند ايدر وايچنه كپرر وفيلي كاوميش اولان يرله
 سورر قن كاوميشه راست كلور فيل ايكي ديشين محكم
 ضرب ايدوب وكاوميشي طور غوردر صيد اول پناه ايدنديكي
 سنه دن چيقوب وكاوميشي اورر بوغازلر كاوقسطاس دخی
 بويوزدن صيد اولور مش اما انك قوق سائر حيواناتده
 اولزامش آتلوي ديلي ايله اور سنه يقار حتی سیدی علی
 قودان هندستان پادشاهی همایون پادشاهدن نقل ايدر كه برکون
 بر آدمی قوارکن اول كسنه ناچار اولوب ياتوب اوزانور یعنی
 اولو جهله شردن خلاص اوله همان ديلي ايله او بجه سندن
 باشنه وارنجه يالاماق ايله اول آدمی محو ايتدی دیو بین ايتديکين
 رساله سنده يازمش وقسطاسك اعلاسی بحر ايچنده اولور مش
 بحری قسطاس دیدکری اول سببنددر

ومن العجائب شهر جوشای طاغلرند ه کرکدان انکرین
 کور مشلر هر بریسی برر کوچک فیل قدر جثه دار و آلنرند ه
 اکیشر قارش مقصداری بویوزی اولور مش اما حبشه
 اولانر بونلردن بیوک ایدیکی شایع ومشهوردر
 ومن الثوادر ولایت تورانده واقع شهر دهنوده کوه سنکر دك
 عجایبندن بری بوکه اول ییلاقده مثال باران متصل قطرات
 نازل اولور و یاغی بر اولونهر اولوب آقار

ومن البدایع بریه خراسانده آب آموکارنده خوارزم بولی
 اوزره ارسلانر غایت چوق ایدی برایکی آدم واروب صوامعنه
 قادر دکلر ایدی ائسان صوی ارسلانر ايله جنك ايدر ك
 الوردق دیو یازمش

(سلطان سلیم خان مرحومك شهزاده لیکی)

(خاننده قزنداشی سلطان یازید خان ايله)

فرضا تعرض ایلمه لر اول بات کندیسین کیندی خنجرینه
 اورر وهلاك اولورمش صکره اول راشوتلرین حاکمیری اولان
 ملاعین بولوب انواع حقارت و سیاست ایله اولاد وانسایله
 معاقل ایدرلر مش
 (ومن النوادر) وولایت سندده ما وقلعه سی یولنده
 سرچه دن تیوک قارنجه لر کوردیکین یازمشلر
 (ومن العجائب) وهندك كفره سنه اهل پکرات تابیان
 واهل هندوستان هند و دیرلر مش کابی دکلمر ایمش وقدام
 عالمه ذاهلر ایمش بری مرد اولدقده برینه یوکلدوب ودریا
 کارینه کنوروب آتسه یقارلر مش ار اولوب عورتی قالسه
 اگر عورت اردن قالمش هشتاد ساله ایسه اکا تعرض ایتمزلر والا
 براره دخی واره جق عورت ایسه البتده آتسه یقارلر عورت
 کند ی اختیار یله آتسه کیروب ینارسه تعلقاتیک ومنسوباتیک
 باعث اقتضار لری اولور و شاد لقلر ایدرلر عناد ایدرسه
 جبرایقارلر اما اهل اسلامدن بعض لوندات تخلیص ایدرسه
 انلرک ملکی اولور اللردن المازلر و طلب دخی ایتمزلر
 اول سبیدن اولحینه حاکمکندن قوروجی الوب یا نجه بکلدرلر
 (ومن العجائب) وهندده بعض مع آهولر اولورمش شاخلرنده
 بررکمند وضع ایدرلر مش وحشی آهویه واریر جننی اولغله
 بری بر یله قوقولشور یلاشور بوینوزلشور واول ائنده کمندی
 وحشی آهونک بوینوزینه ویا خود بوینه دولشدیرر حرکت
 ایتدکجه دخی زیاده صاریلور دولاشور صیادی کلور آهوی
 شکار ایدر جیع هندستانده آهو صیدی بو یوزدن اولورمش
 (ومن النوادر) اینابانده کاومیش بغی صوصغری اولور و غایت
 وحشی اولور صیادی قیلک اوزرینه بر پناه ایدینه جک

واورزلنده عظيم الجشه بنوك شب بره لر يعنى ياره سه لر
اولور مش حتى برينك قنادلى آره سين اولچدك اون
درت قارش اولدى وهر اغاجده بو مقوله ياره سه يه نهنايت
يوعيمش ودرخت مزبور كه هوا يه صعود ايدن دالى بوداغى
ينه يوقرودن آشاغى صائور دوكلور يره ايريشور وينه باشقه
كوك اولور. وينه يردن يويوب باشقه درخت اولور هر برى
بويله يكرمى اوتوز درخت اولور فرضا برينك سايه سنده
نيجه ييك آدم كو لكه ليك قابل ايمش و بودر خشه طوبى
ديرلر مش. واول يولده بردخى زقوم اغاجى اولور مش غبرى
اغاج اولماز مش

ومن النواذر واول ديارده طوطى مبالغه چوق اولور مش
بزم ديار مزك كوكر جنبرى كثرى كى وميمون دخى غايت چوق
اولور مش هر قوند يغمز يرده اطرافزه نيجه ييك ميمون جمع
اولوردى و اكثرى ياور وسين انده و قولتغنده و اوموزنده
كتوروب قارشومز ده اوينار و يورردى اخشام وقتنده ينه
هر برى مكانلو مكانه كيدردى ديويار مش

ومن البدايع وينه ولايت مزبورده ابناء سبيل و تيجار راشبوت
كافرندن يعنى هندكافرلر ينك آتلاوا شقياسندن زياده خوف ايله
تكموب مخاطره چكرلر مش فاما باينان كفره سنك باتلردن
يعنى اعتقاد فاسده لر نيجه غايت عالمرندن بات ديرلر برطائفه
اولور مش تيجارى و ابناء سبيلى بر محلدن بر محله اولشدير مغنه
ايلر ضامن اولورلر مش و اولمقابله ده بر مقدار اجرت
آلورلر مش ابناء سبيل سالم اولوب انلردخى اولو جهله كار
وكسب ايدرلر مش اول باتلردن بر ايسى تيجار و ابناء سبيل
ياننده بولنسه انلر خرمتنه تعرض ايتيوب رنجيده ايتزلر مش



نام كسنة اولديارده حاكم ايمش تخميناسكن قولاج ودخني زياده
وناقص بحريلر طالوب وطلوم كتوروب دريا دندن صوايله
مماويدوب حاكليرينه وسائر اعياننه كتورلر مش ايام صيفده
جمله سولرندن صغوق ولذيد صوايمش وحاكم مزبور ك
ايچديكي هر زمان اول صوايمش سندن علي قپودانه دخني تبركا
كوندر مش بز دخني اويله بولدق ديمش و مادامكه انده ايدك
بز دخني اول صودن ايچر دك ديمش و اول مملكت خلق
قرآن عظيمده (مرج البحرين يلتقيان) آيت كريمه سي
بونك حقهده نازل اولمش و اول شهره بحرين ديو تسميه
اولند يفته سبب بودر ديرلر مش

ومن النوادر طوفان فيل ديد كلري طوفان اثناسنده ايبي
قادر غه اوزونلخي قدر بالقدر كور مش و فرس البحر كور مشلر و غايت
بيوك ييلانلر و خرمن قدر قلوباغه لركور ديكلرين ياز مش
وبوني غولاغوزلري بره قريب اولديغي علامتي اولديغي
اخبار ايت مشلر

ومن العجائب كبريات مملكتنده واقع سرت نام قلعه نواحي سنده
ناري اغاجي ديمكله معروف بر آغاج اولور مش خرما اغاجي
مثالي ايمش هر بوداغك اوچين كسرلر و بر كوزه يه صوقارلر
اول درختك صوبي اولكوزه يه داملار و كوزه طولاز و حرارت
شمس ايله قينار شراب اولور اولديار كمي خوارلري شراب
پرينه اتى ايچر ز و آغاجلر دبلر بنده دائما عيش و عشرت ايدرلر
حتي كمي لونداتدن برقاجي سرخوش اولوب و ايچلرندن برين
قتل ايتد كلرين ياز مش

ومن العجائب و ينه ولايت مزبوره ده جانيامن يويله احمد
آباده كيد ركن درختلر سيرايت مشلر باشي عيوقه ايريشمش

ایمدی سکا ایلمچی قوشالم واحوالی عرض ایدم دیو شیخ احمد
یسوی اولادندن حیدر عالم شیخی تعیین ایدوب ورخصت
ویروب کوندردی حق سبحانه و تعالی حضرتلری سلطان
سلیمان خان غازی مرحومه رجتلر ایده اشته پادشاهانه
همت بودر طاشکند قنده سمرقند قنده انک پادشاهنه غیرت
دین اجل ایچون عسکر وطوب وضر برنلر کوند ره زهی غیرت
وحیت پادشاهی زهی اعانت واسلام پناهی پس بخاراده
قلعه دیمکله معروف شهره اندن شهر کرمینیه اندن سمرقنده
مرور ایدوب پل رباطه و شهر خراسانه اندن سهر حیونه
اندن ولایت خوارزمه اندن نصکره برآیدن زیاده دشت قیاقده
سرکردان کروب کوز ایامی اولغین نه برقطره آب و مطلقا برک
ویکاه نایاب بعده شتام دینکلی محله اندن سراچوغه اندن
ولایت خراساندن شهر دورونه اندن شهر باغ وایه اندن
لسایه اندن شهر طوسه اندن شهر خراسانه اندن عراق عجمه
اندن مازندران و بسطامه اندن دمنغانه اندن سیامنه اندن
ری شهرینه اندن قزوینه اندن شهر دزکزینه اندن
همدانه اندن قصبه سعد آباد اندن کوه الوند ونها وند جایی
ایله کورد ستانه اندن کوه بی ستونه اندن قلعه زنجیره اندن
شهر یانه اندن بغداد بهشت آباده اندن دار السلطنه العلیه
یولیکه سنه ثلث وستین و تسعمائة رجب المرجبده حججه
قسططنینیه و وصول بولور

(مرحوم سیدی علی قیودا انک اووان سیاحتده)

(منظوری اولان عجائب و نوادر ذکر کرده در)

عجاییدن بری بوکه بر فارس یعنی شیراز قیایلیکه ری شهری
بندریدر اندن عبور ایدوب بحرینه وارد قده مراد رئیس



شهر ثمانيه اندن باجواره اندن باجواره اندن تکرار
 لاهوره اندن کابل دریای بهره و دریای خوشاب و نهر نیلاب
 گمین کشنیلر ایله عبور و کینده کوزه دن صالار دوزوب مرور
 ایدر لر کابل ولایت زابلستانک پای تختی ایش و غایت معمور
 و کوزل شهر ایش و باغ و بوستان و انهار ی جد تعبیر دن
 و توضیف دن بیرون ایش اندن ولایت قلان و بدخشان و شهر
 آندران و تالقان پای تخت بدخشان کش شهری ایش اندن
 شهر رشطافه اندن بندر سمنه کلوب آب آمو یعنی چیچون
 طلوملر ایله عبور اولمش اندن دلی یه اندن شهر کولاییه
 اندن توران زمینده بازار و وقصنه جهان سنیزاندن جغابانه
 یعنی حصار شادمانه اندن شهر دهنوره اندن قصیه
 مصراندن سمرقنده کلشیر مکر سعادتلو پادشاه براق خانه
 امداد ایچون بر مقدار تفنک انداز یکپیری و برقاج ضر برن
 ایلچسی شیخ عبداللطیف ایله کوند رمش ایش مذکور شیخ
 عبداللطیف وفات ایتمکله براق خان اول اجلدن بر مصیحت
 کورمکه قادر اولوب روملرک کتخداری دوشوب نیجه جنک
 وجدالدنصرکه روملره اغا اولان کسسه طاشکند و ترکستان
 یولیه رومه عزیمت ایدوب و ییله قوشیلان احمد خاویش دخی بخارا
 و خوارزم یولیه رومه متوجه اولوب قوشیلان یکپیرینک
 بر مقدار ی سید برهانه واروب و بر مقدار ی خاگ اوغلاری
 یانته کیدوب کندی یانته انجق یوز الی مقداری آیم قالب
 سیدی علی قیودان دیرکه بو احوالی کندی یه ا کدیغمده نیلیه لم
 سعادتلو پادشاه یانته یالانچی اولدق برایش کوره مدک اما سن
 یزه معین اولسک برایش کورمک امید اولنوردی دیو سولیبوب
 ولکن بن پادشاهمندن امر سنز برایشه مباشرته قادر دکم دییچک

دارالملک سند شهر دہلی یہ کلورل و مز بورہ ہمایون پادشاہ
 برد کلور یعنی یوزلک علوفہ تعیین ایدہ جک اولور و ہند دہ
 قالمسہ چوق سعی و دقت قیلور و جگہ بیلہ اولنلرک بزرک
 یعنی بو حساب اوزرہ یوزر بیک اجہ ایدر مش تعیین ایدر
 و مز بورلر قبول ایتمیوب کتمکہ طالب اولورلر عاقبت مز بوردن
 اضطراب حسابدن خسوف و کسوف علومنی تحصیلہ رغبت
 قیلورلر و بریل باری بوندہ اولک دیو اقدام ایدر و بالجلہ اول
 علمی تحصیل ایدنجہ صالحیویرمز لر ورعایتلرنده دخی تقصیر
 ایتمز و اوچ آیدہ اوکرنور مز بور سیدی علی قیودان نقدر
 اهل معرفت آدم ایمشکہ آلآن رومده بلکی شام و مصر
 و حلبده دخی اضطرابدن خسوف و کسوف استخراجہ قادر
 کمنہ و ار ایدیکی معلوم دکلدن ایدنلر زینچدن استخراج
 ایدرلر و اولخینده بونلر کتمکہ فاذون اولدقدنضکرہ قانونلری
 اوزرہ جمعہ کیجہ سی عنبر خلقنہ و جگہ انامہ کوروش تعیر
 ایدرلر مش برکوشکدہ پادشاہ عرض جبال ایدر مش
 و کوشک اطرافنہ نیچہ بیک آدم مجتمع اولور مش اولخینده
 زردبان باشندہ عصاسنہ اتکا ایدم دیوب ایاغی سور چوب
 دوش و اوچخی کونی قوت اولوب یرینہ اوغلی جلال الدین
 اکبر پادشاہ اولور حتی مز حوم سیدی علی قیودان بویله برتار نیخ دیر
 * اولصیبتنی اشتکاج چغریب زاری ییلان *

اینہ سز تاریخ قوت اولدی ہمایون پادشاہ
 مقدم دخی اکرہ نام پای تخت قمع ایلدکدہ مبارک اولسون اکرہ
 پادشاہہ مضراک تاریخ دیمش ایمش بو مقابلہ دہ دخی عظیم التفات
 و انعام اولمش ایمش و بالجلہ دہلہ دن ربیع الاولدہ لاهورہ اندن
 شہر صونی پتہ اندن باقی پتہ اندن قرطالہ اندن ثانی سرہ اندن

و بوفورتنه ده اوچ قدرغه سی هلاک مرتبه سنه وارمغله
 طوپلرین و سائر یات ویراغین چیقاروب مزبور ملک اسده
 امانت وضع ایتشلر بومحله کله کوه پادشاهی شاهی پورتقال
 کفارندن زیاده زبون اولمغله کندی یه تقویت ایچون
 عن قریب مصردن عظیم دوتما ایله کلیماز مقرر ددیو
 استالت ویرمشلر و بوانساده ملک اسد کافر دوتما سندن
 خبر و یروب اولمغله اقامتیه قابلیت اولدیغین خبر ویرمکله
 وسرت نام بنیدره وارمقدن غیری چاره یوقدر دیمکله
 سرت و وارمشلر ولوندک اکثری انده ملک اسده نوکر یازمش
 سائر لوند و کورجی دخی سرت کلد کدنصرکه دوتنادن چیقوب
 بالضروری بومحله جله یکیلرین یقویوب کندیسی دخی
 الی مقداری آدم ایله قره دن کیده جک اولمشلر کرات
 بندر لری دمن وسرت و بروج وکیابه و سومنات و منکلور
 و فور میان اما دارالاماره سی احمد آباد شهری ایش قره یه
 چقد کدنصرکه احمد آباده کلور اندن پننه اندن راد نبوره
 اندن سنده اندن سندک سرحدی و انکه اندن شهر جونه
 و شهر باغ ققنه سندک دارالاماره سی یعنی پای تختی تته
 اولخینده پادشاهی شاه حسن میرزا ایش بر تختی دخی قلعه
 نصرت آباد ایش بندر لاهور یعنی دول سند بر نیجه
 مدتد نصرکه سباوانه و اندن قلعه بکره و اندن ماو قلعه سنه
 بعد زمان شهر ملتانه اندن صد کر به اندن لاهوره اندن
 شهر سحر نده اندن مانکوت قلعه سنه و چون پادشاه هند همایون
 پادشاه بونلرک خبرین آلور پادشاه همزه تعظیما خان خانانی
 در تیوز فیل ایله و نیجه بیک عسکر ایله استقباله کوندروب
 تعظیم و تکریم ایله سنه مزبوره ذی القعدة سی اون بشنده



صولایمشلر و دکنوب راحت اولمشلر بعده ولایت عماندن
 قصبه عمان یعنی شهر سجاره و اندن قلعه مسکت و قلعات
 بو محلیده اوزرینه تکرار دشمن کلش و عظیم جنگ ایتمشلر
 و قراسی نجداشمش نجدا اعرابی کلوب معاونت و امداد ایتمشلر
 بوند نصکره ولایت مکراندن بجی مکرانه وارمش بوندن بندر
 شهباره واروب و اهل اسلامدن برلوند کبسنه راست کلش
 و اول ولایت خلقه ملیج دیرلرمش و یاد شاهلرینه دخی ملک
 دینار ابن جلال الدین دیرلرمش و کوادر جاکی انده کلوب
 کندیلر ایله ملاقی اولمش و سعادتلو یادشاهه کمال مرتبه
 خلوص اظهار ایتمش و هر زمان هر مرزه کن دوغما مرزه امداد
 و اعانت ایدرمش حتی مقدم دوغما کلد که مذکور الی التمش
 یاره کی ایله ذخیره کتورمش و لکن دوغما کتمکله بولشحق
 ممکن اولماش بودفعه دخی سیدی علی قیودانه ذخیره ویرمش
 و قولاغوز قوشمش و سعادتلو یادشاهه نامه کوندرمش
 و بندر کوادر دن دریای هنده یعنی دریای محیطه چیقتمشلر
 و عین سواحلیله عزیمت ایتمشلر کینار آس الحد کلوب ظفاره
 و سحر مقابله سنه قریب اولد قلنده طوفان فیل ایله مشهور
 اولان طوفان طوتوب اون کون اون کیجه کوئی فرق ایتماشلر
 اولحینه طوفان سکون بولوب هوا اعتداله یوزطوند قد نصکره
 دیرکه آدم چیقارمشلر ولایت جا مهرده بتخانه بنالری سچلمش
 اندن قور میان و مشکاود اوکشدن کچوب سومنازه اوکنه کلشلر
 اندن دیودر بندینه کلشلر در بند دیو کفار تصرفده اولمغله غایت
 احتراز و خوف ایله کچمشلر بوند نصکره دیار هنددن ولایت کجراته
 کلشلر و دمن نام در بند مقابله سی ایش چون در بند مزبوره کلشلر
 کجرات پادشاهی طرفدن ملک اسد نامنده برجاکی و ارامش

وفردوسی طوسی مشهد خراسانده موسی رضا امام علی
نیسا بورده امام زاده محمد محروق و شیخ عطار
بسطامده امام محمد افصح و شیخ بایزید بسطامی
وابوالحسن خرقانی و داهانده امام زاده جعفر سمنانده
شیخ علاءالدوله سمنانی شهرزیده امام عبد العظیم
رئیس شهر بانوزوجه حضرت امام حسین قزوینده امام
شهرزاده حسین ابهر نام شهر قربنده ابن حسین بن اخی اوران
قرماندن عبور اولسند قده شیخ محمد دم تیز ابن خواجه
احمد بسوی همدانده حضرت عین القضاة همدانی
ویر ابو العالی مهاجر مکی علمدار نبی علیه السلام کوه
پیستونده امام قاسم و یس القران قریه سنده حضرت
اویس القرنی ارغنی ده حضرت ذی الکفل نبی
علیه السلام سیواسده عبد الوهاب غازی و علی بابا
و بوم رومده حاجی بکاش ولی و یلم سلطان قیرشهرده اخی
اوران قیرشهرده عاشق پاشا انکوریده حاجی پیرام
سلطان و اولاد کرام و مقام خضر علیه السلام کونکنده
شیخ آق شمس الدین ایزنکیمیده شیخ بنی خواجه طیب الله تعالی
بنسایم الروح روحهم و والی من غنایم الرحة فتوحهم

(مذکور سیدی علی قبودانک بصره دن)

(حقیقوب اوغرا دقلری جزیره و سواحل و بعده)

(قره دن وارد یغی مداین و قصبات ذکر نده در)

اولا بصره دن چقبوب جزیره قیس یعنی اسکی هرمن و جزیره
برخته و حلفار و جیاوی قییلرنده کیمراز و لیمه بونلر
قصه لر در اندن شهر خوزنکاه بو محله ده کفسارد و تناسله
عظیم جنک ایش و غالب اولمشدر و اهل اسلام شهری ایش

شیخ قطب الدین پیروی و شیخ نظام الدین ولی و شیخ
 فرید شکر کنج و میر خسرو دهلوی و میر حسن دهلوی
 ولایت جیلانده دالیده سید علی همدانی توران زمیندن
 قصبه جهان شترده حضرت خواجه یعقوب جرخی
 کوه شکرد قربنده خواجه بالک و خواجه نما سمرقنده
 دانیال علیه السلام و مقام خضر و خرقة رسول الله
 صلی الله علیه وسلم و تعلین حضرت رسول علیه السلام
 و حضرت علی خط شریفه کلام قدیم و مشایخدن
 صاحب الهدایه و شیخ ابو منصور ما تریدی رجة الله علیه
 و شیخ زنده و خواجه عبد الله شیخ الاحرار و خواجه
 عبدی بیرون و خواجه عبدی اندرون و خواجه چوپان
 و قاضی زاده رومی و بخاراده چاریکر و مرارات علماء
 ماوراء النهر صاحب فتوی چار صدر چلهزا و چار مرار مرارات
 شریفه بعده غمجد و آنده خواجه عبد الخالق غمجد وانی
 و بخاراده حضرت خواجه بهاء الدین نقشبند و قاضی خان
 و خواجه ابو حفص کبیر و صدر الشریعه و شیخ العالم
 و سید میر کلال پیر خواجه بهاء الدین نقشبند و سلطان اسمعیل
 سامانی و حضرت بن ایوب نبی علیه السلام و کعب الاحبار
 و شمس الائمة السرخسی دیار خراسانده شهر چار حویده
 خواجه مشهد برادر امام علی بن موسی رضا و شهر خویده
 یهلوان محمود پیر یار ولی و شهر خوار زنده و شیخ نجم الدین
 کبرا و شیخ علی رامینی و شیخ خلوتیان و امام محمد
 رباعی و صاحب قدوری و جارا الله علامه صاحب کشف
 و ملا حسین خوارزمی صاحب تفسیر شریف و سید اتا
 و حکیم اتا و مخدومی اعظم عبد الاطیف شهر طوسده محمد حنفی

سهروردی رحمة الله تعالى علیه و شیخ داود طایبی رحمة الله
تعالی علیه کربلا ده حضرت امام حسین رضی الله عنه
و مشهد شهدا و حر شهید رحمة الله تعالى علیهم نجف ده
حضرت آدم علیه السلام نوح نبی علیه السلام شعون
نبی علیه السلام و حضرت مر ترضی علی کرم الله وجهه
ورضی الله عنه و مسجد کوفه و محاریب انبیاء علیهم السلام
و سعادتخانه حضرت مر ترضی علیه السلام و مقام قبر
و دلدل قلعه حسن یولنده ذی الکفل نبی بن هارون علیه
السلام حلب ده مقام صاحب الزمان امام مهدی رحمة الله
تعالی علیه و امام عقیل برادر حضرت علی رحمة الله تعالى
علیه و مسجد عس بصره یولنده سلمان فارسی رضی الله
عنه رکه مقابله سنده عزیر نبی علیه السلام بصره ده
طلحه وزیر و انس بن مالک و عبید الرحمن بن عوف و شهداء
اصحاب رضی الله عنهم و مسجد امام علی شط العرب دن
مهر ذی یولنده عبادان و مقام خضر علیه السلام جزیره
محترمه یعنی خارکده امام محمد خنی بن امام علی و شهداء
اصحاب رضی الله عنهم ولایت کرا تده چرکس نام محله ده
شیخ احمد مغربی رحمة الله تعالى علیه شهرینده شیخ
نظام الدین پیر پی مشایخ سید دن شیخ عبد الوهاب ایله
ملاق اولمش شیخ میرک و شیخ جلالی زیارتیله مشرف اولمش
ماو قلعه سی انتها سنده شیخ ابراهیم ایله ملاقی اولمش رحمة الله
تعالی علیه و شیخ جلالی و شیخ جلالی بی زیارت ایتمش
شهر بلبانده شیخ بهاء الدین زکریا و شیخ رکن الدین
و شیخ صدر الدین رحمة الله تعالى علیه و شیخ محمد اجوبه
زیارتی شرفه ایرمش پای تحت ولایت هند اولان دهلیده



قيصريه ده شيخ اوحد الدين كرماني رحمه الله تعالى عليه
وبرهان الدين محقق ترميذي رحمه الله تعالى عليه وشيخ
بهاء الدين زاده رحمه الله تعالى عليه وشيخ ابراهيم اقسرايي
رحمة الله تعالى عليه وشيخ داود قيصري رحمه الله عليه
حليده داودني عليه السلام وحضرت زكريائي عليه السلام
وبلقيايي عليه السلام واصحابدين سعيد انصاري رضي الله
عنه وسعد انصاري رضي الله عنه وقبور الصالحين
رحمهم الله تعالى عليهم رهاده مقام ابراهيم عليه السلام
موصلده حضرت يونس نبي وجرجينس نبي عليهما السلام
وشيخ محمد غراييلي رحمه الله تعالى عليه وقضيب البان مؤصلي
رحمة الله عليه سامره ده امام علي الهادي رحمه الله تعالى عليه
وامام حسن عسكري رحمه الله تعالى عليه بغداد ده يوشع
نبي عليه السلام وامام اعظم ابو حنيفه رحمه الله تعالى عليه
وامام احمد حنبل رحمه الله تعالى عليه وامام يوسف
رحمة الله تعالى عليه وامام محمد رحمه الله تعالى عليه
وامام غزالي رحمه الله تعالى عليه وعيص ابن اسحاق
عليه السلام وامام موسى كاظم رحمه الله تعالى عليه
وامام محمد تقى رحمه الله تعالى عليه وقنبر علي رحمه الله تعالى
عليه وشيخ عبد القادر كيلاني رحمه الله تعالى عليه
وشيخ جنيد بغدادى رحمه الله تعالى عليه ومعروف كرخي
رحمة الله تعالى عليه وشيخ شبلي رحمه الله تعالى عليه
وسرى سقطين رحمه الله تعالى عليه وحلاج منصور رحمه الله
تعالى عليه وبشرخاني رحمه الله تعالى عليه وجومرد
قضاي رحمه الله عليه وبهلول دانا رحمه الله عليه
وفضيل بن عياص رحمه الله تعالى عليه وشيخ شهاب الدين

سکسان اچه منفرقه لق و بيله ککن مصر قولرينه تر قیلر
و انعام و احسانلر و خلعتلر الباس اولنوب کدشته علوفه لر
ایچون و جرایه ایچون امر شریف ایله جانب مصره روان
اولندیلر وینه کندی یه برآیدنصره دیار بکرک تیماردفتردارلغی
عنایت اولندی

(سید علی قبودان مرحومک بوسفر پر)

(خطرنده زیارتلیله مشرف اولدیغی اولیاء)

(کرام و مشایخ عظام و منظوری اولان بلدان)

(وقصبات و مجاثبات و غرائبات ذکرنده در)

مرحومک بوسفرده توجه وعودتیکه مسبوق بالبیان
اولدی توارینجه لازم اولان مرتبه سی اول ایدیکه
اختصار اوزره تسطیر و عیان اولندی و لکن بزم بو
مجموعه ده که بعض نوادر ایرادی التزام اولمشدر خاطره
اولدیکه مومی الیهک مؤلفی اولان مرآت الممالک نام
رساله سنده زیارت شریفه سیله مشرف اولدیغی اولیاء و مشایخ
ببارک آسوده اولدقلری مداین و قصباتیله اسامی شریفه لرین
اتخاب ایدم چناب رب العالمیندن استدعا اولنورکه درونمزده
اولان محبتلرینه بناء روحانیتلرندن مستفیض اولوب مرادات
دارین ایله بهزه مند اولم و سیاحتنده مطردا داخل اولدیغی
بلدان و قصباتی و منظوری اولان مجاثباتی و غرائباتی دخی
سلک تحریره کتوردم و بالله التوفیق استانبولدن چیقوب اول
زیارت ایتدیکی سید غازی رحمه الله

قونیه ده حضرت مولانا رحمه الله و سلطان العلماء
رحمة الله علیه و سلطان ولد رحمه الله علیه و شمس تبریزی
رحمة الله علیه و شیخ صدرالدین قونوی رحمه الله تعالی علیه

باخصوص اولخنده پورتقال دونماسی اول قیلرده اولدیغین
 خبر آلورلر لوندک اکثری ذکر اولسان بندر حاکی میراسده
 نوکریازیلورلر اولخنده عماد الملک که کجرات پادشاهی سلطان
 احمدک وزیر ی ایدی سرت قلعه سی دزداری انا خزیه نام
 کسنه یی کوندر لر و کفارد و نماسدن خبر انمشدر دمن
 بندرنده توقف و آسایش غایت خطر ناک و محالفدر همان
 نه حال ایسه سرت قلعه سی لیمانه کلمکه سعی ایلسونلر دیمکله
 هزار مشقت و زحمت ایله اولمچله واصل اولدیلر بصره دن
 چیقہ لی کامل اوج آی اولمش ایدی بیله اولان لونداتک
 و کور کجینک دخی کوزی کوکلی قورقش ایدی اولانجه سی دخی
 انده عماد الملک و سرت حاکی خداوند خانه نوکر اولوب
 انجق کندی یه یار و یولداش الی آدم قالور و مصر قولر ینک
 تفکجی سرداری علی انا و مصر یکجی یسی کتخداسی مصطفی
 انا معین و یار اولور عاقبت کیلرین و طوپلرین و ساثرلوازملرین
 سرت حاکی مزبور خداوند خانه پها سین کوند ر مک تعهد
 شرطیله فروخت ایدوب تمسک آلور و سنه اثی و ستین
 و تسعمائة محرمی غره سنده دار الملک کجرات احمد آباده متوجه
 اولور اندن کاه هنده کاه سنده کاه کابله کاه سمرقنده کاه
 بدخشان و خراسان کاه دهله و کاه ملتان کاه ایران و توران
 و بالجمله اوج بحق سنه سیاحت و سیران ایدوب انواع محنت
 فراوان ایله سنه ثلاث و ستین رجب المرجبده محمیة علیه
 قسطنطنیه یه و صور بولوب انده دخی مکث و آرام ایتیموب
 سعادتلو پادشاه ادرنه تختکا هنده اولمغله ادرنه یه واروب
 ملاقی اولدیغی شاهان جهان دن کتوردیکی نامه لری تسلیم
 واحوال پر ملالین تفصیل و تفهیم ایتدکد نصرکه کندی یه

دوشوب جله سی هلاک اولور عاقبت کور کجیلرک طاقی طاق اولمش
نه جنکه نه چکدر مکه لیاقتلری قالمش بالاخره د مور براغوب
د مور اوزرنده جنک ایدرلر اکیوز مقداری غازیلر اولجنکده
شهد شهادت ایچرلر کور کجیلرک اکثری عرب اولمغله کاره
دو کلوب نجد قییلری ایمش نجد اعرابی کلوب چوق معاونت
و مظاهرت قلور و بالجه اولجنکده دخی بو حال ایله ونیمه
وجوه احتمالی ایله ایریشورلر بعده کرمان سواحلنده بر جاشه
واریلوب اندندخی بندر شهباره کلد کده برلوند قالیته سنه
راست کلد کده انک د لالتیه کوادر نام بندره کلوب واند
مستوفی صولتوب بر مقدار راحت اولورلر اول ولایت خلقی
یلوج طائفه سی ایمش و پادشاهلرینه ملک جلال الدین ابن
دینار دیرلر ایمش و دارالملکی دخی بندر کوادر ایمش سعادتلو
پادشاهه عرض خلوص ایدوب وزاد وزواده ویرمکده
و قولاغوز و یروب کوندر مکده صرف مقدور ایمش اندن
دریایهنده یعنی بحر محیطه کیر مشلر و اراده الله ایله طوفان
فیل دیدکری طوفان ظاهر اولمش اون کون اون کیجه کونی
کیجه دن کیجه یی کوندن فرق ایتماشلر شویلیکه اکثر احوال
واثقالترین دریایه بر اقلر هله عنایت حق یاری قیلوب طوفان
سکون بولور و کجدر کوز فزینه کیریلور اما کیده رک دریایا غارر
قولاغوز علامت کردادر دیو خیر و یراندن دخی نیجه خوف
چکد کدنصرکه نجات میسر اولور اندن دیو قلعه سی
مقابله سنده کجرات ساحلنه وارلرلر و لکن بو قدر کیجه و کون
تلاطم امواجدن حاللری دیگر کون کیلرک اکثری صولتوب
عملدن قالمق مرتبه سنه وارمش اندن دمن بندرینه که واصل
اولورلر اکثر دونغا خلقی قره یه وضع قدم قیلغنی نعمت بیلورلر

قپودانکه بالدفعات دوتاسفرلرین ایتیش و مر حوم خیرالدین پاشای
 غازی ایله نیجه او غراشلره کیرمیش نفسنده بهادر و علوم معارفده
 اقرانی نادر حتی علم هیئت و نجومده بعض مصنفاتی صادر اولمش
 بر قابل و جود آدم ایدی مزبوره مصر قپودانلغی عنایت
 اولتوب دخی سنه احدی و ستین و تسعمائه محرم الحرامی
 غره سنده حلب الشهباء مشتاسندن قالقوب بصره یه طوغری
 متوجه و روانه اولندی چون بصره ده مهماتن تکمیل ایلدی
 اون بش قطعه پارچه و قالیده و قادرغه ایله ماه شعبان المعظم
 غره سنده بصره دن قالقوب لحسا سوا حلی ایله قطیفه اندن بحرینه
 واروب اندن ری شهری مقابله سنده خارک جزیره سنده
 برکافر کبستدن بردل آلوب کفار دوتاسندن استخبار ایتدکده
 پورتقال قپودانی اوتوز بش پاره کی ایله هند ساحلنده دوپول
 نام قلعه یی محاصره ایتدیکین و اندن بصره دوتاسنک خبرین
 آلوب اون ایکی مکمل قالیون بونلری تینجسه کوند ردیکین خبر
 ویرمکه اوزرلینه عزیمت ایدوب سنه مزبوره رمضانک
 اونجی کوننده بری برینه چاتوب عظیم جنک و پرخاشدن صکره
 بغایه الله باد نصرت و ظفر اهل اسلام جانبندن اسر آندن
 کیدوب قرقنجی کونده خورتکان قرینده کافرک یکریمی پارچه
 و قالیون و غراب کیلرینه مصادف اولوب ضحوة کبرادن وقت
 عشا یه دکین محکم جنک و جدال و حرب و قتال اولوب انده
 دخی بغایه الملك الغفور مظفر و منصور اولوب کیدرکن اون
 یدی کوند نصکره اوتوزدرت پاره کی ایله باش قپودان اولان
 غوزنه دورک کوه قپودانی اوزرلینه کلور اگر چه سیدی
 علی قپودانک برقادرغه سی خبره ایله ینار بونلر دخی کافرک
 پارچه سنی یاقرو بش پارچه سی و بش قادرغه سی قبی یه



اولنورسه ان شاء الله تعالى امید در که ایصال ایده دیو عرض
 واعلام ایلمکله عرضی موجبجه ایکی فرقه وبرقالتیه و بش
 قادرغه بصره ده آیقویوب ماعداسنی مشارایه ایله کوند رمل
 فرمان اولمش ایدی مزبور مراد بک دخی فرمان شریف اوزره
 تدارکین کوروب متوجه اولدقدنصکره هرمن مقابله سنه کلاکده
 پورتقال لعینک دونتماسی راست کلوب طرفیندن عظیم جنک
 وجدال اولوب حکمت خدا ابتدا قیودان رئیس سلیمان دیگر
 رئیس رجب شهید اولوب سائر غزات اسلامدن بر قاج بهادر
 ونامدار کسنه ل اولبحار به ده شهد شهادت نوش ایدوب
 وطوب ضربیندن دخی تکملرک اکثری مجروح اولوب کلیت ایله
 انهرامه یوزطوتمش لایکن احشام ایشمکله طرفیندن جنکدن
 ال چکلوب ولکن بو حینده بر بارچه زیاده مجروح اولغله غرق
 اولیق مقرر اولمش ایکن ایچنده اولان غزاة برلار ساخلنه
 دوکولوب باشلرین خلاصنه جان آتمش لاییدی کفار تعقیب ایدوب
 کیمین قتل واسیر و کیمین بسته زنجیر ایتمکله مراد بک متوجه
 اولدیغنی ستمه کیدلک محال ایدیکین کوروب بالضروری عودت
 ایدوب ینه بصره یه داخل اولدی واقع حال آستان سدره
 مثاله تکرار عرض اولنق اقتضای تمکین عرض واعلام اولندی
 (سیدی علی قیودانک بصره ده کی دونتمایی)

(سویسه کتور مکه مأمور اولدیغنی)

(واول یولده سیرکوه ودشتنده سرانجام)

(وسرکذ شتندن برشمه سی ذکرنده دن)

چون اولخینده بصره بکلر بکسنک عرضلری سریر عالم مصیره
 تلخیص اولندی ترسانه عامره رئیس لردن و کشتیانلق علمدن خیر
 اولنردن ترسانه کتمداسی خضر کتخدایک اوغلی سیدی علی

برا کلجه در بوندن غیری صفاسی ذوقه دأر در دیمکدن
غیری بر جواب ایرادینه قادر اولما مشردر حالوکه بوندن
روحانی بر صفا احتمالی یوقدر که ذوقه دأر اوله بوجواب
جواب اولماز تحض مکابره در و جله دن قطع نظر محیه علیه
قسط: طینه ده قاج دفعه خریق عظیمه باعث اولمشدر نتیجه
یوزیک آدم اول آتسه یا نمش یا تمشدر انجق ظاهر افرسه
کیلر ده واردیا نلر استعمال ایله بر مقدار دفع خواب ایتمکله
فورسه نکه با نلغنه نفی وار ایدیکی انکار اولماز ورطوبتی دفع
ایدوب یوست ایراث ایدر اما بو قدر انتفاع قلیل ایچون
مضرت کثیره ارتکابی عقل و نقلا جائز کورلر قرق بش
تاریخنه کلجه شیوع و شهرتی اولرته ده ایدیکه قابل تحریر
و تعبیر دکلدر حق سبحانه و تعالی حضرتلری سعادتلو
پادشاهن اعز الله انصاره حضرتلرینک عمر و دولترین وعدل
وانصافلرین زیاده بر زیاده ایله که عموما ممالک محروسه ده واقع
اولان قهوه خانه لر رفع اولنوب یرلرینه مناسب دکا کین وضع
ایتدیر دیلر و دخان کنده جان مطلقا ایچلمسون یسور دیلر
بو بایده نیجه فقرا و اغنیایه کمال مرحمت و شفقتلرین بر احسان
عظیم و انعام عظیمه ایتدیلر که قیامتہ د کین شکرین ایتسه لر کاینبعی
عهده سندن کله میه لر

(بصره ده قلان دوتنای همایون احوالی ذکر نده در)

بوندن مقدم بیر قپودانک هر مز ققنه کوند رلدیکی و کندی
ایله اولان دوتنای همایون کیلرین بصره ده الیقو دیخی
سلاک تحیره چکلنش ایدی خالیا بصره بکلر بکیسی قباد پاشا
ذکر اولان دوتنایک ینه سویسه ارشال و ایصال
اولمنسه قطیف سنجاغدن معزول اولان مراد بکه فرمان

ایتدیکک نقل ایدر لردی اما اولعصر د نصکره اولقدر رواج
بولدیکه تنبیه اولمقدن قالدی واعظلر ومفتیلر کور حدینه
کلمش ایچمسی جائز ایمش دیر اولدی علمادن ومشایندن
وزرادن وکار دن ایچمن آدم قالدی حتی برمرتبه یه واردیکه
وزراء عظام عقار ایچون قهوه لر احداث ایتدیلر ویومیه برر
ایکبشراتون کرا آلور اولدیلر

(اما دخان بدبوی وکنده جانک ظهوری)

فی سنه تسع والف حدودیده انکلیز کفره سی کتوردیلر
وبعض امراض رطبه شفا اولمق نامنه صا تیدیلر اهل کیفدن
بعض یاران کیفه مساعده سی واردر دیومبتلا اولدیلر کیده رک
اهل کیف اولیانلر دخی استعمال ایدر اولدیلر حتی کار علمادن
واصحاب دولتدن نیجه لری اول ابتلایه اوغرا دیلر قهوه لرده
اراذل ووا باشک کثرت استعمالدن قهوه لر کوک توتون اولوب
ایچنده اولانلر بری برین کورممک مرتبه لینه واردی اسواق
وبازارده دخی لوله اللرندن دوشمز اولدی بری برینک یوزینه
کوزینه پوف پوف دیو اسواق ومحللاتی دخی قوقوتدیلر وحقه
نیجه یاوه اشعار نظم ایدوب بی مناسبت اوقوتدیلر بعض
احباب ایله برنیجه دفعه مناقشه واقع اولدی بونک رایحه
کریهه سی همان آدمک ریش و عمامه سین وظهرنده کی جامه سین
خصوصا ایچنده استعمال ایتدیکی خانه سین بدبوی ایتدیکندن
غیری خالی وکیچه مقوله سین وفراش خانه سین جابجا احراق ایتدیکی
ورماد وفحیمی ایله سراپا تلویث اولندیغی وبغد النوم دماغه
صعود ایدن رایحه خبیثه سی وبوندن قناعت کلیوب متصل
استعمال ایله کار وکسبدن واللری عملدن قالدیغی وبونک امثالی
نیجه مضرات فاحشه وار ایکن صفاسی ونفعی ندر دیدکجه

تحت القلعه ده بر کیر دکان آچوب قهوه فر و شلغه باشدیلر
 کیفه مبتلا بعض یاران صفا خصوصا او قور یازار مقوله سندن
 نیجه ظرفا جمع اولور اولدی و یکر میشر اوتوزر یرده مجلس
 طورر اولدی کیمی کتاب و حسنیات او قور کیمی طوله
 و شطرنجه مشغول اولور کیمی نوکفته غزالر کتوروب معارفدن
 بحث اولنور نیجه اظه لر و بولار صرف ایدوب یاران جمعینه
 سبب اولق ایچون ترتیب ضیافت ایدن بر ایکی اظه قهوه بها
 ویرمکله اندن آرتق جمعیت صفاسین ایدر اولدیلر شو مرتبه
 اولدیکه ملازمت ایدن معزولین و قضاة و مدرسین و بیکار
 و کسب اولان کوشه نشین مقوله سی بویله براکله جک و کوکل
 دکلنه جک یر اولماز دیو غولوب اوتوره جق و طوراجق بریر
 بولماز اولدی و بالجه اولقدر شهرت بولدیکه اصحاب
 مناصبدن غیری کار بی اختیار کلور اولدیلر اما ملر و مؤذنلر
 و زراق صوفیلر خلق قهوه خانه یه مبتلا اولدی مسجدلره
 کسنه کلماز اولدی دندیلر علما ایسه مساوی خانه در اکا
 وارمقدن میخانه یه وارمق اولاد در دیوب خصوصا واعظلر
 منعی بانبده غایت کوشش ایدر اولدیلر و مفتیلر هر نسنه که فحم
 مرتبه سنه واره یعنی کور اوله حرام صرفدر دیو قنوار
 و یردیلر مرحوم و مغفورله سلطان مراد خان ثالث رحمة الله
 علیه عصر شریفلرنده عظیم تنبیه لر اولور اولدی لکن
 بعض یاران قوللق قهوه سی دیو چیتماز سوقا قلرده و بعض
 دکا کین آردنده آرد قپودن ایشلیوب و سو باشی و عسس باشی یه
 مراجعت چوق ایتکله مأذون اولوب ممنوع اولدیلر حتی
 مرحوم مناو عوض افندی استانبول قاضیسی ایکن او جاغین
 قازغان یاقدر نجه یلاقدرین یلاقدرین دیو قنجانلره اشارت



نیه عرض ایلدك خلقه بو حالى *

كيدوب حالك قاله سين شويله خالى *

* توقف ايليك اولور دى البت

* بونى كشف ايتكه ساكه اجازت

ديدم لطف ايله سن اى نيك كيردار *

بو غفلت او يخوسيندن ايله بيدار *

نه حكمتدربواحوال و بو حالت * تماما قاپلدى بنى مهابت

بئله سندن اوزكه لركورمى * بواحوالى دخی كيسه ياكورمى

* ديدى برداخى واردر لکن اولجان

* كورنمز هر كسه صان آب حيوان

ايكيز كورمكه بو ذراشارت *

شهادت مرده سيدر كه بشارت *

* آنك هر شوزى ويردى باكه حيرت

* ولى يا قدى درونم نار غيبت

پريشان و مشوش اولدى حالم *

نه طور ماغه اوتوز ماغه بحالم *

* بغايت اولمشم بخون و شيدا

* ينه اولكى چال اولجته پيدا

الهي قيل تبدل اويله حاله * همان ترغيب ايچون يازدم مقاله

(روم بهجت رسومده قهوه نك)

(ابتداى ظهورى ذكرنده در)

سنه ۹۶۳ اثنین و ستین و تسعائة تاريخنه كلتجه پاى تخت

عليه حميه قسطنطينيه ده و مطلقا عوما روم ايلنده قهوه

و قهوه خانه يوغيدى سنه من بوزه حد و دنده حلبدن حكم

نامنده بر حريف و شامدن شمس نام بر ظريف كلوب



- جاغردم طشره دن چون بیلدی اولدم *
- دیدى لبيك ايا سلطان عالم *
- * دخی بن دیمین احوالین آنک
- * دیدى کوردکی ذوقین اولجوانک
- دیدم کوردم حقیقت اولجوانی *
- بورادن سزده کوردوکن می آنی *
- * بولارک بویله حالی دیدی چوقدر
- * بیلورسین کوز لویه خودکیز لویوقدر
- محصل قالمادی صبرم بورایه *
- خراباتی اولوب دوشدم اورایه *
- * قالب شوریده قولکده بو حات
- * ایدردم دائماً قبرین زیارت
- نه حاجت دیلسم اولوردی حاصل *
- مراداته اولوردم انده واصل *
- * چودریا صیفمادی آخر سفاله
- * کتوردم عاقبت بو حالی قاله
- او حالت بن قولکدن اولدی زائل *
- کثافت طولدی قلبه اولدی حائل *
- دخی کورنمز اولدی بکا اولجان * پشیمانم پشیمان
- * طوتوب برکون کیدرکن دنک وحیران
- * دلی خسرو قیلورمش آنده سیران
- انده یای و اوقی واردنی هم کز *
- چکوب آرقامه خوش اوردیدی برکز *
- * دیدی ای ابله واجق د لیشمن
- * جهانده کنندی کند یسینه دشمن

- * خصوصاً اول جوان سابق ای یار
- * نه یوزدن اولدی دكله ای وفادار
- * وار ییحق باشنی بولادیق یاننده
- * کسلش شویله یاتور قوتلغنده
- * کتوردك داخی دفن ایتدیردك اول آن
- * نمازینی قیلوب او قندی قرآن
- * کیدر ایشلوايشنه چون خلأق
- * قالب ظاهرده بندهك برده خالق
- * که کوردم قبراينده خوب و محبوب
- * مثال حور جنت بلکه مر غوب
- * کلوب اویدی وقو جدی اولجوانی
- * کوروب عین الیقین بوبندهك آتی
- * مقابر شویله روشن اولدی اولدم
- * منور اولدی نورندن بوعالم
- * کچوب کندمدن اولماشم آگاه
- * بنی بنلکدن آلمش اول یوزی ماه
- * کلمور یولداشایمك بعضیسی دیر
- * قیارلر قیوی کل ایچرو کیز
- * اودم کیردم خصاره صانکه سرخوش
- * کههی ساکن کههی قیلوردی مد هوش
- * کیدر کن قلعه ایچره بوکینه
- * یولم اوغرا دی خسرو منزلینه
- * شهید اولانه کیم آغلر کیم اکار
- * اول آتن قاشیوب تور کیمك ایرلار

اوغازی آلدی باشین دوشدی یتدی *

نه کیسه کوردی انی نه ایشندی *

* کوروب بو حال خیسروایتدی تحسین

* چاغردیکم یوزک آغ آی جلا سین

اشارت قیلدی هم بونا توانه *

نه حالت اولدیغین کور اول جوانه *

* قورودم قالدیم انده صانکه بیجان

* باقیوب بو عبرته نالان و حیران

قایدی بانه دیدی نولدک ای جان *

نه طور رسین غزا قیل هی مسلمان *

* انک سوزیله کلدی بانه قوت

* اول اثناده غدو بولدی هزیمت

ایریشدی جنک اید رکن وقت اخشام *

طاغندی رزم یوزوینه صاحبلرین شام *

مئادی کور یچک قیلدی ندایی * کلک عودت ایدک دیو صدایی

قومز دوندک وکلدک حصاره * کیمی تجروح کیمسی پاره پاره

شهید اولنلری صایق چون اولدم

شهید اولمش اوکون اون طقوز آدم

صایلدی قتل اولان کفار فجار *

قلان التمش درت لاشه و مر دار *

کوتور مشلر دخی بریجه لشلر

ایدوب غیرت یرنده قوما مشلر

برایش قاتمادیق انده ازالغنه *

شهید لری کتوردک اور تالیغنه *



- * بولار كلز دن اول دكسه نولدى
- * ايكي قولدن اول ايكي غازى سوردى
- * ايکسی دخی اولش مست ومد هوش *
- * کیررل آلايه کویا که سرخوش *
- * صنواش ایدرلر ایکن اول غزاده
- * دلی محمد شهید اولدی اوراده
- * قولو که بر عجب حال اولدی واقع *
- * دکلر واقعہ حق بو که واقع *
- * دکولم حق یلور بوسوزده کذاب
- * بحق مصطفی وآل واصحاب
- * شهید اولان دلوی کوردن اندن *
- * کیلیدی باشی وآیرلدی تندن *
- * کسین کافر باشین آلدی الینسه
- * کتوره یعنی کیم کندی ایلینسه
- * دلی خسرو کوروب حایقردی دیدی *
- * نه یاتراسین باشینی آلدی کندی *
- * روادرجانی ویردک قیمه باشه
- * عجب حال اولدی واوز که تماشه
- * ایشیت بو حکمتی بوسر ورازی *
- * کسک باشلو شهید اولان اوغازی *
- * همان فوری یرندن دوردی کلدی
- * الیه اول لعینی اوردی چالدى
- * ییقلدی دوشدی آدن باش اندن *
- * نه باش قایو سیدر قالدی یولندن *

وگوزلریمز یاشین دوکوب دعا ایدمه لم وبری بریمز ایله
حلاللشوب اندن کیده لم قلنلریمز غازی اولنلریمز شهید اولوب
دنیا ده نام نیک ایله مذکور و عقاده حبیب الله علیه السلام
علی دیننده محشور اولمه لم دیدم فی الواقع جمله غازیلر سوزیمه
راضی اولوب وقت ظهره دکین توقف ایتدیلر حتی کفار و یرهی
سویشتورلر صامشیلر چون نمازیمز اتمام و کون زواله واردیغی
معلوم خاص وعام اولدی ههمان قیوی آچوب براغوردن
چیقلدی وایکی قولدن هجوم اولندی

بولارک جمله سی کرچه غزاده * عبادتده تضرعده دعاده
ولیکن ایچنلرنده ایکی عارف * ایکیسینکده سوزنری معارف
موحد هم مصلی اول اولور * نهسایت نام ایله انلردلور
دلی محمد بری مردانه خوشرو * بریسینه دیدیلر دلی خسرو
بولارک ایکیسی ایکی قوله باش * اولوب دیدیلر آتلا رینی شاباش
چواریم زده اولان اهل دیندن * قلاع مسلیک جانبدن
اشارت طو پلرندن اول ارنلر * اولاقدن فوری انشیرخبرلر
بولار سرعتله کیم یوریدی کلیدی *

بش اون غازی ایدی چون ظاهر اولدی *

* قویار توزلر اولار کلیدیکی یولدن

* طوترکون یوزینی هب صاغ وصولدن

صانوردک نیجه ییک آتلا وعسکر *

ایریشدی نصرت ایچون ای برادر *

* بو حالی باقدی چونکم کوردی کفار

* هزیمت بولدی انده چار و ناچار

یوزی ترسینه دوندی قاجدی جمله *

قیزاردی غازیلر ایتدکجه جمله *

- * دانیشق ایلدك اولد مدده وافر
- * چیقوب جنك ایتكى رأی ایتدك آخر
- * عدویه وارمه ده ایتزل راهمال *
- * قوسی حاضر اولدی کلدی فی الحال *
- * چوقا حاضر اولدی آنده جند اسلام
- * قینو آچیلغه ایشدیلر اقدام
- * قولك هم قاضی ایدم اهل دینه *
- * امام ایدم مجاهد زمره سیننه *
- * دیدیلر قاپوی لطف ایدوب آچکل
- * دخی قلبکده کی خوفی برا قکل
- * چیقالم اوشته حاضر آنده اعلام *
- * قیلالم بوغزایه سعی واقدام *
- * دیدم انلاره ای مردان میدان
- * بعشق شاه غازی خان سلیمان
- * قولاق اوروب برآزدك مقالی *
- * بیان ایدم سزه بن حسب حال *
- * مرادم صور رایسه کز بورادن
- * دکل منع ایلک سزی غزادن
- * فدا اولسون بوکون کرباش و کر جان *
- * خصوصایارین اوله عید قربان *
- * ولی بودر مرادم دکل الحق *
- * بوکون جمعه و یوم عرفه الحق
- * وبالجمله دیدمکه بوکون حجاج مسلمین عرفانده و سایر مؤمنین جامعلرده
- * مناجاتده بزم کبی غزاة و مرابطینه نصرت ایچون دعا ایتلرنده
- * اشباه یوقدر مناسب اولان بودن که بزدخی غمازیمز ادا

- فرصندر دیو غرغال اوزرینه مستولی اولدی عینله بعض
ایساتی بودر که ایراد اولنور و هی هذا
* ایچنده باش اولان کافر بکینه *
- * قراجین دیرلایدی اول لعینه *
- * چیکا کلدی حصاراوستنه برکون
* غرغاله ایدوب قصدین دکرکون
- یقندر آره لق صورسک اکریل *
- سکتواره وار اوله بریارم میل *
- * خبر طویلارینی آتدق فراوان
* که یعنی ایده و زاسلامه اعلان
- ولی آزایدی غازیلر بغایت *
- اوله دردک همان حقندن عنایت *
- * یوزاون درت آدم ایدک انده ای جان
* اودمده حاضر اولان اهل ایمان
- کلن کافر ولی یکدن زیاده *
- کیمیسی آتلو کیمیسی پیاده *
- * چیقوب طشره یه چون یوق جنکه چاره
* قسوی باغلدق کیردک خصاره
- ایدز کافر اودم برذمی ار سال *
- ویزه ایله ویریلله یعنی غرغال *
- * یمین ایتیش اوراده نارونوره *
- * خلیایه وانجیل وزبوره
- بومنوال اوزره ایلر عهد و ایمان *
- ضرر کوزمیه بزدن اهل ایمان *



تبع جگر دوز جاننه طوقندی عاقبت برقاج دوزخی ایچ
قلعه سنه تحصن ایتدیلر واولخنده خیلی مسلمان گرفتارلری
تخلیص اولندی بعده ایچ قلعه ده اولنلردخی تبع وکفن
برکردن استیان ایتدیلر قلعه مزبوره نك مهماتی کورلد کد نصکره
قورتونه نام قلعه یه توجه اولندی ولیکن دبدبه
عسکر اسلامدن بی طاقبت اولوب تحصنه عدم قدرتلری
مقرر اولغین اختیار فرار ایتدیلر و قلعه بی بوش قویوب
کستدیلر اندن بوبوفچه نام قلعه یه توجه اولندی انلردخی
قلعه لرین براغوب ترک دیار ایتدیلر اندن سکتوار قلعه سین
محاصره ایتمک نیتیه صحرا سنه نزول اولندی و برقاج کون اسباب
محاصره یه مباشرت قلندی ولیکن شتا ایامی قریب اولغله
اولداعیه دن فراغ اولی ومناسب کورلدی

(ومن کرامات الغزاة) اولخنده غرغال نام پلنقه ده قاضی
اولان کمنه علی قدر البضاعه برداستان نظم ایتمش وکندی
مشاهده سین یازمش حق بودر که اول غزاتک ایچنده بویله
غازیلر اولسه سکتواره بو قدر قرب جواره وجوانب اربعه
کافر حصاری ایکن مکث و آرام باخصوص بویله جنیکه
اقدام نه ممکن ایدی دیرکه چون پلنقه مزبوره والی احمد بک
قلعه ده اولان مجاهدینک کزیده سیله قپوشوار ققنه متوجه
اولمش ایدی وبعد القح سکتوار قربنه نزول وانک ققنه
دخی مشغول اولق ایچون میرمیران وامرا و سایر غزات نصرت
اتما مشاوره ایتدیلر ولیکن وقت تنک و اووان شنادر نك اولغین
فراغ اولی در دیو سنه آتیه یه تعلیق اولوب و مشایعه میرمیران
ایچون بدون طرفنه آهنگ ایتدیلر پس الی منزل غرغال دین
بهید دوشمکله سکتوار یکی اولان بی دین اسقیاسیله وقت



مسكن و مأوى و ارباب جهاد دن غلبه كور ديكه مامن
 والتجاسى قوشوار قلعه سى اولمغه بدون بكار بكبسى شير
 نيشه هيجاً طويفون پاشا ايالت مز بوره يه تابع اولان امرادن
 استونى بلغراد بكي يىچي پاشا زاده محمد پاشا نك اوغلى ارسلان
 بك و استرغون بكي احمد بك و نو يغراد بكي سليمان بك و سكسار
 بكي سنان بك و غرغال بكي احمد بك و خطوان بكي محمد بك
 و شونطورنه بكي نصوح بك كه بونلر ك هر برى ميدان جهاد ك
 بر ر قسان ارسلانى و مر دانه لك كو هنك بير و قلاتنى ايدى
 بويابده حسن تدبير و اتفاق و اتحادده ال بر اولوب سنجاقلرينك
 ارباب تيارلر يله و غزبان و مستحفظان بهادر لر ايله اول قلعه
 متينه نيشه متوجه و روانه اولنديلر و محاصره سيچون مقدّمه
 بر مقدار عسكر كوندرديلر كفار قلعه دن چيقوب كلنلر ايله
 محكم كير و دار ايد لر و عاقبت منهزما قلعه يه چيانوب قپوسين
 ديوار ايد لر و قربنده واقع سنديقاب نام قلعه اهالى سى دخی
 اهل اسلامك و رودندن خبردار اولمغه قلعه دن فرار و داخل
 حصار قپوشوار اولورلر ميرميران شيردل عسكر اسلام ايله
 قربنه داخل اوليحق شقلوشدن كتوردكلى بال يمز طوپلرى
 متر يسره وضع ايدوب روز و شب دوكرل و اطرافنده جارى
 اولان قپوش نهرينه كه قلعه يه اخندق واقع اولمشدر او طون
 طولدور ب اول اشتر و دونلر ك يرين اود و آه آتشلر ايله فلك
 ائيرى پردود اينديرديلر ايام محاصره طقوز كون اولمشيدى
 سنه مز بوره ذى القعدة سنك غره سنده غزات اسلام يورويش
 اينديلر و خيلى مدت جنك و حرب و دار و كير و ضرب متمادى
 اولوب عاقبت جانب اسلامدن نسيم نصرت و زان اولمغه برج
 و باروسنه عملردىكلوب اذانلر او قوندى و كفار دوزخ قرار ك

هيشه اعدای بدرای بومقوله حقارتدن خالی اوليه
(غزای غرای دولت کرای خان در ولایت قریم)

فی سنه ۹۶۱ بمحمدالله والته بوسنه مبارکه ده اهل اسلامه
نصیب اولان فتوحات جيله معلوم دکلدرکه بر قاج سنه دنبرو
واقع اولمش اوله بوجه دن بری محاربه عظیمه وبر قح عیمه
دیرکه قریم خانی دولت کرای خانه میسر اولمشدر بواشاده
عرضری کلوب اعلام ایتمشکه روس مخوس بانی اولان ایوان
نام بد نام التمش بیک مقصداری عسکر هزیمت اثر منتهی قلمش
واول بهارده غارت اسلام ایچون زیاده تدیر و تدارکیر
کورمش چون احوالی بوجانبه منعکس اولدی بلا اهیال
اوزرلینه محمد میرزا نام کاردان برنجیه بیک تاتار صبار قناره
سردار نصب اولوب ارسال اولدی کفار بدتبار تاتارک
کلمسندن خبردار اولوب استقبال ایدرلر وقت ظهر ایمش
نار جنک و قتال اشتعال بولور اول کیمجه طرفین آسایش ایتمز
صبحه دکن جنک ایدرلر چون صباح اولور جنک ازدیاد
بولور وبالجمله وقت چاشتنده ایمش نسیم نصرت جانب اسلامدن
اسوب کفار نابکار محل کارزار دن اختیار فرار ایدرلر غزاه
دخی تعقیب ایدوب سوروب کیدرلر عم الله التمش بیک کافردن
اقل قلیل خلاص اولدی دیو اعلام ایتمش
(فتح قلعه قوشووار و بوبو قچه و قورتنه)

فی سنه ۹۶۱ حضرت خلافتناه شاه کراه ایله خصومت
و جنک اثناسی اولمقین لمصلحه فردیناند قرال ایله مایینه نوجا
صلح طرح اولمش ایدی ولکن ملاعینک حیدود و قطانه
اشیقاسی شقاوتدن و ابتداء سبيله تیماوز و غارتدن و حدود
اسلامیه ده انواع فساداتدن خالی دکلرایدی و بوجه نک

انتخاب ایدوب ماعداسین بصره ده آلقویوب واول اوچ
کمی ایله کلدیکی یولدن ینه سویسه شتابیتدی و الایمن
سواحلنده بر باد مخالف بریکسین پاره لیوب ایکی قطعه کیسیله
سویسه کلوبیتسیدی چون بوقضیه معروض شهر یاری
اولدی کفار مال ویرمک محال ایکن اعتماد بیور مغله سیاسته
فرمان همایون صادر اولدی دیوان مصرده تیغ سیاست ایله
باشی کسلدی

(غزای غراء مانقوج بك ميرلواء کلیس)

فی سنه ۹۶۱ خروآت واسلوین مملکتک جنزالی اولان
زرنسقی نام کسنه کندینک باش قپودانی اولان هولسک نام بی عاری
پیاده و سواریدن براقچ بیگ مشرکین ایله کلیس حدودینه
کوندروب بر ناحیه نک بر نیجه قراسین غارت ورعایا و بریاسین
خسارت و ذی روح قسمندن بولدیغی طوارلرین سوروب انواع
فساد و شقاوت ایدرلر میرمشار الیهک مسموعی اولدیغی کبی
بلا توقف غزات اسلام ایله تعقیب ایدر و مقدم بلغای
قلعه سنک بشلواغاسی حسن اغا و کلوج قلعه سنک کتخدا سی
محمد کتخدانی عقبربنجه ارسال ایدر و کندبسی ایریشنجه کوبک
جنکین ایدرک کفاری اکلهمک سپارش ایدر بونلر دخی اقدام
ایله واررلر و نصف انلیل وقتنده کافره ایریشورلر و بلا توقف
جنکه کیریشلورلر و آلدقلمی غنایمی استخلاص ایدرلر مکر
زرنسقی دخی عساکر هزیمت اثرینک زیاده سیله پوصوده ایمش
عسکرنه امداد اوزره ایکن مالقوج بک دخی ایریشور
بفضل الله تعالی کفاره برقلیج اوررلر که زرنسقی کوجیله باشین
قورتارلر پس میرمزبور آلدیغی دل و باشلردن کوندروب دیوان
همایونه زینت و قلوب مسلمینه فوق الحد بشارت و یردی

و مفتوح اولمشیدی هرمن جزیره سیکه بصره یه نو عا قرینتی
و بصره امداد و اعانتته قابلیت و اولحد و ددن ضبط و ربط
مکنتی اولدیغنی علم شریف پادشاهی شامل اولغله جزیره
مزبوریه کنند تسخیره چکمک خاطر عا طر زنده جایگیر اولمشیدی
و مقدا ما وزیر سلیمان پاشا بمن وعدندن ککوب و بحر فارسی
دخی عبور ایدوب بر شیراز و برلار سوا حلی ایله دارالملک ککرات
اولان احمد آباده واندن بندر دیوه دکین واروب نیجه فتوحات
و غنایم ایله عودت ایتمش ایدی هرمن خود بحر فارسده
و انقطاع ارض یمنده واقع اولغله بشیوز میلدن زیاده وراء
ظه رنده قالمش ایدی بو تقدیرجه عنایت حق ایله قمع و تسخیری
ممتنعاندن اولیوب همت علیه لرندن سهولت و آسانی برله
میسر اولسق متصور اولغله بومهماتک لوازمی ایچون مجددا
سویس بندرنده سفین ایجدینه فرمان قضا جریانلری
صادر اولوب و اوتوز سفینه کیمی باشترده کیمی قادرغه کیمی پارچه
و قالیه ایجداد و احداث و مهمات و لوازمی تدارک و تکمیل
اولندقد نصکری پیری قبودان که برلوندک ایتمش بهادر
قورساندر دیو بونجه وعد و عید ایله اوزرلرینه سردار تعین
اولوب کوند رلشیدی مزبور دخی هرمن ساحلنه واروب
بعض یرلری غارت ایدوب کلی غنایمه و اصل اولدقد نصکری
هرمنی دخی محاصره ایدوب و خیلی مدت دوکوب بغایه الله
قحنه قریب اولمشیکن محصور اولان ملعون عنید اگرچه
بو خصوص دشمن جانندن خیر اولئر قشده غایت محال
و بعیددر بر مقدار مال و یرمکله پیری قپوانی ارضایتدی اولدخی
هرمن اوزرندن قالقوب کتدی و بصره یه واروب مکث و آرام
ایتدی و اند نصکری کیلرندن اوچ قطعه یوکرک قدرغه

محاصره قلور و بفضل الله تعالى قتمندہ موفق اولور اندن
 ضد لجقه و پاويله و حرول نام قلعه ره طوغر يلور و لكن
 پر نچه قلعه سي محاصره سي ايامنده سكان قلاع مزبور
 قلعه زين برا غوب بعض صعب المرور يرلر د پنهان اولش لر
 و جبال و تلالی اتکا ايدن شلر پس قبودان ديلر بونلرک احوالندن
 خير اولغله بر نچه يك جست و جالاک و لوندان بی باک دوتنهای
 همایوندن اخراج ایدوب و اخذ اولنان ذلردن قولاغوز لر
 قوشوب اوز لر یته کونددر بعون خدا اکثری غنایم غزات نصرت
 اتما واقع اولور اولخنده اسپانیه قبودانی اندریه دوره
 آتمش بش پاره کیسیله انا بولی اوکنده ایدیکن خبر آلور لر
 و فی الحال تیمور قویاروب اوزر یته متوجه اولور لر مکر دوتنهای
 همایون اول سمته کلدیکندن آگاه ایمش بری جانبته دخی جان
 آتمش پس قبودان دریادن اکا مصادف اولما یبق اسپانیه
 قلاعندن غزاته و قبطه والینه و کستلیه و قالیه نام قلعه ره
 وارر کیمی هجوم غازیان ایله کیمی استیمان ایله فتح اولنوب بی نهاییه
 غنیمت آتور و قالیه قلعه سی فرانچه قرالینک مطلوبی ایمش
 دوتنهای دخی اکا دست رس امیدنه مترقب ایمش غزات
 اسلامک مفتوحی اولدقدن صکره اکا احسان اولمش و بوعطیه
 بوخاندان عالیشان از دیاد عبودیتنه باعث و بادی اولمش

(مصر قبودانی پیری بکک باعث)

(قتل و سیاستی بیاننده در)

سنه ۹۶۱ سعادتلو پادشاه کردون پناهک کفاره قهر و غلبه
 پیشه سی و بوامنیه دائماً ملاحظه و اندیشه سی اولغله چون
 بفضل الله تعالى اقصای یمن و عدن مضافات محیه دن واقع
 اولمش ایدی و بصره و لحسا و اول سوا حاک بریه سی دخی مسخر



عسكر ايله اوزرلرينه واروب شريف نامنه اولان خريف پستر
 غفلت واستراحتده ايكن بصارلر وفي الغور اقتداركان بصارلر
 ونجه مرده سين اولمكلده اخذ ايدوب اصارلر كفارك بيله
 اولان دونغاسي بو حالي كوريجك آردلرينه باقبوب قيارلر پس
 غزاة اولمكلدن عزيمت ايدوب اسپانيه قلاعتندن بچايه نام
 حصار اوستنه دوشوب قمع ايدرلر اندن قرنايك مجددا تعمير
 ايتديزديكي لولونام بر برج متين اوزرينه اوشرلر بفضل الله
 تعالى النجى كونده انى دخی دست تصرفه داخل قيلرلر
 و اچلرند بولتان اسراى لانظير دن و تحف و تفاريق دلپذيردن
 وافر غنيت آلورلر و كنيسه سين جامع ايدوب ايچنده خطبه
 شهر يارى اوقوتديغن، مستحفظان و دزدان و سائر لوازم تكميل
 واحضار اولنديغن اعلام ايدوب تبشير ايلشله هميشه اهل
 اسلام بومقوله فتوحات ايله شادان و كفار نالان و كريان اولقدن
 خالى اوليه

(كليولى سنجاغى بكي قپودان پياله بلك بوسنه ده)

(واقع اولان غزاسي پيائنده در وعزيمت دونجا)

في ٦ شعبان المعظم سنه ٩٦١ مشار اليه پياله پاشادركه
 استحقاق ذاتيه سيله كليولى سنجاغى ايله قپودان ايكن كندى يه
 ايالت اولشدر و بوند نصكره قپودانلق و بگلر بكيك عنوان
 بولمشدر بوسنه مباركه ده دخی فرانچه قرالى در دولته يار
 اياچيلر و بي نهايه هديه و ييشكشركوندر و ب پينه اسپانيه
 قرائندن شكوا و دونغاي همايون ارسالن التماس ورجا ايلكله
 قپودان پاشاي مشار اليه دونغاي همايون ايله مأمور اولمغن
 و فرانچه قرائك صواب ديدى ايله چچيله جزيره سنه متوجه
 اولور و مسينه نام قلعه عظيمه مقابله سنده واقع پرنجه نام قلعه يي

(اذا اراد الله شيئاً سببه) خواستجه مراد اوزره بربوغاز
 آچيلور ويزنده اسكى پوسكى برقاق چادرلرين آليقويوب كيجه
 ايچنده قادرغه لايله تحيقوب چار مكر مزبور چيفاله قودان
 جنويزه مژده خبرلرين كوند ر مشكه طور غودچه بي برقيانه
 قويدم طوتدم بعض بكرزاده لري بركي دونادوب طور غودچه نك
 مصيبت كوره لم ديوب كلوركن طور غودچه نك اوغورينه
 راست كلورلر وجهله سين كيسيله ييله آلورلر اند نصكره
 بوساخر در ديو بوكا ظفر بولمقدن نو ميد اولوب قالورلر
 مرحوم پير وقور سكران ياشنده ايكن مالطه محاصره سنده
 شهيد اولمشدر رجة الله عليه دخي غزوات وفوحاتنه نهايت
 يوقدر تفصيلي بنجه مستقل برکابه تكميلدر

(جزاير بکر بکسی صالح پاشا نك بعض)

(مخاربات وفوحاتی ذکر نده در)

في سنه ٩٦١ مغرب زمينده دعواي سيادت ايله محمد نام
 بر عرب بي حسب قوم وعشايري وافر وكندي يه متابعت ايدن
 اعراب بريه حددن متكاثر اولمغله دماغ پراختلا نه سوداي
 سلطنت دوشوب دخي اسپانيه كفره سيله خبرلشوب ويكدل
 ويكجهت اولوب بعض قلاع ظفر بولديغي تقدير جه اسپانيه
 قرآنه تسليم متعهد اولوب عهد وميثاقلري واتفاق ووافقلي
 قرار بولدقد نصكره بو جانبدن كنديسي بي نهايه اعراب خانه
 خراب ايله ودر يادن اسپانيه كفره سي عدوي بي حساب ايله
 قلاع مسلميندن پاووس نام قلعه بي محاصره ايدرلر اولچينده
 جزاير بکر بکسی صالح پاشا كه بركار آزموده ودانا وتداير
 مستحسنه يه قادر بر بهادر توانا و دفعات وكرات ايله جنك
 آزما اولمغين در يادن بي حد كيلر وقره دن آتلو وپياده



کندویه قارلی ایلی سنجانی وحسن کلی وسنجاقدار وقید حسن
 وقره قاضی واولاج علی کبی نامدار رئیسارندن اون اون بش
 آدمه دکین یتیم سکنساز اچقه علوفه ایله ترسانه قیودا نلقارینه
 دفتر ویریلوب واولحینه سعادتلو پادشاه دوتاسین قرق پاره
 کی ایله تکیل ایدوب ثلثه نام قلعه ققنه نامزد ایدوب
 کوندردی قرق کون علی التوالی دوکوب هزار زحمت ایله ققم
 ایدر وایچنده یدی بیک کسنه اهل اسلامدن اسپر بولمغله آزاد
 اولتور غنائم موفوره ایله کلوب رکاب پادشاهی یه یوز سوردکده
 جزایر بکر بکیلیکی ایله قیودانلغی عنایت بیوررل ولکن رستم
 پاشانک شرنندن خوف ایدوب قبول اتمز صکره سعادتلو
 پادشاه ادرنه یه عزیمت اشناسنده رکاب همایونه یوز سوروب
 طرابلوس غرب بکر بکیلیکن رجا ایدر احسان بیورر واون
 بریل کامل بروجده عدالت متصرف اولوب واول اقلیمی اول
 مرتبه معمور و آبادان ایدر که عبدالمؤمن اقلیمه دوندور
 ومزبورک بوکرامتی یوخسه من عند الله عدویه غالب مطلق
 اولدیغی که ترسانه عامره اربابی میاننده مشهوردر تفصیلی
 بوکه اوایل حالنده سکن پاره کسی ایله جربه جزیره سنده
 قطره لیمانده کیلرین یاغلرکن یوزاللی پاره کی ایله قیودان
 چیغاله ووندیک قیودانی وجویر واسپانه قیودانلری لیمانک
 بوغازین آلورلر و ذخیره وصوی دوکندکده حرب و قتال
 سزجه الورزدیو انجیق لیمان بوغازین محکم بکلرلر بو خود
 مقرر در اراده الله تعلق ایدیجک بوغاز بکلمک فائده ویرمز
 طور غود چه بک کورسه که اول لیمانه متصل برده آرندنه کی
 کچمک قابل دکل اما بریتاقلو صولو بوغاز شکلی بریروار
 همان اوچ درت کینک فورسه سین اوشوروب قازدیرر

واول دختر پاكيزه اختر اسلامه گلدی والا آن تر به سی مقفل
 و مسدود در اکثر غلطه دن كلدكجه جامع حرمندن پكرز
 و تر به سنه نظر ایدیه رز دیدی اما برقاچكون مقدم امر اتفاق
 كویا ایلیچی یه جواب ایچون من عند الله تعالی بو خصوصی
 بعض احبایله مذاکره ایتمش ایدك وشویله قتمزده مبهم
 قالمش ایدی صكره قصده مقارن برکون واردم و تر به دارندن
 ضروردم هرکون سحرده اوزرنده بر رخم قرآن اوقفور
 انجق سائر سلاطین تر به لری کبی بکلمز و متصل قیوسی آچیق
 طور من صباح اجزای شریفه تلاوتند نصكره سد باب
 اولنور دیدی بونی ایلیچی یه تقریر ایتدم قابل اولدی ایلیچی
 عنانده مصر اولوب اعتقاددن دونمدی

(طور غودچه بکک ظهوری)

(و بعض غزواتی بیاننده در)

منشاد ن قویمه در دریا لونداتنه ملاقی اولوب نیجه نیجه
 بهادر لکری وجوده کلور و علوم دریاده مهارت تامه
 حاصل قیلور ابتدا لوند قایغی بعده قالیته سیله کز ریور رکن
 بر فورسه کی یه مالک اولور کیدرك کیسی براینک بش اولور
 عاقبت کامل یکر می بش فورسه کی ایله لوند قیودانلغی کندی یه
 منحصر اولور اول عصرده وزیر اعظم رستم پاشانک
 قرنداشی سنان بك ککلیبولی بکی و دریا قیودانی ایدی
 کفار یقاسنه صالده من بوره خبر کوندر اول دخی
 کیلر ایله دو تنایه ملاقی اولور بیله جه کفاره غزال قیلور و نیجه
 فتوحاته موفق اولور دی برکون سنان بکه ملاقی اولدقه
 طرفیندن شتک ایدر لر بونک غلبه سی ظاهر اولغله قیودان
 و همه دوشیر مغیر اولور صكره که استمالت ایله رکاب همایونه کلدی

(افتخار لرینه باعث نه ایدیکی تفصیل اولنور)

مرحوم ومغفور له جنت مکان فردوس آشیان ابوالفتح
سلطان محمد خان حضرت تیرینک والد بزرگوار لر ی اولان
سلطان مراد ثانی علیه الرحمة والغفران زمان سعد اقترا نلرنده
دریاده قورصانلق ولوندلک ایدن برایکی لوند قیودانی نسیم نصیرت
موافقتیله بر عظیم قالیونه دوش اولور لر و کوز آچدر میوب
صار یلور لر مکر فرانچه پادشاهی کندی قرین اقرانی
برقراله ویرمش و جهاز و متاعی و منسوبات و اتباعی ایله
کمی یه قویوب کوندرمش بفضل الله تعالی کمی یه ظفر بویحق
حقیقت حاله واقف اولور لر و بلا تأخیر و توقف جناب
پادشاهی یه کتوروب اهدا قیلور لر سعادتلو پادشاه منصور
کورسه که بر محبوبه که قلم صنع مثالن یازمامش و نقش بند
عالم صفحه کیتی یه نظیرین تصویر ایتماش من عند الله تعالی
بر موهبه عظیمه البیحق اغوز طائفه سی مثلی (کیم یودی کیم
طراد ی صحبت کیم یرادی) دیوب حرم محترملرینه الور لر و فراش
وز فافیه خود کام اولور لر و منقولدر که نیمه زمان
اسلامه کلدی مادامکه ابوالفتح مرحومه حامله اولدی
اسلامه کلدی بو حقیر کثیرالتقصیر حافظ پاشانک وزارت
اثناسنده عرض او طه سنده جالس ایدم فرانچه ایلمچسی کلدی
وزیر اعظم طشره حقیقجه بر ساعت نجومی مقداری
ایلمچی ایله مصاحبت واقع اولدی بونکله غایت تفخیر ایدر لر
وسلطان محمد دنصکره کلان پادشاه ذیشان فرانچه پادشاهلرینک
اقر باریدر دیر لر و هر زمان ملکمز آل عثمان ملکنه
متصل ایکن بزدن قلا عنه و حکامنه دوستلقدن غیری
ظاهر اولماشدر پادشاهلریمز حق قرابتی شویله رعایت ایدر لر



چا ساز ایله اسپانیه قرالغی ایچون اولان خصوصتی وجانب
 پادشاهیدن دائماً استدعای استعانتی اجالا بیان اولمش ایدی
 بودفعه دخی مذکور فرانچہ قرالی آستانہ پادشاهی یه هدایای
 لایقه سیله ایلیچیلر ارسال ایدوب دونمای همایوندن بر مقدار
 کشیلر ایله امداد اولنق اتماس ایلدکده دریا قورصانلرینک
 نامداری واول زمره نک صاحب الاشتهاری اولان طور غودچه
 بک که قارلی ایلی سنجاغنه والی ایدی یکر میدن زیاده کزیده
 قادر غه لر ایله کوند رلمش ایدی حالیا قرال مزبور که هدایا سیله
 بنام ایلیچیلری مشتای اماسیه یه کلوب عدوسنه ظفر بولدیغین
 ویا لکن بر محاربه ده اون ایکی بیک اسپانیول کافری قتل اولندیغین
 ویکرمی ایکی عدد سنجاقلری منکوس و معکوس الندیغین
 و غزات اسلام فوق الحد غنایمه دسترس بولدیغین واسپانیه
 قلاع منینه سیندن اسپانیه و نارلو و دشمه و انیه و مویتقه
 و مارموس و لپس و ماریانور نام قلعه لرین کیمی فتح ایله
 ممالک فرانچہ یه ضم اولوب کیمین غارت و خسارت ایدوب
 یاقوب ییتیش بوغزانی مفصل و مشروح رکاب همایونه
 عرض ایدوب سعادتلو پادشاهه دخی مبارک باد غزا ایدوب
 عبودیتله عرض ایتیش اکر چه جلال زاده و نشانی بک
 و عالی افندی مر قوم طور غودچه بک بوغز اسنده تفصیل ایتیش
 ولکن خارج ممالک محروسه اولوب اولیابده تفصیل حاصل
 تحصیل قیلنندن اولغین ترک اولندی والا فرانچہ قرالینک
 بو آستان فلک آشیانه انتسابی و طور غودچه بک دریا قورصانلرینک
 غایت شهیر لرندن اولغله انک دخی ابتدای ظهورندن بر مقدار
 ایراد اولنق مناسب کورلمکله اجالا شرح و بیان اولنور
 (فرانچہ قرالینک درگاه معلا یه انتساب ایله)



فی ۱۳ ذی القعدة سنه ۹۶۲ مرحوم وزیر تانی ایکن
بر قاج دفعه سردار اولوب نیجه فتح و فتوحه موفق اولمشیدی
و سعادتلو پادشاه اسلامه و جله انا مه سعی و خدمت
بکندر مش ایدی و نفسنده بر منصف و عدالتیه مائل و حق
سوزه قائل خصوصاً ارباب استحقاقه اولان رعایتیه قطعاً کسنه
حائل اوله مزیدی حکمت خدا سلطان مصطفی مرحوم
وقعه سنه که وزیر اعظم بق صدرینه کچدی بوجه نك
مخالفتی تخمین اکدی و بوسفر نصرت اثرده مجتمع اولان
عسکر هیچ برسفرده جمع اولمش دکل ایکن سعادتلو پادشاهک
ملکوظی اولان خدمتی وجوده کک تور مکده نیجه نیجه
تقصیر ایدی فرضاً بوقدر عسکر حسن تدبیره و ارادت باریده
تقدیره دخی موافق دوشسته انبج روان و مخجوان دکل اصفهان
بلکه دخی نیجه معوره بلدان خاکله یکسان اولق مقرر ایدی
بو محمله چون قتل اولندی صورت ظاهرده سبی بیلندی
ولکن اولدن نیجه اوضاعی خاطر عا طر پادشاهی یه غیظ
ایرات ایتمش ایدی و کال مرتبه دلکیر اولمشلر ایدی بو حینه
بعد الدیوان طومار عمری دورلندی و عرض او طه سی اوکنده
بونی اورادی رحمة الله تعالی علیه وینه صدارت عظمی
رستم پاشا جانبته ایقا اولندی

(فرانچہ پادشاهنک قیودانته طور غودچه بکک)

(معاونت و امداد ایله اوچ درت دفعه)

(اسپانیه عسکرینه انهزام و یردیک)

(والتی یدی قلعه سنه ظفر بولدیغی ذکر نده در)

(عزیمت طور غودچه نك) فی ۳ رجب المرجب سنه ۹۶۰

مقدمه فرانچہ مملکتک پادشاهی اولان فرانچہ قرانک قارول

وسائر لوازم و خیل و حشم ترتیبه مباشرت قلم چون
ادرنه ده بواحوال معروض شهزاده محمود الحصال اولدی
کندینک بهادرلغله متعارف اوزنکو اغارندن برین قیوسی
قوللرینه باشبوغ تعین ایدوب اول اطرافک و محروسه
ادرنه نک دخی آت و طونه قادر توانا و بهادر یکتلرین اخراج
ایدوب مشارالیه قوشدی و اولحینه اروغ ذوالقدریه دن
محمد خانکه نیکولی سنجاغنه والی و اول ستمده اشقیا دفعندن
خالی اولماق فرمان اولتمش ایدی اکا دخی معیتله بوفتنه
دفعته مباشر اولمق ایچون امر شریف کوندردی بواشاده
سعادتلوپا دشاہ امامیه مشتاسندن مراجعت بیورمشر ایدی
اثنای طریقده بوجانک قضاتندن و حکام وولاتسندن
و سعادتلو شهزاده جانندن سده سدره مثاله متعدد عروض
وارد اولدی فی الحال وزیر ثالث محمد پاشایه اوچ بیک یکچیری
و درت بلوک اغاسی قوشیلوب علی المجتله ارسال اولدی
مشارالیه دخی دریادن عبور وایلغارالیه صحرای ادرنه ده نصب
خیمه و ستور ایتیمش ایدیکه مشارالیه نیکولی بکی محمد خان
شهزاده اغا سیله شقی مزبورک وزیر نامنه اولان اوایل
طوغجه یه مواعید و استمالتر ایلکله فرصت یولوب دخی قید
و بند ایدوب محمد خان کوند رمش اولدخی اغای دومی الیه
ایله شهزاده جتانبه ارسال ایلش ایدی اندندخی آستانه
سعادتله ارسال اولتوب دیوان همایونه احضار و اشد عقوبتدن
صکره بردار قلندی و مزبور اوایل طوغجه یه برکزیده زعامت
ایله رعایت اولدی سایر مرده واعوانی برر برر اله کتور یلوب
جزایری ویرلدی

(قتل وزیر اعظم احمد پاشا)

عزیمت بیوروب قطع منازل وطی مراحل ایدرک رمضان
شریفک اون ایکنجی کونی اسکدارده بنا اولنان سرای عامره یه
داخل اولغله عالمه حیات تازه وسرور بی اندازه حاصل اولدی
(روم اینلنده شهرزاده سلطان مصطفایم)

(دیو ظهور ایدن جلالی احوالی و قتل)

فی سنه ۹۶۲ حضرت پادشاه سعادت دستکاه ایکی سنه
مقداری سفر پنجوان اقتضاسیله دارالسلطنه لردن بعید
دوشمکله یکی شهر و سلا نیک ستملرنده برجهول النیب بد
اصل و بد حسب بعض سفها و اراذل کنسیدی یه عجیب
شکلا سلطان مصطفی مرخومه بکزر سن دیمکله دماغ پرفسادینه
سلطنت سوداسی دخول ایدر و بویله دینلره مدد رازی افشا
ایتمک والله تعالی رضاسیچون پنجه جلاددن خلاص اولان سر
بی سامانه قصد ایتمک دیومنت صورتنده کار پرفسادینه رواج
ویررکیدرک برمرتبه یه واردیکه اراذل و اشخاص بونی
سلطان مصطفی اولمق قیاس ایلدیلر یعنی سلطان مصطفی
مرخومی قتل محسنده لحکمه سلطان مصطفایه مشابه بر مجرم
جلاد النده بولتوب انی قتل ایتمش اوله و سلطان مصطفای
آزادایده بونی معتمد لرنه صورت تحقیقه نقل ایتمکله تمام
اعتقاد و یردرمش و سلا نیک و یکی شهر و اول ستملر لونداتندن
یانه اون یک قدر آدم اویدرمش اقتجیدن اویل طوخنجه
نامنده بر شخصه وزیر اعظملق ویرر و ایکی اوکدق سوخته یه
دخی قاضی عسکرلک ویرر و اندن اوتاق و طمطراقی ایله
دو بریجهده سماونی صوفیلری اراسنه دوشر و بعض
اغنیایه خصوصاً ملترمین و امنایه و جزیه دارلره و سایر
مباشرین امواله ایچه رصالوب و دادود هسه و طبل خانه و علم

شولکه شرائط ولوازم تبلیغ رسالتد ر کاینی مؤدی قیلوب
حسن اجازت همایونغزایله صوب صواب افزاکنه مراجعت
ایتدیرلدی ان شاءالله تعالی الاعز الاکرم من بعد روابط
واتحاد مؤکد و شرائط و داد مرعی و مشید اولوب مادامکه
اولجانبدن مصافات و موالاته مغایر اوضاع فتنه اصلا ظهور
ایتمه الکاف و ممالک محمیة مره قونیلان ضابطان ملک و ملت
وحارسان اقالیم و مملکت طرفلرندن اول سلسله نك حدودینه
ابواب تعرض مسدود اولوب اسباب مصافاتک مراعاتنده
برد قیقه فوت ایتمه لر مقتضای صلح و صلاح و مستد عای فوز
و فلاح اوزره نامهء مستطابکرده اشارت اولتان امورکه حجاج
بیت الحرام وزوار مرقد حضرت سید الانام علیه الصلوة
والسلام رفاهیت و اطمینان ایله اول سعادتیه فائض اولملریدر
اولخصوصه دخی اجازت علیه خاقانیه شرف نفاذ بولوب
اماکن مشرفه و قبلهء مطهره طرفلرینی طواف و زیارت قصد
ایدن عموم مسلمین و کروه موحدینه حافظان ثغور و سبل مانع
و حایل اولوب فراغ خاطر و اطمینان بال ایله اتمام مرام
ایلیه لر والسلام

(مراجعته همایون بجانب دارالسلطنة المحروسة)

فی سنه ۹۶۲ چون ایلچی امری اتمامه ایریشدی سفر
احوالی دخی بویوزدن انجام بولدی قیشلاقده اولان روم
ایلی امراسنه و سپاه و زعماسنه و کافهء غسکر منصوره و وطن
اصلیرینه مراجعتیه دستور ویزلدی فوج فوج هربری
کندی یه موافق اکلا دیخی طریق و سبیلدن متوجه و روانه
اولدیلر حضرت خلافت پناه دخی سنهء مزبوره شعبان
المعظم نك غره سنهء و زرای عالیشان و عامهء ارکان دیوان ایله

عمیة الآثار لری ایلہ ہمارہ نیت ہمایون خیر مقرون تر فیہ
احوال مسلمینہ مصروف اولوب دائماً میامن علیہ عدل آیتن
انتظام حال انامہ معطوف قدر چونکہ مابیندہ موالات
ومصافاتک استحکام وقراری یابندہ عتبہ عالم مدار منر جانجی
ایلہ صلح وصلاحہ اشارت اولوب نامہ دربار کتر ضمنده
بوجانبہ وفور اخلاصکن منقہم اولور لابد متحاین میانلر تده
حسن موافقت واتحاد لازمه قواعد خسروانی نصفت آیندر
ضمایر نیرہ خورشید تنویر لینه روشن اولہ کہ بزم اقصای مرام
وعنده اما المزا صاحب کزین وخلفاء مہدیین کہ ضمیم
سید المرسلین درلر انلر پردہ ناموسلری محفوظ اولقدر وارد
اولان ایلمچیکزه بومعنائی اشراپ ایدوب تیرایی اولجانبده
منوع ومدفوع اولمق ملحوظ خاطر عاطر کناید یکن خبر
ویرلر فی الواقع بوخصوص غایت امانی ومنتهای اما لدر
نامہ نامیدہ آل سعادت مال تذکر اولندیغی مجلدہ
سلطان الولایہ برهان الکر امہ امام علی کرم الله وجهہ
ورضی الله عنه حضر تلرینک رفعت شان شریفلرینہ متعلق
بعض کلمات ایراد اولمش لاشک فیہ انلر علوشان سعادت
نشانلری مرتبہ تحریردن افزون ودائرہ احصادن خارج
ویروتدر لکن انلر علوجاہ سعادت انتباه اوزره اولغله سائر
اصحاب کزینہ بعض وعداوت لازم کلز سرور کائنات
وخلاصہ موجودات (اصحابی کالتجوم بایہم اقتدیتم اہتدیتم)
بیور مشلردن اول سرور لک جہلہ سنہ وفور محبت مستلزم
سعادت دنیا وآخرت ایدیکنہ اشتباه یوقدر وبالجمہ سدہ
دولت بخشمن طر فی ایلہ مصافات خصوصندہ واقع اولان
ما مو لکنز حسیہ قبولہ قرین اولوب مشار الیہ ایلمچیکر دخی

فرمان جهانمطاعن از سال اولنوب خارجه دخل وتعرض
اولمیه دیوتنبیه وتأکید اولمشیدی حالیا اولطریق توفیق رفیق
کیر و مسلوک طوئیلوب آستان مخلده الاقبالمره تأکید مراسم
تحت ووداد وتشیید مبانی مودت واتحاد امیدنه اول
سلسله نك مقرب ومخصوصلرندن شرف الاماجد والا کارم
مستجمع جمیع المحامد والکارم المختص بمزید عواطف
هادی السداد ایشک اغاسی فرخزاده بک زید قدره رسالت طریق
ایله کوندریلوب سده سعادت آشیا نمر قبائنه کاب مستطاب
و خطاب مشکین نقاب تحریر اولمش ایمن اوقاتده واحسن
ساعاتده سده کردون عده مزه وصول بولوب شرف تقبیل
پایه سریر خلافت مصیرمز ایله مستسعد اولوب کندنی یه
سپارش اولشان اموری سزک طرفکزدن عز حضور فایض
الخبور مزه عرض وتقریر ایلیوب نامه نامی وصحیفه کرامی
ضمننده مسطور اولان خلاصه اطلاع تحصیل اولندی
تشید مبانی مولات وتمهیدقواعد مصافات باینده هر نه که
دینلش ایسه علم شریف عالم ارامن محیط وشایل اولدی
بو معنی عالم وعالمیانه آفتاب جهانتاب مانندی روشن
ومشهور در که حق سبحانه وتعالی حضرت مالک الملک اولوب
مالک وسیعه اطراف عالمی بالطول والعرض (ا) جعلناک خلیفه
فی الارض) الایه ماکی مقتضاسیجه زمام تصرفزه تفویض
ایدوب احوال بلاد وعباد رأی جهان ارامزه تسلیم
قلمشدر الحمد لله علی نعمه العمیه سرور کائنات وخلاصه
موجوداتک صلوات الله علیه وسلامه مقارنت معجزات هدایت
آیاتلری وارواح مقدسه آل کرام واصحاب کریم وچهار یار
سعادت قرینک رضون الله تعالی علیهم اجمعین افاضه برکات



(نامه همایون پادشاهی)

عالی حضرت کرد و ن بسطت خورشید افاضت برجیس
 سعادت کیوان مرتبت ثریا منزلت دارا درایت جشید خصلت
 جم بخت و کسری تحت دولت مآب رفعت قباب مکرمت
 انتساب منقبت اکنتساب سیاق غایات الزهراء رافع رایات
 العزة الباهرة وافر الفضائل کامل الخصال مطلع کواکب مناقب
 شرایف قبله قافله طلاب عوارف سلاسله سلاطین کسری
 اصل خلاصه خواقین خاتم بذل مؤسس بنیان السعادة والاقبال
 مشید ارکان العظمة والاجلال مهر سپهر ایالت و کامکاری
 دری بزرگ رفعت و بختیاری المحفوف بصنوف لطایف الملک
 الاله معز السلطنة السنية ظهیر الدولة البهية طهماس شاه
 لازال مقرونا بهداية الله لطائف تسلیات وافیات مسکية التسمیات
 وشرایف تحیات صافیات عنبرية النخعاتکه محضاً عاطفت
 بهجت شعار شاهانه و عین رأفت سعادت دثار پادشاهانه
 فائض و لایح اولور قافله نسیم شمال ایله ابلاغ و ارسال قلنور
 ضمیر منیر مهر تنویر و خاطر عاطر مشتری تأثیر لرینه مخفی
 اولیه که مقدما دار الفتوح و النصر محروسة ارض و رم ظلل
 ظفر لزوم ایله مستسعد اولدقده عتبة سامی مکانز قبلنه سزک
 طرف کنزدن قورجی حجار واسطه سیله نامه کرامی وارد اولوب
 جناب جلالت مآبزم ایله من بعد ماینده موالات و مصافات
 اولوب صلح و صلاح امور که متضمن آسایش خلق و مستلزم انتظام
 احوال جهورددر اول طریق سلوک اولمنغی توقع واستدعا
 ایلش ایدیکنز جاکن محل ارتضاده واقع اولوب اولزمانده
 کتاب مستطاب ایله مشار ایله ایلچیکز صوب صواب افزاکزه
 کوند ریلوب ممالک محروسه من حد و دنده اولان حکامه

وامنبت براسم درویشی وا کتساب مصالح و معاش و معاد
 و قیام واقدام توانند نمود و از روی حقیقت و فراغ بال سعادت
 طواف زیارت بیت الله الحرام و مدینه مشرفه و مکه
 و سایر مشاهد مقدسه فایز کشته دران امکان متبرکه که محل
 اجابت دعاست بدعاء دوام دولت ابد مقرون اشتغال توانند
 کرد و هر آینه آثار و مآل آن مقارن بخت یسار و معاون
 دولت پایدار کرد (ان ارید الاصلاح ما استطعت و ما توفیق
 الا بالله علیه توکلت و الیه انیب) همواره سب پر عرش نظیر
 سلیمانی و اوزنک سلطنت جهانبانی مفرغت و جاه و مستقر
 حشمت و تکیه گاه پادشاه جم جاه سلیمان مکان و خاقان
 اسکندر نشان باد (نظم)

الهی تانسان از بخت و تاجست * ز تاج و تخت عالم را رواجست
 بزیر پای تخت شاهنشاد * بتارک تاج ظل الهیش باد
 تم تم تم

چون جانب شاهیدن رسوم رسالت بر مقتضای وقت
 و عادت ادا اولندی جانب پادشاهیدن دخی ایلمچینک رعایتی
 فرمان اولنوب و وزراء عظام ضیافتلراید و ب فوق الحد اکثر
 طعام ایله اطعام ایلدیلر و هر برینه کتوردیکی هدیه نك اضعافی هدایا
 و پیشکشلر و نیجه انعاملرایله رعایتلر ایتدیلر بعده
 جواب ایچون بر مختصر نامه همایون تحریری فرمان اولنوب
 ینه دیوان همایونده تسلیم اولنوب و جانب پادشاهیدن
 کندیسنه و یله کلان مرده سنه علی قدر مراتبهم تخلیعات
 فاخره و انعامات متکثره و اصل طبل عامره دن زرین زین جام ایله
 براسب خوش خرام انعام اولندی اصدار اولسان
 نامه همایون صورتی بودر



حق جل وعلا و حضرت رسالت پناه محمدی صلوات الله علیه
وآله و حضرت ائمه معصومین علیهم السلام توفیق یافته
آن پادشاه عالیشان آن مظهر لطف و احسان هم در طی نامه نامی
و صحیفه کرامی توجه و اقبال تام با تمام این مر امکه بی تکلف
از غلای مآثر الهامات ربانی و توفیقات سبحانیست
فرموده اند غایت امیدواری بروثوق اعتماد و رسوخ و ثبات آن
قاعده حاصل کشت و امارت ما آب حکومت نصاب کمال الدین
فرخ زاده بك ایشک اغاسی را که معتمدان و نزدیکان این
درگاهست جهت تبلیغ رسالت و تشیید مبانی موافقت
و تأکید قواعد دوستی و صداقت روانه درگاه معلا گردانیدیم
و تفصیل احوال را بتقریر اورجوع فرمودیم که معروض
رساند چون از مذهب لطف الهی و مکن فضل و نعم نامتناهی
بنسایم قبول اقبال بر ریاض نیت خیر آمال و زبده استدعا
و التماس آنست که بنای این امر مهم را بنوعی مؤکد و مستحکم
فرمانید که بعد الیوم عموم اهل اسلام از سپاهی و رعایا در مهملات
امن و امان آسوده و خوش حال و مرفه و فارغ البال بوده
از روی الطمینان خواطر بدعاء دوام دولت ابدی الاتصال
اشتغال نمایند و بواسطه انتشار آثار لطف و ترحم حاصل
مضمون (لو كانت لی دعوة مستجابة لصرفتها الی السلطان العادل)
از زبان کل واحد از ضعفا و کبار بندگان خدای عز و جل
بسماع عز و علا رسد و چون بر حسب رسوم و عادات بنیان
مصادقات و مصافات با بلاغ رسل و رسائل مؤکد و مستحکم است
مأمول و متوقع آنکه همواره ابواب مکاتبات و مراسلات
مفتوح دارند با حقیقت صلاح جانبین و اصلاح ذات البین
بر جمیع عجزه و مسلمانان ظاهر و هویدا گشته از سر فراغت خاطر



الرحمن الرحيم) از مشارق سرائق شکوه سلیمانی و مطالع
مسعود السواطع عظمت و کرامتی طالع و لامع شده بود از ایراد
عمدة الاعاظم والاعیان شاه قولی بك قورجی قاچار دراعز
اوقات و اشرف ساعات سمت ورود یافت و با شارت بشارت
غیبیه که از مورد فیوض لاریبیه فائض شده بود فائز گشت
چون از مضمون خیر مشکون آن نور صلاح و فلاح ممکنان
و آثار فوز و نبجاح عامه مجزه و مسلمانان لامع و لایح بود
مؤدای (هو الذی انزل السکینه فی قلوب المؤمنین) نسبت
یا کافه برایا بظهور پیوست لهذا وعد کریمش را بشرائط
اعزاز و اکرام و لوازم تعظیم و احترام مقابل داشته در مقابل
آن اصناف تسلیمات مسکینه التفحات که شمایم طیب آن بروفق
(سلام علیکم طبتم) نسایم ریاض رضوان بمشام جان عالمیان
رساند و الواف دعوات وردیه التسمیات و فوائج روائج ازهار آن
بر حسب (و اذا حیتم بحیة فایوا با حسن منها) عرصه آفاق را
چون ساحه حدایق جنات معمور و معطر گرداند تحفه
مجلس اعلا و محفل والا گردانیده حقاً و بعزة الله تعالی
از بدأ حال تا غایت همواره جهت اشاعت انوار عدل و احسان
و افاضت آثار رأفت و امتنان نسبت بمهموم عالمیان مضمون حقایق
مقرون (عسی الله ان یجعل بیکم و بین الذین عادیتم منهم مودة)
ملحوظ خاطر داشته ایم و همگی همت خیر انهمت بر انتظام
اسباب صلح و صلاح جانین و استحکام قواعد محبت و مصافات
مایین که بلاشک متضمن صلاح حال عباد و مستلزم معموره
ولایات و بلاد کاشفه و داین و لا که بمقتضای (ارباب الدول
ملهمون) از ظرفین بامضای نیت ارجمندی که فی الواقع
موجب سعادت دین و دنیا و محضار رضا و خوشنودی حضرت



چنین کر عدل آن شاه جهانگیر * خراب آباد عالم یافت تمیز
دل ویران مشتاقان رنجور * محب نبود که کرد دیت معمور
سلطان عالم کردون وقار خاقان جم جاه و سلیمان اقتدار
خان دارا شکوه انجم سپاه سپهر مدار مورد تأییدات الهی
(نظم)

الای آفتاب اوج شاهی * فرمان توازمه تابناهی
تویی اسکندر از صاحب قرانی * سلیمان زمان دارای ثانی
بجز رأی تو دوران هیچ جایی * ندید آینه کیتی نمایی
ز جم آیین و از اسکندر آثار * چو صورت زاینه در روی پدیدار
خاقان البحرین الخادم بوفور الاخلاص فی الحرمین الشریفین
مؤید ارکان السلطنة الکبری مہدی بنیان الخلافة العظمی
(نظم)

شاه والا کھر دریا کف * کہ فلک کوھر اور است صدف
رای اورایت جشید افراخت * جتر او سایہ بخور شید انداخت
ہست میدان سخن تنک بسی * چون رود راہ تنای تو کسی
حرف رایی بود آن کنجایی * کہ شود ظرف ثنا پیمایی
بحر معنی چو شود ظرف سکاں * چشمہ حرف شود تنک مجال
المؤید بالتأییدات الجلیة من عند الله الملك العزيز المنان والموفق
بتوفیق الله الکریم المستعان سلیمان سریر السلطنة والشوكة
والاقبال ومعز العظمة والابہة والنصفة والعز والاحلال
(سلطان سلیمان شاہ) خان لازال میامن سلطنة الزاهرة مقرونة
بالدوام وماثر عظمتہ وجلالہ مدوۃ لتقویۃ دین الاسلام
آنکہ کواکب ثواقب عز وعلا و شواہب جلیۃ المراتب سپہر
اعتلا یعنی کتاب واجب التعظیم و خطاب مستطاب لازم التکریم
مصدقہ کریمہ (انی القی الی کتاب کریم انہ من سلیمان و انہ بسم الله

افاخم الخواقین والا کاسرة بمعالی الرتبة والمقدار ناصب
اعلام الملک والدين حافظ ثغور الاسلام والمسلمين
(نظم)

شهی کاسمانش کین پایه است * بزیر لوایش زمین سایه است
نکهبان هر قصر اوقیصری * هر آینه دار او اسکندری
فلک تابع و آسمان پیروش * نکین جم و بخت کیخسروش
ز خورشید رخشان جهانگیر تو * زیر فلک راست تدبیر تو
ز دریای جامش حسابی سپهر * ز خورشید قدرش کین زره مهر
زمان وزمین بوس درگاه او * خدا رهبر و بخت همراه او
بانی مبانی اللطف علی اعلی مراتب الکمال سالب رؤس الکفره
الفجره بیا من العز والاقبال رافع رایات العدل والاحسان
ما حی آیات الجور والعدوان حامی حوزة الدین عن منکاید الکفار
والمنافقین دافع آثار الاشرار عن وجوه الارضین حارس
ناموس الشریعة البیضاء کاسرنا قوس الکفره العناة والاشقیاء
باسط بساط الامن والامان ناشر صحایف اللطف والامتنان
(نظم)

جهان در سایه او آر میده * چو مردم در سواد شهر دیده
از و شمیرد در خواب سلامت * چو فتنه بر نخیزد تا قیامت
کمان از اینی در دور او شاد * ز حیل چو کمان رستم آزاد
زمین زمین سنانکه شد در زاه او خاک * سزد کر بگذراند سرز افلاک
ز جل فخری اگر دارد ز آنست * که شب بر آستانش پاسبانست
بدوراننش پلنک ورنک همراه * بهم چون عاشق و معشوق دمساز
شکار چشم آه و شیر بیشه * بدورش عاشق را کرده پیشه
غزالی را اگر در جلوه ناز * بیاخاری خلد از روی اعزاز
زمرکان سوزن آرد شیرخونخوار * برون آرد ز پای نازکش خاز



(نظم)

شهنشاه سریری مع الله * زده بالازنه خیمه و خرگاه
زلولاک و عمرک تحت و تاجش * کشیده چرخ برکردون کلاهدش
زهی ملک شفاعت درنکنش * خطاب رجه للعالمینش
خدا برانیایش سروری داد * بدشش خاتم پیغمبری داد
و علی آل و اولاد هدایت مال او خصوصاً آن مظهر رجت
رحمانی معدن فیض و کرامت سبحانی الخصوص بایة
انما المنصوص بسورة هل اتی معی ربت لو کشف الغطا صاحب
لوائ انا مدینه العلم و علی بابها (نظم)

علی ان سرور سلطان امجد * که بردوش رسول الله قدم زد
چو پایش کرد بردوش نبی جای * بتان کعبه را افکند از و پای
نباشد ان قدر رفعت حد کس * تعالی الله سرافرازی همین بس
و باقی ائمه اطهار و اعزّه اخیار که ستارکان برج امارت و اهتدا
و سیارکان اسمان کرامت و اقتدا (نظم)

امین و مقتدای شرع و دیند * امام هادی راه یقین اند
زاوج عرش برتر پایه دارند * زمین و آسمان در سایه دارند
فلاک کان سر بر سر بومج آبیست * ز بحر رفعتش ایشان حبابیست
زمین از خالک پایش آب رویافت * چه آب روزلال آرزو یافت
بعد هذا مکشوف قدسی مأثر و مشهود ضمیر مهر سرایر
اعنی فلاک رفعت کردون بسطت آفتاب حشمت جشید ربت
سلیمان مرتبت اسکندر منزلت (نظم)

شهنشاه سریر کامرانی * فریدون زمان جشید ثانی
جهاندار و خدیو و کوه تمکین * سپهر معدلت شاه جم آیین
پناه ملک شاهنشاه کامل * سلیمان زمان سلطان عادل
سلطان عالم سلطان اعظم السلاطین و القیصره الکبار برهان

حدیث (السلطان العادل ظل الله في الارض) برکزیده جهت
اصلاح حال وانبجاح آمال عموم خلائق مأمور امر مطاع
(فاستبقوا الخیرات) و محکوم لازم الاتباع (فاتقوا الله واصلحوا
ذات بینکم) کرد انیده (نظم)

انما الله اله واحد * فهو المنعم وهو الحامد
مینهد شکر نعمت بدهان * میکند شکر کذاری بزبان
شکر فضلش چو عطای دکرست * باعث حمد و ثنای دکرست
کی شود در نظر خرده شناس * منتهی سلسله شکر و سپاس
هر که جانی بودش در بدنی * کر شود هر سر مویش دهنی
باشد از هر دهنی کشته زبان * هر سر موی بصد نطق و بیان
ابد الدهر سخن ساز کنند * پرده از کهنه و نوساز کنند
نتوانند که آرند بجای * شکر مویی ز کرمهای خدای
(سبحانک لا احصى ثناء عليك انت كما اثنيت على نفسك)
وصلوات فراوان از ادراک عقول اولی الثهی زینده بارگاه
حضرت رسالتنا هست که رایت کرامت آیت (انی رسول
من رب العالمین) در میدان فسحت (کنت نبیا و آدم
بین الماء والطين) افراخت و منشور عزت و قبول (وما محمد
الا رسول) بطغرای غرای (لولاک لولاک لما خلقت الافلاک)
موشح و مزین ساخت سید انبیا و سند اصفیا (فاوحی الی عبده
ما اوحی) بلند پرواز (سبحان الذی اسری) رسولی که
کافه امم از عرب و عجم طوبی للصلحین اولئک هم المقربون
یوم القيمة بشارت داده از کمال حام و سیرت کریم (انک لعلی خلق عظیم)
بطریق صلاح و سداد مهتدی کردانید و رتبه قدر
و منزلت ایشانرا بمؤدای اصلاح ذات البین شعبه من شعب النبوة
باوج علین رسانید

اول بهار نجسته آنارده کبر و عجم سفرینه دلالتی مشعر اولغین
 شاه بی اختیار تخریب اردبیل اخبارندن مزاج بی امتزاجلرینه
 اصابت ایدن مرض مهلاک دواسنه داروی صلح وصلاح ایله
 علاج تدبیرینه دوشوب انواع تفاریق و تخفیات ایله ایلچیسینی
 ارسال ایلش وحمیه ارضرومه وصول بولدینغین ایالت مزبوره
 والیسی اعلام ایلکین کمال رعایت واکرام و غایت اعزاز
 واحترام برله درگاه معلایه ارسال ایچون امر
 شریف اصدار اولوب فرمان شریف موجنجه چوناماسیه
 وصول بولدیلر عادت وشیئه پادشاهی اوزره دیوان همایونه
 کتوردیلر ضیافت اولندقدنصکره کتوردیکی پیشکش
 و تخفیه سین وهدایاء مز غوبه سین چکوب تقبیل پایئه سریر عالم
 مصیر ایله مشرف اولوب کتوردیکی نامه شاهی تسلیم و عرض
 خلوص وودادده تعظیم و تقدیم ایلندی اگرچه بومحلده
 صورت تحریر نامه عدم لیاقت خامه باعث تطویل و موجب
 تفصیل ایدیکی مقرر در ولکن اولعصرده شاه کراه ایله صلح
 احوالی مشعر اولغله بی اختیار ارتکاب اولمشدر و هو هذا
 (نامه شاه عجم طهماسب شاه)

(بسم الله الرحمن الرحيم وله الكبرياء في السموات والارض
 وهو العزيز الحكيم) (نظم)

وله الحمد قبل كل كلام * بصفات الجلال والاكرام
 حمد او تاج تارك سخن است * صدر هر نامه نو و کهنست
 خامه چون تاج نامه آراید * دره التاج نام آن شاید
 حمد مصفا از شباهه انقطاع و انتها شایسته پادشاه فلک بارگاهست که
 ظل ظلیل رحمت وسایه بلند پایه عطوفت و مرحمت بر سر سریر
 فلک تمکین و فرق خواقین معدلت آیین کسترایده وایشانرا بمصدق



و قلعه نقود و قلعه پاسکه و قلعه شمیران و قلعه فرائجه نام
 قلعه لر دخی یله مفتوح اولدیغین و ذکر اولنسان فتوحات دن
 خیری امرء سرخسرا ندن اغورلوبک و میری ساق بک ایکی
 ییک خانه اولوسی ایله متابعت ایدر لر و بانه بکی میر محمد سیف
 بک و ستاره بکی یوسف بک و بروجیه بکی بداف بک و اور خان
 بکی جهها نشاه بک قلعه لرینک مفتاحلرین تسلیم ایدوب
 درگاه پادشاه اسلامه اطاعت و عرض متابعت ایتشلر و عموما
 شهر زول الکاسی و باقاص ناحیه سی مضافات جمیعہ
 پادشاهیدن اولدیغین و جانب پادشاهیدن حاکم نصب
 اولنغه طالب اولدقلرین یازوب تبشیر ایتکله عساکر اسلامه
 مسرت تازه و سرور بی اندازه تحصیل اولنوب و امرادن
 مراد بک تعین اولنوب ارسال اولندی

(ترقی دادن بار باب تیمار و تبدلات بعض بکار)

فی سنه ۹۶۱ بعدہ پادشاه عالیجاهک موهبة عمیه سی
 وجوده کلوب زعمایه بیکده ایکشریوز وارباب تیماره هر بیکده
 یوزر اچقه ترقی احسانیلہ جلب قلوب عسکر ظفر مآثر
 بیوردیلر وروم ایلی بکلز بکبسی محمد پاشای طویله وزارت
 وانک یری بیکچری اغاسی پرتو پاشایه عنایت و بیکچیری
 اغالغی قیوجی باشیلردن اسکندر اغایه ویرلیدی و ماه
 ذی الحجه نک اوچنجی کونی اماسیه ده واقع سرای سروره داخل
 و اوآن بهاره دکین صید و شکار و کاه سیر صحرا و سبزہ زار
 ایدہ رک تشنید خاطر عاطر ایتکدن خالی اولمیدیلر

(آمدن ایلچی شاه عجم بالتماس اصلاح و نظام عالم)

فی ۹ جادی الاخری سنه ۹۶۲ حضرت پادشاه انجم سپاهک
 بمالک محروسه حدود نده قیشلاق بهانه سیله اقامت لری

بواشاده شاه بد راه خواصندن شاه قولی اغا نام معبدین امله ایله
 صلح و صلاح رجاسنه ار سال ایلمکله کلوب اردوی همایونه
 واصل اولدی احوالی رکاب همایونه عرض اولند قده عادت
 حسنه پادشاهی وقاعده مستحسنة شهنشاهی اوزره دیوان
 همایونه کتوردیلوب تقبیل پایه سریر سعادت مصیرایله مشرف
 اولوب نامه سین تسلیم ایلدی و امور صلیحی استیحا که و مابینده
 وضع حدود ایله انتظامه رخصت همایون و یریلوب امری عالی
 موجب ایلمی مأذون اولوب نامه همایون عالیشان ایله جانب
 شاهه روانه اولندی

(فتح و تسخیر الکای شهر زول و قلعه ظالم و توابعها)

مقدمه حضرت خداوند کار سعادت مدار سفر همایون ظفر
 مقرونه اثنای عزیمت لرنده دارالخلافه بغداد مضافاتندن قلعه
 ظالم دیمکله معروف بر قلعه متبند که اطراف و جوانی کوهستان
 و ورود و دخولی ممنوع و مسدود و درون و بیرونی اکراد جبال
 دیو مثال ایله که بهایم عدادندن معدود که وسط الکای لورده
 واقع و فتح و تسخیری شهر زول الکایی ضبط ک اسباب
 مقدماتندن ایدکی شایع اولغله عثمان پاشا ایله بغداد بکلیسی
 باله جی محمد پاشا تعیین اولمشلرایدی بغداد ولورستان
 و بعض کوهستان عسکرینی جمع ایدوب مدت مدیده محاصره
 ایتمشلرایدی حتی عثمان پاشا ایام محاصره ده وفات ایدوب
 عاقبت بغایت رب العباد جل شانہ محصور اولان اکراد ک قوه
 قلبیه لری بر باد اولوب میری اولان سهراب نام امیر بر کچه
 باشی خلاصنه تدبیر ایدوب قلعه یی براغوب فرار ایدر
 مشارالیه محمد پاشا دخی ایچنه مستوفی مستحقان قلاع
 و دزدان نصب ایدر واکا تابع اولان حصونندن قلعه هاوار

چون چوبان کو پر بسند نیکوب حسن قلعه سی قرینه نزول
 اولندی دیار بکر بکر بکیسه و کوردستان بکرینه و وان
 بکر بکیسی فرهاد پاشایه و امراسنه خلعت کیدریلوب دست
 بوس پادشاهی ایله مستعد اولوب یزلینه و ارغنه حسن
 اجازت ارزانی یوردی و عمادیه بکی سلطان حسین بکک
 بالاده مسطور اولان تخت سلیمان نام محله قطع ایتدیکی
 یاشلار ایش نیره وستان اولوب کوسلری و طبل و تقاره لری
 و منکوس غلجری و مرصع تاجلری اردوی همایونه کلوب انواع
 عنایات پادشاهی یه مظهر دوشدیلر و اولمزده عید شریف
 ایریشوب عادت حسنه پادشاهی مو جنبجه مراسم عید
 ادا اولتوب اندن قالقوب سازلق نام محله نزول اولندی و اول
 محله معروض پادشاه کیتی ستان اولدیکه شاه کمره کورجستانده
 بعض قلاع پادشاهی یه مستولی اولمش وزیر اعظم نامدار
 درت بیک یکچری و عموما روم ابلی و اناطولی و قرمان لشکری
 و جله بلوک اغاری و بلوک خلقی اوزرینه سردار سپهسالار
 نصب اولتوب اوزرینه کوندردی اولتی نام قلعه یه وارلدقده
 شاهدن خبر آلدیکه تختگاهی اولان ممالک کیمی تخریب
 اولتوب کینه قحط مستولی اولغله تحصیل معیشت ایچون اولجا بلره
 کلش و بو مایننده اوله کیم فرصت بولوب بعض قلاع
 پادشاهی یه دست رس بولم دیمش و لکن چون وزیر اعظمک
 عسکر اسلام ایله کلدیکندن و اول مرز بونه جند ظفر لزوم
 سایه صالدیدندن خبر آلدی فی الحال ایکی قونانی برایدوب
 قیچ طوپن آتدی وزیر اعظم دخی مأمور اولان عسکر ایله
 اردوی همایونه ملحق اولدی

(قرلباش کمرهک صلح رجاسنه ایلیچنسی کلدیکی ذکرنده در)



سزك ايله صلح وصلاحه طالب اولمق رجا ايدرسكن اول قپو
مقفل و مسدود در طلب صلح ناچار اولان غير تسزلر كدر
الحمد لله واليه حضرت خلافتناه بتون عسكر ظفر رهبر
ايله حدود ممالك محروسه يه قريب پرده قيشلامق بيورمشلردر
ان شاء الله العزيز اول بهار نجسته ائثار ده عسكر شير فكن
برله صد هزار بنايان كوه كن و بسيار استادان اسانس افكن
احضار اولوب شوكت غضنفران زور اوران ايله ممالك
عجم غبار انكيز اولوب ارد بيل و تبريزك اشكالي
(بجعلنا عاليها سافلها) مقتضاسنجه وضع آخره تبديل
اولنور اما صلح وصلاح امر نده شويله كه عاقبت انديش اولوب
شور و شرد فني ايچون آستان خلافت آشياندن اسيفا ايليوب
تضرع و نياز ايدرسكن قبول صلحدن نفرت و ابالي يوقدر
هز زمانده مراحم و شفقت شاهانه لري از باب حاجاته
مبذولدر والسلام على من اتبع الهدى
(ارضروم طرفندن توجه ائناسنده ارس صوينك ماوراسنده
بعض قزلباشلر حيله و شيطنت ايله عسنا كراسلامه فرصت بولدقچه
تعرض ايدرلر ايدى قرق كليسا بكي فرهاد بك مذكور اشقيايي
پوضويه چكوي برعالي صواش ايدرلر خيلي قزلباش كله سي
ايله اردوي همايونه واصل اولدى اولخنده قوتلوجه نام محله
نزول اولندقدمة طورخان اوغلي عمر بك دخي بر خيلي قزلباشي
منهزم ايدوب باشلرين و دللرين كتوردى ايكنينه دخي جانب
حضرت پادشاهيدن رعايت بيورلدى
(بعض عسنا كز ظفر مأثر كز جغتاه اذن همايون)
(ويرلديكي ووزيرا عظم كورجستان)
(جانبه كوندردىكي ذكر نده در)



آخردن هر مملكتنه ارسل ائلك بابتده واقع اولان ترتيب عجيب
 بيان اولنش * زهى تصور باطل زهى خيال محال * بونك امثالى
 تخیلات فاسده نك عروضى اكثر يا فساد د ماغدن و ماخولياى
 ديوانه كيدن ناشى اولور و يا خود بى عارونك اولنرك قلوب
 مغلوبلرينه كيفيت بنكدن عارض اولور قضيه در بو ايكي
 سبيلردن برينك هجومى ايله شايد برنسنه ظهوره كلوب اقدام
 ايدر سكر غايت مقصود و مرام و نهايت مطلوب ظفر
 انجمنز در اول فرصت و غنيت كيمك ائنه كيرر كه جبال بجمدن
 چيقوب ممالك محروسه صحرا لين مأوى ايليه سز كرز به مجال
 قالميه خدام والا مقام پادشاه ظفر احتشام عز نصره نك عيىد
 ونوروزلى اولكوندركا شكى اول سعادت دست رس بهسر
 اوله و هم عساكر منصوره پادشاهينك چار پازى زاد
 و علف سز لنكدن لاغر و پریشان اولوب انلره پياده لك عارض
 اوله جغنى ذكر اولنش طائفة مسلوب العقوله (وما من نابة
 فى الارض الا على الله رزقها) مضمونندن غفلت عجب د كلدر
 عساكر منصوره كيتى ستان ايله اولان اشتران سرمست
 اوززلنده نيجه آيلاق زواده حاضر و آماده اولوب دلاوران
 سرافرازك جست تك اندازلى خود خراسان و سمرقند
 طرفلرينه دكين كيدر لر سه سواران جهان پيما اولانلره
 ازاده لك كلز قصور عقل و فتور ادر اكدندركه ارادل عسكر
 همايونك زبون و بى مجاللرى دواب ضعفا نك هلا كندن
 ديدنه اعدايه فتور لشكر منظور اولور كه بو مقصوده يهوده
 كلمات مز خرفه ابد اعنه جرأت اولتور غوك قلعه سى
 طرفلرنده اولان يايلاقده صلح خبرلرينه انتظارده يوز ديشلش
 بو انتظارينه در خدام آستان ملائكة آشيان جانبازلردن



خاقان البحرین حضرت ظل الله عالمپناه پادشاهنیز اعز الله
 تعالى انصاره وضاغف اقتداره هر چند که لشکر دریا نشان ايله
 دیار شرقه دخول همایون یوردیلر سزدن نام و نشان
 ناپیدا اولور کاهی جبال و بیابانه شتابان کاهی بوادی یه
 فرار و شغال وار کریزان اولور سز سعادت و اقبال ايله شرف
 معاودت یورد قلمری زمانده پرده افتادن ظهور ایدوب
 انواع جلادت و مردانگی اظهار ایدر سز بواحوال نامحسود
 واقوال نامربوط که شمعی ظهور ایتکه باشلدی بوزمانه کالجه
 قنده ایدیکن تبریز وار دیل شهر لر یخی قاپیوب کوچه و در بند لرینه
 تحویل ایدوب قاجر مقیمکن وقابل دکلدر ان شاء الله
 الاعز الاکرم اولبابده قوت و قدرت کیمکدر معلوم اولور حق
 سبحانه و تعالانک عنایتی ايله اولد ملر قریب اولوب تیر
 مشاهده ایدر سز ارلک اولدر که شمعی اولان لاف و کذا فده
 ثابت قدم اوله سز و هم اردیلده اولان خضیره خصوصنده
 اسد الله الغالب مظلوب کل طالب امیر المؤمنین و امام المتقین
 و یعسوب المسلمین امام علی کرم الله تعالی وجهه و رضی الله
 تعالی عنه حضرت لرندن صادر اولان کلام در بار و جواهر
 انتظام درج اولمش اول سوز لر راست محلنده در اما انک سزه
 نه مناسبتی و خضیره یه نه مشاکلتی واردر آستانه علویه یه
 انتسابکن محض تزویر ایدیکی کوندن روشندن ارواح طینه
 جاریار کار سزدن تیرار اولوب مقربان حضرت الوهیت
 نقود بی بهره ناسره خریدار دکلدر و هم مکتوب بکرده توسیع دائرة
 میدان ایدوب ممالک محروسه پادشاهینک اطراف و جوانبی
 تباهیلردن بر قومه توزیع و تقسیم اولنوب نواب کامیاب
 بوجانبدن میرزا لر بر طرفدن خاندن و خلیفه الخلفا طرف

اصلاً بکس نه منع ورد یوقدر اکر اولجانبده صلح مرادیکن
اولسه کندنی مملکتلریکرده اوتوروب فتنه وفساده مباشرت
ایتمزدیکز حقیقه صلح استرسه کز ارادل ناسدن کوندرمیوب
یرار آدم کوندریله که جواب ویریه والا سرحدلرده
قینلایوب رعایانک وبانی بویئکره اولور بو طرفدن عاطفت
ومرحت خسروانی ارباب حاجات حقده دریغ اولنور
دکدر احوالکزی یک یلورسزوالسلام علی من اتبع الهدی
بونامه دخی برمحسوس قزلباش ایله کوندریلوب والا نامه
آخرده که مقدا درج اولنمشیدی چونکه عسکر اسلامه
مقابله یه اقدام ایده میوب کنج فرارده منزوی اولورسز
دیار عجمدن اصل منبع فساد و سرچشمه الحاد اردیل
ضلالت بنیاد در اول بهارده ان شاء الله تعالی انک تخرینه
نیت اولنمشدر دیو تسوید و تحریر اولنغله بو کلام وحشت
انجامدن زیاده اضطراره دوشمکله ارضروم بکر بکسی
آیاس پاشایه برنامه کوندرمشدر اکا دخی میرمیران مشار ایسه
طرفندن بویه جواب یازلمشدر کندیلرک نامه سی نتیجه سی
بوندن معلوم اولور

(ارضروم بکر بکسی آیاس پاشا طرفندن)

(شاه کراه و کلاسنه یازیلان نامه صورتیدر)

حالیا مکتوبکر وارد اولوب مقدا ارسال اولتان نامه یه جواب
ویریلوب خلاصه مضمونده تخریب تبریز واردیل اخبارنک
استماعندن تحصیل اولتان حرارتک ازغفاسی و تسکینی ایچون
صورت وعظ و نصیحتده بعض کلمات تحریر اولنش ایدی اول
خصوصده کانون سینه ده مشتعل اولان نارغیرتک سیونمسی
کمال اشکالده ونهایت ضعوبتده در زیر اسلطان البرین

بزم عالمی میں ایلہ کلوب بحث ایسوں نے اعتقاد لینک فساد ی
ظاہر اولور انصاف کز واریسہ اولوقت حق نہ جانبدہ ایدیکی
معلوم کز اولور و دین محمدی ظہوری طقوز یوز التمش
برنجی یلدر احداث ایدی کی کز آیین دخی الی یلدن تباوز ایتدی
بودین کہ اکا طپارسز شمدی یہ دکین قندہ ایدی شرع پاک
رسولہ مخالف قدر انک کی حادث و باطل دینہ متابعت ایدنلر
کافر اولمازمی حضرت حق دن جل و علا شرم و حیا ایتسز
قیامت کونندہ جواب کز ندر شرعہ کفر کز حکم ایدن علمانک
حقندہ اقا ویل باطلہ اختراع ایدوب ترہاتلہ مستور اولان
امور یکزی کشف ایدرسز ثالثار روز قیامت وحشر و نشر
وصراط و میزان احوالی ذکر اولنوب پنج روزہ حکومت
دنای فانیہ بقا اولدیغی ذکر اولنمش حد و منت خدای
رب العالمینہ کہ حضرت خلافتناہ اعز الله انصارہ دنیای
بی بقانک سرعت کز شتی دائما نصب العین ایدنمشلردر
اولبا بدہ وعظ و نصیحتہ احتیاجز یوقدر خصوصاً واعظ
وناصح سز اولہ سز و اهل رومک تلئیس و تزویردہ اشتہار لری
اولدیغی بیان اولنمش ممالک روم حضرت ظل الہک ایام
عدالتلرندہ غازیلر اوجاغی اولوب شرایع نبوی و آیین دین
مصطفوی برلہ معمور در از باب تزویر اہالی عجمدر ظہور
دولت محمدیہ دن صلی اللہ علیہ وسلم الی ہذا الان فتنہ
و فساد لری مہتمم اولوب قہر ذوالجلال لایزال ایلہ تعالی شانہ
مقہور لدر شانلرندہ سرور کائنات و خلاصہ موجودات
علیہ افضل التحیات افندیملر علیہا رینہ دعا لری مشہور
ومتواتر در آخر نامہ دہ صلح احوالی ذکر اولنمش آستان سعادت
آشیانلری دائما مفتوح در اگر دوستلق و اگر دشمنک یوزندن

معترف اولانلر نبيجه كافر اولورلر دينلش و قرآن عظيمده
 (ومن يقتل مؤمنا متعمدا فجزاؤه جهنم خالدا فيها)
 آيت كريمه سى مقتضاسنجه عذاب و عقابدن انديشه اولمديغي
 بيان اولمش واقعا مؤمنى قتل ايدنلرك جزاسى جهنم ايديكسنه
 اشئباه يوقدر بزم علما من فتوى و ايردكلرى طائفه اهل
 ايمان ايدكلرى ثابت دكك لدر چونكه ايمان واسلام
 دعواسين ايدرسنر و مكتوبلر يكره آيات قرآنیه يازوب كوندر رسنر
 ايمان اهلنلندن اولان پادشاهلرك مملكتلرنده جا معار
 و مسجدلر اولوب بش وقت نمازى جماعت ايله و اذان ايله
 ادا ايدرلر جعه نمازى قلوب منبرلر ده خطبه لر اوقنوب
 بنروز كائنه صلوة و يزيلوب آل عظام و اصحاب كرام
 رضوان الله تعالى عليهم اجمعينه تحيتلر و يررلر انصاف ايله
 نظرايتدك سرك افعال و اوضاعكز ده آثار اسلام و ديانت
 وارميدر رخص و انحاز ايله معتاد اولوب سيادت
 دعواسين ايدرسنر حضرت محمد عليه السلام عهد نبوتلرنده
 عيمن و يسار و زراء عالى مقدارى و مبارك مرقدلرنده يار
 و مضاجلرى اولان اصحاب كرامنه خاشايب و لعن ايدرسنر
 تبراييلر كه مخلص فى النار ايدكلرى محققدر علانيا فساد و شاعتلرينه
 رضا و يروب انلرى منع و دفع ايلرسنر هر بر مملكتده كه
 شرع شريف اجرا اولميه انلرك صاحبلى و اول مملكتده
 اقامت ايدوب كفره رضا و يرلر ججه كافرلر اولمازى يا كافر
 كيمه ديرلر كليساسى اولانلره ايسه سزده كليسادنخى يوقدر
 ايمان واسلام نه ايديكنى بيلرسنر مجرد مسلمانلر ديمكه آدم
 مؤمن اولورمى فى الواقع كنديكزى مؤمن و مسلمان
 اعتقاد ايدوب سزه فتوى و يرر علما كز وارايسه بوجانبه كوندرك



تصريح اولمش پوشيده و مخفی اوليه که حضرت خلافتنه
 سعادت دستگاه پادشاهن اغزالله انصاره حضرت تارينک
 خدمت عليا مرتبتلرند اولان و زرا قوللري اولجانب ايله
 صلح و صلاح يابنده اصلا ميکتوب کوندرمش دکلدر زيرا
 بو طرفدن اولجانب ايله مصالحه طلب اولمش ضرورت
 ايجاب ايدر الحمد لله والته حق سبحانه و تعالی حضرت تارينک
 علو عنايتلري و ايکي جهان فخرينک معجزات هدايتلري و آل
 اکرام و اصحاب عظامک رضوان الله تعالى عليهم اجمعين
 ميرافقت ارواح مقدسه لري ايله اول قدرت و قوت کمال شوکت
 و عظمت که حضرت خلافتنه نصاب اولمشدر خواقين
 ذوی الاقدار دن کيسنه يه شمدی يه دكين ميسراولمش دکلدر بزم
 نه ضرورتن اولمشدر که سترکله صلح و صلاح مراد ايدينوب
 مکتوبلر کوندريله اولخصوص خلاف واقعدر شمدی يه دكين
 اولجانبه اصدار بوريلان نامه لرده خود تکرار تصريح
 اولمشدر که حضرت خلافتنه خصال بخيده لري
 مکارم و الطافه مبذول اولوب استان محلد الاقباللري ايله صلح
 و صلاح مراد ايدنلرک تمنالري رد اولنور دکلدر اولمعناي
 اشرا ب ايچون تجويز صلح اولمشدر بو دکلدر که حايبا
 اولجانب ايله بو طرفدن مصالحه مراد اولنوب مکاتب کوندريله
 آستانه سعادتنه مقدمات وارداولان ايلچي يه ويريلان نامه
 مستطابده بو خصوصلر جمله مسطور ايدن ثانيا و لايت
 عجمده اولان سپاهيدن و رعایا دن جمله سنی کافرلر در
 قائلري و ماللري مفتيلر يمز حلالدر ديو و پردکلري فتوی
 خصوصي تذکر اولنوب حضرت خداوند ک جل و علا
 وحدانيتنه مقر و حضرت رسالتنه هک عليه السلام نبوتنه

اول معناك از اله سچون نامه همايونده اشارت اولمشدر
اول كلمات سعادت آيات اضطراب جهتدنياشى اولمشدر ديتلش
اضطراب نه جانبدن ايديكى معلومدر حضرت خلافت آشيان
محضا حياتى مراسم دين انجهدى واشاعت نامتوس شرايع
محمدى عليه الصلوة والسلام اچليچون مسافه بعده دن عساكر
دن يا نشيان ايله بوجانبلره كمشدر بودفعه طريق ومسالك
احواله اطلاع تحصيل اولوب ان شاء الله الاعز الاكرم
مور بيفكار اولوب نقيب زمينه كيررسكر دخی خواه ناخواه
سزى ميندانه چيقارمق امورينك استبابي تهيشه سى اچون
خجود نمالك انجيه ده قيشلامق نيك اولمشدر سمت نخبواندن
سعادت واقبال ايله شرف معاودت صورتنده اولغله (ع)
* شغال اندر آيد به آيش دليل * مقتضا سنجه قوت قلب
تحصيل ايدوب اداره وجودده اولديغكر اظهار اولمش
هنوز بوديارن ظلال اعلام كشورستان ايله مستظلال ميدانه
كلورسه كز اشارت اولنديغى اوزره لشكر نهك آهنگدن
طوب وتفنك بر طرف قلوب شميرعد وكير ميدانده لامع وتبع
جهان كشاي ظفر تائير آفتاب جهاتتاب كجى درخشنده
وساطعدن بيلش اوله سين بونامه دخی برقرليش ايله ارسال
اولوب وصونانصكره تكرار وزير اعظمه بر نامه كوندر مشلر
وبعض تعريضلر ايدوب دياتنه متعلق كلمات مزخرفه ياز مشلر
وضيح وصلاح احوالى تذكرايت مشلر تكرار جوابى املا اولوب
ارسال اولندي

(نامه دوم عن جانب وزير اعظم)

حاليا مکتوبكز كلوب عنواننده مقدمابوجانبدن صلح آميز
مكاتب وارد اولوب صكره اسكالمخالف اعمالك ضدورى



بکسسه نك دوستغندن نفرت وابلری یوقدر صلح وصلاحدن
 قاچازل دیو بیان اولمشدر قطعاً اولجانبدن رفاهیت براییه
 رخصت تجویز اولمیشوب هر زمانده اشاعت نأره فساد
 سعی وجهد اولمشدر سنه مزبوره ده ممالک محروسه
 رعایا سنه واقع اولان مظالم واوزارکه اولجانبدن ظهور
 و بروز ایلشدر البادی اظلمدر لابد غیرت و حجت دین مین
 مقضی اولدی که اولطرفدن رعایا یه قویسلان نیران
 قهر و عدوان کندی ولایتکزه مشاهده ایتدیرله اکا بنیاء
 نیجه آیلردر که عساکر هیچا مآثر اکف آذر بایجانده دوران ایدر
 سزندن نام و نشان ناپیدا اولوب کاهی مثال زو باه رؤس
 جبالی مأوی کاهی خشیت عساکر فیروز مظا هر دن
 صعب المرور سنکستانه اتکا ایدرسز آیین سلطنت و شاهیه
 وقواعد حکومت و مملکت پناهی بومیدر اگر شاه ایسه کر
 میدانه کلوب رعایا یه ایتدی ککر محایفک جزا و سزاسینی
 مشاهده ایلک حق سبحانه و تعالی حضر تارینک مشیت
 ازلیه سننده مقدر اولان امور ظهوره کله ولکن شاهلیق
 و سرورلک دائره سنده قصور و نقصانکر اولوب هر زمانده
 غیرت سزک اختیار ایدوب عسکر ظفر پیکر ایله روبرو اولغه
 اقتدار کر یوقدر چاکرلک و عذر خواهلیق طریقنه سالک
 اولوب آستان مکرمت آشیان شهنشاهیدن استعفا ایته کر دائره
 قبولده قراین اولوردی دفعات عدیده در که ممالک شرق
 سم ستور لشکر منصور ایله پایمال و غرق اولور هیچ بر زمانده
 ظهوره کلیوب بد ناملق و کرین جویلاک اختیار ایدرسز
 بودرجه ده زاویه اعتقاد مختی اولدی عکزه شاید سبب و باعث
 طوب و تفنک خشیتدن غلام اقدام اوله دیو ملاحظه اولوب

او یماق صاحب‌لری و عشیرت بکری اولغله اتفاق ایله تحت
 سلیمان دیمکله معروف اولان محمد بر قاج بیك اشقیا مجتمع
 اولدیغین اجتماع ایدیجک رمضان شریفک او چنجی کونی
 اوزلرینه واروب عظیم جنگ و قتال ایدرلر طرفیندن خیلی
 کمسنه بحر و موج و مذبح اولور عاقبت نسیم فرصت جانب
 سپیان اکرادین اسوب قزلباشلر منهزم و مقهور اولوب اول
 مایند و باش اولان جزء سلطان دخی نابید و بی نام و نشان
 اولوب سنجاقلری و مرصع تاجلری و کوسلر و توغ و نقاره لری
 بالیکله آلتوب بفضل الله تعالی عسکر اسلام منصور و مظفر
 اولدیغی بارگاه پادشاه اسلامه تبشیر اولندی . . .
 (وزیر اعظم جانندن ارسال اولتان نامه صورتیدر)
 حالیا بوجانبه مکتوبکنز وارد اولوب حضرت سلیمان مکان کیتی
 ستان پادشاهمزا عز الله تعالی انصاره نک جانلرندن اول طرفه
 شرف صدور یوریلان نامه هما یونک مضافین عبرت قریندن
 خواطر خشت مظاره طاری اولان حالاتک نتیجه سی
 بی ناموس بی عاریدر صورت تقریرده اظهار اولمش ارضروم
 حاکمی ایاس پاشا جانندن صلح و صلاح انبا اولنوب سلطان
 خلافت آشیان خلد الله تعالی ملکه طرفلرندن جنگک
 و خصومت اشعار اولدیغی اجتماع نقیضدر دیتلش ایدی
 پادشاهلر میانده ایکی طریقدن برینه سلوک اولنق قاعده مستره
 شاهان عالیشان اوله کشیدر صلح استراحت رعایا و رفاهیت
 برابا ایچون (الصلح خیر) مقتضاسیجه عمل اولنق شرائط و آیین
 خواقین مروت قرین اولدیغنده اشتباه یوقدر بوجا نبدن
 دفعتله نامه لر کوندربلوب پادشاهمزا عز الله تعالی انصاره
 حضرتلرینک آستان سعادت مکاتلری هر زمان مقبوح و مکشوفدر

کرد آب خیرنده متحیر و غرق دریای تزلزلیکن صحرای
سلامتده قالدیغنه راضی و شاکر اولوب خواصی طرفندن
وزیر اعظم جنبه برنامه ارسال اولمش اولخلده اسیر و گرفتار
اولان بر سپاه خدمتکاری یدندن و اصل اولدی بوقدر
بی عارلک ارتکاب ایدوب امثال روباه صعب المزاجی پناه
ایدنمش ایکن ینه غیرت جاهلیه لرین قومیوت بوند نصکره
شاهمن دخی ممالک مجروسته کره واروب نهز ایلده رعایا دن انتقام
آلوق اولیحق اصعافن مشاهده ایلنه سمرسزک خود تیغ
و شمشیر کن بر طرف الحق مهارت کن طوب و تفنک و آتش ایل
حیله کارلقد ر ناره قار شو خود و از لر اول جلادت بهادرلک
سزک دکل نازکدر دینو بومقوله بی معنی لاف و کذا فلان ایدوب
قرضا اون کره دخی عجم ممالکنه کلسه کن شاه عصفور کن
غفلت ایله دامه بطولر همان (الصلح خیر) مضمونی ایله عمل
جانبینه نافعدر دینو تصریح اولمش ~~بکلیت منصفه~~
(جمادیه حاکی سلطان حسین بکک چاپقون) ~~بکلیت~~
(ایندیکی و بعضی قزلباش عسکرینه ظفر بولدیغی) ~~بکلیت~~
سنه منه بوندان مقدم میرمشار ایله تبریز جانبته چاپقون
ایتمک امر اولوب اگراد جهاد معناد ایله بلغشار ایدوب
تبریزدن کچوب مراغه و سهند جانبلرینه واروب اول اطرافده
آبادانلقدن اثر قالمیوب جله قرا و قضیاتی غارت و خسارت
بعده احر اراق بالناز ایدوب خاکه یکسان ایلش ایدای ناندن
عمادیه داخل اولیحق بغداد بهشت آبادک ضرری قصلدینه
خجین او غلبی خیره سلطان و نباتات امر استندن شیخ ابک
و علی سلطان و اوشارلو ابو الفتح سلطان و کوزلی بیوک خضر
سلطان و ابواهم قوی سلطان و دیگر خلیفه نام امرای قزلباش



امتعة نفیسه دخی جید و عددن افزوندر ظاهرده نمایان اولان
سیم تن غنچه فم محبوبلر و هنوز نور سیده طفلار و کل رخ
و موزون شمایل نازنین دختر لر و حسن و بهجتیده بی نظیر
نوع و سلاعدادندن دخی خامه دوزبان عاجز در اتفاق مجنن
اوزره بودفعه مجتمع اولان عسکر بر سفرده دخی اولش دکدر
دیر لر هیچ بر خیمه یو قدیر که انده میز کوز اولان محبوب
و محبوبه دن ادنا مرتبه لده ایکیدن خالی اوله بشدن اوندن
متجاوز اولان خیامک دخی نهایی یو قدیر و موش آباد
و اخلاط نوا حبسیده اکد کلری تخم فسادک محصولی ایشدی
بجدیلر و زهر آب ایله مزج ایدوب قانه قانه ایجدیلر
(رجعت همایون پادشاه عالیشان)

(عن تخریب اولکای روان و مخجوان)

سینه منه چون مبارک شهر صیام واجب الاحترام دخول ایتدی
پادشاه اسلامک دخی قهر و انتقامدن مبارک خاطر عاطر لر
مرحمت و رافقه مندل اولدی شاه کراه احوالندن اخذ
اولشان قزلباشدن استخبار اولسند قیده اگر چه لور نام
صعب المرور جبالک ضیق طریقنه اعتمادی اولغله تحصن
ایلمدیکی خبر ائدی اوزرینه وارلیدیگی تقدیر جه بفضل الله
تعالی غزات اسلامک هجومیه جبال و تللال حائل اولیوب
عساکر هزیمت ائزین پراکنده و پریشان ایلمک سهل الحصول
اییدی ولکن بومقدار کوشمال ایله اکتفا اولسوب بوندن
زیاده مروتدن بعید ایدیکی ظاهر اولغله اول داعیه دن فراغ
مناسب کورلیدی و قطع منازل و مراحل ایدرک رمضان
شریفک یدنجی کونی بایزید قلعه سی نام بر خراب قلعه قرینه
قونلیدی شاه کراه پادشاه دل اکاهن عودتیدن آگاه اولیجق

ارس کارنده قره حصار قوناغنه قونلقدقه قرمان زعماسندن
وسائر عسکر خلقتدن بعض کشته لر بر مسافه یرده بر قاج قریه لر
کور مکه چایقون ایدر لر مکر قزلباشدن بر نیجه او باش کینه
کیر مشر فرصت بولوب انلردن بر مقدار خسارت واقع اولدی
یکرمی بشچی کونی قره باغ که ممالک مشهوره اعجامدن باغ
وطاغی معمور بر ناحیه درد خول اولدی والاعلم بر مرتبه توره
مستغرق اولدیکه آدم آدمی فرق ایتمکدن قالدی شویله که
روز روشن شب تاره مشابه اولدی و اول نواحینک سکاتی
بیر وجهله پراکنده و پریشان اولمشدیکه اثری بولمادی
انجق بعض اتمعه متوجه که بعض یرله دفینه و نیجه مغاره ره
خزینه وضع ایتمشلر ایدی اکثری بولوب بی نهاییه اغتنام
اولدی وقابل نقل اولیانلر جله آتسه اولدی یکرمی یدینی
کونی صحرای مخجوان محیم شاه کیتی ستان واقع اولوب والا
غلغله عساکر ظفر مأثر خوفندن شهر و قرا و ضیاع و بقای
بر وجهله خالی و خراب و نشین بوم و غراب اولمش ایدیکه
کور نلره دهشت و ایچنه کیر نلره و حسرت غارض اولور ایدی
فی الحال آت اوغللری وسائر عسکرلرک شکار و غنایم اسلیمانلری
هجوم ایدوب شاهک و اوغلنک وسائرلرک سرایلرین و اولرین
ضارت و مدفون اولان امواللرین غنیمت ایدوب و یاقوب
یقوب طاش اوزره طاش قومادیلر و اطراف و جوانبده ادخی
دورت بش کونلک یوله دکن قرا و قصباتدن و مزارع و عماراتدن
دیار معموره و آبادان نسته قالیوب جله شی ویران قالدی ممالک
نجمده که بو قدر مدت عسکر فوز مأثر فرصت و نصرت
بولدیلر مقتول و مذبوح اولان قزلباشک حد و حصری انجق
جناب باری تعالی یه معلومدار و جمع و اغتنام اولنان انواع

بی عقل و پنداره سالار لکی قویوب عبا کر نصرت مأثره
مقابلہ کلہ سن و مقدرات الہیہ دین و راءکون و خفاده کی حوادث
و آثارک ظہورینہ مترقب اولہ سن و آکر خوف و هراس ایلہ
فرار کہ باعث اولان طوب و تفنک ایسنہ اولقوله آلات جنک
یروافض و ملحدین ایچون امامہ و آھنک اولیوب احوالری
معلوم اولان کروه مکروھک دفعنہ شیران جنک و وغانندہ
اولان تیغ آبدار کافیدر خصوصاً کہ نص قرآن مجید (وائرلنا
الحدید فیہ بأس شدید) مقتضاً سنجہ تیغ و شمشیر مفید بلاطالہ
رحم خدید ازالہ کزہ کفایت ایلدی کی ظاہر و بیدید در والسلام
بالنصح التام علی من اتبع عسا کر الاسلام
(نہب و غارت روان و قرہ باغ و نخبوان)

سنہ ۹۶۱ و الحاصل اندن شوزہ کل نام منزله قونلدی
بر مملکت آبادان و ہر جائی قرا و مزارع و کوهستان اولمغله
لشکر منصور معمورہ سین ویران و خراب و آثار عمارت معدوم
اولوب تودہ تراب اولدی اندن شراب خانہ نام یورده اندن
دخی نیل فراق نام منزله اندن بلدہ روانکہ فی الحقیقہ وجود
ملک مجیدہ جاندر شعبان المعظمک اون یدیسندہ قوتلوب
شاھک و اوغلینک و بعض نامیدار خانلرینک و سلطانلرینک
مکلف و مرتب سرائیلرین و باغ و بوستانلرین باخصوص باغ
سلطانیہ دینکلیہ مشہور اولان باغ دلکشاسی آتشیہ اوریلوب
خاکہ برا بر قلندی یکر می او چنجی کونی ارپہ چای دینکلیہ
معروف برجای لطیفہ نزول اولنوب اول اطرافلر دخی جیعا
غارت و خسارت اونندی و بومنز لیدہ دیار بکر بکر بکنسی
بزمقدار قزلباش او باشہ ملاقی اولوب خیلی جنک و پرخاش
اولوب قزلباشدن برقاچ دل و باش کتوردیلر یکر می دزدنجی کونی



(طهاسب بهادر ارشده الله الملك القادر)
 مثال لازم الامتثال واصل اوليحق معلوم اوله كه سكا متابعت
 وانقياد ايدن اصحاب رفض والحاد وارباب شناعيت وفساد ايله
 تحريف مراسم دين و تزيف لوازم شرع ميين ايله سب شيخين
 محترمين اينديك د رت مذهبده بيله كفر وضلال ايدكي
 واضح ومبين وطريق بي توفيقه كشتيك اجلدن علماء اعلام
 وشيوخ دين اسلام قواهم الله الى ساعة القيام فانكرن مباح
 وما لكرن حلال ايديك كنه فتوار و يروب (روح پاك
 محمد مصطفى عليه السلام) وارواح كزين چار يار باصفادن
 استعانت واستمداد ايله حالا اوستكره كلمشدر مذهب باطل
 واعتقاد عاطلكرده مصر اولديفكر تقدیرجه وجود بي سودك
 ازاله سنه حسن نيتله بعناية الله تعالى توجه قلمشدر فلاجرم
 تكليف انا بت وعرض اسلام قبل السيف والحسام سنت سنیه
 سيد الانام اولغله بو فرمان لازم الامتثال سكا كوندردى
 واختلال شوریده احوالك على وقوعه اعلام اولندى ايمدى
 مردك دعواسين ايدنلره نامر دلکله زن کبی میدانن قاچوب
 محتفی اولسق دوشمن ونره شیران خون آشام ودلیزان هزبر
 انتقام يرلویرینه چکلد کدنصكره بريلوك كراهه یدشوا اولوب
 عجزه ورعا يا ومساكين كه فى الحقیقه ودایع خالق العالمیندر
 ماللرین نهب وغارت وخسارتلرینه جسارت ايله قطع انساب
 وانسالرینه مبادرت داخل اهل اسلام ومؤمن روز حشر
 وقیم اولانلره یاقشماز اكر قلبكده لمعة ایماندن ذره ووجدانك
 سبره زارنده عقائد دینه دن برك تره وار ایسته اهل اسلامه
 متابعت وشمدی یه دكین رفض والحاد وذلاتكه انا بت قله سین
 والا فرار ايله بی عارلكه والحاد بیشمار ايله یانكده کی حشرات



والتنجی کونی خداوند تخت و دیهیم اعنی سلطان سلیم لاسی
 وقپوسی قولری انواع زیب وزینت ایله تزین اولمش آلائی
 شهرت والاسی ایله وعلم مکرخی دینده صاروخان عسکری آلائی
 بکیلر ایله وانا طولی بکر بکیسی اجد پاشا انا طولی عسکر ایله
 وبونلرک مقابله سنده قرمان لشکری و یونان دلاورلری بکر
 بکیلری خادم علی پاشا ایله وبونلرک نهایتده سیواس روم دلاورلری
 بکر بکیلری تمر د علی پاشا ایله وبونلرک دخی نهایتده ذوالقدریه
 لشکری بوزاق دلاورلری وترکان ارلری بکر بکیلری حیدر
 پاشا ایله طوروب آیلرین دیزوب لایق پسند و تحسین وسز اواری
 التفات و آفرین آیلرکوستردیلر وبومحله فرمان جهاتمطاع
 بویله جریان بولدیکه ذوالقدریه و سیواس روم عسکری
 دمدار اولوب کیرودن یوزویه لر و دوشنی قالدیزوب قالانی
 عسکره یتشدیره لر وجله نک نهایتده قونه لر وجله دنسکره
 کوچه لر وجله بی کوروب کوزه ده لر وحضرت شهراده
 عالی بخت ولایق تاج و تخت انا طولی وقرمان بکر بکیلری
 رکاب کامیانه اختصاص ایله صاغ قولده یوزویه لر وروم ایلی
 عسکری بکر بکیلر ایله صول قولده سفر لیه زوار و ضروم
 بکر بکیسی ایاس پاشا که بر مر دمیدان جلادت نما ایدی
 دیار بکر بکر بکیسی اسکندر پاشا ایله وحکام کردستان اولان
 امرای دیشان ایله و شام بکر بکیسی محمد پاشا جندیان عربستان
 ایله جله ارضروم بکر بکیسیله همراه وهم سفر وظلیعه عساکر
 ظفر زهیر اوله لر بوآیین و ترتیب ایله شعبان المعظمک دردنجنی
 کونیکه قارص صحرا سنه کلندی شاه کراهد بو مقوله برنامه هما یون
 ارسال اولندی
 (نامه هما یون بجایب شاه ضلالتقرون)



ویولداسلقلری ظاهر اولانلره انواع مواعید یورمغله بجه
عسکر خلقی اول کونی مانند عید بر روز سعید ایتدیله
وجه سی التفات پادشاهی ایله قوی القلب اولوب وهزار
دعا وشارین شار ایدوب وطولیوب چیقوب کتدیله
(آمد دن دولتله عزیمت همایونلری ذکر نده در)

فی ۱۷ جمادی الاخره سنه ۸۵۶ هجریه منوره دن
ارضروم طرفه توجه اولتی مقرر اولوب لکن طریق غایت
مضیق اولغله یکچیری برکون مقدم کوچک امر اولندی
پادشاه عالمپناه دخی بزکونصکره توجه یوروب دردنجی منزل
چیاچور واقع اولندی اندن مراد صوینه وضع اولنان
جسر عظیم دن یکیلوب ماه مزبور ک یکر می طقوز بی کونی
قارغه پازاری نام منزله نزول اولندی واندن عسکره
جبه خانه توزیع اونوب وقوقولنه ویکچیری یه وبلوک
خلقنک صاغنه وصولنه انعام عام اولندی کبسه کیسه
نقود زرین ایله قوللرینک قلوبن سلاح وآلاتن ترین ایلدی
اندن ماه رجبک اوچنجی کونی طویله چایزی واندن امر
اکراد پر حیلدن زینل بکک آدملری دل کتوردی دردنجی کونی
صو شهری نام بر اوتلوصولو جای لطیفه کلندی اولمحلده وزرا
ترتیب آلائی ایتدیله صاغ قولده وزیر اعظم اجد پاشا
وصول قولده وزیر ثانی علی پاشا بروجهله ترین آلائی ایتدیله
ایدیکه چشم زمان ویده دوران تماشاسنده واله وخیران اولدی
واول کون روم ایلی بکک بکیمی محمد پاشا روم ایلیسینک
قپلان پوستلو قورد تاجلو چکردک مهموزلو تکیه قالقانلو
وکوک تیموره مستغرق اللری قوستایبجه لی آق وقرل بیراقلر ایله
آراسته وپراسته اولمش آلایلر ایله اردوی همایونه واصل اولدی



و بلوکاشیلری و جله ضبطجی نامه اولان اوطه باشیلری
و وکیل خرجلری و صولاقلری و بلوکلرک اختیار نفرلری
باسرهم برنجه یک آدم مجتمع اولوب و یوللویونجه داخل اولوب
مقابله همایونلرنده کلام درر بارلرینه سراپا مستع اولوب
طور دیلر سعادتلو پادشاه عالینه مبارک لسان شریفلریله
اولا حاللرندن استفسار و سفر مشقتندن استخبار بیوروب بعده
شاه کراهلک ممالک اسلامیه یه اولان تجاوزی ناموس سلطنت
و مقتضای غیرت بوسفره باعث و بادی اولدیفین و شمیدی یه دکن
یکچیزی غازیلری دین مبین اوغورینه و اجداد عظامن غیرته
یذل مقدور ایتدکلرین و من بعد زیاده لر مأمول اولدیفین
تذکر و خدمت و بهادرلق ایدنلره فوق الحد رعایت اولنه جفین
و عده لری یوروب هزار استمالتلرایله بروجهله جذب قلوب
ایلدیلر که جله صغیر و کبری و جوان و پیری کوزلری یاشین
دو کوب متفق الکلمه هئده و سنده کیدرسن بلکه کوه قافه
سفر ایدرسن یوز دوندرمز و اوغور همایونه باش ترکین
دولت دارین ییلورز هر نه امر ایدرسک فرمانبرز دیو
پادشاه اسلامه جان و کوکلدن دعا لایدوب و سعادتلو پادشاهک
دعا خیرلرینه مظهر دوشوب و سلاملیوب روانه اولدیلر
اندنصرکه قاضی عسکر لک یوروب نه ایسه قضایا لارین
عرض ایدوب مراجعت ایتدیلر بعده وزراء عظام و سایر
اصحاب اجشام و بلوک اغازی و کتخدازی و سایر ضابطلری
و بلوک خلقنک اختیارلری باسرهم کوروب مقابله همایونلرنده
التفات علیه لرینه و فرمان همایونلرینه مترقب اولوب طور دیلر
یونلره دخی یکچیری طائفه سنه اولان التفات همایونلری کبی
خطاب مستطاب و التفات بهجت اکساب بیوروب غزایه تحریر



داخل وواصل اولديلر وشهزاده حضرت تيرينه مستبارينه
 اذن انصراف ارزاني بيورلدى
 (عزيزيت همايون پادشاه اسلام)
 (بجانب ممالك قزلباش لئال)
 فى ٦ جادى الاخرى سنة ٩٦١ - چون قدوم سلطان بهار
 صحرا و بوادى يى ازهار ايله ريت و تزئين و تسلط زمردين ايله
 رشك خلد برين ايتش ايدى پادشاه هفت کشور عسکر ظفر رهبر
 ايله عزيزيت بيوروب روزمرز بورده كول ميداني نام تحله
 نزول بيورديلر و وزير ثاني ابراهيم پاشا دخى استانبول
 محافظه سنه تعيين اولمش ايدى اولحينده اردوى همايوندين
 مفارقت ايتديلر پادشاه غازى عاليجه هر کون بر وادى قى
 منزلگاه ايدينوب نهر فرات اوزره وضع اولنان جسر دن
 عبور و اوچنجى منزلده رهها شهر دن مر ورايدوب ماه
 جمادى الاخره نك طقوزنجى كوفى چولك نام آمد جوارنده كى
 صحرا مقدم همايون پادشاهى ايله جنت الماوى يه دوندى
 (پادشاه جم جاهك ديوان همايونه)
 (اذن عامه رخصتى و عباد غنايت)
 (معتادينہ الثقات و اسمائى ذكرنده در)
 چون صحرائى آمد پادشاه صاحب المحامد قدوميله مشرف
 اولدى اوچنجى كون ديوان همايون امر اولتوب اوتاغ عالي
 وسايلان معالى وضع و تحتده دخى بر تحت همايون بهجت مقرون
 نصب اولتدى دولت و سعادتله جالس سترير دولتضير اولوب
 و سيرارده لر رفع اولتوب اذن عامه رخصت و يرلدى
 قاعده ديوان عالي موجبده ابتدا يكيچرى اغاسى و يكيچرى
 كتخدانى و كاتبلى بغداده اوچاق اغالى و ياياباشيلرى

امتراچی تغیر بولوب حکماء حذاقک علاجی سودمند اولیوب
عاقبت دست اجلدن خلاص اولدی و مرغ روح شریفلری
صوب بهشته پرواز و ملائک علین ایلهمدم و دمسان اولدی
و حلب الشهباده غمازی قلوب نغش لطیفی استانبوله کوندرلدی
(محروسه حلب الشهباده بعض مظالم رفع اولندیغدر)

سینه ۹۶۱ محروسه حلبده سلاطین ماضیه دن اولان بعض
اوقاف چراکسه ابالسه و بعض ظلمه و متغلبه دست تصرفلری
دن از ایتمکله نیجه بدع اختراع ایدوب میری ایچون
اعشار شرعیه نامیله اکثری الثوب بلکه اوقافه عشری
واصل اولقدن قالمش ایدی و بعض محدث بنالارض میریده
واقعدردیو اوزرلرینه رسوم غیر مشروعه وضع اولتوب
دخی بونلرک امثالی نیجه مظالم احداث اولمغله علما و فضلا
و سایر سیکان و فقرارکاب همایونه رفع زقعه ایتدیلر اولعصرده
قایضعسکر روم ایلی مجاهدینه مرجع سیردفتر اولان مولانا
مؤید زاده عبد الرحمن افندی یه شرعا کورلک فرمان اولوب
وجه نامشروع اولنلر منع و رفع اولتوب الی انقراض الدوران
اولمایلکنده دعاء خیر ایله یاد اولمغله برنشان عالیشان وضع
ایتدیلر که ان شاءالله تعالی قیامته دکین باقی و پایدار اوله
(آمدن شهزاده سلطان سلیم بمشتای حلب الشهباه)

شهزاده مغفور سلطان جهانگیر فراقیله تشحید خاطر همایونلری
ایچون مشار الیه حضرتلری مرعشدن دعوت اولتوب
دولتله کلدکد نصکریه برقاچکون جا و سیرز و معرة النعمان
و سلییه سمتلرینه صید و شکار ایچون توجه همایونلری واقع
اولدی و انواع شکار و اصناف تماشا اولتوب فی الجملة
استیفای حظ ایتدیلر وینه مراجعت بیوریلوب حلب الشهبایه



ترهاتی نظم ایدوب عوامه ویزر فسادہ سعی ایدرتین دیوا
غضب ایلدکده قلبیه بالبداهه الهام اولندیکیه بزمر حومی
قتل ایدنلرایله ییله قتل ایتدیک اغلینلرایله ییله دخی اغلزلنجق
پادشاهمز خطا ایتدی دیمکدن آدابہ رعایت ایدوب اهل غرض
القای فساد ایتدی دیمکی اولی کوردیم همان غضب ایلہ
روکردان اولوب اول بابی سد ایتدی و برقاچکون تکمیدین
تولیتدن عزل ایتدی صکره یحیی بک مر حوم زعامت الوب
وفاته دکین انک ایلہ قناعت ایتدی الحاصل اولنزل
منحوسده سلطان مصطفی مر حومک انجسام احوالی بویله
اولدقدنضکره جانب حلبہ عزیمت بیوردیلر وشاه ایلجیسی
دخی خلعت خسروانی ایلہ الباس اولنوب زخصت انصراف
ویرلندی و بوقیش حلبہ قیشلایوب ان شاء الله تعالی اول بهارده
حدود عجمه واروپا بوجانبده اکدیگری تخم فسادک اولجانبدن
خاصلین تحصیل ایدرسزدیو بو مضمونده برنامه همایون ایلہ
ارسال اولندی وشهراده کریم اعنی سلطان سلیم مر عشدہ
وزروم ایللی بکدر بکسی عسکر ییله توقانده قیشلامق فرمان اولنوب
غرہ ماه ذی الحجه ده آب زوی یمالک عرب اولان محروسه
حلب قدوم شاه عالی نسب برله تی شوروشغب واقع اولوب
اعتبار فضه و ذهب بولدی

(وفات شهراده شاه کردون شیرین)

(کل نو باوه سلطنت سلطان جهانگیر)

سنه ۹۶۰ شهراده آزاده قید تعلقات دنیویه دن درونی
ساده و سیائر شهراده لردن صغیر اولغله پادشاه کردونک
کندی یه تعلقی فوق العاده اولغله سفر و حضرده مونس
وغمکساری اوروز و شب یار و غمخواری ایکن مزاج صفا

(وقد قتل شهيدا) در شاه وكداناظمی مرحوم یحیی بک
 مرتبه سی الان نجه مجموعه عتیقه ده مسطور در ایرادی
 باعث تطویل اولغین ترك اولمشدر مرحوم عالی افندی
 یازمشلز که بر کره یحیی بک مرحومدن سؤال ایتدم غضب
 پادشاهیدن خوف ایتدکی که بویله نظمه جرأت ایتدک
 شهزاده نک فراقی بنی مجنون ومجبور ایتش ایدی بی اختیار
 قلمه لایح اولانی نظم ایتدم اما مقصودم عصر مده اشاعه
 ایتوب مومه تعلیق ایدی اتفاق بریار قدیم خیمه مکش و بنی
 او یور بولمش تکلیفن اولماغله جز داغم قارشدیروب مسوده سین
 کورمش وفی الحال صورتی یازوب کمتش ایرتسی اردوی همایون
 سیرینه واردم کوشه کوشه اوقنور کیمی اغلاز کیمی یحیی بک
 سبب مغفرتیدر دیوب آه ایلر کوردیم هر چند انکار ایتدم
 مفید اولمیدی رستم پاشا که مجرد شاعر اولدیغمه بناء عداوق
 وار ایدی معزول اولغله نولسه کرک دیو اعتراف ایتدم اما
 ایکی ییلدنصرکه که صدارت عظمی مقامنه تکرار کلدی قلمه
 تشعیر ساق ایتش بر ایکی دفعه نظام عالم ایچون بومقوله نک
 وجودی نابود اولق کرکدر دیورکاب همایونه عرض ایتش اما
 سعادتلو پادشاه نیکو خصائل نفس الامر ده حقه قائل وشعرايه
 وکلام موزونه مائل ومحبی مخلص بر شاعر کامل اولغله رخصت
 ویرمیوب بومقوله لره قولاق طومه وانتقام قصدین ایتمه
 بیورمشلر بر کون چاوش کوندروب حقیری دیوانه کتوردی
 وعهده مده اولان سلطان بایزید مرحوم تولیتنه متعلق نجه
 جفادنصرکه سنک نه حدکدر پادشاه عالیجاه نظام عالم ایچون
 اشراعا اقتضا ایدن بروضعی ارتکاب ایدر لر سن بالذات
 سعادتلو پادشاهه ووکلاسنه طعن وتشنیع ایدر وبولدیغک

وجهه تخلیعات فاخره ایله لباس اولندیلر اندن شهزاده آزاده
سوار اولوب بارگاه پادشاه سعادت دستکاهه کلدیله
دیوانخانه همایونه قریب یرده پیاده اولوب وزرا اوکنه
دوشوب خیمه همایون اوکنده سلامیوب شهزاده ایچرویه
دخول ایتدیکی کبی تقدیر حقه جلشانه زمان حیاتی اولدمده
آخرایمش اولسا عتده ایام عمری اتمامه ایرشدی طشیره
اغازندن میرآخوری ایله براغاسی دخی میدان سیاسته کتوریلوب
بیونلری اورلدی بواشاده وزرا دیوانخانه ده اوتورمشلرایدی
قیوجیلر کتخداسی کلوب رستم پاشادان مهرهمایونی آلوب
فوزیر حیدر پاشایه چادر لیکزه وارک دیو عزلی خبرین ویردی
تکرار مهرهمایونی کتوروب وزیر ثانی احمد پاشایه ویزوب
وزارت مرده سین تبلیغ ایلدی وهم قاضی عسکرله ملازمت ایدن
علیامت نمازین قیلق ایچون ارکلی یه وارمق تنیه اولندی
ولعشی اندن بروسه یه نقل اولندی بر ساعت مقدم اولان
عزت وشوکت آن واحد ده بر مرتبه حزن واندوهه مبدل
اولدیکه یالکر کندی قوللری دکل عموما عسکر اسلامک باشنه
لکویا قیامت قویدی (فسحان العزیز المتعال بیده الملك
لايزول ولا يزال) وبالجمله شهزاده مظهر غضب پادشاهی
اولدقدنصکره اردوسنه خزینه عامره دافتر داری واروب
خزینه وخیامی وستور وغلای بیت المال ایچون ضبط ایتدیله
ینه قوللری حقنده عنایت پادشاهی ظهوره کلوب اکثری
تیمار وزعامت ایله بر مراد اولندی والابوجه رستم پاشادان
ییلندی واولعصرک شعراسی انواع فراق و حزن ایراث ایدر
تاریخلر ومرتبه لردیدیلر وجهه سی رستم پاشایه تصریحاً
طوقوندیلر بر تارینی (مکر رستم) واقع اولمشدر ویری دخی

وقتی ایرشیدی قاعده مقررہ پادشاهی وعادت مسمرہ
 شهنشاهی اوزره پادشاه عالمناہ عموما بند کان درکاه ایله
 دزیادن عبور و صحرای اسکداره مرور بیوردیلر شهنزاده
 جوان بخت قره عین قریر شهنزاده سلطان جهانگیر هنوز
 برنھال نوبر و باغ کامرانی پادشاهیدہ شکفته اولماش
 برغچہ ترایدی اوکلرنجه براسب خوش خرامہ سوار و مجتمع
 اولان نفوس کثیرہ یہ سلام سلامت انجام ایله عرض دیدار
 ایدوب علیک عون الله تعالی دعااری عیوقہ پیوستہ ایدی
 روز بروز ماہ عالمتاب وش برمتز لدن بروز ایدوب برمتزله نزول
 بیورلغله هر صحرا و بوادی ارم ذات العبادیدن نشان ویرردی
 یکی شهره قریب شهنزاده باتاید سلطان یازید استقبال پادشاه
 باسعید ایدوب وروم ایلی محافظہ سنہ مأمور اولوب محروسہ
 ادرنہ جانلرینہ روانہ اولندیلر ماہ شوالک اون ایکنجی کونی
 بولاولدین نام منزله نزول ارزانی بیورلدقده خلف خاندان
 پادشاه کریم شهنزاده جوان بخت و مکرمت ندیم سلطان سلیم
 لازال فی العز العظیم لواء صاروخانک عسکر نصرت اثریله
 قار شولدیلر ایرتسی جملہ ارکان ووزراء ذیشان عتبہ علیہ
 شهنزاده یہ واروب ال اویدیلر و خلعتیر کیوب شهنزاده عالی
 جاهی بارکاه پادشاهی یہ کتور وپ تقبیل انا مل پادشاه جم
 خصایل ایله مشرف اولوب سفرهایونه بیلہ اکتک امر اولندی
 ماہ مز بورک یکریمی اتنجی کونی ارکلیدن کچیلوب جوارنده آق
 ابوک نام منزله نزول بیورلدقده شهنزاده سعید سلطان
 مصطفای شهید قریب مجلدہ شوکت و عزت تمام ایله خیمہ
 و بارکاه وسرا پرده و خرکاه قورمش ایدی ایرتسی عادت قدیمہ
 پادشاهی اوزره عامہ ارکان دولت بارکاهنہ واروب ال اویدیلر

بالذات سفر همايون نه توجه موجه لرین استدعا ايتدکرين دخی
 تلخیص ايتمشلايدی ان شاء الله تعالى اول بهارده عزيمته
 تصيم ونيت اولمشدر همان يکچري يه وسائر قيو قولنه اجازت
 و يروب کنديسي دخی آستانه يه کلسون ديورمان ايدوب
 خط شريف عنايت بيورديلر فرمان همايون موجبجه عسکره
 اذن انصراف و يريلوب وزير اعظم دخی آستانه شيعاده کلوب
 داخل اولديلر چون شاه کراه سعادتلو پادشاهک
 تدبير همايون نندن آگاه اولدی فسح عزيمته مشغول اولوب
 مقدا اسکندر پاشا وقعہ سنده نيغابکی محمود بک ديري طوتلش
 وشاه قتندہ اخذ ايدن قزلباشلر بهادر لغنه شهادت ايلکله
 مرعي و معتبر اولمش ايدی حقيقت بهادر لغندن غيري
 تعبیر دلپذيره قادر و حسن ادا ده اقرانی نادر جامع فنون
 نوادر آدم اولغله برنيجه دفعه مجلس شاهه وارد
 و صادر اولوب بالاخره امور ضلع و صلاح کنديسيله
 مشاوره اولور و آستان خلافتنايه ايلچی ارسالنه اسيدان ايچون
 ميرمزبوري نامه ايله از سال ايدر پايه سريرا علايه عرض اولندقدہ
 عتبه عالمپناه راجبا و اعدايه مقتوح و دوستلغه دشمنلغه مکشوفدر
 بو مضمونده بر جواب نامه ارسال اولندی في الحال بلا ايهمال و امهال
 سادات صحيح الانساب دن برسيد والا حسبي ايلچی تعيين ايدوب
 آستان محلده الارکان صوبنه ارسال ايلش و لکن پادشاه
 هفت کشور بو محلده دفع مجلس تزياع اکبر مثلي موجبجه
 بوندن مقصودی تعويق عسکر در بيورديلر

(اجمال سفر همايون ظفر مقرون)

(بنجوان و عزيمت همايون)

في ۱۸ رمضان المبارک سنه ۹۶۰ چون اوان سفر و حرکات عسکر

اولندی چون قطع منازل و طی مراحل ایلہ اقسرایہ
 وارلندی شهزاده سلطان مصطفی مر حومکه سن شریفی
 اربعینہ داخل اولمش بر ذیشان وصاحب عنوان و علوم
 معارفده و سخا و داد و دهشده محسود شهزادگان و اکثر عسکر
 خلقی دخی محبتلرنده یکدل و یکزبان اولغله بعض سفها
 واراذل شهزاده ازاده یه خوش دل دوکوب والد ماجد کن
 قوجالیدی سفردن و حرکندن قالیدی بالضروری وزیر اعظمی
 سردار ایدوب سفره صالیدی اختیاری ایلہ سزی یرینه
 استخلاف ایتک مقصود لری ایدیکنده خلاف یوقدر مانع
 رستم پاشادر واروب باشین کسسه کن وعسکر اوکنه دوشسه کن
 جله عسکر خود سزی استرودیلر قوجه پادشاه دخی
 دیمتوقه سربلرنده بقیه عمرین طاعت و عبادته صرف ایلسون
 سزدن امن حاصل ایدیجک صفا ایدر دیوبومقوله ترهات
 و بیهوده کلمات ایلہ شهزاده ساده درون خوش آمد کوزک
 سوزلرینه فریفته و مقنون اولوب درنکه چیقدی وتوغ
 و عملرین دیکدی اما چون بواحوال وزیر اعظمه منعکس اولدی
 بواحوالی بلا تأخیر و اهمال شمس پاشا که اوخینده سپاه
 اوغلنلری اغاسی ایدی و چاوش باشی علی اغایی ارسال ایدوب
 رکاب پادشاهی یه تلخیص ایلدی شمس پاشا منظومه سنده
 بومحلی بویله یازمشلر چون پادشاه تلخیصی قرائت یوردیلر
 حاشا مصطفی خانم بوکستاخلغه جرأت ایده و بنم حیاطمه
 بویله بروضع نامعقول ارتکاب ایده بعض مفسدر کندول مال
 اولدیغی شهزاده یه ملک منحصر اولسون دیوبهتان ایدر لر
 زینهار بوسوزی بردخی لسانه کتورمیک وبومقوله مساوی یه
 وجود ویزمیک دیوتنبیه یوردیلر وعسکرک سعادتلو پادشاهک



وجود ایتدک و بهادر لکده تقصیر ایتدک نصرت و هزیمت
خود مشیت خدایه متعلقدر خاطرک خوش طوته سن و زرایه
دخی اسکندر پاشایه تسلیه مکاتین کز در وب خاطرین اله
آلک دیوتنبیه یور مشلر زهی پادشاه مقادر شناس و منصف
و عدل استنباس بویه پادشاه او غورینه قوللری نیچون
جان ترکین ایتمه لر و برکون مقدم یولنده قربان اولغیه
ایومیه لر بودخی منقولدرکه برکیجه مقدم پاشای
مومی الیه واقعه سننده بریلان طومتش جلساسنه
نقل ایتدکده بریسی ییلان طومتق زهر یوتمقدیر غم
و غصه صورتیدر دیمش بری دخی شاه اوغلی اوزریکزه
کملک شایعدر ان شاء الله تعالی انی طوته سنر دیو تعیر
ایتمش حتی تعیر ثانی جناب باریدن ر وز و شب درخواست
ایتدیک مرادات دارینه موافق دوشمکه بومر تبه خویرات
بهادرلغی ایتدکه سب اول ایمش و بالجه بواجوالر سعادتلو
پادشاهک سفر همایونه توجه مو جهلرینی ایجاب ایتدی پس
فاتح طمشوار اولان وزیر احمد پاشایی بر مقدار عسکر ایله بدون
محافظه سنه کوندر دیلر و روم ایلی بکر بکبشی محمد پاشای
طویل روم ایلی عسکری ایله کلیولیدن کچوب توقا تده
قیشلاق فرمان اولندی و شهزاد کان غالبشان حضراتنه
و اناطولی یقاسنده اولان عوما میر میران و امیرایه و سایر
عسا کر ظفر اتمایه حاضر و آماده اوللری ایچون اوامر علیه
ارسال اولندی بعده اوتیه یقاده اولان عسکره حل و عقد
صاحبی بر سردار نامدار لازمدر دیو لسان خلقه گفتکو
دوشمکه وزیر اعظم و الا هم رستم پاشا عوما یکچری
غار یله و بلوک اغاری بلوک خلق ایله قوشلوب اولجانبه ارسال



یوصویه چکوب دامه دوشورمک و بو وجهله اله کتورمک
تدبیرین ایدر لر اسکندر پاشا اگر چه بر بهادر جنک
ازما ایدی لکن دشمن کور یجک عنان اختیاری و صبر و قراری
الذین براغوب اوزر لرینه سوزدی و قلعه یه آرقة و یروب
جنکه کیردی و برنیجه قزلباشی خاک هلاکه دوشوردی مقدا
اخلاط وار جیش فقراسنه اولان تشویش معروض پادشاه
ظفر کیش اولدیغی کبی بر مقدار یکچیری و بعض امرای دخی
ارضروم سرحدی محافظه سته تعین یورمشلر ایدی حکمت
خدا ایام شتا ایرشمکه و زیاده عسکره قلعه ده سکنا یه امکان
اولماغله بعضلرینه اسکندر پاشا اجازت و یرمیش اونوب
قالان انجیق امر ایدی عسکر دن قالان اقل قلیل ایدی
بو جنکه کلن اعدایه مقاومته عدم قدرتلی مقرر اولغله
جانب اسلامه شکست واقع اولدی طر بزون بکی و ملاطیه
و بوزاق و قره حصار شرقی بکری شهدایه ملحق اولوب
ویغنا سنجای بکی محمود بک و ارضرومک یمین و یسار اغاری
اسیر و گرفتار اولدیلر اما حقیقت حال بودر که اسکندر پاشادن
غیری سردار اولسه بر فرد خلاص اولق احتمالی یو غیش
ینه مشار الیهک بهادرلغی و جنک میدانده دونه دونه آتدن
دوشش و یاشنه قزلباش اوشن عزاته دستگیرلکی اولسه حال
مکدر اولور ایمش بو احوال دخی چون معروض پادشاه
دریا نوال اولدی هر کسک اعتقادی اسکندر پاشایه غضب
اولنه قیاس اولتوردی لکن شهر یار بنسده نواز خلعت و بر تیغ
زرین و بر مرصع دپوش ارسال ایله خاطر ساز اولدیلر و بر خط
شریف دخی ارسال یوردیلر که ایکی جهانده یوزک آق اولسون
شاه اوغلی عسکر ایله سنک کفولک دکل انجیق اثبات



برپهلوان ایدی قلعه دن طوب و تفنك و سائر آلات جنگ ايله
 گروه گروه قزلباشی اولقدر تبعید ایتدیكه ققچندن نا امید
 اولدیله اندن عاد لجواز اوزرینه کلدیلر انك دخی والیسی
 یولار قصدی سنان پاشانك اوغلی امیرمصطفی ایدی اول میدان
 رزمك نامداری و بهادرلق عرصه سنك چابکسواری
 برشیرز بلکه اراوغلی اردر دیكه لایق برسرور ایدی قلعه نك
 قپوسین دخی سدا یتوب محصور اولان غزاتك سربازلرندن
 برمقدار آدم ايله عد و آیلرین استقبال ایدوب برصواش پرخاش
 ایتدیلهكه فلکده ملکر تحسین و شاباش ایتدیله پس ملاعین
 بو قلعه دن دخی خائین و خاسرین عودت ایدوب اخلاط قلعه سی
 برقلعه مختصر و مستحفظانی برقاچ در بدر اولمغله اوزرینه
 دوشدیله اگرچه انلرده مأمول اولاندن زیاده سعی و کوشش
 ایتدیله اما ملاعین حیلله سلوک ایدوب بعض مکاتیب دروغ
 آمیز پیدا ایدوب پادشا هکزا اراقده و سز بویله دوزاقده
 همان سلا متله چیقک کیدک یو خسه نیجه یه دکین تحمل ایده
 نیله سز کیمین تحویف کیمین مدارا و تزئیف ایدوب چون قلعه دن
 امان ايله چیقدیله بخله سین اطفال و ازواجی ايله علف شمشیر
 ایتدیله و قلعه یی خاکه برا بر یاقوب ییقدیلر چون احوال
 بومئوال اوزره سئوح بولندی ار جیشده اولان اشخاص
 دخی امیر ابراهیمه اختصاص ایدنلر ايله برودت حاصل ایدوب
 مابینده امیر ابراهیمی قتل ایتدیله و قلعه یی براغوب کتدیله
 قزلباش کلوب انی دخی خاکه برا بر یاقوب ییقدی اندنصرکه
 شاه اوغلی اسمعیل میرزا بر نیجه بیك قزلباش رفض انما ايله
 ارضروم حواله سنه کلوب و برایکی آلاک کوستروب ماعداسی
 کینده مترصد فرصت اولوب اسکندر پاشای شجاعت افشانی

و بنیه المطلق پس اولخنده که صونلق قحمدنصره سردار
ذی شان و میر میران صاحب عنوان و امرا و اغانیان و جله
غازیان قلعه مزبوریه واروب محاصره ایتدیلر و تمام قرق بش
کون اولقدر کوشش و اقدام ایتدیلر که هرگز برقلعه ده اولش
دکل ایدی و اولقدر غزاة شهد شهادت ایله ابدی حیوة
بولدیلر که حد و حصری یوغیدی اما چونکه وقتی ایرشمامش
ایدی بوجله سعی و کوشش و بومرته اقدام و ورزش نتیجه
و یرمدی و الاهر جاننده اقبال صائب بنی نهاییه عظیم غنائم
ایله غزات مغتم اولدی شویله که هر چادرده برر ایکیش
محبوب و محبوبه و اوانی سیم و اعنه مرغوبیه نهایت یوغیدی
و فتح قلعه یه موانع ظاهره دن هواز تبدیلی اولوب ایام شتا
ایرشدی و کثرت نزول برف و باران ایله چادر زده اراعه مکنت
قالمدی و بتون سنه محاصره لده چکلن شدت و صعوبت
و بوقدر موانع ظاهره انضمامی عودت اقتضا ایتدی و ماه
شوالک اون یدیسنده قلعه دن فراغت اولندی

(شاه کراهاک عادالجواز وارجیش واخلاط قلاعه)

(مستولی اولدیغی و سعادتلو پادشاهک شنجوان)

(سفرینه علت مستقله اولدیغی ذکرنده در)

سنه ۹۵۹ سعادتلو پادشاه عالمپناه ادرنه تختگاهنده اقامت
بیوروب انکروس سرحدی قلاعه عسکر اسلام ارسال بیوردقلری
شاه کراهاک مسموعی اولدقده زمان فرصتدر دیوعسا کر
شامت اثریله وان سرحدینه عزیمت ایدوب و عادالجواز وارجیش
واخلاط نواحیسی فقراسن غارت و خسارت ایدوب
وارجیش قلعه سن محاصره ایدوب و ایسی اولان امراء
اکرadden میر ابراهیم که شجاعتده رستم دستان ایله توأمان



ایلدیلر و اوتوز بیک خانه قدر رعایا امان کاغدین االدیلر
(فتح قلعه صونلق)

طمشوار دن عسکر اسلام ظفر انجرام عزیمت ایتد کد نصکره
یدنجی کونده صونلق آتسه قونلدی مکر بدون بکر بکیتی خاند
علی پاشا تقدم ایدوب قلعه مز بوره یه کلوب محاصره ایتش
ومتر سار قوروب کا کان دوکک اوزره ایتش محصور اولان
ملاعین بدون عسکری هجومندن خائین و خاسرین ایکن
بودغه یوقدر عسکر دخی کلوب اوزرلرینه مستولی اولدقلرین
کور یجک باشلرین تدارکنه دوشوب اولکیجه بعد العشاء شب
تارده قیودانلر ایله سوار یسی بر طرفه و پیاده سی دخی برتانبه
قرار ایتدیلر عسکر اسلام آگاه اولوب فی الحال تعقیب ایدوب
یتدیلر و اکثرینک وجود خیمیلرین محو ایتدیلر انجیق قیودانی
طل و سورناسیله سردار باوقاره کتور دیلر و هر کس مأمولیه
بهره مند و بر مراد اولدیلر

(محاصره قلعه اگری و رجوع بی فتح)

فی سنه منه اکره قلعه سنک قحی تقدیر باریده سلطان
محمد ثالث رجه الله تعالی علیه مر حومه مقدر ایتش مر حوم
ومغفور له سلطان سلیمان خان غازی هر نه جانبه توجه ایتش
ایسه بفضل الله تعالی بیج واکره و مانطه قلعه زندن غیری
کندی همتلرینه حائل اولدی اما اکره قلعه سی وقتنه مر هون
ایتش وقحی سلطان محمد مر حومه مقدر ایتش جناب باریدن
درونی استدعا ورجا اوزرکه بیج ومانطه نک دخی وقتی ایر شمش
اولوب سعادتلو پادشاهمن اعز الله تعالی انصاره حضرتلرینه
نصیب و مقدر اولمش اوله حبیبی و آل واصحابی و فی سبیل الله تعالی
جان و باش فدا ایدن غزات ظفر مابی حر منته بحق الحق

واوغراش و برمر تبه نبرد و پر حاش ایدر لرکه تعمیر و تخریری
ممکن دکلدر عاقبت بفضل الله تعالی اعدا منهزم اولوب
جهه سین فلیچیدن کیرر لر غزاة داس شمشیر ایله صحرای
طمشوار کیهی یرینه عدونک دبار حیاتلرین بچر لر
(انهزام طوبت بحال)

لعین مزبور مقدماسکدین اننده یدیک کوشمالدن متبه اولوب
مکررخیلی قطلانه وحیدود جر مزاده سن جم ایدوب برجانیدن
عسکر اسلامه ضرر ایریشدر مکه کلدیکی خبر اندقده غزاتدن
برمقدار آدم کوند ریلوب ملعونه راست کلور لر و بی محابا
چنکه کیرر لر و بفضل الله تعالی ملعونی صیرلر و زیاده سن
قیار لر و اوغلان دخی اسیر ایدر لر ایرتسی اردوی همایونه
کتوردیلر باعث از یاد بهجت و سبب تضاعف حمد خالق
رب شکور واقع اولندی

(فتح قلعه لویه باردوم وصولش و برناق و ابرش)

(واینه و یانقوته و مور شوار و مار چنه)

(وفاچد و یولک ساج و کوچک ساج و چالیه)

(ونا بلاق و قنلاق و شقوه و سملوش و غیره)

فی سنه مزبوره آب روی دیار اولان قلعه طمشوار فتحندن
صکره صونلق قلعه سی اوزرینه عزیمت اولوب ذکر اولنان
قلعه لر کیمی صونلق یولنده کیمی یولک صاغنده وصولنده واقع
اولغله اهلایسی دبدبه اسلامه دن لایعقل و مددهوش اولوب دار
و دیارلرین فراموش ایلدیلر و هر بری کوزی کوردیکی یره دکن
فاچوب کتدیلر و اما اول اطرافک رعایا سیکه طاغرده
اورمانلرده و سازلی بتاقلی یرده پنهان اولشلر ایدنی سرحد
امریایی و ساطیه ماینلر دن رعایا کوندروب اطاعت و انقیاد

ویره سین بوزدی و کفار دخی چیقوب کیدرکن اوشانبینک
برمحبوب اینوشاسنه که لسانلزده ایچ اوغلانی دیمکدر
بریکچیری یا شمشغله لوشانبینک اختیاری قالیوب اول یکچیری پی
قلیجیله چالیدی و ویره بوزلدی وایکی یرده محکم یاره لی
ایدیکه اجدپاشایه کتوردیلر نیلین بنی رعایا حاله قومدی
وانلرایله برلکده بتمکه عهد ویمین ایتشیدم یوخسه سز
طمشواری انجه دخی بو قدر آدمکز کیدردی دیدی وایچروده
یدی بیک طوپ دانه سین آشوری کیدن و دیوار طولم سنه
باتوب اله کیرمسی ممکن اولیاندن غیری جمع ایتش ایدیکه
زعنجه طمشواری تخیلص ایدوب قراله ارمغان ایتسه کرک ایدی
ولوشانبینک یاره سی علاج پذیر اولماغله اجد پاشا باشین
کسیدردی و سعادتلو پادشاهه کوندردیکین تفصیل ایتشلر
وقلعه مزبوره اول مملکتک آب رویی وضبط و حفظ
مملکته بکربکلیک اولسی الیق و مناسب اولغین ابتدا بکربکلیکله
قاسم پاشای غازی یه ویرلدیکه قرال زمانده دخی بدونده
محاصره اولمش وانکروس فتوحاتک اکثرنده یولداشلغی
مشاهده اولمش کسنه ایدی حتی اوسک مقابله سنده مر حومک
وقفی اولان اوج پاره قریه پی قرال اول زمانده تملیک ایتدیکه
صکره سعادتلو پادشاه دخی مقرر طوتوب الآن اوقافند ندر
(محرابه طور خان بک میرلواء دلوپینه)

فی سنه منه میرشارایه سنجاغی عسکر یله ارد وی هما یونه
ملاق اولق ایچون بلغراد دن عزیمت ایدوب کاورکن کفاردن
تمام بیک کافر فاجر دخی اهل اسلامه بررخنه ایریشدرمک
قصدیله چتمشملر امر اتفاق عنایت حی الباقی جل شانہ ایلہ
میرمر قومه ملاق اولورلر و بربرینه هجوم ایدوب جنک

نصب اولوب دوککه مباشرت اولندی قیودانی سنه سابقده
محصور اولان لوشابی نام بی دین ایدی مجار و خروات و سائر
حویرات دن غیری اوچ درتیوز قدر استانبول قشنجیسی
و برابکیوز دخی نجه جنکجیسی ایچنده موجود ایدی کفره
تاریخلرنده یازمشلر که اهل اسلام قلعه اننه قوندیغی کون
اول دخی کلوب قلعه یه داخل اولدی قرال ضال طورینده
ایمش و بن کچن سنه نوتم و یرشم والانه عسکر اسلام اوزرینه
کلمکه متهیدر و کوپری یا بلقده و سائر تدارک کورلمکده سزدن
خود اعداد احتمالی یوق انده قیانا اولک ایچون قی نورلردیو
غرائش اما جمله خرسئیان بکری و هر سکری و قرال ضال
بالذات کندی یه حوق استیالات ایتشلر و اهل و عیال ایله او پوشوب
ووداعلشوب دخی بری برین کورممکه تطیر ایتشلر و کلوب
محصور اولان عسکرین عد ایتدی ایکبیک بشیوز جنک
اری بولدی دیو یازمشلر الحق ملعون خیلی بهادرلق ایتش
وسعی و کوشش دن تقصیر ایتمش اما اهل اسلام امراسی
و سائر غزات ظفر استیاسی بر مرتبه دلیرلکر و بردرجه
بهادرلکر ایتشلر که مافوق متصور دکدر یورویشلرده
اولمکدن بری برینه تقدم ایتکه ایورلر قطعاً یوز چویرمزلر
قیون طوزه کیدرکی کیدرلردی میرمیران ظفر قرانک بردفعه
النده آتی تفنک ایله اورلیدی در حال برآته دخی بنوب
یورویشدن قالدی محصل اوتوز بش کون بو طریق ایله
جنک وجدال اولندی عاقبت استیمان ایتدیلر و یرده ایله
مفتوح اولدی بعده و یره بوز یلوب مجموعی اسیر و مذبوح
اولدی و و یره بوز لمغه باعث لیوه دن اولامه پاشا و یره ایله
چیمش ایکن تورک فرنج و یره یی بوز مغله ترک دخی طمشوار



رتبه شهادته ایرشدر لر وجهه ماملکرین اغتنام ایدر لر پس
احوال بدونه منعکس اولدیغی کبی علی پاشای دلیر حسن تدبیر ایله
سرحد عسکرین قالدیروب قلعه مز بوردی مجاصره ایدر
اون عدد بالین طوب ایله اون کون دوکر کفر مضطر اولوب
استیخان ایدر قلعه مذکوره نک ابتدای فتحی بو اولمش
وسکتوار سفرینه ذک اهل اسلام تصرفنده قالمشیدی
سعدتلو پادشاه مغفور سکتواره کلورکن قرال ضال احضار
ایتدیکی عسکرین کوندروب قلعه مز بوره یی و تا تا قلعه سین
انتزاع ایتشیدی و ارسلان پاشا مر جوم بو تهمتله
اعدام اولندی

(فتح قلعه طمشوار و سردار شدن وزیر ثانی)

(احد پاشا بجانب طمشوار سنه ۹۵۹)

مقدما طمشوار قلعه سنک فتحنده اولان تأخیر ولبوه قلعه سینه
ینه کفار ظفر بولسندہ تقصیر موجب ازدیاد غیظ پادشاهی اولغین
وزیر ثانی احد پاشا سه سالار نصب اولنوب و سکیان باشی
برقاج بیگ یکمیری ایله درت بلوک اغاسی بلوکر ایله و طوپی
وجه جی و سائر عسکر دن خیلی عسکر تعیین اولنوب سنه
مز بوره ربیع الاخرینک یکرمی یدنجی کونی حمیه ادرنه دن
چیقوب روان اولدیله بلغراد ده میرمیران ظفر توان دخی
روم ایلی عسکرین و سائر اهل سفرین یاننه جمع ایدوب
وطونه اوزرنده برجسر قویم و صراط مستقیم بنا ایتدیرمش
ایدی و بالجمله وزیر مومی الیه مأمور اولان عسکر ایله
کلدیکی کبی عبور اولنوب رمضان شریفک بشنجی کونی
قلعه طمشوار محصور عساکر نصرت شعار واقع اولوب
اون الی عدد بالین طوب وضع مر غوب اوزره محله



قلعه دن سلامت ايله اطلاق ايلدى ولكن مقدما بدون فتحنده قرايچه نك وزيري ومشييري مقابله اولان تورك بالند نام كافردن سعادتلو پادشاه عالمپناه برحيله ومكر اكلامغله اولزمان سعادتلو پادشاه قرال زاده ايله بدوندن چيقوب كلدكلرنده مذكوري اخذ ايتديروب ويدي قله ده مرد اولمش ايدى اول بي ديك اوغلى تورك فرنج نام شقاوت سنج بش اتئوز آلتوايله اولامه باشانك يولندكلدى وابندان وهله ده اولامه پاشايه شهادت روزى اولوب چيقان مسلمين دخي زمرة شهدايه داخلين اولوب آركمسته خلاص اولدى

• (محاربه در قرب بيجي وكرفتاري قيطاس انا)

في سنه ۹۵۸ مائه طمبووار قيويداني اولان لوشانجي نام بي دين بعض مشركين الله بيجي نام قلعه اتنه سكر دوب دل آلوب باش كسترل قلعه ده اولان غزات نصرت اسلئناس ايله فارس اناغاسي اولان قيطاس انا ملاعيني تعقيب ايدرلر مكر مذكور لوشانجي بوصوده ايمش اوزرلرینه اوروب مذكور قيطاس اناك آتن تکرلدرلر وكتديسين اسيرايدرلر مذكور سرحدك نامدار وبهادرلرندن اولمغله بوماده دخي ازدياد غضب پادشاهي يه باعث واقع اولدى

(فتح قلعه سيرم بمساعي خادم علي پاشني مرحوم)

في سنه ۹۵۸ جناب حضرت پادشاهيدن استغوني بلغراد سنجاعي سرحدك قدماستدن وبهادرلرندن حزه بكه عنایت اولور ومعا بر مقدار يکچري تعين اونوب كلوركن قود وار نام محله قريب سيرم كفره سندن بر مقدار حيدود اشقياسي علي اعقه اوزرلرینه اورورلر ومزبور ايله يکچري اغاسي مقابله اولان الياس انا نام بهادري



عسکرده بلکه اغلامدق کسنه قالمدی بعده آته بنوب ویا این قلیچین الله الدی والای طوب ایدوب برفردک آیرلدیغنه رضا ویرمیوب و ایکی طرفک آایلری بربرینه قارشو کلوب ضربن ایریشه جک قدر قریب اولدقلرنده ضربزنلره اود ایتدیروب ضربزنلر کفار آایلرین قارشدیروب الاق بولاق ایتدیکی کبی همان الله الله جل شانہ صداسینه هجوم ایتدک وبر اوغوردن دشمن اوزرینه سوردک بعون الله تعالی برآن توقف ایده مدی اول ساعتده منهزم اولوب قاچوب کتدی کیمی جنک میداننده کیمی صکره تعقیب اولوب اکثری طعمه شمشر اولدی بوغزا دخی اعظم غزوات اسلامیه دن معدوددر اولخنده روم ایلی بکلر بکیسنه مرده خبرین کوندردی کتدیسی عسکر اسلام ایله طونه یی یکمک اوزره ایکن عودت ایدوب بوغزایی معینه رکاب همایونه عرض واعلام ایلدبلر جناب پادشاهیدن تیغ زرین خلعت فاخره ایله مرعی قلندیلر

(اسیلاء دشمن بقلعه لپوه وشهادت اولامه پاشا)

فی سنه ۹۵۸ مقدمات لپوه قلعه سی فتحنده التده منهزم اولان باطوری اندراش نام اوباش ینه عسکره زیمت اثرین جمع ایدوب قلعه مزبوره یی محاصره ایلدی قلعه مزبوره تک حواله سی اول مرتبه دکلدر که محصور اولیچق ایچنده انسان دکل بلکه کر به ودجا جه سی آرامه قادر اوله لرنه آنکه قلعه تک حفظنه امکان اوله اگر چه اولامه پاشا حد اسکانده اولان مرتبه سعی وکوشش ایتدی والا بالضروری ویردایله چیتماغی ارتکاب واختیار ایلدی ومنزبور باطوری استوان ویره سنده عهد و پیمان ایتدیکنه رعایت ایدوب

قلعه یه اوشمکه رعایا ايله عهد و میثاق و محکم اتفاق ایتمش لر
لواء مز بوره والی اولان یمخال اوغلی خضر بک کید عد و دن
خبیر بردلیر صاحب تد بیر ایمش رعایا نك بعض اوضاعندن
مقیظ اولوب امر ا واروشنده اولور لکن مشار ايله قلعه یه
کیرر وضبط حراستی باینده صرف مقدور قیلر و بعض
توهم ایتدیکی یرلری برکشدیرر اولر ائشاده کفار دخی اون
بیکدن زیاده سوار و پیاده کلوب واروشنه داخل اولور لر
وروز بروز قلعه یه اوشوندی اید و ب هجوم قیلر لر بو خبر
دهشت اثر باغر اده میر میران مظفر فر جنبه منعکس اولیجق
اگر چه عسکر ک اکثری مأذون اولوب وطنه کتمش ایدی
بالضروری سرح حد عسکرین و سمندره سنجاغی بکی رستم
همدستان ايله توامان اولان رستم بکی سنجاغی عسکر یله یانته
کتوردوب کفار طرفنه عزیمت ایلدی مکر میر میران بدون
خادم علی پاشایه دخی بو خبر موخس ایرشمش ایمش بلانأخیر
و توقف بدون عسکر یله و سرح حد قلعه لرندن برر مقدار
عسکر آلوب کفار اوزرینه توجه ایدر کفار دخی خبردار اولوب
واروشدن چیقوب آلایلرین باغلیوب عسکر اسلامک مقابله سته
کیدر مر حوم علی پاشانك چاوش باشبسی ایمش صکره
پچویده زعیم اولمش ایدی حافظ کلام الله و بر مجود اهل
قرآن اختیار سهندان آدم ایدی نامنه حزه اغا دیرلردی
کندی لسانندن مسموعمن اولشدر اولخنده که کفار آلایلرین
بغلیوب مقابله مزه کلدی مر حوم التی ضربزن یمیننده
التی دخی یسارنده وضع ایتمش ایدی و بنم طرفدن اشارت اولینجه
ضربزنلر آتلسون دیو محکم اعمارلش ایدی آتندن اینوب
پوزون یرلره سوروب برمرته بکا ايله دعا و ثنا و مناجات ایتدی که



ایمان و اصحاب نیران قاوشورلر و محکم دوکوشورلر بفضل الله تعالى مسلین غالب کلوب کفارک اکثری طعمه شمشیر و برنجیه سی پسته زنجیر اولوب اردوی همایونه مظفر و منصور کلوب وصول بولدیله و بقیه شمشیر اولان برقاج خنزیرلر عسکرلرینه واروب باز کشته لرین نقیر و قطمیر تعیر و تقریر ایدیجک جمله سی اگر اردولرنده اولان کفره سی واکر قلعه ده اولان مرده سی (من نجا برأسه) مضمونیه عامل اولوب بری برین تعقیب ایده رک دارالفجورلرینه د کین عقب رنجه باقدیلر قلعه ده قالان بعض رعایا کلوب خراج و جزیه قبول و سعادتلو پادشاهه بر ربوینی باغلو قول اولدیله قلعه مزبوره یه اولامه پاشا میرلوا نصب اولتوب کما ینبغی لازم کلان تدارکی کورلدی اندین طمشوار اوزرینه وارلدی و غزاة متریسله کربوب قحنه سعی و کوشش اولندی لکن هوایه تغیر و اووان برودت و تکدر کلوب کثرت باران سببیه تحمله امکان اولوب متریس خندقلری و صیچان یوللری صوایله طولوب قحی و قشیه مرهون ایدیکی ظاهر اولمغله فراغ اولی کورلدی و واقع حالی رکاب همایون پادشاهی یه عرض اولتوب عسکر منصوره اذن انصراف و میر میران مشار الیه بلغراد ده قیشلامق و لوازم و مهمات تکمیلنده اولمق فرمان اولندی

(محرار به خادم علی پاشا در صحرای سکدین)

فی سنه ۹۵۸ سکدین واروشنده رعایا نامه اولان عصیات سرحد ده اولان کفار بغات ایله اتفاق ایدوب کفار کلوب قلعه اوزرینه مستولی اولیجق ریاعا الیویرمکه ضامن اولمشلر بوا مید ورجا ایله سابقا مالکی اولان طوت یخال نام مضل و ضال عسکر هزیمت اثر یله علی الغفله کیلکه و غزات اسلام غافل ایکن

هجوم ايدوب بفضل الله تعالى قلعه يه دخول ايله فتحه موفق
 اولديلر وكفاري اسواق قلعه ده سوراق سوراق قيروب مختفي
 اولنلري دخي بولديلر بعده پاشاي نجسته راي ايچنه مستوفي
 نفرات واغوات تعيين ايدوب اندن بچكره قلعه سي اوزرينه
 متوجه اولديلر ومحاصره ايدوب متریس لر قوردیلر هنوز دویمکه
 مباشرت اولنلدين ايچنده اولان كفار استيمان ايتديلر وتيغ بي
 دريغ اهل اسلامدن امين وسالم خلاص اولديلر انك دخي
 تداركي كورلدن كدنصره وارات نام قلعه اوزرينه توجه اولندي
 بعون الله تعالى انلر دخي قلعه ري نه مفتاحلرين تسليم
 ايدوب جانلرينه امان بولديلر اندن قتلاق نام پارقان اوزرينه
 وارلدی انلر دخي استيمان ايله قلعه يي تسليم ودارالفجورلرينه
 كتمكي تقديم ايتديلر اندن چناد نام قلعه كه اجناد كفاره
 مأوى و ملجأ ایدی اوزلرينه عسکر اسلام مظفر الاعلام
 متوجه اولوب وقلعه كوب اولان طوپلره جاموسلر قوشديروب
 لازم اولان محله نقل اولنديغين كفار كورمكله تاب وتوانلري
 قاليوب خوف وهراسلري غالب اولغه استيمان طالب اولديلر
 مزبورلره دخي امان ويريلوب قلعه ري دخي ممالك
 محروسه يه ضم اولندي ولوازم و مهماتي كايده دخي كورلدي
 اندنصره لپوه قلعه سي اوزرينه عزيمت اولندي ولكن الشده
 پاتوري اندراش نام اوباش ايله يكرمي بيك مقداري كفار جمع
 اولوب عسکر اسلامه ازار ايريشد رمك تدبيرنده ايدكلري
 اجتماع اولنش ایدی اول اجلاس دن غزات دن بر مقدار كزيده
 عسکر انتخاب اولنوب دل ايچون كوند رنلش ایدی حكمت خدا
 كفارك دخي برخيلي آتلوسي اهل اسلام دن استخبار ايچون
 مقابله غزاته كلورلر مش اتفاق اثنای راهده بولشورلر واهل



وعظمت واجلال پادشاهانه ايله محروسه آمد دن روم بهجت
 رسوم طرفنه توجه يوريلوب ماه ذى الحجه نك غره
 مبارکنده محروسه قسطنطينيه يه شرف نزول ارزانی بيوروب
 دولت وسعادت برله تخت همايونلريني مشرف بيوردیلر
 (فتح قلعه يچی وچکیرک ووارات وچناد)
 (ولپوه و محاسره طمشوار)

سنه ۹۵۸ قلاع مزبوره بلغراد سنکین بنیادک مقابله بنده
 و بد وئک جانب یسارنده واقع اولوب یچ قرالی فردیناند قرانک
 قلاع محروسه سی عدادندن معدود و ممالک اسلامیه ايله محدود
 اولغله اکثر زمانده اشقیاسی تجاوزدن خالی اولوب خصوصاً
 بلغارده و سمندره یه کله جک ذخیره کیلرینه مانع اولغله همت
 و الاتهمت پادشاهی مقتضی اولدیکه اوزلرینه عسکر کوندریله
 و بفضل الله تعالی ممالک محروسه شهنشاهی یه منضم اوله اول
 اجلدن روم ایلی بکر بکینی سپهسالار اعظم و مقتدای جند
 منصور العالم محمد پاشا یسره الله تعالی مایشاء تعیین اولوب
 ارسال اولندی سنه مزبوره رجبک التجی کونی بلغارده داخل
 اولوب وساوہ صویندن سرم یقاسنه کچوب اول ائتاده آستانه
 سعادتدن ارسال اولئان ایکی بیک یکیجری ايله یوز الی ضربزن
 عدوشکن وطوب قلعه کوب کلوب واصل اولدی پس
 ماه رمضانک التجی کونی طونه دن عبور و سکدین صحراسندن
 مرورایدوب تیسره نهرینه برج مشرقوی بنیان احضار اولمش
 ایدی اندندخی کچوب یچی نام قلعه متبئه اون عدد طوب
 قلعه کوب ايله محاصره اولندی وروز و شب امان وزمان ايله
 چیقوب علی التوالی دوکله مباشرت اولندی برقاج کونده
 مستوفی کدکار آچیلوب دخی غزات ظفر سمات عموم اوزره

وقرمان و ذوالقد رلو و سیواس بکر بکیری و سنجاقلری بکیری و یکپیری کتخداسی بر قاج بیک یکپیری ایله و غربا بلوکی اغار یله تعین اولنوب غره شعبان المعظمده تقبیل انامل پادشاهی ایله مباحی اولوب روانه اولدیلر ابتدا تور توم قلعه سی جنک عظیم ایله فتح اولندی نجاح و امیر اخور قلعه لری استیمان ایتدیلر اچمه قلعه جنک ایله ائندی تپکرد و اشرد و دیگر اچمه قلعه و بونلردن غیر ی اون بش قلعه دخی اطاعت و انقیاد ایتدیلر دیوان نام نواحی یه اقین و یریلوب شاهین باقشلو کبکک سکشلوبی نهاییه جوانان و ابکار غزات اسلامک پنجه شکارینه داخل اولدی بعده پرتکرک قلعه سی منسوباتی ایکی قلعه ایله دخی ضمیمه فتوحات سائر واقع اولدی و ناحیه داد ایلی قراء معموره سیله ممالک محروسه یه ضم اولندی و ناحیه مزبوره ده واقع اون بش قلعه ابقا اولنوب ماعداسی خا که یکسان قلندی بعده تور توم و تلخیص و اچمه قلعه دیوانه دره سی بر سنجاقلق یر تعین اولنوب امرادن برینه عنایت اولندی اندن سالم و غانم عودت اولنوب ماه شوال المکرک ایکنجی کونی جونک نام محله اردوی همایونه ملاقات ایتدیلر و انواع ترفیعات و تخلیعات پادشاهانه و انعامات و الثفات خسروانه یه مظهر دوشوب بین الاکفا متمماز و سرافراز قلندیلر

(عزیمت پادشاه و الاجاه بجانب دار السلطنه)

فی ۱۴ شوال سنه ۹۵۶ مقتضای دولت علیه موجبجه سرحد اسلام امن و انتظام امری اتمام بولیجق هواده دخی برودت غالب و هرکس اصول اوطانه طالب و راغب اولمغه ماه مزبورک اون اوچنجی کونی او تاغ همایون ایرتمی اقبال

عسكرين پراکنده و پريشان ايدوب کنديسين اخذ ايدوب
قرنداشي شاه طهماسبه کوندردي و مقابله سنده وعده سي اوزره
اغرنجه التون وغروش الدي مقدم وعده ايتمش اولغله خلف
وعده ايدمه مدي اندن قهقهها قلعه سنه کوندروب انده دخی
جانب عدمه روبراه ايتدی

(سعاد تلو پادشاه عالمپناهک مزاج نازک)

(زجاجلرينک في الجملة تکدری ذکرنده در)

سنه منه عادت سنیه الهی جل شانده مقرر در که عبادی
کندیلرینک بحجز و فتور و تقصیر و قصورینه اعتراف ایچون کاهی
شکسته لک کاهی غم کاه دلبسته لک کاه الم اصابت ایدر محضاً جانب
خالقه جل شانده توجه و اعتقاد دی مستحکم اولوب سالک
راه خدا اولان عباد الله بر تنبیه نبیه و بر هدیه و نعمدر که
باعث درجات اخروی و سبب فتوحات عالم اولور بوتشیهدن
مقصود منزل مزبورده پادشاه عالمپناهک بر مقدار مزاج
شریفلری منحرف اولغله اولحله قریب قره جه طاغی دیمکله
معروف یا یلاغک آب و هوای حیات افزا و بهار و ازهار ی
صفا بخش و جانفزا اولدیغی سمع شریفلرینه القا اولندقدده
خواص مقربین ایله اولجانبه متوجه اولوب بفضل الله تعالی
برقاچکون تحصیل مزاج و شفا خانه الهی جل شانده دن صحت
و سلامت ایله امتزاج مبسر اولدی

(وزیر ثانی احمد پاشا نك جانب کورجستانه غنیمتی)

(و اول غزاده فتوحات و غنیمتی ذکرنده در)

سنه ۹۵۶ بو اثناده کورجستان کفره سنک طغیان و عصیان
اوزره اولوب بعض حرکات نامطبوعلری مسموع پادشاه
والامکان اولیحق وزیر ثانی احمد پاشا حضرت تلی ارضروم

فی ۱۰ جمادی الاولی سنه ۹۵۶ چون اوان سفر وهنگام قح و ظفر ایرشدی قاعده پادشاهانه وعادت سنیه خسروانه اوزره شهر حلبدن توجه همایون بیوریلوب ماه مزبورک اون بشنجی کونی در سکن نام منزله نزول بیورلدی شهزاده سعید اعنی به سلطان بایزید حضرتلری سنجاق همایونلرینه عزیمته مأذون اولوب وزراء عظام وعموما اصحاب احتشام مشایعه طریقیله بر منزل یله کیدوب اندن دستبوس شریفلریله مستعسد اولوب مراجعت ایلدیلر اندن یکرنجی کونی نهر فراتدن کشیلر ایله عبور اولوب ماه جمادی الاخره نک یدنجی کونی المالی نام منزله نزول بیورلدی

(القاص نسناک دعوتی و مزبورک)

(عدم اطاعتی وانجام کار پرشامتی)

سنه ۹۵۶ بومنزله القاص میرزایه نامه همایون ایله آدم کوندریلوب دعوت اولندی ولکن قلبنده مندرج اولان وسواس مقتضا سنجه سعادتلو پادشاه عالمینا هدن نوعا هراس اوزره اولغله بعض اعذار بیان ایدوب والا وزیر ثالث صوفی محمد پاشا که مقدماسعادتلو پادشاه حلب الشهبایه توجه بیورد قلرنده بغداد محافظه سنه تعیین ایدوب کوندرمشیرایدی اندن دخی احترازی اولغله بغداد ده دخی مکث وقراردن خوف ایدوب بالضروری امراء اکراددن ابرینام بکک سایه جایه سنده اولغی التماس ایلدی وکسک چنار نام محله خیمه وخرکاهی واوزرنده مجتمع اولان شردمه کمراهی ایله اقامت اوزره ایکن کندی یه حی عارض اولوب برکون مبهوت و بی خود فراشنده یا تورکن میرمزبورک قرنداشی سهراب نام بکسنه اردوسین باصوب

اولز ماندنبرو ملا عیندن فرصتله اخذ انتقام مقصود پادشاه
اسلام اولشیدی پس بوسنه مبارکه ده میرمیران مومی الیهه
فرمان اولنوب همت پادشاهی ایله واروب قتح ایتدیکی قلعه لر
قح قلعه برکان قح قلعه کومکه قح قلعه بنک و قلعه برناک
و قلعه کوچک و قلعه صماغار و قلعه اخا ذکر اولنسان
قلاع متینه کیمی جنک ایله کیمی امان ایله مفتوح اولدیغی
آستانه سعادت آشیانه اخبار و اعلام اولمغله قلوب مستلینه
باعث مسرت و حبور واقع اولندی

(آمدن شهرزاده سعید اعنی به)

(سلطان بایزید بمشای حلب)

فی سنه منه سعادتلو پادشاه عالمیناهک خاطر عاطر لری دائماً
صید و شکاره مائل اولمغله شهرزاده نیکو خصال عتبه علیایه
واصل اولدقدنصرکه اطراف حلبده واقع اولان صید کا هار
قورونمش بلکه نیجه صحاری و بوادینک شکاری اول سمته کش
سورلمش ایدی صیادلق فننه قادر بر نیجه استادان ماهر کلوب
انواع شکار دن بی حد و بی حساب شکار لر صید اولمغله
وحوش طیوره اضطراب و بر نیجه سین دامه دوشوردکلرین
پادشاه عالمیناب ایله شهرزاده کامیاب سیر و تماشا اتمکله
تحصیل سرور بی حساب ایلدیلهر بونوعدن دخی استیغای
حظ اولدقدنصرکه حلب شهرینه مراجعت همایون پیوریلوب
فصل شتایه دخی انقطاع کلکله آرای همایونلری سفر ظفر
مقر ونه متعلق اولوب عساکر فوز مأثره سفر تدارکننده اولوق
امر اولندی

(سعادتلو پادشاه عالمیناهک مشای)

(حلبدن سفر همایونه توجه موجه لری)

(قتل دونبوللو حاجی خان وانهزام)

(عسکر خوی شیطنت جوی)

سنه مز پوره ده قلعه وان مضبوط مجاهدان اولیحق
دونبوللو حاجی خانکه عشایر شرقدن بر ذی شوکت و شان
وبهنادرغله ممتاز اقران بر قلیان ایدی مقدما آستانه
خلافناهه منتسب اولغله سنجاق عنایت اولمش ایدی صکره
طریق ارتداده سالک اولغله واده اولان مجاهدینه مقابله یه
وانواع حیل ومقاتله یه قادر در دیوشاه کمره خوی خانلغین
ویروب خویه کلش ایدی وان بکلر بکیسی اسکندر پاشا دایما
رأی فاسد لرینه اطلاع تحصیلنه سعی بی نه یه ایملکله
احوالارندن کاینیغی خبردار اولوب دخی بلا توقف ایلغار ایدوب
قوم وعشایری ایله مز بوزی خویده باصوب و اوقلرین آتوب
یایلرین یاصوب زیاده جنک وجدال و حرب و قتال د نصکره کریمه
مجال بولوبوب خوی حصار ایشلر عاقبت بفضل الله تعالی
مز بور دونبوللو حاجینک و دخی بر نیجه خارجینک باشلرین
کسوب مال و طوار لرین اغشام ایدر لر کیسلان باشلری
آرایش نیره قیلوب خلبده دیوان همایونه کلچک بوغزای
بهجت اثرباعث شادمانی عسکر و پادشاه غضنفر فر واقع اولوب
اسکندر پاشایه خلعت مورث الیهجت و بر قبضه تیغ ذی قیمت
احسانیه امتیاز ویرلدی

(بعض فتوحات و غزوات محمد پاشا میر میران ارضروم)

فی سنه منه بوندن اقدام پادشاه کردون سریر انبود عنود
تسخیرینه متوجه اولدقلرنده کورجی انبود لرندن بر نیجه بیک
ملاعین ارضروم بکلر بکیسی موسی پاشای غفلته باصوب
شهید و نیجه غزاتی دخی سالک خلد سعید ایتشلر ایدی



آسمانی وقضای ناکهانی کبی مدینه اصفهان وقم وکاشانده
 شاه کمر اهک وقرنداشی بهرام میرزانک سرایلرین تاراج وتالان
 وجعد وبومه مأوی وآشیان ایتمش ونیجه صاحب نام وشان
 خانلرک ونیجه ذی تاب وتوان قور یحیلرک وسلطانلرک خانمانلرین
 یاقوب یقوب خاکله یکسان ایلوب خزان و اموال سائرلرین
 نهب وغارت ایلکله نواحی موش واخلط و ارز نجان فقر اسنک
 کاینیغی انتقامن الدیغین وزیرسید عزیرالله شیروانی ایله آستانه
 خلافتیناهه عرض واعلام ایلش واغتنام ایتدیکی کران بها
 امتعه نفیسه دن مرصع جلد لو مکلف غلافلو خطوط
 استادان ایله مضاحف شریفه وبرقاج مجلد کتب تفاسیراطیفه
 واحادیث نبویه وسائر مشروعات وتبرکات وتوارینج ومعقولادتین
 وشهنامه ومنظوماتدن منقش ومذهب نفیس وملوکلی وفاخر کتابلر
 ومرصع شمشیرلر وخنجرلر وسپرلر وسرنیره لر والماس ویاقوت
 ولعل طاشلر خاتمروطله طبله مسک وعنبر ویوک یوک عود
 قاری وکیسه کبسه هنوز تراب ایله آلوده فیروزه لر ویدخشانی
 لاجوردلر وزرباف وزر تار سرایرده لر ومذهب ومطلی
 معقدلر وفرش بساطدن ابرشیم قالیچه لر وخراسانی لطیف
 ونازک کیچه لر وبالجمله بی نهاییه اثواب شاهانه وامتعه خسروانه
 برقاج قطار ظا ووس مایه وبرقاج قطار جیلان واستره
 تحمیل ایدوب مشارالیه یدندن حضور پادشاه کردون
 سریره عرض اولندی بو مقابله ده خلعت فاخره ایله
 سرافراز قلنوب القاصه دخی مرصع تیغ ایله اوتاغ وتخلیعات
 ملوکانه وپوستان امیرانه انعام واحسان اولندی ونیسه
 پادشاه کردون سریر وزیر کیرلانظیر مر افعتیه کوندزلو جانبنه
 صید وشکاره توجه همایون بیوردیلر

صحرائی جولکده ایدوب غره غراء شوالکه عید سعید مبارک فالدرا این
قوانین عثمانی اوزره عالی اوتاقلر و سایانلر قوریلوب وقت سجرده
کوس سعادت خسروانی و دبده خاقانی چالوب دخی پادشاه
روی زمین برکرتی زرین اوزره تخت نشین اولوب وزراء عظام
وکافه ارکان دولت و عظماء ملک و ملت و علماء عالی مقام و آغایان
کرام علی تفاوت درجا تهم تقبیل پای سریر مسرت مصیرایله
عید برعید ایتدیلر بعده نعم پادشاهی و شیلان نامتاهی چکیلوب
صغیر و کیر و غنی و فقیر حوصله سی مقداری مستغنی و سیر
اولدیلر بعد العید اقامت صحرائیه دخی نقص کلوب هوایه تغیر
و نزول برف و تکدر احتمالی اولغین میرمیران و امرایه و سائر
عساکر نصرت اتمایه مناسب مشتلر تعیین اولوب کندیلر
وزراء ذیشان و عموماً قیو قوی و سائر ارکان دیوان عدالت
عنوان ایله محمیة حلب طرفته سوق عنان ایتدیلر شهر حلب که
آب روی مداین عربدر ماه شوال المکرمل بکرمی اوچنجی کونی
قدوم شاه معدلت نهاد ایله رشک خلدارم ذات العباد اولدی
محمیة حلبده دخی برقاق کون اسایش و آرام بیورد قلرند نصرکه
تشحید خاطر دریا مقاطرلری ایچون ماه ذی القعدة نک
بشنجی کونی سیر و سلوک طریقله حاجانلرینه صید و شکاره
توجه همایون بیوریلوب شهزاده سعید سلطان بایزید
حضر تئری دخی دعوت اولوب برقاق کون اولوجهله دخی
دهر دن ککام الوب مقضی المرام ینه جانب حلبه
سوق زمام ایتدیلر

(امدن وزیر القاص میرزا باغنام قم و اصفهان و کاشان)

فی سنه ۹۵۵ بو ائتاده القاص کند یه متابعت ایدن
اشخاص بی قیاس ایله جدود هم داندن عبور ایدوب و بلای

پادشاهیده مرعی و محیی ایدی ولکن سعادتلو پادشاه عالمناه
مقدما اولان اعتماد شریفلرینه مخالف بعض اوضیاع
ناشایسته سنه واقف اولغله فی الجمله قلب شریفلرینه برودت
حاصل اولمش ایدی عساکر اسلام خود قطعاً بونلرایله
اختلاط و آمیز شه قابلیت اولیوب صغیر و کیر تنفر اوزره ایدی
فرضاعسکر اسلامده ییله اولمن شامت عظیمه عدایده لرلر ایدی
بویله بر بهانه ایله یوزین کورممکی نعمت غیر مترقبه بیلدیلر
پس جناب پادشاهیدن التماسه مساعدده اولنوب اذن همایون
اعطا اولندی اما عسکر دن یعنی قیوقولندن وارباب تیماردن
وامرادن کسسه قوشلق مناسب کورلیوب انجق اگر اددن
واو باش ولوندا تدن و بعض رعیت مقوله سنک آت و طونه
قادر اولنلرندن مقدار کفایه کتورمکه اذن ویریلوب و برقاج
یوک اچقه دخی خرج راه عنایت اولندی اولدخی اندن برقاج
یک آدم ایله جانب بغداده عازم اولوب کون بکون عسکری
ولوندی ازدیاد بولوب خیلی عسکر ظفر رهبر ایله بغداد
دارالسلامه واصل اولدی منقولدر که کربلا ده امامین رضی الله
تعالی عنهما زیارتنه وارد قدده خدام آستانه سن شیعه دن
روکردان اولوب تسنن ایتدیکک ایچون زیارتلرینه رضای
شیر یقلری یوقدر دیومنع ایتشلر اولمخلده ینه تکرار اعتقاد
اهل سننه تائب و شیعیلکده برقرار اولدیغین جلال زاده نشانی
بک مر حوم و عالی افندی دخی تسامع ایله یاز مشلر
والعهده علی الراوی

(عزیمت همایون پادشاه کشور کشا)

(بجانب مشتای حلب الشهباء)

فی ۲۳ شوال سنه ۹۵۵ سعادتلو پادشاه عالیجاه رمضان شریفی

قوي رقلينه بند ايدوب ضرب تازيانه ايله قزلباشلرك چادرلرینه
سوروب الله الله جل شانہ صدا سيله باصوب برهنكامه
ودار وکير پيدا ايدر که نه کسنه بصاني يلور ونه کورر همان
عثمانلي باصدي ديو اولکيجه قراکولغده بری برينه قلیج اورر
بودار کیده اهل اسلام دخی اکثر پیاده دوشوب جنک ایدرلر
حتی عثمان پاشا دخی پیاده اولوب چوق جنک ایدر و مجروح
دخی اولور عاقبت سوار اولوب محل معرکه دن صکره طشره
چقار قزلباش اوباشک اردوسی قریب ایش احتیاطا
برمقدار بعید اولغی تصویب ایدوب چکلور کیدر قزلباشلر
خود عثمانلو باصدي دیو کیجه ايله چان چانک اولوب صباحه
دکین فرار ایدرلر اکثری قره باغه دکین دیزکین چکمیوب
قاچوب کیدرلر حکمت خدای تعالی احد پاشا سائر عسکر ايله
یله اولمش اولیدی قزلباشه بر عظیم شکست ایرشدیرلر مشکه
الی الان دست آویز عالیشان اولور ایش مشارالیه عثمان پاشایه
بومقابله ده حلب ایالتی احسان اولمغله ممتاز اقران قلندی

(عزیمت القاص میرزا بتخریب)

(ولایت اصفهان وقم وکاشان)

سنه ۹۵۰ القاص ناشناس چون شاه کراهک بو وجهله خوف
وهر اسندن آگاه اولدی اصفهان وقم وکاشان سمتلرنده شاهک بو قدر
سرایلری وباغ وباغچه نری وقرنداشلری سام وبهرام میرزانک
دخی بودکلو سرای دلاراری ونیجه خانلرک وسلطانلرک بارخانه
ومنزلکاهلریکه معلوم عالمیاندر هر برنده انواع امتعه فاجره وسیم
وزردن اوانی متکثره جدوعدن انجق رب العالمین یلور حالیا
وقت فرصت واوان غنیمتدر دیومستوفی عسکر تعیین ايله کندينک
ارسال اولمسين التماس ایلدی اگرچه هر قوم عز حضور



بوخبر هنوز وان تعمیری اشناسنده معروض جناب پادشاهی
اولیجق فی الحال عساکر دریا مثال ایله عادالجواز سمتنه عزیمت
همایون بیورلدی ولکن شاه مثال روباه ایندن اینه کریزگاه
ایدینوب نام ونشانندن اثر بلورمدی انجق اردوسی مجلنده
عسکر اسلامه قالدیون دیوا غتسام ایتدیکی چارپا مقوله سین
تیغ کین ایله طوغره دیغندن غیری بهادرلکی کورلدی پس
بالاده مسطور اولدیغی اوزره او ان شتا قریب اولمغین
جانب دیار بکیره عزیمت بیورلدی دیار بکیره سایه اقباللری
مدود اولیجق تکرار ارزنجان وترجان اوزرینه کلشله
واول فقرايه دخی ارجیش وموش واخلط فقرامنه ایتدکلی
ظلم وستمی درکار ایتشله بوخبر موحش پادشاه اسکندر منش
درگاهنه معروض اولیجق وزیر مشارالیهه مستوفی عسکر
قوشلوب اعدای بد رای اوزرینه کوندردیلر
(شیخون کردن عثمان پاشا)

وزیر مشارالیه کندویه مأمور اولان عسکر ایله روز و شب
آرام ایتیموب کردستان جبالندن عبور وجوار قلعه کاخه
نزول ایلدکده چرکسی الاصل عثمان پاشا نام بهادر جنک
آزمایی طلیعه عسکر تعیین ایتیش ایدی اول اشناده دل المتق
ایچون ارسال ایدرلر اول دخی کندوسینه بيله اولان غزاة ایله
برمسافه قطع ایدیچک بر محله برخیلی قزلباش چادرلر ایله
اردولندن تفریق اولمش واولحله قونمش کوررلر فی الحال
اولحوالیده اولان رعیتک خرکله یسندن قرق الی اورکک
هنوز رام اولماش طوار آلوب وقریه لردن دخی اقرغان
وباقر مقوله سی بولدقلرین جمع ایدوب اخشامه دکن
احضار ایدر واول اوینخوده قنغان وباقرلری الدیغی طوارک

حضرت نری فتح قلعه مباشرته فرمان اولغله هم اولکون
متریسار و فتوحاته متعلق تدبیر مستحسن نه ایسه کورلدی
برهفته روز و شب دو کیلوب قزلباشلر باشلری تخلیصنه دوشوب
طغوزنجی کون محصور اولان عالیخان ایچنده اولان برقاچ
قزلباش بی سامانی رسیمان ایله قلعه دن ایندیروب القاص
میرزانیک و ساطیه استیمان ایندیلر اوننجی کونی قلعه مضبوط
خدا م پادشاه سامی مکان اولوب بکر بکیلیکی آستانه شعادته
اناطولی دفتر داری اولان چرکس اسکندر پاشایه عنایت اولنوب
وسا لر لواز م و مهماتی و اقتضا ایدن ادواتی کاینجی کور یلوب
اوان شتا قریب اولغین جانب مشایه عزیمت بیورلدی منازل
و مراحل سم رخش پادشاه نیکو خصایل ایله مشرف اولوب
شعبان المعظم یکرمی بشنجی کونی صحرای آمد تخیم پادشاه
ذی المحامد واقع اولدی

(سردار شدن وزیر ثانی احمد پاشا)

(بجانب ارزنجان و عادلجواز وارجیش)

سنه منه چون شاه کمر اه قلعه وانک انتر اعتدن آگاه اولدی
عسکر اسلام اوزرینه کلمکه عدم قدرته واقف اولغله قلعه
عادلجواز و صحرای موش و اخلاط نواحیسنده اولان رعایا
فقرا سنه چاپقون صالوب اله کیرن ضعف و فقر و ایتم و آرامیله
قتل عام ایدر واله کتوز دیکی هرکله و اغنام و کاو و کوساله یه
کله بان و چوبان اولوب سورر کیدر و قلعه قارضیکه قدیمدن
خراب و نشین بوم و غراب ایدی سعادتلو پادشاه تعمیر ایچون
ذوالقدرلو میرلوای پاسین علی بکه بر مقدار بنا و مز دور تعیین
بیور مشلر ایدی برطاق شتر زمه ذمیمه سین دخی مز بورلرک
اوزرینه حواله ایدوب علی الغفله باضوب قتل و غارت ایدر لر



محبوب و یرمک ایدی و بو جانبدن عسکرایله امداد و کندی
 دخی او جانبدن رعایاسن و بعض خانلرین و امراسن اتقیساد
 ایتدیرر ملاحظه سن ایدر لر ایدی و لکن القاصک خلقتنده
 اول لطفه لیاقت اولدیغندن غیرى مقدا مشروانده والی ایکن
 انواع تعدیسندن فقرا و اغنیاسی جانه یتیشلر حالیا دخی تبریز
 اهالیسنه تکلیف مال ایله نیجه فقیره عذاب و شکنجه لر ایتیشلر
 و دأما ارادل نسن و ارادل پرست و کندی زیر د سننده اولان
 مرده و او باش ضبطنده سست و بازو شکست اولدیغی معلوم
 همایون پادشاهی اولمغله اول داعیه دن فراغت لیور دیلر
 و اکثر بعض اغراض فاسده اصحابی تبریز اهالیسنی قتل عام
 و نهب و غارت اولمغه اقدام ایتدیلر رضای همایون پادشاهی
 اولمادی صکره باری اصحاب صنایع و تجار سور کون اولسون
 و قائلره مال صالسون دیو سوق و القا ایتدیلر اول خصوصده
 دخی مراجع پادشاهی ظهوره کلوب قطعاً برو جهله تعدی یه
 رضا و یرمدیلر انجق شاهک سرایلرین غارت و خسارت
 ایدوب خاکه برابریاقوب یقیدیلر اولحینه شاه کراه احوالی
 تجسس اولند قدده مقابله یه کلمک احتمالی اولدیغی و محتفی
 اولدیغی جبال و بوادیده جست و جوو و تک و یوایله ظهوره
 کتورلسی محال ایدیکی مقرر اولغین بشچی کون تبریز دن
 وان اوزرینه روان اولمق مناسب ایدیکی ظاهر اولغین
 عزیمت لیور لیدی

(فتح قلعه وان)

فی ۱۰ رجب المرجب سنه ۹۵۵ پس تبریز دن مراجعت
 اولنوب ماه رجب المرجب اونجی کونی اوتاق همایون پادشاهی
 وان صحرا سنه قور لیدی و صدر اعظم جلیل رستم پاشا

مخاربه و مهاجرت ايدوب و لكن هر دفعه ده القاص جانې
 غالب كلكله آستانه پادشاه عالمپناهه التجا ايتمش ايدى و كنديسنه
 ساليانه وآر په لقلر و منسوباته دخى وظيفه لر تعيين اولنوب
 سايه همايون پادشاهيده مرفه البال ايكن القاص دخى
 آستانه پادشاهى به التماسه كلكين مزبور شروانه نامه همايون
 پادشاهى ايله ارسال اولنوب قره دكزدن سفينه ايله واروب
 شروانه داخل اولمشيدى والقاصد نصكره شاه طهماس
 طرفدن اوغلى ايچون ضبطنه كلن مرده قزلباشه غالب كلوب
 كماكان ضبط ملك شروان ايتلشيدى وايكى ييل مقدارى مالك
 ملك شروان ايكن عزم باغ جنان ايلدى جانشينى اولاجق
 ولدى برصغير ونا قادر اولغله لالاسى اولوب قريمه فرار ايتدى
 حتى صكره لالا مصطفى پاشا ايله شروان فتحنده بيله ايدى
 و كندى به شروانده بر كزيده سنجاق عنايت اولمشيدى
 بوند نصكره اولخاندان دن كيمسه وار ايدى كي معلوم دكلدر

(عزيمت سلطان جهان بجانب تبريز و شنب غازان)

سنه ٨٨٨ منته منزل مزبور دن بالذات رايات سعادت
 آيات ايله وان سمنه توجه بيور ملى مصمم ايكن القاص
 پروسواسك التماسيه عنان جهانكبرى تبريزه منصور قينوب
 سنه مزبوره جادى الاخره سنك يكرنجى كوفى اطراف شنب غازان
 مخيم غازيان عثمانيان اولدى و تبريزه يكيچريندن و بسوك
 اغارلار دن و چاوشلر دن نكهه بانان ارسال اولندى و برو جهله
 ضبط اولندى كه بر فردك بيضه سى كمدى و بريزه زن ماكيانم
 غضب اولندى ديواه ايتدى ضمير منبر پادشاهيده جا يكر
 اولان القاص ميرزاى تخت تبريزه شاه والاچه نصب ايدوب
 مستوفى عسكر و خزينه و جبه خانه و طوب و جيع لوازم ظفر



ارزانی بیورلد قده اما سیه ملکینه سایه انداز عدل بی حساب
اولان شهرزاده عالی جناب سلطان مصطفی که اسن شهزادگان
پر صفا ایدی کلوب شرف ملاقات پادشاهی ایله مباحی
اولدیلر اندن ارضروم بخت رسوم واندن دخی عادالجواز
قرینه که سایه انداز اولدیلر مقصد ماوان قلعه سی مظلوظ
عساکر سلطان عالیشان اولشیدی بعض بد دل و بدتبار اولان
حکام کم مقدارک عدم تقید و اهمال لری سببیه قزلباش او باش
انته دوشمش ایدی منزل مزبور دن اولامه پاشا ایله قرمان
بکلیر بکیسی پیری پاشا محاصره سنه مأمور قنوب اولجانبه
ارسال اولندی

(ضبط و تسخیر ممالک شروان برهان)

(علی سلطان بن خلیل پادشاه)

فی سنه منه منزل مزبوره بوخبر منبرت اثر ورود بولدی که
مشار ایله محض پادشاه عالیناه حضر تلرینک برنامه
همایونلریله شروان الکاسنه واروب و اطاعت و انقیاد
ایتدیروب کماکان قبضه تسخیر کتور مش تفصیل و بیانی بوکه
مزبورک باباسی خلیل پادشاه دودمان قدیمه شره ان شاهیلر دن
اولوب شاه اسمعیل پرتضلیلاک دخترین تزوج ایتکله بلا منازع
مالک ممالک شروان اولمش ایدی صکره وفات ایتدکده
بوصغیر اولغنه عمی زاده سی شاهرخ میرزا حکومت شروانه اعتلا
ایتدی ولکن اوزرینه شاه طهماس مستولی اولوب شماخی
قلعه سنده یدی آی محاصره ایتدکدن صکره امان ایله چیقاروب
وامان ویرمپوب قتل ایدوب حکومت شروانی قرنداشی
مزبور القاص میرزایه تعیین ایتدی اولخنده مزبور یعنی
برهان علی سلطان باله فعات عسکر جمع ایدوب القاص ایله

قبضه تسخير كنور ملكه سرخس رانه كسر وهزيمت و يرلمشكن
خاطر خاطر لرينه بومر تبه لر ايله قناعت كليوب بلكه صفحه
عالمدن رفضه و لمدينك وجود خباثت آلودلرين حكايتلكدن
غيري ايله مبارك خاطر لري منسلي اولق حدوامكانده اولمديغندن
القاصك و رودى بواصيه نك باعث وجوديدر ديو فى الحال
سفر فرمان اينديلر والقاصى برقاچ كون مقدم كوندركلى
صواب كورديلر پس اولامه پاشا كه نيمه سالها اراغنى خبيثه
قرلباشيده مكث وآرام ايتيش و برصاحب تدبير و انواع حيل
ايجادنده بي نظير اولمغيين بوسنه سنجاغنه والى ايكن القاصه
لا لاتعين ايدوب دخى ارغروم ايا لتي احسانيله تشريف اولوب
و بر بلوك اغاسى دخى اغاغنه متعلق بلوك خلق ايله و طبل و عجم
و خدم و خشم تعيين اولوب معا ارسال اولدى

(اجمال احوال سفر همايون بجانب دار الملك)

(عجم و فتح قلعه وان باردوم و عزيمت همايون)

فى ۱۸ صفر اخير سنه ۹۵۵ دولت و سعادت ايله دريادن
عبور يوريلوب شهزاده بي نظير اعنى به سلطان جهانكير
همراه و همعان پادشاه كردون سرير اولوب قطع منازل ايدرلك
سيد غازى قربنه نزول اولندقده والى ولايت صاروخان
شهزاده جوان بخت سزاوار تاج و تخت سلطان سليم حضرتلى
اردوى همايونه كلوب تقيل انامل شاه كردون ايله مشرف
اولدقدنصكره روم ايلي حل و عقدينه نامزد قينوب ادرنه
دارالسلطنه ارسال اولنديلر اندن دولته آق شهره وارلقده
قونيه دارالاماره سنه سايه اقباللرى تايد اولكان شهزاده
سلطان بايزيد كلوب شرف دستبوس پادشاه سعيد ايله تحصيل
سيرور عيد اينديلر اندن سيواس صحرا سنه نزول همايونلرى



ووجه دن سعادتلو پادشاهك حلیله سی وشهن ادمرك والده سی
اولان سلطان کریمه الشان جانبدن ارسال اولتان متعدد بز
اثوابلری وزیرباف جامه خواب ودوشمه لر ویا صدقاروزنانه
مخصوص زراندد وزیرتاریورغان وچارشب مقوله سی اون بیك
التونلقدن زیاده ایدیکین ثقه دن نقل ایله عالی افندی تاریمخنده
یازمشدر سائر وزرا و وکلا ودفتردار ونشانی وبلوك اغالینه
وارنجه هربری غیرت ایدوب تکمیل ناموس سلطنت ایچون
فوق الحد انعام ایله مدت عمرنده کورمدیکی وایشتدیکی دولته
نائل وبرخزینه عظیمه یه بلکه دفینه قدیمه یه واصل اولدی
بوندنصرکه سفره کتمك اتنا سنده بو قدر اوطاقلر و او به لر
سایانلر مطبخ وکیلار مکمل ومرتب دوشمه لر ایله ووجه
منسوباته مراتبنه کوره مشعلو اوطاقلر چادرلر و بو قدر قطار
استر وینه بو قدر مهاراشتر ویرلدیکه بر پادشاه عالیجاهه کفایت
ایده جکدن زیاده ایدی حتی اولزمانده بو قدر مصارف
بیهوده ندن ایجاب ایدر بو خود اهل ستنه رغبه کلدی بلکه
باشین تخلیصه کلدی مع هذا حیرمایه رفض و الحاد در اهل
اسلام ایچره وجودی ضرر محضدر افسانه سی لسان خلقد
نشر اولدی بالذات جناب پادشاهی یه منعکس اولدقده
ناموس سلطنته دوشنی بزایتدك برخیا نیت ایدر سه جزاسین
دخی جناب باری تعالیه حواله ایتدك بیورر لر

(القاص پروسواسك مقدم ارسال اولندیغی)

سنه منه سعادتلو پادشاه عالی جاه برتیجه دفعه شاه کمره
کوشمال ویروب دارالملکی اولان تبریز دلاویز بایمال سیممند
عسا کرتند و تیز اولوب روان وار جیش وعاد لجواز فحیله
غلبه و نصرت و پای تخت خلفا اولان بغداد بهشت آباد

قوناغنه واروب تعظیم و تکریم ایله دیوان همایونه کتوردیلر
وزرا یرلویرنده قرارایدوب برضیافت عظیم ترتیب اولمش
ایدی مافوقی متصور دکل ایدی بعدالطعام میرزای مزبورک
وزیری و وکیل جلیلی اولان ارباب معارفک ذیشانی مولانا
سید عزیزالله شیروانی و برقاج میرزای واعیانی معا یابوس
پادشاهی ایله مباهی اولدیلر و تخلیعات فاخره ایله الباس اولنوب
کمال مسرت و سرور ایله منزلترینه روانه اولندیلر و اولکون
صاحب سلطنتدن برقاج کبسه اتون و غروش و برنجیه هیان
عثمانی و شاهی و تقاریق و نوادر قسمندن کوزلر کورمدک
یادکارلر و اتون و سیمین اوانی قسمنک انواععدن و بوغچه بوغچه
زراندود و شب خلعتلر و سمور و و شاق پوستین قابلوهر نوعدن
قطیفه و اقشه و چوقه دن انواع البسه نفیسه و هر نوع
قش و چوقه پاستاولر ایله مملو صندوقلر و برقاج طویله عربی
و طربی آتار و مجوهر و مرضع رختلر و زرین و سیمین رکابلر
و مرضع و زرین تیغلر و شمشرلر و برقاج زرین کر غلام سیم
اندام و ساژدی قیمت تحف و امتعه حد احصادن قنجا و زایدی
و وزیری اولان فاضله و ساژ صغیر و کبیر منسوباته
علی قدر مراتبهم انعام پادشاهی تعیین اولنوب عقبجه ارسال
اولندی ایرتسی بوانعام شکرانه سنه تکرار کلوب دستبوس ایتدی
جانب پادشاهیدن انواع نوازش و التفاته مظهر دوشمکله
فی الجمله دهشتی زائل اولوب تکلمه قدرت حاصل ایتدی
و قرنداشی شاه طهماسدن شکوا ایدوب سعادتلو پادشاهی
عجم سفرینه اغرا ایلدی وینه بوندنصکره جانب پادشاهیدن
وزرا و وکلایه ضیافتی و رعایتی فرمان اولنوب اولاصدر اعظم
رستم پاشاک انعاماتی و تشریفات تعریف و توصیفدن مستغنیدر



همواره بوقوله عزادین و منصور مظفر اولمعدن حالی اولمیه لر

(والی ممالک عجم طهماسب شاهک برادر کهتری)

(القاص میرزا نک درد ولته التجاسی)

سنه ۹۵۴ حضرت پادشاه والاه محروسه ادرنه ده کاه سیر
وشکار و کاه سرای جنت فیضا شده قطب عالم وار برقرار
ایکن شاه طهماسبک برادر کهتری القاص میرزا شروان ولایت
والی اولوب ولکن بعضی اوضاعی شاه کراهیک خلاف
عرضی اولمغله اوزرینه عسکر چکمکی تحقیق ایتدیکی
القاص میرزا نک سموعی اولدیغی انده ملک شروانی براغوب
برقاج هوادار لایله برمدت سرسری کزوب کارنده حیران و تحیر
ایکن عاقبت سائق تقدیر عنان عزمت دشت قیقاقدن جانب
قریمه سوق ایتدیکن قریمدن برسفینه یه کیروب قره دکن بوغازنه
وصول بولدیغی معروض شهر یار کردون وقار اولمچق برسرای
دلکشایه انزال وزاد وزواده سنده اشمال اولنماق فرمان
اونوب و کشیدیلر دخی دولت واقبال ایله ادرنه دن قالقوب
دارالدوله السیده حمیده قسطنطنینه یه توجه موجه بیوردیلر
حین دخوللرنده القاص میرزایی تفرج ایچون برمحله کتور مشلر
ایدی هر کچوب کیدن اوزنکی اغاسن مثلاً عربه جی و طویجی
اغالین آیین عثمانی اوزره تفراتیلر زینت ایله کوردکده
پادشاه بومیدر دیو آغاقه قالقوب تعظیم و تکریم ایدرک انحنایله
سلاملیوب صکره که یکیری اغاسی و میر آخورل و در عقب
وزراء عظام منظوری اولدی دهشت و حیرتی برمرتبه یه
ایریشدیکه سعادتلو پادشاه عالیشان حضرتلری دولته کذر
ایتدکرنده مبهوت ولایعقل اولمشیدی و بالجله برقاج کوندن
صکره قانون همایون مو جیمه چاوش باشی وجه جی باشی

نامیده متعارف برقلاش ایدی متصل بدونه کلوب کیدن ابناء سبیلک یوللارینه اشقیاسک کوندروب ضرر و فساد دن خالی دکل ایدی مهاج بکی قاسم بکک ابرائیلله اوزرینه توجه اولندی صیت و سطوت اسلامیه دن خوف ایدوب دخی قلعه بی بوش قویوب فرار ایتدی پس مشارالیه مرحوم محمد پاشا ضبط و تدارکین کوروب ممالک حضرت پادشاهی یه منضم ایتدی

(فتح قلعه و لقیه درلواء بوسنه)

سنه منه بوسنه سنجاغی بکی اولامه پاشا و هر سک سنجاغی بکی مانقوج بک بوسنه دلاور لیه قلعه بی محاصره ایتشلر ایدی و لکن عسکر لرنده اولقد رتاب و توان اولماغله دردولته عرض ایدوب امداد استدیلر شمو طورنه فتحنده ایکن امر شریف وارد اولوب اولامه پاشایه بر مقدار عسکر تعیین اولوب یوزغه و سرم و سمندر عسکرین تفریق ایدوب اولجانبه ارسال ایلدی بفضل الله تعالی وارد قلری کبی فتح و فتوحیه مظفر اولدیلر کفارتار یخلرنده یازمشلر که بوسنه یه عسکرین تفریق ایدوب کوندرمسه و اول سمتک مجار قلعه لری اوزرینه یوریه جله سن مفتوح و مسخر ایتک مقرر ایدی

(فتح قلعه چوقه و قاعه اندریک)

سنه ۹۵۱ استونی بلغراد بکی مشارالیه محمد پاشا حضرتلرینک قرنداشی احمد بک ذکر اوانسان قلعه زرده اولان کفاری متصل غزات اسلام ایله تعجیز و تضیق دن خالی اولماغله براقدروب و ایچلرندن مستوفی نفر یازوب کرکی کبی ضبط ایتدیردی بحمد الله تعالی و المنه پادشاه اسلامک سرحدده اولان میر میران و امراسی دخی متصل بویله فتوحات جیهله دن خالی دکلردر



وقلعه نك لوازمى كوروب قالقوب كتدى
(فتح قلعه نو يگراد)

فى ذ ۱۰ سنه ۹۵۱ طونه دن عبور وواچ قربنه نزول اولندقدنه
نو يگراد ده اولان كفار عساكر اسلامك اوزرلر ينه كلسمندن
خبردار اولوب دخى چله سى قلعه دن فرار ايدوب شويله
خالى قويوب براقديلر محمد پاشا دخى عسكر اسلام ايله قلعه
مزبوره يه واروب ويات ويراغين ولوازم و مهماتن تكميل
ايدوب كندينك بر بهادر و نامدار ويوده سن ميرلوا نامه
قويوب اندن دخى خطوان قلعه سى جانبنه عسكر اسلام ايله
روان اولدى

(فتح قلعه خطوان)

سنه ۹۵۱ قلعه مزبوره يه مالك و ايلچى اوغللى پاول
وغبروش نامه ايكي بى دين ايدى اهل اسلامك اوزرلر ينه
توجهلرندن خير اولدقلى كى قلعه يه آتش اورديلر و كنديلرى
اكره قلعه سنه طوغرديلر محمد پاشا مزحوم عسكر اسلام ايله
كلوب آتشدن خلاصه قابل اولتلى خلاص ايدوب واروشى
وسائر واروشلر و قريه لر اهل اسلامه اطاعت و اتقياد
و التزام خراج و مقطوعات ايتشلايى تعمير و ترمينه محكم
تنبیه و سپارشلرايى و دلى قورداننده كندينك برويوده سن
اليقويوب و مستوفى نفيازوب استحکام بولديردى و اندن
بدونه مراجعت ايتدى بعده سنجاغك بدونده متعارف
اولان ولى بكه عرض ايدوب امر شريف ايله سنجاق
بكى اولدى

(فتح قلعه شموطورنه)

سنه ۹۵۱ قلعه مذكوره ده اولان بك نامه مارقوجى طوماش

مشاهیرندن اولوب تاریخلرنده یازدقلری دفن اولندقدنصکره
جامع شریف و عمارت لطیف بناسنه فرمان همایون صدور
بولدی دیمش لر و عانی ائندی ذکر اولنان جامع شریف بناسنه
یوز الی یوک اچیه صرف اولندی دیمش الله تعالی اعلم صحیحی
دخی بویله اولمقد ر

(فتح قلعه ویشغراد)

فی سنه ۹۵۱ چون اول بهار ووقت کارزار ایرشدی
روز خضرده بدون بکر بکسی یحیی پاشا زاده محمد پاشا
مرحوم بدونه تابع اولان امرایی سنجاقلری عسکر یله بدونه
احضار ایدوب جله دن استونی بلغراد بکی قرنداشی احمد بک
و قرنداشی مرحوم بالی پاشا زاده سکدین بکی درویش بک
ومهاج سنجاغی بکی قاسم بک و پورغه بکی مرحوم
خسرو بک کتخدا سی مراد بک کلد کد نصکره بدون
واسترغون واستونی بلغراد قلعه لرنده اولان یکچیرینک
نصفی قلعه لرده الیقویوب ونصف آخرک معا اویدیروب
وبدوندن بالیز طوپلر چیقاروب ویشغراد قلعه سین
محاصره ایتدیلر و آشنی قلعه نک جانب جنویسین تماما یقیدیلر
واستیمان ایله فتح ایتدیلر بعده یوقارو قلعه یه طوپلر چکلمکه
مباشرت اولنوب ولکن غایت یوکسک یرده فرضا عیوقه
پرده اولش برقلعه اولمغه طوپلر چیقارلمقده چوق صعوبت
چکیلدی بعده متریسره کیریلوب طوپلر قورلدی
وفوق الحد اتمام واقدام ایله دوکیلدی اون کوندنصکره
ویره ویردیلر اما یکچیری غدر ایدوب ایکوز کافر قدر ایدی
طعمه شمشیر ایدوب قیردیلر قبودان اولان بی دین برنامدار
کافر ایدی محمد پاشا یکچیری اتدن تخلص ایتدی

صدددن ینه چیققدق اصل مقصوده رجوع ایده لم پس
پادشاه عالیجاه بفضل الله تعالی بوفتوحات عظیمه یه موفق
اولدقدنصکره بدون طرفنه عزیمت یوردیلر وماه مز بورک
یکرمی یدنجی کونی طونه دن عبور و پشته صحراسنه نزول
یوردیلر اندن ماه رجیک دردنجی کونی وارادین قربنه
اونجی کونی محروسه بلغراده اندن طی منازل و قطع مراحل
ایدرک دار السلطنة العلیه لینه شرف نزوللرین ارزان یوردیلر
(وفات سلطان محمد خان شهزاده عالیشان)

فی ۸ شهر شعبان سنه ۹۵۰ ککرچه بوسفر ظفر اثرده
زمان قلیله بوقدر فتوحات جلیله یه موفق اولمق بوندیمقدم
یز پادشاه عالیجاهه مبرس اولمش دکل ایدی ولکن هر عزتک
صونی ناکاملق وهر لذتک عاقبتی تلکاملق عادت مقررء دور
نافرجام ایدیکی محققدر سعادتلو پادشاه عالیجاه صفا وسرورایله
ادرنه قربنه نزول یوردقلمده بوخبر موخش سمع شریفقرینه
واصل اولغله فوق الحد ماتم ایلدیلر وفرمان شریفقری
اوزره نعش رحت نقشی مغنیسادن استانبوله نقل و تحویل
اولمق فرمان یوردیلر وماه مز بورک اون سکرنجی کونی
استانبوله داخل اولوب سلطان یازید جامع شریفنده جمهور
اهل ایمان وبالذات پادشاه عالیشان نمازین قلدیلر اندنصکره
اسکی اوطنه لر باشده تعیین اولنان مکان لطیفده دفن ایتدیلر
رحمة الله تعالی علیه رحمة واسعة بعض سالخورده بیرلردن
مسموعمزا اولمش ایدی اولجامع شریفک بنا سنه مباشرت
واساسی یریونینه چیمیش ایدی مرحومک میتی کلوب
قربنده دفن اولمغله انلره اضافت ایله اتمامه ایرشدیرلدی
اما جلال زاده نشانی وعالی افندی دخی اولعصرک

زندان ایتمکی القا ایتدیلر فی الواقع غایت مناسب اولدی لکن
 اول بتون قالان دیوارک محله کأنجه یقیدیلسی عظیم همته
 محتاج ایدی پس معمار و بناری کتوردوب هزارتدیر ایتدیلر
 نتیجه کلام بونده قرار بولدی که اوچر چام مرتکی که غایت
 طول و دراز اوله انجق بالاسنه ایریشور کفایت قدری کتوردیله
 واسکله یادیریله ولکن خیلی زمان استروکللی مصروف اقیضایلر
 بالاخره بوحقیق بعض امثاله بوکامشابه برافسانه نقل ایتدکری
 خاطریه کلدی برفرنکی قناب یعنی سحیم الدردم و اوچنه
 اوچ آیه سی شکلی بر قورشون بغلندم و برقچ دلی قانلی توانا
 یکنتره اول قنه دیواری آشوریسنه آتغه سوق والقا ایتدم
 چوق سعی ایتدیلرینه کندی برآدمز اصابت ایتدی بعده
 برقچ دنک عقد اولنان قوی رسنری بری برینه وصل ایتدم
 واول سحیم ایله اوته طرفنه چکدیروب صکره بریلاری دخی
 بویه چکدیردم و اوته طرفندن محکم بند ایتدیردم و بریلار
 قالیونلرده عقد اولنان نردبان شکلی نردبان وضع ایدوب
 و پالایه چکدیردم و اوته طرفندن محکم بند ایتدیردم و برایی
 بنایه بر مقدار بنخشیش ویرمکله اوزرینه چیقارتدم و کولنک
 و کوسکی دخی چیقاروب درت بش آدم برهفته ده جای
 قراره ایندیردیلر اندن ایچرو سین حفر ایتدیردم بر قامت قدر
 آشنی انجک کرچ و خراسان ایله بنا اولمش برصندوق
 ظاهر اولدی قیغی یکپاره قیرمزی مرمر ایندی اوزرنده
 بر عورت تمثالی قازنش ایدی و بعض نسته دخی یازنش ایدی
 اما او قور کسنه بوله مدق چون اول قیغی قالدیردیلر قضاء
 مرمر اوچ یردن قیرلیدی و اوچ پاره اولدی ایچنده بر مقدار
 طپراق و برکله نک قفاسی یعنی دپه سی چیقادی

مجار کفره سنک نتیجه کارلری حریدن فوچلرایله
 شراب کتورر شکنده بعضیات ویراغ و برنیجه حیدود
 اشقیاسین فوچلره قویوب قلعه یه کتوررلر و خانه لرنده
 وکنیسه کیره ده پنهان قیلورلر و نیجه ییک کافره دخی
 دلیل اولوب قلعه یه قویاجق اولورلر میرلوا ایله بعض غزا
 واقف اولیجق علی الغفله خانه لرینی وکنیسه مزبوره یی
 باصوب تجسس ایدنیجه حقیقت حال ظاهر اولور فی الحال
 جله سین قتل ایدرلر و ماملکرین غنیت دیو اوله شورلر
 صکره میر مزبور خانه لرین فروخت ایدوب اول اچقه ایله
 ازون واروشه اولان قیونک قله کیره سین بنا ایدر وکنیسه
 کیره یی تطهیر ایدوب جامع ایدر و قیوسنک ایکی طرفنده
 عیوقه پیوسته ایکی قله سی وارایدی تحتانیسی باروت سیاه
 مخزن و برنده اذان اوقشور بری ساعت قله سی ایدی
 ییک اون تاریخنده یمشجی حسن پاشا سردارلغی زماننده که
 کفار قلعه مزبوره یه ظفر بولش ایدی اول باروته آتش
 دوشر جامه ک جانب جنویسی وایکی قله یی دخی ییقبوب
 طاش ییملش برطاغ کبی طور ردی صکره اول طاش ایله بش
 عظیم قله بلکه هربری یوزر ذراعدن زیاده بنا اولندی
 بو عبد ضعیف ییک قرق ایکیدن بشه وارنیجه مقتضای وقت ایله
 والیسی نامه ایدم قلعه مزبوره نک اسارایی حفظ ایتدیره چک
 محبسی یعنی زندانی یوغیدی برنیجه اسیرین اول سبب ایله
 خلاص اولدی سائرلرک دخی چوق اسیری غیب اولدی
 جانب شمالده اولان بر قله نک بردیواری طور ردی
 و آشفیننده ایکی طبقه اوله جق قدریری جزئی مرمت ایله
 محبس اولغه قابل ایدی بر مقدار دخی ایچروسین حفر ایدوب

وزرا و امرا تعقيب ايده رك يله كيرمشلر بقيه السيوف اولان
 كفره ايچ قلعه يه تحصن اميد يله قلعه قوشنه شتاب ايدر لر
 ايجروده اولان ملاعين سد باب ايدر لر اولخنده قويه
 ايركيسلري و خند قلره كيرنلري تيروتنسكه نشانه و كين دخي
 تيغ و شمشير ايله قانه مستغرق ايتمشلر مر حوم جلال زاده ايدر
 اولقد زبري بري اوزرينه دوشوب ييغلمش ولاشه لري پشته
 پشته اولمش ايديكه اوچكوندنصكره قلعه تطهير اولنوركن
 بر مجروح جوان اتلرنده قالمش ايمش ديري بولتوب چيقارلدی
 ديمش پس اولكون بوطريق ايله بشلو واروشي ديمكله صكره
 شهرت بولان قلعه مفتوح اولدی ايرتسي كه ماه جادی الاخره نك
 اوچنجي كوني ايچ قلعه ده اولان كفره دخي استميان ايتديلر
 سعادتلو پادشاه نمچه و فرنگدن اولان كفاره امان احسان ايدوب
 يرلو اولان مجار كفره سنه امان يوقدر يورديلر و كوره لم انلر
 بدون قرالی يانوش قراله تبعيت ايتمش ايكن اوزرلرينه دشمن
 عسكري كمدين و قطعاً كوج كورمدين فرديناند قراله نيچون تابع
 اولديلر چون مجار كفره سي بو فرمانه واقف اولديلر نيغ و كفن
 بر كردن قالوب قلعه ده سعادتلو پادشاهه رعيّت اولور و جزيه
 قبول ايدر زديو التماس ايتكله انلره دخي امان احسان اولتوب
 قرالار مدفني اولان كنيسه كيره دخي اللرنده ابقا اولتوب
 هر بري كنسدي خانه سنده قرار ايدوب قالديلر و سنجاغی
 بدون بگلر بكبسي ييچي پاشا زاده محمد پاشانك قرداشي كه
 اينه بختي سنجاغی بكي وزهر مار محمد بكك يرينه دوستايه
 سرعسكر تعين اولنش اولان احمد بكه التي كره يوزيك احقه
 خاصلرا يله عنايت اولندي ويك يكمري محافظه جي
 واوچيك تمام يرلو قول وضع اولندي واما ذمت قبول ايدن



پس دیواردن چوق عاری یه شهد سهادت ایچوردیرو بالمله
قحی یوم احده مقدر اولغله اولکون مبر اولدی بش
القی کون دخی روزو شب دوکوب و غزاة دیوار دیلیرینه
طولوب و کندیلره صیغینه حق پر لر بولوب متر صد فر صت
اولدیلر ماه جادی الاخره نك ایکنجی کونی یوم الاحد ایدی
سعادتلو پادشاه عالمپناه طرفدن اولکون یور ویش اولق
امر اولندی و مال غنایم یغمادر دیوندا ایتدیلر دی اولکیجه
کویا که ایله قدر ایدی غزات اسلام صباحه دکن احیا
ایدوب ارام ایتدیلر (ادا اراد الله شئاً هیا اسبابه) فواسجه
چونکه قحی یوم مز بورده مقدر ایدی حق تعالی
حضرتلرینک امر یله بر یوس یعنی دومان چو کدیکه بش
خطوه قدر بعید اولان بدید اولمازدی اول سب ایله غزاة
کدکلرینه کلوب طولدیلر کفار خبردار اولدین و بر فردی کورمدین
چون سحر وقتی براوغوردن طویلره آتش ویریلوب الله الله
جل شانه صداسیله عالمه ولوله واول ضحرای وسیعه زلزله
ویردیلر غزاة بر برین تعقیب ایدرک کدکلره کروب طولدیلر
ولکن کفار عاقبت حالدن خبردار اولغله جان و باشلرین ایشار
ایدوب بر مرتبه قتال ایتدیلر که اکثری بر بری اوزرینه خاکسار
اولدی اهل اسلامدن دخی بی نهاییه آدم رتبه شهادته وضع قدم
ایتدیلر زمان جنک و نبرد خلی مدت ممتد و مشتداولدی بو محله
حضرت خلافتناه تضرع جناب اله جل شانه ایله آب دیده
مبارکترین صحفه رخسار تابدار لری اوزره جاری ایدوب
سجده یه وار مشر حتی قح اولمجه مبارک باشلرین قالدردا مشر
لاجرم اول دعاء خالص برکاتدن عنایت باری یاری اولوب
غزات اسلام کفار لئامه غلبه ایدوب قلعه یه داخل اولمشر

حتی استونی دیمک خروات لساننده اسکله یعنی تخت معناسنده در
اول اجلد نکه قرالرك مدفنی وجلوس ایده جك یری اولمغله
ایچلرنده غایت معتبر ایرادی اویله اولسه عزیمت همایون استونی
بلغراده مقرر اولیحق اناطولی بکک بکسی ابراهیم پاشا بعضی
دلیران ممالک کشا ایلہ بدونه کوند ریلوب طوپلر کتورلک فرمان
اولمغله طوپلر کلنجہ متریس لر ترتیب اولمغسه مباشرت اولنوب
برجانبندن وزیر ثالث محمد پاشا یکپیری اغاسی ایلہ و برجانبندن
وزیر رابع خسرو پاشا و برطرفدن روم ایلی بکک بکسی احمد
پاشا کیجه ایلہ حصاره قریب یرلرده خندق لرینی یعنی صیحان
یول لرینی حفر ایدوب و سائر لوازمی تکمیل اولنوب بواثناده
روجهله جنک و آشوب و کارزار اولمشدرکه چشم روزکار
۱ کا مانند محاربه کورمش دکلدر چون قلعه نك اسباب قتی
طوپه منحصر در غزاة طوپلرک کلسنه جان و کوکل ایلہ مترقب
و منتظر ایدیلر طوپلردخی قریب یره کلدیکی خبری وارد اولمغله
جمله غزاة آلتنوب آلایلر ایلہ استقبال ایتدیلر و اولکون هر مترسه
توزیع اولنوب محلنه وضع ایتکه اتمام ایتدیلر و ایرتسی سحرده
دعا و ثنا ایلہ طوپلره آتش و یریلوب عالی پردود و کفار دوزخ
قرارک یرین اود ایتدیلر و برقاج کون علی اتوالی دوکوب کدکلر
آچدیلر وزیر خسرو پاشا برکشاده مشرب لا ابالی آدم اولمغله
غزاته دلدارلق و هرکسه خاطر نوازلق ایدردی اول اجلدن
انلرک قولنده سائرلردن زیاده بهادر لر مجتمع ایدی ماه
من بورك یکر می یدنجی کونی مستوفی کدک آچلمش ملاحظه سیله
غزاتی یوروشه ترغیب ایتدی و غیریلر ایلہ خبرلشمیوب و توقف
دخی ایتدی چون کدکه واردیلر ملاحظه اولشدیغی اوزره
اولیوب غیر واسع ایدیکین کوردیلر و مبالغه کفاردخی مقابله ایدوب

تقلیل ایدوب بشلوطا نفه سنی سکر مستحفظه الی عزب بشر
مرتلوس در در اچه یومیه اولمخی قانون مقرر ایدر سنان
پاشا مر حوم سردار اولوب یانق سفرینه کلنجه جله
انکروس سرحدی بویله ایدی بوسنه نک خود الی الآن
مر حوم ابوالفتح سلطان محمد خان غازی رجه الله تعالی علیه
تعیین ایتدیکی بشلویه بشر مستحفظه در در عزبه اوچراول
عصرده فتح اولشان بعض قلاعک بوخوال اوزره در تقریب
ایله سوز سوزی چکدی صد ددن چیققد ینه اصل مقصوده
رجوع ایده لم

(فتح قلعه استونی بلغراد دار الجهاد)

فی ۳ جمادی الاخری سنه ۹۵۰ ماه مسفورك اون
طقوزنجی کونی قلعه مزبوره مقابله سنه حضرت خاقان
کشور ستانک اوتاغ همایونلری برجای رفیعه نصب اولنوب
دولت واجلال سعادت و اقبال برله نزول بیوردیلر و سائر عسکر
انجم شمار جوانب و اطراف حصارده چادرلرین قوروب درت
جانبک احاطه ایلدیلر قلعه مزبوره برواسع صحرا میانده واقع
اولمش اطراف وجوانبک برعظیم کول احاطه ایتمش سازلقلر
باچقلر نه دواب ایله عبور و مرور و نه شناورلک ایله کذاره
متمحمل برجای دشوارده بنا اولمش بر قلعه قدیمه و متینه در
وسط قلعه ده برکنسای عالی طاق فلانک نه طباق کبی
بی مانند افاق ایدی جانب جنوبده قرالره مدفن اولق ایچون
برعظیم قبه بنا اولنوب کنسه مزبوره یه متصل ایدی بلکه
اون قرالک لاشه مر داری انده مدفون ایدی بعد التیم بو کنسه
ینه کفره انده ابقا اولمش ایدی و قرالر جلوسی دخی بونده
اولق مقرر اولمشیدی و قراللق ایله بونده یعت اولنور ایدی

بر فقیر ارغاد کوری ایمش کتور لر بر وافر ریش خند و انتفات
ایدوب یانه آلور و مجلس معتادی اوزره ترتیب اولور نیم مست
بلکه تمام کرمیت حاصل ایتدیکی کبی ایاق اوزره قالقار و مقابله ده
طورر الا آن لوندات ایچنده بو وضع ترلنا اولنماشدر کانه بو بر
رجایه واسطه اولور و جله دن رجا ایدرم شویله بر آدمک
صحبتن با صدق کستا خلق ایتدک کاهمز عفو ایتسون دیو
یلوارر فقیر کاورنه دیسون کانه عفو ایدر بر زمان یکدکده
ینه بویله ایدر ورجا ایده رم بنی قرداشلغه قبول ایتسون دیر
ینه فقیر کاورنه دیسون پارمقرین کسر لر قان یلا شور لر قرداش
اولور لر بعد زمان ینه ایاغه قالقوب بر رجام دخی وار بو کره
بن سلمان اولام قرداشم کاور اولق لایق دکلدر دیو کافری مسلمان
ایدر و بر مقدار انعام و احسان ایدر و جراح کتوروب یاننده
اوتور دیغی یرده سنت ایتدیرر طبل خانه لر چالدیروب شنلکلر
شادمانیلقلر ایدر لر چاق صکره بر رجام دخی قالدی قرداشم
خاطریم ایچون قالقوب طابجه اوینسون دیو فقیر نو مسلمی
قالدیرر ایاعنده طونی یوق کوملکی قصه سترعیب ایده مز
قورویا جغی ایتده قالقوب طابجه اوینرا کثرا وضاعی بویله
شیر کر به ایمش حتی بعض اوضاعی سعادتلو پادشاهه منعکس
اولد چه حکاممزک جله سی عقلا ایچلرنده بویله بر بدلا دخی
اولسون بیوزر لر مش ینه بو جله ایله بدونده باروت خانه
ایجاد و کوهر چله اخراجی کنسیدی آثار حسنه سنددر رواکا
دکین مصر خزینه سی عینیه استانبولده چوز لیبوب صندوقلر
ایله بدونه کلور مش مشار الیه صحیح ایدوب مقاطعات
واموال جزیه یی تحریر و زیاده دیو اولاون ایکی ییک مقداری
نفقاتن رفع ایدوب و سفر ده ازدیاد بولان یومیه لری جله



ممکن ایدی بکین بیا لایر لر میر مزبور دخی یالکزی استونی بلغراد
غازیلرله کرفتار مزبورک دلاتیه اولمخلدن قلعه یه ظفر بولورلر
وحد و حسابدن متجاوز غنیمت آلورلر بعدده سلطان سلیمان
خان غازی رحمة الله تعالی علیه سکتوار سفرینه کلدیکی ائشاده
کفارتابور منخوسیه کلوب قلعه مزبوره یی آکشلر حتی بدون بکله
بکی مشهور و متعارف اولان آرسلان پاشا که ییجی پاشازاده
محمد پاشا او غلیدر برلا ابالی کشاده مشرب آدم ایمش حتی
کندیدن بعض اوضاعکه نقل اولنور مجنوندن صادر اولماز
بویله بردیوانه ایمش اول سبب ایله سعادتلو پادشاه سکتوار
اوزرینه عزیمت همایونلری ائناسنده که حارشان نام تله رفیع
قربنه نزول ییورد قلرنده اوتاغ همایون اوکنده تیغ قهر
پادشاهی ایله زمره شهدایه الحاق اولندی رحمة الله علیه

(حکایت اضحوخه)

ارسلان پاشای موخی الیهک بعض اوضاع مضحکانه سی کندی یه
هم عصر اولنلردن استماع اولمشدر تفصیلنه بو مجموعه نک
تحملی یوقدر انجق کیفیت حالی و اوضاعی معلوم اولق ایچون
براطیعه سین ایراد ایده لم برکون امر پادشاه ظفر مقرون ایله
دوئما امر اولنور معتاد اوزره چار سو یازار زینت اولنوب
هر کس اظهار قدرت ایدوب عیش و عشرت مجالسی ترتیب
اولنور اوخینده پاشای نادر الاطوار قلعه یی کشت و کذار
اید رکن وسط چارسوده اولان اورتیه جامع قربنده بر سپورندی
دو کوندیسی اوزرنده برفقیر بر جکر کباب ایدر مش پاشا کلدی بکی
کور یچک براغوب آتمش پاشا کلوب منظوری اولدیغی کبی
نه کوزل اوتوراجق و مجلس قوراجق یر اولور دیو جکر باشنه
نکیر اوتورور و البته صاحبین بولوب کتورک دیرقی الحال

اولنوب بدون بکمر بکیمی بالی پاشا رجت حقه واصل اولوب
 بالی پاشا میدانده دفین صند و قه غفران اولنشدی و بدون
 اول حینده یحیی پاشا زاده سمندر بهکی محمد بکه ویرلش ایدی
 قلعه مزبوره دخی بدون سنجاغنه الحاق و تعمیر و ترمیمه دخی
 مشار الیه فرمان اولندی و لازم کلن مصارف و لوازمی خزینه
 عامره دن ویرلندی

(تخریب کردن قلعه تاتا و قلعه ویلان سنه منه)

ماه مزبورک اون دردیجی کونی استرعوندن دولت
 و اقبال برله عزیمت همایون اولنوب تاتا نام قلعه نامدار
 قربنه نزول اولند قده ایچنده اولان ملا عین صبت و صدای
 لشکر پادشاه هفت کشور دن خوفناک اولماغه قلعه بی
 خالی قویوب اختیار فرار ایتشلر امر همایون پادشاه ظفر
 مقرون ایله قلعه ایچنده بولتان امتعه نفیسه غارتند نصرکه
 تخریب و هدم اولنوب قابل سکنی اوله جنق حالی قالمماغه
 ضبطنه تقید اولندی و یاقون طاعی دیملکه مشهور اولان
 جبل بلند و کوه بی مانند ده ویلان دیملکه معروف قلعه که
 دائم اشقیا طوراغی و حرامیلریتاغی ایدی اولدخی غارت
 اولندقد نصرکه بعضی بروجی و قلعه سی یقلوب خراب اولندی
 اند نصرکه معبور اولما مشدر الی الان خرابدر صکره کفار
 ضلالت نشان قلعه مزبوره بی معبور و آبادان ایدوب و ایچنه
 مستوفی اشقیا توطن ایدوب قلاع سرحد اسلامه تجاوز
 و فساددن خالی اولماغه ینه سعادتلو پادشاه مغفورک زمان
 شریفلرنده جندی حمزه بک استونی باغراد ده میرلوا ایکن
 ایچنده محبوس اولان کرفتازان برکرتاره کفیل اولوب میر
 مشار الیه کوندر لر و فلان محلدن کیجه ایله کلوب اوغورلیق

یولورینه بوقدر طوب وضع ایدوب وغزاته امن ایله واروب
 کلک ایچون صیچان یوللرین قازوب صباحه دکین درکار
 ایتدیلر وعلی السحر بعون الله الملك الاکبر قلعه نی دوککه
 باشلیدیلر ماه جمادی الاولینک دردنجی کونی یورویش ندا
 ایتدردیلر غزاة کد کلره حاضر اولوب هجوم و خروج ایلدیلر
 کویاروز قیامت وزمزمه حشر ایدیکه اوازء الله الله جل شانہ ایله
 حزب شیاطین رحیم تیغ غزاتدن دویم اولوردی و بالجملة
 طرفیندن خیلی مقتول و مذبوح دوشدی بولی بکی جندی
 سنان بک و دو تنم سرداری زهر مار محمد بک اول دار و کیده
 شهدایه ملحق اولدیلر اما بودفعه اولان هجوم ابطل قلوب
 کفاره ضعف حال و یروب ماه مزبورک التنجی کونی استیمان
 ایتدیلر عنایت پادشاهیدن امان احسان اولتوب قله لرینه
 علملر و سنجاقلردی کلوب اول کوندن مدینه دارالسلام اولدی
 کفره تار یخنده ایچنده نقدر واریسه لاشه مر دارلری و تفحص
 اولان جیفه و کراهت مدارلری بزم ایله تطهیر ایتدیروب اندن
 صکره اذن انصراف احسان یورلدی دیویازمشلر الحق
 بووضع مطبوع دخی برقهه مانلق و برصاحب قرانلقد رکه
 شمعی یه دکین بر پادشاه ذی جاهدن صادر اولما مشدر و شرط
 قلعه ده اولان دیر عظیم البیانکه نظیری منظور اولما مشدر
 جامع جلیل البرهان تعیین اولتوب ایرتسی که روز جمعه ایدی
 پادشاه عالمپناه نواب درگاه ایله سوار اولوب اولاسرای
 دلکشا سنی و حصن غراسنی سیران و تماشا ایدوب بعده جامع
 جدیدنده اداء صلات ایدوب سرور قلبله جد خالق برایا
 ایلدیلر و اجرای شرع شریف ایچون برقاضی و حفظ قلعه
 ایچون دزدان و مستغفان و سائر لوازم نه اینسه تکمیل تعیین

خراب اولمیدین منظور من اولمشیدی تعبیری و تحریری ممکن
 دکلدر و بو قلعه یه ملاحق و ملاصق واروش صغیری و قلعه دن
 خارج واروش کیری دخی ابنیه کونا کونا ایله و یکایس عبرت نمون
 ایله مشکون ایدیکه بو جله دن برینک بیان اجمالسی دخی حد
 امکانده دکلدر مقدا که پادشاه روی زمین بیج محاصره سیله
 تضییق مشرکین ایشملر اول زمانده مالکی اولان ارشیککه
 کفره میاننده ارشیک دیوریم پاددن ایکی اوچ مرتبه اشغی
 اولان رهبان قلیتانه دیرلر ان شاء الله تعالی محله ده بونلرک دخی
 احوالی بیان اولنور مزبور ارشیک بیج الله کلوب سعادتلو
 پادشاه اطاعت ایش ایدی و بدون قرالی یانوش ایله برلکه
 یتش ایدی بیج قرالی فردیناند قرال بد و نده یانوش قرالی
 محاصره ایچون کلورکن استرغونی مزبور ارشیکدن انتراع
 ایدوب و ایچنه اسپانیول و نمچه تفنگچیلرندن مستوفی کفار
 قویوب اولزماندن برو قرال مزبور استرغونه مالک
 اولمشیدی چون ماه مزبورک یکریمی ایکنجی کونی صحرای
 استرغون مخیم سپاه ظفر مقرون اولدی و جبال و تلالی
 عسکر اسلام ایله طولدی ایچنده اولان کفره اسپانیه و نمچه
 کفارندن انتخاب اولمش هربری دعوی مردانکی ایله قلعه یه
 طوایس ایدی کندی شجاعتلرینه و کثرتلرینه و قلعه نک
 استحکام و متانته اعتماد ابرطاش قویرتماق و متریس قوردرماق
 بلکه کج نظر ایله با قدرماق امید ایله اولقدر طوب و توفیق سر یوب
 پر تاب ایتدیلر که اطراف قلعه ده کسته باشین و پارمغین قالدیرماق
 مرتبه سنه واردی فاما اهل اسلام کفار دوزخ مقامک بو مرتبه
 ظفر و حرکتلرین کمال خوف و خشیتلرینه حل ایدوب و وزراء
 آصفرای هربری بر قولدن متریس تدبیرین ایدوب و اول کجه



دار السلام اولدی

(فتح قلعه استرغون عبرت نمون)

فی ۲ جمادی الاولی سنه ۹۵۰ طونه کارنده برشته رفیعہ
اوزرنده بر قلعه عظیم البدل وعسیر المندر که تعریف وتوصیفدن
مستغنیدر خصوصاً اینجیله بر دیر عجیب السیر که در و دیواری
رخام رنگین ایله منقش واتواع تصاویر و تماثیل ایله مزین
وامر اتفاق اهل اسلامه محراب محننده اولان قبه عجیبه سی
مس مطلا ایله پوشیده بر بناء عجیبه در که مثلی وعدیلی منظور
سیاحان عالم اولما مشدر و قلعه مزبوره ده واقع اولان
تل رفیعہ نک دامننده نهر طونه کی بر نهر بحر مثالك قرق الی
ذراع مقداری اندرونده بر چرخ آسیاب دور ایتدیرر بر ایلچہ
اولوب و اول ایلچہ صوین استاد بر طریق ایله بند و کاریز
ایتمشکه اولی معلوم دکل کامل یوز سنه در که اهل اسلام
انده در بو گونه دکن تعمیر و مرما ته محتاج اولما مش بلکه
منبعی و کاریزی کائنغی بیتلما مشدر و اول کاریز ایله قلعه اولان
پشته نک دینه کتور و ب ایکی آدم طولی قدر بالایله چقار و ب
و اول محله بر صو خزینه سی وضع اید و ب و اول خزینه
دینده غایت دوری کیر بر چرخ احداث اید و ب و اول چرخ
ایله تو جدن صو ایچون موضوع مضیق بور یلر ایله جیرا
صو بی بالای قلعه یه چقار و ب بر چشمه ایتمشکه روز و شب اول
چشمه دن جریان ایدر چرخ دیندن چشمه یه وارنجیه که بالایله
زور ایله چیمقمه محتاجدر تمام در تیوز التمش ذراعدر و سرائیکه
مالککری سکنه سی ایش بو قدر قرال ضال تصاویری و عجیب
غریب صافی رخام سرخ و بیاضدن دهلیز لر و مصنع کیرلر
و نشانیلر درت بش دفعه شصت و نه دن مقدم طوب و انم ایله

گلستان و بوستان و هرکوشه سی باغ بهشت و کارزار مدن
 نشان ویر بر شهر قدیم و سواد عظیم در اوسک سنجاغی بکی
 مراد بک و مهاج بکی قاسم بک اوزرینه وارد قدّه اهالیسی
 جنک و حربه اقتدار کتور میوب اطاعت و انقیاد ایلشیر مبشران
 فتح و ظفر منزل مزبور دن پادشاه معدلت کستر آستانه سنه
 اخبار فتحی ابلاغ ایلدیلر ایرتسی صحرای شغلوش مخیم غازیان
 دریاخروش واقع اولوب قونلدیغی ساعت محاصره سنه
 مباشرت اولندی و جا بیجا متریس لر قورلدی غره ربیع الاخر ده
 بعون الله الملك القادر که یوم الاربعاءیدی دیوان همایون
 اولوب خیمه سعادت نشاندّه و زرای عظام چالسلر ایکن
 مبارزان دینک اهل حصار ایله جنک وجد اللری کورینوردی
 اناطولی غازیلری بروج قلعه یه عروج ایلدیلر بردار و کیر قیامت
 تأثیر اولوب طشره قلعه سی فتح اولنوب بقیه السیوف اولان
 مردار لر ایچ قلعه یه فرار ایلدیلر اند نصکره روز و شب جنک
 و حرب متمادی اولوب ماه مسفورك اون دردنجی کونی استیان
 ایدوب بالکلیه مفتوح و مسخر اولدی اون اتنجی کونی جله
 وزرا وارکان ایله سعادتلو پادشاه صاحب عنوان اول حصین
 حصینی سیران ایدوب دخی ایرتسی دیوان همایونده فتح
 حصاره مأمور اولنله خلعتلر احسان اولنوب تقبیل سریر عالم
 مصیر ایله مستسعد اولدیلر و ذکرا و ننان قلعه لر نواحیسیله مهاج
 سنجاغی قاسم بکک سنجاغنه ضم و الحاق اولندیلر ایرتسی
 عزیمت همایون اولنوب چون صحرای بدون منزل پادشاه
 ظفر مقرون واقع اولدی بکک بکبسی بمجاهدان دین ایله
 و محافظه سنه مأمور اولان سکبان باشی یکچیری مبارز لیه رایات
 فتح آیاتی استقبال ایدوب اطراف بدون خیام عسکر ایله

اولشیدی کفاردن دخی خیلی بی دینک یری اسفل السافلین
اولشیدی ولیکن فتح و ظفر میسر اولماشیدی چون پادشاه روی
زمینک قدوم شریفلری ایله قلعه اطراف رشک خلد برین اولدی
قات اندر قات وزراء عظام آلایلری و میرمیران روم ایلی و اناتولینک
آلای نصرت افزاری بعده امر انک بشقه بشقه آلای دهشت غماری
محصور اولان کفار ضلالت شعارک منظوری اولیحق تاب
وتوانلری مضحل اولوب استیمن ایتدیلر جامع التواریخ ایله
تسمیه ایتدیکی نسخه مؤلفی کاتب محمد افندی مرحوم دیرکه
بوسفر بو حقیق ک ابتدا سفری ایدی و قرنداشم یحیی پاشا زاده
احمد بک قیوچی باشبسی بر بهادر و متعین یکت ایدی بو قلعه
یور ویشنده مجروح اولوب صکره استرغون یور ویشنده دخی
مجروح اولدی اما برنامدار کافرک باشین کسدی کتوردی روم
ایلی بکر بکبسی احمد پاشا بهادر لکین عرض ایتدکده درتیز
ایچه ترقی احسان اولندی بو عصرده درت یسک بلکه اون
یسک دخی احسان اولنسه بکمز لر بلکه قبول ایتزدی پایة زعامته
آسان وجه ایله وصول ممکن اولدیغدن اذیته کسه رغبت ایتز
اولش و بوسبیدن ار باب تیمار مایینده اولو و کیچی اعتباردن قلمشدر
(فتح قلعه شقلوش و استیمن کردن قلعه پچوی سنه ۹۵۰)

ذکر اویان قلاع بدون قرالی یانوش قرال زماننده
اطاعت و اقیاد ایتشلا ایدی مذکور مرد اولیحق فر دیناند
قراله تابع اولشلا ایدی اول احمدن توجه همایون ظفر مقرون
اوزرلینه مقرر اولوب دراوه نههرینه واپوه قربنده موضوع
اولان جسر عالیدن ماه مز بورک یکر می التجی کونی مبارزان
مور شمار ایله عبور یوردیلر پچوی قلعه سیکه اطراف و جوانی

یوروب اول منزل مقابله چرمن واقع اولوب اندن قطع منازل
و طی مراحل ایدرک سنه مزبوره ربیع الاولینک غره سنده
بلغراده وصول بولوب نهر صاوه قربی ظل سعادت بالریله
مستظل اولدی و بومنزله انا طولی بکر بکیسی ابراهیم پاشا
عسکر یله اردوی همایونه ملاقی اولدیلر روم ایلی بکر بکیسی
احمد پاشا طلیعه عسکر و پیشوای جند مظفر ایدی اول
منزلدن دخی عسکر همایون ایچون بکوردن قربنده موضوع
اولان جسر کهکشان مثاله طوغری متوجه اولوب اوچ درت
کونده جله عسا کر فوز مأثر ایله سعادتلو پادشاه ذی جاه
دخی مرور و عبور یوردیلر

(فتح قلعه والپوه)

۱۹ ماه ربیع الاول سنه ۹۵۰ قلعه مزبوره عسا کر نصرت
مأثر دن مقدم محاصره اولفق فرمان اولغله میراخور ثانی ایکن
سنجاغ احسان اولنان کوسندیل سنجاغی بکی حضرتک
وآلولونه بکی مسیحک و یحیی پاشا زاده اینه بختی سنجاغی بکی
احمدک اوسک قلعه سندن طولی چیقاروب محاصره ایتشلر
ایدی روم ایلی بکر بکیسی مشارالیه احمد پاشا دخی طلیعه
عسکر و پیشرو جند مظفر اولغله کند یسی دخی واروب
روم ایلی عسکری ایله قلعه مزبوره فتحه مباشر اولدیلر ولکن
قلعه مزبوره بر مختصر سرای مقوله سی ایکن خیلی اشقیایه
ملجا و وطن اولغله صرف جان و تن ایدوب نیجه دفعه عسکر
عد و شکنی دفع ایتدیلر بالذات سعادتلو پادشاه عالیجاه دولته
کلوب کفارک منظوری اولما یحقی اطاعت و انقیاد ایتدیلر اون
سکر نجی کونی غزات اسلام بر عظیم یوز ویش ایتشلر ایدی
و نیجه غزات بی جان و سر قلوب مقامی بهشت شرابی کوثر



فی ۱۸ محرم الحرام سنه ۹۵۰ پشتہ قلعه سی اوزرینہ
مستولی اولوب منهزم اولان کفار هزیمت شعارک حرکتی
پادشاه نصرت مدارک باعث ازدیاد غضب و حدتی اولغله
تجهیز عسا کر نصرت مأثره فرمان قضا جریا نلری صادر
اولدی اول حینده فرانجه قرالک دخی ایلمچسی کلوب
چاسار اولان بد تبار ایله خصومت وعداوتی پادشاه عالی
وقارک حسن معاونتی ایله برطرف اولق رجاسته دونتی همایون
ارسالین التماس ایتمکین ترسانه عامره ده موجود اولان کیلردن
ماعدایزاده قدرغه لر باید رلمسی فرمان اولندی وقیودان
غازی خیرالدین پاشا مکمل و مرتب ارسال یورلغله وعده
کریه لری صدور بولدی و بودفعه عزیمت همایونلری پای
تخت قدیم پادشاهان عثمانیان اولان ادرنه تختنده اولق
اوزره سنه تسع واربعین و تسعمائه شعبان المعظمک سکنجی
کونی محروسه استانبولدن دولت وسعادت بڑله جانب ادرنه یه
توجه یورلدی و اول زمستانی ادرنه تختکاهنده گاه سیروشکار
وکاهی ندمای شیرین کار ایله بکوروب استیفای مرادات
باطنی وظاهر ی ایلدیلر وغایت شدت شتاده سرد فترار باب
غزا روم ایلی بکر بکینی اخچد پاشای جمعیت ایچون روم ایلی
طرفلرینه کوندردیلر چون جند عدوی شتایه سلطان نوروز
وعسکر اول بهار فیروزدن انکسار کلدی ابتدا خلیج
قسططنینیه دن قیودان پاشاعظیم دوتما ایله جانب اعدایه
روان اولندی بعده پادشاه کردون سریرماه مزبورک اون
سکنجی کونیکه روز خضر ایدی ادرنه دن قاعده پادشاهانه
وعادت حسنه خسروانه موجبجه عسا کر نصرت مأثر ایله
وشهرزاده سعید سلطان بایزید مقارنلیله توجه همایون



دخی یقیندر بلا منازع ضبط ایدر وزنجیوش نام قپودان
 بدونده فالسون وجله مجار قومنه اول حاکم اولسون بزم
 بکیر بکیز مجار عسکرینه قارشمسون واکا بدوندن بشریوز
 اچه کونده علوفه تعیین ایدرم وجله قلعه قپودانلری دخی
 یرلورینده امین و سالم اولسونلر و قرائچه یه کفایت قدر
 عرب و یریلور لپوه یه کندی یی اولاشدیرسونلر اول کندی
 مملکتیدر صفای خاطر ایله غوغاسنر دشمناسنر کندی چکنسون
 چون بو خبری چاوش باشی سویلدی قرائچه درد یله
 آجقلغله فریاد ایتدی اغلدی و همان اثوابک سبشدر مکه باشدی
 ایرتسی باش دفتر داری ایله نشا بچی پاشا کلدی و پادشاهک
 ویره کاغذینی کتوردیلر و بو محله فر دیناند قرالک عظیم
 پیشکشلر ایله ایلیچیلری کلدی مجاردن خراج کوندر مک
 شرطیله بدونی استمش و نقدر اسیر اولمش نمچه وارسه به ایله المنه
 اجازت و یرک دیمش پادشاه اکر بنم ایله صلح استرسه نمچه نک
 خراجین کوندرسون و مجار مملکتیدن ال چکسون اکر رضاسیله
 و یرمزسه اللهک عنایتیله قلیجیله آلورم وجله مملکتین یقار
 یقرم و اسیرلری بویلمه صلحه رضا و یررسه اچه سز پولسز
 صالیو یرم یوخسه نه اچه ایله نه بدلی طو تساق ایله صالیو یرم
 بو مضمونده برناغه ایله ایلیچسی کتوردیکی پیشکشنه بدل ار مغان ایله
 کوندردی اشته دولتلو عظمتلو سلطان سلیمان دنیاده نظیری
 اولیان و نیجه یوز ییلدنبرو پادشاهلر تختی اولوب حسرة الملوک
 اولان بدون شهرینی بویله آسان وجهله آلدی و سائر مملکتنه منضم
 ایتدی قرالرو بوندن صکره کاه جک چاسارلر قیامتهدک اغلسونلر

(اجمال سفر همایون و فتح پیحوی)

(واسترغون و استونی بلغراد و عزیمت همایون)



چون پادشاهك معلومى اولدىكه بدونه يكيچرى طولشيدى
قرال زاده يى دايه سيله وعربيه سيله كوندرديلر اما قرايچه
بكلر قپودانلر قالدوغندن غايت قورقويه دوشدى و يك
الم چكدى ورستم پاشايه بر رجا نامه كوندروب اطلاق اولغى
التماس ايتدى. يا تسو وقتنده جله سين كوندرديلر همان
ترك باليوزى اليقودى انى فراطالى كورايى كه باش وزير
مقامنده ايدى رستم پاشايه قومش ايدى اندنصكره پادشاه
مشاوره امر ايتدى لكن سوزرين برقايه قويه مديلر پادشاهك
مرادى نه ايدى كين بتديلر وزير محمد پاشا واولامه پاشا ديديلر
قرايچه يى اوغليله برابر استانبوله ~~ك~~ تورسون يكت
اولديغى وقت نه خدمته لايق كوررسه قولانسون يحيى پاشا
اوغلى محمد پاشا خرسنيان قومك يوك دشمنى وجهه مجمارك
اشد عدوسى ايدى قرايچه يى اوغليله ييله وجهه مجار دولتلورى
ييله قتل اولنسون واولادوعياللىرى اسير اولسون وجهه قلعه لرى
يره برابر يقلسون ايكيده برده بونلر ايچون عسكر اسلام
وسعادتلو پادشاه بالذات بو قدر زحمت چكك نه لازمدر اگرچه
حايث اولنورسه كه قرالنه يعنى باباسنه كوندرسون وبدونى برقولنه
ويرسون اما رستم پاشا ديديكه پادشاه عهدندن دونغز ينه
قراللق اوغلنه و يرلسون و دائما ايده كلديكى اوزره كوزوب
كوز تسون بوندنصكره چاوش باشى يى سعادتلو پادشاه
قرايچه يه كوندردى وبدونه اوغلاك يكت اولنجيه بن ترك
عسكرى قورم زيرا بغانه بدونى قوريمغه قادر دكلدر
دشمنى چوقدر كاهى بزاىكى اوچ آيلىق يولده بولنورز كلوب
ايرشمك قابل اولماز اكايكتا وانجه اردل مملكتى يتر و طوز
معدنلرى و اتون كوش معدنلرى كفايت ايدر باباسى ملكنه

وسعاد تلو پادشاهی بیلورسز دنیا پادشاهلرندن قوت وشوکتی
 زیاده در دوستنه دوست دشمنه دشمندر قرائچه یی کندی
 جاریه سی پرینه طوتار و اوغلنی کنندیک بیلور قرائچه
 چوق فکر ایتدی نه جواب ویرسون دیدی زیرا اوغلنی
 کوندرمک استزدی اما وزراسی و بکری مخالفت قابل
 دکلردیدیلر پس اوغلنی دایه سیله و برقاج قادیلر ایله یوزیک
 فکر ایله وزع ایله برهتو عربه سنه قویوب کوندردی و کندیسی
 اغلو اغلیو قالدی وجهه مجار دولتلوری یله کتدیلر
 و قنکجیلرین وجهه عسکرین زیب وزینت ایله اوکلرینه
 قاتوب کتدیلر ترک عسکری صافی اتونه وکوشه غرق اولمش
 بر شهرت ایله کلدیلر که کورنلرک کوزلری قاشوردی
 انلردخی قرال زاده نک عربه سی اوکنه دوشوب پادشاه اوتاغنه
 کتوردیلر اندن عربه سیله و دایه سیله و برقاج لاسیله
 پادشاهک ایچر و سنه الذیلر سار بکلر و عسکری وزرا
 و بکلر بکلری و اغار چادرلرینه کتوردیلر و محبتلر و دوستلقلر
 کوستردیلر مکر سعادتلو پادشاه کیرلیچه اعمارلشکه یکچیلر
 قلعه یی سیرایلک بهانه سیله بشر اوزر واروب بدونه طولشلر
 اما برطر یقله که اصلا بدونده اولانلر بونی سزمدیلر و همان
 ابتدا صیادین قپوسندن بر بلوک یکچوب اوتوردی و اندن
 هر بر قپوسنه بر مقدار یکچیری واردی وجهه زوقاقلر
 و چارشولر یکچیری ایله طولدی اندنصکره همان دلاللرندا
 ایتکه باشلدی هرکس یراغن براقسین و ترک وارسین و کندی
 قپوسنده اونده امین و سالم اوتورسون کیمسه عناد ایدرسه
 باشی کیدر اندنصکره بدونلی بیلدی نه اوغرا مشلر
 و بشر اوزر یکچیری اولرینه کیردی و کندیلرینه قوناق طوتدی



اوزرلینه هجوم ایتدیلهر وچوق بکیری غرق ایتدیلهر و مبالغه
عسکرلرین قیردیلهر وچوغین دخی اسیر ایتدیلهر وچه طابور
بوزلدی و ترک یغمالدی غایت چوق غنیمت آلدیلر واندن
نمجه عسکر تیک سرداری اولان هر سک یاره لندی و قومرانه
واراجق کون مرد اولدی صاغ قائلر رسوایلق و بدناملق ایله
کتدیلهر پشته یی دخی براقدیلهر چون سعادتلو پادشاه
بدونه کلدی اسکی بدون صحراستنده قوندی واندن عسکر ندن
یرارلق ایدنلره منصبلر ویردی وچوق انعاملر وهر درلو
رعایتلر ایتدی و طابوردن ائتان نمجه و محاریو ناقلرین اوکنه
کتوردی وچه سین قتل ایتدی انجیق ایکی قپودان دیزی
الیقودی و یانجه بکرمی درت بیک تاتار عسکری کتورمش ایدی
اولمجلدن اقینه کوندردی استونی بلغراد اطرافین واسترغون
مقابله سنی و نره یالوسنی وچه غارت و اسیر ایتدردی انسان
خیواناتک و اسیرک حد و حصر یی انجیق الله تعالی بیلوردی
واندن قرال اوغلی اولان یغانایه غنیم ارمغانلر کوندردی
اوج آت صافی اتون مرصع رختیله و مرصع قلیجلر
وطوپوزلر و صافی اتون دکمه خلعتلر و سایر یاد کارک حسابی
یوغیدی و قراچیه یه ذی قیمت یوز کلر و اتون زنجیرلر و اولقدر
قیمتلو اثوابلر که پادشاه خزینه سندن غیری یرده بولمزدی
وینه شهرزاده سلطان سلیم و سلطان بایزید طرفندن بشقه
یشکشلر که قیمت کسنه بلمزدی وچه یی چاوش باشی علی اغا
کتور و ب تسلیم ایلدی و سعادتلو پادشاه رعایتلو محبتلو
سلامن دکوردی و قرالک اوغلی کورمک استرم دیدی و کندوسینه
معاقلعه یی نمجه دن قوربارن محار دولتلور یی بکیری بیله
کلسونلر قورقسونلر انلره اومد قلیزدن زیاده رعایت ایدیم دیدی

واول بهارده بالذات كلمكه دخي وعده ايتمش و مزبور ايلچي
 استانبولدن چيقدغي كون فرديناند قرالك ايلچي صا تاشمش
 و آني واردغي كبي سعادتلو پادشاه يدي قله يه اورمش
 زيرا مزبور يانوش قراه اطاعت ايدن مجار امر اسندن ايكن
 دونوب فرديناند قراه تابع اولمش ايدى و امدا ده تعين اولنان
 عسكرو بلكر مبالغه عسكرايله طولينه دكين كلديلر و لكن
 غايت قهش باصدي و طونه طوكدي بدونه خبر واردغي كبي
 قرايچه ترك باليوزي ايكييك آتلولايه استقبالي رينه كوندردي
 چون بلكره بولشدي قرايچه نك جواي اوزره قيشله رينه
 كتديلر و اول بهارده دشمن حركت ايتدين كلمكه متعهد اولديلر
 في الواقع روز خضرده كلديلر و و اچي و و يشغرا دي آلديلر
 اما پشته يي اله مديلر زيرا ايچنه غايت چوق نجه قياتمش ايدى
 و انده چوق آدملر دوشدي عاقبت يور و يشه ياي عسكري
 اولما غله پشته دن فراغت ايتديلر حتى بوسيدن فرديناند قرا
 و قرنداشي لاسار ضال غيرت لنوب بدون اوزرينه تكرار عسكرو
 كوندردي و عظيم عسكركلوب بدوني محاصره ايتديلر و كوزل
 سوزيله و هزار وعده لايه بدوني استديلر اما مجار اصلا دكلدي
 و جواب دخي و يزمدى پس ايكي يرده متريس قوروب دوكمكه
 باشلديلر سعادتلو پادشاه دخي كنديدن مقدم وزير محمد پاشاي
 و سمندره بكي محمد بك و خسرو بكك يرينه اولان اولامه پاشاي
 و مراد بكي كوندردي و كلوب جبل قار شوشنده قونديلر
 مبالغه عسكركري وار ايدى نجه دخي چوق عسكرايدى
 هم قلعه يي دوكرلر و هم مسلمان عسكرينه جواب و يررل ايدى
 اما صكره كه سعادتلو پادشاهك كلمي ياقلشدي نجه طابورلر
 پشته يقاسته كورمكه باشلديلر چون ترك عسكري واقف اولدي



بو بر امر عظيم جمله مجار امر اسيله طور وینه محتاجدر و بنم
 اولوجم دخي وارد ركه اوله قرالى بابامدر فرديناند قرالك دخي
 دوستيدر اكا دخي آدم كوندروب دانشهيم اولطرفينه اينك
 استر آدمدر كوره لم انك دخي رأيي ندر نيجه معقول كورر
 اكر خود عسكر چكر زور ايله آلورم ديرسه بر دول عورت
 اوزرينه و بر صاحبي تيمك يقيم اوزرينه كليكه عار ايتيم
 بلكه كمنه اني كندينسه هنر عدايتيم شمدكي حالده اكا بنم
 جوام بودر عسكر چكوب كلورسه المدن نه كلور ييلديكندن
 قالمسون ديدى ايلچي چون بوجوابلر ايله فرديناند قراله واردى
 همان بدون كرك ايسه پادشاهدن عسكر امداد اير شمدن عسكر
 كوندروبو خسه عورتك مرادى سنى تعويقدر ديدى
 قرال دخي در حال تدارك ايندوب كوندردى و كلان عسكر
 ابتدا ويشغراى و واپچي و يشته يي آلديلر و ايلچرينه چوق
 نمچه قوديلر اندن كچوروب بدوني قوشا تديلر اما بو ائنده
 نمچه عسكرى مجار عاياسنه تجاوز ايدر اولديلر اول اجلدن
 بدونده اولان مجار عسكرى چيقوب چوق نمچه قتل ايتديلر
 بوسبب ايله عسكر لنده اولان مجار دخي نمچه ايله مابين اولوب
 عاقبت نمچه بونلردن خوف ايتكله قالقوب بجه طوغرى
 كتديلر اول ايامده پچوي باشوغى سعادتلو پادشاهدن
 ايلچيلىكدن كلدى و سعادتلو پادشاهك چوق وعده سى
 و لطفنى سويلدى و قرال اوغلى اول كوچك بغا نايه قراللق براتى
 و قراللق طوپوزنى كوندز مش كتوروب تسليم ايتدى
 و بوسنه بكي خسرو بك و سمندره سبغاغى بكي محمد بك
 و كلابس بكي مراد بك قيشدن مقدم بودينه امداد اير شمكه
 امر ايتديكني ييلدردى بهر زمان امداد ايتكه عهد و ميثاق ايتمش

یصدیننه باش قودی و محار امر استک اعیان انده جمع ایلدی
 و جله یه بویله امانت ایتدی و کوزی یاشین آقیدوب وصیت
 ایلدی و دیدیکه زنه ار اسلام پادشاهنک اتکی التندن باش
 چقارماک هر چقان باش چقارارسکن تحقیق نذامت چکرسکن نیجه
 نیجه تیر به ایشتم و سزک دخی مجربکر در غفلت ایتیه سکر
 و سعادتلو پادشاهه دخی بر درلو عبودیت نامه یازدی بنم خلق
 ایچنده قدر و ورغتم یوغیکن سعادتلو پادشاه بنی بدون ملکینه
 قرال ایتدی و چوق دولت و ملک اسی و قوی عسکرلر صاحبی
 قرالره بنی غالب ایتدی و بنی اعدامه چکمتدی شمدی چونکه
 بو عالم فانی یه الله امری ایله و داع ایدرم سعادتلو پادشاهمدن
 التماس اولدرکه بنم صاحبی بتدک یتم اولادیمی و بی کس الی اتکی
 قصه طول عورتی دشمنلریمه چکمتیه و ملکیمی اعدام الیه
 و یرمه چوق درده و آجقلو سوزلر ایله و قانلو کوزی یاشی ایله
 کاغدین بتوروب پچوی باشبوغی ایله کوندردی و یج قرالی
 فردیناند قرال یاغوش قرالک مرد اولدیغین ایشندیکی کبی
 ایکی ایلچی تدارک ایدوب برین سعادتلو پادشاهه و برین بدون
 قرالیمه سنه کوندردی و بدونی کوزل سوز ایله استدی لکن
 قرالیمه کلن ایلچی یی چوق زمان کندیسنه بولشد رمدی کاه
 تمارض کاه ارینک ماتمده در دیو علت ایتدی چون ایلچی
 بولشدی بر عاقل دولتلو آدم ایتدی قرالیمه یی پک آغریغله تعظیم
 و تکریم ایله تنه کیم قرالره بولشقمده عادتدر خلیجه آداب
 و رعایت ایدوب بولشدی و چوق دعا و قولقلر عرض ایتدی
 اندنصکره فردیناند قرالک نامه سین و یردی و اغزدن سپارش
 ایتدک لرینی بر بر تقریر ایتدی اما قرالیمه بویله جواب ایدرکه
 بو بر امور معظمه در بوکا بدیهی جواب و یرمک ممکن دکلد ر

بركون الهام اولنديكه خر سنيان ديني اوغورينه قتل اولنسه
 كركدركندي مرده سنه بوني اخبار ايتدي جله سي دين
 اوغورينه بز سنكله بيله قتل اولمغي جانه منت بيلورز ديديلر
 واورستوني بلغراد دن قالقوب بدونه كلديلر اولكي خرستيان
 ديتندن دوغمش ايدى يانوش نامنده بر قودانلرى وار ايدى
 مزبور كراز دوس و يولداشلىرىنىڭ اوزرينه كلديلر و طاشه
 طوتديلر و كراز دوسى قوچيسندن چيقاروب ديه يه چيقارديلر
 واندن باش آشغى طونه طرفنه آتديلر و ينه اولوسن كورمكه
 كلديلر هنوز جاني وار ايدى بر حربه ايله صانجديلر و باشندن
 طوتوب بر طاشه اولقدر چالديلر كه باشى پاره پاره اولدى
 وقاني اول طاشه ياشدى نيمه ييللر طونه صوينده قالدى
 واول قان يقانمى يدى ييلد نصكره باپاسلر كلوب بو عبرى
 كورديلر و قاني طاشدن قازديلر و قشادين كليسا سنده تبركا
 بريره وضع ايتديلر و اول طاشى دخی آياق باصمزيره قوديلر
 صكره كه مجار قومى اكثر خرستيان ديتنه كيرديلر اكا علامت
 اولمق ايچون اول ديه ده بركلېسا ياپديلر و اول بايراند نصكره
 كراز دوس پاپاسه نسبت اولتوب اول نام ايله مذكور اولدى
 (سعادتلو پادشاه حضرتلرينك بو غزاه غراسن يعنى)
 (بدونه عسكر اسلام وضع ايتدكلرين بويله جه يازمىلر)

معلوم شريف اولوانتهى اولاكه بو ترجمه نك نتیجه سى محلنده
 سبق ايتمشدرا كرچه عينيله ترجمه نك اطباقى مقرر در والا
 مزيا سى دخی يوق دكلدر نهايت بياضه ادخال ايتدك انجق
 مسوده ده بولمىق ايچون اكثرا اختيار اولدى و هو هذا
 صاپولاي يانوش قرالكه سعادتلو پادشاهك ديكسى بدون
 قرالى ايدى شېش قلعه سنده مرد اوله جغى حالده كه اجل

هتوز مجار قومی خرسینان دینسه کیرمشرایدی بکی آتسه کی
صویه کی حیواناته طیارل ضلالت اوزره ایدیلرابتدا که
اشتوان قرال نامنده اولان قرال ظهور ایتدی زغم فاسد نیجه
حاشا اولیادن برآدم ایدی آنک زمانده بتاجان نسلندن
برفرنگ پاپاسی وار ایدی نامنه نیجه دلنده کراز دوس دیرلر
ایدی اول دخی اولیادن برآدم ایدیکنه مز بور قرال واقف
اولغله مز بوری یاننه کتورتدی واوغلنه خواجه تعین ایتدی
اول دخی اوغلنی اوقوتدی وتریه ایتدی شویلیکه اول دخی
باباسی وخواجه سی کپی ولیردن بری اولدی ونامنه سنده ایمره
دیدیلر بوندنصرکه مز بور کراز دوس پاپاسی جذبه غلبه
ایدوب برویا بانه دوشدی وبل نامیله اولان صحرا ده یدی تیل
ریاضت چکدی وعبادت ایتدی صکره مجار قومک بکاری
یونک بویله کزدیکنه متأثر اولوب منتر ایله کتوردیلر وباشبوغ
ایتدیلر و قنادین مملکتده که اردلده واقعدر باشبوغ اولدی
واولقد برهیز ایله وصلاح حال ایله حرکت ایتدیکه مافوق
متصور دکلدر صکره مز بور قرال مرد اولدی اوغلی
قرالغی قبول ایتدی اول سببدن مجار قومی ایچنده چوق
فته وفساد ظهور ایتکه باشلادی و دین بچشده و دولت
خصوصنده نیجه قانردوکلدی جله عالم هرج مرج اولدی
بوسبب ایله ینه خلقک اکثری خرسینان دیندن دوندیلر ویرا
هتوز خرسینانلقده استقرار بولمشرایدی متردد ایدیلر
وخرسینان اوللری قتل ایدیلر اولدیلر وقتل ایتدکلری اکثر
پاپاسلر ایدی شویلیکه برپاپاس قالدی دیمک واقع اولدی
مذکور کراز دوس سیاحتیله اوستونی بلغرادک کلیسا سانه کش
ایدی وخیلی زمان ایدی آنده عبادته مشغول ایدی کندی یه



ولاشه سین ینہ بر قورروب وکتورروب اسرعویدہ دفن ایتدک
 اول حینده چله نمچه اثواب واثقاللرین براغوب قاچق استدیلم
 ولکن فرنک قیودانی و محارک باش قیودانی غیر تلندروب
 طور غوردیلر واول اوغراشدن صکره صاغ قالنلری سلامتله
 بجه کتوردیلر اکثر احتمال حقیقت حال بویله اولمقدرزیرا نمچه
 طابوری خصوصاً سردارلری چادری بدوندن پشته دن طوب
 ایره چک یره قورلمیه جنی مقرر دز و سردار دوشدی طوب ایله
 اورلدی دید کلری باش قیودانکه آنک معادلی بر ملعون
 ایمش آندن غلط اولور المنه لله بو قدر کثرت کفار که بزه
 بالذات پادشاه مقاومت ایدیه میه دیو غورایله کلوب و بر مختصر
 قلعه خلقدن منهنما قالقوب کیده لر زهی عنایت الهی زهی
 معجزات رسالت پناهی زهی طالع پادشاهی الی ابد الابد بحق
 آل الامجاد (کرز الیاس بایرینک وجه تسمیه سی ذکرنده اهل
 اسلام ایچره شایع اولان کرز الیاس یانیسه قصبه سیده
 بر بهادر یکت ایمش هنوز بلغراد ایدی کفارده ایکن متصل
 قلعه اننه سکر دزگاه کافر آکورگاه باش کسر شویله که قیوسن
 آچدرمز ایمش صکره کفره فرصت بولوب شهید و واصل
 خلد سعید ایندر شهرتی آلان کفره لساننده توزکیسی ایرلور که
 بوسنه و افلاقان دلنده داوری دیرلر اوز تله بر حکایت و مثل
 شکلی بر آلائی یاهو نقل ایدر لر یعنی شایع اولان اول زمانکه
 شهید ایتدیلم باشین آکوب بدون قراننه کوندردیلر قرال دخی
 شویله بر نامدار یران یکت باشیدر دیو کرز الیاس دپه سنه دفن
 ایتدزمش اوله واول دپه بونام ایله شهرت بولغیه سبب
 بو اوله اما کفار اول دپه نک بونام ایله شهرت بولمسنه باشقه
 احوال مملکتی یازدقلری تازیخلرنده بویله یازمشلر که اول زمانکه



ایدی ایسه بر فرد خلاص اولدی جله سین طعمه شمشیر
ایتدیلر حتی کفار کندی تار یخیزنده تصریحاً یازمشلر ترک اول
کون یور ویش ایسه طابوری دخی یورمش وجله پی غنیمت
ایدوب آلمش ایدی کاتب محمد افندی تار یخنده یازدیغی
وسلفدن دخی مسموم عز اولان ایرته سی تکرار یور ویشه کلک
ایچون سردار نجار اولان قره هر سک اوغلی چادر ند قلیچین
قوشاق اشنا سنده بدون سیرایلر ندن برطوب آلوب امر حق ایله
ملعونی بلندن ایکی بولدی وجان خیشن جهنم زبانیسه و یردی
اول سبب ایله یور ویشدن فراغت اولوب وغیرت جاهلیه لر یله
اظهار ایتمک ایچون بدون سیرایلرینه و بعض محللرینه
طوبلر آتدیلر و کیجه سی قالقوب فرار و قلعهدن عسکریمز آلا ی
آلا ی چیقوب اوچ درت منزله د کین اولقندر کافر قیدیلر
واولقدر غنیمت الدیلر که تعمیر دن بیرون در اما کفار یازمشلر که
چون یور ویشدن بوقدر عسکریمز تلف اولدی و یور ویش
ایله قلعه یه ظفر بولقندن نومید اولدیلر اول کیجه امرء نمچه
و فرنگ و مجار و سائر کفار نجار سرداری اولان بزآنده برق
مملکتی مالکی یوا هم هر سکه کلوب مشاوره ایتدیلر اگر چه
مجار و فرنگینه غیرت جاهلیه لری مقتضای نمچه قلعه قچینه
اقدام و قصبه ید ایتیه لم دیو اهتمم ایتدیلر و الا نمچه نک باری
و سرداری سلامت ایله قالقوب بجه طوغری عزیمتی ترجیح
ایتدیلر و طوبلری و سائر احوال و ائقال کیلره تحمیل ایدوب
قالقیدیلر و کین ترک عسکر ی تعقیب ایدوب عظیم جنگ
واو غراشلر اولدی حتی نمچه نک باش قپودانیکه سرداردن
صکریه اول ایدی اول جنکده آتی طوب ایله اورلدی و ترک
هجوم ایدوب باشین کسیدیلر و باشی اولامه پاشایه کتوردیلر



بکیر یزدن بالی پاشایه عنایت اولوب کلوب بدونه داخل
اولدی و فرانجه قرالی ایلیچسندن کفارک تدیری خبر المغانه
بوسته یه والی اولان اولامه پاشا بدون امیددینه تعیین اولندی
وروم ایلی بکلر بکیسی دخی صوفیه ده درنک ایتک امر اولندی
وسمندر بکی دو قه کین زاده محمد بک و یحیی پاشا زاده محمد
بکک اوغلی پوزغه بکی ارسلان بک و کوستدیل بکی خضر بک
و کلیس بکی مراد بک و الاجه حصار بکی کر دهان محمد بک
اولامه پاشا ایله معا سنجاقلری عسکریله بدون محافظه سته
تعیین اولدیلر اول حینده که کفار پشته صحراسنه قوندی
بو جله سی پشته قلعه کیردیلر و کفارک طلیعه سی و قراولی
ایله اول کون بر جنک عظیم اولدی که بی نهاییه کافر خاک هلا که
دوشدی برایکی کونه دکین کفار دخی مترسلرین قوروب دو ککه
مباشرت ایتدیلر و لکن بعید ایدی قلعه دیوارینه ضرر
ایتمزدی تکرار اول محمدن قالدیروب قریب یزه کتوردیلر
و محکم دو ککه باشلدیلر حتی قرق بال میز طوب ایله دو کرزدی
اولکی کونده اوچ بیک التیور طوب آوردقلرین نقل ایتدیلر
ویوز ذراع مقصداری دیواری خا که برا بر ایتدیلر سکبان باشی
دخی اوچ بیک یکپیری ایله بدون محافظه سته مأمور ایدی
اول دخی یکپیر بیک اکثری ایله پشته یه کیرمش ایدی اولامه
پاشا اولندن بکلر بکیلر ایله قلعه ده قیامق عرض سلطنته
مناقصدر دیو بر از عذر ایتمش ایدی صکره اول دخی کوروب
فوق الحد تقید و اهتماملر ایدی و کفارک یقیدغی دیوارک
ایچ یوزندن برواسع و عمیق خندق قاز دیوار فرضا قلعه یه
دیواردن زیاده ممانت حاصل اولدی اول کونکه کفار وار قوت
بازویه کتوروب یوز ویش ایدی نقدر کافر قلعه یه داخل اولمش



حرام و قلوب مغلوبی ارام ایتمز اولدی و روز و شب بودرده
چاره جست و جوینه مباشرت ایتدیلر و جاسار اولان
بدکردار ایله رین پاییه وله وجه واسپانه و دانسقه واسوجه
و حولانديه و وندیک و فلنک و اتقون و ناپولی قرالری ایله
و مملکتلرنده اولان هر سکری و بکری ایله خبرلشوب بروقت
معینده کلمه سی ممکن اولنر کلوب و یا خود معتمد وکیللرین
کوندروب طورونه جمع اولغیه رأی ایتدیلر و محل جمعیتی
اسپرنه شهریکه نهمچه نك اعظم مداینندرز آتی تعیین ایتدیلر
الافرنجه قرالیکه سعادتلویا دشا ایله صورت دوستلقد و امداد
پادشاه اسلام ایله اسپانیه قرالغته وصول امیدنده ایدی
بو احوال دن خبردار اولیحق سعادتلو پادشاهه ایلیچیلر کوندروب
واقع حالی اعلام ایلدی و نهمچه نك بعضی دوستلق ملاحظه
ایتدیکی کارینی و بعضی قرالری دخی بوجعیت و امداددن منع
صد دنده اولدی بعضیلر ممنوع اولوب بعضیلر اولدی و بالجه
ایکیشرا و چرایلق یولدن کلوب محل مزبورده جمع اولدیلر
و بوکارغیری چاره و درمان بولمیلر الا وار قوتلرین بازویه
کتوروب برمیالغه عسکر جمع ایده لکه هرکز اولیه و یالکنز
بدونی دکل بلغراده و ارنجه آلتان قلاعی استرداده زحمت
چکلمیه بلکه سعادتلو پادشاه کلورسه مقاومت ایده میده
جله نك اتفاق و رأیی بونده قرار بولدی و جلله هر سکری
و بکر و قرال اولان سکری قدرتترینده کوره عسکر و مهمات
و خزینه ولوازمات و یردیلر و بالجه یوزیک عسکر دن زیاده
عسکر جمع اولدی حکمت خدا اول حینده بدون
محافظه سنده اولان وزیر سلیمان پاشا (توتی الملك من تشاء)
نفوای شریفجه مطعون اولوب وفات ایتدی یری بکر



بوغزای اعظم غزوات اسلامیة دن ایکن اهل تاریخک اکثری
 یازمیشلر جلال زاده طبقات الممالک تاریخنده ایستغون واستونی
 بلغراد سفرینه نیشته مختصره سی باعث اولمشیدی دیوانجیق
 بو قدرجه ابنا و اشارت ایتش رمضان زاده و عالی افندی
 وغیرلر اصلا قلعه کتورمیشلر انجیق کاتب محمد افندی اجالاً
 یازمش اول حینده محصور اولان امرانک بری کوسئندیل
 سنجاغی بکی مرحوم خضر پاشا ایتش بعض احوالی اندن
 نقل ایله ایراد ایتش اما جدمز مرحوم بوسنه الای بکی سنجاغی
 عسکر یله قیاشمش والد مرحوم مدان و عمزدن مسعود
 اولمشیدی صکره کفار هزیمت شعارک تاریخلرنده حقیقت حاله
 مطلع اولدم اجالی بوکه چونکه سعادتلو پادشاه کردون غلام
 بدون قلعه سنه نصب اعلام اسلام ایدوب بکر بکیلاک
 ایلدیلر اول حینده بیج قرالی اولان فردیناندرال بدون ایالتنه
 ایلیچی کوندروبینه یانوش قراله احسان اولندیغی منوال
 اوزره محارقراللی محارمملکتک بهر سنه خراجین کوندرمک
 شرطیله کیندی یه احسان اولمسن التماس ایتش ایدی
 سعادتلو پادشاه عالمپناه ایلیچیسنه کرکی کبی رعایت و انقیادلر
 ایدوب و کتوردیکی هدایا سنه معادل قرانته ارمغان ایله عودت
 ایتدرمش ایدی و بزم ایله صلح ایتک استرسنه بدون خود
 اولدن بزمدر محار قومی دخی بدونه تابعدر آنده اولدن
 دخی علاقہ سی یوقدر و الانچه نک سال بیسال خراجین
 ارسال ایلسون صلح ایده لم مملکتسنده راحت اولسون
 بیورمیشلر ایدی و بو مضمونده برنامه همایون دخی ایلیچیسنه
 ویرمش ایدی بو کلام و پیامکه کلام الملوک ملوک الکلامدر
 بروجهله کفارک قلوبنده مقام ایدیکه کوزلرینه خواب راحت



ال چاسون و بخت ينده اولان نچه دن سال بسال خواجه
 متضمن اولسون صلح ايده لم غيبي وجهه صلح اولماز ديو
 جواب ياس ايله كئدى و قرايجه يه دفتر دار ايله نسايجي پاشا
 كابو اتون و لاجورد ايله مطلي بر عهد نامه كتورد يلكه
 سعادتلو پادشاه ايمان مغالمه ايله عيىن ايتسلر اوغلو قرانلق
 عهده سندن كالديكي زمانده ينه قرانلق كئدى يه و يريه
 اولز مانلرده غالب جلال زاده نسايجي ايدى. عجبدر كه
 تاريخ نلرنده بونى تصريح ايتماشلىر يوخسه نسايجي اولوب
 آخر نسايجي اولغنه بويجه اوغراماشلىر ترجمه لرى دخی محنده
 يازمشدر مراد ايدن اخوان و اعلى اولورل بس بودينك
 حفظ و حراسته برائير عظيم السان مهم و لازم اربلغين مقدا
 دار الخلافه بغداد بلكر بكسى ساين پاشا كه اوصاف و اخلاق
 پسنديده سى ايله ممتزاقران ايدى اول ديارك اياتى زيارت ايله
 كنديلره تقويض اونئدى و جبرالدين نام بر قاضى فاضل
 و مستقيم و كفيات قدر مستحفظين و وزرا و سائر لوازم
 كايذخى تكميل و احضار اونوب و سكبكان باشى اوچيك
 يكچرى ايله تعيين اونوب مقابله سنده اولان پشته شهرينك
 دخی مهماتى و لوازماتى كوريلوب بعده حضرت خلافتناه
 ماه مزبورلك در دنجى كوني مراجعت همايون ايدوب دخی
 منازل و مراحل كشت و طى قنوب ماه شعبان العظمى
 سكرنجى كوني دارالسلطنة العليه محروسه قسطنطينيه يه وصول
 بولوب تختگاه همايونلرى مقدم شريفلرله رشك باغ ارم
 واقع اولدى

(سنه ۹۴۹ هجاصره قلعه پشته و قتل قره)

(مرسك و انهرام عسكرى كفار هزيمت شميل)



و کلاسی معامده اولان کفار بکری اوکده دوشوب
 رکاب همایونه متوجه اولدیلر سعادتلو پادشاه جانان دخی
 اوزنکو اغاری عمر ما بلوکه خالق ایله انواع زیب و زینت ایله
 استقبال ایتدیلر چون اوتاغ همایونه وصول بولدیلر قران زاده یی
 دایه سیله و برقاج لالو باشلو لالاسیه خرم همایونه ادخال
 ایدوب سائر کفره یی ضیافت ایچون وزرا پادارینه ایندر وب
 فوق الحد محبت لراظه بار ایدوب بوخینده یکیمز یلر بشر اوز
 و بعض اعیان قلعه یه سیران ایتک بهمانه سیله طولدیلر و قلعه
 قپولین آلدیلر اندنصکره بودینده اولان کفره بیراقرین
 براتسونلر امین و سالم اولنده اوتورسونلر دیوندا ایتدیلر
 ایچروکیرن یکیمز بشر اوز برر خانه یی قوناق دیو طر تدیلر
 و بو طریق ایله پادشاه عالم بودین مالکئی اوتدی الحق بو برائی
 حسن تدیر مستحسندر که سرلوحه اوراق فتوحاته یازلغه لایقدر
 اگر چه هر نه وجهه مراد ایدنسه لر قال ایدتی و مقابله
 ایده جک دشمن دکل ایدی اما جائزدر که نیجه یک کفار یا کز
 بشر اوزریک غرو شلق مالکندن آیرلق نیجه دشواردر و نیجه
 قانلرد کولیدی و بزه بودیر اگدن اولک یکدر دینلیدی و برکافری
 دخی بویله بردانه دوشور مک ممکن اولماغین و سعادتلو پادشاه
 عهد و اماننده طور مدین ویره سین بوزدی دیمک لازیم کیدی
 و بالجه بو تدبیرک برقاج محنتاتی واردر تفصیه حاجت یوق
 سرحد حائیدن خیر ایلره معلومدر و بوخینده بیج قرالی
 فردیند قراندن بر معتبر ایچسی کلزب خلی هدیه وار مغالیر
 کتوردی و بودینی یانوش قراله احسان ایندکری ایزره
 خراج و یرمک شرطیه رجا ایتدی پادشاه جم جناب مزبور
 ایچمی یه بو وجهه جواب و یردیکه عاقبت بحار مملکتدن



بوي اداء دليذير ايله تحيير و تقيير بيورر كه حضرت خلافتناه
سعادت و اتسال ايله هنوز مقام صلوة ثم انبركا تارنده ايديلر
عادت حيده لري اوزره جه اغار ركاب همايونه حاضر اولديلر
اتفاق اولجامع شريف دير ايكن شهر ك محلالتنه ملاصق
وقبوسى اوزرينه حواله كفرة فجره نك بيوتى اولوب بوجانده
حضرت پادشاه خلافتناهي كورمك ايچون طائفه نسران
واناث ظاهريوته مجتمع اولسلر نفوس كشره ايدى. قنج آسير
بعض كلمات ايلديلر بويكنه نه دير لر ديو ترجان ايله تنخص
ايلدكده تقيير ايلديلر كه بويكون اينتدي كمز صدارى
كيجه لرده و بعضى سحر وقتلرند، و جمعه كونلرند، ايجروده
بويله زمزمه لر اولديغين ايشيدردك حتى بعض پاپاسلر يمين
اول حاتدن بوكلاسيلى ترك ايدوب غيرى ديرلره كتديلر
ديي خبر و يرديلر كهره تاريخلرند، يازمسلر سعادتلو پادشاه
دولته كلوب اسكى بو دين صحراسته نزول بيورديلر و قرايجه يه
وقرال زاده اوله جق صغير، عظيم هدايار وارغا نلر كرنرديلر
اولا اوچ رختي مكمل اتون زنجيرلوات و زربان اوچ ذى قيمت
خلعت و مرصع اتون تبخ و دبوس و بونك اسلى بنى نهايه استع
شاهمانه و قرايجه يه ذى قيمت يوزكلر و حليه نسادن اتون
وايخو انواع يوزكلر و شهرزاده سلطان سلیم و سلطان بايزيد
بوسفر ظرف اثرده همعبان شاه با ناييد ايدى انلر ك جانب
شريفلرند ن دخي اسقه ارفه نلر بوجه يي چاوش باشي على اغا
كتوردى و البته قراي زاده يي سعادتلو پادشاه عالمانا، كورمك
استر ديو كوند رلمسين اقدام ايتدى اكر چه عورت تردد
ايتش ايدى اما و كلاسى باي وجه كان كوندركه انكان
بوقدر ديديلر و بويونك جه قودايلري و بويكلى و قراي زاده نك



ابو السعود اندی مر حوم قاخچیسکر ایمیشلر و کندیك ایکی خوش
 خزان و خوب الحان داشندلری و ارایمش بالذات ایکسی دخی
 سعادتلو پادشاه عالمناه غازی ذیشانک معلوملری ایمیش
 خطبه شریفه قنغسی او قومق امر او نور دیو اسیدان ایدرلر
 سعادتلو پادشاه غازی مر حوم ایکسنگ دخی بری برندن
 فرقی یوقدر الاقمحه متعلق برر خطبه شریفه انشا ایتسولر
 قنغسین ترجیح ایدرسکن اول او قوسون ییوررلر فی الواقع
 برینک نعلم ایتدیکی خطبه پسندیده دوشوب خطابتی اول ایدر
 اولخنده ملازمت ایله بر آوچ اتون احسان ایدرلر عودتده
 بلغرادده ابو السعود اندی مر حوم بر قضا لایص ایدرلر یوق
 منلایتر دردیو یوررلر آسته نه یه وارد قد نصکره بر زمان مر ورایدر
 مر حوم ایسه تکرار عرض ایتمز بر کون عرضه کیردکده یکی
 ملازمی اونوتدک بوند نصکره ملازمتی پایانه ایرشدی یوررلر
 حق سبحانه و تعالی اول غازی و عادل پادشاهی غربق لجه
 بحر رحمت ایده طریق ملازمت و قضای دخی بویه جه ییلورلر
 و بویه جه کوزه درلر ایمیش چون خطیب بلیغ اننده برعریان
 تیغ ایله منبره صعود ایدوب حمد خالق خدا و تصایه سرور
 انیدان نصکره اسم همایون پادشاه ظفر مقروق یاد ایلدی جه
 عساکر مسلمین و کافه موحدین که حسابدن بیرون وحد و عدلین
 افزون ایدی هر کسه برکونه حالت و ذوق و برمر تبه شوق
 عارض اولدیکه کوز یا شلرین سیل روان کی جاری و بوغرایه
 باعث اولان پادشاه اسلامه جذاب باری تعالی یاری اولق ایچون
 برمر تبه دعا و ثنا ایشار و نثار ایلدیله که قابل تعریف
 و تیریردکلدر ایمیدر که درگاه عزنده مستجاب اولش اوله
 جلال زاده عثمانی مر حوم کندی مؤلفی اولان طبقات الخالکده

افاضه سيله بر قبح عظيم مبسر اولديكه عنوان تواريخ
وسيرا اولدى بالجه دشمن دين مقهور وعسكرا سلام منصور
اولقن خالى اوليه آمين

(نصب کردن ميرمان بدارالملک بودین یعنی انکروس)

في ۸ جاذی الاولی سنه ۹۴۸ چون امر غزا بعون خدا
جل شانہ بویوزدن رونما اولدی پادشاه رابع مسکون
صد هزاران احد خالق بیچون ایتدکدنضکره قرانک عورتیکه
نامی آزادایله آصون ایدی وقرایجه دیملکه مذکورہ در یعنی
بوسنہ وخروات دلندہ قرال عورتی دیمک اولور وله قرانک
قزی ایدی سعادتلو پادشاه منسلی ایتک مراد ایدینوب
کندیلرینک مطاب و مر غوبلری اردل حکومتی اولغله
اولخنده وجوده کلان سیمون یانوش نام وضع اولن صغیر
ویتیم اوغلنه احسان و بعض اغور دیده امراسی کندی یه اتحاد
ولالا اولوب حد بلوغه کلنجہ احوال ملکینی کورمکه
فرمان ایتدیلر بس جه مائلیکی وتوانج ولواحقیه بودیندن
چیقوب جانب اردله روان اولدیلر وقاعه بودین که محمود قرال
بی دین ومنعوط خواقین نصاری بد آیین در برج وبارولرینه
اعلام ظفر ایت پادشاهی نصب اولنوب وکتبسه معظمه سین
اضنام کراحت انتظامدن وتصویرات ونقوش وشمسالاتدن
تطهیر ایدوب ویرینه کرسی ومنبر خوب منظر ومحراب نیک اثر
بنیاد اولنوب جماعت مسلمین وکروه موحیدین نمازلر قیالوب نیازلر
ایلدیلر روزجه شریفده حضرت پادشاه ظل الله تعالی تلمی
ارکان دولت پایدار ووزرای نیک کردار باسرهم مجتمع اولوب
جامع جدیدی احیا ایلدی

(حکایت) بعضی ثقه دن مسموع عن اولیندو اول سفر ظفر اثرده



مضایقه کلوب حالری تنک اولمشیدی حضرت حلائیاب دخی
آفتاب عالتاب کبی برهمنده قرارا تیوب محله وشتاب ایله صاوه
ودراوه صولرندن عبور ایدرب اوچ درت منزل قریب اولدقده
غایغه عساکر مرمر شماردن زمین زمانه دهنت ومهابت مستزلی
اولدبخی کبی کفار هزیمت آثاره خوف واضطراب دوشوب
سنه ۹۴۸ ربیع الاخرینک یکر می طقوزنجی کیمه سی بعد العشا
کیلرینه سوشوب طونه بی ارته یتایه کیمک تدارکنده
فرار ایتک اوزره اولدقلرینه عساکر اسلام واقف ومطالع
اولدقلری کبی بی محبا طابور مقهور لرینه هجوم ایتدیلر
عساکر اسلام خودندن کیلرینه اولقدر ازدحام ویردیلر
کیی یزندن قومندن ایریشوب طعمه شمشیر اولدی کبی
طونه اوزرنده خوفولندن کثرت اوزره کیلره جان آتد قیلرندن
غرق اولدیلر وبالجمه اقل قیل خلاص اولدی سردارلری اولان
مردار دخی اولحینه یاره انوب قومران قربنده جان جهنم
زبانده ویردی علی الصبح وزیر دایر محل طابوره کلوب
اول پیشال و بی نظایر طویلر وضربزنلر وجه وجوشن وسائر
آیات حرب دشمنکه حد وعددن افزون جله خزانده عامره
پادشاه ظفر مقرون ایچون ضبط اولندی حضرت پادشاه
سعادت دستگاه دخی ماه جئانی الاولانک دردنجی کونی
محل مزبوره وصول بولوب کفار خاکسازدن دیری طوتیلان
کفاری آلائی کتوروب سنجاققلری معکوس
طبله نه لری وسائر اسباب تیملاتی منکوس باسهرهم قتلرینه
فرمان همایونلری صا درارلاب جله سی عاف شمشیر
دشمن کیر اولدیلر حق بجهنه وتعالی حضرت ترینک عاوعه یتلری
وفقه موجودات حلیه السلامک هجرات کثیره البرکانلری



پادشاهدن امداد ایرشمدن مقدم فتحی آساندر و بودینه دسترس
بولند بخی تقدیرجه جله مجار قلعه لر ی اطاعت و انقیاد ایدوب
پادشاه ینه تمیلیمس ایچون کلدیکی تقدیرجه هر برینک تدارکی
کوریلوب تکرار ظفر بولنجه زمان مرور ایدر دیو بولاید
ورجا ایله مبالغه عسکر تدارک ایدوب دخی کلوب کر زالیاس
دپه سی دینده طابورین بغلیزب وایکی دن روزوشب دیوکه
مباشرت ایلدی چون بو خبر وحشت اثر سعادتنو پادشاهک
مبارک سع شریفلرینه ایرشدی بلا ائمال و ائمال روم ایل
بککریکی روم ایل عسکر یله وزیر ثلث محمد پاشا حاضر یلری
اوچ یئک یکیمیری وقو قولدن ایکی بول اولغالریله علی الجحه
واروب ایرشک باننده فرمان همایه یلری صادر اولدی پس
بولر بروجه انتیجالی متوجه ایلند قد نصکره سعادتنو پادشاه
دخی مسامحه و ائمال ایتیب دولت واقبال و حثمت واجلال برله
اسلوب معهوده خسروانی اوزره جله اجناد ظفر معتد ایلله
روز مزبورده توجه همایون بیوردیلر پس وزیر مومی ایه
رکاب سعادت انتدابدن مقدم عسکر ظفر شیم برله بودینه
وصول بولوب کفار دوزخ قرار مقابله سنده خیام پیوین
انتظامن قوروب کفار خا کسار حصار ایلله اردو ماینده قانوب
روزوشب جنک و آشوبه قیام کوستر دیر مبالغه کفار اولمغه
برنیجه ملاعین ارباب حصار ایلله و برنیجه سی دخی عسکر اسلام
ظفر مدار ایلله بر آن جنک و پیکاردن خالی ایلدیلر طابور لرینک
برجانی دامن کوهساره اولاشمش ایدی جنکه چیقان سوار
وپه ده سی طوب اندن آیلزب عسکر اسلام ایلله جنک ایدرک
غلبه کوردکجه طابوره قاقوب طوب محنه چکردی بو طرف ایلله
برآیدن زیاده جنک اولوب ولکن ائمال قلعه یه زیاده

ارباب علم عالمشول اولواشه ایله معلومیدر بو وزیر دینک بوسفر
غیر اثری علوم خریطه دن آگاه اولنلر قتمده قتی چوق
سعی ودقتدن و پادشاه اسلامک عالی همتدن و جناب رب العالمینک
علو عنایتدن و جرده بکیش بر موهبت الهیه در زیر اسوایش
قتمده بندردیو و دمن قتمده سویشدن جده هموره دن عبور و باب
بوغازدن مرور بعده دریای محیط ایله عدن سواخانه و اندن
دخی انقطاع عرض یمن اولان شجر و ظفار سواحلاری بعده
خایج هر مز که بصره قربنده نهایت بولور خلیج سویشدن
واسع و کیم بر بحر عظیم عبور اولوب دخی بر فارس و شیراز
وراء ظهره قالوب جانب مشرقه توجیه ایله بندردیم دمن
دیوب غزم ایده و بوقدر مسافت بعیده ده قلعه لر فتح ایده
و بوقدر کفار قتل ایدوب بی باله و بی پروا یکی اوچ آی اول
ملکده نهب و غارت و غزا ایله انظار قدرت و مکنات پادشاه
اسلام ظفر انجم ایله زهی همت زهی موهبت الهیه
حق سبحانه و تعالی حضرتلری غازی پادشاهلری غازی
وزیرلری رحمت دریائنه مستغرق ایدوب جنت عدن ایله
اجر و عوضلر ایله بحق الحق و نیت الخلق

(اجمال سفر همایون اسطبور و نصب)

(کردن میر میران در بودین عزیمت)

فی ۲۵ صفر سنه ۹۴۸ بفضل الله تعالی بودین قلعه سی
فتح اولند قده قرانی اردل بانی یانوش قراله عنایت
اولمش ایدی حالیا قرال مذکور هر دا اولوب یج قرانی
فریدیناند قران نمجه و چه پاساری اولان قرنداشی قاریل
و یقوت پاسارک اعانت و اندادیه مبالغه عسکر کوندروب
بودین قراندن خالی اولوب عورتی ضبطند اولغله سعادتلی

کلوب لشکر اقامت صالیدیلر واند ه مستوفی ذخیره لنوب
 وصولا لنوب دخی لشکر آلوب باب سدد دیدکری بوغازه
 داخل اولدیلر واندن دربند دیدکری شهرک اسکله سنه
 کادیلر رومیلردن بعض ارادل اول دیاره مستولی اولوب
 نیجه زمان اولمش ایدیکه افراط ایله اول دیارده شراره ظم
 وستمیری منتشرایدی پس وزیر صاحب تدبیر زمره مزبوره
 باش اولان قلاشه که امیر احمد دیرلردی استمالت نامه ایله
 معتمد آدملر کوندردی واطاعت پادشاهی یه دعوت ایدوب
 هزار وعده ووعید ایلدی ولکن غشاوه شقاوت دیده اعتبارینه
 پرده ضلالت چکوب امر پاشایه مخالفت ایله قلل جباله
 محسن ایلدی بالاخره پاشای نیک رأی عقبنجه آدملر کوندروب
 حسن تدبیر ایله بسته زنجیر ایدوب سزاسین وپردی و دیار یمک
 بکر بکیلکنی سابقا دیار بکر بکر بکیسی من حرم یقلو محمد پاشانک
 اوغلی مصطفی بکه توجیه ایتدی و بوندنصکره ینه اول
 دیار بهجت آثارده برآی مقداری زمان مکث و آرام ایدوب
 لازمکلان امور وخصوصی کاینغی استکمال ایتدکدنصکره
 لشکر آلوب سنه مزبوره شوال المکرمک یکر می ایکنجی کونی
 جدّه مزبوره اسکله سنه وصول بولوب و بوقتوحاتی اولاقلا ایله
 در دولت ترابنه یللدردی وکنندیمی حج شریف ایچون
 مکّه مکرمه طرفنه روانه اولوب دخی دوتنمای همایونی سویش
 اسکله سنه کوندردی وکنندوسی بعد الحج بریه دن سائر حجاج ایله
 مصره وصول اندن آستانه سعادت طرفنه متوجه اولوب شرف
 تقبیل اناعل پادشاهی ایله شیرینکام ومقام وزارتده جالس اولوب
 محصل المرام اولدی بعده لطفی پاشا یرینه وزیر اعظم اولدی
 (در تحقیق سفر مزبور)



استحکام بولدر مشرکه بوئدن زیاده متصور دکل ایدی پس
پاشای صاحب رأی دوغماندن یکریمی بیک مقداری از چیقاروب
وکفایت قدر قلعه کوب طوپلر اخراج ایدوب و مترسلر وضع
ایدوب برآی مقداری محاصره ایله کفار بی تاب و توان اولوب
ایکی بچق آی کامل دوکوب محاصره ایتدیکین یاز مشرکوسلیمان
پاشاعدن مالکی امیر عامری سالک عدم ایتمکه امیر محمود دخی
خوف ایدوب کندویه ذخیره ویرمديکنه و اطاعت ایتدیکنه
باعث اولدیغین تصریح ایتمشر و بو خصوص ایچون سعادتلو
پادشاه دخی سلیمان پاشایه عتاب ایتدی دیمشر ایچنده اولان
کفار بی تاب و توان اولوب عاقبت غزات ظفر سمات طشره
قلعه سین قح ایدوب ایچ قلعه سنه صرف مقدور اوزره
اولوب ولایت مزبوره حاکی اولان مرقوم ملک محمود دن
ذخیره کلک امید اولورکن اغرنج شقاوت سنج ایله برنوع
طرح صلح و صلاح ایدوب حيله و خدعه لرینه فریفته اولمقله
اهل اسلامه مساعدنه ایتوب قطعا زاد و زواده ویرمیوب
سائر اموره دخی مخالفت ایتمکه قلعه الندیغی صورتده کندی
ایچون النمه سی و کندی یه تسلیم اولمسه سی مقرر ایکن ضرری
یتنه کندی یه راجع ایدیکنده غافل اولدیغی اجلدن عودت
اقتضا ایلمکین طوپلرین سلامت ایله متریسدن چیقاروب
دخی کیلرده یرلورینه وضع ایدوب سالم و غانم عودت ایلدیلر
اول دیار بعیده تمام اوچ آی غزا و کفار دوزخ قراره انواع
اذا ایدوب یکریمی کونده قلعه عدن مضافاتندن شهر دیمکه
معروف شهرک اسکله سنه وصول بولوب اول شهرک حاکی
قدم اطاعت ایله کلوب اطاعت و اتقاید قیلدی و اول دیار دخی
ممالک محروسه مضافاتندن اولدی و ائدن قلعه عدن اسکله سنه



ویندر دیود من اولدی طور اسکله سنده اون کون مقیم
اولد قد نصکره برهفته ده جده اسکله سنه واروب انده دخی
برهفته مقیم اولوب اندن زید شهرینک مقابله سندن مرور
ایدوب کمره دیملکه معروف جزیره یه واروب انده دخی
برقاج کون اقامت ایدوب صفر المظفرک او اخرنده عدن
اسکله سنه وصول بولدی لرعد نکه بریکبار سنک سماقی اوزرنده
واقع اولوب بارولرینه بروج سماکی عروج متصور وقله لرینه
منطقه البروج کی ولوج میسر دکل ایدی حاکی اولان
عامر بن داود نام عرب بکین حسن تدبیر ایله الکتوروب
طالع پادشاه فرح فال ایله بلا حرب و قتال فتح میسر اولدی
وجهه مضافاتی دخی اطاعت و انقیاد ایدوب سنجاغی امرادن
بهرام بکه توجیه اولندی اندن روزگار موافق برله جانب
هنده عزیمت اولوب کمرات مملکتنده دیواسکله سی قربنده
پورتقال ضالک قلاعندن کوکه له وکات دیملکه معروف اولان
قلاع متینه اوننده ماه ربیع اولک غره سنده لشکر اقامت
صانلوب وقره یه لشکر دوکوب و طوب چقاروب ذکر اولان
قلعه له هجوم اولندقدده بفضل الله تعالی سهولت ایله فتح
و تسخیر اولوب ویک قدر کافری قلیچدن کپوروب مظفر
منصور بندر دیوه عزیمت اولندی اول اثناده بهادر شاه یرینه
پادشاه اولان ملک محموده مکتوب و آدم کوند ریلوب ذخیره ایله
امداد و کندوسی دخی عسکر اسلامه ملاقات ایچون اقدام
وابرام اولندی و بندر دیوده کفارک بنایت دکلری قلاع محاصره سنه
مباشرت اولوب ملاعین ایسه برقلعه متینه بنیاد ایتمشکرکه
جانب ثلثه سی دریای محیط ایله محدود وقره طرفی دخی عظیم
سور و بارور و متین و مستحکم قله لر ایله مضبوط بر وجهه



بہادر شاہ دارالملکۃ داخل اولور بندر دیوی اعداسی اندہ
بولور اگرچہ سعادتلو پادشاہد دن اعانت وامداد امیندہ
اولور والا لمصلحتہ بندر دیوہ ظفر بولان کفار ایلہ صلح ایتک
تدبیرین ایدر وصلح بہانہ سیلہ بولیکم اعدامہ ظفر بولام دیوہ
بواثنادہ کفارک برعظیم دونماسی دخی کلوب بندر دیو لیمانہ
کیر اتفاق بہادر شاہ بونلرک قبودان ضیافت بہانہ سیلہ
کتوروب قتل ایتک تدبیرین ایدر کفرہ دخی ککندوی
کیلرینہ می یو خسہ بنا ایتد ککری قلعه یہ می دعوت ایدوب
انلر دخی اتی قتل ایتک تدارکین ایتسلر بہادر شاہ وزرا سیلہ
صند لرہ بنوب کیلرہ یو خسہ قلعه یہ می کیدرکن اوضاع
واطوار لرندن خیر ملاحظہ ایتمکله فی الحال عودت ایدر جلال
زادہ نشانی مرحوم تار یخندہ بہادر شاہ مقدم کافر قبودان
قتل ایتدی دیروبالجملہ اول حیدہ بہادر شاہ دخی زمہ
شہدایہ راہ بولور بواحوال مصر دہ وزیر سلیمان پاشایہ منعکس
اولیحق وارث معروفی اولامغلہ حرمیندہ اولان خزینہ سین
کتوروب آستانہ سعادتہ ارسال ایتدی بویابدہ دخی چوق
مبالغہ یازمش سائر تحفہ و یادکار لر دن غیری اوچیوز کلیدی
قورشونلو صندوق ضافی سیکہ زروسیم ونقود ایلہ مملوکلوب
دیوان ہمایوندہ عد ووزن اولنوب خزینہ عامرہ یہ تسلیم
اولندی دیمش پس وزیر مشارالہ صرف مقدور ایدوب
مصر وشامدن بکرمی بیک مقداری عرب تدارک واحضار
ایدوب ومصر قومندن وغیریدن ہزار رعایت واستمالت برلہ
دونماسین تکمیل ایدوب کامل ومکمل سکسان پارہ کی ایلہ
سنہ خمس واربعین وتسعمائہ محرم الحرامک اون بسنجی کونندہ
بندر سویشدن قالقوب متوجہ جانب یمن وعدن و ہندو کپرات



مسندندہ جالس ایکن ایکن سنہ مرور ایکن سنہ بوخدمتی
 اتمامه ایرشدرمک ایچون مصرعنایت اولنوب اول زمانده
 سعادتلو پادشاه بغدادن سفرینه عزیمت یوردیلر قپودان
 خیرالدین پاشادونمائی همایون ایله ارسل اولمش ایدی وزیر
 مشار الیهه دونما مهماتی یکریمی قطعہ قادرغه وکی ایله
 کوندریاوب کرکی کبی تکمیل اولندی اتفاق بواشاده ولایت
 کچرات پادشاهیکه دریای محیط سواحلنده اولان بنادردن یدی
 سکر بندره مالک ابا عنجد پادشاه ذی جاه ایمش هندیلر شاهی
 سلطان بایراوغلی همایون پادشاه که جلال الدین اکبرک
 باباسیدر سلطنت هنده جلوس ایتد کده زیاده قدرت وقوت
 حاصل ایدوب جله دن قند هاری واکره نام سواد اعظمی
 ودارالملک هند اولان دهلی پی متغلبین الندن استخلاص ایلدی
 اول جینده ولایت کچرات پادشاهی اولان بهادرشاه اوزرینه
 دخی مستولی اولدی بهادرشاه دخی چارناچار حرم
 و خزینه سین وزیر یی ایله حرمین محترمین ارسل ایدوب
 سعادتلو پادشاه آسانه سنه دخی عظیم هدایا ایله ایلمچی
 کوندروب امداد واعانت رجا ایلدی حتی سعادتلو پادشاه
 ادرنه ده ایکن سنه ۹۴۳ تاریخنده ایلمچی کلوب تقبیل
 سریر عالم مصیر ایله مشرف اولدی جله هدایا سندن برزی
 قیمت کرایدیکه بهاسی هندیلر اعتبار بنجه التمش کرورایدی
 هر کروریوز بیک التون الورمش بونی تاریخنده یازان فاضل
 دخی انلرک لسانندن نقل ایدوب والعهدۃ علی الراوی دیمش
 وبالجمله بهادرشاه همایون پادشاه ایله کاه مقابله کاه مصالحه
 اوزره ایکن بنادرندن الکزیده محصولدار اولان دیوبندرنه
 پور نقال کمره سی هزار حیلہ وزور ایله ظفر بولورلر چون



(فتح ولایت میں وعدن وعزیمت وزیر ایمان پاشا)

(بجانب ہندو بندر دیو و دمن بادو تنائی ہمایون)

فی اواسط محرم الحرام سنہ ۹۴۵ بو حقیقہ قلیل انصاعہ
بوفتوحات وعزیمتی بعض تاریخلرہ اجال اوزرہ کور مکلمہ
حقیقت حالہ ظفر یولما مشدم بعدہ برتاریخکہ سعادتلو
یاد شاہک قرق التی سنہ سنہ دکن غزوات جلیلہ سین یازمش
اما مؤلفی کیم اید وکی معلوم اولمیدی محلندہ اسمنہ برظالم
مرکب سور مکلمہ بوزمش اما براہل علم خصوصاً علم نجوم مدہ
ماہر آدم ایمش زیر تالیقشدن بویله استدلال اولنور

تفصیلی بوکہ سلیمان پاشا اگرچہ بی خصیہ وسبت وریش
آدم ایمش اما پرہمت وجرأت اسی چار خصیہ صاحبی دیمکہ
لایق برنیک اندیش دولتو ایمش حتی زر کرلوالی خنجرلو بیک
قولہ مالک ایمش وجہلہ سی کویا قوم عاددن قالمش قد وقامت
صاحبی انتخاب اولنش بہادر و توانا یکترا ایمش ہر زمان
کندوسی دخی قولر لیلہ فخر لنور ورعایت وانفا تیلہ اوکنور
یور ر مش وزیر اعظم ابراہیم پاشای مقتول مصرہ وارد قدہ
شام بکر بکیسی ایکن مصری توجیہ ایدر کامل اون ییل
مصر بکر بکیسی اولوب ودائما یمن وعدن قحقی تدبیرینہ
صرف ہمت ایدر پادشاہ مغفور دخی مساعده ایدوب سنہ

۹۳۷ تاریخندہ التمش پارہ کی ایلہ سویشدہ بنا اولنہ حق
کیلر کاراستہ ومہماتن ارسال ایلر سکسان قطعہ کی وکی
قادرغہ وکی بارچہ وماوونہ وفرقتہ سویش بندرندہ بنا
واحضار ایدر بعدہ بغداد سفرندہ مصر دلی خسرو پاشایہ
ویریلوب کندوسی مصر خزینہ سیلہ سفر ہمایونہ کلک امر
اولنوب واول سفری سفریو بہ آستانہ سعادتہ وزارت

تاریخ هجری یک الی ۱۰۰۰ ایر شمشدر اولکیدن حالری یک
بدتردبری برلین قتل ایتمکدن اشد بر مصیت یوغیکن
بلا سبب قتل ایدرلر و مقتول اولورلر و سورلر و قصاص
اولنر و بکری قلعه لرینه وارسه قوملر خود کیروب
بر حکومت ایتمک استرسه بدتاملق ایله سوروب قوارلر و بالجه
قلعه مزبوره ایدی کفاره کیردیکی مسموع پادشاهی
اولدیغی کبی روم ایلی بکربکیسی خسرو پاشایی صوفیه یه
کوندروب اول بهارده اوزرینه وارمق فرمان ایتدیلر
و موسم دریا ایشدیکی کبی غازی خیرالدین پاشایی دوتمای
همایون ایله کوندردیلر بفضل الله تعالی اصلا کوز آچدر میوب
قمح ایتدیلر

(سور پر حبور ختان شهراده سلطان یازید)

رجب ۱۵ سنه ۹۶۶ سورکا قديم اولان آت میدائی ترتیب
وتزین قنوب دخی همان اناطولی و فرمان بکربکیرلی
خدمت سور ایچون آسانه سعاده دعوت اولندی اول
تاریخده وزیر اعظم لطفی پاشا و وزیر ثانی سلیمان پاشا و محمد
پاشا و رستم پاشا اناطولی بکربکیسی دیگر سلیمان پاشا و فرمان
بکربکیسی فرهاد پاشا و سایر اعیان و ارکان و عموماً اهل دیوان
ایچون چوق چوق ضیافتلر و سایر شهراده لرستلرندکی
او سلوب اوزره مضحک و انواع صنعتلر تماشا اولنوب
اون اوچ کونده اتممه ایرشدی قرق کونده اولان ضیافتلر
و شلکروزی رهسپله طی اوقات ایدوب انجنامه ایرشدی
اگرچه لطفی پاشا نك دون همتلکنه حل ایدرلر اما باباسته
عاق اولان شهراده یه من عند الله تعالی اید و کنده
اشباه یوقدر



ایدوب اوزرلینه یوریدیکی مسموعی اولدیغی کی فی الحال
سلامتله قلعه لرینه وصول بولمغین عین غنیمت ملاحظه ایتمکله
عودت ایدرلر مشارایله دخی کلوب زادره قیوسی اوکنه
قونوب وکلیس بکی غازی مراد بکله بر مقدار غزاة
کوندروب ملاعینی پوصویه چکرل بفضل الله تعالی بر نیجه
ملاعینک وجودی حاصلک داس شمشیرایله بچرلر فوق الحد
یوز آقلغنه موفق اولورلر مذکور آتلوباشی پی زنجیر باشی ایدوب
دخی بر نیجه کیدرلیری بسته زنجیر ایدوب رؤس مقطوعه لرندن
علامت ایچون اذان وانو فلرین دیزین دیزین رستلره دیزوب
در دولته ارسال ایلدیلر و دعاء پادشاهی یه مظهر دوشوب
تخلیعات فاخره ایله اعزاز واکرام اولندیلر

(استخلاص قلعه نوه درلواء هر سک)

فی ۹ ربیع الآخر سنه ۹۴۶ دوتغای هزیمت ائارندن
اولان کفار دوزخ قرار خیرالدین پاشای غازی ایله جنک و سیکار
ایلدکده هزیمت وانکسار ایله چکدیروب کیدرکن مذکور
نوه قلعه سی لب دریاده واقع اولغله اوزرینه دوشوب محاصره
ایدرلر هر سک سنجاغی بکی بالی بک سنجاغی عسکری ایله ایرشوب
اگرچه حد امکاندن اولان مرتبه دفع ایتکده و قلعه
تخلیصنده دقت و اهتمام ایدر و لکن محاصره اولمش بولمغله
ایچنه عسکر قومق ممکن اولمزدی مذکور قلعه خلقتک دخی
سوء اعمالی و اطراف وجوانلرینده اولان رعایایه تعدی
و تجاوزلری من عند الله تعالی کوشمال اولملرینه علت اولوب
اوچنجی کونده اعدا قلعه یه دخول و ایچنده اولان مسلمینی
باسرهم مقتول ایلدیلر حکمت خدا تعالی اول دیار خاککنک
تأثیرندمی یو خسه جانب حقندن باشلرینه کله حکمی وار الانکه

پادشاه کردون وقارک ولایت بغدادده واقع اولان فتوحات
جمله سی بعده قبودان پاشای غازی نیک بوغرای جلیله سی
جمله اهل اسلامه باعث سرور اولدی

(فتح وغارت وخسارت قلعه تیره در ولایت بوسنه)

بوسنه سنجاغی بکی اولان غزات اسلامک یکرکی غازی خسرو بک
وندیک کفارینه تابع لب دریاده واقع قلعه مزبوره اوزرینه
مستولی اولد قده ایچنده اولان ملاعین فرار ایتمکله طوپلرین
ونیمه اشعه فاخره لرین ضبط ایدوب وشهر وقلعه سین آتسه
اوروب اطراف وجوانیک خاکه یکسان وجهه سین آلان وتالان
ایلشراول حینده وندیک محذولک اول سمتده اولان اعظم
حصون کفر مشحونندن زادره نام قلعه جنزالی اسپلت واتره
وغیری قلعه نندن وسائر قلاع محصورلندن ودونماسندن برنجیه
بیک ملاعین جمع ایدوب کایس قلعه سی اله کتورمک آرزوسیه
اول سمتده کلوب دخی کیه برقاج یرده پومولر قویوب مترصد
فرصت ایکن کایس بکی غازی مراد بک مقدم تدبیر کفارندن
خبیر اولمغه مشار الیه خسرو بکدن اعانت طاب ایلوب
مشار الیه دخی مستوفی عسکر ایرشدر مکله کفار کندوزی
اهل اسلام پوصوسنه اوغرایوب بفضل الله تعالی اکثری طعمه
شمشیر غزاه واقع اولوب حتی زادره قلعه سنک آتلوباشیسی نامه
اولان ملعون اسیر اولنوب غازیلر کالیه مال غنائمدن سیر
اولدیلر بوندن صکره میر مشار الیه غراد شقه جانبنه روانه
اولوب کفار فرصتدر دیوبش اون بیک ملاعین جمع ایدوب
زادره دن طوپلر الیه حیقوب نادین قلعه سین محاصره ایدوب
ظفر بولمق امید الیه متوجه اولمشلر ایکن خسرو بک
غراد شقه دن مراجعت وعلی الجمله سرحد عسکرین یاننه جمع



ایرته به قالمق اقصا ایدوب اولمیشجه ایکی طرفدن قراول
قایقلری وقدرغه لرئ مابین کوزه دیرکن کفار نصف الیلده
بلاصیت وصد اتیمور قوپاروب وراء پرده شبنده اختفا ایله
فرار ایتکی سبب نبضات یلوب کیدرلر قراول قایقلری
بو خبری اعلام ایتدیکی کبی قیودان پاشا غزات ظفر رشان ایله
اکر چه تعقیب ایتدیلر اما ملا عیسی دن اثر و خبر بلورمیدی
ایرتسی که روز جمعه ایدی علی السحر دیرکاره دیدنه بانلر
چقاروب کفالونه سمتمده پارچه لر مشاهده اولندیغین
خبر ویدیلر فی الحال اوزر لرینه متوجه اولدیلر ائدن دخی
هجوم غزائندن خبر االدیلر و آلایلرین بغلیوب پارچه لر ایله
قدرغه لرئ دیزین دیزین دیزیلوب موافق روز کار ایله
چکیلوب کتدیلر بونلر دخی کوز آچدیرمیوب اوزر لرینه
سوردیلر حکمت خدا روز کار دخی سکون بولوب پارچه لرئ
قدرغه لرینک چکدیرمه سنه محتاج اولدی اولمیلر غزاة دخی
ایریشوب ملا عینی طوپه طوتدیلر اندریه دوری ناشده اولان
قیودان بی دین کزیده قدرغه لر ایله دمدار اولوب غزاة ایله
طوپلشهرق وچکدیروب قاپه رق بالاخره مقناومتدن عاجز
اولدیغی معلومی اولغه همان قدرغه سیله اختیار فرار ایتدی
مسائر قدرغه لرئ دخی انی تعقیب ایدرلک میدان معرکه دن
چکیلوب کتدی حتی کندی پارچه لرئ قدرغه لرین طوپه
طوتوب برنیجه سکین مجروح ایتدیلر بزم غازیلریمز دخی
پارچه لرئ مراد اوزره طوب ایله مجروح ایدوب برقاچین
بیاتروب ایتمده اولانلری اغتام ایتدیلر بحمد الله تعالی
بو قدر متبالغه ملا عین بو مرتبه دعوا ایله کیشلر ایکن
منهزم اولوب عسکر اسلام منصور و مظفر اولدیلر ساداتلو

جزیره عامره ٲه تسلیم ایتک اوزره تابع اولشلر اول ایکی جزیره اهابسی فرار ایدوب جزیره لر غارت و خسارت اولمش اندن کرید جزیره شی قلاعدن قنیده نام قلعه دن کیدن ایکی عظیم پارچه ٲی آلتشلر و اولخوالیده میلوسومو نام حصار استواره هجوم اولندقد و فرار ایدوب قلعه سین و یضکرمی پاره جزیره سنده اولان قریه سین یغما و غارت ایتشلر اندن ایلر قوتو نام قلعه ٲه وایوب ایلر دخی فرار ایتکله اول اطرافده اوچیز قریه ٲی غارت ایتشلر بعده اسنید نام قلعه ٲی واسقلا ٲه واسیللو نام حصون مرتفعه ٲی و تواب و قراسین غارت ایدوب بعده کرید نام جزیره ٲه کلوب آتک دخی او یخ قلعه سی خلق طاغله قرار ایتکله بش کون اول جزیره ٲی غارت ایدوب فرار ایدنلری اله کتوروب شکار ایتشلر اندن صکره زدوس لیما ننه کلوب بعده استانکوی جزیره سنه کلدکلر نده کفارک زیاده دوغناسی خبرین آلورلر یا پادش ونیدکن فرانجه دن ایپانلین اوچیز پاره کیلزدن زیاده ایدکلرین تحقیق ایدرلر قبودان غازی خیرالدین پاشا برتدیر دلذیر ایدوب پیروزه نام قلعه قرینده بعضی پوصولر وضع ایدوب دوغنادن ایوجه و یوکرک کیلر انتخاب ایدوب اولحه کفار اردو دوکک احتمالی ایله جابجا قیلره یراشدیرمش ایکن کفارک دخی بعضی یوکرک کیلری کلوب ولکن آگاه اولمغه اول تدبیردن واز کلوب پیروزه دن اون میل مقداری یرده جمله دوغناسیله لئکر براغورلر قبودان پاشا دخی متوکلا علی الله تعالی و متوسلا الی روح رسول الله علیه السلام شجی قلا آچوب طبلخانه سین دوکوب کفار قار شو پیروزه ٲه ٲیدی فیل یرده تیموری براغوب جمله کیلر مجتمع اولمغه متوقف اولوب ولکن اخشام ایشکله جنک



و کما ینبغی توقیر واحترام برله دارالمنکنه روانه اولندی وله
قرالی اولان ضالک دخی مقدم ایلیچسی کلوب اردوی همایونده
اولغنه اکا دخی نامه همایون ویریلوب قراننه ارسال اولندی
وبغدانک فرار ایدن ویوده سی بودین جاننه کتمک احتمالی ايله
بودین قرالی یانوش قراله اله کتورلسیچون نامه همایون ايله
چاوش کوندرلیدی بعده ماه ربیع الاخرک یکریمی سکرچی
کونی ایدی سنجاودن شرف مراجعت اولوب ایساجی قربنده
واقع اولان جسر همایونه کانوب اولمخلده دوتنمای همایوندن
وساثر ممالک پادشاهیدن کلان اولاقلمترب ایمش نیجه اختیار
مسرت اخبار ایتدیلر اندن ماه جادی الاولانک یکریمی
طقوزچی کونی دار الخلافه محروسه ادرنه یه شرف نزول
ارزانی یورلیدی

(اجال احوال دوتنمای همایون)

اول زمانکه سعادتلو پادشاه ظفر مقرون متوجه سفر همایون
اولق مقرر اولمشیدی قبودان غازی خیرالدین یاشایه مکمل
ومرتب دوتنمای همایون تدارک کوروب اولان اوچ بیک
تفیک انداز یکچیری وامرادن قوجه ایلی سنجاغی بکی علی بک وتکه
سنجاغی بکی خرم بک وصید اسنجاغی بکی دیگر علی بک
وعلائیه بکی مصطفی بک جله سنجاقلری عسکر یله دوتنمای
همایونه مأمور اولوب سنه خمس واربعین وتسعمائه
صفر المنظرینک طقوزچی کونی خلیج قسطنطنیه دن
اوچیز یاره سفینه بی مانند ايله متوجه صوب غزا اولدیلر
وندیک جزایرندن استندیل واندره وسیرقونام جزیره رده اولان
قلاع کمر آشیانه واروب استندیل جزیره سی اطاعت
وانقیاد ایدوب بهر سنه اوچیلک اوچیز سکه افر نیجه

خرق ایدوب انواع سیم زرین اوانی و مرصع و مصنع صلیب
و جلیپار و مرصع شمشیر و تیغ و زرین مرصع انبیلار و بالجه
انواع استغه و اصناف تجملات واقسه که ظهوره کادی حد
و حسابدن افزون ایدی جله سی خزینه عامره ایچون ضبط
اولندی اطاعت ایدن ولایت بغداد بویارلری و بکری
و سایر اعیان مملکت باسرهم رکاب همایونه مجتمع اولوب اظهار
عبودیت ایدوب جانب سلطنتدن هر نه فرمان اولورسه مطیع
و مقاد ایدکارین اظهار و اعلان ایتدکارنده جله صلیب
و جلیپارینه ایمان ایدوب اولچینده استغان و یوده اوغلو چته
کندیلره و یوده نصب اولنق باینده استدعای عنایت ایلوب
خراجہ التزام ایتکله عنایت اولنوب و کلی و آقکرمان قلعه لرینک
حدودی خصوصنده اکثر نزاعدن خالی اولنماغه وسط ولایت
بغدادن بر مقدار اراضی افران اولنوب ذکر اولن ان پروت نهرینک
آقکرمان طرفدن قلیج نام شهرک مقابله سنده تورلی صوینه
و ارنجه معین حدود تعیین اولنوب و حدود مر قومه نک
ایکی جاننده ایکی حصار معین بنا اولنق شرطیه و اوامر
علیه ایله هر نه فرمان اولورسه مخالفت اولنوب و هر ایکی ییلده
مملکت خراجیه و یوده کندی نفسیه آستاند سعاده ملک اوزره
شروط و عهود قید اولنوب و انده برات شریفه و یریلوب
وعادت قدیمه عثمانیان اوزره قزل بورک و اتون اسکوف و خلع
خسروانیه لباس اولنوب دخی و ازوب دارالملک بغداد اولان
سینجاو شهرنده طبل و نقاره و علم و سنجاق ایله معتاد قدیم اوزره
بکتنوب ولایت بغداد اول کونده بمالک عثمانیان حکمنه داخل
اولدی و بو یحیون عسکر تاتاره اذن انصراف و یریلوب خان
جمله اعیان و اشراف ایله کلوب تخلیعات فاخره ایله اغزان و اکرام



ایشار وئارایتدیلر کایلیغی انواع عنایات پادشاهی ایله بهره مند
و معتمد اولوب پادشاهانه ضیافتلر ایله مرعی و محیی اولدیلر
(تحدید اراضی کلی و آق کرمان و نصیب)
(ویوده جدید و الزام جزیه کفره بغداد)

بواثناده بغداد ویوده سی نامنه اولان لعین نیجه بیک
مشرکین ایله یو طشان دیدکری صعب المرور طایغی پناه ایدنمش
ایدی و اطرافنه قرتی ایدوب طریق و سیلی دخی کوچه بندلر ایله
مضیق ایدوب اولمخلده مقابله ایتمکی تحقیق ایتمش ایدی و لکن
سعادتلو پادشاه عالمپناه بیله اولان انلاق عسکرینک تبردارزینه
امر ایدوب اولمخله بر راه واسع و عسکر اسلامک عبورینه
مانع اولور حال قومدیلر احوال بویله اولیجی همان ملعون
عسکرندن نهانی راه کریزی پناه ایدینوب عسکری دخی
اهل و عیالی تخلیصنه چاره و درمان اسینو کیدوب هربری
برجانبی اختیار ایلدیلر اولچینه، یاش بازارلی دیدکری شهری
احراق بانشار اولنوب خالک ایله یکسیان اولدی و لعین مرقوم
تعقیب اولنق ایچون سمندره غازیله عسکر تا تاردن برفرقم
تعین اولندی و اندن ولایت مزبوره نك دارالمسکی اولان
سنجاو نام شهره نزول همایون واقع اولدی جله اهالیسی
عسکر اسلام خوفندن محنتی اولمشلر ایدی اندن سعادتلو پادشاه
عالمپناه جله بغداد قومنه امان احسان ایدوب درت کونه دکن
جمله بکری و بکرزاده لری و اعیان نصاریسی و رهبانلری
و پاپاسلری درگاه عالمپناه کک فرمان اولندی و عصیان
و فرار ایدن پستزه ویوده نك شهر مزبورده اولان سراینده
بی نهاییه یادکاری مدفون ایدیکنی عام همایون پادشاهی محیط اولمخله
میراخور کیر چین اغای تعین ایدوب دفتنه طن اولنان برلرخی

عین و یسار آیلر ترتیب ایلیوب سعادتلو پادشاه زمین و زمان
 آفتاب کی تابان و رخشان اوکار نیمه شهرزادکان دیشان ووزراء
 آصف نشان و جله اعیان وازکان یرتویرنده نمایان و میر میران
 اولان اصحاب عنوان و امراء غزاییشان سنجاقلری عسکر لریله
 مرتب و کمال قاعده مقررہ عثمانیان اوزره ترتیب سپاه قلوب
 و اوکار نیمه طوب عربہ لری پرباز و سلب طوب ییملری و عربہ جیلری
 بونارک عقلم نیمه یکچر یلر آیلری مقدما طونه کو پر یسندن مرور
 اوندقده یکچر ی سنجاغی و طل و تقارداغاری اولان دفخر الاعیان
 احمد ازا زید مجده عقبنده روان اولوق اوزره کندیلره ویرلش
 ایدی بوآیین پسندیده ایله مرور اولتورکن خان دیشان سلامه
 طور دیغی محله کاندکده اوچ نوبت تفنگ سر یلوب بعده اوچ
 نوبت طوبلر بوشاندیر یلوب عالمه برولوله و دبده دوشدیکه
 هر کس دندان حیرت کزیده خصوصاً تاتار طاشقه سیکه
 آل عثمان قواعدین بوکونه دکین بو طرز مرغوب اوزره
 مشاهده ایتدکری یوغیدی حیرت برحیرت مستولی اولوب
 لایعقل و مدھوش اولدیلر پس ضحوة کبراده تاتار آیلری
 ظاهر اولوب جانب یمنده میرزالر و خانزاده لر صدر کاھنده
 طوروب قدوم حضرت خداوندکاره مترقب اولوب
 سعادتلو پادشاه مقابله سته کلدکده سلامیوب اندنصرکه
 دعوت اولتوب همکاب و همعنان قوناغہ کالجہ خطاب مسرت
 نصاب ایله مسعود اولوب اندنصرکه و داع ایچون سلامیوب
 قوناغہ روانه اولدتی اول کون وقت عصرده دیوان نمایون
 اولوب روم ایلی بکر بکسی ایله بعض سنجاق بکری معا
 واروب مجموعی تاتار بکرین و میرزالرین خان ایله معا قاندریوب
 شرف دستپوش پادشاهی ایله مشرف اولوب پیدشکس و هدایالرین



صاحب تدبیر اصلی پاشا اوحدیه توپری بناسینه مامور اولوب
زمان قلیله اتمامه ایرشدیروب عسکر منصور روز و شب
مرور و عبوره مباشرت ایتدیلم

(انهمزام بعض کفار فرنگ در محاصره پروزه)

محل مز بورده قارلی ایلی سنجاغی بکی حسین شاه بکدن
اولاقلر کلوب ونڈیک لعینک جنزالی اولان بی دین سکسان اوچ
قطعه خرده و بزرگ کیلیر ایلر کلوب لواء مز بوره حدودنده پروزه
قلعه سنه اوشوندی ایدوب بو قدر نزد بانلر ایلر بالدفعات
هجوم ایدوب عاقبت دونماسندن طوپلر اخراج ایدوب دخی
برایکی یردن متریس لر قوروب دوکاکه مباشرت ایلدکده
مشار ایلر حسین بک اول اطرافک عسکرین جمع ایدوب دخی
اوزر لرینسه هجوم ایدوب متریس لرده اولان ملاعینی
منهزم ایدوب بالضروری کیلیرینه کیروب فرار ایدرلر آنان
باشلرین و بیراقلرین کوندروب واقع حالی اعلام ایلکله مقدمات
فتوحات عد اولنوب جله عسکر اسلامه و بالذات سعادتلو
پادشاه نصرت انجامه باعث مسرت و شادمانی واقع اولدی
(آمدن خان تاتار با عساکر مور شمار اعنی)

(صاحبکرای خان باردوی همایون)

فی سنه منه بوندن اقدام جناب امارتآب صاحبکرای خان
جانبه حکم همایون جه انعطاع ارسال اولنوب بوسفر
نصرت اثرده خدمتده بولملری سپارش اولنمش ایدی منزل
مز بورده کلوب اردوی همایون قر بنه نزول بیوردیلر ایتسی نهر
مز بوری یکوب خازاده نری و میرزالی و شیرین بکری الایلرین
بغایوب بعده کلوب شرف دستپوس پادشاهی ایلر مشرف
اولق فرمان اولندی علی الصباح لشکر جرار نصرت آثار

ماه مزبور كى كرمى سكرنجى كوفى عزيمت همايون واقع اولوب
 سلطان چايرى نام منزله نزول بيورلدقده بغدادن بكي اولان
 پتره ويوده نك قوجى باشيسى نامنه برى دين ايله ترجاننى اولان
 لعين بعضى هدايا سيله كلوب عنان عزيمت صاحبقرانى
 كندى اوزرينه ايدى كين تحقيق ايتكله نكاهى عفو
 اولغىنى و بعد اليوم فرمان همايونه امثال ايدى جكين تعهد
 ايدى كين بى ان ايدوب عنايت رجا ايتديلر مأموللرى حيز قبوله
 موصول اولوب آدملىرينه كفنه امينى سنان چلبى اول ديار
 احواننه واقف ارباب بصيرت وامور ديدى آدم اولغله
 قوشلوب و بعد اليوم اطاعت ايدوب كلوب درگاه عالیشان
 ترابنه يوز سوروب من بعد مطيع و متقاد اولغله تعهد ايدرسه
 مضى ماضى ايله نگاه و نك امضا اولنور ديو جواب شافى كوندردى
 پس پادشاه ربع مسكون ايكى كون برمنزله ارام و سكون ايتيوب
 ماه ربيع الاولك كرمى ايكنجى كوفى ايسا جى اسكله سنه نزول
 همايون بيورديلر سلبستره سنجاغى بكي كوپرونى اتمامه ايرشدرمش
 و برمرته قوى بنياد ايدوب برکشدرمشكه شمدى يه دكين
 بنياد اولنان جسور ايله بوجسرك قطعاً مناسبى يوغيدى
 بوسفر ظفر رهبرده مجتمع اولان عسكرك برسفرده دخى جمع
 اولمش دكل ايدى برايكى كونده كوپريدن عبور اولنوب اول منزله
 مرقوم سنان چلبى دخى كلوب وصول بولدى لعين مرقومه
 ياش يازارى نام شهرنده ملاقى اولوب فرمان جهان مطاع
 نه ايسه اعلام ايلدكده اطاعتدن امتناع بلكه عساكر ثريا
 اجتماع ايله مقابله ايتكه نيجه حيله و فساد اختراع ايتك تدبيرنده
 اولديغك و برجواب شافى و يرمديكىن كلوب انها ايلدى اندن
 پروت نام نهر كير قريبنه نزول بيورلدى حضرت وزير

ملو کردن ایکن جانب پادشاهی به اظهار خلوص ایدوب
 طرفیندن مکاتیب و مراسلات وقوع بولیشیدی صکره دخی
 بغداد بکر بکیری ایله حسن سلوک اوزره حرکت ایدوب
 حاقبت مانع نام اوغلسنی و وزیر ی ناینه اولان منیر محمدی
 وقاضی عسکرین معا ارسال ایدوب بدوی وطنی و عربی آتار
 و کونا کون قاشلار و صدق و ذی قیمت لؤلؤلر و مر جانلر و قندهاری
 و مر مر شاهی دستار لر و هندی پشکیلر و زرباف هندی انواع
 تفاریق و مر طبانیلر ایله مریات سکر و شیشه شیشه عطریات
 و پنور و عنبر و مسک از فرور زین کون قاشلر کوندلر و بوجله به
 بصره مفتاحلرین ضم و الحاق ایدوب رکاب شاهانه به
 اهدا ایتدیلر ماه مزبور کیکرمی یدنجی کونی دیوان همایونده
 ناموس سلطنت مقتضای سنج ضیافت اولوب و تقییل رکاب همایون
 پادشاهی ایله مشرف اولوب یند بصره حکومتی ایالت عنوانیله
 کندویه عنایت اولوب برات همایون و سنجاق سعادت مقرون
 و انواع انتفاع و تخلیعات شرفمنون ایله جانب بصره به اذن
 انصراف ارزانی بیورلدی

(شایع شدن عزیمت همایون بجانب قره بغداد)
 و بوزمانه کلتجه حضرت پادشاه خلافتینه (استرذهابک)
 کلامک مفهوم حکمت لزوم لایله عمل بیوروب عزیمت
 ظفر غایتازی نه جانبه ایدیکی مخفی و مستور اولوب التمه ناسیده
 هنوز مذکور اولماشیدی بوکوندن قره بغداد اوزرینه
 ایدیکی آشکار اولوب اینساجی نام محله کوپری قورلق ایچون
 سلسله و نیکولی وودین بکرینه چاوشلر کوندریلوب
 و هر جانبه دخی اولاقلر و مشدد احکام شریفه ارسال اولوب
 اجتماع عساکر ظفر شعاره تنبیه و تأکید اولندی ادرنه دن دولته



سنه دئبرو مقابله قلعه مزبورده مقيم و مقدمات فتح و تسخير مباشر
ايدى هنوز اول زمانده فتح اولنماغله ائله دخی بر مقدار یکچیری
و بعض جنک اری تعیین بیورلدی و استانبول محافظه سنه دخی آیدین
ایلی سنجاغی بکی فرهادیک تعیین اولندی وروم ایلی بکر بکیسی
محمد پاشاقلبه جوارنده درنک وجعیت ایتک امر اولندی و اناتولی
بکر بکیسی لالا مصطفی پاشا امر حومک برادر بزرکاری خسرو پاشا
ايدی ایالتی عسکری ایله کلیبولی معبرندن عبور واردوی همایونه
ملاقات ایچون مستعجل چا و شرار سال اولندی اتفاق جله
لوازم ناموس سلطنت تکمیل اولنوب دولته عزیمت اشناسنده
ایکن ارادت خی قدیر ایله وزیر مصطفی پاشا بوسریر فانی
نشین بقایه تبدیل و تحویل ایتکله بحسب الطریق وزارت
روم ایلی بکر بکیسی محمد پاشایه وروم ایلی اناتولی بکر بکیسی
خسرو پاشایه و اناتولی دیار بکر بکر بکیسی رستم پاشایه و دیار
بکر ارضروم بکر بکیسی بالی پاشایه وانک یری حلب بکر
بکیسی حسین پاشایه احسان اولنوب بر سلسله جلیله وقوعبولدی
پس پادشاه عالیجاه دولت و عزت ایله عزم راه ایدوب ایکی
شهرزاده جلیل الشان یعنی سلطان سلیم و سلطان محمد خان
طال بقاها بوسفر نصرت ائرده همکاتب و همعنان اولوب
ماه مزبورک یکر فنجی کونی محمد ادرنه یه شرف نزول همایونلرین
ارزانی بیوردیلر

(مسخر کشتن ولایت بصره و کردن)

(نهادن و اطاعت حاکم ولایت مزبوره)

سنه ۹۴۵ حضرت پادشاه کامین فتح معتاد مقدمات دارالسلام
بفسداد قچمنده دیار بصره حاکمی مقاس اوغلی امیر اشد که
نیجه مدت دئبرو اول مالکده اجنادی صاحب خطبه و سکه



قلب شریفلرنده جایگیر اولمش ایدی پس بواحوالی برفرده
افشا و مراد شریفلرینی کسسته یه انها ایتیموب الاسفرتدارکنه
مباشرت یوردیلر وابتدا دوتنای همایونه کلی تقید و اعتماملری
صدور ایدوب کاینیغی اخراج وجانب اعدایه ارسال ایتدیلر
* و برقاق سنه دنیروسویش بندرنده بنا اولنان قدر غدر و سائر کیلر
مصر بکر بکبسی خادم سلیمان پاشا ایله جانب یمن و عدن
و ملوک اسلامدن کچرات ممالکی پادشاهی اولان بهادر شاه
امدادینه وارمق امر اولنوب دوتنای همایوندن یکرمی قطعه
سفینه ایله تمه لوازم و مهمات ارسال قیودان پاشا حضرتلرینه
سپارش اولندی وارضروم بکر بکبسی اولان ازوغ
ذوالقدر لودن محمد خانکه مقدما سلطانیه شهرینه شرف
همایون ارزانی یورلدقده قزلباشدن روگردان و رکاب همایون
پادشاهی تقبیلی ایله ممتاز اقران اولمش ایدی اولجانبک حفظ
و حراستی و محافظه و صیاتی مشار الیه فرمان اولنوب
اولجانبه روان اولندی و روم و دیاربکر بکر بکبسی کندو
ایالتلری محافظه سنه صرف مقدور ایتمکه مأمور اولدیلر
و قرمان و شام و ادنه و ایج ایل سنجاغی بکی رمضان اوغلاری
کندو سمتلری حفظنه مأمور اولدیلر و سپس سنجاغی بکی
ولی بک محمده انقره ده اقامت ایدوب ولایت اناطولی حفظ
و حراسته تعیین اولندی و شهزاده جوانخت سلطان
مصطفی خان طال بقاه کندو سنجاقلری اولان صاروخان سنجاغی
خفظنده تقید و اعتماملری ایچون خط همایون سعادت مقرون
ارسال یورلدی وزراء عظامدن قاسم پاشاکه ولایت موره
اقطاع ایله کند و لره کیف مایشاء احسان اولمش ایدی
و ندیک توابعندن انا بولی قلعه سی قنجه مأمور اولمقله برایکی

کتوردیلر و بومقابله ده ارسلان پاشایه پوژغه سنجاقی عنایت اولندی پوژغه سنجاق اولق وارسلان پاشا بک اولق بونده واقع اولدی قوچیانک سرانجام کارین کفره بویله یاز مشلر اولحار به دن بیک دردله جان خلاص ایدوب وقراله واروب بعض عذریان ایتک استدی ولکن قرال مزبوری زندانه اوروب حبس ایتدی و بر طریقله حبس دن قورتیلوب قوستایچه نام قلعه یه کلدی و محمد بکه مکتوب کوندروب امان استدی که کلوب مسلمان اوله وسعدتلو پادشاه نیجه خدمتلا ایتکه متعهد اولدی اما مسفورک فرارنده قرال هرکیم اله کتور رسه هزار وعده لرایتش ایدی واولزمانده قوستایچه زرین اوغلونک اولغله باشین کسوب قراله کوندردی (اجال سفر همایون بغداد و عزیمت همایون)

فی ۱۰ صفر اخیر سنه ۹۴۵ مر حوم و مغفور له سلطان بایزیدولی رحمة الله تعالی علیه کلی وآق کرمان قلعه لرین فتح ایلد که ولایت بغداد ایله ممالک اسلامه حدود تعیین اونوب من بعد حدوددن تجاوز ایلتمک و در عهده اولان خراج لرین برسنه معتمد آدم لر ایله کوندروب سنه ثانیه ده کئند و نفسیله بغداد بکاری کتوروب تسلیم خزیننه ایلک شرطیله تعهد اولمش یکن مر حومک زمان شریف لرنده شروط مزبوره یه رعایت اولتورکن سلطان سلیم مر حوم جالس مسند عرب و عجم و روم اولد قلرنده قزلباش و مصر ققنه کمال توغلرندن بغداد طرفته چندان ملتفت اولما مشلر ایدی بعده پادشاه مغفور دخی بودین طرفلری فتوحاتن و بغداد و عجم ممالکی تسخیراتن تقدیم ایدوب ولکن بغداد کفره سنک واران احکام همایوننه کمالیله اطاعت ونه بللویغی و عصیاننه جرأت ایده مدک لری



كیده جك اولديلر وودقه بهرينه كوپرى ياپد يروب
 اول كوپريدن طوپلرى كپورر كن يىوك طوپك التنده
 كوپرى قيريلوب صويه دوشدى اولجينده عسكر اسلام
 تعقيب ايدوب باشلرينه اوشديلر بوز طوپدن كوپ وجهه سين
 اولجندره براقوب باشلرى قيدينه دوشديلر اندنصكره عربه لر ين
 وضر بزنلرين ايكي قات ديزوب وعسكر ين عربه لاراسنه
 وضع ايدوب اول وجهه كيدرلر وهم جك ايدرلردى چون
 برواسع صحرايه چيقد يلر عسكر لر ين طابور ايتديلر اماينه
 عسكر اسلام كوز آچدر ميوب هجوم واقدام ايدوب برعالي جك
 پرخاش وبررستانه اوغراش اولديكه كفار نامدار قپودانلرى
 وجنكه قادر اولانلرينك اكثرى اولجنگده خاك هلاكه دوشدى
 ينه اول منزلدن دخى عربه لر ين ايكي طرفلرينه ديزوب
 كتمك تدبير ين ايتديلر والا اول يوللك اكا تيجلى اولمامغه
 ناچار ديزى يه كيدرديلر وچوق اتمديلر قونديلر واولكچه
 ذا غرب باشوغى عسكر يله فرار ايتديكى النان دلردن خبر آلتدى
 ووالپوه يه طوغرى كنديلر دخى كیده جك اولديغى ييلدى
 ايرتسى كفارى، اورته يه آلوب طوپه طوتوب اولقندر
 اسير ايتديلر كه قياسدن افزون ايدى كفار تار يخلرنده
 ياز مشلر وبونك كى تصريح ايتشلر كه محمد بك خرستيان
 قومك اشد عدوسى ايدى خرستيان قاتنه اولقندر قانديكه
 كندى دخى بربلوك عاجز و زبونى قيرمقدن اوصاندى پس
 نيمه يك كافرك بورن قولاغين كسدير دى ويوزر يوزر
 برر سجيحه ديزد يردى ويك عدد الى باغلى جكرى داغلى
 اكثرى جبه وجوشلو كافرى اوغلى ارسلان پاشايله ركاب
 همايونه كوندردى سعادتلو بادشاه ادرنده ايكن ديوان همايونه

برکون اول کلمرینه اقدام ایتمکه کلوب و اقوار قرینه جمعیت
 و درنک ایلندیلر بوائثاده لعین مزبور دخی سکر عدد
 بالیز طوب قلعه کلوب و اوتوز قرق مقداری غنیرین ایله
 و الپونام حربی قلعه قرینه قوندی و قوزا شجه نهرینه
 کولپری یاپیدیدی و اوسک اوزرینه توجه ایلدی و اوسک
 اوست یاتنه بر میل قدر یرده قوش ایکن محمد بک دخی کزیده
 و بهادر آتلسین کوندروب اولخلده طابوری قارشولوب
 کفارک دخی آتی و کندی یرار جنگیلری چیقوب اوغراشدیلر
 اهل اسلامدن بعض غزاته شهد شهادت روزی اولوب
 اما کفاردن اضغافی قتل اولوب جان خیشلرین جهنم زبانیسه
 طاپشیدریدیلر ایرتسی اوسکه قریب قونوب متریسره مباشرت
 و قلعه یی دوککه غزیت ایلدیلر مشارالیه محمد بک سائر امر
 و غزاة ایله و اقوار دن کاه و یکه کلوب عدویه اولاشوب
 قطعاً کوز آچدیرمدیلر و قلعه یی دوککه فرصت و یرمدیلر
 و مشارالیه محمد بک بر حسن تدبیر دخی ایتدیکه افلاقان و جنگان
 و سائر دن قدر شقی و دزدان مقوله سنده جست و بهادر و ارایسه
 هزار و عدلر و استمالات ایله عدویه حواله ایدوب طوب چکن
 اوکوزلرین و آت و طوارلرین سرقه ایتدیدی فرضا شویله
 اولدیکه طابورلرندن طشره برادیم یره حتمه برکا فرقادن
 دکل ایدی ذخیره لرینک دخی اردی کسلدی و الپوه
 طرفینن کلک امید ایدرلردی اما اول یوللرده هریشده
 بوقدر دزد چاک لوند کیزوب یوللری کسلدی بالاخره
 اردودن بر مقدار ذخیره آلوریز دیو بر قاج آلائی کافر کوندردیلر
 اگرچه اردوده ظفر بولدیلر والا برجه ذخیره بولدیلر
 طابورلرینه دونوب کلدیلر و ناچار دار الفجور لرینه قالقوب



قتمنه موفق اولديغندن بغايت متالم اولوب عسکر تدارك برله
 كاپسه وصولينه كوندرديكه انك اجالى بالاده يازلمشدر
 واون ايكي ييك كافردن بر فرد خلاص اولمديغي بيان اولمشدر
 وآن محمد بك بويله وبوسنه ده خسرو بك ومرا ديك
 بويله بواحوالردن غايت مشوش الحال اولوب خرواته
 فتح اولسان اوچ قلعه كه برى او بروجته و برى بوداق و برى
 درسلا قدر اگر چه برر مختصر قله مقوله سيدر بو حقي
 قليل البضا عه قرغه سنجاغنه والى ايكن منظور يما اولمشيدى
 ولكن قتمندن كفار بد كردار غايت دلگير اولوب يانكز خروات
 مملكتى كه داخل حكومتيدر اما انجق اول مملكته دكل ونديك
 مملكتنه دخى ضرر فاحشى مقرر در با خصوص اولزمانده
 بوسنه سرحدنده مفتوح اوليان قلاع قرب جوار لرى سبيله
 فتح و تسخير لرينه علت اولنور و پورغه دخى خروات واصلوين
 مملكتك سد سديدى ايدى اول كتمك ايله اول مملكتلرين دخى كتمى
 تحقيق بولور بودفعه سعاد تلو پادشاه عسكر اسلام ايله كورفس
 غراسنه متوجه اولغله بوسرحدلر خاليدر عسكريمزه مقاومت
 ايدر يوقدر ديو پورغه نك تحصيلنه و اوسك وولقوار واردود
 وسائر قلاع اسلاميه تدبيرينه مز بور بان قوچيانى سبر عسكر
 مردود ايدوب چه دن ونجه دن و مجاردن و فرنگدن و خرواتدن
 تمام دفتر ايله سكر ييك آتلا وون التيك پيناده تدارك ايدوب
 دخى مز بور ايوان قوچيانه قوشوب ارسال ايلدى بونلر
 قوپرونيجه نام قلعه قربنده جمعيت ايلد كلرى مشار ايله
 يحيى پاشا زاده محمد بكك مسموعى اولغله بوسنه بكي خسرو بكي
 و ايزورنيق بكي جعفر بكي و كندى قرنداشى الاجه حصار بكي
 احمد بكي و كليس بكي مراد بكي مستجمل آدملىر كوندر وب

بشی شهید و اوچی غازی سعید اولدیله سکر آدمک دفعه
واحد ده برطوپ ضربندن امر اتفاق سکرینک بیه صاغ
ایاقلری مجروح اولدی غریب اتفاقا قاتلندر که کورفس
غزاسنده شهید اولان درت غازینک شهادتی مناسبتیه
بواحوال بومحله تیریر اولندی وبالجمله ربيع الاخرک اواخرنده
عودت همایون اولوب ماه جمادی الاولینک بکرخی کونی
محروسه ادرنه تختگاه سعادت دستگاهنه کلنوب و برمدت
صید وشکار ایله واول حوالی کشت وکذار ایله کاه سرای
بوجتشانده ندماء خوش گفتار ایله تشحیذ خاطر اولوب
آرام اولندی واما وزیر دایر لطفی پاشای مشیر و قپودان
خیراندین پاشا کورفس عودتندن وندیک جزایرندن کفلونیه نام
جزیره یه اردوکوب سپی وغارت واتواع خسارت ایتدیله غزاه
ظفر مقرون حددن افزون مال غنایمندن منون اولدیله فرضا
اوچوز آلتون دیگر زیبا ورعنا دوشیره لر و خویر و غلاملر
اوچریوز اچیه یه فروخت اولندی
(فتح قلعه پورغیه)

سنه ۹۴۳ سمنده سنجاغی بکی ییمی پاشا زاده محمد بک سرحد
منصورده اولان غزات اسلام وامراء کرامه فرمان پادشاه
هفت کشور برله سردار و سرلشکر نصب اولمش ایدی بس
عسکر اسلام ایله قلعه مزبوره اوزرینه واروب بفضل الله تعالی
تخمه موفق اولدی وایچنه مستوفی نفرات و دزدار قویوب
کماکان ضبط ایلدی

— (هزیمت قوجیان ایوان بان در قرب اوسک وغوریان)
سنه ۹۴۴ فردیناند قرال ضال محمد بک پورغیه یه
ظفر بولدیفنندن و مراد بک بوسه ده اوچ درت قلعه تک



اگرچه پادشاهان دى شوکت و وکلای دولت طرفین مرحت
 اولانوب انعام واحسان ايله نوعارعايت وتسليت اولنورلر والا
 کاهو حقه اجر وعوض جناب رب العالمینک وعد کریمه لری
 اولان درجات جنات ايله ایلور غیرى وجهله اولماز سفراشن
 غازیلرک بوقوله انواع زخم و صدمه سی منظوریمز اولمشدر
 بو حقیر پرتقصیر عجايبدن امر اتفاقى مشاهده ایتدیکم
 سنه سبع والف تاریخنده واریات قلعه سی محاصره سنده که
 ساطورجی محمد پاشا سردار دیشان وخان قریم بالذات
 غازی کرای خان مبالغه تاتار عدوشکار ايله همعنان ایدی
 فاتح استرغون مرحوم محمد پاشا اولزمانده روم ایلی ایلتنه
 متصرف ایدی وقلعه مزبورہ نک جانب یمننده اولان
 قله کیره سین دوککه مأمور ایدی اول قله یه ایکی دفعه لغم
 اولندی اولکی لغم انجیق دیوارک یوزندن بر مقدارین قوپاروب
 بدنلرینه ضرر ایتدی تکرار لغم اولندی انجیق بوکره بدنی
 هوایه پران ویور ویشه مستوفی برکدک عیان اولدی وغزاة
 قلعه یه چیقوب بیراقلرین دیکوب اذانلر اوقوندی لکن کفار
 اول قله یه اولان هجومدن خبردار اولغله ایچ یوزندن دیزمه لر
 دیزوب و خندقلر قازوب برکشدیرمش ایدی ایچروسته دخوله
 امکان اولدی اول جنکک اناسنده خندق ایچندن قله یه واروب
 کملکه وقیوقله سندن آتیلان طوب و تفنکک ضررین دفع ایتکه
 سیتلر دیزمشلر ایدی واردلرنده بریسولک مرتک براغلمش
 طورردی غزاتدن سکر ادم اول مرتکک اوزرنده اوتوررکن
 ویور ویشه فرصت کیوزدوب طورردکن قیوقله سندن برطوب
 آتیلوب اوتورن سکر آدمک بیله صاع ایاقلرین مجروح ایتدی
 کینک دیزین اویلوغینک کینک ایچو کین طوغین کورتوروب



بجماه ایله اولان عسکر دن دخی بی نهاییه عسکر تعیین اولوب
جزیره مزبوره یه پکورلدی دریا طرفدن دوغما قره جابندن
دخی عسکر ظفر اتما احاطه ایدوب روز و شب رعدا شوب طوپلر
حواله اولوب یور ویشه قابلیت مرتبه لری کدکار آچیلدی
وجزیره مزبوره برواسع مملکت اولوب هر جاننده آقینلر
صانندی وجهه قراسنه آتشلر ویریلوب بی نهاییه اسیر و مال
غنایم آلدی برآی مقداری زمانکه قلعه سی محصور ایدی
برکوشه سی قالدی الا غارت و خسارت اولندی بوا شاده دریا
زمانی پکوب هوایه زیاده برودت و شدت مستولی اولوب نه اقامته
قابلیت ونه سفره مدت قالدی حتی اولوبنه دن کورفس مقابله سنه
زول اولندیغی کون بر باران و تکرک یاغدی که بخروج اولدق
چادر بلکه آت و آدم قالدی سعادتلو پادشاه عالمپناهک
بواحوال منظور شریفلری اولدیغی کبی بو علامت تأخیری
مقتضیدر دیو صیدراعظم آياس پاشای جزیره یه کوندروب
شمدیکی حالده قلعه دن فراغ اولادر دیو فرمان همایونلری
صادر اولدی هر چند لطفی پاشا و قپودان خیرالدین پاشا
بو قدر اکمن هبا اولسون آثار فحی ظاهر و کدکلر حاضر اولمشدر
دیو دخی برقچ کون اشمات اولمغه اقدام ایتدیلر رضای همایون
ارزانی یورلدی اما بعض ثقه دن مرحوم عالی افندی
تاریخنده فراغه سبب بویله یازمشدر دفعه واحده ده برطوب
ضربندن درت غازی یه شهادت روزی اولوب مسموع
پادشاهی اولیحق بر مجاهد قولی بویله بیك قلعه یه ویرمزین
دیو فراغ امر ایتشلر حالبوکه غزات اسلامک قلاع محاصره لرند
ویور ویشلرنده و طابور جن کلرنده بو مقوله سرانجاملری
وعدو دن ایریشن زخم خونفشانلری که مشاهد مز اولمشدر



کفرانک قپودانی و مشهور و معارف نور صانی اندر یه سوری نام
کور فوز ایمانده بولنوب دخی اهل اسلام کمیلرینک اوزرینه
واروب جنک عنیم و قتال الیم اولوب ولکن کفار و فرت
و کثرته اولغله قابل مقاومت اولیوب جله سی کیمی اسیر کرفتار
کیمی شهید و غریق بیز زخار اولشلر بعده ینه ترسانه
کتخداسی اولان بوستان کتخدای وزیر مومی ایسه طرفندن
رسالته کور فوز جزیره سنه کیدرکن و ندیک دوتغاسندن
درت پاره قدر غیبه یه راست کلوب هر چند رسالته مأمورم
دیمش ایسه اصغایتموب اوزرینه طویلر خواله ایدوب عاقبت
ظفر بولوب جله سین اسیر و کیسین دخی معائنه خیر ایدر لر
و بو عاقبت شایع اولمقدن احتراز اتمکله زورقی دریا یه باتیروب
وانان غزاتی برر برر حقارتله قتل ایدر لر برتازه محبوب غلام
بویله اولمقدن ایسه دریاده بوغولوق اولادر دیو دست و پابسته
ایکن کند و بی دریایه القا ایدر حضرت باری عز اسمه یاری
قیلوب بر تخته پارچه سنه راست کلوب نه درلوا ایسه اوزرینه
بنوب روی دریاده غلطان و جنبان ادواج بی اماندن سرگردان
ایکن دوتغایه بمن مهمات نقلی ایچون کیدن برقره مرسل کیسنه
راست کلوب عجب دریا مالکمیدر بوندردیو غلامی
کمی یه آلور لر احواله واقف اولیچق سردار وزیراطفی پاشایه
کتور لر اول دخی رکاب همایونه ارسال ایدوب حقیقت حالی
فی الحال عرض ایدر بویکی فساد معلوم پادشاه عالی نژاد اولدیغی کبی
دوتغای همایون کور فوز قلعه سی اوزرینه وارمق ایچون فرمان
واجب الانقیاد لری صادر اولدی و بالذات شهر یار عالیجاه
دخی مقابله کور فسه کلوب نزول بیوردیلر و بالجمه فرمان پادشاهی
موجنبه قلعه کورفس محاصره اولندی سعادتلو پادشاه

رنجیده ایتمک ایچون فرمان مرحمت جریانلری صادر اولدی
صفر الحیرک بشخی کونی اولونیه صحرانیه نزول بیورلدی اولونیه
سرخدینک برجانی دریاه منتهی وجانب آخری ارنبود عنود
ظاخریله محدود اولوب طائفه مزبوره استقامت و صداقتده
عم و الاشجا عتیرینه استناد ایله کسنه یه رعیت اولغی قبول
ایتموب فساد و شاعتده ثابت قدم اطراف وجوانلرینه اوراق
ویقین دیموب متصل اهل اسلامی غارت و خسارت ایتکله
برمرتبه یه وارمش ایدیکه اگر برمدت دخی انماض اولنسه
طغیانلری برمرتبه یه واروب ممالک اسلامه ضرر فاحشلری
مقرر اولق ضاهر اولش ایدی و اول اجندن اولحینه
وزیر اعظم اولان ایاس پاشا کندوسی دخی جنسلرندن اولغنه
سعادتلو پادشاه عالمباهی اول سفره تحریک ایدوب نفس الامرده
اول مملکته کلنیکله نیجه فوائد و نفع و عواید تحصیل اولغنه
باعث و بادی اولدیلر جه دن بری دریادن کلان کفاره مستند
و مأوی اولوب انلرک معاونتیله کفار نیجه یرلره ظفر بولوب
هر بار فساددن خالی دکلرایدی بودفعه مشارالیه وزیر اعظم
واسطه سیله اولقوله صعب و سنگستان یرلرده اولان اهل طغیان
کلوب اطاعت ایتکله اول غائله مندفع اولوب و برسنجا قلی یرکه
دلونیه سنجاغیدر مفتوح اولوب میرلوا وقاضی و دزدار تعیین
اولوب ممالک محروسه دن اولدی

(تفصیل غزای لطفی پاشا و خیرالدین پاشای قیودان)

مشار الیهما فرمان پادشاه هفت اقلیم برله پولیه دیارینه واروب
کفار خاکساره خسران عظیم ایلدیلر اول اثناده ترسانه عامره
کتخداسی اولان علی کتخدا دوتدی همایونه ایرشمکه اوز ایکی عدد
قدرغه ایله کیدرکن کور فوز قلعه سی اوکندن عبور ائساننده



قبودان خیر الدین پاشا ایله پولیه مملکترینه بفضل الله تعالی
برکوشمال ویرملک ایچون ارسال ایلدیلر ابوالفتح والغازی
سلطان محمد خان غازی علیه الرحمه زمان شریفزاده دخی
شاهیر وزرادن کدک احد پاشا دوتنای همایون ایله اول مملکته
واروب نیجه غارت و خسارتلر ایدوب بعض قلاع فتحه دخی
موفق اولق حدیده کلش ایدی پادشاه خنمکان بو آشیان
فنادن سرای بقایه ارتحال ایتکین مشارالیه دخی دوتنای همایون
ایله عسودت ایتش ایدی حالا سعادتلو پادشاهمز قضای
مافات ایچون اول ستملره بالذات توجه بیورمغی اراده بیوروب
شهرزادگان جوانخت سزاوار افسر و تاج و تخت سلطان محمد
وسلطان سلیم حضرتلرینی بوسفر ظفر رهبرده همغان و همراه
ایتدیلر وعید شریفی اینجوکز نام محله ایتدکد نصکره سنه
اربع واربعم و تسعمائه محرم الحرامی دخول ایدوب بشخی کونی
صماقو صحرا سنه نزول واندن اسکویه پکیلوب ویکرمی
طقوزنجی کون البصان قلعه سی جوارینه قوندلقدده اول ولایتلر
غایت شکارگاه اولوب صید مقوله سنک انواعنه نهایت اولماغله
مملکت اهالیسی سوریلوب برایکی اوچ کونلک یولدن صحرا
وتلال وکوه و بالقاندن برمر تبه شکار سورلدیکه هرگز اولمش
دکل ایدی حضرت خلافتناه و شهرزادگان سعادت دستگاه
برمر تبه مسرور و شادان و بر درجه محفوظ و خندان
اولدیلر که حد و تعبیردن گذراندن شکار خودمر تبه سزبی مجال
و بالضروری انسان ایله الفت و انس ایدوب عرض لسان حاله
شفقت و مرحمت و استیمان ایلوب هر فرده مقتضای طبع ایله
شفقت و مرحمت عارض اولدی سعادتلو پادشاه عاقبت میدانده
مجمع اولاتلر بکه حد و عددن افزون ایدی آزاد ایدوب دخی کسینه

و حالا قرقه سبغاغنه کلبسدن تفریق اولنوب قاتلسدر ابددا
ارانید اوغلی محمود بک مر حوم یییا نو و صولا ق محمود بک
کلبس بکی ایکن تفریق اولنمش حتی ولی بک محمود بکی
بوکا متعلق هجوی دخی شایعدر صکره ینه کلبسه ضم والحاق
اولنمش ایکن ینه مر حوم سرخوش و غازی ابراهیم پاشا نک
با باسی ارنسود می بک تفریق ایدوب قرقه نه ری فاصله
اولق اوزره قرقه سبغاغی نام ویرلسدر

(اجمال سفرهما یون بحیرة)

(کورفس وعزیمت هما یون)

فی ۷ ذی الحجه سنه ۹۴۳ وندیک که میان دریاده واقع
بر شهر کبیر و جزایر و قلاع و قراسی کثیر بشقه قرالقدر
واها لسی کثرت مالنه و وفرت رجالله مشهور و بی نه سایه
کیلره و دونتایه مالک اربابی حیله و مکر ایله مذکور در و چوقه
و قطیفه و انواع اتمعه لطیفه کائی و مبنعیدر و اکثر مملکتلری ممالک
پادشاهی یه ملاصق اولدیغدن غیری زاد و زواده لرنده و کسب
و کار لرنده جانب اسلامه محتاج اولغله بالضروری دوستلق
صورتنده بردشمن قویدر سائر کفره دن عداوتلری مشند
دین دشمنلریدر بعض ثقه دن منقولدر بعض ملاعین شهر لرنده
اتفاق بر مسلمانانه راست کلتوب کوزی کوزینه دوش اولسه
برتنک و تاریره کیروب نیجه کونلر کون یوزینه باقر کا نه مسله
نظر ایتدیکی ایچون کفارت ذنوب اولسون دیو چیقاجق کوزینه
جزاسین ویرر و بالجمله ضرورت ایله دوستلق ایدر اهل اسلام
عدوسنه هر نه وجهه ممکن اولورسه اولسون پس پرده دن
اعانت ایدر لر اولیه اولسه سعادتلو بادشاه عالمیه حضرتلرینه
احواللری معلوم اولغله وزیر الحق پاشای سردار ایدوب



قلعه صولین اوزرندە سملین مشرکین ایله روبرو اولدولرندە
برنبرد پرخاش اولورکه چشم فلک نظیرین کورمدم دیو
شایاش ایدر بلکه ملاعیدن بر فرد خلاص اولمیدی
دیك واقعدر اول خوف و خشیتدن کلبس قلعه سین دخی
ایچنده قالان ملاعین براغوب باشلرینی خلاصه دوشرلر
قلعه دن ومنهزم اولان کفره دن بر مرتبه اغتنام اولنورکه
بلکه بوکونه دکین آزونادر اولمشیدی خسرو بک مرحوم
بوغزا و بوختی عرض ایلدکده کندویه ترقی و مراد غازی یه
زعامت احسان اولنور بوغزایی کفار تاریخلرنده نیجه یازدقلری
بوندنصکره اولان ترجمه ده در

(فتح قلعه ایوارینه ونادین)

سنه ۹۴۴ مشارایه غازی خسرو بک ذکر اولان قلعه لر
اوزرینه عسکر چکوب و ضرب شمشیر ایله فتح و تسخیر ایدوب
ایله اولان غزاة مال غنایمه سیر اولورلر بوغزاء غرائی دخی
خسرو بک مرحوم یننه مشارایه غازی مراد ویوده ایله
استان پادشاه عالمپناه صوبنه عرض ایایوب و کلبس قلعه سنی
نواحبسیله و بوسنه سنجاغندن بعض نواحیی تفریق ایله
و ذکر اولان ایکی قلعه نواحبسیله بشقه سنجاق اواق
و مراد غازی یه توجیه بیورلمق رجاسانی انهما ایلدکده عرضنه
مساعدده اولنوب عنایت بیورلدی

(فتح قلعه قادین و قلعه اوبروجه)

سنه ۹۴۴ ذکر اولان قلعه لر دخی یننه مشارالیهک و غازی
مراد بک مساعی جیهه سیله فتح اولنوب ممالک پادشاهی یه
ضم اولمشدر ذکر اولان قلعه لر بو حقیر کثیر استقصیرک
منطوری اولمشدر برر بیوجک قله قدر انجق و سقتلری واردر

فتح ایدوب عساكر اسلام غنائم فراوانه واصل اولديلر
 (محرابه عظيمه در قرب قلعه صولين ومظفر شدن)
 (غزات وفتح قلعه كلبس در ولايت بوسنه)

في سلخ رمضان سنه ٩٤٣ بوسنه سرحدنده واقع كلبس
 قلعه سي اشقياسمجي ودلاورلك دعواسين ايدن كفره نك مجل
 درنكي اولوب اكثر زمانده اهل ايمانه ضرر لري مقرر اولوب
 ولكن بر صعب المرور محليده واقع اولغه اوزرينه طوب
 چكلك وغيري وجهله ظفر بولاق غايت متعسر اولغين بوسنه
 سنجاغنه والي اولان خسرو بك مرحومه امر انك آب روي
 واول مرز بومك برخسرونيك خويي ايدى كلبس قلعه سنه
 قرب جوارى اولان صولين نام قلعه كه خيلي مدتدنبو خراب
 وآشيان بوم غراب ايدى معمر اولوب ايچنه اهل اسلام غزاتي
 طولوب كفاره حواله اولورسه اميد در كه كلبس قلعه سنك
 فتحنه سبب اولور واول حصار استوار بلا تعب ضميمه قلاع
 اسلاميه اوله ديوعرض ايلدكده اذن همايون پادشاهي ارزاني
 قلوب مشار اليه دخی كركي كبي تعمير ايتد كدنصكره ايچنه
 مستوفي غزات ظفر ايات وضع ايدوب اول سبب ايله كلبس
 قلعه سنده اولان كفاردوزخ قرار كيرلري اود وداثما قبولري
 مسدود بروجله آرام وتوقفه امكان اولديغني قراللري اولان
 بدقراجه عرض ايدرلر وكلبس قلعه سي كرك ايسه صولين ايچندن
 اهل اسلامي قالدرك ديرلر قرال ضال دخی تمام اونيك آد
 وصانيه كفار بدقراجه كوندريرخسرو بك مرحوم دخی
 آگاه اولوب كندنيك غازي مراد نامنده برويوده بهسادري
 ونيجه بونك كبي يرلرده اثبات وجود ايتمش اقراني نادر آدميسين
 بشيك مقداري كزيده آدمنه باشويغ تعيين ايدوب كوندري



لاجرم احوال مسندت مالی رأی عام آرای خسرواییده
ظاهر و معلوم اولغین مظهر غضب سلطانی واقع اولدی
حرم محترم پادشاهیده کندویه تخصیص انسان حجرده خواب
راحتده ایکن جلاد علی یدندن دائره حیاتنه رقم نقش ممات
چکلدی رحمه الله تعالی

(آقین بولایت کورجستان)

فی ۱۵ محرم الحرام سنه ۹۴۳ بایبورد جاکی امیرنیشان
محمد خان اول دیارک عساکر ظفر رهبرین آقین جمعیتنه
ندا ایدوب جمع ایتدکدنصکره ولایت کورجستانه داخل اولوب
غارتنه مباشر اولمشیکن کفار کورجی دخی حاضر و آماده بولوب
عسکر اسلامه مقابل اولوب عظیم جنگ و صواشدنصکره
نسیم نصرت جانب اسلامدن هبوب ایدوب بی نهایت کفار
خاکسار هلاکه دوشوب بقیه سی تارمار اولیحق عساکر دخی
غنایمه اوشر و اول مرتبه غنیمته واصل اولدیلر که تعیردن
بیروندر و بوکوشمالدنصکره اوچ درت سنجاقلق یراطاعت
وانقیاد ایدوب جانب پادشاهیدن والی و حاکم نصب ایتدردیلر
(فتح قلعه قشلیه در ولایت بولیه)

(عن ید خیرالدین پاشای غازی)

فی ۲ ربیع الآخر سنه ۹۴۳ مبارزان دریای هیجا حضرت
غازی خیرالدین پاشا دونغای همایون ایله بولیه دیارلرینه
واروب اول اطرافلری خراب و هموره بلادوقراسنی احراق ایتکله
توده تراب ایدوب بر مقدار لشکر کفار قشلیه نام حصار متبنی
دار مدار اتخاذا ایدوب دخی تحصن ایتکله اوزر زینه واروب
محاصره المیوب و دونغادن طوبلر چیقاروب برمدت دوکوب
برقاچ کدله ایتدکدنصکره بفضل الله تعالی یوزویش ایله

اعتبار و اتفاتندن ذره جه نقص ایتمشلرایدی اما جناب باری
عز شانه طرفندن دخی مستحق جزا اولدیغی مرحوم
جلال زاده نك بو تقریر دلیسذیرندن معلوم اولور.

(حکایت ابراهیم پاشا)

ابتداء نشئه دولت و حنفوان ظهور سعادتندن تا سفر بغداده
کانبجه بو کینه کاتب دیوان پادشاهی اولوب اوقات
عبودیتده بر دم خدمتندن خالی و کم اولیوب دائماً نیتی جانب
خیره مصروف هر زمانده عزیمتی کمال عدله معطوف ایدی
دیوان عدالت عنوانده سلاطین مغرت قرین عثمانیه دورلرده
عادت قدیمه اوله کلکین وزراء عظام و دستوران عالی مقام اسلوبجه
کافه امور سلطنت و عامه احوال خلافتده مشورتسز کاره اقدام
ایتمیوب و اهل قانون ایله مشاوره ایدوب هر امر ده اتمام ایلرایدی
هر خصوصده او امر علیه الهی و شرایع سنیه رسالتپناهی
و هر ماده ده قانون علیه پادشاهی نیجه ایدو کین صورتوب یلوب
انکله عمل ایدردی خاصه قرآن عظیم و فرقان کریمه انواع
تعظیم و افراطیه تکریم قیلوب هدایا طریقیله محصف شریف
کتورسلر الیری ایله الوب باشی و صدری اوزرینه طوطوب
آندن آشنی یره قومار دی قبح بغداددنصکره بعضی لئامه قرین
وجهال ایله همنشین اولدی انلرک مصاحبتلری ایله تبدیل
اخلاق ایدوب عدالت و نصفت لائلری بی بالکلیه فراموش
ایدوب کوش هوشی استماع حقه مد هوش ایدی نعوذ بالله تعالی
مصاحبته اشرار و مقارنت بخار و ارباب جهل ایله اختلاط
و مکالمه عاقبت غموم و المه مؤدی اولور صحبت اراذل تمام
تأثیر ایدوب نصیح پذیر اولور ذکال ایدی حتی محصف شریف
کتورسلری کوردیکی یردن رد ایدوب قبول احتضالی اولمازدی



فی ۲۳ رمضان المبارک سنہ ۹۴۲ ہجری بزرگ نیچہ اوضاع عین
حضرت پادشاہ خلافتیہ را بنیادہ خاطر اولوب لکن
صورت ظاہرہ دہ التفاتدن ذرہ نہ نقص کوسترامشیرجلہ دن
بوسفر دہ عسکری قبشہ طوتدقلری ایدی وبرکاهی دخی
دفتردار اسکندر چلبی بی صلب ایتدردیکی ایدی استانبولدن
عزیمت اثناسندہ مکر سعادتلو پادشاہ اسکندر چلبی اموردیدہ
مصلحتکار آدمدر انک رأینہ مخالفت ایلیہ سین دیوتنیہ
بیورمشیرایمش اولن کاهی اسکندر چلبی یه تحویل ایتکله صکرہ
اولیابده بی کاه ایدوکنہ علم پادشاهی لاحق اولغہ وبوقدر
یہودہ عسکر اسلام تعب چکوب اگر چه عاجلواز ویرایی
قلعہ دخی قبضہ تسخیرہ کتورلمش ایدی لکن سعادتلو
پادشاہک حضور عزتیزندہ پسندیدہ دوششمش ایدی
وجہ دن اولامہ کبی ودخی بعض قزلباش دونوقلرینک
القاسیہ شاہک سلطان نامہ بوقدر حکامی واریکن سعادتلو
پادشاہک دولتی سلطنتی اندن نیچہ مرتبہ افزون اولہ
باخصوص خلفازمانندہ دخی سلطان نامی وزیر اعظم
مقامندہ اولان اصحاب اجنظامہ اطلاق اولمش سزہ دخی
سلطان اطلاق نیچون جائز اولیہ دیوبوقمقوله خوش آمدی
سوز ایله القایتدکارندہ سعادتلو پادشاہ عسکر اسلامہ قاوشمزدن
مقدم سرعسکر سلطان امریدر دیوندا ایدن دلالری
اسکندر چلبی منع ایتکله ابتداء غیظی بوندن اولمش ایدی
سعادتلو پادشاہ ایله تکرار تبریزہ کلندکده اول قیدی اوامر
واحکامدہ یازدیروب ومنادیلرہ دخی بعض تنیہاتدہ ندا ایتدیر
اولمش ایدی وبالجملہ یونک کبی بعض اوضاعی سعادتلو
پادشاہک نقرتنہ باعث اولوب ولیکن صورت ظاہرہ دہ

صلا ویریلوب دخی جماعت مسلمین ایله پادشاه روی زمین
 اداء صلاة جمعه ایلدیلر و بو محله ده عموما قیوقولارینه عادت
 اوزره بخشش انعام و احسان بیوردیلر و ارباب تیماره باسره هم
 تر قیلر ایدوب و لشکر منصور انعام و احسان پادشاهیدن
 مسرور و شیرین کام اولدیلر اعدای بد روی خود مقابله یه
 کلاک احتمالی یوغیدی و مقصودی پرده خفاده مستور اولوب
 عسکر اسلامی یسابانه چکوب بی زاد و توشه قلعه محل مهالکه
 الفایدوب پاشای غیور دولت ایله خوش آمده یه فریفته اولوب
 حقیقت حالدن آگاه اولدین تبریزدن چیقوب شاهمی تعقیب
 ایتمک آرزو سیله ماه صفر الحیرک اوچنجی کونی درکزین شهری
 قربنه قونلندی اول محله ده تکرار شاهدن ایلیچیلر کلوب صلح
 رجاسین ایتش اول اجلدن عنان عزم پادشاهی نجیه
 روم جانبیرینه منعطف قنوب ماه مزبورک یکریمی برنجی
 کونی نینه مدینه تبریزده الی کون اقامت اولدقدنصکره
 ربیع الاولک دردنجی کونی خویده شمس تبریزی قدس سره مزار
 پانواری زیارت اولتوب اندن ارجاش بعده محروسه آمد
 اندن دخی نهر فراته عبور اولتوب یکریمی سکرنجی کونی محروسه
 حلبه نزول اندن دولت و اقبال ایله سرای عامره لرینه دخول
 همایون واقع اولدی فی ۱۴ ب پادشاه سعید مدت مدید
 سفر بعید ده اولوب اهالی دیار صغیر و کبار فوق الحد
 مستاق ایکن جلال باکاللری مشاهده سیله برعید سعید ایتدیلر
 یعنی عموما اسواق شهری و مجموع چارشو و بازارلری پر زین
 روزینت ایدوب دوتنای عظیم ایلدیلر
 (مظهر غضب شدن سر عسکر)
 (و وزیر اعظم ابراهیم پاشا)



صکرة جزاسين دخی بولدی ودفتر دار اسکندر چایی
رمضان شریفک سکرنجی کونی صلب اولندی رحمة الله تعالى
(بغداد دن دار السلطنة جاتنه)

(عزیمت همایونلری ذکر نده در)

سعادتلو پادشاه کیتی پناه محروسه بغداد مشتاسنده ایکن
شاه عجم کنج خقادن بروز ایدوب تبریز اوزرینه یوریدکده
شب غازان قلعه سنده قالان عسکر پراکتمده وپریشان اولوب
اولامه بک دخی قاچوب وکلوب قلعه وانه داخل اولدی شاه دخی
کلوب واتی محاصره ایلدی اولامه دخی بحسب الظاهر شاهلر ایله
حرب و قتاله مباشر اولدی بو جاتنه سعادتلو پادشاه خیر
و آگاه اولیحق فصل شتایه دخی انکسار کلش و آثار بهار ایله
روی زمین خرم و خندان اولمش ایدی بلاتوقف تبریز طرفلرینه
عزیمت همایونلری مقرر اولوب قیشلاقده اولان عسکره
احکام شریفه ایله اولاقلر کوتدر یلوب دخی رمضان شیریفک
یکرمی سکرنجی کونی محمیة بغداد دن سمت تبریزه توجه اولنوب
کولک تپه نام مترله نزول اولندقدده وان اوزرنده اولان عسکر
قزلباش واقف اولوب دخی واندن قالقوب فرار ایتشلر محل
مز بوردن کوچیلوب وکردستان جبالی آشیلوب یواشناده
متفرق اولان عساکر عدوشکار دخی کلوب اردوی همایونه
محقق اولدیلر و بالجه سنه اثنین واربیین و تسعمائه محرم الحرامی
دخول ایدوب در دنجی کوننده حضرت خلافت منزلت
سر عسکر آصف مرتبت ایله تبریزه کلوب شاهک سیرایلرین
سیر ایدوب و سلطان حسن جامع شریفی که بو ظلمه دوری
ایچنده صلاح جعه فلیمیوب شرع محمدی علیه السلام باتمام
متروک ایدی شماره سیده اذ انلر اوقوب و عید مؤتمنه

نعم یرایتدکاری آثار بنا بولیکیم ظاهر اوله دیو اقدام ایتدکرند
 کندویه مخصوص اولان مدرسیندن طاشقون خلیفه نام
 برهترمند انماس ایدر که بو خدمته کندو مأمور قلنه وسائر دن
 بونک ایله امتیازی بولنه فی الواقع اوله فرمان ایتدیلر و عجله
 و شتاب ایله مدرس مزبور و بعض خدام کتدیلر سهل مدت
 یکمدین مدرس مزبور شتاب واضطراب ایله سرعسکر جاتنه
 کلوب خدامدن بری چاپه ایله یوقلیوب جهد ایدرکن بر آثار بنا
 ظاهر اولدی بولیکیم بو اوله دیو اقدام ایدوب برطاش
 قوپار ییحق فی الحال اچرودن بر رایحه طیه چیقوب دماغزی
 شویله معطرایتدیکه بنده کز نیم جان ایله قائدم و حفر ایدن
 تسلیم روح ایتدی دیو خبر و یردی پاشا شتاب تمام ایله
 عزیمت ایدوب اول حریفی میت بولوب و کتدیک دخی دماغی
 روایح طیه ایله طولوب وسائر یله اولانلر دخی فوق الحد
 استقام ایدوب اولابده کیسه نک اشتباهی قالدی
 و اول طاشی کندی ایله یننه محنته وضع ایتدی سعادتلو
 پادشاهی دخی اولحل متبر که ایندیروب زیارت شریفه سیله
 و روایح طیه سیله تبرک ایتدیلر و اوزرینه بر تبه عال و اطرافته
 بر قلعه متنه بنا ایتدیلر و ایچنه طوپلر و خربز نلر قونلوب
 مستحقان تعیین اولندی و واردین و صادرینه ضیافت اولغی
 ایچون عمارت عامره و اوقاف شریفه ایله متولی تعیین بیوردیلر
 و خراسان حاکمی اولان غازی خان صورت ظاهرده سنیاک
 ادعاسین ایدوب اطاعت ایش ایدی و کندویه لور مملکتی
 بکلر نکیاک عنوانیه عنایت بیوریلوب مأمورلار دن زیاده رعایت
 اولغش ایدی و لکن جلینده اولان شقاوت ازلیه سی یننه قزلماش
 جاننه جذب ایدوب بوجانیدن روگردان و مطیع شاه کبر ادا اولدی



بهره مند و بر مراد اولدیلر. حمد الله تعالى و الله پادشاه طغر معتادك
وجود شریفلری ایله شهر بغداد رشك ارم ذات العباد اولیجی
اول نواحی و بلاد بال طول و العرض مضبوط نواب خسرو کامیاب
واقع اولدی جله کردستان عسکرینه و قرب و جوارى اولان
لشکره دخی اذن انصراف و یریلوب قیوقولی و روم ایلی
عسکر یله بغداد ديه و توانعنده قیشلاق تدارکی کورلدی

(سراج و هاج امت حضرت امام اعظم کوفی)

(رحمة الله علیه قبر شریفلری تحقیقنده در)

طبقات ممالک صاحبی جلال زاده و عالی افندی مرحوم دخی
تاریخلرنده بیوررلر که سعادتلو پادشاه همدان حدودینه
داخل اولدین صلحادن بر عزیزینه چاوشاندن براهل پرهیزه
خبر و یرمشکه شمديکی حالده حضرت امامک مزار شریفی
ظاهر دکلدر اولزمانکه قزلباش او باش بغداده
متوجه اولورلر اول حضرتک بر سنی تر به داری وار ایش
واقع سندده حضرت امام کند ویه قتح کلام ایدر که شاه
وتوابعی اولان عسکر ضلالتناه بهجانبه کلوب اهل سنتی
تبا ایتکه عزیمتلی فقر در ونم استخوانلری احراق بالنار
ایتمکه متشوقلدر ایمدی بنم اوزریمده اولان صندوق قالدیروب
قربنده فلان محله وضع ایله انده برکافر مدفوندر احراق اولمغه
لایقدر زیر انک ظلمت دیجورندن بن دخی پرفتورم دیملکه
تر به دار حضرت امامک کلام کوهر بار یله عامل اولور بوسوزی
چاوش سر عسکر جلیل الشانه اولحینه تقریر ایدیمیک
انشاء الله تعالى بغداد قتحنه موفق اولور سق بونی بکا تذکیر
ایده سین دیوتنبه بیوررلر فضای بغداده داخل اولدقلری کی
البته امامک مزار پرانوازی یوقلانسون اول کلان سلاطین اسلام



چون نهر مزبور دن عبور اولدی معتاد اوزره پاشای غیور
برایکی منزل طلیعه عسکر منصور اولوب دخی بغداده داخل
واعلام اسلام ظفر انجام ایله بروج و پاروسین تیزین و قلوب
مؤمننه انواع سرور حاصل اولدی وهم اولکون مفتاحلرین
ارسال ایله سعادتلو پادشاهی استقبال ایتدیردی ایکی کون صکره
یعنی ماه مزبور ک یکر می دردنجی کونی حضرت پادشاه
سعادتیه دخی صحرای بغداده کلوب اوتاق همایونه نزول
ایتمزدن مقدم سعادت و اقبال ایله وجله عساکر ظفر مأل ایله
امام اعظم رجه الله تعالی علیه ک قبر رحمت آثارلری اوزرینه
نزول همایون ایلوب مرقد منورلرین زیارت ایلدیلر مراد
شریفلری حضرت امامک زیارت شریفلری ایله مشرف
اولوب دخی اول اطراف تلوات قزلباشدن تطهیر ایتدی
بحمد الله تعالی والیه که حضرت پادشاه جم جاه بو مراد
همایون نزیله دخی بر مراد اولدیلر بعده حضرت امام
موسى کاظم رضى الله تعالى عنه حضرتلری مزار رحمت
آثارلری زیارتیه شرفیاب اولوب فقرایه تصدقات بی نهاییه
بذل ایتدیلر اندن ماه مزبور ک یکر می یدنجی کونی داخل سور
بغداد و خلفاء سابقینه مأوی و منزل اولان سرای بهجت فزایه
داخل اولوب قرار ایلدیلر وجله بغداد ده آسوده اولان اولیاء
کرامک مزارات سعادتلری زیارت ایدوب ویران اولان آستانه لرین
تمیر و ترمیمه امر عالیار ایدوب و حضرت شیخ عبدالقادر
کیلانینک رجه الله علیه مزار شریفلری اوزرنده برتر بعالی و بر
عمارت عامره تمهید اولنق فرمان اولوب آزمدنده اتمامه ایرشدیرلدی
بعده حضرت علی المرتضی و شاه شهیدان کربلا رضى الله عنهما
زیارتلرینه توجه یوریلوب اول عزت و شرف ایله دخی



و سنان ایدوب برفاچ قزلباش دخی دل ایچون کتوردیلر
اندن سلطانیه نام شهره کلندی ذوالقدر لودن شاه رخ بک
اوغلی محمد بک که مقدم بعض اقتضا ایله عجم شاهنه التجا
ایتمش ایمش و طارم خلیل خان اولمش ایمش اولکونه دکین مترقب
فرست ایکن اولمزلده کلوب عسکر اسلامه ملحق اولدی
واصناف رعایته مستحق کوریلوب صکره ارضروم بکر بکیلیکی
و نیکیولی سنجاغی ویرلشدر و بومزلده هوایه تغیر تام کلوب
برمرتبیه برودت ظاهر اولدیکه نزول ایدن برف و بارانه
انجماد کلوب نه محل قرار و آرامگاه نه یول بلا و نه بدرقه و راه
و نه علف و ار نه کیه انجق ظاهرده مشاهده اولنان طاع
و صحرا برف جانگاه و بالجه هزار محنت و بلا ایله قره باغ
در بندینه کلندی و صد هزار مشقت و زحمت ایله عبور اولندی
اندن حدود اصفهانده درگزینه اندن مقابله همدانه فی الجملة
قره باغ و سایر نسبتیه بومزلده آسایش اولندی برفاچ منزلدن صکره
قصر شیرینه و اندن طقوز اولم نام نهر عظیمه کلوب زمان
طغیانیه مصادف اولمغه قطار قطار اشتر و استر بار و بنکاهلری
ایله خس و خاشاک کی آقوب نابود اولدی محصل بو نهرده
بار کراندن شاکی اولنلر جانی خلاص اولدیغنه شاکر اولدیلر
غرق آب اولنلر دخی بیحساب ایدی

(فتح بغداد بهشت آباد)

فی جا ۲۴ سنه ۹۴۱ شاه کمره طرفندن بغداده حاکم و والی اولان
تکه لو محمد خان نام بدکان جانب پادشاهیدن طلب امان ایدوب
برفاچ کون مقدم مکتوب ایله آدمبسی کلش ایدی ولیکن
کندیسنک خوفی غالب اولمغه عسکر اسلامک هجومندن مقدم
اهل و عیالی و احوال و ائقالی ایله فارس طرفلرینه قاچش ایدی

قالمىدى اوچ كوندنصكره پادشاه كردون وقار عساكر
 عدوشكار ايله سنه احدى وار بعين وتسعمايه ربيع الاولينك
 اون طقوزنجى كوني تبريزه كلوب اهالى تبريز انواع افشسه
 دلاويز سم سمند دولتمند لر ينه پاي انداز ايدوب استقبال ايلديلر
 ايرتسى اوچان صحرا سنه بنده جان دخول ايدر كې نزول ايلديلر
 كويا كه ايكي ذرياي بي كا رايدى تموج بسپاردنصكره اول
 بوادى وصحارى كونا كون اوتاقلرايله لاله زار لر اولدى
 ايرتسى ديوان ايدوب سر عسكر ايله عساكر ظفر مآثر دن اولان
 بكار بكيلىر و امراء كرام وساير ارباب احتشام ال اوپوب تخليعات
 فاخره ايله اعزاز و اكرامه واصل اولديلر دخی ايرتسى ينه
 ديوان اولوب كيلان پادشاهى مظفر سلطان وتوابعى اولان
 اصحاب عنوان وآق قيونلوشهزاده لرندن سابق الذكر
 مراد بك و تيمور نسلندن بعض ميرزا لر كه بوسفر ده كندوزه
 مناسب فتوحات اميدى ايله تعب وتكلفات ارتكاب ايتمىلرايدى
 تقبيل پاي سرير پادشاهى ايله مشرف اولوب فوق الحد
 مرعى قلندى القصة اولكون كويا كه عساكر بر قالب
 بي روح ايدى كه پادشاهك مقدم همايونيله حيات تازه و سرور
 بي اندازه حاصل ايتدى چون شاه كراهك اول سمتره قريب
 كلديكى ولكن عسكر اسلامه مقابله يه كليجى معلوم اولمش ايدى
 البته شاه قنده ايسه اوزرينه وارييله مقدرات الهى نه ايسه
 بروه كله ديو اول منزلدن ماه مزبورك يكرمى اتنجى كوني
 قالقوب پسر جم خانى ديمكله معروف محله نزول اولدى
 مكر سر عسكر توابعدن بعض بهادر لر ايلروده بر مقدار
 قزلباشه دوش اولمشلر و خيلي جنك وجدال دى نصكره نسيم
 ظفر اسلام عسكر ينه هبوب ايدوب برقايچ باش ارايش رنج



بك اول ديار ده اولان احبا سندن خبر المغله سكرارد فتردار
اسكندر چلبی ايله برتدبير ايدوب دخی پاشايه كلوب شاهيلردن
احتراز احوالی بر طرفدر همان بر مقدار عسکر تعیین ايدك واروب
آردیلین وشاهك اول طرفده اولان بارو پنكاهك كثیر و قلیلین غارت
وخسارت ایدم دیو سوق ایتمشكن عنایت بازی تعالی هر یاردین مثن
اهل اسلامك معین و یار یدر آق قیونلی بگزاده لرندن مراد بك كه
اول دیارده بر فتوحاته توفیق مبسر اولورسته كندویه بر دیارك
حكومتی تقلید اولنق امیدیه اهل اسلامه معین و یار و قزلباشه
مهین خونخوار ایدی خراسان یوللری سمتیه قراول تعیین
اولنش ایدی حق تعالی حضرتلرینك عونیه قوروجی نامنده
بر قاطرچی اله كتوروب دل ایچون كوندرمش اول قوروجی
تقریرندن شاهك ایلغار ايله كلدیك نئیدن خبر انوب اردیسه
عسکر ارسلاندن فراغت اولندی اما شاهك قریب یره
كلدیكندن غایت اضطرابیت و پریشانلق یوزین كوستردی
اكرچه پاشای محترم جانبنه سعادتلو پادشاه عالی هم طرفدن
ایرشمك اوزره اولدیغی خبری واصل اولمشیدی اما عسكركه
هنوز اعتماد كلامش ایدی پاشا دخی عجب شاه اوزریمزه
با صوب دوشمدين سعادتلو پادشاه ایرشمك وعسكر اسلامه
قاوشمق مبسر اوله می دیو زیاده الم و خیرته ایكن اتفاق دیوان
خواججه حافظ رجه الله علیه یاننده بو ثوب تفال ایدر لر
* دوش از جناب آصف پك بشارت آمد * وز حضرت
سلیمان عشرت اشارت آمد * مطلق کلمور پاشا تمام
مسرور اولوب جعفر اووان و صدقات بی پایان شار ایدر و اول
منزلدن کوچوب اوجان یا یلاغی نام محله نزول ایتدیلر
بوند نصكره شاهیلر ك سعادتلو پادشاهك كلیننده اشتباهی

دره لر و در بند لره قویوب اول لشکرک اکثری ضایع و تلف
وآت و طوار لری بی کیه و علف سهم اعدایه هدف اولدی
(آمدن شاه کیلانی اعنی به مظفرخان فی سنه منه)

و اول هفته ده خان مشار الیه اون یکدن تبجا و زقواسان
غدوسنان و ظفر نشان الیه کلوب اردوی همایونه ملاقی
اولدی مقتضای ناموس سلطنت اوزره شاهانه و معلا و تاقلر
و سراپرده لر و سایبانلر وضع اولنوب عالی ضیافتلر و انواع
تکلیفات و رعایتلر الیه فرعی قلندی

(معمور و آبادان کردن شنب غازان)

قلوب مغلوبلری اغراض فاسده الیه مشحون اولان ارباب
غرض تبریزده برقلعه متبته بناسنه سعی ایدوب حضرت وزیر
روشن ضمیره سوق و القا ایتد کلرندن بو خصوص تخیلات
فاسده دن ناشیدر و نتیجه ویرر عمل دکلدر دیورضا ویرمدیلر
عاقبت اعیان و اهالی تبریزدن جمهور کثیری یله کتوروب
بودیار بهجت شعار سعی بسیار سببیله دار اسلام اولوب
اجرای سنت و جماعت برقلعه استوار بناسیله برقرار اولق مقرردر
دیو ابرام و اقداملرین تکرار اتمکله جنکیر بی تمیز نسلندن
ابتدا شرف اسلام الیه مشرف اولان غازان خان ایچون بنا
اولنان تربه شریفه که الان شنب غازان دیو مشهوردر بیهوده
مال تلفیه معمور و آبادان ایدوب برقلعه متبته قلندی و ایچنه توران
شاه نسلندن میرزا محمد بعض امرا و بر مقدار سپاه الیه
وضع و تعیین اولندی

(بعض سوء تدبیر دفتر دار اسکندر چلبی و اولامه پاشا)

شاه کمره بوجانیک احوالندن آگاه اولیحق بلا توقف سوق سپاه
بدیناه ایدوب صولاق بولاق دیملکه معروف ولایت کلدیکین اولامه



تأخیر و توقفه رضا و یرمیوب بجه و جومه ا. حال و یرمجه
 جانب عسکر منصوره شتاب واستعمال یور دیلر شاه بدراه
 جانندن دخی متعا قیسا خبرل التدیکه خراسانندن ایلغار ایله
 عزم تبریز ایلش اگر چه بو خبردن عسکره تشویش کلی کلمش
 ایدی اما اول مفسد و اهل فساد اولان اصحاب بغی و عناد
 پاشایه غیرت و حیثی مشعر کلاتدن خالی اولدیلر مقصودلری
 باری ندامت کلی یه بولیکیم باعث اوله وز دیو بر قاق منزل
 شاه مقابله سنه کیدلمکه سوق والقا ایدر اولدیلر و هنوز شاهک
 چالدران صحراسی محاربه سی خوفی جوفندن بدر اولماشدر
 ندن خاطر ه کلور که شاه اوزریمزه کله و بو خوفله عسکریمزه
 تغیر کله و افسانه و ما لایعنی یه کوش هوش طوتیه دیملکه
 پاشا دخی غیرت لنوب اول منزلدن قالقوب تبریز قریبنده سعد
 آباد نام صحرا یه قونوب شاه اوزرینه وارمق نامنی یاد ایتدیلر
 اولکون سادات و علما و صلحای تبریز عزت و اجلال ایله
 استقبال ایدوب مقدم شریفی اسلمعا د ایتدیلر

(انهمزام بعض عساکر در قزلبه طاع)

بو محله ده اولامه یک دفتر دار اسکندر چلبی یی قالدیروب
 حضور پاشایه کتوردی و بودیارده اصل قزلباش اوجاغی
 قزلبه طاغ یا یلاغیدر بر مقدار عسکر ایله واروب طاغین
 اوجاغین بر باد ایتک امر سهلدر ایکسی متفق الکلمه سوق
 والقا ایتکله اونیک مقداری کزیده عسکر اولامه یه قوشیلوب
 کوندرلدی اول مفسد کیردخی بر بلوک کوزی بغلو
 دلیری اول یایلاق دامنه ایلدوب بوندن ایچروسی معور
 و آبادان مملکتلر در سز غارتیه کیرک طشره دن بن نکهبان
 اولورم دیو بونلری قهر جهنمدن نشان و یررتک و مضیق

(فتح قلعه سیاوان سنه سنه)

قلعه مزبوره حاکی امراء اکراد نبرد اعتیاد دن محمود
 امین بک قلعه مزبوره مقباحین کتور وب سائر هدا یاسنه
 ضم ایدوب دخی تسلیم وزیر دلیر ایدوب اطاعت و انقیاد ایلدی
 و قلعه جرم و یدکار و دوسی و حل و تنور نام قلعه نرک حکامی
 بو محله اطاعت ایله سائر امرایه تفوق ایتدیلر و لکن
 عسکر اسلام هر زمان سعادتلو پادشاه نیکنام دارا غلام ایله
 سفره ایرشمکه معناد ایکن بوسفرده سر عسکر ایله اکتفا
 بیوردقلرینه تشویشدن خالی دکلر ایدی بو احوالی وزیر جلیل
 معلوم ایدمکله ریکاب همایونه عرض اولمشیدی سعادتلو
 پادشاه غیور غازی مغفور دخی عزیمت پیوره جقلری مقرر ایدی
 اثبقت عسکرین هنوز معلومی اولماش ایدی و لکن اول کونده که
 عد و مملکتنه وضع قدم اولندی عسکر ایچنه کونا کون
 فسلدیلر دوشوب شاهه شاه کرک ایمش محل ضرور تده
 عسکره پناه کرک ایمش شاه کلور سه مقابله سنه کیم کلور
 و عسکر اسلامک حالی نه اولور دیو بر خوف و خشیت طاری اولدی
 وزیر صاحب التدبیر بو حاله واقف اولدیغی کی بلا تأخیر مستعجل
 اولاقلا ایله احوالی تکرار جناب پادشاهی یه نفیر و قطعی یازوب
 کندی دخی بوجانبه عازم اولدیغنه نادم اولوب برکون مقدم
 عسکر اسلامه قدوم سعادت لزوملری ایله شرفبخش اولملرین
 التماس و رجا ایلدیلر

(عزیمت همایون پادشاه ظفر معناد)

(بجانب تبریز و بغداد بهشت آباد)

فی ۲۸ ذی القعدة الشریفه سنه ۹۴۰ چون عسکر اسلامک
 وسوسه سی و اشتباهی معلوم همایون پادشاهی اولدی

واندن بغداد ه كنه
 ناميله صاحب نام وناموس اولان دفتر دار اسكندر چلبی
 تبریز طرفنه كتمکی ترجیح ایدوب سرعسكر دخی مخالفتنه
 قادر اولوب دفتر دار رایله عمل ایتکی مقرر ایتدیلر بو خصوصده
 جلال زاده نشانی و عالی افتدی مرحوم دخی حلب
 دفتر دار لریکه اولزمانده عرب و عجم دفتر دار لری اطلاق
 اولتور ایش و هنوز شام و دیار بکر دفتر دار لغی تفریق
 اولنماش ایش دفتر دار اولان نقاش علی بك ایشكه پرحيله
 وداستان و صاحب مکر واذعان آدم اولوب دفتر دار مومی الیه
 اسكندر چلبیك خلافتنه اولغله نیجه واقع و غیر واقع احوالی
 وزیر عالی قدرك سمع شریفلرینه نقل و القا ایتكله کندودن
 تمام تنفر ایتدرمش ایدی و مصافات احتمالی اولدیغی معلومی
 اولغله اولامه کی صورت حقده بعض بدخواه لرك القاسیله
 بورأی القا ایش و مقصودی زحمتی و امکی هبایه کیدوب بلکه
 جناب پادشاهیدن مؤاخذه اولنمین سبب ملاحظه ایش ایدی
 دیو یاز مشر و العهده علی از اوی
 (فتح قلعه وان جلیل الشان)

فی ۱۱ ذی الحجه سنه ۹۴۰ (فتح قلعه اموك) چون
 پاشای قلعه كشاعوما قیوقولی و اناتولی و قرمان و ذوالقدریه
 و روم و دیار بکر و حلب و شام و كافه كرستان لشکری اولان
 دلیران ایله یوم مز بورده خان سوار بك نام محله کلندی
 مفتاحلریله مبشران فتوحات مسرت آنا راردوی همایونه
 ایلغار ایله واصل اولدیلر بلا توقف و اعمال عجله و استعجال برله
 شام بکر بکبسی پیرنبرد آزما خسرو پاشا محافظه سنه تعیین
 اولتوب کوند رلدی

فرمان اولمغین مشار الیه دخی حلبه کلوب حضور مؤفور لینه
ملاق اولدیلر بر صلب و صادق انواع احسانه لایق کسینه اولدیغی
منظور شریفلری اولدقدن دفعاتیه ضیا فترایله رعایتلر
وشاهانه فاخر خلعتلر کیدروب دخی ینه کندویه جزایر مملکتک
بککریک عتوانله عنایت بیوردیلر رئیس ایکن نامی بککریکی
اولوب قدری محوقه ایرشدی

(وزیر اعظم و سیپ سالار اکرم حسن استمالت ایله)

(تسخیر بعض قلاع ایتدی کیدار)

فی سنه منه چون پاشای کشور کیر حلب مشتاسنده حسن
تدبیر ایله سرحد اسلامه قریب اولان قلاع قزلباشی قتح
و تسخیر تدبیرینه دوشدیی برایکی معتمد و کاردان جذب قلوبه
مالک نکته دان آدم لرتدارک ایدوب عادلجواز وار جیش و اخلاط
و وان قلعه لرنده اولان قزلباش حکا منه روان ایتدی
هر سالرک هر بری انواع استمالت و تدبیر دلپذیر ایله هر بورلرک
قلوبن جانب پادشاهی یه جذب و تسخیر ایدوب مفتاحلرین
ارسال ایتدیروب و قلعه تسلیمی کندینک عسکر اسلام ظفر انجام ایله
اولجانبه وار مسینه تعهد ایله عودت ایتدیلر

(فتح قلعه عادلجواز سنه ۹۴۰ فتح قلعه ارجیش)

(فی سنه منه فتح اخلاط سنه منه)

چون اول بهار و صحرالرشک کلزار اولدی پاشا دخی عسکر
مور شمار ایله اول دیار لر جانبیه عطف زمام اسب رهوار
ایدوب بفضل الله تعالی هر بری واردیغی کبی تعهدلری اوزره
قبضه تملک پادشاهیده برقرار اولدی شاه کراه اول اثنالرده
تبریزدن شکار بهانه سیله خراسان جانبیه کذار ایتدیکی
پاشای صاحب وقارک مسموحی اولغله ائدن دیار بکریه و موصله



(اطاعت کردن اولامه پاشا سلطان آذربایجان)

فی سنه منه مذکور اولامه پاشا سابقا سلطان یازید خان ولی
رحمة الله علیه عصرنده اغوای شیطانیه ایله اولغصده خروج
ایدن شیطان قولی خارجییه او یوب تکه ایلنده جانب پادشاهیدن
تیمارین قویوب قزلباش اولمش ایدی حالا انلردن کریز ایدوب
وعتبه پادشاهییه یوز سوردکده کردستان امر اسندن اولان
بتلبس خاکی شرف بک نقد دینخی تلف ایدوب قزلباشدن تاج
کیوب تابع اولغنه مشارالیه اولامه پاشایه بتلبس حکومتی ویریلوب
ودفع وازاله فسادینه وزیر مکرم و مفتی آستانه سعادتدن متوجه
اولزدن مقدم کوندزلس ایدی اول سرحدک عسکری ایله
مذکور شرف ناخلف ایله جنک ایلدکده مذکور شرفک باشی
کیلوب عسکری تماما منهزم اولدیغک مشارالیه اولامه پاشا
عرضیه کله بی دولتی جبارلونا نام منزلده آستان وزیر اعظم
و وکیل اگر مه وصول بولدی واکراد بی ادراک بعد الیوم بویله
فساده انهماک ایتیه جکرینه توبه و انابت ایدوب ینه حکومت
بتلبس مزبورک اوغلی شمس الدینه احسان اولنوب منشور
باعث الحبور ایله مسرور قلندی واولامه پاشایه تسلیه خاطر
قلنوب برکزیده و پسندیده منصب ایله بهر مه مند اولسنه
وعد کریلری صدور بولدی

(اطاعت کردن خیرالدین پاشا)

(واهدا کردن ولایت جزایر و توابعها)

سنه منه خیرالدین پاشای غازیکنک اجمال احوالی پاشا
سلکنده یازمشدر مشارالیه دو تناسیه رکاب همایون
پادشاهییه کلوب یوز سوردکده جمله احوال ممالک وعباد
سر عسکرا سلام مکارم معتادک آرای ضابطه لر یله کورلک



شاه کراه دخی ایالتی محمد خان استاجلویه ویردی تکرار سنه
اربع عشره ده عازم دیار عراق عرب اولوب ینسه امیر کبیر
اوزون حسن بک بایندری طرفدن باریک بک پرنالک بایندری
مقاومته قدرتی اولماغله سلطان مراد ابن سلطان یعقوب ایله
متوجه دیار روم و شام اولدی بغداد و سایر بلاد عراق عرب
بی جنک و حرب شاه اسماعیل تصرفنه کینردی انک
حکومتی و ایالتی دخی خادم بک امیر دیوانه تفویض ایدوب
و خلیفه الخلفا لقبیه تلقیب ویرلغی عنوانلرنده ولسا نلرنده دخی
اول نامه مذکور اولغه فرمان ایتدی چون سنه تسع وثلثین
و تسعمائه تاریخی ایچنده بغداد حکومتی ذوالفقار خانه دکدی
مذکور مذهب شیعه دن روگردان اولوب عتبه علیه
پادشاهی یه محمد آذم ایله کلید بغدادی ارسال و جانب بغداده
استیصال عسکر منصوره اقدام ایتدی

(عزیمت سر عسکر و وزیر اعظم ابراهیم پاشا)

فی ۲ ربیع الآخر سنه ۹۶۰ مشار ایله حضرت باری کندویه
قوشیلان اوچ بیک یکچیری و سایر قیسو قوللری ایله صوب
مراومه متوجه اولوب لکن ذوالفقار خانک جانب پادشاهی یه
اطاعتی شاه کراهک معلومی اولیحق اوزرینه عسکر کش
بغداد اولوب ذوالفقار خان دخی محصور و روز شب جانب
پادشاهیدن امداد ایرشمکه مترقب ایکن برایکی ناخلف آدملری
اغوائی شاه ایله مذکور غفلت اوزره قتل ایدرلر و اول
سبب ایله شاه بد راه مجددا مالک ملک بغداد و عراق اولدی
سزدار عالی و قار دخی کندویه مأمور اولان عسکر بشمار ایله
جانب حلب الشهبایه عزیمت ایدوب و اول زستانی حلبده
کچیروب حسن تدبیری ایله نیجه قلاعی تسخیر ایلدی



و قلعه مزبور که در ایالت میانه در میان ایالت دخی و ارمنستان
 حسن تدبیر ایلده قلعه ده اولان اوچ قسم کفره نک که بری فرنک
 و بر قسمی اول نواحینک عاصی رومی و بری دخی ارنبود عنودی
 هر برینه بر ریوزدن استمالت و یروب مدارا ایتمکله مایلترینه
 تفرقه دوشیروب و طشره تخریب قزایه چیقان کفره سنی
 قیروب بالاخره ایکی فرقه اولوب طشره قلعه روم وارنبود
 ضبطنده اولغله میرشار الیهه و پرزل رایج قلعه دندخی فرنک
 جانترینه امان شرطیله بی جنک ویره ایلده و پرزل دولت پادشاهیده
 حسن تدبیر ایلده میرشار الیهک شویله بر کشور کیرلکی
 وجوده کلور

(اجال سفر عراقین و عبور عن دربند قرمان)

(وقع بغداد و روان و تخریب همدان)

بغداد بهشت آباد که ارم ذات العمداد عنوانیله مذکور اولسه
 اشتباه اولمیز خلفاء عباسیه دنصکره نیجه پادشاهلر انک
 سوداستده بی سرو نیجهلر واصل اولغله صاحب تاج و افسر
 اولمشدر تیموز پرزور ملوک عالمی مقهور ایلوب بغداد دخی
 مستولی اولوب و اولاد و اولادی متصرفلر ایکن قره قیونلو
 سلسله سندن قره یوسف انتزاع ایدوب بعده آق قیونلو
 پادشاهی اوزون حسن بک بایندری تصرفنه کیروب بالاخره
 شاه اسمعیل پرتضلیل سنه ثلث عشر و تسعمائه اول بهارنده که
 فروع ذوالقدریه دن علاء الدوله اوزرینه کلوب علاء الدوله
 دخی صعب المزور طاغلرین پشاه ایدمکله انجق اولکاسنی
 غارتله اکتفا ایدوب دخی جانب آذربایجانیه معاودت ایلش
 ایدی آق قیونلوسودن دیار بکر و الیسی اولان امیر بک
 موصلی اطاعت ایدوب دخی دیار بکری تسلیم ایدوب

(ارتحال والده پادشاه عالمپناه عقیقه پانوی زهد پیشه و خاتون)
 (صلاح اندیشه فاطمه زمان عایشه دوران اعنی بها والده سلطان)
 فی الیوم الرابع من شهر رمضان سنه ۹۴۰ نفوس بشر قبضه
 اجلده مقبوضدر هیچ کس اول درده دوایه دست رس
 بولامشدر پادشاه وکدا بوامر ده یکسان وجوان و پیر اول
 جسر جلیل الشاندر کنذراندر باقی حقیقی انجیق مالک المستعاندر
 (فتح قلعه قرون در ولایت موره بار دیگر)

فی ۱۸ رمضان المبارك سنه ۹۴۰ قلعه مزبوره مقدما
 مرحوم ومغفور له سلطان بایزید خان ولی رحه الله علیه
 زمان شریفلرنده بمالك محروسه مضافاتند اولمشیکن
 سعادتلو پادشاه کردون سریر یج غراسنده بعض قلاع کفاری
 تسخیر اوزره ایکن ملاعین الی پاره قدرغه ایله اولامتون
 قلعه سنه کلوب وایچنده اولان غزات اسلامی انواع حیل
 وتخویفات ایله قلعه دن استخراج صرف مقدور نامحصورایندر
 ولکن متون غازیلی قلعه دن طوپر وضر بنلر آتوب دخی
 قدرغه لرین تبعید واول رجادن کفاری نومید ایتکله اندن
 قرون اوزرینه واریرلر ومتونه ایتدکلی تخویفات و تزیقاتی
 وجوده کتوروب زیاده ابرام واقدام ایدیجک دزداری و برایکی
 محتشبی سرکاری قلعه یی ووروب کوزلری کوردیکی
 یره دکن قراری فراه تبدیل اندرلر بو حقیر کثیر التقصیر
 بیک قرق تاریخنده قلاع مزبوره یه وارمش ایدم الی الان
 متون غازیلی قرون اهل بسنی بو طعن وتشیع ایله سرزنشدن
 خالی دکالردر وکامل یوزیل اولمشیدی هنوز اول حجابدن
 خلاص اولاماشلردر پس پادشاه مغفور تاریخ مزبوره
 یحیی پاشا زاده محمد بکی سمندر دن قالدیروب موره سنجاغک ویررلر



مر د میدانم دیرسین سمدی به دسین قاج کره در نه اوزرینه
 کلیورم و ملککه دلدیکیم کبی تصرف ایدیورم نه سندن
 نه قرداشکدن نام ونشان یوق سیزه سلطنت وارلک دعراسی
 حرامدر عسکرندن بلکه عورتکدن دخی اوتانمز مپسین بلکه
 عورتده غیرت وار سنده یوقدرار ایسک میدان نه کله سین
 حق تعالی حضرتک تقدیری نه ایسه یرینه کله کرک بیکله
 سلطنتی یج صحرا سنده اولشه لم رعایا فقراسی دخی آسوده اولسون
 یو خسه میدانی ارسلاندن خالی بولدجه تالکی کبی فرصته
 شکار المغی ارلک صایحه بوکره دخی میدان نه کلز سک عورتلرکی
 ایک وچیریق آلوب دخی پادشاهلق تاجن اورنمه سین وارلک
 آدین دیکله کتورمه سین بو خیرایله چون ایچی کلدی وناعه
 دخی اوقدی فی الحال احضار ایتدیکی عسکری جع ایتدی
 سکسان یک پیاده وقرق بیک سواری ایدی اما پادشاه
 اوزرینه کلدی سمت آخره سالک اولدی زیراعسکرنده
 حطلق وخسته لک وضعف وار ایدی

(خان شدن صاحبکرای خان)

۱۰ فی ربیع الآخر سنه ۹۳۹ ولایت قریم خانی اولان
 سعادتکرای خان عساکر تاتار صبارفتارایله امتزاج ایده میوب
 قرداشی اسلامکرای میرزا تاتارین اکثرین اغوا واصلال
 ایدوب دخی قرداشی اوزرینه عسکر چکدکده کفه سنجاغی
 بکی دخی خان عسکرینه اعداد ایدرایکن اولحاریه ده شهید اولوب
 عاقبت خاتلق جناب پادشاهیدن مشارالیه صاحبکرایه عنایت
 اولند قدده مرزبور سعادتکرای آستانه سعادت کلوب روی
 مال ایتدی والیمیک اچیه خاصلرایله اوچوزیک اچیه سالیانه
 احسانیه خاتلق منصبندن زیاده رعایت وعزت اولندی



کویا جبل قافک برقله سی ایدی بعض ملاعینک پوصویه
 کوروب عسکر اسلامه مترقلایمش عسکر اسلام خود کثرتدن
 طباغ و طاش دیمزلر و طریق و راه ندر بیلزلر علی السویه
 کیدیلورکن بر مقصدار غزاة پوصوده اولان بغاة اوزرینه
 اوغرارلر چونکه ملاعین بونلره تنفک سر پوب برقاق غاغله
 ضرر و کزند ایرشد بر دیلر اطراف و جوانبده اولان عساکر دریا
 خروش فی الحال جوش ایدوب اوزرلرینه هجوم ایله قوم کفاری
 معدوم ایتدیلر بقیه السیوف اولان صتوف هزیمت مألوفی قلعه
 قپوسنه دکن قووب قیردیلر بو وجهله جهاد د نصکره پوزغه
 قربنه نزول اولندی بانی و سائر اعیانی کلوب اطاعت ایتدیلر
 اندن بودغوراج و نجه دیدکاری قلعه لر دخی اطاعت ایلدیلر
 و بوابکی قلعه یی حضرت پادشاه خلافتناه سر عسکر انجم
 جانبته تمیک واحسان یوردیلر ماه ربیع الاولک اوزن برنجی کونی
 محروسه بلغراد مقابله سته کلوب اردوی همایون پادشاه ظفر
 مقرونه بخلق اولدیلر محمیه بلغراد فتوح آباده عبور اولندقدن
 صکره انا طولی بکر بکبسیه اکا تابع اولان امرایه وروم الی
 امراسنه تمایعات فاخره ایله اذن الضراف ویرلندی و سته
 تسع و ثنشین و تسعمائه ربیع الاخر تک بکرمی اوغجی کونی محمیه
 استانبوله وصول بولسوب تمت بحت اتمال پادشاه نیکو
 خصل ایله مشرف و مسعود اولدی بو سرور و بشارت ایله
 محمیه استانبول و غلظه بش کون بش کیجه دونانوب انواع
 تماشا و صف لر کسب اولندی کفره تاریملرنده یازمیشلرکه
 سعادتلو پادشاه مقدما چاسار کوندر دیکي ایچی یی کوسک
 قهند نصکره چاساره کوندر دی و بر ناعه همایون دخی یاروب
 و اسانی بویله فرمان ایلدی بو قدر زمان ارلک دعواسین ایدز



چونکه عسکر اسلام کی بولہ دیار کر پری تدارک نہ عاجز
 قالیدلر آخر بویله تدبیر ایتدیلر که بش التبیك دوه وقا طر
 وسواری عسکر دفعه واحده ده پکیده اوغرایوب صوی
 بر مقدار سد ایدر کی ایکن آلت یانلردن سعادتلو پادشاه ووزراء
 وخواص درگاه ایله اوغرایوب آسان وجهله عبور ایتدیلر
 اندن اصلوین ولایتنه قدم باصدیلر طبوح واسلا نجه
 ورود وجک نام قلعه لک مالکی اولان رافیده نام بک نامنه اولان
 بد نام انقیاد ورام اولدی اندنخی بوغوجنه وزغرب قلعه لری
 سمتنه کلندکده بشپوکی اولان یانقی یانوش طرفندن آدم لری
 کلوب اطاعت وانقیاد ایتدیلر اولمحدث حضرت پادشاه ذی چاه
 مذکور دراوه صوی کتاریله اوسک قلعه سی سمتنه توجه
 یوروب جانب یمنده حدود اسلامه قریب پورغه مملکتی
 دیمکله معروف دیارده کفار ضلالت شعار طغیان اصرار
 ایتش لرایدی لاجرم اولجانیك قتح و تسخیری ایچون حضرت
 پاشای کشور کیر روم ایلیک دلیر لری ایله ویله اولان خدام
 عتبه سپهر نره شیر ایله متوجه وروانه اولدیلر خر بونیه نام
 قلعه اوکنه کلوب محصور اولان مشرکین ایله جنک پرکین ایدوب
 عاقبت انلرک طوب وضر بزنلرینه باقیوب ابوابنه دخول ایتدیلر
 وقت غروب دکین ینه صواش و برخاشدن خالی اولوب عاقبت
 اول شب پر ظلمت بر ایله غنیمت اولدی صباحه دکین پری چهره
 دوشیزه لر وقر طلعت غلاملر و سائر غنائیم اوانی سیم وزر
 اردوی همایونه نقل اولدی حد و حساب کلمزدی اندن سلخ ماه
 مز بورده زاجته نام حصاره کلندی استیپان ایدوب امان بولدیلر
 اندنخی کیدیلوب ماه مز بورک بشخی کونی پورغه صحر استه
 نزول ایده جک کونده جزا غور دید کلری قلعه قریبده که

منظور سريقلري اولوب وجهه سين ارايش رماح ونيزه
ايتديروب حضرت پادشاه ربع مسكون خلد الله ملكه
الى آخر القرون اولحله اوغراقده حضور عزتريته عرض
اولنوب اول غزاۃ انظار عنايت آثار لريله بهرمند وبرمراد
اولديلر واولكون بشلوف نام شهر معروف آتسه يا قلوب
اکثر اهاlesi سيوف غزاۃ ايله قهر اولندي بعده کلبسارينه
اعتماد ايله متحصن اولان ارباب بغی وعناد دخی برآنده احراق
وبرباد اولندي وماه مزبورک اون برنجی کونی غرادچه دیمکله
مشهور اولان شهر بی نظیر قربنه نزول یورلدی الان کفار
مالکنده انک معادلی برشهر دخی انجیق واریسه قرال اولان
ضالک پای تختیدر البته یا چاسارک اوغلی ویا خود قرنداشی
والبسیدر قرال وچاسار مرد اولیچق بونک والیسی بولسان ییچ
قرالی اولور ایچلرندن اوله کلان عادت مقشه لری بودر ائدن
اشلومش نام قلعه صحراسنه قونلیدی لایتنجه نام پرواروش
کیرده برعظیم ومتین کلبسا وار ایش اول سائر کلبسار کی
احراق اولنوب ایچنه متحصن ایدندن بی نهپایه اسیر اخذ اولنوب
کاری قتل اولندی اندندخی ستانی نام قلعه اوکنه قونلیدی
ایچندن برمقدار کفار بدتبار ظهور ایدوب عسکر عدوشکار ايله
جنگ ویکار ایتدیلر و زیاده سی طعمه شمسیر آبدار اولوب
خلاص اولنلری ننه قلعه لرینه فرار ایتدیلر ماه مزبورک
اون التجی کونی مقصد ما اوسک قربنده عبور اولسان دراوه
نهرینه کلنوب وائده درت کون اقامت اولنوب عسکر اسلام
ایچون برجسر ترتیب اولندی بو محلدن کفره یازمشلر که
سعادتلو پادشاهک اولجانبه عزیمت همایونی مقرر اولیچق
اول یالیرده اولان سفایخی کوچک و بولک دیموب جهله آتسه یاقدیلر



اولمحلدن مایه سوره ایله یی قوی اوج بر نام سوره قرینه
 نزول همایون واقع اولوب ایچنده اولان کفره سقر مکان
 سرکشک ایدوب سرفرو ایتمکله بعض دلاوران سهل منته
 هر جا نندن آتش اوروب احراق و خراب ایتدیلر ایرتسی
 اندندی کوچیلوب راتساد نام قلعه قرینه قونلدی اندن
 قرد قونداز نام شهرک اوزرینه کلوب ولکن ملاعین کتولرینه
 مغرور اولغله عنادلنده مصر و برمتین و سور و بار و سیله
 مستحکم اولان کنسالیینه تحصن اولوب طلیعه اهل اسلامه
 ضرر بزن و شغالوسلر آتوب جنک و یکاره آهنگ ایتدیلر
 غزاة فی الحال ابواب کنسایه آتش و یروب جله مکین اولان
 ارباب کین اولاد و عیالریله یانوب پایمال اولدیلر اندنصرکه
 قلائیس نام محل پادشاه عالجهه منزل اولیجق مکرکه حضرت
 پاشای خجسته رایک قوللرندن برخیلی کسسه برجانبه آشمشلر ایمش
 اولکیجه اولمحلله قریب بر صحرا ده قونوب آتورین یملدوب
 اندن متوجه اولق صد دنده ایکن بتوره نام قلعه نک
 بانسی اولان اندوره نام ملعون صباح وقتنده غفلت اوزره
 ایکن باصوب و بر مقدار کسسه یی شهید ایدوب آت و طوارلرین
 اغتام ایدوب کیدرکن عسکر اسلامدن پاشای صاحب تدیر
 برخیلی کسسه یی مذکور له عقبکیر تعیین ایدوب کوندر مشلر
 ایمش اولمحلده تعقیب ایدوب ضحوة کبرایه دکین بر عظیم جنک
 وجدال و حرب و قتال ایتمشله که تحسین و آفرینه مستحق اولمشلر
 و بفضل الله تعالی نصرت اهل اسلامه و کسر و هزیمت
 کفار لئامه متوجه اولوب بان اولان بدیناه امان و یرمیوب
 دست بسته اسیر و برنجیه کافر ی دخی بسته زنجیر ایدوب
 حضرت پاشای سعادت مال دولت و اجلال ایله کلوب پکرکن



آدملاردن نچه کره تیغریب بلاد ایتیش و عسکره باخصوص
اقجی طائفه سنه سردار اولش قاسم و یوده نام بهادری
بر روایتده بشیک و بعضیلر قولنجیه یکر می بیک کیمی اتجی
طائفه شدن کیمی دخی کوکللو سفره اشن غازیلردن آدم ایله
الامان طاغیک جانب شرق سنه آقین ایچون متوجه
وروانه قلمشیر و سعادتلو پادشاه عساکر اسلام ایله
جانب غربنه متوجه اولوب عموماً اول دیار زسم ستور عسکر
منصوردن پایمال اولوب کیجه آتش شعله سیله و کوند زلرده
افلا که صعود ایدن دخان دلالتی ایله کیندرلر ایدی و مزبور
قاسم و یوده الامان طاغیک بر صعب المرور بنندن ماوراسنه
عبور ایلد کدنصکره کفار یوللرین منسد ایدوب هر نه محله
کمشلر ایسه عبور و مروره محال اولما مغله اکثر غزاة
راه نجات بولیوب شهد شهادت نوش ایدوب جانب فردوسه
روانه اولمشلر سعادتلو پادشاه اوسک نام محله کلد کدنصکره
خلاص اولتلردن برقاج آدم کلوب بووجهله اخبار ایتدکلرینی
اهل تاریخ یازمشلر بو محله قرال ضالک و چاسار اولان
محتالک قلوب مغلوبلرینه خوف تیغ اهل اسلام دهشت و یرمکه
جمع ایتدکلری عساکر شیطنت افعاللرین پراکنده و پریشان
ایتدکلری و کندولر بر رجبالی پناه ایلدکلری و من بعد
مقابله یه کمک احتمالی اولدینی التان دللردن صحیح خبر اندی
والامان طاغی دخی مشاهده اولتوب اول سمتیه عزیمت مناسب
کورلیوب جانب غربنه توجه یوریلوب و برکوه برشکوهک
پیرامنده لاینه برک دیمکه معروف اولان دربند دن عبور بره
دروننه مرور و قری و بلاد و هر جانی معمور و آبادی نظیر
صحرال و باغ و کستان و لایه زار لر ایله رشک ارم ذات الحمدایدی

و کبسه کبسه نقود احسانیه مستغرق انعام پادشاهی اولدیلر
 بوقیح و فتوح ماه مز بورک یکریمی التجی کوننده واقع اولمشدر
 بو قدر زحمت و تعب و نصکره ینه قلعه مز بوره بودین قرانسه
 اطاعت ایتک شرطیه بکی اولان سکه تسلیم اولنوب بر سنجاق
 هما یون دخی احسان اولنوب یرنده ابقا اولندی الا آن اول
 سنجاق هما یون قلعه سنده مضبوط و محفوظدر حتی سنه ۱۰۱۲
 نعمتی سفری دیملکه معروف اولان سفر ظفر اثرده که
 اردل قرالی اولان بتلن غابور عسکرینه امداد و اول طرفلری
 کندویه انقیاد ایتدرمک ایچون سرحد منصوره عسکرندن
 بر مقدار غزات ظفر سمات وارمشلرایدی برج باروسنه دیکوب
 انکله تقاخر ایتدکلرینی مشاهده ایتشلر و بعض جمعیتلری
 وعید غیر سعیدلری اشناسنده دخی چیقاروب تبرک و تین
 ایدر لر ایش مرحوم و مغفور سلطان سلیمان خان غازی
 قلعه مز بوره ده سنجاق دکنلر اوله کیم بو اشناده پادشاه
 حضرت فرمان فرمای هفت اقلیم تاج بخش خدیوان
 خلافتدیم (نظم)

جان عالم باعث امن امان * سایه حق مهدی آخر زمان
 اعنی حضرت غازی سلطان مراد خان خلد الله ملکه
 و سلطنته حضرتلری مستقل سنجاق بکی تعیین ایدوب قلعه
 مز بوره نی ممالک اسلامییه ضم و الحاق بیوره لر بحق الحق
 و نیه المطلق اولمخلدن دخی کوچیلوب صفر المظفرک ایکنجی کوتی
 شوپرون نام شهر کثیر السواد و شور آباد و اندندخی ایرتسی
 زلزله نوار نام برمتین حصاره وایکی منزلدنصکره بوفوندروق
 آدلور شهر بزرگواره قوتیلوب بونلرک اها لسی اطاعت
 و استیمان ایله امان بولدیلر بو مخلدن محال اوغلو محمد بکک نامدار

ملاعینک اول تدیرلری دخی صورت پذیر اولدی و بیغلان
 اوطون و چوپ برقلهء مرغوبه شکله کوروب اوزرندن تفتکچیان
 ملاعینه تفتکر سر یوب یوریمکه قابلیت ملاحظه اولتورکن
 ملاعین دخی ایچرودن چاتمه دن فی الحال برقله پیدا ایدوب دخی
 تفتکچیلرین قویوب عسکر اسلامدن خیلی غازیله شهد شهادت
 ایچوردیلر تکرار عسکر اسلام زربانلرایله یوریمکه آغاز ایدوب
 اول محله اقدام ایدن غازیله حضرت وزیر اعظم
 و سر عسکر مفتحم فوق الحد انعام و احسان ایله ترقیلرودیلر کلر
 وزعامت و تیمار احسان ایتکله هر کس جانن آغزینه آلوب
 یاباش آلورم یاباش ویریرم دیوسعی و کوشش ایدرلر ایدی
 کفاره کمال مرتبه اضطراب و دهشت کلوب عاقبت بواقدام ایله
 قلعه یی خواه نا خواه فتح ایده جکلرنده اشبا هی قالماسغین
 مالکی اولان شفلوش نام سک بی هوش امان چیقاروب دخی
 قلعه دن چیقوب پاشای مرحت افشانک ایاغنه دوشوب
 پادشاه عالمپناهک تراب عتبه علیه زندن استدعای عنایت ایتکین
 (العفو زکات الظفر) فحوا سنجه اهالی قلعه یه امان احسان
 اولندی حضرت پادشاه عالمپناه قلعه یه بر منزل یرده اقامت
 بیور مشلرایدی حضرت پاشا بوقح دلکشایی جناب عالمپناه لرینه
 انها ایلد کلرنده دولته قلعه قربنه نزول ایچون توجه بیوردیلر
 و محاصره قلعه خدمته مأمور اولان بکلر بکیلو و عموما عساکر
 منصوره استقبال ایدوب دولت و سعادت ایله اوتاغ همایونلرینه
 نزول بیورد قلدلرند نصکره جله تقبیل پای تخت شرف بخت ایله مشرق
 اولدیلر اند نصکره هر برینه خلعتلر و ترقیلر و نیجه نیجه
 احسانلر اولندی خصوصا سردار ذیشان و وزیر اعظم کامران
 جنابنه قات اند رقات خلعتلر و سر غوج و تیغ مرصع



قارشولوب ايتديلر و بعضى ايتديله واسل اولدیه
کار کراولوب ايتدیق برلغم اویوب ماه مز بورک اون طقوزنجی کونی
آتش ویریلوب عسکر اسلام دخی معتاد اوزره بیراقلرین
آلوب یوروش ایتدیله و فوق الحد اقدام و اتمام ایلدیله و لکن
زیاده باران نازل اولوب یوریمکه مانع اولغین اولکون قتی
مقدر اولدی ینه ماه مز بورک یکریمی دردنجی کونی ایکی یردن
دخی ایکی لغمه آتش ویرلدی غزاة اسلام ینه دقت و اتمامده
دقیقه فوت ایتدیله و لکن ملاحین ایچرودن عظیم خندقله
کشمش قلعیه ده دخوله مانع اولوب اول کون دخی فتحی عقده
تأخیره دوشدی چون بوجله قتمدن یأس کلدی پاشای
صاحب رای خندقلرین اوطون ایله طولدیروب اول وجهله
یوریمکه قابلیت ملاحظه سین ایتکله جمهور اهل اسلام
امر اولدیکه هر کس برر یوک اوطون کتوروب خندق کارینه
دوکه اطراف قلعیه ده اوطونک نهایتی یوغیدی سپاه و لشکر
اول اطراف وجوانی برآنده صحرای هامون ایدوب کیسلان
اشجار مزاکه بی خندق کارینه دوکدیلر اندنصره هر سنجاق
سپاهبسنه فرمان اولدیکه نوبت ایله جمع اولان اوطونلری
خندقه دوکه لر و بالجه برایکی کونک ایچنده اوچ یردن
اول خندق عمیق مملو ایتد کدنصره بروج قلعیه دن یوقاری
برنجه جبال پیدا ایلدیله کافر بوجالی مشاهدیه ایتدیکی کبی
بغدادی و علف دمدرینی کبریت و قطرانیه بولاشدیروب و ایچنه
آتش قویوب اوطون اوزرینه پرتاب ایتکله باشلوب اوطونی
تمام آتیه یاقق تدبیرین ایتدیله و خیلی اوطون یانوب عسکر
اسلامه انفعیل کلدی بعضی امور دیده اختیارلر ناودانلر
پیدا ایدوب و سقار او شوروب انطفیا سنه سعی ایتکله



غارت و خسارت اولوب اندنصره رزدار و مشر قلعه لری
 دخی قح اولندی اندنخی دولته هدویک نام قلعه و بعده
 سونباتلی و مشتی نامان قلاع دخی مقنوح و اها لیسک کیسی
 مقتول و مذبوح اولوب کیسی استیمان روح ایتدیلر اندنخی
 عزیمت همایون یوریلوب عسکر اسلامه طلیعه و دلجی
 تعیین اولتان سمندره سنجاغی بکی یحیی پاشا زاده محمد بک
 کند و یه مخصوص اولان اجناد ظفر معناد ایله کیدرکن
 کفار دوزخ قرارک قلاع مشهوره سندن کوسک نام قلعه
 قربندن عبور ائشاسنده مکر ملاعین دوزخ مکین یوللرنده
 پوصولر قویوب مشارالیه ایله برجنک پرخاش ایتدیلرکه مافوق
 متصور دکل ایدی بالاخره ملاعین قلعه قبولین سدایدوب
 و عسکر اسلام طوپلر و ضرر بزنلر وضع ایدوب فوق الحد اظهار
 جسارت و جرأت ایتدیلر اگر چه بوسفر ظفر اثرده فتوحات
 قلاعه متعلق احواله اتفاقات پادشاهی مصر وف اولمیبوب
 انجیق فردیناند قرال ضالک مما لکین غارت و خسارت ایله خواه
 ناخواه بوذین قرالی یانوشه اطاعت ایتدیرمک مقصود بالذات لری
 اولغین قلعه کوب طوپلر کتورلماش ایدی لکن ذکر اولتان
 قلعه اهلی عسکر منصور طرفه طوپلر آتوب بو قدر رهزناک
 ایملک ایله مقتضای غیرت حیت پادشاهی ندکلویراق قلعه یوغبسه
 دخی قحنه اقدام و ایچنده اولان کفار لئامک مقدار بن یلدیرمک
 لازمه همت پادشاهی اولغین پاشای خنجسته رای قلعه یه حواله
 اولان محمله ضرر بزنلر قوروب و استاد نقابلر قویوب ماه مزبورک
 سکرچی کونی اسباب عادیه قحنه مباشرت اولندی و یکچیری
 تفک اندازلری دخی متریسلریا یوب سوری احاطه ایلدیلر
 ولکن بعض لغیر تمام اولق اوزره ایکن ملاعین آگاه اولوب



ارشان نام برقله که برجل عسکر اوزریده واقع در که الان بلوار
 جانلریده برایکی منزل یردن کورینور معلوم صغیر و کیردر
 اهالیسی اطاعت و انقیاد ایدوب و لکن ضبطنه تقید اولنبدی
 و الان خرابه در مالکی بلغراده کوند رلدی شقلوش نام
 قلعه متنه اهالیسی اطاعت و انقیاد ایتدیلر و بوذین قرالی
 یانوش قراله تبعیت ایتک شرطیله حالی اوزره ترک اولنبدی
 اندنصرکه پادشاه ظفر مفر و نک توجه یوردقلری یولک
 ایکی جانبنده واقع اولان قلاعدن و پلنغه لردن قاپولنه
 و شبلیه و بوبوفجه و بلوار و برزنجیه و وتوش اهالیسی
 استیمان ایله یانوش قراله اطاعته متعهد اولدیلر چیچونام قلعه
 قربنده مزبور لره امان احسان اولندی بو عصرده
 ذکر اولنان پلنغه لردن انبجی برزنجیه و بوبوفجه مهور و هریری
 بشر یوزدن زیاده غزاة اسلام ایله پرنورد اندنصرکه ذاقان
 و قیره که اولزمانده بر مختصر پلنغه ایمش و بوزمانده سرحد
 اسلامک متانت و حصانت ایله ممتاز و متعین اولان قلاع کیره سنک
 سرافرازیدر اهالیسی استیمان ایتدیلر اولمحدن دخی دولت
 و اقبال ایله کوچیلوب قیورنوق و پاشکه و شاروار نام قلعه لر
 محاذیسنه کلندکده انلردخی مفتاحلرین تسلیم ایدوب شروط
 معهوده ایله جانلرینه امان بولدیلر ماه محرم الحرامک
 اول کونیکه تسع وثلثین و تسعمائه سنه سنک غره مبارکنک
 ظلوعیدر کرمندوار نام حصار استوار حوالیسنه کلوب
 ایچنده اولان ملاعین خاسرین عساکر نصرت قرینک
 صلابتنه طاقت کتور میوب پراکنده و پریشان اولمشلر ایدی
 و روم نام قلعه اهالیسی دخی ترک دیار و اختیار فرار ایتمکله
 خانسانلری و دار و دیار لری احراق اولنوب مال و ماملک لری



مخروسته بلغراد فتوح آباءه نزول همایون واقع اولدی بو محله
 فرانجه ایلمچسی دخی کلکله عظیم آیلر ترتیب اولنوب اوتاقلر
 و سرپرده لر وضع اولنوب بزم مرتبه زیب وزینت و عرض شوکت
 و قدرت اونندیکه هرگز اولمش دکل ایدی قرق الی بیک مقداری
 آقچی لشکری دخی اون بیکدن زیاده تا تارایله اروغ مغولدن
 صاحبکرای خان جله سرم جزیره سنده مجتمع اولدقدنصرکه
 خاسار ایلمچسنه دخی مقیما اذن همایون ارزانی بیورلشیکن
 ینه تأخیره قونلشیدی اواولمحله تکرار ایکبسی دخی بریدن
 کلک فرمان اولمغله بوقدر کثرت سپاه و جنود عدوتباه ایچندن
 مرور ایدوب هم اولکون آنا طولی و روم ایلی امراسی
 و بکلر بکیری رکاب همایونه روی مال ایتشیرایدی انلردخی تقیل
 انامل پادشاهی ایله مناهی اولق فرمان اولغین بوجه پای تخت
 علیه یوز سور مکده و کوشلرد و کلوب سورنا و نفیرلر چالمنقه و بالجه
 اولکونده اولان مهابت و صلابت بردفعه دخی اولمقده اشتباه
 مقرر در آیدن اوسکه کلوب بوسنه بکی امیر دیشان خسرو بک
 مرحوم اون بیک مقداری کندو بهادر قولری و بوسنه
 عسکری ایله کلوب اردوی همایونه ملحق اولدی و کفار انکروسک
 نامدار بکلر نیدن عداوتان شقلوش نام قلعه مالکی پرین پتور نام
 دوزخی اوچ درتیوز مقداری مجار عسکر یله ملاقی اولدی
 ولکن مزبور کمنجه ایله اتحادینه بودین قرالی یانوش قرالک
 اعلامیله علم پادشاهی لاحق اولغین اولخینده آدم لرایله معا
 اخذ و قید و بند اولنوب کیم لرایله بلغراد محبسنه ارسال اولندی
 صکره ینه یانوش قرالک رجاسیله اطلاق اولنوب رهن طریقیله
 اوغلو قالدی بعده هدایت حق ایریشوب اسلام شرفنه
 نائل اولدی بعده دراوه نهرندن عبور همایون واقع اولوب



بهشته روانه اولسدى ايرسى بجه فولرين درزنجير ايدوب
ديوان همايون احضار ايتديلر بعد التقبش برقيوچى باشي ايله
مير آخورين واون سكر نغرايج اوغلان نغ سياست ايله
قتل ايدوب جالمه عبرت تام مستولى اولسدى
(اجال سفر همايون آلامان باهر البرهان عزيمت همايون)

۱۲ في رمضان المبارك سنه ۹۳۸ بوسفر ظفر رهبره باعث بودين
قرالغين احسان بيوردقلى يانوش قرالى نجه وجه و آلامان
قراللى وكفره نك بان غروف وجزال وهرسك نامنه اولان
بكارسكلى قرال مقامنه وضع ايتيوب كاه بوديني محاصره
ايدوب ظفر بولغنه وكاه وجه آخر ايله تضليل ايدوب قراللقدين
قالدرمغه سعي وجد ايتيوب وجهله دن بودين قراللىينه
اطاعت ايدو كلان بوى بكلى وقلاع صا جبرى اولان
بكلى دخی انقياد ايتيوب ينه نجه قرالنه تبعيت ايله يانوش قراله
اظهار عداوت ايدرلر ايدى اولدخی واقع حالى سعادتلو پادشاهه
عرض ايلدكده مقدما قرال نصب ايدوب قرونه بي احسان
ايلدكده اولان وعده كريمه لرى موجبجه وجه مشروح اوزره
توجه همايون بيوروب ماه ذى القعدة نك طقوزنجى كوني
نيس نام محله كلكدكده چاسار نامنه اولان بدتبارك بوسنه طرفندن
ايلچيلرى كلوب نجه قرالى اولان فرديناند نام بي دينك قرنداشى
اولغله صلح وصلاحه متعلق رجا نامه كوندرمكليه خواب
خر كوش ملاحظه سين ايتش ايدى نامه سنك مصموني سعادتلو
پادشاه عالميه اهاك معلومى اوليحق جوابى ويريلوب عسكر اسلامك
كثرتي واردوى همايونك وفرتى وپادشاه اسلامك جلالت
ومهابتى منظورى اوليحق ايلچيلرى حيران ومدهوش اولوب
اول منزلدن دخی كوچيلوب ماه مزبورك يكرنجى كوني

بواخباری اجتماع ایتدیک کی محاصرہ دن فارغ اولوب طوپلرین
چکدردی و عسکر یله فرار ایدوب بری بزینہ توقف ایتدیلر
یانوشیرالی یدی کون محصور اولوب بوقدر تعب و مشقت
حکمشیکن امین و سالم یزلرنده برقرار قالدیلر اویچ درت کوندن
صکرة محمد بك دخی کلوب عسکر اسلام ایله ایرشدی و بلا توقف
پشته یقاسنه غوره مباشرت ایتدی و باری شویله صفر اید
عودت ایتیمه لم دیو برتدیر ایدوب بو دیندن و پشته دن
قولا غوزلر آلوب دخی نو یغرا د سمتدن کچوب نتره نام نهر
یالپسند و راغ صویک اطراف و جوانده فردینا ند قراله
تابع اولان مملکته آقین و یردی و بفضل الله تعالی عسکر اسلام
قبضه تصرفلرینه بر مر تبه غنیمت کیردیکه خد حصری یوغیدی
مستثنی قیرلز و محبوب اوغلانلر و سائر اساری اونیش یکدن
آرتوغیدی چار پا قسمی و سیم اوانی مقوله سی دفترله صیغیر
و مقدار ی بیلنزدی و بالجله اول مملکتی شویله یاقوب یقیدیلر
غارت و خسارت ایتدیلر که ایلاکدن و شلکدن اثر قالمدی
حتی منقولدر که یانوش قرال یاقوب اغلاردی و حضور حقه
بونک جوان فردینا ند قرال و یرسون دیزدی کویا البادی اظم
مضمون ایما ایدردی

(شهادت بهرام پاشا میر میران روم ایلی)

فی لیله ۱۴ شعبان المعظم سنه ۹۳۸ هـ مرحوم مشار الیه
بر مستقیم و پارسا و فهم و دانا ار باب حاجاتی اطفایه شاد
و فقرا و محتاجتی هر وجهه آبا دایدر بر صاحب دولت ایدی
و دائماً جناب باریدن شهادت رجا ایدردی اتفاق ایچ اوغلانی
نامنه اولان بد بخاک بری لیله من بوره مبارکه ده باشنه
بر بچاق اوروب اول آنده جام شهادتی نوش ایدوب صوب



سعادتلو پادشاه بیج التئده ایکن کلوب اطاعت ایتمش ایدی
وقرال یانوشه تابع اولش ایدی محاصره ایتدیلر و کندوره
تبعیت ایتدردیلر و ایچنه اوچ بیک مقداری اسپانیول و نجه
محافظه جیسک قودیلر اندن ویشغرا دی و واجی دخی تابع
ایتدردیلر و اندن کلوب بودنی محاصره ایتدردیلر اولجینده
سکتوار محاصره سنده اولان عسکر اسلام ایله قاسم یاشا
ویله اولان مجار عسکری کلدیلر و لکن بودین محصور اولغله
قلعه یه دخول ایده مدیلر دونوب استونی بلغرا ده کلدیلر
اولدخی یانوش قرا له تابع ایدی اندن قولاغوز لر تدارک ایدوب
بر کجه مخفیجه قالقوب و کلوب قلعه یه داخل اولدیلر و همان
ایرتسی چیقوب نجه نك متریسلرین باصدیلر طرفیندن خیلی
آدم دوشدی هله یانوش اهل اسلام ایله منصور و مظفرینه
قلعه یه داخل اولدیلر اما نجه بر قاچ کون قلعه یی بک دوکش ایدی
و چوق یری خاکه برابر یتمش ایدی انلردخی غیرت جاهلیه لرین
وجوده کتوروب یوروش ایتدیلر اما بفضل الله تعالی یوزلری
قاره لقلری له عودت ایتدیلر بو مجلده سمندره بکی مشار الیه محمد بک
و بوسنه بکی خسرو بک و آلاجه حصار بکی احمد بک و سائر
سرحد عسکری مهاجه کلدکلرین یانوش قرا له ییلدردیلر
و ابراهیم پاشا نك ججه عسکری یعنی روم ایلی و اناطولی بیله در
دیدیلر و مشار الیه محمد بک بر حسن تدبیر دخی ایدر که کفاردن
اخذ اولثان کر قسار لر دن متعاقبا قصده مقارن بر قاچین
قاچیروب سر عسکر ابراهیم پاشا ایرشدی دیونام ایدر لر بودینده
دخی شهرت و یرر لر که اهل اسلام اشغه دن و بودینده اولان
عسکر طابورک یوقار و طرفندن براوغوردن نجه و اسپانیول
عسکرین اورتایه الق تدارک اولند بقی شایع ایدر لر پس کفار

(یانوش قرال بودینه محاصره اولدیغی)

(ویحیی پاشا زاده کلوب تخلص ایتدیکی)

سنه ۹۳۷ چون سعادتلو پادشاه عالیجاه انکروس قرالغین
یانوش قراله احسان و قروته یی دخی ویرمکله محسودالاقران
ارباب طغیان ایتمش ایدی سعادتلو پادشاهک دولته مراجعت
همایونلرند نصکره بحار امراسین اطاعته دعوت ایتدی
بعضیلر اطاعت ایدوب بعضیلر ایتدی جله دن سکتوار
بانی اولان ترک باند عدم اطاعته باش چکدی وسائر بحار
قومی دخی اضلال ایچون تخم فساد اکدی لازم کلدیکه
مزبوره کوشمال ویره که سائرلی دخی ائدن عبرت آلوب
اطاعته کیره سعادتلو پادشاهک بودین محافظه سنه الیقود یغی
یکچیری یولداش لری اغار یله وقاسم پاشای عسکر یله که
اوج بیکدن مجاور ایدی اونیک مجار عسکری دخی قوشوب
سکتوار اوزرینه کوندردی مزبورلی دخی پچویدن برقاج طوب
قلعه کوب و باروت و مهمات و لوازم سائر آلوب سکتوار اوزرینه
عزیمت ایتدیلر نجه قرالی اولان فردینان دی دین بوفرستی
غنیمت یلوب بودین اوزرینه نجه واسپانیول وسائر دن خلی
عسکر هزیمت غمردارک ایدوب کوندردی بو احوالی
یانوش قرالک جاسوسلری مقدمه کندویه خبر ویردکلی کی
سکتوار محاصره سنه اولان عسکر اسلام ایله کندو مجار
عسکری ایچون علی العجله آدملر کوندردی وسائر کفره دن دخی
اونیک مقداری عسکر جمع ایدوب بودینه کتوردی و امداد ایچون
سمندره بکی یحیی پاشا زاده محمد بکه و آستانه سعاده دخی
فریاد نامه لر ایله آدملر کوندردی و نجه عسکری دخی قویوب
بجدن کلدیلر وابتدا استرغونکه مالکی اولان ایرشیک



اورنکی اغازی علی قدر مراتبهم شربلر صوندیر ایرسی
ینه علما ضیافتی ترتیب اولنوب چاوش باشی مفتی افندی
وجیهه جی باشی خواجه افندی دعوتنه واروب کتور مشلر
وسعادتلو پادشاهک جانب یمینده شیخ الاسلام و مفتی الانام
کمال پاشا زاده وانا طولی قاضی عسکری مولانا قادری و جانب
یسارنده خواجه بزرگوار مولانا خیرالدین وروم ایلی قاضی عسکری
مولانا فاری زاده محی الدین اوتوزوب سائر موالی وفضلاء اهالی
مقابله پادشاه روی زمینده یوللو یوللرجه اوتور مشلر ورخصت
پادشاهی برله سورة فاتحه شریفه تفسیرنده اول شیخ الاسلام
حضر تری قحچ کلام ایدوب اکثر علماک مطالعه لری
سبقت ایتمش محل اولغله اندن بحث اولمقده تعادل قصدین ایتمش
حسن تقریر و تعبیر مالک اولئر اکوب ویر مشلر کم بضاعه اولئر
خجالت عرقی بحرینه عرق اولشر حتی اول زمره دن سلیمان
خليفة نام مدرس اولخنده مصر ووع اولوب خانه سنه
واردیغی کبی متوفی اولش واون سکرنجی کونی شهرزاده لره
ابراهیم پاشا سراینک دیوانخانه سنده سنت اولشر ویکرمنجی کونی
کاغد خانه یه چقیلوب اوکدل آتلی شیر اولنوب جله دن
برمادیان تازی سبق ایتمش وستونه وضع اولتان سیم قباغه
اوقلر آیلوب انواع انعام واحسانه مظهر اولان ارباب هنرک
نهایتی یوقدر وبالجمله هر کون اطراف مما لکدن کلن ندیملر
و مسخره لر و طرفه مضحکلر و فیشنک قلعه لری و هوایی
و طراقه لره هنکامه لری و جانبازلر و جندیلر و خیال باز و زور بازلر
تماشا لری و چکیلان انواع طعامک و ضیافت اولتان خواص
وعوامک تفصیلی حد تعریف و توصیفدن بیروندر بوبابده
اطناب حاصلی تحصیل قیلندن اولغین اکشار اولمندی



زمره علمیه خاصه صیفت و خواجه شهریار روی زمین مولانا
 خیرالدین افندی حضرتلرینه رعایت قصد اولنوب وزیر اعظم
 یا ننده اوتوردیلوب قاضی عسکر له تصدیق ایتدیرلدی و یکچری
 طایفه سنه دخی برکون مخصوصجه شیلان شاهي چکیلوب
 اطعام اولدیلر وینه اونجی کونی محروسه استانبولده
 البشیراچه مدرسه دن اشخی اولنلر ومعزول قاضیلر و مشایخ
 و صوفیون و بزازستان خلق و متولیلر و بونک کیلر هربری
 بشفه بشفه یرلرده اجلاس ایتدیریلوب انواع رعایتلرایله
 مری اولدیلر و ماه مزبورک اون دردنجی کونی جله
 اهل دیوان اسکی سیرایه واروب تعظیم و تکریم برله شهرزاده لری
 آتلاندیروب آت میداننه کتوردیلر و زراپاده استقبال ایدوب
 دیوانخانه همایون قیوسنده آتدن ایندردیلر وینه اون بشخی
 کونی برعالی ضیافت ترتیب اولنوب سعادتلو پادشاه ایچون
 تخت همایونه آرقه و یروب اوتورمغه برقراریش مقداری سار
 مفروش اولان ایواندن یوکسک برصفه برصفا ابداع اولنوب
 اول مجلسه جالس اولدقدنصکره جانب یمینلرنده صدر اعظم
 ابراهیم پاشا و آياس پاشا و روم ایلی بکر بکسی بهرام پاشا
 و یعقوب پاشا و خواجه افندی و قاضی عسکر لر و تاتارخان اوغلی
 و جانب یسارلرنده وزیر اعظم بقدن متقاعد بیر پاشا و زینل پاشا
 و دیار شیرک امرای کبارندن فرخسادیك و بایندر اوغلی
 مراد بك و سلطان مصر غورینك اوغلی محمد بك و ذوالقدرلو
 اوغلارندن عبداللطیف بك یازلیدیغی ترتیب اوزره اوتوروب شیلان
 شاهي چکیدی و عادت اوزره معتبر و معتبر شیر بتلر ایچلیدی
 سعادتلو پادشاهه باش دفتر دار اسکندر چلی قوللری معهود
 کاسبه پیروزه ایله شربت صونوب و زریاه و عظمایه



اهنی سلطان ^{مسلطان خان و سلطان محمد خان} سلیمان
 سلیم خان ابتدا شد عن ۴۱ شوال سنه ۹۳۶ آت میدانه
 حواله اولان مهترخانه همایونده سعادتلو پادشاه عالیجاه ایچون
 بر مسند لطیف و بر کاخ شریف ابداع واختراع اولوب
 وزرا وارکان دولت ایچون عالی اوتاقلر وزیرا سراسر و دیبان
 سایا نر وضع اولوب دخی وزیر ثانی آياس پاشا و وزیر ثالث
 قاسم پاشا و روم ایلی بکر بکیسی و سائر اهل دیوان علی السحر
 دیوان همایونه مجتمع اولوب معناد اوزره بعد زمان وزیر اعظم
 و سر عسکر مخم ~~کنلوب~~ اندنصرکه سعادتلو پادشاهی
 آتلا ندیروب شوکت واجلال ایله محل جمعیته روانه اولوب
 ارسلان خانه مقابله سنه کلدکده وزرا رکاب همایونلرینه پیاده
 یناشوب آندن میدان اورتی سنه کلندکده سر عسکر ابراهیم پاشا
 و بکر بکی و یکچیری اغاسی و سائر اوزنکی اغا لری استقبال
 ایدوب تخت سعادت تخت قرینده نزول همایون یوریلوب
 ثناء چاوشان اوج عیوقه ایرشدی سریر عالمگیرلینه جلوس
 یوردقد نصرکه وزرا و سائر عظمایا و امرایوللویونجه
 تهنیت سورپر حور ایچون دستبوس ایدوب ویرلورینده
 دیزیلوب طوررکن پیشکش و ثنای چکیلدی و بعده
 شیخ الاسلام و مفتی الانام و سائر موالی عظام و مدرسین
 وقضاة کرام ال اویدیلر و دیوان همایونده یوللویونجه
 اوتوروب چکیلان نعم پادشاهی تناولنه مباشرت قیلدیلر
 و ماه ذی القعدة نک ایکنجی کونده دیوان همایون اولوب
 متقاعد اولان وزیر اعظم پیر محمد پاشای قرمانی و متقاعد وزیر
 زینل پاشا و امرای کرآمدن بعض امرایا تهنیه سورپر حور
 ایچون ال اوئوب هدیهلرین عرض ایتدیلر وینه دردنجمی کونی



اولئديكه اندن فرديناسد قرايه كیده چوی بشوقی یانوش قرايه تابع اولمشیدی مزبورك قرونه ايله كندیكن ایشدیكى كبی چویدن ايكیوز یرار قطانه ايله الی حیدودار دنجه کوندردی سکسار قربنده شارویز یالیسند ه برکویده قونمش ایکن یتشدیلر وغافل ایکن باصدیلر برنجه آدملرین قتل ایتدیلر و کندوسنك اهل وعیاليله دخی قرونه یی اخذ ایدوب پچوی یه کتوردیلر اما پچویده دخی طوغغه احتراز ایدوب شوپرون قلعه سی بکی قرال یانوشه تابع اولمشیدی اکا کوندرمك تدارکین ایتدی لندوه بکی یانقی یانوش ايله جله سین شوپرونه کوندردی چون پادشاه مهاج صخراسنه قوندی بو احواله واقف اولدی پس پچوی بشوقی کتوردی ویانقی یانوش دخی کتوروب محکم سقچیم ایتدی خواه ونا خواه قرونه یی وپرین پتروی کتوردی قرونه یی الوب حفظ ایتدی وپرین پتروی قرال یانوشه تسلیم ایتدی اما کندویه مخالفت ایتدیکی ایچون انجیمسون دیو محکم اضمارلدی وپرین پتروانده پادشاهه تابع اولدی صکره الامان سفری ایتاسنده مزبوری حبس ایتدی تفصیلی محلنده یازلمشدر

(آبادانی قلعه اوسك)

فی سنه ۹۳۶ اوسك قلعه سی حین قحنده خاصكه برابر ییقلمشیدی بود فیعه سعادتلو پادشاه سفر عودتنده دارالسعاده لرینه داخل اولدقدن صکره سرحداته اوامر شریفه ومصارف کوند ریلوب معموز و آبادان ایتدردیلر اکا دکین سترم واول سرحداترین محافظه وضبطنده کمال صعوبت وارایدی و اوسنك قلعه سنه اوج يك قول قولندی پچویده جامع شریف صاحبی اولان قاسم پاشا مز حرم بشیوز غریبه اغانصب اولندی (سورختان شهزاده کان عالیشان)



دراوه دن کچدی قرونه یی شقلوشدن قاچروب کتوررکن
 سکسار قربنده بچوی بشوقی الی حدود وایکوز قطانه
 کوندروب قرونه یی قورتاردیلر اندن سعادتلو پادشاهه دکدی
 پادشاه اندن قرونه اکا کیدیر لکه سبب اولاندی
 دخی دیدیکه مجار قومی بونی یلسونلر هرکیم بوکا مخالفت ایدرسه
 کندوسی حقندن کلکه قادراولمسه بن کلوزم و بودینده
 محافظه یه اوچ بیک مسلمان عسکری الیقودی و کندوسی
 پشته یقاسیله تختنه طوغری چکلوب کندی

(قرونه سعادتلو پادشاه خزینه سنه)

(نوجهله وصول بولشدن تفصیلی بودر)

اول زمانکه مجار بکری جمع اولوب سعادتلو پادشاه بدون
 قرالغنه نصب ایتدیکی قرال یانوشی قبول ایتوب وچه واروب
 فردیناند قرالی قرالغنه طلب ایتدیلر مزبور دخی کلوب یانوش
 قرالی بدوندن اخراج ایدوب قراللق سریرینه اوتوردی معناد
 اوزره جله بکلی و مملکت اعیانی استونی بلغراد واروب قرونه یی
 فردیناند قراله کیدردیلر و قرالغنه قبول ایدوب بیعت ایتدیلر
 ماتقدمدن قرونه یی برنامدار بکه ویروب ویشغراد خزینه سنه
 کوندروب انک مهری ایله وکلیدی ایله کلیدلر و مهرلر بویض
 اولتوردی بودفعه دخی شقلوش والپوه بکی اولان پرین پترو
 امرانک نامدارلرندن اولغاله ویشغراده کتورروب کلدیکی
 اوزره حفظ ایتدیرمک ایچون اکا تسلیم ایتدیلر انک دخی برمانعنی
 دوشدی یوخسه صکره کتوریرمی دیدی ویشغراده کتورمیوب
 کندو قلعه سی شقلوشه کتوردی چون اول ائشاده خبر
 الدیکه سعادتلو پادشاه کلیور قرونه یی شقلوشدن چیقاروب
 دخی کندو اهل و عیالی ایله بیله چیقوب بدونه طوغری روانه

قابل دكل ماه مزبورك اون دردنجى كوفى كه يكرمى اوچ كون
 اولمشديكه قلعه يى محاصره ايتشلردى اولكيجه نك نصفنده
 بچدن قالقوب بشنجى كون بودينه كلديلر كه اوتوز ميل يردر
 و انده اسير اولان طوتساقلر يئزى صالحو يرديلر اول بيراقدارى
 ابراهيم پاشا اوكنه كتوردى ديديلر كه سعاد تلو پادشاه بچى
 المى ايچون كلامش ايدى انجق كندو دشمنى فرديناند قرالك
 مقدار ين بيلدير مك ايچون كلش ايدى ايشته شمدى يوقدر اولدى
 بوند نصكره دخى مقدار ين بيلر سه يقين زمانده ينه كلور حدنى
 بيلدير مكدن كوچمز و عاجز دكلدر بيراقدار كلوب جله
 غروفتره و قيودانلره بوسوزى سويلدى چون بودينه كلدى
 يانوش قراله قرونه يى كيدر دى و قراللق عصاسين اننه صوندى
 و جله مملكتنه استقلال و يردى و جله ترك اعيان و اشرافين
 ديوانه جمع ايتدى ديديكه جله نك اوكنده سنك باشنده تمام
 دولت وار ايمشكه بكا صغندك و بندن امداد ايستك هر زمان
 نه مشكلك اولور سه ينه بندن در يغ يوقدر و بن سنى قوموشولعه
 قبول ايدوب و سنك اعدا كه طور مشم هر كيم سكا اطاعت ايتمز سه
 سن بنى آگاه ايله اللهك عشا يئيله بن حقتدن كلورم
 و مجار دولتو لرينه دخى ديديكه سبز بونى قرال بيلك و زنهار
 سوزينه مخالفت ايلك ايشته قراللق قرونه سى و قراللق طوپوزى
 يوخسه عصاسى و قراللقك سائر اسباب احتشامى بوكا و يرلشدر
 قرونه سعاد تلو پادشاهه دكش ايدى ما تقدمدن قرونه يى
 قرالره طوروين ايله جمعيتده كيدر لر و انند نصكره بر مملكت
 صاحبي و قلعه صاحبي بز دولتو نك قلعه شنده امانت ايله
 حفظ ايتدير لر بو حينده دخى شقلوش مالكى اولان پرين پتور
 نام بك ضبطنده و قلعه سنده ايدى اول زمانكه پادشاه

یرار یکتیری ایستدیکه براوغوردن ابراهیم پاشا قولنه چیقوب
 یوریدی ومبالغه عسکری قیردی وپوصویه آدمملر
 قومش ایدی چون ابراهیم پاشا قولدن عسکر بونلرک
 اوزرینه یوریدی پوصواوزرینه چکوب اولوجهله چوق
 عسکر قیرلدی وچوغی دخی دیری آلتدی اول اسیر اولنلردن
 خبر آلتدیکه سعادتلو پادشاه برکزه دخی طالع دکیوب
 یورویش ایتسه کرک المدیغی تقدیرجه فالقوب کینسه کرک
 قش دخی کلیوردی هوار پک سردلنش ایدی ونمجه
 چاساری دخی عظیم عسکر ایله کلک اوزره اولدیغی
 ایشتمش ایدی وفردیناند قرال دخی عسکر جمع ایتمش پس
 ماه مزبورک اون اوچنجی کونی کرک سپاهی وکرک سائر عسکر
 محصل الی یراق طوتان جله سی براوغوردن یوریدیلر
 ولغم ایله بیقدقلری دیوار اوزرینه چیقوب اندن ایچرو کیرمک
 ایسترایدی بزم عسکریمز ایسه اولخلاری اغاجلر ویولک دیرکلر
 وطاشلر ایله محکم ایتیشلر بلکه اولککیدن زیاده
 بکشدیرمشلرایدی چونکه کوردیلرکه مبالغه عسکر ایله
 ترک یوریدی پک شاشیردیلر اما قودانلر یرارجه یکتیری
 اوزرلرینه سوردیلر واولقدر طوپلر بوشاندردیلرکه ترکه تمام
 شاشقینلق دوشدی همان ابراهیم پاشا ویکیری اغاسی
 فرهاداغا و بهرام پاشا قاجلر ایله عسکره اقدام ایدوب
 یورویشه سورردی اندن دخی ترک عسکری یوزیمک
 قابل اولدیغی کوریمچک یوز چویروب جله مز سزک
 قلیچکزدن کتمکه یک یکت استرزیوخسه نمجه نک واسپانیولک
 تفنکلرندن کیده رزیدیلر ویوریدیلر وبالجمله بویورویشده
 قلعه یه یناشه مدیلر چون سعادتلو پادشاه بیلدی وکوردی فتی

و بچاق جنگین ایتدیلر و ترکی قلعه دیندن سوردیلر اما اینه
 پاشا و چاوشلر ترك عسکرینی یوروشه سورر لردی و استمالئر
 و یروب بیراقلرایله بیله تکرار یوریتدیلر لکن ترك یوزی
 دوغش ایدی اولکی کبی اقدام ایده مدیلر و دیگه باشلدیلر
 شمدنصره ترك قلیچندن اولورز نجه اننده اولمکدن ایسه
 اولزمانده ترك اوقلرایله خبراره لر آتوب قلعه یی یاغغه
 چالشمغه باشلدیلر و کدکله زیاده طوپلر آتدیلر شویله که
 نجه عسکرینه زیاده قورقو دوشدی زیر دیوارلری
 قورتمق غایت مشکل اولمشیدی اندنصره انلردخی ترك
 اوزرینه آتشلر براغغه باشلدیلر و غایتله مشکل ترکی دیوار
 دیندن آیره بیلدیلر چان اوچ ساعت کجدی ترك چوغین
 قتل ایتدیلر و قلعه دیوارلرین قورتاره بیلدیلر اندن ایکیک
 ترکدن آرتق شهادت بولدی و کند ولر اویله دیدیلر
 نه ردوسده و نه بلغرادده بو قدر آدملی کتمش وینه
 ماه مزبورک دردنچی کونی تکرار یوروش، ایتدیلر
 و بو یوروشه دنج عسکر سوردیلر و جله عسکر چوق
 و زربانلر کتوردیلر و طیراق سوردیلر که خندقلری طولدیره لر
 اولزمانده نجه واسپانیول عسکرلی اوشوندی ایدوب طوب
 و تفنگلر آتوب اوزرلرینه حواله اولدیلر انلر طوغی و طیراغی
 دوکزدن اول چوق آدمی طیراغه دوشوردیلر ایرتسی
 چون پادشاه کوردیکه قلعه یی بو طریق ایله آلمدی غایتله
 یاوزلندی و جله بکربکلی و یکچیری اغاسنی و ابراهیم پاشایی
 اوکنه کتوروب زیاده غضب ایتدی و امر ایتدی عسکرلی
 اوچ کونه دکن دیجندیره لر اوچجی کون جله سی بریدن
 هجوم ایدوب بو حینده ایچروده بر قبودان جله قبودانلردن

قیول قازوب و باروت طولدیره زوبونکله دخی بردفعه طالعرك
یوقلیه لر اولزمانده عظیم زحمتلریله بواشه جالبشورلایدی
اول قصه یی چون بزم عسکریمز خبر آلدی لکنلره صو
قویوب اولیره قودیلرودخی طاووللر قودیلر اکر صو و طاوولک
دریسی دترسیه معلوم اولور که انده لغم ایدیورلر
بواش ایچون دخی نمچه دن بر نیجه آدم هجوم ایدوب طشره
چقیدیلر که بولیکم لغم وارمی یوقی کوزلری ایله کوره لر واولخینده
ترک غایت غلبه لق اولوب تفنکر و طویلر آته رق یورلر ایدی
اول سبیدن سکزیک اسپانیول انتخاب ایدوب طشره
کوندردیلر که ترکی واروشدن و خند قلردن سوره لر و لغم
ایدروارمی کوره لر طشره چقیدیلر کی هر طرفدن
ترک اوزرینه سکر دشدیلر همان ایچلوندن بر اسپانیول قتی آواز ایله
حایقردی نیچون طاغنق کیدرسز بریدن کتمز سز همان
بو آوازدن جله اسپانیوللره قورقو دوشوب ینه قلعه یه دوندیلر
اما ترکدن خیلی آدم قیدیلر کندولر دخی غایت شاشدیغندن
چوق اسپانیول هلاک اولدی باش قپودانلری دخی جان برجهنم
اول اراقده یوق اولدی نهایت کرچه غیری مصلحت کورمدیلر
اما ترک ایکی یرده ایکی لغم ایتدیکنی کوردیلر اولساعت ایچرودن
اسپانیوللر بیراقلرین آلوب اولحله یوریدیلر ترک دخی
اول لغملره آتش و یردی وایکی یردن دیواری یقیدیلر اولکی
لغمدن سهل اوزاجق ایدی وینه هجوم ایله یورویش ایتدیلر
اما نمچه واسپانیول قپودانلری و عسکریمز بیله دفعنه سعی
ودقت ایدوب شویله بری برینه یاقلاشدیکه ال ایله ویرمک
اولوردی بودفعه عظیم جنک اولدی شویله که نمچه ایله
ترک عسکری قارمه قاریشق اولدی و تفنکی قویوب قلیج

حاصل ایتدیلرینه دیحول کونی ایدیکه غروف نقوله سائر
 قیودانلرایله مشاوره ایدوب ایکی بیک یایایله بشیوز آتلوقیودن
 چیقاروب ترکی باصمغه کوندردی اول امیدایله که ترکی قلعه دن
 آیره لر و طوپلری چویلیوب عربه لرین پاره لیه لر اما چونکه
 جنک اوزادی و طوپلره برنسنه ایده مدیلر زیرایکیچریدن
 عزیدن چوق آدم بکوردی انجق ترکدن ایکوزقدر
 آدم یوق ایده یلیدیلر اما کندولردن دخی برمقدار آدم
 نقصان اولوب قلعه یه کیردیلر وینه اسپانیوللر دن یوزدن زیاده جه
 آدم چیقادی غیری یولدن کیدوب ترکلی باغلرده ازوم
 قوپاررکن باصدیلر و چوق آدم یوق ایتدیلر ترک طابوردن
 چون کوردی اوزرلینه هجوم ایدوب یوک جنک ایدوب
 اسپانیوللر ازلک ایله چالشدیلر جله سی تفنجی یرار انتخاب
 اولمش یکتلرایدی چوق آدملری قصور اولدی دونوب
 قلعه یه کیردیلر چونکه ترک کوردی بووجهله نسته یجره میوب
 نمچه دن اوچ آدمکه مقدم ترک اولمشلرایدی هزار وعده لر ایله
 ایچرویه کوندردیلر و نمچه اثوابنه کیرمشلرایدی یعنی ترک ائنده
 اسیر ایشلر و خلاص اولمشلر کلوب ایچرویه قلعه ده آتش اوره لر
 و نه زمانده یاقه جققلر اصمارلشلرایدی و نیجه یاقار لر تعلیم
 ایشلرایدی وانی دخی دیمشلرایدی اولزمانکه بزغایت پک شماته لر
 ایدرز و یوروش ایدرز اولزمانده قلعه یی یاقک برکسنه قلعه ده
 وارایدی مقدم ترک ایکن خرسنیاں اولمشیدی بونی طویوب
 قیودانلری آگاه ایتدی لستویان آینک یعنی تشرین اولک
 ایکنجی کوننده بونلری طوتدیلر و سویتلیدیلر و عظیم اشکنجه لر ایله
 اولدردیلر و اول خرسنیاں اولان ترک بونی دخی خبر و یردیکه
 ترک برفکری دخی وارد که خرسنیاں قیوسنک التنده



وآشخی طرفده بچک دریاسی یاننده اوتورمغه و طابوری
قوندرمغه ایستدی چاق کلبسایه دکین قوی و قله یی بچه جک
یره دکین قوندی اوچخی طابوری یکیرینک ایدیکه قاسم پاشا
یراغی التنده ایدیلر و دردنچی طابور سوچه جی قبودن
چایر آشوری اوزاق یره قوندیکه عزبلر و بعض یکیریلر
ورعایا وارغاد کیم لغم قازارلر ایدی بونده ایدی بو جله
طابورلر طوب ایرمیجک قدر قلعده دن آلا رغه ایدی
بوندنصکره قلعده یه محکم یاشدیلر اما بیوک طوپلری یوغیدی
دیوار یقعه جق طوپلر دکل ایدی اندن اوتوری کتورمدیلر
ابراهیم پاشا دیمش ایدیکه بجه قلعده سی پک متین قلعده دکلدر و ترکی
بو قدر مبالغه عسکر ایله قلعده التنده نمچه کورنجه قلعده یی ویرلر
طیانملر چون کوچک طوپلر ایله قلعده یی دوکدیلر فائده ایتمدی
ونسنه یجره مدیلر اندنصکره همان لغمه باشلدیلر و ایکی یردن
لغم ایتدیلر برین قپو یاننده برین قله یاننده و طولدر دیلر
باروت ایله اما نمچه لغم احوالک پک ییلوردی همان مقابله سنه
لغم قازمغه باشلدیلر و ایچ یوزدن عظیم دیرکلر ایله طیاتدیلر
بولیکیم دیوار طشره دوشوب و ترک اندن ایچرو کیرمکه
قابلیت اولیه اولزمانکه ترک لغملره آتش ویردی دیوار
بیوک صدا و طرقله لر ایله طشره ییقلدی ترک دخی زیاده
هجوم ایله ییقلش دیواردن ایچرو کیرمکه سعی ایتدیلر اما نمچه
محکم جک ایدوب ترکی طشره سوردیلر و اندنصکره ینیه
تکرار ایکی طرفدن عظیم جک اولدی زیرا همان ترک دیواره
هجوم ایدوب کیرمکه اقدام ایدرلر دی نمچه نک بیوک تفشکری
و طوپلری ایله کوچیله منع ایتدیلر ایکی اوچ دفعه بویله اقدام
و هجوم ایتدیلر اما ککند و لره ضرر دن غیری نسنه



کر خردیان عسکریت برآوردی و غایت نامدار
یکت ایدی صکره بونی پادشاه آزاد ایدی و بکر یکی سائر
یاردیمه کلان عسکری ایچرویه کیرمکدن منع ایتدیلر و بیج
قلعه سنده قپودانلر قباغش ایدی قلسرین مملکتی بلاطینک
باباسنک قرنداشی ایدیکه بیج دخی اکا ویرلش ایدی وچاسارک
انده قائمقامی ایدی و متلوش غروف وروغن دور بونلر
باش قپودانلر ایدی وروغن دور مهاج جنکنده دخی
یسله ایدی غایت یرار یکت ایدی و نیجه قپودانلر دخی
وار ایدی واسپانیادن دخی یرار قپودانلر و جنک کورمش یرار یکتلر
وار ایدی وایکیوز افلاق عسکری کوپری بی محافظه ایدرلر ایدی
امارک کوپروی یاقیدیلر و اما بو ژون قپودانلری آشفه دن کلورکن
ترک برکیرین با تور دیلر و ایچنده اولانلرین قتل ایتدیلر اما اینه
مقاومتیه قادر اولوب قلعه یه کیردیلر و قلعه ده اولان
قپودانلر نیجه که اول محلده ترک ایله اوغراش ایتدیلر
مشاوره ایتدیلر که قلعه دن طشره اولان واروشی یاقه لر که
ترک انده صغوب قلعه یه دخی زیاده یاقلاشمه یه و یقیدیلر
اول کوزل چقلکلر و اولر سرایلر یره برابر اولدی یاندی
و سعادتلو پادشاه قلعه یی شویله قوشا تدر دیکه نه بر آدم کیرمکه
ونه چتمغه امکان قالمدی ابراهیم پاشا هر جانندن دولاشوب
هر یرینی کوردی باقدی و درت قات قوشا تدردی
طونه دن چاق طاغیه وار نیجه که قلندوز قلعه سنه اولاشور
برقات عسکر قوندزدی همان کندویه صوالمق ایچون
یرالقدی و طونه قربنده سعادتلو پادشاه کندی حرمله
وسپاه اوغلانلریله اسوتی مار قویکلساسی و کاربان سراپی
اطرافنده قوندی اما بکر یکی عسکر اوکنجه ایدی



یا نوش قراله کندی و منیر ایله میسرایتدی و یا ننده ایقودی
پادشاه بو وجهله بودنی آلدی و یا نوش قراله تسلیم ایتدی
و دیدیلر که صفای خاطر ایله اوتوروب بودنی ضبط ایله
و یا نجه اوچ بیک ترک عسکری ایقودی و قاسم پاشایی
و مؤمن اغایی طربزون پاشاسین یله ایقودی و انده اعمارلدیکه
طونه طرفدن قلعه بکله لر و طونه اوزرنده اولان شقه لر
و سائر دوتغایی محافظه ایده لر و دیدیکه بچدن عودتده جبه
احوال کورریر لورینه وضع ایدرم و اول حینده
ابراهم پاشایه امر ایتدیکه کوچک غوشو کره کونی ایدی
عسکر بچه کتمکه حاضر اوله لر و هر قوناغه ابراهیم پاشا چاوش
تعیین ایدوب و پادشاهک امری بو ایدی ابراهیم پاشا
و بهرام پاشا جبه عسکرک او کجه کیده لر و هر نه محله اوله
وقتده قونار لر سه اولدیکجه جبه عسکرک ذخیره سین انده
تدارک ایده لر و امر ایتدی جبه دوتماکیلری دخی عسکر آردنجه
یله کیده لر جبه دوتما کوچک کیلردن و طونباز لر دن غیری
یوز اتمش کی ایدی و کلوب ایسولک یکر می اوچجی کونی
بج قلعه سن قوشا تدیلر و سعادتلو پادشاه شویله امر ایتدیکه
بکر بکیلر هر طرفدن قلعه یی محاصره ایتسونلر و کیی بولور لر سه
قتل ایتسونلر انکله قلعه خنقین قورقوت و نلرا کادکین که سعادتلو
پادشاه دخی کلوب سائر عسکر ایله یناشدی بو نندن مقصد
بزم عسکر یزدن سکسان بیک آتلو و یا یا کلوب قلعه یه
قیانمش ایدی بونلرک بشیوزیکه صافی تیموره مستغرق ایدی
چیقوب ترک عسکر یله جنک ایتدیلر ماه مزبورک یکر می
اتنجی کونی ایدی اما اغور لر ی ایشلدی بریمه سی کساددی
و بریمه سی اسیر اولدی حتی یراقدار لر ی دخی طرف اولدی



هر نو عندن قی چوق ایدی انده پادشاهه پیشکش چکدی
و پادشاه ایله بولندی وال طوتوشدی و پادشاه کندوسنه
یک رعایت ایتدی و جله زاد و زواده سین و سایر لوازم و یردی
واندن یله قالقوب بودینه کلدیلر بودینه اولان رعایا قسمی
و عسکرینک دخی زیاده سی پراکنده و پریشان اولدیلر
و پادشاه کلدیکی کبی بودینک و اروشی الدیلر ناد اژدی
طماشلی مجار عسکرینک قبودانی ایدی و کسپری فرشترو
ایوان نجه قبودالری ایدی عسکر لریله ایچ قلعه یه کیردیلر
اول حینده ترک قلعه یی ویره ایله ایستدی نجه کوردیکه
ترک مبالغه در طایفق قابل دکادر قلعه یی ویره لم دیدیلر
ناد اژدی طماشلی قائل اولدی عاقبت نجه عسکری قالقوب
مزبوری حبس ایتدیلر و ترک ایله قلعه ویرمه بعضی شروط
ایتدیلر نجه قیل و قاند نصیره قلعه یی ویردیلر صکره نجه
چیقارکن کلبه سادیوار لغنه کلدکلری کبی ترک جله یراقلین
و اثوابلرین براقسونلر و ویره کاغدین آلوب امین و سالم
کیسونلردیدی لیکن ویره یی بوزوب جله سین قلیچدن
کوردیلر ناد اژدی طماشلی یکچیری محبسده بولوب و چیقاروب
ایراغیم پاشایه کتوردیلر ابراغیم پاشا انی یک سوکدی
و آزارلدی نیچون سن مجاری قویوب نجه ایله براولمشین
و پادشاهه قارشو طور وب قلعه یه قیائمشین و امر ایتدیکه
طونه یه اته لریا خود صیولای یانوش قراله کوتورسونلر
اول ایستدیکسی سیاست ایله قتل المسون وایکی چاوش ائیه
ویردیکه طونه یه براغلر ناد اژدی طماشلی طونه کارنده
برچریق کوردی و ایچنه صییرادی قیائیمه سی یکنندن
طوتشیلر ایدی قیائیمه سن صیردوب الیرندن قورتلدی و اندن

صولايي يانوش بودينه قرال اولسون وفرديناند بوديندن
 چيقسون شويله كه عناد ايله الهك عنايتيله كله جك ييل
 كندم واريرم وائي بوديندن چيقاريرم بودينه
 بولمايسم بچده بولورم اول بزي آنده اولدرمكه قادراولورسه
 بوديديكي قلعه لري اندنصكره آلورسه آلوراكر خود
 بناني اولديرزسم دخي سائرمالك اولديغي قلعه لرين ييله
 آلورم واولساعت امر ايتدي صولايي يانوش نقدر عسكره قادر
 اولورسه مهاج اوه سنه كلسون مهاجه يتشديزه مز
 ايسه بودينه كلسون وهر نه مرادي اولورسه وهر نه نقصاني
 وارايسه اني بن تكميل ايدزم همان اهمال ايتسون محكم امر لدي
 چون فرديناند قرالك اياچيسي كلدي كندويي بچده بولدي
 نمچه مملكتنده اوشير نام قلعه ده بولدي واحوالى كندويه
 ييلدردي فرديناند احواله واقف اولديغي كبي بچ قلعه سنك
 تداركني كورمكه اقدام ايتدي لازم اولان يرلري بر كشدردى
 وايچنه اون التي بيك نمچه عسكرى قياتدي اماجه تعيين
 ايتديكي عسكر بچه داخل اولدن سلطان سليمان يكيچيري ايله
 وزير اعظم ابراهيم پاشا ايله كلدي پس صولايي يانوش پادشاه
 امر ايتديكي اوزره عسكر تدارك نه باشلدي وليوه يه
 جعيته كلدي ياننده انجق التيزوز آدم وار ايدى اندن
 له مملكتنه وارده و سائر مجار قومنه آدم لر كوندروب
 دعوت ايتدي سلطان سليمان دخي عسكر ايله كلدي مبالغه
 عسكر ايدى خلق ديلنده اوچيوز بيك عسكر ايدى ديرلر
 بلغراد دن صويي كچدي واوسكدن دراوه يي كچدي مهاج
 اوه سنه كلدي صولايي يانوش دخي التي بيك مجار
 عسكريله كلدي وجواهر دين خلى بادكار تدارك ايتشيدى

فردیناند یح قرالی ایدی ونجه وجه وسائر ملوک نصاریه
 چاسار اولان قارول فریطوقش چاسارک قرنداشی ایدی
 بوکره هم بچه هم بدونه قرال اولدی اردل ویوده سی
 اندن قاجوب له مملکته کتدی عورتی لهدن اولغله انک توابع
 و منسوباتی چوق ایدی لهدن کندو اجناسنه و مجار قومندن
 واردل اعیانندن کندوی اسلوب دیلینلری دعوت ایلدی
 و کندو امورین مشاوره ایلدی جله سنک اتفاق بونده
 قرار بولدی که ترک پادشاهی سعادتلو سلطان سلیمان ایلچی
 گوندره و معاونت طلب ایلله پس اردل ولایتک بلاطینوشی
 اولان کسنه یی گوندردی وزیاده هدایا و پیشکتر گوندردی
 اول دخی سلسره دن طونه یی کجوب آستانه سعاده واردی
 وزیر اعظم ابراهیم پاشایه بولشدی وانکله بو احوالی اوچ کون
 مشاوره ایلدی و منت ایلدی که پادشاهه بولشدیره ابراهیم پاشا
 دخی پادشاهه عرض ایلدی پادشاه یوردی جله وزیر لر
 و اغارم و سائر اهل دیوان قنده کلسون بو احوالی سویلسون
 و امر ایتدیکی اوزره مزبور ایلچی دیوانه کلدی و هر احوالی
 سویلدی پادشاه پنجره دن دکلردی پس پادشاه کله جک
 ییل یاردم و یرمکه وعده ایلدی و مزبور ایلچی یه قفقانلر
 کیدروب و عظیم رعایت و حرمت ایلله گوندردی چون
 فردیناند قرال بونی ایشندی اول دخی سابقایا بچه قیودانی
 اولان ایوان نام کسنه یی ایلچیلک ایلله گوندردی و پادشاهه
 نامه یازوب منت ایلدی که ماینلری صلح اوله اما صلح بو شرطنه
 اولیق طلب ایتدی پادشاه الدیغی بلغراد قلعه سین و سائر
 قلعه لرین کیترویه ویره چون ایلچی واروب پادشاه
 بوسوزی ایشندی غایت غصبه کئلدی و دیدی

امرينه كيمسه محكوم ورام اولماز ايمش آينلرنده تقرير
وتعيرلري موجنجه اوچ يكدن برون يئني اسكندر دن
توارث ايله نوشروانه ائدن بزه انتقال ايتش ديرلر اچلرنده
برتاج باهر الابهت هاجدر قرال لاوشدن سعادتلو پادشاه
عالمپناه خزينه عامره سنه داخل اولمغله كندويه عطيه
يورلما سين اتماس ايتمكين ونديك بكي اوغلي وشقيلوش بكي
پرین پتره واسترغون ايرشكي ايله كندويه ارسال اولوب
بين انصاري مقتدر وسراغراز اولوب قرالغی امورى انكله
اتمامه ايرشديرلدى پس ايرتسى دولت وسعادتله پشته دن
استانبول مسرت شمول طرفلرينه عزيمت اولندى ولكن زياده
صوغقلا اولوب اضطراب ايله وارادين كوپر يسنه كاتوب دخی
جابه عساکر خلقنه اجازت ويريلوب قطع منازل
وطى مراحل ايدى رك ماه ربيع الاولك اون درديجي كوني
محيمه قسطنطينيه وصول ميسر اولدى

(بوغزاي غرانك كفره تاريمندن ترجمه سيدر)

كفار دوزخ قرار پادشاه عالمقدارك بوغزاي غرانك
كندوتوار يئلرنده بويله يازمشلكه اجالا ترجمه اولوب
بو محله ترقيم اولندى ولادت عيسى عليه السلام
سنه ۱۵۲۶ تاريمنده اردل ويوده سى صيولايي يانوش
مجار امرا سنك ادا نيسندن بعضيلري كندوسين بدون قرالغنه
قبول ايتكله قراللق سريرينه كچمش ايدى ولكن اعيان امرا
ومجار قومك بلاطينوشي رضا ويرميوب بچه فرديناند قراله
واروب قرال اولما سنه طالب اولديلر اوستوني بلغرا ده
كتوروب معناد قديم اوزره قورونه يي كيدرديلر وفرديناند
قرال بدوندن يانوش قرالي چيقاروب بدوني ضبط ايلدى

اون اوچجی کونی قلعه دن برکافر چاقوب حضرت
 خداوند کاردن استیسان ایدوب محبوس اولان مسلمانلری
 صالیوردیلر حضرت پادشاه عالمپناه دخی بچدن ائزن
 اتمش عدد اسیر کافری آزاد بیوردیلر وایکجی اوغراشده
 رین پایا عسکرینک بیراقداری نامه برکلب کیر اسیر اولمشیدی
 مزبوری ابراهیم پاشا کتوردوب سعادتلو پادشاه مزبجی
 المقایچون کلامشیدی انبجی غرض همایونلری فردیناند قرامک
 مقدارین بیلدرمک ایدی بوند نصکره دخی مقدارینی بیازسه
 بفضل الله تعالی کلوب حدینی بیلدره کدن عجزی یوقدر
 دیه رک مسفوری آزاد ایدر لر مسفور دخی کیدوب هر سکر
 وغر و فلر محضرند ه بوسوزی سویلد کده جبه سی طوغری
 سویلمش دید کلرینی کفره تارینلرند ه یاز مشر لیسکر ایچنده
 قش تشویشی غالب اولغین اولکون قلعه اوزرندن قاقلوب
 بردغ نام قلعه قربنه قونلیدی وروز مزبورده برمرته
 قاریاغدی که کویا طوفان اولدی هر طرف کافرستان
 نه تحمیل اثوابه قدرت ونه مؤنت دوابه مکنت القصه
 هزار محنت وصعوبت برله ماه صفرک یکر می ایکنجی کونی
 بدونه کاندی بدون اوکنده کوپری احضار اولمش ایمش
 همان علی اتوالی پشته طرفلرینه عبوره مباشرت اولندی
 یکر می دردنبجی کونی جناب پادشاه عالیجاه یکییری طائفه سی
 وسپاه ایله عبور و مریور دیلر یکر می بینجی کونی پشته ده
 دیوان همایون اولوب انکروس قرالی کلوب دستبوس
 پادشاهی ایله مباھی اولوب خلعت فاخره خسروانی وانواع
 عنایت پادشاهانه ایله مشرف اولدی ومهاجده منهرم اولان
 قرال لاوش قرونه سن که قرال اولنلر اول تاجه مالک اوینجه



ملاعیندن بویله جرائی مسعر وضع صادر اولدی و بو حیده
استرغون ایرشکی کلوب کردن عبودیتک طوق اطاعتله
مزین قلسدی ایرشک دیو یا پاسرک مقتداسی اولان ابلهس
انیس قسبنه دیرلر ایچلرنده مرتبه سی و پایه سی سائر
برتر و بدتر در ماه مزبورک التجی کونی بعد العصر ایکی یردن
نغمه آتش و یرلدی اول محاک قله لری و دیوارلری هوایه
یران اولدی یور و یشه منی* اولان غازیلر کدک آچیلدی
ظن ایدوب یوریدیلر ولکن مستوفی یکید اولوب کفاردخی
اول محاصره آماده و حاضر بونغمه طرفیندن فراوان آدم
هلاک اولدی تقدیر حق تعالاده اول قلعه نک کشادی
مقدور اولوب شدت شتادخی بر مرتبه شتاب ایدوب باران
و برف استعیاب ایلوب حرکت و اقداده مساعدده و قدرت
قالمیخی اجلدن حضرت پادشاه عاطقتشاک قوللری
یاندی مرتجت و شفقتلری دریاسی موج ایدوب مقابله
خدمته یکیری یه بیکر ایچمه انعام و احسان یوروب
قلعه دن فراغ امر ایتدیلر اما بوزمانه دکن ممالک کفاره اولان
آقینلر و ائشان غنائم و دار و دیار لرند بر نیجه کونلک بر آبادانلق
قالمیوب آتش اوریلوب اولان خرابقلر تحریر و تعمیر اولنق
مرتبه سندن افزوندر اول ولایتلرده بری برینه متصل
قلاع و بروج و حصون حصینه و پشته لر اوزره محکم سورلر
وهر کنیسه سی بر سورایله محصور اولسه اول یرلرده
کفاردن فرد قالمیوب الامان مملکتی نفوس انسانیه دن
خالی قالمق مقرر ایدی بوجله ایله ینه اردو و بازار دده
سمن سیماکان ایرولری چهره کلبور صاتیلوب غنائمه نهایت
و طویغمه حد و حصر و نهایت یوغیدی ماه صفرک



ماه مزبوله ییری اوچجی نونی سر سحر جم روم ایلینک
انجیم خشم غازیلری ایله قلعه نك قرینه نزول وسعادتلو
خداوندکار سعادت مدار دخی بر مقدار قلعه دن بروجہ بر مرتفع
محلہ قونوب ینہ یوم مزبور ده دخی جمع کثیر قلعه دن چیقوب
محکم جنک اولوب یایا باشیلردن ایکی بهادر آهنپوش و درگاه
عالی چاوشلردن فر فرہ دیملکه معروف اولان اسکندر چاوش
جام شهادت ایله دنیای دنی پی فراموش ایلدیلر علی اتوالی هر کون
دلا عین قلعه دن چیقوب بویله عالی جنک و خسر وانی اوغراشار
اولقدن خالی دکل ایدی قلعه مزبوره ایسه کمال مسانت ایله
متین خصوصاً برجانی نهر طونه کبی برآب دریا مثال ایله محصور
قره جانبندن بروج مشیده سی و خندق عمیق خود آب ایله ملو
کویا بر نهر سایل ایدی و بالچنه بر حصار کردون شبیه و نامدار
اولوب یراق ویاتی و فرت و طوب و ضرر بر ناری کثرت و قحندہ
صعوبت مقرر خصوصاً بعد مسانہ اولغین حصن آشوب قلعه
کوب طویلر کتور لما مکه خندق قرین طولدر مق و جابجا نقب
اولنق تدیر اولغین کلیا ارباب تیمار قلعه دیوارینی قازمق
واقعی بکارتنه زردبانلریایق و عموماً قیو خلقی و اناطولی عسکری
خندق طولدر مق امر اولندی صفر مبارکک اوچجی کونی ینہ
قلعه دن خیلی کافر چیقوب بر نبرد عظیم ایتدیلر که چشم ملک
نظرین کورمک واقع اولماش ایدی اول کون جنک وجدال
بر مرتبه اشتعال بولدیکه غزات اسلام کفار عصاات ایله تمام
قارشمشلا ایدی فرضا بری برندن تفریق ممکن دکلدی کفار
بو حال کورمکه مبادا بریردن قلعه یه داخل اولار دیو قبولین
سدا ایتدیلر جله جنکده بولنان کفار ناپاک آغشته خون و خاک
اولدی اول کونه دکن قلعه قبولینی قیامشلا ایدی بوندن صکره



اولوب خراجہ دخی ملنزم اولمغین سکیانباشی بر مقدار نیلچیری
ایله قلعه یه کتوروب قراللق سریرینه نصب ایتدیلر اول دیاری
علی ماکان ضبط ایدوب سعادتلی پادشا همزک سائر قوللری
عدادینه منسلک اولدی

(محاصره قلعه بیج تختگاه چاسار نمچه وچه وآلامان)

فی ۲۳ محرم الحرام سنه ۹۳۶ چون پادشاه فریدون غلام جنبه
غیرت وحیت جهانبانی مقتضای سمجه بیج قرالی فریداند بی دینک
شوکت واققداری عروقی شمشیر ظفر حقوق ایله قطع ایتک
لازم کلشیدی پس محل مزبور دن کوچلوب استرغون قلعه سی
قربنه نزول اولوب واول منزلدن سمندرہ سنجاغی بکی یحیی پاشا
زاده محمد بک سمندرہ غازیلری ایله بدشوا و دلجی تعیین اولندی
اندن قومران قلعه سی قربنه اندن دخی کوله قلعه سی قربنه که
حالایانق اسمیه تسمیه اولمشدر حتی اولزمانده احراق بالنار
اولمسی یانق تسمیه اولمغه سبب اولدی دیر لر غزات اسلام
بوندنصکره دینج وکونج مملکته کوروب انواع غنایه مستغرق
اولدیلر اطراف وجوانبه اقینلر صالوب کفار خا کسار اقلیملرین
الان وتالان ایدوب فوق الحد غنایم ایله اردوی همایونه کلدیلر
محرم الحرامک یکر منجی کونی بوژین نام قلعه کچلوب قونلدی
و اول کونی یحیی پاشا زاده مرحوم محمد بک بیج التنه واروب
اردوی همایون ایله پادشاه ظفر مقرون دخی بوژین قلعه سی
قربنه نزول بیوردیلر قلعه دن دخی بی نهاییه مسلح کافر چیقوب
حصار اوکنده برخسروانی اوغراش و پرخاش ایشلر که سمندرہ
غازیلری اید کلدکلری سربازلغی وجوده کتوروب خواه ناخواه
ملا عینی میدان معرکه دن سوروب قلعه رینه قیامتشلر
والتان کفار دن دل ایچون برقاج ملا عین دخی کوندر مشلر



جانبلاينه توجه اولندي

(فتح قلعه بدون بار دوم باجنك ويورويش عظيم)

في ٤ محرم الحرام سنه ٩٣٦ ماه ذى الحجه نك يكرمي طقوزنجي
كوني بدون قربنه كلنوب دخی باغلر اوچنده نزول اولندي
وقلعه محاصره اولنوب اطراف وجواننه طوپلر قور يلوب كفار
دخی مدافعه وجنكه مباشرت ايلوب سنه جديده محرم الحرام نك
دردنجي كونيكه چهارشنبه ايدی امر همایون پادشاه ظفر
مقرون ايله يورويش فرمان اولندي قلعه نك اوزرينه دوشن
وخصارك هر جانبته اوشن مجاهدینك انجق وقت ظهره دكين
هجومارينه طاقت کوتوروب بعد الظهر الامان ديو استيان
ايتديلر وآلاتی آلاي ملاعين خاسرين قلعه دن چيقوب نجه
طرفلرينه كيدر كن برملعون اهل اسلام دن برينه قلیج چكككله
ياخود اهل اسلام كك قتلارلر دن برینی بر قوجی یه اثواب
ديو يوكلدوب كتورر كن قوجی ايچنده فریادین استماع ایتككله
قلیج اوشوروب جله سی علف شمشیر اولوب وجود خيثرلر دن
عالم تطهير اولندي وقلعه حفظنه بر مقدار يكيچری ايله ايلبسان
سنباغی بكي حسن بك تعين اولنوب وحضرت پادشاه دولت
واقبال ايله كوچوب اسكي بدون قربنه نزول ايتديلر واولجلده
ديوان اولوب مبارك باد غزا ايچون تقیيل سریر كردون نظیر
اولنوب جله وزرا و امر اوغاواته خلعت خسرواته احسان اولنوب
طبل خانه خسروانی چالنوب شنكلر شاد مایلقلری اولندي
(قرال ياتوش بدون قرالغنه نصب اولنديغيدر)

في ١١ محرم الحرام سنه ٩٣٦ مذکور دخی بعد الفتح تمنای
عنایت ورجای رأفت وشفقت ايلوب تخت بدون کير وکندوسنه
همت اولنق بابتده توقع ونضیر ع ایتككله مسوئلی اجابته قرین

ذی القعدة شریفه نك اون برنجی كونی محیة بلغراد جنت اباد
 حوالیسنه نزول اولندی اوسك كوپریسی بناسنه مقدم
 فرمان شریف دخی صادر اولشیدی ذی الحجة مباركك
 سكرنجی كونی سعادت واقبال ایله مرور اولنوب زمین انكروسه
 حلول ایتدیلر اون اوچنجی كونی مهاج صحراسی تشریف
 بیورلد قده قرالغی عنایت اولنان مذکور قرال یانوش استقبال
 ایلیوب انكروس عسکری ایله اول محله قریب یرده قونوب
 یارنداسی اوتراق اولوب اوتاقلر سراپرده لر قوریلوب وهر گروه
 انبوه یرلویرنده ترتیب ویزین اولندقلرنده انكروس عسکری دخی
 قرالری ایله سوار اولوب ایکی صف عسکر دریا شکوه راستدن
 کچوب اوتاغ همایونه متوجه اولدیلر اما مشاهدۀ مهابت عسکر
 اسلامدن بروجهله دمبسته ومد هوش اولشلرایدیکه دهشت
 وحیرتلی ظاهر و نمایانیدی قرالری دیوان همایون اوتاغی اوکنده
 پیاده اولوب باب سعادتده طوزان صولاق اسکوف پوشان ایچندن
 کچوب سائر اعیان و اشرافه سلام و التفات بی پایان ایده رك
 حضرت پادشاه صاحب قران حضور سعادت اقرارلرینه
 وصول بولدقده شرف دستاو ساریله مشرف اولوب بعده
 برکسی زرین قونولوب حسن التفات شاهانه ایله منظور
 وتفحص احوال و پرسش اطوار ایله مسرور اولوب هر وجهله
 تسلیۀ خاطر قیلنوب انواع مواعید شاهانه ایله قالقوب طشره
 چیققدقه اوتاغ همایون قپوسنده درت ثوب خلعت زرین ایله
 سرفراز قلندی تکرار شکرانه خلعت ایچون کیروب وال او یوب
 چیققدقه درت رأس زرین لجام و مرصع زین ایله خیول
 سعادت شمول احسان اولندی کمال رعایت و اکرام برله مقامنه
 مراجعت ایلدی و اول محلدن کوچلوب معیت ایله بدون



قصور قومىوب ركاب همايونمزه ملاقاتده مساهله احمالى
اوليه ديوتنيه يورديلر وسنه مز بوره شعبان المعظمنك
اونجى كوني روم ايلي بلكر بكيسى قاسم پاشا ايله ابراهيم پاشانك
سر عسكرلك سنجاغى مقدم ارسال اولندى وداود پاشا نام
مزلده كلكون اوتاكلر وخسروانى چادر لر قوريلوب پاشاى
اعظم وسر عسكر معظم وزرا وو كلا واعيان وامرا وعموما
عسا كر ظفر اتمايه عالي ضياقتلرايلدى وسر عسكرلك
سنجاغين مشارايله روم ايلي بلكر بكيسى ايله مقدم كوندروب
كندولر شهره مراجعت ايلدىلر يواشاده وزير ثانى مصطفى
پاشا نشين قتادن سراستان بقايه رحلت ايلكله وزارتى
قاسم پاشايه عنيت اولتوب روم ايلي كالاول وزير اعظم
وسر عسكر ابراهيم پاشا حضرتلرينه مقرر اولوب عامه عسا كر
ظفر مائرايله رمضان شريفك ايكنجى كوني توجه يوردلى
اتفاق بو ائشاده ليل ونهار زياده يغمور لر ياغوب يوللر وصحرار
پر كل جريان انهار دن عبور ومرو مشكل اولغين ايكي كون
اول محلدده اقامت اولتوب ماه مز بورك اون ايكنجى كوني محميه
ايرنه ويكرمى سكزنجى كوني محروسه فلبديه نزول اولندى
عيد سعيد ايريشوب عادت اوزره شيلان شاهى چكيلوب
واندن جله وزرا ومجموع اركان دولت واعيان سلطنت صدر
اعظم خيمه سنه واروب عيىدى انده ايتديلر اما كثر باران
بروجهله باعث طغيان اولوب كوپرينك ايكي باشلرين الوب
هر خيمه كوياب ايچره بر حباب اولشيدى بالضرورى محروسه
فلبده براق كون اقامت اولندى بعده ازاله ضيق راه ايچون
روم ايلي عسكريله سر عسكر عالي منزلت بر منزل ايلويه توجه
موجه كورللكين يوللر ده بر مقدار خفت تحصيل اولتوب



كلوب بدونی خالی بولمغله ایچنه نمچه عسکرندن وینه مجار
قومندن مستوفی ملاعین کیروب ضبط ایتمشیدی احوال بویله
اولیجق مز بور یانوش قرال بدوندن چیقوب له قرالی قان
اتاسی اولمغله اسکا استناد ایدوب و آندن اردل باتی کفاری
کتوروب دخی کندویه درمان امیدیه اردلک پلاطنوشی اولان
کافری رسالت طریقیله وکلی پیشکش ایله رکاب همایون
پادشاهی یه ارسال ایلدی سلسیره دن طونه یی کچوب آستانه
پادشاهی یه وصول بولدی و احوالی رکاب همایون پادشاهی یه
عرض ایلدکده سعادتلو دولتلو پادشاه اول بهار خجسته
آئارده عسکر اسلام ایله امداد ایلمکه وعد همایونلریله ایلیچی
مز بوره اذن انصراف بیوردیلر اول ائشاده نمچه قرالی
فر دیناندک دخی سلقایاچمه قیودانی اولان ملعون ایلیچک ایله
كلوب اگرچه صلح اولغی رجا ایتمش ولکن زیاده غرور اظهار
ایلمش حتی سعادتلو پادشاه جله قیچ ایتدوکی ممالکدن کچرایسه
نهایت مجار مملکتدن بر مقدار هدیه ارسالنه تعهد ایدرز
دیمش چون بو ملعونک بومرته غروری معلوم پادشاهی اولدی
از دیاد غضب وحدتیرینه باعث اولوب سفر همایون تدیرینه
مباشرت بیوردیلر و ایلیچی یی کتوردوب اشته عسکر اسلام
ظفر انجم ایله بفضل الله الملك العلام اوزرینه توجه ایلرم
ارلکدن بهره سی و آرایسه بنی بچده قتلنسون دیو برنامه
همایون اصدار بیوردیلر و برنامه همایون دخی اردل باتی یانوش
قراله کوندر دیلر که نقدر عسکری و قدرتی و آرایسه یانسه جمع
و بلغراده یاخود قنده ممکن اولورسه كلوب اردوی همایونه
ملحق اولسون وزاد وزواده سنده و سائر مهمات ولوا زمانده
قطعا بر خصوصده مضایقه چکدیرلر مهمات و تدارکنده



سعادتلو پادشاه عالمپناه ایلر پای تخت محمد قسطنطنیه فتحه
موفق اولشلردر زیاده دخی احسان یورسه لر جائز ایدی دیو
یوردیلر ابراهیم پاشا بغداد بهشت آباد که خلفاء عظام تختیدر
وبدونکه قدیم الزماندن قرائلر تختیدر بونلر اسلاموله ترجیح
اولنمازسه دون دخی دکلدردیر سعادتلو پادشاه قدر دان الان
اسلامبول پای تختدردر انلر اسلاموله نیجه ترجیح اولنور باخصوص
بزم انلره اویکمک خدمت دکلدردیو یورلر ررحه الله علیه
(فتح قلعه یایچه)

سنه ۹۳۴ قلعه مزبوره مقدا ابو القمح والمغازی سلطان محمد
خان غازی زمانده سنه ۸۶۶ تاریخده فتح اولتوب ایچنه
دزدار و مستحفظان حصار وضع اولمشیکن وایکی سنه ایادی
مسلمینده قالمشیکن برجهه کونده مسلمانلر نمازه مشغول اولدقلری
حالده کفار هجوم ایدوب مسلمانلری قتل واسیر و نیجه لری
بسته زنجیر ایدوب التمش سکر سنه تمام کفار لئام تملک ایتمشیکن
خسرو بک مر حومک و یوده لینه ایچندن برکسنه کلوب زردبان ایله
بطل قپودن قلعه یه داخل اولغه دلیل اولوب مزبورلر دخی خسرو
بکه اعلام ایدوب لکن خسرو بک کلنجه احوال کفار ه منعکس
اوله دیو کلسنه توقف ایتوب کیچه ایله اول محلدن قلعه یی
فتح ایدرلر خسرو بک کلور کن مرده سی کلور آتن و اوزرنده
بولنان جمله اسباب و آلاتن مرده ویرر

(اجال فتوحات سفر همایون ییچ)

(وعزیمت همایون پادشاه ظفر مقرون)

فی ۲ رمضان المبارک سنه ۹۳۵ مقدا بدون فتحده قرالغی
اردل بانی قرال یانوشه احسان اولمشیدی ولکن نمچه وجه
قرالری خوفندن ضبطنه قادر اولوب مزبور نمچه قرالی فردیناند



اولوب مضمونی سبع همایونلرینه ایرشد کده مسعود بیوردیلر
 انواع تکلیفات ایله مکلف یازیلوب و طغرای غراء عالم ارا ایله زیب
 وزینت بولدقد نصکره عز حضور موفور الحبورلرینه تسلیم
 اولندی پس روز من بورده یکچیری اغاسی عتبه علیایه دعوت
 اولنوب عامه یکچیری باب همایونه واردیلر مذکور برات
 عالیشان ایله بش کره یوزیک نقد اچقه و طقوز رأس اترکه
 بری مرصع زین زرین و لجام و بر مرصع شمشیر و درت قطعه
 شاهانه فاخر خلعتار ایله طقوز بوغچه قاش شاهانه و بر مرصع
 چلنک اغای مشارالیه ارسال بیورلدی و برات شریفنده جیعا
 داد و دهش عرضه محتاج اولیوب ترقی عام و یمیشیش و احسان
 کلیدن غیری کندی رأی رزیننه تفویض اولنوب خاصلری
 یکرمی کره یوزیک ایکن اون کره یوزیک اچقه دخی الحاق
 و اضافه ایلیوب اوتوز کره یوزیک اچقه لق اولوب و وزیر
 اعظم بلخی اوزره سر عسکرک دخی تعیین ایدوب توغ سعادت
 فروغ ایله طبل و علم ارزانی قیلوب و سلاطین آل عثمانک لواء
 سعادت احتوالری قدیمدن درت عدد ایدی من بعدیدی
 عدد اولق اوزره فرمان اولنوب اولکونجه قیوقولی و وزیر
 و علما و کافه ارکان مجتمع اولوب برات شریف قرائت اولدقد نصکره
 مبارک باد ایلدیلر و دستبوس ایتدیلر قدر شریفلری اضعاف
 مضاعف ترقی بولوب درجه علیایه وصول بولدیلر بعض
 نقادن استماع اولمشدر اوتوز کره یوزیک اچقه خاصلر براتک
 ابراهیم پاشا آزرغوب پادشاهک اتفاقات همایونلرینه کوره
 ابوالفتح سلطان محمد خان مر حوم وزیر اعظمی محمود پاشایه
 قرق کره یوزیک اچقه برات احسان ایتمشدر بوقولکره دخی اوله جه
 احسان بیورلسه پادشاهک عنایتندن بعد دکلدر دیجیک

ایتمشلایدی عاقبت جامع کیرده یوم جمعه ده اوزرلرینه خروج
وقپ قپ اوشورب طقوز نفر آدم لری ایله معا قتل اولئدیلر بوسب
ایله حلبك اعیانندن و سکانندن نیجه کسنه لر دوسه سور کون
ونیجه نیجه کسنه لك حالی دیگر کون اولدی

(صلب میرلواء اسکندریه بالی بك)

سنه ۹۳۴ میرمز بورك اول الویه اهالیسته تجاویزی فوق الحد
اولوب حتی زعیانك اهل و عیالین اسیر دیو فروخت ایتدیکی
بر خدمت ایله واران چاوشه ایکی اسیر اهدا ایتدیکندن معلوم
صغیر و کیر اولغین ایکی چاوش کوندر یلوب کندوسی
وو یوده لری و کتیدایسی ناهنه اولئردن جله سکسان آدمیسیله
علی ملا اثناس سنجاغنده قتل و صلب اولئدیلر

(صدر اعظم ابراهیم پاشایه سرعسکر لك براتی احوالی)

فی ۸ رجب المرجب سنه ۹۳۵ جلال زاده مرحوم نشانی
مصطفی بك تواریخلارنده عینیه بو تعیر دلیذر ایله تحریر
بیور مشیر لکه بر کون دیواندن وزرا دولت خانه لری جاننه
کند کد نصرکه حضرت خداوند کار عاطفت نشان ابدالله
المالك المنان بو کینه بنده لرینی عز حضور موفور الحبور زینه
دعوت ایدوب کلام درر بار کوه نظام ایله تشریف خطاب
ارزانی قلدیلمشیت الهی برله اکناف مملکت اوزایوب مصالح
مسلمین ایله مهماتمه نهایت یوق هر خصوصه بالذات
کندیمز مباشرت ایتک مناسب اولیوب مهمات دین و دولتک
تقید و اجراسی ایچون ابراهیم پاشا سرعسکر ناهنه اولوب جله
قوللرم اکا متابعت و انقیاد ایتک ایچون بر برات شریف صورتی
تسویدا یدوب کنوردیو بیوردیلر اوکیجه حسب المأمور خصوص
مسفور تسوید اولئوب یارنداسی کیر و جناب معالارینه معروض

پایدار اولیوب طاغلره قاجوب طاغلدی یلر اما پیری بک قطعاً مزبورلرک طور دیغندن وقاچدیغندن متغیر اولیوب ولشکر ندۀ نوعاً نقصان کورمکله ضعف قلب کوسترمیوب همان خدمتندۀ اولان بهادر لره اریاء عنان ایدوب استمالت لرو یروب اعدا اوزرینه آت دیدی وبفضل الله تعالی جمعیتلرین طاغندی عاقبت ملاعین ایکی بلوک اولوب بر بلوکی عزیز ناحیه سنه وبر بلوکی سیس طاغلرینه تحصن ایتدی امامیر نامدار حسن تدیر ایدوب بلا کارزار اولا سیس طاغندۀ کی بعدۀ عزیز ناحیه سندۀ کی باغیلری اله کتوروب طعمۀ شمشیر ایتدی

(سلطان سلیم مر حومک جامع شریفی قر بندۀ)

(برخانۀ باصلوب جلۀ اهل بیتلۀ قتل اولندیغی)

فی ۳ جمادی الآخرۀ سنۀ ۹۳۴ تاریخ مزبور دۀ بعض اشقیای برخانۀ یی باصوب جیعا ایچندۀ بولتان کسنه لری قتل وغارت ایدر لر هر چندکۀ یوفساد ی ایدن لر تجسس اولندی قطعاً صورت شرعۀ کیرۀ جک مز تبۀ ظهورۀ کلمدی عاقبت ارغادلق ایله اسواق شهری دور ایدن بیکار ارنود قسندن اولوق احتمالی ویریلوب بعض علایم دخی ظاهر اولغین اتمکچی وموچی ودلاک واشچی وادون یاریجی قسندن وبالجملۀ بیکار مقولہ سندن سکن یوز قدر آدم اخذ اولنوب جار شور دۀ وسوقا قلدردۀ وجعیت یرلندۀ قتل اولنوب اشقیایہ باعث خوف وخشیت اولوب اندنصکرہ بومقولہ فساد ظهور ایتدی

(قتل قاضیء حلب ومحتسب الشہیر بقرہ قاضی)

فی ۵ شہر شعبان سنۀ ۹۳۴ حلب الشہبایہ بر قاق سنہ دنبر ومقتشر اموال اولغلہ ایتدیکی وزر ووبانک نہایت یوغیدی برنجہ دفعہ شکایت اولندی ولکن حامیلری طمع خام سبیلہ دفع

سز حکم ایدک دیدی قاضی دخی تکرار مذهب اهل سنت
وجاعت اوزره اعتقاد پا که سالک اولدکی دیو سوال بیوردی
چاره وامکان اولیوب حقه اقرار ایتدی مصراویلیق شرعه
قتله حکم ایتدیلر بعدالدیوان شرع قویم ایله ملحد مزبور
مقول ومقهور اولدی

(خروج سیدی وانجیر ییز وتدمیر مزبوران)

فی ج سنه ۹۳۵ ادنه حاکی پیری بک صدراعظم مرافتیه
در دولته کلدیکی بیان اولنشیدی حکمت خدا بعض امر اضه
مبتلا اولغله خیلی درنک ایدوب اول ستملر خالی قالمین عزیز
سنجانی بکی احمد بک قرنداشی اوغلی مزبور سیدی خروج
ایدوب وقزلباشه تقلید ایله باشه قزل تاج ککیوب اولامیر
مزبوری شهید واول ناحیه زعماسندن یوسف نام زعیم ایله
حسین نام عاملی هلاک ایدوب ماملکلرین غارت وبشیک اشقیا
ایله جمعیت ایدوب برندی ناحیه سین صکره ایاس قصبه سین یغما
واحراق بانثار ایدر لر اگرچه مشارالیه پیری بک خسته وبی مجال
ایدی ولکن غیرت ایدوب منسوباتندن بیک بشیوز آدم ورعایا
واهالیء ولایتدن درت بیک مقدار ی پیاده وکلندار تدارک
ایدوب اوزر لرینه وارمق اوزره ایکن ذوالقدر لو مضافاتندن
قارض نام قصبه یی دخی غارت ایدر لر اول حینده انجیر ییز
دیدکلری کفته خور بشیوزدن زیاده شردمه مغروره ایله کلوب
مزبور لره ملحق اولور واندن کلوب سیس قصبه سنی غارت
وقلعه سنک ققنه جسارت ایدوب اول حینده مکلر بکیلرک
دلیری وجوان مردلرک پیری مشارالیه پیری بک ایرشدی واول حینده
ملاحده ذمیه یه هجوم ایدوب قارشیدی آتش حرب وقتال
اشتغال بولیلق ولایت اهالیسندن کتوردیکی دوروی ودروزیلر

اولوب وزرا عرضه كيرد كده بر محمد ديوانمزه كلور و حضرت عليه الصلاة والسلام پيغمبرمىزك اعتلاء شأنه نقص ويرر هذيانه جرأت قيلر و ملزم اولماز چيقار كيدر بوكا باعث ندر ديو بيوررلر وزير اعظم دخى نيجه ايداه لم قاضى عسكرلر عزم مسائل شرعيه يه عالم دكلر كه ملعونى الزام واسكات ايداه لر ديو جواب ويريجك سعاد تلو پادشاه دل اكاه علم انجق قاضى عسكرلر ه منحصر دكل صباح مفتى وقاضى دخى حاضر اولسونلر و بحسب الشرع دعوا سى كورلسون ديو تنبيه بيوريجق پاشالار عارضدن چيقدقده جاوشلر كوندروب محمد مز بوري حبس ايتديلر و مفتى ايله استابول قاضيسين ديوان همايونه كلك ايچون تنبيه ايتديلر اول تاريخده مرحوم كال پاشا زاده مولانا شمس الدين احمد شيخ الاسلام ايدى واستابول قاضيسى مولانا سعدى چلبى ايدى ايرتسى چون ديوان همايونه كلديلر روم ايلي قاضى عسكرى تصدىرى بهانه عند ايدوب قالقوب كندى شيخ الاسلام آنلرك صدرنده وقاضى ايچون مقابله سنده بركرسى وضع اولوب بعده مفتى المسلمين خضر تلىر كال حلم اوزره مدعاسنى استفسار ايدوب مقالاتنى سمع قبولله اصغى واستماع ايلديلر مز بورك آيات بينات ربانيه دن واحاديث نبويه دن اراد ايتديكى براهين ودلائلن سويلدوب قاعده علميه اوزره كنديتك سوء فهم وادراكن بيان ايدوب شبهه سنى ازاله وتفهم ايلديلر حق ظاهر و باهر اوليجق قابضه سكوت عارض اولوب ملزم ومبهوت اولدى تكرار خطا ب ايدوب اشته حق معلوم اولدى دخى سوزك وارميدر اعتقاد باطلدن عدول وحق قبول ايدرميسن ديديلر محمد اعتقاد فاسدنده محمد اولوب دوغدى شيخ الاسلام دخى فتوى امرى تمام اولدى شرعه لازم كلنى



قيلدى وبونكرم درست مقابله سنده امر ايه سياستدن فراغ
كوستروب قانلرين عفو عطا ايلدى وعسكره اجازت و يروب
پاشاي معظم دخي مشار اليه پيري بك مر افقتيله ذى القعدة نك
اواسطنده عتبه عليه يه وصول وتقيل سرير پادشاهي ايله
مستعد اولديلر

(علما زمره سندن قايبض نام جاهلك)

(مدعاسي وحقندن كلمه سي خصوصي)

الواقع في ٨ صفر الخير سنه ٩٣٤ مذ كوزمر تكب فسق
وجفور اولوب نيجه ادعاء مز خرفه ايله تفضيل حضرت عيسي
عليه السلام اينديكي وميخانه لرده كزوب عوام ناسي اضلال
ايلديكي علمادن بعض متصلب وغير كسنه لك منظوري اوليچق
ديوان همايونه كتورديلر صدر اعظم ابراهيم پاشا اول عصرده
قاضي عسكر روم ايلي فساري زاده محي الدين افندي وانا طولی
قاضي عسكری مولانا قادري افندي يه حواله ايدوب ولكن ايكي سي
دخي حب جاه جلال ايله مغرور اولوب خاطر لرنده مسائل شرعيه
حاضر اولما مغله جوابنده قاصر لر اولوب بلا ازام واسكات
حكمت بقتله دن غيري كلامه قادر اولمديلر ملحد ايسه دعوا سنده
مصر اولوب نيجه آيات واحاديث ايله دعوا سني اثبات وترجيح
ايلدى وزير اعظم ابراهيم پاشا ايسه خطاب عتاب امير
ايدوب بوشخصك خطاسي نه ايسه اول خطايي بيان ايدوب
طبعنده منعقد اولان عقده شبهاتي كشف وحل ايدوب
وبعد الازام قتلنه حكم ايدك ديوب وبالجملة ملحد ملزم اولوب
ديوان همايونندن چكيلوب كيدر وزير اعظم دخي اول حينده
دفع مجلس ايدر مكر سعادتلو پادشاهك وزرا اوتور ديغي محله
ناظر اولان منظره دن بو خصوص بالذات منظور شريفلري



بو مقابله ده سردار عالی وقاره مرصع تیغ و خلعت فاخره و مجوهر
دیو سیله تشریفات متکاثره ایله رعایت و انتفات بیورلدی
(مخاربه دن فرار و ترک غیرت و عار ایندلرک تفتیشی)

بعد الفتح پاشای مظفر اول منهزم اولان امرای و ناطولی
بک بکسی بهرام پاشای عقد دیوان ایدوب تفتیشه مباشرت ایلدی
بر بلوک چیرلاق چپلاق بر سر دسته لی طور لاق اشقر دن
نیچون فرار ایتدیکز ابتدا بهرام پاشایه عنفله خطاب ایدیچک
دم بسته قلوب قطعا نطق و جوابه قادر اولندی صکره امرایه
عتاب ایدوب سؤال ایلدکده کیمی تقدیره حواله کیمی سن فرار
ایتدک و هزیمته باعث سن اولدک دیو بر برینه معارضه و اطاله
ایده رک نتیجه سی جنک وجداله مؤدی اواق مرتبه لی ظهور
ایتدی بر جواب اوله حق کلام برندن وقوع بولمحق همان
احضار اولان جلادان بی امانه اشارت محلته کلمشکن سابقا
صدر اعظم ایکن متقاعد اولان پیر محمد پاشای قرمانی
مرحومک ولد رشیدی ایچ ایل سنجاغی بکی محمد بک ایاغ اوزره
قالقوب وزیر نامدارک اوکته کلوب اولا پادشاه اسلامه دعا
و ثنلر و پاشای ذیشانته ثنلر و نصکره دیدیکه اسلافزدن مسموع
اولان بویله امور معظمه ده جناب باری تعالیه توکل و معجزات
رسول علیه الصلوٰه والسلامه توسل ایدوب ارباب تجارب
و عقول ایله مشاوره دن صکره مباشرت اولمق کرک ایدی بزم
سردار لر یز نه جانب حق تذکیر و نه ارباب عقول ایله تدبیر بلکه
بو خصوصی القا ایدلری تشیع و تحقیر ایدرلر ایدی غرورک شامنی
بو ایدیکه باشمزه کلدی اشته تیغ اشته کردن ماقوع بودر که
خاکایه تقریر ایتدم دیوب بر وجهله حسن تعبیر ایله تذکیر
ایتدیکه پاشانک کوز لرینه یاش کلوب پاشا زاده یه شاباش



دیوانه احضار ایدرسه رفیقار ایله رعایت اولنه و کندولر صلب
و سیاست قیلنه که انلرک اقوال هزیمت مالی موجب اختلال اولیه
کلیت ایله بکریلر لشکرلر فرائت انجق قپوقولو ایله قناعت
ایدوب برتدیر دلپذیر دخی ایتدیکه ذو القدرلو طائفه سنک بوی
بکری نامنده اولان مشاهیر و اعیان استمالت ایدوب کندو
جنس لرندن اولان ترکان اشقیاسین تفریق همت ایلمرینه سعی ایده لر
دیو کندولرک انواع رعایتلرینه تعهد ایلدی زیراکه ولایت ترکان
مفتوح شاه جهان اولد قده چوق کسنه نک تیمارلری خواص
همایونه الحاق اولمشدر اکثرینک قلندر بد مذهب عسکرینه
ملحق اولمیرینه باعث بو اولمشیدی چون پاشای کاردان بوی
بکرینی خلعت فاخره و نیجه انعام وافر ایله خندان ایلدی
و ذو القدر لونک قلندر عسکرلر تفریقارینه متکفل اولدیلر
فی الواقع دیدک لرندن زیاده کسنه نک قلندر خدمتدن
روگردانلغنه سبب اولدیلر محصل بو معنی درندی نکبتلرک درنکی
بوزلسنه علت اولدی کیجه دن کیجه یه برنیجه بلوکی صباحه
چیمپیوب قلندر در بدر برقاج نکبت اشق ایله قالدی چون بو خبر
صحیح پاشای صائب رأی قتنده صحت ایرشدی درگاه عالی
چاشتکی لرندن بلال محمد انا و دلی پروانه دیمکله معروف ایکی
عاقل دشمن گیری بشیوز مقصداری کزیده و بهادر آدم ایله
اوررلرینه کوندردی بعنایة الله تعالی ماه رمضان المبارکک
یکرمی ایکنجی کونیکه روز جمعه ایدی باش ساز دیدکری بیلا قده
مقابل اولوب کوربنکی اشق لک اوتن اوچوردیلر و آیلرین قاچوردیلر
و قلندرک کله بی دولتی کسلدی ذو القدرلو بکرزاده لرندن ولی
دوندارکله سیله معا فتراکه اصلدی اهتماملری کجانی باصلدی
سنجاقلری عنکوس و معکوس پای تحت سعادت کوندردی

یو خسه سنک ذکر چککی ایصیرر ومنقطع قیلورین بیور مغله
 شاه اسمعیل بو واقعه دن متنبه اولوب آزر بایجانه دونوب کتمشدر
 القصة مزبور قلندر شاه بردرجه قوت و قدرت و پرمرتبه
 جمعیت اسی اولدیکه شمدیه دکین برخارجی یه میسر اولماشدر
 نقدر اشق و ابدال نامنه عقیده سی ناپاک بد مذ هب واریسه
 یانه جمع اولغله یکر می اوتوز بیک اشقیا ایدوکی تحقیقه ایرمشیدی
 لاجرم بونلرک استیصاله صدر اعظم و سپهسالار اکرم ابراهیم
 پاشا سردار نصب اولتوب اوچ بیک یکچیری وایکی بیک
 سپاهی ایله اسکدار یقاسنه عبور ایدوب جانب عدویه روانه
 اولدی چون اقسرای سنجاغنه واصل اولدی اناطولی بکر بکیسی
 بهرام پاشا و قرمان بکر بکیسی محمود پاشا ایالتلرنده اولان زعما
 وارباب تیمار و امراء نصر تشعار ایله اوزرینه کوندردی
 جنجلیفه نام محلده مقابل اولدیلر لکن اشقیا غالب و عساکر
 اسلام مغلوب اولدی حتی قرمان بکر بکیسی سابق الذکر محمود
 پاشا و علائه بکی سنان بک و اماسیه بکی قوچی بک و بیره جک بکی
 مصطفی بک و اناطولی تیمار دفترداری نوح و قرمان دفتر
 کتخداسی شیخ محمد زمره شهدایه ملحق اولدیلر بو خبر موخس
 چون سپهسالار عالی و قارسمعنه یشمش اولغله همان کجه یی
 کوندوزه قاتوب اعدایه ایرشمک ایچون الغار ایتدی البستان
 نواحیسنه کلچک متعاقب خبرلر ایتدی اول حینده قرمان
 بکر بکلکین قوجه ابراهیم پاشا اوغلی عیسی بکه عنایت قیلدی
 و سائر محالواتی دخی مستحقینه توجیه ایتدی و بررأی مستحسن
 دخی ایتدیکه شمدیه دکین بر سردار خاطرینه خطور ایتمش دکل
 ایدی محکم تنبیه و یساق ایلدیکه منهزم اولان لشکر دن برفرد
 اردویه داخل اولمیه و کسنه کلور ایه هر کیم اله کتوروب

(خروج طوکوز اوغلان و بکجه واستیصال مزبوران)

فی جادی الاولی سنه ۹۳۲ ادنه سنجاغنده برندی ناحیه سنده مذکور طوکوز اوغلان و طرسوس سنجاغندن اولاش ناحیه سنده بکجه ناهین واجب الازاله بشیوز التیوز اشقیایله خروج ونهب وفارت علملرین قالدیریلر ادنه والیسی مذکور پیری بک لوانسده اولان دلاوران اننده وجود خبثات آلودلری صفحه عالمدن حک اولندی

(خروج ولی خلیفه ابن مصطفی و قتل مزبور)

فی سنه ۹۳۲ لواء ادنه یه تابع قره عیسا الوجاعستدن رفض والحاد ایله مشهور مذکور ولی خلیفه شاه سرخ سران جابندن خلیفه نامنه اولغاله بر نیجه ناخلف یاننه جمع اولوب قصبه طرسوس اوزرینه یوریوب میرواسیله جنک ایدوب آخر قصبه ده کوچه بندلری ایچنده دفع عدوده سعی واجتهداد اوزره ایکن موچی الیه پیری بک یتشوب وکوز آچسدر میوب اگرچه طرفیندن چوق کسنه دوشدی عاقبت اشقیای منهزم اولوب جله سی قلیچیدن کیدی

(خروج قلندر ناخلف واستیصال و تدبیر او)

سنه ۹۳۳ حاجی بککاش ولی اولادندن یعنی قادیبق انه دن بورنی قانی طامنه سیله نفس اوغلی اولان حبیب افندی اولادندن اول طائفه نك اعتقادی موجبجه قلندر ابن اسکندر ابن بلم سلطان ابن رسول چایی ابن حبیب افندیدر بلم سلطان کرامات علیه مظهریدر مر حوم عالی افندی ثقه دن نقل ایله تواریریلرینده یازمشلرکه شاه اسمعیل خروج ایدوب سلطان یازید ابن محمد خان عصرنده رومه کلدکده و حاجی بککاش ولی مر قد شریفی جوارنده قوندقه عزیز واقعه سنه کیررودون کیروکیت اوغلان



مقداری آدم ایله تجسسه ارسال اولندقد ز عهجه برتدیر ایدر
اولجه سپاهی کین کاهه یعنی پوصویه یقویوب و کند و
آدم لریله دشمنه اولاشوب پوصویه چکمه قصدا ایدر مکر
کندوسی پوصو وضع ایتدیکی یردن عسکره بی معنی بر خوف
طاری اولغله پوصو یردن قاچوب کیدر لر مزبور دخی اعدایه
اولشوب و قاچوب کیدوب غیرت جنکین ایدرک پوصو اوزرینه
چکر پوصو خود یرین دکشمش و چکلوب کیتش اول اورتی لقه
دخی درتیوز دن زیاده کزیده آدم تلف اولور بوند نصکره تکرار
روم ایلی بکر بکیسی حسین پاشا اقرانه تفوق قصد ایدوب وادنه
حاکی پیری بکک پند پیرانه سنه قولاق طوقیوب ذکر اولتان
ظاغیره مقابل اولدی برجانبدن کندوسی برجانبدن دخی مشارالیه
پیری بکک بر جنک عظیم ونبرد الیم ایتدی لر که مافوقی متصور
دکل ایدی واعدادن بیکنن زیاده سوار و پیاده خا که هلا که
دوشوب سر دفتر بغات اولان ذوانون دیدکری بدبخت دخی
اول حینده کشته موحدین اولدی جله احوال و انقاللری و خیمه
و خرگاهلری الندی لکن ینه نصف الیلده فرار ایدن ملحدین
جمعیت ایدوب هجوم شجاعت رسوم ایله حسین پاشانک و پیری
بکک اوزرینه واردیلر و جله سین پراکنده و پریشان ایتدیلر
حسین پاشا مجروح فرار ایدوب سیواسه وارد یغی کبی وفات
ایتدی بوا نئاده دیار بکر بکر بکیسی خسرو پاشا شاهین مثال
نصرت پروبالن آچوب یتشدی و دلیران اگرادرستم نهاد ایله
بروجهله جنک وجداله دورشدیکه ملانکه کرویین شاباش
و تحسین ایتدیلر و اعدادن بر فرد خلاص اولیوب جله سی
طعمه شمشیر مسلمین اولدی بواحوال علی وقوعه دردولته عرض
اولندقد هر کس یلورینه وارمق بیورلدی



سنه ۹۳۲ سعادتلو پادشاه دین پناه عساکر اسلام
ظفر دستگاه ایله برنیجه مدت کفار دیارلرین تاراج وتباه امرینه
مشغول ایکن بوزاق ترکاندن ذکر اولنان اشقیا خروج ایدوب
اولا اول دیارلره محرر اولان مصلیح الدین نام قاضی وکاتبی اولان
محمدی وهرسک زاده احمد پاشانک اوغلی میرلوازی اولان
مصطفی بکی قتل ایتدیله روسیواس ولایتنه دست تعرضلرین
دراز ایدوب اموال وارزاق رعایای غارت وخسارته باشلدیلر
سبب خروجلرین عالی افندی مر حوم توار یخنده بویله یازمشکه
مذکور سوکلونک تصرفنده اولان مزرعه سنه ایکوز اچمه
رسم یازلر هر چند که یوزی عفو اولنوب یوزی ابقا اولنق التماس
ایدر مفید اولماز عاقبت زمان غضبلرینه راست کلوب اچلرندن
برینک ریش درازین کسوب عقوبت ایدرلر رجا والتما سیرینه
مساعده اولمندیغندن غیری بویله براهانت دخی اولنورلر
بوسیدن خروج ایدوب کندولره اطاعت وداخل جمعیت
اولیانلری قتل وغارت ایدرلر حکمت خداندکدر حضرت
شهریار عدوشکار قرال ضلالت شعار ایله جنک و پیکار ایتدیکی کون
قرمان بکدر بکیسی اسکندر پاشا اوغلی خرم پاشا که غیور و پسرور
وبازوی دولته اعتماد ایتیش بر مغرور خلی آدم ایدی اگرچه امر
اطرافه اعلام احوال ایتدی اما توقف ایتک لازم ایکن ایتیموب
اشقیا اوزرینه بی وقت هجوم ایتکله کندوسی وایج ایل سنجاغی
بکی بوستانجی علی بک وقیصریه حاکی بهرام بک وزعا
وارباب تیماردن جم غفیر کیمی شهید کیمی اسیر اولدی تکرار
روم ایلی بکدر بکیسی حسین پاشا وعموما ذوالقادرلو عسکری
ومر عرش حاکی محمود بک ایله نفس سیواسده درنک اوزره ایکن
ملاطیه سنجاغ بکی یولار قصدی اوغلی اسکندر بک بیک



ایچون اولقدر جنک وجدال ایتدیلرکه ایکسی دخی چلاق قالدی
 دردنجی پنجره ده برارکک یاوزارسلان تصویرین یازدر مشیدیکه
 یراوزرنده یاترارغلنوردی وایکی اولک ایاقلری طناققری ایله
 اوزرینه دولبند صاراش برقرونه طوتاردی بوندن دخی ایسا
 واشاراتی ترک پادشاهی مجار قرائتک ولایتی ایاقلری الته السه
 وقرونه یه ظفر بولسه کرک زیرا بو پنجره دنصکره بر پنجره وبریازو
 وصورت دخی یوغیدی همان صونی بوایدی و بوجه نک
 معلومی اولمشدرکه عینله بویله اولدی واوله جقدر زیرا برقاچ
 ییل واردرکه شمدیکی حالده جله کرک قرال تختی بدون کرک
 استونی بلغراد که قرونه کیسه جک کرسی مملکت ایدی انلردن
 چیقمشدر یانوش قرال اوغلی یانوشکه اردل مملکتی حاکی ایدی
 انک سببیلله شمدیلک قرونه مقامی برون شهرینی تعیین
 ایتشلردر همان مجار قرونه سنک کولکه سی مقامنده در و بو
 دخی معلوم اوله که بیوک قاپونه واروشنده ییلده برمعین کونده بتون
 واروشک واطراف جوانبک صغیر وکیبری وجوان وپیری طشره
 صخرایه چیقارلر واول صحرا ده اولان قزل قاپونه ده اوغلنجقار
 وپاپاسلر براسکی تورکی ایرلار لر قزل قاپونه دیدیکی قزل المادر
 سنور طاشی کبی بر علامت ایچون وضع اولمشدر ایرلادقلری
 تورکینک مالی و نتیجه سی ترک پادشاهی جله قوت وعظمتله
 بومحله دکین کلسه کرکدر و بونده الله تعالی امر یله فوت اولسه
 کرکدر واللهمه اعتماد اولنسونکه ترک پادشاهی اولقدر یوقارویه
 کیده که تا که قلو نه یه واره نمچه مملکتنده جاق شتاک قالماز زیرا قلو نه
 شهری اوزاق یرده واقع اولمشدر شویله که یر یوزینک اشاغی طرفنه
 دو شمشدر رودصوی یاننده در که اول صواندن دریاه داخل اولور
 (عصیان سوکلون اوغلو قوجه و ذواتون اوغلو)

وخرج ایدوب باعث عبرت وحیرت اوله جق حاللر ایتدرمش ایدی
 و برقاچ پنجره اوزرینه بدون قرالترین صورتلرین یازدرمشیدی
 وانظارات کواکب ثوابت و سیاراتدن و کتب حکماء قدیمه دن
 نیجه نسنه استنباط ایدوب ایما و اشارات طریقیله درج ایتشیدی
 مقصودی کندونک بو علموندن معلوماتن بیلدیروب و بومملکتلرده
 اوله جق ایشلره طالب اولنلر واقف اولق ایچون ایدی اولکی
 پنجره ده برصورت یازدرمشیدی که تخت اوزرنده ایکی کوزی
 قیاق غفلت ایله اوتورور بونده ایما و اشاراتی مائیش قرالدنصکره
 برقرال کله که مملکت تدبیرین ایتمزوغین چکمز خواب غفلتدن
 اویانمز فی الواقع لاصلو قرال بو طبیعتده ایدی کلیت ایله احوال
 عالمدن غافل ایدی فرضا کندویه بریره عدو مستولی اولدی دیو
 خبر کتور سدر نه عجب شویله می اولش دیر ایدی یعنی دفعنه
 سعی ایتک و عسکر کوندرمک کبی برتدیر ایتک واقع اولماز ایدی
 ایکنجی پنجره ده ینسه برقرال صورتک تصویر ایتدرمشیدی
 ایکی ایاغی التنده آتش ینار ایدی و اول آتشد شیشلرایله آدملر
 کباب اولور ایدی بوندن ایما و اشاراتی درد مند لاووش قرال
 ایدیکه اولدنخی برملایم طبع عیش و عشرته و لعب و لهوه مشغول
 قرال ایدیکه آنک زماننده نفیر عام اولدیکه مهجاج غزاسی
 اولسه کرک اوچنجی پنجره ده ایسکی چلاق آدم تصویر
 ایتدرمشیدیکه قرونه آیاقلری التنده یوالانور ایدی بونده ایما
 و اشارات ایکی قرال قرونه ایچون اولقد رجنک و خصومت
 ایده لرکه ایکیمی دخی ملاک و مالدن ایریلوب عریان قاله عینیه
 بویله واقع اولدی یانوش قرال که سعادتلو پادشاه منصور
 غازی سلطان سلیمان خان علیه رجة الغفور قرال نصب
 ایتشیدی آنک ایله فردینان قرال که بیج قرالی ایدی قرونه



یقا سده کچوب جله طونه یالین و پشته یالین غارت ایدوب اندن
 صکره تختهدروان اولدی مجار مملکتده انجق توتون و آتش الیقودی
 * اهل اسلام قزل المایه دکین قح ایده جکدر * دیدکری
 کلامک سبی معلوم شریف اوله که اهل اسلام قزل المایه دکین
 قح ایتسدر کرکدر دیولسان خلقد ه شایعدر لکن بو کلامک
 مأخذی وسبی معلوم دکل ایدی سلطان سلیمان خان غازی
 مرحومک غزواتن کفره توار یخندن ترجمه اثناسنده یازدقاری
 مشاهده من اولمغله ترجمه ایتک واقع اولدی یاوه سی طرح
 نتیجه سی اخذ اولمشدر اول زمانکه ماتیش قرال له قومی
 مملکتلرندن اخراج ایدوب منصور و مظفر بدونه کلدی
 بوما تیش قرال ایچلرند ه برصاحب ظههور ایمش و ابو الفتح
 سلطان محمد خان حضرتلری بلغرادی محاصره ایتدکلرند ه
 ایچنده محصور اولانک اوغلی ایمش بدون اطرافنده مخالفت
 ایدنلری اله کتورمک ایستدی استرغون حاکی ایرشک یانوشدن
 دخی امین اولنامغله ویره کاغدی کوندروب مشاوره بهانه سیله
 جاغردی اگرچه ایرشک شرندن امین دکل ایدی زیر غایت
 حیله کار آدم ایدی امانیلسون بالضروری کلدی قرال دخی اگرچه
 قتلنه جرأت ایده مدی اما برفتنه ایقظ ایتسون ایچون اوزرینه
 مؤکملر قودی ایرشک بوغم و غصه ایله مرد اولدی وانک فوتنه جله
 مجار قومی یأس و ماتم طوتدیلر زیر غایت ابو آدم ایدی و استرغونک
 سرایلرینی اول بنا ایتدردی غایت مصنع انواع مرمر لردن دهلیزلر
 و صفهلر و بنجره لر و نیجه غریب و عجیب عالی کرلر و طامبلر
 و کوشکلر یادر مش ایدی و سرائیک ایچ یوزندن بر طولانی دیوار
 اوزرینه ستیه مملکتک قرالرینک صورتلرین یازدرمشیدیکه
 مجار قومی اندن کلشدر دیرلر و بونده انواع نقوش و الوان صرف



ابراهيم پاشا ديل اچون و مملكت احوالى صورعق اچون
هرسك مقلوشى و بالحق يانوش كه بونرلهدن ايدى و قرانك
خزينه دارى قره ميخالى و مارتين بارتلانى ديرى اليقودى و جنكدن
نچاركن پادشاه او كنده چوق دولتلور قتل اولدى اسم و رسميله
سكسان كديه دكين يازمشدر و خلاص اولان بشيوزنمش يعنى
آتلو و يايادن دخى جيله درت ييسك وار اوله و يايانلارندن
وقودانلردن انجق ايكي كسنه خلاص اولمشدر جيله طوپلر
ميدانده قالدى و عسكر ك بى حساب مالى و رزق تركه دكدى
و جنكدن صكره اوج كونه دكين بحار مملكتنه آقين صالديلر
مملكت ايچنده اولان ضرر ك واسيرك و مقتولك حسابنى انجق
الله تعالى بيلور بلاطين اطرافين و پچوى واروشين و اول
اطرافلرى جيغا غارت و خسارت ايتديلر بوقضيه اولد قده
اردل و يوده سى صپولايى يانوش جيله عسكر ايله سكدينده آتسه
اسينورلرايدى همان بوكا توقف ايدر مشكه لاوش قرال يوق
اوله كندوسى قرال اوله اول حينده عسكر دن كيرلوجه كلوب
پادشاهه بولشدى و انده ككويك زنجيرينى عهده باغلادى
بوسوز ايچلر نده مثل اولسه كرك * اولى كيمك فاسدايسه اخرى دخى
فاسددرك * چون قرالك عورتى ماريه اصتون بو انهرامى ايشدى
غايث پك شاشدى و خوفه دوشدى و بدوندن قاچوب پوزونه
كتدى و جيع مملكتنه بويله براور كندى و قورقودوشديكه خلق
كوزلرى كوردى كى يرله دكين قاچديلر جيله نقدر وارايسه
قلعه لرى بوش قوديلر استرغونى دخى براقديلر حكمت ناك باني ديرلر
برفقير حيدود برقاق نكبتى حيدود ايله دخى كلوب قلعه يى ضبط
ايلدى و يشغراد پاپاسلر و اشغلر ضبطنده ايدى چون پادشاه
بدونه كلدى قلعه يى بوش بولدى و جيله ياقوب آتشد اوردى و بشته



واستالت و یروب جنکه ترغیب ایدردی بوکادکین که ترک عسکری
 یقلشدی وایکی جانبدن کوسلر جانتوب چنک حریرلر چالندی
 وایکی عسکر بر برینه دو قوشدیلر و قارشیدیلر اول جله ده ترک عسکری
 ارقه ویردی و بزم عسکر مز آردلرینه دوشوب قوه کتدی و اولقدر
 کتدی که ترک عسکرینک طویرلرینه طایاندی اول حینده نقد رطوب
 وار ایسه بر پردن بو شادیلر اوچموز دن زیاده طوب ایدی مبالغه
 عسکر مز قره طویراغه دوشدی اول سبب ایله صاغ قول
 انهزامه یوز طویراغه قاچغنه باشلیدیلر قلیده اولان عسکرینه
 عظیم جنک ایدردی حتی یکچیریلر آلاینه دکین سوردیلر
 یکچیری دخی براوغوردن تفنک سر یوب بی نهیاه آدم هلاک
 ایتدیلر همان اندن مجار عسکری انهزامه یوز طوتدی
 و ارقه و یروب کیروسن اوزلدی ترک آتلوسی بونی کوریمچک
 اوزرینه سوردی یان یکیدن دخی بر یوک آلائی کلوب هجوم
 ایتدی و انده حد و قیاسدن زیاده عسکر مز قیرلدی قره صو
 ایرمغه دکین قیره قیره عسکرک اردین الدیلر قرال دخی ناچار
 قاچوب باشین قورتارمق اردنجه اولدی و قارکن چتریز ایله
 راستلشدی وایکیسی بردن اول ایرمغه کلیدیلر چتریزیلر و اوغرایوب
 وایرمغی یوز دزدی قرال دخی اردنجه اوغرایوب و یکمیش ایکن
 و یاردن یوقارو چیقارکن آتک ایاقلری قایدی و دوشوب صویه
 یوارلندی و قرالی آت ویراغیله صویه باصدیروب بوغدردی
 جان بجهنمه اجمردی صکره لشین انده بولدیلر طوموری بال
 ارلک ایله جنکده قتل اولندی و باشین ترک پادشاهنه کوتوردیلر
 و مز راغه صانجوب جله طابورلرنده کزدردیلر وایکنجی کونی
 جله اسیر اوللری اوکنه کوتوردیلر و باشلرین کس دیروب یالکنز
 یک بشیوز نمش انده کسلدی اشبق اسیر اولاردن چاسار



دونه لم زيرا هنوز اردل ويوده سي گلماشيدي و خروات عسکری
يتشماشيدي و نمچه دن وجه دن امداد ايرشماشيدي طوموري بال
اولشاوړه ده ديديكه ترك ايله جنك ايده لم اكر چه ترك عسکری
چوقدر اما قليچه كلور عسکری قتي آذر جله دولتلور و عسکرلر
بورايي كوزل كورديلر و بونك اوزرينه قرار و يرديلر انجق
وارايت بشوق ييريني فرنج ايله جواب و يرديكه كورينورم ترك ايله
دوكوشك استرسز ماشيدي يه دكين مجار قومندن ترك قليچندن
قياسا انجق اون يك شهيد مرز واريدي شمدى يكرمي ينك
دخي اولور همان بودوري اشتواني پايه كوندرك كه بويكرمي يك
آدمي شهيد دفترينه قيد ايتدرسون زيرا اول زمانده قرال
يائنده دفتر ايله يكرمي يك عسكردن زياده يوغيدي هم اولكون
بدوندن طويلري و باز و قى وساير مهماتيكه برقاج سنه دنبرو
اخضار اولنق اوزره ايدى كتورديلر و ايكوز يايادخي كلدى
و طوموري بالك تمام يش يك عسكردى داخل اولدى و خروات باني
اوچيك عسكرايله كلدى و مملكت دولتلورندن خيلي دولتلور
كلدى و اردوى ييزه يديوز آتلاويله و جيل اشتوان اوچوز آتلاويله
كلدى و استرغون عسكردى و ارشكي كلدى قراله كوندر ديكى
برقاج ينك اتون امدادى كتوردى و سربجى يانوش ايكينيك
ييا ايله و چوقى بشوق دخي عسكرايله كلدى جله اوقلو و يايلو
عسكرايدى بركونده كلوب يتشديلر اولكونكه اغتسوسك يكرمي
طقوز نجى كوتى ايدى مهاج صجرا سنه چيقوب آلايلر ترتيب
ايتكه باشلديلر ترك عسكردى دخي كوردنى ناطور ايشان قرال
ايله ييله طبابورى و آلايلرى كزوب طولاشديلر و ناطور ايشان
قرالى پرماغيله عسكره كوستردى و مملكت اوغورنه چنكه حاضر
اولشدير و اولنجيه چالشه جقدن ديزدى قرال دخي عسكره اميد



کلدی و ییک ایکیوز یایا کتوردی و پاپا عسکری ییک اوچیز
 یایا کلدی ورین پاپا کوندردیکی درت ییک یایا کلدی غایت مکمل
 عسکرایدی لهدن دخی ییک بشیوز یایا کلدی بونلردخی پک کوزل
 مکمل عسکرایدی واکره بشوق و وارات بشوق عسکر ایله کلدی
 بشوق ارشکدن اشاغی پاپاسلرک برر ملعونیدراول کون بر خبر کلدیکه
 ترک ایلوغی دخی الدی قرال هر کون مشاوره یه باشلدی نیلیم نیجه
 ایده لم ایلریمی کیده لم ونه یزه د کین واره لم دیرایدی و طونه
 یالینده نقدر بیوک قلعه سی واریسه ترک انه کیرمشیدی جله ناک
 اتفاق بونده قرار بولدی که دراوه صوین بکلیر و تری کچورمیلر
 قرال ناطور اشنانی بو خدمته تعین ایدوب کوندردی اگرچه
 بر مقدار خسته جه ایدی اما غیرت ایتدی و بوکا عسکر قوشدی
 لکن کتدیله قانونلری قرال بیراغندن ایرلماق ایدی بوتدارک
 اولتور ایکن دراوه صوینی دخی الدن کتدی بونیکه قرال
 ایشلیدی غایت غم و غصه یه دوشدی و دیدیکه کور بیورم بوکا
 قالمش سز کیم بنم باشم کیده و سز صاغ قاله سز زیرا هیچ دشمن
 دفعنه کتک استمز سز اما بن کیدرم الله تعالینک یاردمیله کندم
 کتورورم کندو باشمی دیدی و دیدی یارب سن ییلور سن بنم حالمی
 و بوایش نیجه اوله جقدر ایرتسی قرال طولنه دن قالفدی
 و سکساره قوندی اندن باطیه قوندی و اندن ایکی حدناک یعنی
 عسکر صاحبی تعین ایتدی بری طوموری بالی و بری صیولایی
 کورک و مز بورلر عسکر لر ایله مهاج صحراسته کلدیلر که کندو
 ضبطلرند اوله اول حینده بودونه لی محال قپودان کلدی ترک
 پادشاهی دراوه صوین عسکر ایله کچدی دیو خبر ویردی
 قراله و جله دولتلوره و عسکره عظیم دغدغه دوشوب فی الحال
 طور و نه جمع اولدیلر ترک اوزرینه می واره لم یوخسه کیرویه می

طاشنه سندن امداد ایچون اچقه تحصیل ایتمه مأمور اولندی
 بوتدارك اوزره ایسکن اردل ویوده سندن طوموری بالدن
 مکتوبلر کلدیکه ترك پادشاهی بلغرا ده یقلشیدی قرال دخی
 اردل ویوده سنه مکتوب کوندر دیکه جمله اردل عسکری
 وشاکلرین و غمشلرین و زودوش یعنی علوفه لوسین یانسه جمع
 ایدوب طمشواردن یوروسون و ترك آر دین السون و افلاق
 ویوده سنه امر ایتیدی افلاق عسکری ایله تراجه مملکتنه که
 بولغار قومیدر طولاشسون و یاقوب یقوب غارت ایتسونکه ترك
 انک دفعنه مقید اولغله بلکه بوجانبه کلیه کلدیکی تقدیرجه باری
 مملکتی غارت اوله و لکن بوتدارککلر اولجه وقت یکدی طورونیده
 اولان تدارککری اصلا نتیجه سی ظهوره کلدی اول حینده ینه
 برخبر کلدیکه ترك نیجه یرله ظفر بولدی و ساوه بی یکدی و وارادیتی
 دوکیور قرال کوردیکه غیری مملکتندن چاره یوق مجارد و تلولری
 دخی سفره کوچینورل بالضروری لازم کلدیکه کند یسی نیه
 قادر ایسه جمع ایده و عدو دفعنه کیده پس بدوندن جزیرانک
 یکرمی دردنجی کونی قالدی و طونه یالسیله ایاغ ایاغ یوریدی
 جمله یانسنده انجق اوچ بیک آدم وار ایدی اردل عسکری ایله
 صیولایی یانوش کلوب یتشنون دیو اولاق اولاق اردنجه
 کوندردی ابتدا باطوری اندراش بر مقدار عسکری ایله کلدی
 ینه یریرامن خبر کلدیکه ترك وارادین و ایلوق قلعه سین قوشاتدی
 اول حینده طوموری پالی ایکی بیک آتلو و یا ایله طونه بی یکدی
 و بیک یا و بر مقدار آتلو ایلوق قلعه سنه قیاندی و طونه ایله
 بر مقدار کیلر ایله ترك مقابله سنه واردی و لکن ترکه کوزه بونلر
 آزدن آز ایدی و قرال هنوز طونه ده ایکن وارشلی عسکری یعنی
 ناحیه عسکری یانسه کلدی آندن صیولایی کورک اوچیز آتلو ایله



مملکتی بونک رأی وضیطنده ایدی و غایت بهادر یکت ایدی
 و نیجه کره مسلمانلار ایله اوغرا شه کیرمش ایدی غایت بعض
 سنب ایله ایرشکلکدن فارغ اولوب برات اولشیدی یعنی فارغ
 دنیا اولوب اشق کانه قلندر اولشیدی لکن اشاعی بلغرادی
 ترک المغله بویه آدم نیچون فارغ اولور دیو قرال و مملکتلو ابرامیل
 کالاول قلاجه ایرشکی اولوب و عموما سرحد سر دار اولشیدی
 نیجه کره ترک پادشاهنک کلک اوزره اولدیغین لایوش قراله
 یازدی بیلدردی غایت مکتوبلری نتیجه ویرمیدیکین کور نیجه
 کندوسی بدونه کلدی و هر احوالی اغزدن سولیدی قرال تمحیر
 اولوب نیجه ایده جکین بیلدی غایت روز خضرده طور دین
 اولوب تدارکی اولمانده کورلکه قرار ویرلدی چون طور دین
 اولدی شویله رأی اولندیکه جله محار دولتلوری مکمل عسکرلر ایله
 و عسکرکه الی براتلو مسلح کتر مقوله سیدر و عموما رعایا طائفه سی
 تموز آینهک ایکنجی کوننده طولنه واروشنده بولنه لر و ترک
 مقابله سنه وازر و طور دین رین پاییه و نیجه وجه مملکتنه
 و اشلییه و موروه و قارول خاسارین و فرانیجه قرانه وجه
 هر مملکتک اعیاننه رجا نامه لر و امر لر و فریاد نامه لر کوندردی
 اوله کیم کندوسن و محار قومک بو درد و مصیبت ایچنده قومیلر
 دین اوغورینه امداد ایده لر امانه کسنه آجیدی و نه امداد ایلدی
 کندونک دخی یازمن مدبرلری خزینه سن دوکتشیر ایدی غیرت
 و قدرتی قالینوب انجق مملکتنده اولان کلیسارلر اوقافندن مال
 آله حق اولدی محادی لاصلو و غورندی مقلوش نام کسنه لر
 ضربخانه ایشلیکه تعیین ایتدی سفره کلنلرک غلوفه لرین آتار
 ویرسونلریدی و دفتردار باچه لرک باشلردن ویری بوسلردن
 و قبطیاندن و ضیاد واروشلردن واردل خاصلریدن و یهودی

امن وراحتك برطرف ايتدك ديو جله اعصاب و عروق
يزر يزور آيروب اول عذاب و حفارت ايله قتل ايتمش
اوله باز مشلر

(مهاج غزاسي كفرة تاريخندن ترجمه در)

حضرت عيسى عليه السلام ولدق تاريخندن ۱۵۰۳
سنه سنه لاووش قرال دنيايه كلشیدی اون برنجی لاصلو قرالک
اوغلیدر اناسی عته اصون غلیه مملکتی قرالینک قزی ایدی وضع
جل ایتدکده فوت اولدی ایکی یاشین تمام ایتماش ایدی مجار
قرالی اولدی دردنجی یاشنده ایدیکه چه قرالغی ايله بیعت
اولندی باباسی کی ملایم طبیعت و برموزون یکیت ایدی امیرامن
لالاری سبینه مملکتک ضبطنده سبت ایدی دائماً عیش
وعشرته ولهو ولعبه وشکاره مشغول ایدی اول اجلدن مجار
قومی باباسندن راضی اولدقلری کی کندود ندخی راضی
دکلر ایدی اردل ویوده سی صیولای یانوش هر خصوصده
کندیوه مخالفت ایدردی حتی بردفعه خلع اولنما سیچون قرشتوش
عسکرین قالدیرمش یعنی نفیر عام ایتشیدی واول عسکر منهرم
اولغله عداوتی مشند اولشیدی اویله اولسه سنه ۱۵۲۶ تاريخنده
قرال یکریمی دیرت یاشیه کیرمش ایدیکه ترک پادشاهی سلطان
سلیمان مبالغه عسکر ايله مجار مملکتیه یوریدی واول حینده
باطوراشپان ایدی باطوری استوان باطوراشپان دیو عوما مملکتیه
کتخدا کی برمنصب صاحینه دیرلر اردل ویوده سی ایدی
مذکور صیولای یانوش وطمشواراشپانی ایدی برنجی فرنج
ومجار قورونه سی بونک ضبطنده ایدی وقوموری بانی پاقله
مقابله سینده اولان قلاجه ایرشکی ایدی ایرشک پاپاسلرک رین
پایاند برایکی پایه آشاغه اولانه اطلاق ایدرلر و عوما سرحد



کند و زجتک و علومه رغبتک اجرات و عوضی بالغاً ما بلغ
کندویه واصل اولور بونی تألیفه و علومه رغبت ایچون
قانون وضع ایتشلر فرضا بر باصمه جی دخی برین باصمه سیاسته
مستحق اولور و امضا ایدن جهلا ایچنده کذب و مبالغه
و اعتقاد لرینه مغایر برنسنه کورسه امضا ایتز و امضاسی اولمایحق
بها ایتز و رغبت بولمز دیرلر دلایلری برنده حقیقی اولیدی

(ومن تحقیق خط باصمه کفار)

و کفارک باصمه خط ایله کتابت ایجاد لری غریب صنعتدر و الحق
اوز که ایجاد در ولادت عیسی علیه السلام سنه ۱۴۴۰
تاریخنده مایاتس نام شهرده ایوان ککوئینرک نامنده
بر حکیم ایجاد ایتدو کئی یازمشلر اول زماندن بوتاریخه کلنجه
ایکیوز ییل اولمشدر کفارک جیع کتبی باصمه خط ایله در
اگرچه ابتدا برکاب باصدیرلق مراد اولنسه یازلق قدر حروفین
یرلو برینه وضع ایتکیده و دیز مکده صعوبت واردر و صکره
دیلرسه فرضایک کتبی قتی زمان قلیلده باصدیرمق اولور بیک
جلدک بر جلد خطی قدر زحمتی اولز

(ابتدای ایجاد باروت سیاه)

و باروتی دخی ینده نمچه استادلرین برتولوش نام بر حکیم سنه ۱۳۷۰
تاریخنده ایجاد ایتدی دیو یازمشلر که بوسنه مبارکه ده ایجاد
اوله لی تمام ایکیوز یتمش ییل اولور و حکیم مزبور برات ایدی
یعنی اهل اسلامده اشق طائفه شی مذموم اولدیغی کبی کفارده
دخی برات ایله بر مذموم طائفه در انلردن ایدی اما فارغ دنیا
و عقل سلیمه مالک قدما حکمایه چوق صنایعده غالب
بر آدم ایدی عصرینک قرالی بومقابلة ده کندویه رعایت
ایده جک یرده سن برنسنه ایجاد ایتد ککه جیع عالم خلقتک



و مكرم طوبوب سوباسيلىعه معلق امورده رجوع مز بوره ايدەر
اولسايدہ هيچ فرد آفریده دن کائنا من کان مانع و رافع اوليه
شويله بيله لر علامت شريفه اعتماد قيله لر بمقام ادرنه
اول زمانده قلیچ زعامت اون بيک اولوق فهم اولتور عينيله برات
شريفک صورتیدر

(در بیان باصمه کاغذ و ابتداء ساختن باروت)

بودخی اشبو مجموعه مطبوعه مزه نظر شریفی تعلوق ایدن
ارباب تدقیقک معلوم شریفی اوله که عصر مزده متداوله
اولان ترکی توارینخک اکثری منظور مز اولغله بالاخره کفار
دخی کندو تارینخلرنده پادشاه مغفورك غزوات مبروره سین
نیجه یازد یلردیو خاطره خطور ایدر اولدی مملکتزده ایسه
مجار دیاقلری یعنی اوقور یازر لری بی نهاییه اولغله مرحومک
بعض غزواتن اوقوتدق و نیجه سین ترکی یه ترجمه ایتدک جمله دن
مهاج غزاسنک ترجمه سی بودر که ذکر اولتور انجق کفره نک
یازدیغی مفصلات و بزم کار مزه لازم اولیان زوایدات طرح
اولنمشدر و کفره جفره من بعد توارینخلرنده مبالغه و غیر واقع
یازماق بحث ایدر لرا کرچه بو حقیر بعض مبالغه لرینه دخی واقف
اولدم یا قصده مقارن یا بتدکک لرینه خیل ایتدم و بو بحث لرینه
بونی دلیل ایراد ایدر لرا که علومه رغبت اولسون ایچون مؤلفکه
برکاتب تألیف ایدر برقاج فاضل نامنه جاهله امضا ایتدیر اندن
باصمه جی یه ویرر و اعتقادی نمقدارینک فروخته ایسه اول
مقدارین اجرث قلیله ایله باصدیرر باصمه جی دخی مأذون اولغله
ضکره بلکه زیاده رغبت بوله دیو طمع ایله اجر تشده ثقلت ایتمز
وهر شهرک وهر دیارک رغبت ایده حکم لرینه اعتقادی نیجه ایسه
اول جانبه کیدن تجاره اول قدرین فروخت ایدر اول سبب ایله



حضرت تریک امر واجب الاتباع علیه مذكوره ویرلدی با امر
پادشاه عالیه بعد الیوم تحت یدنده و تصرفده اولوب شویلیکه
وظائف خدمات مبروره عساکر منصوره در بر موجب دفتر
مؤدی قیله اولباده هیچ احد مانع و رافع اولوب مداخله قیلمه تحریر
بمقام ادرنه

قریه ایرانیک تابع برغوشته استل قرینه دییش تابع قضاء مزبور
خانه مجرد ایوه شایسته و معمارخانه مجرد بیوه رخ
۱۰۴۰ ۳۳۳۳ ۱۹۱۹ ۲۰۲۰ ۲۱۲۱ ۲۲۲۲ ۲۳۲۳ ۲۴۲۴ ۲۵۲۵ ۲۶۲۶ ۲۷۲۷ ۲۸۲۸ ۲۹۲۹ ۳۰۳۰ ۳۱۳۱ ۳۲۳۲ ۳۳۳۳ ۳۴۳۴ ۳۵۳۵ ۳۶۳۶ ۳۷۳۷ ۳۸۳۸ ۳۹۳۹ ۴۰۴۰ ۴۱۴۱ ۴۲۴۲ ۴۳۴۳ ۴۴۴۴ ۴۵۴۵ ۴۶۴۶ ۴۷۴۷ ۴۸۴۸ ۴۹۴۹ ۵۰۵۰ ۵۱۵۱ ۵۲۵۲ ۵۳۵۳ ۵۴۵۴ ۵۵۵۵ ۵۶۵۶ ۵۷۵۷ ۵۸۵۸ ۵۹۵۹ ۶۰۶۰ ۶۱۶۱ ۶۲۶۲ ۶۳۶۳ ۶۴۶۴ ۶۵۶۵ ۶۶۶۶ ۶۷۶۷ ۶۸۶۸ ۶۹۶۹ ۷۰۷۰ ۷۱۷۱ ۷۲۷۲ ۷۳۷۳ ۷۴۷۴ ۷۵۷۵ ۷۶۷۶ ۷۷۷۷ ۷۸۷۸ ۷۹۷۹ ۸۰۸۰ ۸۱۸۱ ۸۲۸۲ ۸۳۸۳ ۸۴۸۴ ۸۵۸۵ ۸۶۸۶ ۸۷۸۷ ۸۸۸۸ ۸۹۸۹ ۹۰۹۰ ۹۱۹۱ ۹۲۹۲ ۹۳۹۳ ۹۴۹۴ ۹۵۹۵ ۹۶۹۶ ۹۷۹۷ ۹۸۹۸ ۹۹۹۹ ۱۰۰۰۰
۳۱۵۹۰ ۳۱۵۹۱ ۳۱۵۹۲ ۳۱۵۹۳ ۳۱۵۹۴ ۳۱۵۹۵ ۳۱۵۹۶ ۳۱۵۹۷ ۳۱۵۹۸ ۳۱۵۹۹ ۳۱۶۰۰ ۳۱۶۰۱ ۳۱۶۰۲ ۳۱۶۰۳ ۳۱۶۰۴ ۳۱۶۰۵ ۳۱۶۰۶ ۳۱۶۰۷ ۳۱۶۰۸ ۳۱۶۰۹ ۳۱۶۱۰ ۳۱۶۱۱ ۳۱۶۱۲ ۳۱۶۱۳ ۳۱۶۱۴ ۳۱۶۱۵ ۳۱۶۱۶ ۳۱۶۱۷ ۳۱۶۱۸ ۳۱۶۱۹ ۳۱۶۲۰ ۳۱۶۲۱ ۳۱۶۲۲ ۳۱۶۲۳ ۳۱۶۲۴ ۳۱۶۲۵ ۳۱۶۲۶ ۳۱۶۲۷ ۳۱۶۲۸ ۳۱۶۲۹ ۳۱۶۳۰ ۳۱۶۳۱ ۳۱۶۳۲ ۳۱۶۳۳ ۳۱۶۳۴ ۳۱۶۳۵ ۳۱۶۳۶ ۳۱۶۳۷ ۳۱۶۳۸ ۳۱۶۳۹ ۳۱۶۴۰ ۳۱۶۴۱ ۳۱۶۴۲ ۳۱۶۴۳ ۳۱۶۴۴ ۳۱۶۴۵ ۳۱۶۴۶ ۳۱۶۴۷ ۳۱۶۴۸ ۳۱۶۴۹ ۳۱۶۵۰ ۳۱۶۵۱ ۳۱۶۵۲ ۳۱۶۵۳ ۳۱۶۵۴ ۳۱۶۵۵ ۳۱۶۵۶ ۳۱۶۵۷ ۳۱۶۵۸ ۳۱۶۵۹ ۳۱۶۶۰ ۳۱۶۶۱ ۳۱۶۶۲ ۳۱۶۶۳ ۳۱۶۶۴ ۳۱۶۶۵ ۳۱۶۶۶ ۳۱۶۶۷ ۳۱۶۶۸ ۳۱۶۶۹ ۳۱۶۷۰ ۳۱۶۷۱ ۳۱۶۷۲ ۳۱۶۷۳ ۳۱۶۷۴ ۳۱۶۷۵ ۳۱۶۷۶ ۳۱۶۷۷ ۳۱۶۷۸ ۳۱۶۷۹ ۳۱۶۸۰ ۳۱۶۸۱ ۳۱۶۸۲ ۳۱۶۸۳ ۳۱۶۸۴ ۳۱۶۸۵ ۳۱۶۸۶ ۳۱۶۸۷ ۳۱۶۸۸ ۳۱۶۸۹ ۳۱۶۹۰ ۳۱۶۹۱ ۳۱۶۹۲ ۳۱۶۹۳ ۳۱۶۹۴ ۳۱۶۹۵ ۳۱۶۹۶ ۳۱۶۹۷ ۳۱۶۹۸ ۳۱۶۹۹ ۳۱۷۰۰ ۳۱۷۰۱ ۳۱۷۰۲ ۳۱۷۰۳ ۳۱۷۰۴ ۳۱۷۰۵ ۳۱۷۰۶ ۳۱۷۰۷ ۳۱۷۰۸ ۳۱۷۰۹ ۳۱۷۱۰ ۳۱۷۱۱ ۳۱۷۱۲ ۳۱۷۱۳ ۳۱۷۱۴ ۳۱۷۱۵ ۳۱۷۱۶ ۳۱۷۱۷ ۳۱۷۱۸ ۳۱۷۱۹ ۳۱۷۲۰ ۳۱۷۲۱ ۳۱۷۲۲ ۳۱۷۲۳ ۳۱۷۲۴ ۳۱۷۲۵ ۳۱۷۲۶ ۳۱۷۲۷ ۳۱۷۲۸ ۳۱۷۲۹ ۳۱۷۳۰ ۳۱۷۳۱ ۳۱۷۳۲ ۳۱۷۳۳ ۳۱۷۳۴ ۳۱۷۳۵ ۳۱۷۳۶ ۳۱۷۳۷ ۳۱۷۳۸ ۳۱۷۳۹ ۳۱۷۴۰ ۳۱۷۴۱ ۳۱۷۴۲ ۳۱۷۴۳ ۳۱۷۴۴ ۳۱۷۴۵ ۳۱۷۴۶ ۳۱۷۴۷ ۳۱۷۴۸ ۳۱۷۴۹ ۳۱۷۵۰ ۳۱۷۵۱ ۳۱۷۵۲ ۳۱۷۵۳ ۳۱۷۵۴ ۳۱۷۵۵ ۳۱۷۵۶ ۳۱۷۵۷ ۳۱۷۵۸ ۳۱۷۵۹ ۳۱۷۶۰ ۳۱۷۶۱ ۳۱۷۶۲ ۳۱۷۶۳ ۳۱۷۶۴ ۳۱۷۶۵ ۳۱۷۶۶ ۳۱۷۶۷ ۳۱۷۶۸ ۳۱۷۶۹ ۳۱۷۷۰ ۳۱۷۷۱ ۳۱۷۷۲ ۳۱۷۷۳ ۳۱۷۷۴ ۳۱۷۷۵ ۳۱۷۷۶ ۳۱۷۷۷ ۳۱۷۷۸ ۳۱۷۷۹ ۳۱۷۸۰ ۳۱۷۸۱ ۳۱۷۸۲ ۳۱۷۸۳ ۳۱۷۸۴ ۳۱۷۸۵ ۳۱۷۸۶ ۳۱۷۸۷ ۳۱۷۸۸ ۳۱۷۸۹ ۳۱۷۹۰ ۳۱۷۹۱ ۳۱۷۹۲ ۳۱۷۹۳ ۳۱۷۹۴ ۳۱۷۹۵ ۳۱۷۹۶ ۳۱۷۹۷ ۳۱۷۹۸ ۳۱۷۹۹ ۳۱۸۰۰ ۳۱۸۰۱ ۳۱۸۰۲ ۳۱۸۰۳ ۳۱۸۰۴ ۳۱۸۰۵ ۳۱۸۰۶ ۳۱۸۰۷ ۳۱۸۰۸ ۳۱۸۰۹ ۳۱۸۱۰ ۳۱۸۱۱ ۳۱۸۱۲ ۳۱۸۱۳ ۳۱۸۱۴ ۳۱۸۱۵ ۳۱۸۱۶ ۳۱۸۱۷ ۳۱۸۱۸ ۳۱۸۱۹ ۳۱۸۲۰ ۳۱۸۲۱ ۳۱۸۲۲ ۳۱۸۲۳ ۳۱۸۲۴ ۳۱۸۲۵ ۳۱۸۲۶ ۳۱۸۲۷ ۳۱۸۲۸ ۳۱۸۲۹ ۳۱۸۳۰ ۳۱۸۳۱ ۳۱۸۳۲ ۳۱۸۳۳ ۳۱۸۳۴ ۳۱۸۳۵ ۳۱۸۳۶ ۳۱۸۳۷ ۳۱۸۳۸ ۳۱۸۳۹ ۳۱۸۴۰ ۳۱۸۴۱ ۳۱۸۴۲ ۳۱۸۴۳ ۳۱۸۴۴ ۳۱۸۴۵ ۳۱۸۴۶ ۳۱۸۴۷ ۳۱۸۴۸ ۳۱۸۴۹ ۳۱۸۵۰ ۳۱۸۵۱ ۳۱۸۵۲ ۳۱۸۵۳ ۳۱۸۵۴ ۳۱۸۵۵ ۳۱۸۵۶ ۳۱۸۵۷ ۳۱۸۵۸ ۳۱۸۵۹ ۳۱۸۶۰ ۳۱۸۶۱ ۳۱۸۶۲ ۳۱۸۶۳ ۳۱۸۶۴ ۳۱۸۶۵ ۳۱۸۶۶ ۳۱۸۶۷ ۳۱۸۶۸ ۳۱۸۶۹ ۳۱۸۷۰ ۳۱۸۷۱ ۳۱۸۷۲ ۳۱۸۷۳ ۳۱۸۷۴ ۳۱۸۷۵ ۳۱۸۷۶ ۳۱۸۷۷ ۳۱۸۷۸ ۳۱۸۷۹ ۳۱۸۸۰ ۳۱۸۸۱ ۳۱۸۸۲ ۳۱۸۸۳ ۳۱۸۸۴ ۳۱۸۸۵ ۳۱۸۸۶ ۳۱۸۸۷ ۳۱۸۸۸ ۳۱۸۸۹ ۳۱۸۹۰ ۳۱۸۹۱ ۳۱۸۹۲ ۳۱۸۹۳ ۳۱۸۹۴ ۳۱۸۹۵ ۳۱۸۹۶ ۳۱۸۹۷ ۳۱۸۹۸ ۳۱۸۹۹ ۳۱۹۰۰ ۳۱۹۰۱ ۳۱۹۰۲ ۳۱۹۰۳ ۳۱۹۰۴ ۳۱۹۰۵ ۳۱۹۰۶ ۳۱۹۰۷ ۳۱۹۰۸ ۳۱۹۰۹ ۳۱۹۱۰ ۳۱۹۱۱ ۳۱۹۱۲ ۳۱۹۱۳ ۳۱۹۱۴ ۳۱۹۱۵ ۳۱۹۱۶ ۳۱۹۱۷ ۳۱۹۱۸ ۳۱۹۱۹ ۳۱۹۲۰ ۳۱۹۲۱ ۳۱۹۲۲ ۳۱۹۲۳ ۳۱۹۲۴ ۳۱۹۲۵ ۳۱۹۲۶ ۳۱۹۲۷ ۳۱۹۲۸ ۳۱۹۲۹ ۳۱۹۳۰ ۳۱۹۳۱ ۳۱۹۳۲ ۳۱۹۳۳ ۳۱۹۳۴ ۳۱۹۳۵ ۳۱۹۳۶ ۳۱۹۳۷ ۳۱۹۳۸ ۳۱۹۳۹ ۳۱۹۴۰ ۳۱۹۴۱ ۳۱۹۴۲ ۳۱۹۴۳ ۳۱۹۴۴ ۳۱۹۴۵ ۳۱۹۴۶ ۳۱۹۴۷ ۳۱۹۴۸ ۳۱۹۴۹ ۳۱۹۵۰ ۳۱۹۵۱ ۳۱۹۵۲ ۳۱۹۵۳ ۳۱۹۵۴ ۳۱۹۵۵ ۳۱۹۵۶ ۳۱۹۵۷ ۳۱۹۵۸ ۳۱۹۵۹ ۳۱۹۶۰ ۳۱۹۶۱ ۳۱۹۶۲ ۳۱۹۶۳ ۳۱۹۶۴ ۳۱۹۶۵ ۳۱۹۶۶ ۳۱۹۶۷ ۳۱۹۶۸ ۳۱۹۶۹ ۳۱۹۷۰ ۳۱۹۷۱ ۳۱۹۷۲ ۳۱۹۷۳ ۳۱۹۷۴ ۳۱۹۷۵ ۳۱۹۷۶ ۳۱۹۷۷ ۳۱۹۷۸ ۳۱۹۷۹ ۳۱۹۸۰ ۳۱۹۸۱ ۳۱۹۸۲ ۳۱۹۸۳ ۳۱۹۸۴ ۳۱۹۸۵ ۳۱۹۸۶ ۳۱۹۸۷ ۳۱۹۸۸ ۳۱۹۸۹ ۳۱۹۹۰ ۳۱۹۹۱ ۳۱۹۹۲ ۳۱۹۹۳ ۳۱۹۹۴ ۳۱۹۹۵ ۳۱۹۹۶ ۳۱۹۹۷ ۳۱۹۹۸ ۳۱۹۹۹ ۳۲۰۰۰
۱۴۳۱۵۰ و بیوردمکه بعد الیوم تحت یدنده اولوب تصرف
قیلوب شویلیکه وظائف خدمات مبروره و موسیعی مشکوره
عساکر منصوره در بر موجب دفتر مؤدی قیله و اول یرک خلق
وضیعی رفیعی اصغیری کیزی مذکور سوباشی قیلوب معزز

عن تحويل يوسف واحد ضميمه لردن غيرى بوتيمارانوب مذ كور
داود بكة ويريلوب ومذ كور داود بلك اختياريه واز كلديكي
قرية زانلرنده قالدى تيمارلى ايله مذ كور انه ويرلدى داود بك دخي
بوقريه لرى زعامتيله متصرف اوله في ٢٧ شهر شعبان المعظم
قرية قوستان مقه غور قرية براق

يكون	حاصل	تابع م
٥٠٠٠٠	٢٢١٤	حاصل خارج از دفتر
		٢٢٢٥

بوايكي قرية ايله بش نفر اوزرينه حاصل قيد اولنش وبورد مكه
بعد اليوم تحت يدنه اولوب تصرف قيلولب شولكه وظائف
خدمات مبروره موفوره ومساعي مشكوره عساكر منصوره در
بر موجب دفتر خاقاني مؤدى قيله اوليابه هيج احد كا ثامن كان
بوجه من الوجوه وسبب من الاسباب مانع ومنازع اوليه واول
يرك خاقي في الجملة وضيعة وشريف مذ كورى سوء باشي ييلوب
معزز ومكرم طوتوب صوباشيلغه متعلق اولان امور ده رجوع
مذ كوره قيلولب سوزندن بجاوز ايتيه لرشويله بيله لرشويرا
في اليوم الحادي عشر من شهر جمادى الاخرى سنه اثني وتسعمائة
بمقام قسطنطينيه مر حومك ولد امجدى جدمز بوسنه آلاي بكيسي
جعفر بلك ابتدا براتيدرعينيله بودخى يذر يمزده مضبوط در دلايك
مصطفى پاشا زماننده ويرلشدر سبب تحرير خطاب وموجب
تسطير كتاب اولدر كه بوندن او كدين ترغوشته نواحيسنده
بوتيماره اشوب قريه لرويصال اوغلى على بك تحويللندن محلول
اولغين كه جمله دزت بيك طقوز يوز سكسان التى ايقه يازار تيمار
تصرف ايتيلردن داود بك اوغلو جعفر چلبه در كاه معلا ده
تيمار امر اولغين سلطان انغزة والمجاهدين خلدت سلطنته

اول عصرک قواعد وقانونی معلوم اولق ایچون ترقیی اختیار اولندی مر جودرکه ذکر بالخیره سبب اوله نشان شریف عالیشان سلطانی وطغرای غرای سا میکان خاقانی نقد بالعون الربانی والمن السجانی حکمی اولدرکه شمدیکی حالدیه رافع توقیع رفیع همایون وحامل یرلیغ بلیغ منیع میون مقخر الاماثل والاقران داود دام مجده یه بوسنه سجاغنده خلف الاعالی یحیی پاشا اوغلی بالی تحویلندن وبعض دخی احد ویوسف تحویلرندن اولان استبدال وجهی اوزره تیمار اشواتی وتسعمائه شعبانک یکر می یدنجی کونندن تعین اولوب برکدریلوب جله زعامتی الی بیک اچقه لغه یتشوب امیرالامراء الکرام ظهیر الکبراء الفخام روم ایلی بکر بکسی یعقوب پاشا دام معالیه تذکره سی موجبحه لایق واولی ومستحق کوروب وتقلید قیلوب ویردمکه ذکر اولنور

قریه رشک

خانه اچقه فی بهرخانه بیوه بچه مجرد بناک حاصل
۷۷ ۴ ۲ ۱۱ ۱۴ ۱۰ ۶۵۳۸

قریه بارلت قاقنه

خانه مجرد باشنه بیوه یتیم مجرد بناک حاصل
۸۷ ۱۳ ۲ ۴ ۱ ۶ ۲ ۱۵۸۱۴

قریه کورنه ویداچه

خانه مجرد باشنه بیوه بچه بناک فی حاصل
۶۱ ۱۱ ۲ ۹ ۸ ۶ ۴ ۸۵۵۲

قریه غلوچه خانه باشنه بیوه بناک حاصل
۸۷۳۲ ۲۹ ۲ ۲ ۱۳

مزرعه ترا جابر

۴۵ ۱ ۲



وصامصوبجي باشي وباش چاوش و خيلي يابا باشلردن خيلي
غزات بزم رزندن شهادت چامن نوش ايتديلرحتي بعدالفتح
كفار دوزخ قرار اهل وعيالي ومال ومالي اغور پنه جانلر فدا
ايدوب برر برر مقتول اولنجيه جنكدن ال چكيديلر اما برمر ته
غنيت ائنديكه حد وحصري يوغيدي وبالجمله بوسفر غنيت
اثرده عسكر اسلامه نصيب اولان غنيم نصابدن افزون ايدى
هر كس يوكن اوانيه سمين وزر يندن واقشه نفيسه دن
طولديروب و كندونك قدر حاجتندن زياده اولان چولن و چابوتك
دوكوب اسرايى خود قيون سوري سى كى سوروب عسكر اسلامك
اضعافتدن زياده اولد يغنده برفردك اشتباهى يوغيدي

(رجعت يادشاه بدار السلطنة العلية)

قى سنه منه بو طريق ايله ماه ذى الحجه نك اواخرنده وارادين
مقابله سنه كئوب دنخى كوپرودن عبوره مباشرت اولندي
سعادتلو يادشاه عالي جاہ ماه محرم الحرامك اوچنجى كوني كوپرودن
دولته عبور وبشني كوني دولته دار جهاد بلغرا ده ويكرمى
ايكنجى كوني محميه ادرنه وماه صفر الحيرك سكرنجى كوني
دولت واقبال ايله دار السلطنة العلية قسطنطينيه يه دخول
ميسر اولدى (تاريخ)

شاه سليمان زمان وحضرت خاقان روم *

چكدى عسكر هييتيله كافرك الدي اودين *

* انكروسك تختن الدي كاتب تقدير حق

* يازدى تاريخن انك فتح قرال وهم بودين

(صورت برات همايون)

جد اعلامز مرخوم داود بكك صورت براتيدر كه عينيله برات

شريف اجداد مز دن يدا بيد بو حقيره واصل اولمشدر



پادشاه عالمپناه دین مقدم و ارادین مقابلہ سنہ قووب نوپری
امرینہ اہتمام و اشتغالہ مباشرت ایتدیلر

(فتح شہر باج و کنیسہ مزبورہ)

چون صدر اعظم سکدین فتحہ عازم اولدی سعادتلو پادشاه
غازی ملانک سپاہ طونہ یالسیلہ توجہ یوروب باج شہرینہ
وصول بولدقلرنده اگرچہ اکثری فرار ایتشلر ایدی لکن
کنیسہ کیرہ سندہ خیلی کفرہ مال و عیالیلہ تحصن ایتمش اولغله
اقدام و اہتمام ایلہ غزات اسلام فتح ایدوب فوق الحد مال
غنایم ایلہ معتم اولدیلر ولکن ملاعین فتح اولنجہ اهل اسلام دین
خیلی مسلمانی رتبہ شہادتہ ایرشدر دیلر

(محاربه میرلواء بوسنہ خسرو بک)

فی سنہ ۹۳۲ خسرو بک بوسنہ عسکر یلہ دمدار ایکن
دلورادیج نامندہ برنی دین و ناطور اشباہ نامندہ دخی برلعین
خیلی اشقیایلہ عسکر اسلامک عقبندن و ذخیرہ جیسندن
نیجہ آدملا اخذ و قتل ایدوب فساد ایتکله میرمزبور بوسوقویوب
دخی مزبور لری غافل ایکن باصوب ایچلرندن بزفرد قورتلیوب
جلہ سین طعمہ شمشیر ایدوب پادشاه عالمپناہک دغای خیریلرینہ
مظہر دوشوب خلعت فاخرہ برلہ اعزاز و اکرام اولندی

(فتح مجالینہ و غنیمت مزبورہ)

باج ایلہ و ارادین یانندہ طونہ سمتندہ برنیجہ بیک ملاعین
بر بتاقلو کوللو محلدہ خندقلر کسوب و اطرافہ قرندی ایدوب
بی نہایہ اسیر ایلہ و نیجہ مال کثیر ایلہ تحصن ایتشلر خبر اندقدہ
اوزر لرینہ عسکر اسلام دوشوب بر مرتبہ جنک وجدال و حرب
و قتال اولدیکہ برقلعہ متینہ فتحندہ اولمش دکل ایدی حتی عبہ
علیہ دہ یکچری اغاسی اولان شیرینشہ ہیجا شجاع اغا



تمام شدن ایران ایدی سر حرم قسایت (عزرا براهیم آمد بدیر جهان) مطلبی که سبب وصلب سیاستی اولمشدر انلرک حقندہ واقع اولمشیدی وایکی شمعدان کیر که غایت مصنع و مطلا ایدی ارسال اولنوب الان ایاصوفیه جامع شریفی محرابنک یمین و یسارنده وضع اولمش واوزر لینه تاریخلری یازلشدر چون اونجی کونی کوپری امری اتمام بولوب پشته یقاسنه عبور واول صحرا و بوادی پائمال سم ستور عسا کر منصور اولدی و بدونده قرال سرایندن غیری جله شهر آتشنه اور یلوب یانه یانه خاکستر اولدی

(فتح قلعه سکدین)

فی محرم الحرام سنه ۹۳۲ بومنز لدن وزیر اعظم کندویه قوشولان عسکر ایله سکدین جانبئرینه عزیمت ایدوب ویا نتیجه تعیین اولشان یکپجری طائفه سنه قلعه مز بوره غنیمت یغمالنق امید یله سرعت واستعمالدن ممکن اولان مرتبه اعمال ایتدیلر ولکن کوچک بالی بک سمندره غازیلری مقدم ایریشوب اکثر غنایمین اولشمشیر ایدی انلردخی واصل اولدقلری مقدارین اغتنام ایتدیلر و تپسه نهرین دخی بعض غزات یکپوب اول جانبدہ دخی خیل غارت و خسارت ایتدیلر

(فتح قلعه تبتل)

فی ۲۴ ذی الحجه سنه ۹۳۲ صدر اعظم یاننده اولان عسکر منصوره سکدین فتح و غارتند نصکره قلعه مز بوره مقابله سنه قونوب ولکن ایچنده اولان کفار صیت و صدای شهر یاریدن فرار و ترک دیار ایتکله نهر تپسه دن عبور و قلعه مز بوره اطراف وجوانبنده اولان قری و ضیاعی نهب و غارت واول جانبئرده کفار دوزخ قراره انواع خسارت ایرشدیر و ب دخی سعادتلو



اولیجق قلعه نك ذكور واثائی تیغ وکفن بر کردن قیلوب انواع
تضرع وتذلل برله خاک مذلته یوز سور دیلر اول حنیده زیاده
تأکید وتشدید اولنوب بر کافرك ماننه زیان واهل وعیالنه
خسران ایرمدی ایتسی پادشاه عالمشاه قلعه سیرینه واروب
قرالک حناین موفوره سی وامتعۀ مطبوعه سی ضبط اولنوب
اغاجدن وآنوسدن ترتیب بحیب ایله ترین اولنان قوسکاری
تختگاهلر وقصرلر یابوس شهر یاری ایله مستسعد اولوب اون
کون تمام محل مرز بورده شاهانه مجلسلر وعالی ضیافتلر اولنوب
ارباب لعب ولهو وندما و سازندکان غم زدایه انعاملر واحسانلر
اولندی بعده قرال ضلالت مآلک شکارگاهی اولان محل که
نیجه هامون وتلالی ووادی وجبالی کار کیر دیوار ایله مضبوط
ومحدود ایدی عزیمت بیوریلوب حد وعید دن افزون وحوش
صید اولنوب انواع صفار کسب اولندی واستیمان ایدن کفره
رعایا دن ویهود دن طالب اولنلردن بر نیجه بیک خانه اهل واولاد
ایله کیلره قویلوب دارالاسلامه سور کون اولدی بدی قله سمتده
انلردن بر نیجه خانه اسکان ایتدردیلر ویهودی طایفه سین کیمی
سلانیکه وکیمین سائر مملکتلره کوندر دیلر دارالاسلامده منظور
اولیان بحجابدن دخی نیجه نسنلر سفاینه تحمیل اولندی جله دن
قلعه قیوسنک طشره سنده طونجندن غریب وعجیب ومضنع اویچ
تمثال وارایدی غالباً کیری بر زمان جله کفره یه حکومت ایدن
بر صاحب ظهور قرالک تمثالی ایکسی دخی اندن کوچورکینه
اول اندام وهیئت اوزره کانه کندود نصکره قراللق سریرینه کن
اوغلاری تمثالی ایش اماقتی غریب الهیئه وعجیب الخلقه اولغله
خلقه تماشا اجلی ایچون کیلره تحمیل واستانبوله نقل وتحویل
اولندی حتی آت میدانده برر کرسی سنکینه وضع اولنوب خلق عالم



مخالفین عرصه شهود دن نابود اویچق خمس غنایم اغراز
اولندقدنصکره مدینه منوره یه حضرت عمر رضی الله تعالی عنه
جنابنه ارسال ایتدیکی نفایس عالیه وجواهر فاخره دن غیری
هر کسه اون اینکی بیک درهم دکدی وار سال اولنان جواهر دن
بر بساط دیباکه طولا وعرضا الشمس ارشون ایدی خلیفه نظرینه
کلچیک اصحاب کرامه تقسیم بیوردیلر حتی حضرت علی کرم الله
تعالی وجهه یه بر قارس مقداری قطعه سی دکدی یکر می بیک
اچقه یه بیع ایتدیلر وعروب عاص قح مصر واسکندریه ده
اولان غزوات عظیمه وحضرت عثمان رضی الله تعالی عنه زمان
شریفارنده دیار مجمده وافر یقیده اولان فتوحات وغزوات
شریفهاری بیاندن عسغنی وبمحدثن خارج وبرتردر امیددرکه
جناب باری تعالی عنایتن یاری قیلوب دایما اهل اسلام قلیچین
اعدای دینک سرببی دولترندن اکسک ایلله بحرمة نبیه وآله
(قح دارالملک انکروس قلعه بدون ویشته)

فی ۳ ذی الحجه شریفه نك سنه ۹۳۲ چون صحرای
مهاجده اوچ کون آرام ولایم اولان امور وخصوصی
تکمیل واتمام اولندی ماه مز بورک درذنبی کونی صدر اعظم
عالیقام کندویه مخصوص اولان عسکر اسلام ایلله قالقوب
بر منزل مقدم روانه اولدی ایرتسی سعادتلو پادشاه عالیقدر
دخی سائر عساکر موز شمار ایلله متوجه صوب دار الملک
کفار اولوب قود وار منزله نزول بیوردلقدده بدون ویشته
مقتاحلری ایلله کفره دن برایکی معتمد لری کلوب استیمان ایتدیلر
(العقور کاة الظفر) فخواستجه امان احسان اولوب یانلرینه آدملر
فوسیلوب جانب بدونه روان اولدیلر ماه ذی الحجه نك اون اوچنجی
کونی صحرای بدون عساکر اسلامک قدومندن رشک کردون



مر حومك شاه اسماعيل غزاسي وقانصوغوري وطومان بای
محرابه لری وسلاطان سلیمان مر حومك ذکر اولئان مهاج
غزاسی وسلاطان محمد بن سلطان مر ادك اكری غزاسی بومذ کور
اولان غزالک بریسی برسلسله جلیله دن بو قدر دیشان یادشاهلر
یکمیش ایکن برینه میسر اولماشدر منظورمن اولان اعظم
غزو اتدن ملک شاه سلجوقیک و ملوک دانشمندیه دن ملک محمد
غازیک و سلطان مصر سلطان صلاح الدین یوسفک ودخی
نیجه بونک کبی ملوکک عدولرینه غزالری ومظفر ومنصور
اولد قلری ولیکن نه کند ولرده بو قدر کثرت اجناد
ونه عدولرنده وفرت اعداد وار ایدی انجق ملوک موحدین
مغرب زمیندن سلطان منصور یعقوب بن یوسفک اول غزاسیکه
سبته بوغازندن کچوب اسپانیه قرالی اولان فنش قلب ایله اندلسده
جنک ایتدیلر کافر اوچیوز یک فارس وراجل ایدی منهزم اولوب
بوراده الی یک کافر قتل اولندی واون اوچ یک اسیر وکرفتار
اولدی ویوز یک جادر ویوز یک مرکب وقاطر وقرق الی یک
آت اغتنام اولندی دیو جنابی افندی تار یخنده یازمشدر ومعتصم
خلیفه نک معوریه غزاسیکه التمش یک کافر قتل اولمشدر
ایشته بوغزا انجق مهاج غزاسنه مبادل ایسه ع الله تعالی
مهاج غزاسنده ایکیوز یک کافر قتل واسیر اولندی دینلسه
بلکه نقصانی وار مبالغه سی یوقدر نهایت الامر اهل اسلام
غزو اتدن حضرت ابی بکر رضی الله تعالی عنه زمان شیر یفلرنده
کفار روم وحضرت عمر رضی الله تعالی عنه زمان شیر یفلرنده
اصحابک رستم بن فرخ زاده ظفر بولوب درفش کاویانی اغتنام
اولندیغی وحضرت سعد بن ابی وقاص که التمش یک مر دینرد آزما
ایله یزد جرده ظفر بولد قده ایوان کسری اغتنام اولنوب

طوكوزك يئاغنده چوجوغى اولسون ديو جواب ويرر سعادتلو
پادشاه منصور برنيم خنده ايله مبارك جالى شن وشادان اولوب
بر آويچ التون احسانيله فقير قوجه آلاي يكني ممتاز اقران ايلر
وبوكوندن آقجي طائفه سنه وسائر عسكر خلقنه آقينه اجازت
ويريلوب هر جانبه آلاي آلاي عسكر منصور امتياز اولتوب
روانه اولديلر هركون بشر اوزر بلوك كيدر بشر اوزر دى كلور
اردوى همايونه ملحق اولوردى اطراف وجوانبدن غارت اولدق
شهر وقصبه وقرى وضيا عقالدى حسنا ومستثنى صارى صاچلو
كوزل قيرلز وموزون وممر غوب پسرلر جوانلر وكوش صرا حيلر
وقوپه لر وسيم تبسيلر وشمعدانلر كه غزات اسلام اغتنام ايتدى
حد حصرين انجق جناب بارى تعالى ييلوردى بوغزاي عظيم
اعظم غزوات اسلاميه دندير معلوم دكلدر شمديه دكين بر پادشاه
عالى جاهه ميسر اولمش اوله بو حقير قليل البضاعه مدت عمرى
تاريخ تبغنه صرف ايتمش بر عبد قاصر م علوم عاليه دن بهره من
اولماغله سليقه من تاريخ سمتنه ذاهب اولمشدر بو قدر توارى خكه
منظورم اولمشدر واكثر اهل اسلام پادشاهلرينك غزوات
وقتوجاتنه اطلاع وشعورم اولمشدر بو مرتبه كثر ايله جمعيت
كفره منهزم اولوب وپادشاهلرى منعدهم اولق انجق سلاطين
عثمانيه نك خصائص مخصوصه سندندر جناب رب العالمين
بو احسان وموهبه ايله بونلرى سلاطين سائر دن ممتاز وسرفراز
ايتمشدر سلطان مراد خان غازينك كه غازى خداوند كار لقيه
اشتهار بولمشدر قوسوه صحرا سنده اولان غزاسى بعده سلطان
مراد ثابتنك ينه قوسوه وبعده وارنه غزاسى ويلدرم بايزيد
خانك نيكه بولى غزاسى وابوالفتح سلطان محمد خانك بوسنه
قرالى غزاسى واوزون حسن محاربى صكره سلطان سليم

وافرہ ایله اغزاز اولنوب آغلندیلر کوسلر چانئوب و ممالک محروسه یه
 قح نامه لر یازیلوب و کفارک اوچیوز عدد طوب و ضرر بنلری
 و سائر جبهه خانه و مهمات لازمه لری میری ایچون ضبط اولنوب اسیر
 اولان کفره نك احضاری دخی فرمان اولندی فی الحال درت بیکدن
 زیاده الی باغلو جگری داغلو کفار کتوریلوب ایچلرندن انجق دیل
 ایچون درت کافر الیقنوب ماعداسنه قلیج اوشریلوب خاك
 هلاکه دوشوردیلر اول منزل دخی لاشه ایله بر وجیفه خیشه لرندن
 مشام آدمی پر ضرر اولغین ایرتسی اندن دخی بر اولقدریره حرکت
 بیورلدی و اول کون سعادتلو پادشاه خواص ذرکاه ایله محل قتاله
 سیر ایچون عزیمت بیوردیلر پدر مر حومدن مقولدرکه جدمز
 قوجه آلائی بکی مر حومک عادتق اکثر اسفاده قرمری چوقه دن
 جادر قولنمق ایدی و اول نشان ایله عسکر میاننده کویا بربک
 ایدی و سائر دن امتیازی انکله متعین ایدی سعادتلو پادشاه
 فریدون غلام اسب زرین جامه سوار و محل معرکه یی کشت و کذاز
 و قتلاء کفار دوزخ قراری سیر ایدوب اوتاغ همایونه عودت
 بیوردقلرنده ابراهیم پاشا رکاب همایونلری مقارنتیله کیدرکن
 مر حومک چادری قربندن قرق الی خطوه مقداری یردن
 عبور ائناسنده قوجه آلائی بکی دخی چادری اوکنده سلامه
 طور دیغی منظور همایونلری اولیجق ابراهیم پاشا آلائی بکی
 چاغ و شمد نصکره تدیرندر صور بیوررلر ابراهیم پاشا دخی کل
 قوجه الای بکی دیوب مر حوم دخی حرکت ایدوب کلنجه
 سعادتلو پادشاه کوکل اچقلغین ایدوب توقف بیوررلر ابراهیم
 پاشا قوجه الای بکی بحمد الله تعالی سعادتلو پادشاهن بوغز
 اکبره موفق اولدی شمد نصکره تدیرندر سعادتلو پادشاه
 سؤال بیوررلر دیر اول دخی بی تکلف اغوزانه همان خنکارم



طوبی ایتدیلر بفضل الله تعالی تمام منهزم اولوب کون غروب
ایدنجه میدانده ملاعیندن ایاغ اوزره بر فرد قالدی قرال مر دود
محاربه دن مطرود اولوب قچار کن صحرائک انتها سنده اولان
وقرال کوپروسی دیوشهرت بولان بتاق محلنه کلد کده اوکنده کفره
قاچقونلری بروجهله بری بری اوزرینه ایرککشه ارارنده نوع
بشرد کل ایت کچه چک بر فرجه قلماش آرددن کلنلرک
مزاحمه سیله بی نهاییه کفار بتاغه باتوب انجق عدم دیارینه
یول آچشلر اولمخلیده قرال دخی سائر بتانلرایله باتوب جان
خیشن جهنم زبانیسنه اصهرلش سعادتلو پادشاه عودتدن
صکره کفره اخراج واستونی بلغراد ده سائر قرالمر مد فتنه
کتوروب دفن ایتشلر چون کفاردن میدان معرکه خالی
قالدی احشام وقتی دخی ایریشوب آسایش اقتضا ایتشیدی
هرکس طور دیخی یرده قوتسون دیوندالر ایتدیرلدی وحکمت
خدای تعالی برشدید باران دخی نازل اولدیکه نه کسنه چادرین
ارامغه مجال ونه قونلق احتمالی اولوب آت ارقه سنده صباحه دله
توقف ایتدیلر علی الصباح اول محلدنکه جوانب اربعه کفار
لاشه سیله مملوایدی برایکی آت قوشومی یره دکن حرکت بیوریلوب
بعده اوتاغ همایون پادشاهی وسائر عساکر اسلام چادرلری
قوریلوب وسعادتلو پادشاه کردون سریرک اوتاغ همایونی
اوکنده بر مرصع تخت عالی بخت وضع اولتوب دخی وزراء
عظام ومیر میران ذوی الاحترام وامراء کرام وسائر عساکر
اسلام کلوب مبارک باد غزا ایتدیلر صدر اعظم ابراهیم پاشا
پابوس سریر مسرت مأنوسیله مشرف اولدیلر باشنه بر مرصع
سرغوج وضع اولمغله سائر دن ممتاز وسر فراز بیورلدی سائر
وزرا وامرا دخی علی طبقا تهم تخلیعات فاخره واتشریفات



متصرف اولديغي حكومتى ومنصبى باپاس منصبى كى اچلارنده پشپوق
ديرلر وزعم فاسد لر نجه فارغ دنيا اولوب اشيق يعنى قلندر نامه
اولمشكه اچلارنده اول قوم مر دوده براط ديرلر ملعون بى دين
بر نيجه بيك لعينى بر آلاى ايدوب بروجهله قوريلوب كلديكه
كويارسورى خنزير ايديكه هر برى زخم خورده تير ايدى
اصلا اوكلرينه نسنه حائل اوليوب وزيرا عظم آلاى اوكتده اولان
ضر بزنلر ك زنجيرلر ايله اتيلان ضر بزن دانه سندن وتفنك
فنديغندن آلايندن دوشن مر ده سته وائلر لاشه سته اصلا باقيوب
دخى ضر بزنلر ك اوكتدن سيروب كيدوب انتها سنده غالبا فرجه
وكدك بولديغي كه يايلاى اولان محل ايدى اندن دخول ايدوب
عسكرا سلامى شق وتفر يق ايتمشيكن بالى بك وبوسنه بكي خسرو
بك سنجاقلى عسكريه آردين آكوب قويولديلر چون ملاعين
اوكنه نظر ايتدى سعادتلو پادشاهك آلايلرى هنوز قلب جناح
قات برقات يرلورينده عقبنده كه دم دار واغرىلق طاغىلر كى
انتها سى يوق چشم بشر احاطه ايدى جك مرتبه دكل همان
بى دين نيه اوغرا ديعين ييلدى كيرويه دونوب آردين آئلر ايله
جنگ ايدرم صاندى روم ايلي آلايلرى ايكي جانبىدن شويله
قويولديلر كه آن واحده آلايندن نام ونشان قالمى اول حينده
سربى دولتى كسيلوب سعادتلو پادشاهه قرال باشى ديوكتورديلر
فى الحال نيزه يه ديكلوب واوكنه مناديلر دوشوب عسكرا ايچنده
كزدرديلر بوجانبدن دخى اناطولى عسكرى اوزرينه قرال
بد فعال كندوسى آلاى ايله سوروب انلر دخى يكيچرى آلاينه
طياندى يكيچرى غازيلرى براغور دن تفنك سرپوب ملاعينك
پيروي وكزيده عسكرى اول اورتالقه خاك هلاك دوشدى
عقبنده اولان آلايلرى نيه اوغرا دقلرينى كوروب همان قيچ



شجر دن دوشربکی اتدن دوشوب یوزلرین کوزلرین قره یزله
سوروب بر مرتبه انکسار قلب ایله کوزلری یاشلرین روان
ایتدیلر که دفعة واحدة حسن رضا ایله جان ویرمکی اختیار
ایتدکلرینه مشاهد. ایدنلرک اشتباهی قالدی (ع)
جان نه کترد ریولکده ایده وزانی دریغ * کویا بومصر اع
هر کسک ورد زبانی اولشیدی وزیر اعظم ابراهیم پاشا
دخی عسکره هزار دل دوکوب یولداشلق ایدنلر حقنده سعادتلو
پادشاه عالیناه حضرتلرینک انواع عنایتار واصناف حایتلرین
یاد ایدوب هزار وعده لر و یروب بر مرتبه دلدارلق ایلدیکه
بر ساعت اول هر کس جانی فدا ایتکه ایور بلکه روح روان
بنل ایدردی چون بوجهمله استمالت ونوازش وعزایم ودعا
امری یرینه کتوردی ابراهیم پاشا دخی سعادتلو پادشاهک
خیر دعا سن بدرقه راه ایدینوب ومخصوص آلابی ایلرویه
سچیلوب سعادتلو پادشاه عالی مقدار دخی اعلام همایونی دبنه
کلوب قطب عالم وارینده برقرار اولوب طوردی وفرمان قضا
جریانلری صادر اولدیکه سائر گروه عساکر فلک شکوه قضای
آسمانی وسیل ناکهانی کبی کفار اوزرینه طوغریورودیلر
طبل وکوس اوازه سندن وسورنا و کره نای صدا سندن آدم
سسندن آتله کشته ماسندن بایراقلر شاقردیسندن زهره لر چاک
اولوب آت آت آدم آد مه شویله متصل ایدیکه اورته لرنده حالت
تعداد کشیدی بو طریق ایله آهسته آهسته یوریوب کیدرکن
کفارک دخی عساکر هزیمت مأثری آلابلری کوردی کویا برقره
بلوط کبی بر روز کار قوی اوکندن سرعت واستعجال ایله
سوروب کلوردی طومری بال دیدکلری ضال که ارباب تاریخک
کیمی پاپاس دیویازمش کیمی پرنی دیونام وضع ایتمش فی الواقع



طولغا سندن طشرة ظاهر كويا عدويه برتر خونپاشدر
 خسرو بك بوئی دعوت ايله كلدی صانوب كل عدل طوجه
 سعادتلو پادشاه مشاوره امر ايتدی دير اول دخي بونده مشاوره
 دو كشمكدن اوزكه وارميدر بني قوجه آلاي بكي سزه كوندردی
 دشمن آلايلری كورونمش چرخه جيز الشمكه باشش كلك
 سنجاغكر دبنده بولونك وآلايلری اغرقدن آیری كورك ديوب
 همان يته كندو الاينه طوغرو آت ديوب كيدر اول محله
 كوچك بالی بكدن دخي ديل كلور كفره كلك اوزره اولديغين
 و صحرايه ناظر اولان بوغاز دن آتلو آلايلری كورنديكىن و دپه لده
 ويشته لده كوشه بكوشه كفار بير اقلری مشاهده ايتديكىن
 اعلام ايتمش مكر اول پشته لده اولان پياده رعايا مقوله سندن
 ايشكه مالك اولد قلری رسن و بو قاغوزنجير ايله جمع اولوب
 اهل اسلامي دستكير ايتك اميديله اول پشته لده بلوك بلوك
 ديزلش پادشاه مغفورك عدل طوجه حر كتندن وبالی بكك
 خبرندن آرامی قاليوب في الحال دپه دن اينوب سوار اولور واغراق
 ضبطنه چاوشلر تعيين ايدوب آلايلر اغرقدن بر مسافه آیری طور مق
 فرمان ايدر و ابراهيم پاشا مر حومك القاسيله خواص دن بش اون قدر
 آدم ايله كندوسى سعادتلو پادشاهك يپروى اولوب هر آلايك
 طور ديغى محله واروب اول زمانده امر اسنجاقلرين آچوب
 جنكه كتورر لر ايش پادشاه غازى و مجاهدانك سرفرازی
 هر سنجاغك دبنده مبارك اللرين قالد يروب الهی خول وقوت
 سنك الهی تصرف ونصرت سنك عنايت سنك حمايت سنك
 پر بلوك امت محمد ضعفا سن پريندرمه برنيجه اقويا و ديودست
 كافر ی سويندرمه ديومبارك كوزلر دن ياش اقيدوب زار يلق
 ايتد كلرين عسكر اسلام مشاهده ايتد كده خزان بيراغی

فربى غایت از در طول زمان ایله عالم برقرار اولدیغی مقرر اولدیغی
 بوندن عیانتا مشاهده من اولمشدر اویله اولسه سکتوارده تربه
 شریفه شیخی مرحوم شیخ علی دده رحمة الله تعالی علیه که بر مطنه
 ولایت صاحب کرامت عزیزایدی مرحومک بالذات لسان
 کرامت نشانلرندن مسموعدر اول حینده ابراهیم پاشا مرحوم
 روم ایلی آلایلرین یرلورینه وضع ایدوب کندوسی سعادتلو
 پادشاه کردون سریر حضورینه کلدکده سرحد امراسی
 دعوت اولوب مشاوره اولنق فرمان ایدرلر فرمان همایون
 اوزره امرایه چاوشلر کونده ریلوب جله دن مقدم بوسته
 بکلر بکیسی خسرو بک کلوب ویشته معهوده چیق دیو فرمان
 اولنور ابراهیم پاشا ایاغ اوزره سائر وزیرلر ایله معا سعادتلو
 پادشاهک مقابله سنده طوررکن خسرو بکه خطاب ایدوب
 سرحد بکلر یسز سعادتلو پادشاه همز سز دن مشاوره استر
 ایشته مهاج صحراسی بوایمش هنوز دشمندن بر اثر یوق تدیرندنر
 دینجه خسرو بک دخی سعادتلو پادشاه همز سرحدده مشاوره یی
 سرحدک امور دیده اختیارلر یله ایده رز کندور آیمز ایله برایش
 ایتمز فرمان اولنور سه واروب سویلشه لم وسعادتلو پادشاهه
 کلوب جواب ویره لم دینجه سعادتلو پادشاه اول مشاوره
 ایده جک آدملری بونده کتورک دیو فرمان ایدرلر حتی خسرو بک
 مرحوم طور دیغی یردن اشاغیده طوران اغارندن برینه اسمیله
 خطاب ایدوب تیز وار قوجه آلا ی بکی وقره عثمان و محمد صوباشی
 وعدل طوجه و بلبان چزی باشی کلسونلر سعادتلو پادشاه
 مشاوره یه امر ایتدی دیر آدمیسی کتدیکی کبی عدل طوجه
 دیدیکی بهادر قوجه ظاهر اولوب جبه سی ارقه سنده طولغاسی
 باشنده کپنکی ترک سنده بر قرحل قوجه و طراش اما بقلری



كوپرى وضع اولسان محلك الت يانندن قرايشچه كولى اياقدن
يكيلوب اندنصكره صدر اعظم روم ايلي عسكرى ايله وكندويه
مأمور اولان ايكي يك تفك انداز يكيچرى ايله ويوزالى عدد
ضربزن ايله مكممل آلاين ترتيب ايدوب انك عقبنجه اناطولى
بهادرلى و بلكر بكيلى بهرام پاشا ايله هر سنجاق عسكرى مكممل
برى برين تعقيب ايدرك يور يوب پادشاه كر دون غلام سائر
عساكر اسلام ظفر انجام ايله يكيچرى و بلوك خلق ايله
قره طاغلكى آلايلرين قات بقات ترتيب ايلوب مبارك باشلرينه
اوچ عدد سرغوج لانتظير طاقنوب و مبارك وجود شريفلىرى
كويابه وجوشندن موضوع برآهين حصاره تحصن ايدوب
دولت ايله عزيمت اتناسنده هر كورنلر عليك عون الله تعالى
ديودعا و ثنا ايله متوجه عدوى كينه جوى اولديلر برتوار يونى
اوزرنده معهود اولان پوسو كليساسى قربنده بالى بك مرحوم
جانب يساره عزم ايدوب انتها صحراده ياجقالوپه نام محله
طوغرى طاغ اتكين كسديروب روان اولدى سعادتلو پادشاه
اسلام دخی صحرای مهاجده واقع خنكار دپه سی دیدكلری
تل رفیعہ واصل اولنجه پیاده اولوب دخی پشته یه چیقوب
بركرسى اوزرينه قاعد اولديلر بوحقير قليل البضاعه يك
تار يخنندن مقدم تازه لك هواسى و آتمجه آوين بهانه سيله اول
اطرافى كشت و كذار ايدرك علم الله تعالى انجق تبركا ايكي اوچ
دفعه پشته مزبوره اوزرينه برغازى پادشاهك جاي مناجا تيدر
ديوچي قماق واقع اولمشدر يعنى خيلى مرتفع ايدى و چي قماقده
صعوبت و ار ايدى شمد يكي محالده كه مرحوم مير علم حسن پاشا
بدون بلكر بكيلى اولوب اوزرينه اخشابدن بر مختصر كوشك
شكلى پايدىروب و قربنده بر صوقويوسى قازدرمش سائر صحرادن

قره مالقوج بك زماننده يوز اقلغين ايتلك غزات اسلام اولقدر
اغتمام ايتديلكه يالكز بو حقير برخدمتكارم ايله التمش ييك اچقه لك
غنيت الدم ميرمز بور آستانه سعادته جبه لو جوشللو ديالر
وباشلر كوندردي وآلاي بكى بوغزايه علت مستقله اولشدر ديو
بابامزى ترقى به وبو حقيرى ابتدايه عرض ايتدى بابامزه آلاي بكى
اولنله بشيوز اچقه ترقى ويريلوب بزم ابتدامز برغزايه دخی تعلیق
بيورلمش بو تعلیق ايله عراقين سفرينه واردم وقره قان دربندنده
خدمتمده بولندم اول حينده بوسنه آلاي بكيسى اوغلى معزولا
سفره كلشدر ديو ابتدادن تيماره امر شريف احسان اولندي
عم الله تعالى بوسنه سنجاغى احسان اولنسه انجيق اول سرور
ايله فقير خانه يه كلوردم ديوز مانه ده ابتدا امرين تدليل
وتقليل ايدنلره بونى تمثيل ايدردى

(اغازداستان محاربه)

چون نهر دراوه دن عبور اولنوب اولمخلده نزول بيورلدى اول
كجه عساكر اسلام موم دونماسين ايدوب كويا افلاك تسعه لك
نجومى بريزه مجتمع اولوب عالمى رشك روز نوروز ايتشلايدى
اول منزلدن كالاول يحيى پاشا زاده كوچك بالى بك كه برير
صاحب التدير آدم ايمش باباسى و كندوسى قوللرندن ييك مقدارى
آدم ايله سفر اشرمش سمندره عسكرى دخی درت ييك جبه لو
وجوشللو ايله قوستانجه لو عسكر اولورمش طليعه عساكر اسلام
اولور يعنى دلجى وچرخه جى تعيين اولنوب وبوسنه سنجاغك
بكى خسرو بك مرحوم سلطان بايزيد مرحومك قزى اوغلى
اولغله باباسى قوللرندن و كندو آدملرندن خيلى بهادر آدمه
مالك بوسنه عسكرى دخی مرتب و مكمل عسكر اولغله مدار
تعيين اولنوب پس منزل بمنزل يوريوب برنوار قربنده بالفعل



اولدیغم صحتی مرتبه سین مجموعه مزده نقل و اخبار ایتکی اختیار
ایتدم بوغزء غراده جد مز بوسنه آلائی بکیسی و پدر مرحوم
یدی نفر قرداشلری ایله توانا یکتلر ایش الان سرای بوسنه
قربنده یخه ناحیه سنده آلائی بکی اوغللری دیوهر برینک محل
سکناسی عند الاهالی معلومدر پس انلرک دخی احوالندن
برشه بیان اولنق اقتضایدر متعلقان کسسه نک منظوری اولورسه
باعث ذکر جیل اولق و سائر اصحاب عرفان عذر مز می مقبول
طوقق رجا و التماس اولنور او یله اولسه سلاطین اسلامیه دن
غازی پادشاهلرک ممتازی مرحوم و مغفور له ابو الفتح سلطان
محمد خان غازی رحمة الله تعالی علیه سکر یوز یتیمش یدی
تاریخنده بوسنه دیارینک اکثر مواضعین فتح ایدوب بر سنجاق
بکی وضع اولنق اقتضایدیکین مشاهده یور ییجق ابتدا
سجاخلک منت بک اوعلی محمد بکه و پررلر جدا اعلامز قره داود
اغا پادشاه مغفورک سلحداری ایکن غالباً میر مزبوره قراچی
سبیلله یوخسه تقریب آخر ایله اللی بیک اچمه زعامت ایله بوسنه
آلائی بکیسی اولوب حرم محترمدن چیقار حتی سلطان بایزید
مرحومک عصر شریفلرنده بو محاربه ده طلیعه عسکر اولان
یحیی پاشا زاده کوچک بالی بک مرحومک زعامتن الوب برات
ایتمشدر اول برات شریف عینله الان بو حقیرک یدنده مضبوطدر
بو مجموعه یه عینله وضع ایتک خاطره ایدردم و لکن نه عا
لطافتدن دور اولغله بوند نصکره ان شاء الله تعالی صورتن نقل
واملا ایدرم والا بوزمانه نسبتله سلحدارلر زعامته چیمقاق نوعا
تحقیر اولمش فهم اولنیه بو عصرده وزارت رتبه سنده اول
زمانک اللی بیک اچمه زعامتی پایه سنی برقاچ مرتبه برتر ایش
مرحوم پدر دن بالید قعات و الکرات مسعود اولمشدر که بوسنه ده

طوغوز طوبه هاری آله فرار ایدوب اولدوب کارنده قلعه یه
بر مقدار تفنک انداز و بر اکیوز سواری دخی طولدیروب دخی
فراره مجالری اولدی

(فتح قلعه ایلوق)

فی ۲۸ شوال سنه ۹۳۲ وارادین فتحند نصکره عسکر
اسلام ایله وزیر اعظم عالی مقام ایلوق قلعه سی فتحه اتمام
ایدوب بفضل الله تعالی اولدخی ویره ایله فتح اولنوب ایچنده اولان
ملاعین دوزخ مکینه امان احسان اولندی فتح قوتیک فتح
دمترخه فتح ایریک فتح غوغورخه فتح لوکای فتح صوتین
فتح قلعه دلقوار فتح قلعه اردود فتح چروینک فتح راجه
فتح قلعه اوسک ذکر اولنان قلاع و پارقان اهالیسی عساکر
مسلمینک مهاجرتی صدا سندن سرکشته وادی ضلالت اولوب
کیمینک خلقی بوادی و جباله پریشان کینک اهالیسی سده
پادشاهی یه یوز سوروب استیمان ایتدیلر و اوسک قلعه سی
خاکه برابر یقلوب و واروش ایچنده عساکر منصوره مرور
و عبوری ایچون اوچ کونک ایچنده برجسرو وسیع بنا ایدوب
ماه ذی القعدة نک اون ایکنجی کونی جله اجناد نصرت
معتاد ایله انکروس بی ناموس جانبینه مرور و عبور اولندی و بعد
العبور امر پادشاه غیور ایله کورپی کسیلوب دیار اسلامدن
علاقه قطع اولندی

(هزیمت قرال برکشته حال در صحرای مهاج)

فی ۲۰ ذی القعدة سنه ۹۳۲ معلوم شریف اولوانه هی اوله که
اگرچه جد و پدر دن نقل کلام موجب ملامدر ابناء زمانه
سهام طعننه نشانه ایلمکده اشتباه یوقدر ولیکن مهاج صحرایی
غراسن اتی یدی قطعه توارنج مطبوعه ده بری برینه مغیار
بولدیمدن فیری نقه دن مسموع اولانه مخالف اولغله واقف



واقع اولوب اندن عزیمت سهایوده جمله روم ایلی عساری
یوقلمق امر اولندی آت ارقه سنده قوناغه داخل اولنجه
یوقلندیلر وبومزلدن روم ایلی عسکرله صدر اعظم برقوناق
ایلروکتک فرمان اولندی بلوک خلقدن نیجه بهادر ویکچیری
ایکی بیک توفنک انداز ویوز الی ضربزن معا تعین یورلدی
ماه مزبورک یکر می دردنجی کونی اناطولی عسکری دخی
یوقلندی وزیر ثانی مصطفی پاشا و وزیر ثالث ایاس پاشا و اناطولی
بکلیر بکیسی بهرام پاشا سائر بلوک خلقی ویکچیری عسکرله
سعادتلو پادشاهک رکابنجه و بونلردن غیری گروه اعیان ایله
عزیمت ییوردیلر رمضان شریفک اون طقوزنجی کونی صحرای
بلغراد مخیم سرادقات اجلال اولوب شوالک دردنجی کونی
سرم یقاسنه عبور اولندی

(قحم قلعه وارادین)

فی ۱۷ شوال المکرم سنه ۹۳۲ سعادتلو پادشاه کردون
وقار اسلا نقمن نام قلعه جوارنده قرار ایدوب وزیر اعظم
وسردار اکرم ابراهیم پاشا حضرتلرین قلعه مزبوره قحنه
نامزدایتیلر روم ایلی بهادر لرله واروبیدی کون محاصره دن
صکره عاقت لغم ایدوب قحنه موفق اولدیلر طوموری بال
نام ضال قرال بدفعالک طونه نک ماوراسنده اولان ممالکنک
سرداری وعسکرینک سبھسالاری ایدی قلعه مزبوره کندو
ضبلنده اولغله خیلی کیلر احضار ایدوب وزیاده تفنجیلر ایله
طولدورب اهل اسلام دونماسن قلعه مزبوره دن کچورمامک
هواسنده ایدی لکن آستانه سعادتدن تعین اولان سکر یوزپاره
کیلر باشبوغ اولان سلیمان رئیسک مجومنه طاقت کتوره میوب
خواه وناخواه سکدین صخراسنه کندوشی الغار وکیلری ایلوغه



حسنی و سببی معلوم اولدی و باجمله ماه جمادی الآخره تک سکرنجی
کونی مصره دخول اولتوب عظیم ششکر اولوب نشر عدل
وانصاف ایله ولایت مصری دارالامن ایتدیلر اطراف ممالکدن
کروه کروه فوج فوج رعایا فقراسی کلوب آئان خراج و معامله
در اعم و دینارده حادث اولان مظالمین شکایت ایتمکله بوبابده
حضرت پاشای عادل حقّه مأل و قائل اولوب سنین سابقه ده
واقع اولان قوانین دفاترین کتوردوب قانصوغوری زمانده
بعده خیره بک ایابنده و صکره خائن و ظالم طغیان اواننده ازدیاد
بولانلری معلوم ایدوب اعتدال اوزره بر قانون جدید وضع
ایدوب وجهه رعایا و برابری اول قانونه سمعا و طاعة رضا و یروب
اندن رکاب همایونه تلخیص ایدوب الی الغایه اول قانون ایله
عمل اولتی فرمان اولمغنه حضرت پادشاه جهما نپناهک بقای
دولت و سلاستلرینه دعایه مواظبت کوستردیلر و دریای بی کران
قورصانلردن رئیس سلیمان که فتنده مشار بالنان ایدی یکریمی
قلعه قادرغه لایله سویس اسکله سندن یمن وعدن جانلرینه
ارسال و اول جانلرده اطاعت ایتیمان بعض سرکشلر حقلردن
کلوب ربه اصاعته کردن نهاده اولدیلر سنه ۹۳۲
(اجال سفر مهراج و فتوحات سائر و عزیمت همایون)

فی ۱۱ رجب المرجب سنه ۹۳۲ بوسفر نصرت ائرده روم ایلی
ایالتی وزیر اعظم ابراهیم پاشا تک صدر اعظم لغنه ضمیمه اولمغنه
ادرنه یه کاندکده روم ایلی امراسی ع کرایله استقبال ایتدیلر
اناطولی بک بکسی بهرام پاشا دخی کلیه لیدن عبور ایدوب
ادرنه ده اردوی همایونه ملحق اولدیلر و ادرنه ده الی بلوکل
خلیق یوقله اولندی و سائر توازم کوزلدکد نصکره توجه اولتوب
شعبان شریفک اذن النجی کونی صوفیه صحرایه نزول همایون



باش دفتر دار اسکندر چلبی و علوخیلر اغاسی خیرالدین اغا
و جاوش باشی صوفی زاده محمد اغا و اوتوز نفر چاوش و جلال زاده
مشتاقی مصطفی چلبی دیوان کاتبی تعیین اولتوب بشیوز
یکچیری ایله و بعض کتاب ایله و بلوک خلقندن بر مقدار آدم ایله
معا اون عدد قادرغه ایله تاریخ مز بورده متوجه و روان اولدیلر
ساقز جزیره سته واردلقدن نصارا بکری پاشایه ملاقی اولوب
هدایالزین چکوب و ضیافتلر ایتدیلر اندنخی ردوسه واریلوب
برقاچ کون اقامت اولتقدن نصره سنه ۹۳۱ محرمی دخول
ایدوب اونچی کوننده لیانندن قالقوب درت بش کون موافق
روزکار ایله کیدوب ایرتسی اسکندریه قلعه سی کورنمک امید
اولنورکن تقدیر حی لایزال ایله کششله دیدکری یل مخالف
ظهور ایدوب فی الحال کیلری دوندروب ینه عنایت باری یاری
قیلوب سلامت ایله ردوس لیمانه کلوب برقاچ کون توقف
اولتقدن نصره باد مراد متسم اولیجق تکرار متوجه و روان
اولتوب ینه اسکندریه قلعه سی کورنمک محبته کلندیکی کبی
روزکار معهود قارشولوب هزار زجت و مشقت ایله تکرار
ردوسه کلندی بوند نصره دریادن فراغ اولی ملاحظه
اولنمغه قره دن کیدمک تصمیم اولندی ردوس بکینک
التی اتی بولندی دخی پاشا ایچون انتوب سائر اعیان و عساکری
طائفه سی پیاده هزار محنت و بلا ایله موغله نام قصبه یه کلوب
واندن هر جانبه آدم لر کونده ریلوب مر کوبات و مواشیدن
بولان طواری کتوزوب نه حال ایسه لادقیه شهر بته کلندی
ولکن زیاده شدت شتا ایریشوب مبارک ربیع الاولده محروسه
حلبه کلندی نیجه ظلمه و اهل فسق کوشمال اولوب بی حد فقراتک
حقیری استرداد اولنمغه دریادن پول منسد اولوب قره دن کیدلمه سنک



بررسی سگری خلویات و غیرشکر اشتری مر بعات احسان اولوب
خانه لرینه ارسال اولمغله انتفات بیغایانه مقرون قیلندیلر

(قتل وزیر فرهاد پاشا)

فی ۴ محرم الحرام سنه ۹۳۲ سلطان سلیم مرحوم
زماننده بعض اشقیاء و ترکان تفتیشه مأمور اولوب روم ابلی
بکلبی یکی ایکن وزارت ایله سردار اولوب بر مقدار عسکر ایله
کوندرلشیدی حکمت خدا اول اشقیایی کتدوسی وارمزدن
اول شهسوار اوغلی علی بك طاغیدوب پریشان ایتکله کندوسی
اکه جک نام ییلاقده بر مقدار محافظه ده اولق امر اولندی
ولکن لسان خلقدہ بر افسانه و محضا لوندانه رعایتہ بهانه
اولسون ایچون شهرت بولدیکه شهزاده سلطان احمد مرحومک
اولاد کرانمندن سلطان مراد نام شهزاده قزلباشدن کلوب
واماسیه اعیانته بولشوب همان خروج ایتک اوزره در دیو
سویلمکله رکاب همایونه عرض ایلیوب تفتیشه امر شریف
وارد اولمغله التیوز مقداری بی کناهک قائنه کیروب و بوبهانه ایله
مال فراوان تحصیل ایتشیدی بالدفعات شاکیلری تعاقب
ایتکله وزارتدن عزل اولنوب سبتدره سنجاغی ویرلشیدی ولکن
اتندخی بعض شاکیلری کلکله محمیة ادرنه یه کلک اوزره عزل
اولنوب و کندوسی ادرنه یه داخل اولدیغی کبی قتل اولمغله
اعمالک جزاسی و سزاسی ویرلدی

(وزیر اعظم ابراهیم پاشانک مصره توجه ایتدیکی)

ذی الحجه سنه ۹۳۰ محروسه مصرخان احمد پاشا
وقعه سند نصرکه ایالتی کوزلجه قاسم پاشایه ویرلشیدی ولکن
اول دیارک انتظام حالی مشار الیهک وازماسنه موقوف اولدیغی
ضمیر منیر پادشاهی یه خلجان ایتدیکی سپیدن آستانه سعادتدن

لاجرم هر جانبدن ارباب وقوف وشعور تهيهٔ اسباب سور شروعنه
 مأمور اولديلر پس آت ميدانی كه فلاك تاسع كپی بر واسع محلدر
 عالی اوتاقلرایله وانواع زیب وزینت ایله تزین اوانوب
 ومهترخانهٔ همایون اوکنده پادشاه ظفر مقرون ایچون بر عالی
 تخت سعادت بخت ترتیب اولندی وزیر ثانی ایاس پاشا ایله
 یکچیری اغاسی عموما قول طائفه سیله سرای عامره یه واروب
 سعادتلو پادشاهی دوکونه اوقوتدیلر وعموما قول طائفه سی وسائر
 اصناف برر کون انواع ضیافت ورعایتنه مغتم اولوب
 شمدیه دکن سلاطیندن برینک جمعیتنده اولیان سرور وسلوت
 شادمانی بو دفعه ظهوره کتورلدی چون سعادتلو پادشاه
 کردون غلام تشریف پیوردیلر یمین ویسار زرین سرا سرلر
 وکران بهادیلر اطلالاسلر قلیغه لر کخار پای انداز دوشوب
 فرش اسواقی نکارخانهٔ چین ایتدیلر وجهه وزرا واعیان دولت
 پیاده غاشیه بردوش مقامنده اوکارینه دوشوب خدمتلا ایتدیلر
 موضوع اولان تخت همایونه شرف نزول ارزانی پیور ییق
 جانب یمنلرنده شیخ الاسلام ومفتی الانام کمال پاشا زاده وجانب
 یسارلرینه خواجه لری مولانا خیرالدین جالس اولوب سائر
 موالی عظام وامالی کرام وارباب مدارس ثنائیه ترتیلری اوزره
 مقابلهٔ همایونده جلوس ایدوب مباحثهٔ علم ایتدیلر بعده جاشکیران
 خاصه سعادتلو پادشاه ایچون بشقه برسفره طعام وضع ایدوب
 وسائر علمایه بشقه سماطلر بسط ایتدیلر خزانهٔ عامره ده اولان
 کاسهٔ پیروزه طباعی وسرپوشی ایله که نوشیروان یادکار یدردیو
 مشهور در شربت ایله باش دفتردار اولان مصطفی جلی سعادتلو
 پادشاهه صنوب اندنینه کلوب یزنده اوتوردی بعدالطعام
 حلویات وخوش آب انواعی وضع اولوب وعلمانک هر رینه

سلوت معاشده

حضور ورفا میتده

اولاق

انندن دلدن عاجز ونالان اولمشرايدى مصره اوزالمسنه هر كس
 راغب اولوب پادشاه عالمناه حضرتلرينه القا اولمغله احسان
 بيورديلر محروسنه مصره وصولدنصكره اوضاع واطواري
 سائر بلكر بكيكره مشابه اوليوب چرا كسه اشقياسنه رخصت
 واعتبار وپادشاه قوللرينه اهانت واستحقار دن خالى اوليوب
 وبعضى قوانين و داد ودهش اموريني تبديل وتغيره كوشش
 ايتدى چون بو خبر وحشت اثر آستانه سعادته منعكس اولدى
 مصرده امراء ذيشاندين اولان قره موسى نام امير كبره مصر
 ايالتى مرده سيله خائن مزبور ك تداركى كورمك ايچون امر شريف
 اصدار اولدى ولكن مزبور جله اسكله ره كندو معتمد
 آدملرين قويوب كلوب كيدنلري تجسس ايدرلرايدى امر ايله
 كلن چاوشى بولوب كتوررلر اول درد مندى وقره موسى بلك
 دخی قیدین كورر وعصيان سنجاغن ديكوب سكه وخطبه يي
 دخی كندو نامه ايتديرر و كندو ايله بيله الوب كتديكى محمد بك
 نام امير ديلري وزيرى نامنه ايدر ولكن مزبور محمد بك برعاقل
 و دانا آدم اولوب عصيانه راضى اوليوب برفرسته جامده
 ايكن سائر پادشاه قوللريه باصوب اله كتورمك تدبيرنده ايكن
 خاين بي دين بر طريقه خلاص اولوب بريه اعرابي مشايخه
 التجا ايدر تكرار مير مشار اليه اوزرينه عسكر ايله واريحق
 بفضل الله تعالى باشى كسيلوب جزاسى و يرلدى

(سور پرچبور وزير اعظم ابراهيم پاشا)

في ١٨ رجب سنه ٩٣٠ چون امر تزوج شعائر اسلاميه دندر
 سعادتلو پادشاه عالمناهدن استجازه ايديجك حسن اجازت
 خاقاني ارزاني بيوريلوب وكنديلر بالذات قدوم سعادتلر و ملريله
 تشریف بيورمغه وعده كرمه لري صدور بولدى

(وزیر اعظم شدن مقبول و مقبول ابراهیم پاشا)
 باضم ایالت روم ایلی فی ۳ شعبان سنه ۹۲۹ وزیر اعظم
 پیر محمد پاشای قرمانی مر حومک ردوس سفرنده سعی و غیرتی
 اعداسک القای فتنی سببیلہ چندان مشکور اولیوب آستانہ
 سعادتہ وصولد نصکرہ مصردن مقدا سور کون اولان فقراتک کہ
 حین جلوسده اذن ویرلشیدی بیحد مالرین المشردیو وزیر
 احمد پاشا القاسیلہ تفتیش اولوق فرمان اولندقده قناری محی
 الدین چلبی قاضی عسکر اولغله مقتش اولوب احمد پاشاتک
 مواعید عرقوبیه سنه فریقته وکندیسی بحسب الطریق وزیر
 اعظم اولیوق کندویه اوله حق رغبت واثقاتنه آشفته اولوب
 خلاف شرع نیجه ماده حکم اتمکله کندوی دنیا و آخرتده
 یقوب احمد پاشا دخی غرضنه کوره محروم اولوب اول صدر
 دولت و مسند سعادت حرم همایونده اولان اوپله باشلغنه
 ایچ شاهنجیلر اغالغی ضمیم اولتان مشار الیه ابراهیم پاشایه عنایت
 یوریلوب جهانہ مرده بشارت عظیمه وکون و مکانہ کمال
 سرور و بشاشت عیمه مستولی اولوب سریر سعادت و دیوان
 عدالت رونق و طراوت بولدی

(خان احمد پاشایه مصر ایالتی تعیین یورلدیغی)
 فی ۲ رمضان سنه ۹۲۹ چون ابراهیم پاشاتک خلعت سنیه
 وزارت قامت باستقامت لرینه ارزان یورلدی خان مر بوراک
 اسب فکر تی لک دوشوب بغایت تمکین و دلشک اولدی وزیر
 ثانی مضطفی پاشا مصردن دفع اشقیای ایتدکده آستانہ سعادتہ
 عودت اولوب یری کوزلجه قاسم پاشایه ویرلشیدی خان
 مر بور دخی وزارتدن حائب و خاسر قالیچق یاصبر یاسفر دیوب
 صبره تمحمل اولما غله مصره طالب اولدی جملة اهل دیوان



اعيان مشايحه وساراهالى امصار وبلاده مكتوب كوندروب
رعايانك بريلاق خراجن عفو وعطا ايدوب ومن بعد الناجق
خراجى تصنيف اتمكله عامه ناسى اغوا واضلال ايدوب ندكلو
اصحاب فتنه وفساد وار ايسه جلاه سى اياغ اوزره كلوب برمرتبه
فترت وانقلابه مؤدى اولديكه جيع يوللري باغلنوب اطراف
وجوانبك مصره علاقه سى مسدود اولدى قصبات وقراده
بجاردن وسپاهيدن بولدقلرى روميلرى وزيارت كعبه الله شريفه
كلان حاجيلرى قل وشهيد ايدوب شهر دن طشره سى هرج ومرج
طاشوب الوب امن وامان بالكلية كوزدن نهان اولدى پس
حضرت پاشاى صافى ضمير كوزديكه مصرده اولان عسكر
يودكلو اعدا ايله مقابله ومقاتله عسيرانلر تفرقه اعوان
وانصارى ايجون اعيان عربان وامراء اعرابه استمالت ويروب
وعهود وشروطى متضمن نامه لريازوب دخی محروسه مصره
كتوروب هر پرينسه فاخر خلعتلر كيد يروب وانواع التفات
وتوازشلر ايدوب خراجلرين دخی بر مقدار تخفيف اتمكله
اعيان عربانه اطمينان كلوب من بعد مطيع ومتقاد وعصيان
ايتماكله كلام قديمه ايمان ايتديلر بونلر هر برى واروب كندو
منسوبان تفریق اتمكله سلسله اجتماعلرينه انقطاع كلديكى
سموع جناب پاشا اوليحق قبو خلقنك اغاسى خضر اغايى
بسر عسكر تعيين ايدوب اوج درت يك مقيدارى توفنك انداز
يكچرى وسائر عسكرى ايله اوزلرينه كوندردكده نيجه دفعه جنك
وجدال وحررب وقتالدينكره بفضل الله تعالى زمرة اشقيايه
كسر وهزيمت واولياى دولته فرصت ونصرت مقدر اولوب
سلطانلق هواسنده اولان شقينك دخی سربى سعادتى ارايش رخ
وسنان واقع اولدى وكان ذلك في اوائل شعبان المعظم سنة ٩٢٩

دارالقراره ارتحالی خبرین کتور مکله وزیر مشارالیه اون قطعه قدرغه قوشیلوب جانب مصره ارسال اولندی قطع منازل وظی مر اهل ایله قاهره مصره دخوللرنده اعیان شهر استقبال ایدوب فوق الحد شلکله وشادمانیلقل اولدی ولکن چراکسه ابالسکه که قیللرنده کینه وحقد و حسد جایگیر ایدی مر حوم خیره بک کندو جنسلرندن اولغله نوعا سکونده ایکن تخت مصره رومدن وزیرعالیشان قدومی کندورک ملک مصردن کلیتله حرمانلرینی تحقیق ایتمکله خیره بک میراخور کیری قانصو و خزینه داری مهربابی و توفنگچی باشیسی بوداق دیتمکله معروف اولان پلیدلر اتفاق ایدوب مرز بور قانصوی سلطان ایتک سودا سنه دوشوب واصحاب فساددن نیجه لرین اغوا واضلال ایلوب مقرر ایشلرکه برکون پاشا دیوان ایدرکن باصوب علی الغفله پاشایی قتل ایدوب و عثمانیاندن اسواق مصرده بولنانلری بریره جمعیت ایتدیرمدین قلیچدن کپوره لر بورایی نه ایللرندن اخبار ایتمکله مرز بورلری اله کتوروب علی جلاء الناس ایکی پچدیلر بوتدیلرده اولان اعیانندن جانم کاشف نام فاسد دخی که کثرت اتباع و اموال ایله متعین بر قاج دفعه امیر حجیاج دخی اولمشیدی کندو مکرلری پرده خفادن ظهوره کلدیکن استماع ایتدیکی کبی خیانت علین قالدیروب عصات چراکسه دن واجلاف اعرابدن بش اون بیک مقصداری مفسد جمع ایلوب طنجه کاشفی اولان خدا ویردی دخی جلیتنده مرهون اولان خیانتی ظهوره کتوروب مبالغه مفسدین ایله خائن مر قومه ملاقی اولدی بر طرفدن خود غریبه کاشفی اولان اینال دخی فی الحال محله الکبری نام قصبه دن درت بش بیک مقصداری اهل فساد ایله قتل رجال و سی اموال ایدرک خروج ایدوب مشایخ عربان اولان

(قلعه تخیالی)

جزیره ردوسده واقع بر حصن حصیندر اهایسنه احوال
ردوس موجب عبرت اولغین قلعه نك مفتاحین ككتوروب
خراجی التزام ایلدیلر

(جزیره استانکوی)

اهالیسی دخی قلعه لرینك مفتاحین ككتوروب جله قری و ضیاعی
مفتوح و مسخر واقع اولدی

(قلعه بودرم)

دخی جزیره سیله معا اطاعت و انقیاد ایدوب رعایا و بریاسنه
وضع جزیه و خراج اولندی بوفتوحات و غزواتد نصیkre اوراق
همایون مرمر و س اسكله سنه نزول ایدوب ایرتسی دیوان
همایونده ردوس قلعه سی بکی نامه اولان مقال ماستوری نام لعین
اجازت الن اوپوب و خزانه عامره یه بر مقدار اتون سبیکه لری
پیشکش چکوب اول کیجه اجازت ویریلن کفار دوزخ قرار ایله
احسان اولتان کی یه کوروب کافر ستانه روانه اولدیلر و اول کونك
ایرتسیکه روز جمعه و عید المؤمنین ایدی و ماه صفر ك اون دردی
وار بعینك یکر می ایکنجی کونی ایدی حضرت شهریار جزایر
شکار جمهور علما و وزرا و عامه امر ا و اعیان عسا کر ظفر انما ایله
جامع جدیدده اقامت صلوٰه جمعه ایدوب اندن عسا کر ظفر رهبره
اذن انصراف ویرلدی

(نزول همایون بسرای عامره)

اواخر فی ر سنه ۹۲۹ وزیر ثانی مصطفی پاشا مصر
محافظه سنه ارسال اولندیغی فی ۷ ذی الحجه سنه ۹۲۸ ردوس
محاصره سی اثنا سنه ماه ذی الحجه نك ایکنجی کونی مجروسه
مصر دن بر قایق کلوب والی قاهره خیره بکك امر حی ذوالجلال ایله



ایتمشدر در شمدیه د کین بویله سعی و اعمالم هرگز بر قلعه ده اولدیغی معلوم دکدر بوندنصره اولاجقنده دخی اشتباه واردر یوزدن زیاده یور ویش اولوب هر برنده حد واحصادن افزون شهدا قایله برج وباروی قلعه لاله کون اولمشدر عاقبت بو قدر یردن نعملر اولوب وقلعه دیوارین غزات اسلام کونلک وقازمه ایله قازوب فی الجمله یور ویشه قابلیت تحصیل اولنغله بالاخره کفار دوزخ قرار استیمان ایتدیلر سنه ۹۲۹ صفر المظفرینک بشنجی کونی وزیر اعظم قولندن وزیر ثالث احمد پاشا قولندن قلعه یه کیریلوب یکجیری اغاسی دخی اولکون قلعه یه داخل اولدیلر بو فتح عظیم سلاطین پیشیندن برینه نصیب اولمش دکل ایدی بحمدالله تعالی پادشاه اسلام حضرت تکرینه مسر اولدی اقالیم ربع مسکونه مبشر لر کوندر یلوب اخبار ظفر آثاری ابلاغ و اخبار ایچون فتح نامه ل ارسال اولندی

(فتح قلعه المکه)

فی ۱۱ شوال سنه ۹۲۸ بغضایه الله فتح اولنوب قله لرینه اسلام سنجاقلری نصب اولنوب جزیره سی بالجمله توابع ولواحقیه جله مضافات ممالکده واقع اولدی سالف الذکر محمود رئیس ذکر اولشان قلعه یور ویشنده تفیک قورشویله اوریلوب سائر شهدا ایله داخل خلد برین اولمشدر رجاء الله تعالی علیه

(فتح قلعه انجیرلی)

فی ۱۴ شوال المکرم سنه ۹۲۸ ردوس جزیره لرندن قری و ضیاعی ورعایا و مزارعی وافر قلعه سی محکم و اساسی مستحکم بروچی اوج فلکه منضم بر جزیره واسعه ایدی ردوسده اولان محاربات منظور و مسموعلری اولغله شهر یار کیتستاندن امان رجا ایلوب قلعه لرینک مفتاحین کنوروب تسلیم ایتدیلر



زیاده مساعده اولوب بر آنده طایر بلند پرواز مانند ی اوچوب
دخی حصاری کچوب منزل تخمین اولنان لیسانه داخل اولدیله
واولکیجه آنده آرام ایدوب هر کس یافتاح اسم شریفنه اشتغال
ایتدیله ایرتسی علی الصباح کشتیلرده اولان قایقارضندالیر
وپر مه لر دریاه دوکیلوب غازیله قره یه قدم باصدیلر وعلی
انفور طوپلری کیلردن اخراجیه سعی ایدوب اسکله لر وسائر
لوازم کوریلوب مر حوم پاشا روز ولیلیده ایشتمام ایدوب چیقان
طوپلری حصاره حواله ایلکه اقدام ایتدیله لکن مدافعه
قلعه مانع اولوب بالضرور غزات اسلام خرق زمین ایدوب
دخی قرب حصاره ایتدیله بوجانبدن حضرت پادشاه ظفر پناه
دریا نوال عساکر بحر شمال ایله یوریوب بوز دوغان صوی
دیمکله معروف منزله نزول بیوردقلزده قره قاضی نام شخصدن
شاکیلر کلکله اول منزله تیغ سیاست ایله جزاسی ویرلدی
وصدر نشین اولان وزرادن اجد پاشاکه وزارت شان ایله
صاحب نشان وبر خود رأی وخود بین کسته ایدی مصطفی
پاشایی غمز ایدوب مأمور اولدیغی قلعه امورنده نا اهلدر دیو
کندوسی جله اموره مباشرت وجهله غزاته سردار اولوق فرمان
ایتدیروب وامر شریفی مقدم ارسال ایتدی بعده اول منزله
مر مر وس اسکله سنه کلتوب واندن جزیره کچلمکه مباشرت
اولندی سنه مذکوره رمضان شریفنک دردنجی کونی سعادتلو
پادشاه کردون وقار دخی جزیره داخل اولوب ایرتسی رمضان
شریفنک بشچی کوتیدر متر بیلرده وضع اولنان طوپلره آتش
ویریلوب قلعه بی دوککه مباشرت اولندی وبالجمله ته تفصیل
اولنسون کامل بش آی قلعه مز پوره دوکلوب روز وشب اهل
اسلام خواب راحتی کندولره حرام ایدوب بر مرتبه جد و ایشتمام



فی سنه ۹۲۸ بومزله برخبر مسرت دخی مزبورک قتل خبری
ایدی فرهاد پادشاه عالیشان سفره متوجه اولغله اوتیه یقاری
محافظه بهانه سیله کوندریلوب مقصود خود مزبورک
افنای وجودی ایدی ذوالقدریه مملکتده مستقل اولوب جانب
پادشاهیدن هر بار مرعی اولغله خیلی مغرور اولمشیدی دفعاتیه
شاکیری کلوب دفعنه اوامر شریفه کوندردلکجه اطاعت وانقیاد
ایتموب بلکه ازدیاد تجاوزینه باعث اولوردی پس پاشای مشارالیه
سیواس قربنه وصول بولدقده مر قومی مشاوره بهانه سیله
دعوت ایدوب دخی اوتاغنده اوغلار یله ایشین بتوردی
(فتح قلعه هلكه)

فی ۲۳ شعبان سنه ۹۲۸ جانب بحرده مصطفی پاشای
دریادل نصرت یلکنن آچوب صوب مقصوده مستعمل ایکن
ردوس جزیره زدن هلكه نام جزیره دخی رهن و کفاره
مرجع و وطن اولغله غزات بحردن محمود رئیس نام مر دشیرافکن
اول خدمته مأمور اولوب کندویه تعیین اولنان کیلر ایله یلکن
آچوب جزیره مزبوره یه وصول بولدقده برکون صواش
و پرخاشدن صکره بفضل الله تعالی فتح و تسخیر میسر اولوب
قلعه مزبوره دخی حصون اسلامیة عدادینه داخل اولدی
پس پاشای خجسته رای کیلری آلائی آلائی ایدوب جزیره ردوسه
قریب کلدکده دو منجیسنه تاکید ایدوب کفارک طوب و تفنکینه
اعتبار ایتوب دخی طوب الته کیروب آتلان طوب طاشلری
اهل اسلام کیلرینک دیرکلری ویلکنلری اوززدن کچوب اصلا
ضرر وکرنده ایرشدرمدیلر کفار دخی طوبلری کارکر اولدیغین
مشاهده ایدیچک طوپدن فارغ اولوب قله زینه و بد نلرینه
جمع اولوب دو نهای همایونی تماشایه مشغول اولدیلر روز کار

صوب مرآم ایکن کوتاهیله یه نزول یوردقدانا طولی ملک الامر اسی
قاسم پاشا ایله ایالت مزبوره امر اسی وعسا کر نصرت انتماسیله
استقبال ایدوب ایرته سی تقبیل رکاب همایون پادشاهی ایله
مباهی اولدی لر روم ایلی عسکری دخی کلیولی معبرندن عبور
ایدوب ماه شعبانک طغوزنجی کونی بکر بکسی اولان ایاس پاشا
روم ایلی دلاور زیله اردوی همایونه ملحق اولوب ایرته سی ایلردخی
شرقبوس رکاب همایون ایله مستسعد اولدی لر اندندخی کچیلوب
نیجه جبال وادی آشیلوب یکی شهر نام قصبه جوارینه نزول
یوردقدنه بوسنه سرحدنده واقع لوا هر سک بکی محمود بک نام
امیرک آدمیری کلوب سرحد اسلامه قرب جوارای اولان قلعه
اسقرا دین قح اوئندیغین تبشیر ایتدی لر

(قح قلعه مزبوره)

سنه ۹۲۸ میرمشار الیهک بکتاش ویوده نام بردلیر بنام سرحدک
بعض دلاور غازی لری ایله اوزرینه دوشوب قح و تسخیرینه
اهتمام اوزره ایکن بر بلوک ملاعین امداد مشرکین ایچون
کادکاری بکتاش ویوده نک مسموعی اولغله یوصویه کوروب
دخی فرصت ایله اوزر لینه اوروب برمر تبه صواش و پرخاش
ایدر لر که کوکده ملکلر تحسین وشاباش ایدر لر عون باری تعالی
مسلیمه یاری قیلوب کفاری تار و مار و بعده قلعه قتحیله کامکار
اولشلر ذکر اولئان قلعه بوقفیر کثیر التخصیرک منظوری اولمشدر
برئیمان کنارنده برطاشک اوزرنده واقع اولمش غایت تنک فرضا
اوچ خا نه اسکنه تحمیلی یوقدر کفار زماننده بر ایکیوز اشقیاسی
اولوب اعل اسلامه زیاده یماوز ایدر لر ایش آلآن ایچنده
بوآندن غیر یی بر فرد ساکن اولماز

(قتل شهمسوار اوغلی علی بک مع اولاده)



انلر سوق ايتديلر وقلعه ده يديوز آدمدن زياده يوغيدي
ومحاصره بلاسندن آچلق و ذخيره سزلك بلاسي آرتق ايدى
بالضروره ويره ويرلدى وويره يه دخى رغبت اولنيوب ينه اسير
قلندى ديوعذر لر بيان ايتشلر فتحه نصكره كوچك بالى بكه
سمندره وخسرو بكه بوسنه ويريلوب منصبرى تبديل اولندى
بلغراد تعميرى اچون خزينه عامره دن يكرمى بيك نقد اتون
ويرلدى ومدت قليله ده استحكام اوزره تعمير اولندى وبوسفردن
مراجعت وپاي تحت عليه سلطنته دخول فى ١٧ ذى القعدة
سنه ٩٢٧ واقع اولدى

(اجال سفر همايون بجزيره ردوس)

عزيمت همايون پادشاه اسلام فى ٢٠ رجب المرجب سنه ٩٢٨
وقتح قلعه ردوس فى ٥ صفر الحير سنه ٩٢٩ ابتداردوس
سفرينه مأمور اولان دونمى همايونه وزير ثانى مصطفى پاشا
سردار تعيين اولوب پادشاه مغفور ومنصور دن اون كون
مقدم سنه مزبوره رجبك اونجى كوني قادر غيه سوار اولوب
وكنديوي مشايعه ايدن وزرا ووكلايه واعيان عساكر وامرايه
وداع ايدوب متوكلا على الله تعالى صوب مطلوبه متوجه وروان
اولديلر اول تاريخده كليولى قيودانى پلاق مصطفى پاشا ايدى
دونمى همايون كليولى قربنه وارد قده مشار اليه دخى احضار
ايتديكى كيلر ايله عساكر منصوره يه ملحق اولديلر طي منازل وقطع
مر احل ايدى رلك ساقز جزيره سنه وارلدى هنوز كفار تصرفنده
ايدى مقابله سنده لشكر براغوب برقاق كون بعض مهمات
كوز يلوب اتدن دخى قابقوب يمين وبسار الاى بغليوب مساعده
رياح منتج البحاح ايله جزيره مزبوره ديوعزم راه اولندى جازب
بردن سعادتلو پادشاه نصرت دستگاه دخى منزل به منزل متوجه



اولان بدونه دكين چاپقون وانغاريتيله بوسفر همايونه توجه اولمشیدی وبکربکی رأی ايله بوقوردلن قتح اولتوب اندن کوپری قوریلوب بدونه دكين وارمق سعادتلو پادشاهه القا ایتمکله کندونک سوزی مؤثر اولدیغی سائر وزرائک دخی معلومی اولغله بورأی اختیار ایتشلر ایدی الا صدر اعظم پیر محمد پاشا مرحوم بلغراد کبی متین قلعه آردمزده آیقوئق رأی مستحسن دکدر دیوهر نقدر فریاد ایتش ایسه مسموع اولیوب بلغرادی محاصره ایتش ایکن دفعه فارغ اولوب بکوردلنه کله سنه امر شریف وخط همايون صادر اولدی برر ایکیشرون بعض بهانه ايله تأخیره قویوب چاقصکره وزیر مصطفی پاشا قاین ایچون کچوب بلغراد مقابله سنه نزول ایتدکده تکرار خط شریف کلکله قلعه دن فارغ اولوب طوبرین چکیش وکیلره قویمش ایکن مصطفی پاشا حاله واقف اولوب بلغراد قتحی جله یه تقدیم اولتق اهم والزم اولدیغی مشاهده ایتمکین سعادتلو پادشاهه بن واروب حقیقت حالی عرض ایدنجه توقف ایتدیمکله توقف ایتدیروب واردقدنصکره پیری پاشا تدبیرینه راضی اولدیلر وسعادتلو پادشاه دخی بکوردلندن کچوب زمون قرینه نزول ایتدیلر پس مصطفی پاشا وزیر اعظم اولدیغی متریسه کیروب ووزیر اعظم ایسه قلعه نک اوستی یاتندن لغمه مباشرت ایدوب وبکربکی احد پاشا دخی اطه دن متریس قوروب کمال جد و اقدام برله دوککه مباشرت ایتدیلر وبفضل الله تعالی امان ايله قتح اولتوب کتک استیانه اذن انصراف ویریلوب وجزیه قبول ایدنلرینه قلعه ده وممالک پادشاهیده ابقا اولتدیلر اما کفره کندولری توارینخلرنده یازدقلری ایچمزده فرنک طائفه سندن ایکی بی دین وار ایدی قلعه دن قاجوب اهل اسلامه ملحق اولدیلر ولیم ایتمکی واطه دن دوککی

حق ايله اول قله ييقلور و قوردانی طشره دوشر فی الحال غزات
باشنه اوشر و اسیر ایدر لر سائر یولدا اشار و قلعه دزداری احواله
واقف اولیجق قلعه یی ویرر لر و بواشاده برنجه سی دخی قتل
اولنور و بالجه اوچوز مقداری کافر ویره ايله حیقار بو احوال
رکاب همایونه عرض اولنور ویره لری ایمان یأس مقوله سیندر دیو
مقبول شاه کامکار اولیوب دخی بلغراد مقابله سنده اطشه یه
احضار و جله سی طعمه شمشیر آبدار اولور
(فتح قلعه اسلامقن)

سنه ۹۲۷ فتح قلعه قورنیک و ایرشوه و قلعه این وغیر هم سنه
مز بوره ده بوسنه بکر بکیسی یحیی پاشا اوغلی کوچک بالی بک
اسلامقن اوزرینه واروب کفار قلعه یی براغوب کیمکله ایچنه
ارقویوب ضبط ایتدردی صکره اقبجی طائفه سیله سرم و پوزغه
سمت لرینه غارتیه متوجه و روان اولندی بوسفر ظفر رهبرده اقبجی
طائفه سی ایکی قول اولوب بر بلوکی محال اوغلی محمد بک ايله
افلاق ولایتیدن کچوب اردل جانلرنده و طمشوار اطرافلرنده
غارت ایتکمه مأمور اولوب بر بلوکی دخی عمر بک اوغلی حسن بک
ایله اردوی همایون ايله سیله اواقی فرمان اولنوب اطراف و جوانیده
اولان قصباتی غارت ایدر لر کلوب اولقدر جور ویری منظر و ماه
مشتري پیکر اسیر کتور دیلر که حد احصا دین بیرونیدر ذکر
اولان قلاع اطرافک اقبجی غارت ایتکمه قلعه لرین بوش قویوب
اختیار فرار ایتدی لر
(فتح قلعه بلغراد سکین بنیاد)

یوم الخمس فی ۲۶ رمضان شریف سنه ۹۲۷ مقدما سعادت لور
پادشاه کردون وفار قرال ضیالیت شعار طرفته رسالت طریقیه
برچاوش کوندر مشیدی چاوشه اعانت بسیار اولغله قرالک یقین



سکه و جلیله نام همایون پادشاهی ایله بر سوم قیلدی سنه ۹۲۷
اجال فتوحات بلغراد و نواحیهها عزیت همایون پادشاه اسلام
فی ۱۱ جادی الآخر سنه ۹۲۷

(فتح قلعه بکوردلن)

فی غرة شعبان سنه ۹۲۷ مقدما سلطان محمد خان غازی بلغراد
محاصره سندن بی فتح عودت ایلدکلرنده سمندره سنجاغی
اسحاق پاشا اوغلی عیسی بکه یاخود شعبان بکه توجیه اولمغله
تضییق قلعه بلغراد ایچون قلعه مزبوره بی بنا ایتدرمش ایدی
بش سنه مقداری ایدی مسلینده قلوب صکره قرال ضال
اوزرینه عسکر کوندروب ظفر بولمشیدی حالیا روم ایلی
بکر بکسی احمد پاشا اتمامیله ینه ضمیمه قلاع مسلیندن اولدی
الی الآن سرم و اوزورنیک کفره سی لساننده شاباج دیو کفره
وضع ایتدیکی نام ایله مذکور درتوار یکلرنده مقید بولدیم شعبان نام
کسنه بنا ایتمکله نامندن اشتقاق ایله یونام وضع اولندی دیویاز مشلر
(فتح قلعه زمون)

فی سنه ۹۲۷ بلغراد قلعه سنده قیاق ایچون قرال ضال
جانیدن اوچیز توفیق انداز تعین اولتوب کلدکلرنده سمندره
بکی میر خسرو فرمان همایون موجبجه بلغرادی محاصره ایتمش
کوزرلر و زمون قلعه سنه کیرلر مر حرم وزیر اعظم دخی کلوب
بلغرادی محاصره ایتدیکیکین مشاهد ایتمکله بلغراده قیاقندن
مایوس اولورلر و برکون چاقوب ینه قرال طرفنه فرار ایتدیکی
رأی ایتدکلرینی اچکلرندن بری کلوب خبر ویرر فی الحال وزیر
اعظم حضر تلری خسرو بکه بشیوز یکیری قوشوب
محاصره سنه کونده زر بر قاج طوپ اور ییق کلان اشقیانک
قودانی خسرو بک الله قنه دن قلعه احوانی سر بلشور کن عزایت

طاهره سندن خارج اصلا برنسنه يوقدر كافه اوقاتده لاسيا
اعقاب صلواتده جيع متعلقاته درگاه عالمپناهه يوز طوتوب
تضرعهده يوز اماعالی افندی ياز مشرکه صكره برش وآيونه مبتلا
اولدی وعاقبتی سوء معده وظهير واسهاله منتهی اولوب عمری
مادون ثلثین ايکن سنه سبعین وتسعمائه جادی الاولیسنده
وفات ایلدی

المولی الفاضل محمد ابن شیخ الاسلام ابو السعود علیه رحمة الودود
بین العلماء حدث ذکا وفضیلت بی انتها ایله مشهور اولدقد نصکره
محی الدین قساریدن ملازم اندن مدرسه سلطان سلیم خانّه
مداوم بعده قضاء شاه حاکم اولوب اول تاریخده میرمیران
اولان شمسى احمد پاشا ایله اول مصافات صکره طرفیندن
مناقات و منازعات واقع اولوب بری برین عرض ایتدیلر ایکسی دخی
عزل اولندی بعده کندوکره حلب قضاسی توجیه وتقلید
اولوب هنوز بهار عمری اربعیندن تجاوز ایتمش ایکن
سنه احدی وسبعینده ترک قضاء عالم فانی ومتقاعد ملک
جاودانی اولدیلر

(اجالا زمان دولترنده اولان فتوحات ومحاربات ذکرنده در)

ملک الامراء شام اولان جان بردی غزالی نام چرکس ناکس
طاغی وباغی اولغین وز یرفرهاد پاشایه عسکر قوشلوب وکندینک
باشین کسوب سائر مرده سی دخی عموما علف شمشر وهدق
نیزه وتیر اولدیلر سعادتلو پاشا دهمزک قوت طالع همایونلرینه
ابتدا بوماده بی فال طوئدیلر الواقع فی ۷ صفر سنه ۹۲۷

مین ولایتنه اسکندر نامنده بر مفسد مستولی اولوب یاننده اولان
آدملری کندوی قتل ایدوب کله بی دولتن دردولنه کوندر دیلر
بمحمد الله تعالی ولایت معموره بمن مصافات محمده دن اولوب

تأمل وتدبر واستخاره دنصکره مقرر ومحقق اولش رأیدر که
عرض اولندی جعه صباحنه دکین تأمل ایدک کورک قبول
جائزایسه فبها والاعدم تغیر حال عدم قبوله علامت اولسون
والله المستعان (فستذکرون ما اقول لکم وافوض امری الی الله
ان الله بصیر بالعباد) ومخدوم مز بورک بالذات تربیه لرینه
سعادتلو پادشاه عالیشان حضرتلرینک دخی تقید هما یونلری
وارایدی حتی حضرت منلایه برتد کره هما یونلرنده تذکیر
یورلغله منلا حضرتلری دخی جواب یازوب واخلاص وعبودیت
عرض قلمش لر عینله بوتغیر دلپذیر اول تذکره لانظیر صورتندن
بومحله کتب وتحریر اولندی

(حضرت منلانک تذکره سندندر)

لاسیما بوفقی راتوانه ومتعلقاته فائض اولان حقوق عنایت
واحسانه وصنوف حمایت بی کرانه کوره خدمت ومکانات
بیوریلورسه حقوق بر واحسانکنز ذمتمزده اول مرتبه دکلدرکه
کاینغی شکری عهده سندن خارج اولق ممکن اوله قنغی بری
ادا اولنور لاسیما شواقع هم تمهید قواعد بنده نوازی ودوام
عزایم ماضیه بی تشید معاقدچاره سازی قیلوب ریب خدمت
علیا غریق بحر بر واحسان حلقه بکوش آستانه عالیشان بنده
مخلص کینه وچاکر مختص دیرینه احمد بنده لری کوشه کتاب
کریمه ذکر یورلش نه قطره درکه رشحه خامه بدایع نکارده
مسطوریانه ذره درکه لفظ کوهر نشارده مذکور اوله بومرتبه ده
اولان حقوق عنایت خداوندینک عهده شکرندن خروج نیجه
متصور درلکن خالق بیچون ومرب اطوارکن فیکون عزت
بحار کماله عن ان یلاحظها العیون وجلت سرادات جلاله
عن ان ینالها ایدی الافکار والظنون حضرتلرینک قدرت

فسق و فجور اوزرینه مضر اولوب عبدالله تعالیٰ وعذابنا
رسوای اولوب کافه ناس مایندمه مسایکز مشهور اولوب
آخر وقته درگاه حقه طریاق یوزم وایل یوزینه بقاجق کوزم
قومیه سز خصوصاً بویه اعادی اردمه ایکن هله سابقاً اولان
فساد سنا و منصبی مقام ریاسته ایرمش بکل ایدی حق تعالیٰ
حضرتی عایت بیوروب خیریه برطرف اولدی سمدی برمر تبده
سز که جزئی شأن ویر امر صادر اولسه ترک کلی ایتدیککز
تقدیرجه نیجه زمان اتری باقیدر حال بویه ایکن بوتامه کبرانک
آثاری نه وقته دکین محو اولور ایدی لطف واحسان ایدوب
اول ملعونی یانکزدن وکتوری ویرن کافری مدرسه کزدن
کیده روب حق تعالیٰ حضرتیه توبه نصوح ایدوب کمال زهد
وتقوی اوزرینه اولوب اعمال بروحساندن غیر لباسکزی و سائر
هیئتکزی و احکامکزی ورع و تقوایه ملایم و مناسب ایدوب
بالجمله بر حال اختیار ایده سن که کافه عالم سداد ورشاد اوزره
استقرار یکزی اکیله لطف کزدن یوز ییلاق دخی اولور سزه
حقوق بنوی قضا ایش اولور سز حق تعالیٰ عمریکزی
ودولتکزی دائم ایلیمه آمین یارب العالمین یوق اگر رأیکز
مقتضاسن قومز سکز بنم افندم معلومکز اولسونکه حق تعالیٰ
حضرتی اشهاد ایدهرین و کر اما کاتبینی اشهاد ایده رنکه سزی
حق تعالیٰ حضرتیه انصار لیوب تبری کلی ایده رین صبرم
توکندی طاقم قائمیدی شویله ملاحظه اولنیمه که بو کلمات استیلا
غضب و تهور حکمی ایل یا خود غیر واقع سنه ایشید لکه بناء
یا خود سز لری استماتده مبالغه دن صادر اولمش سوز اولوب
صکره حکمی ویرلیه مباشرت ایتدیککز قایلین جلیلین ورقیقین
اسباب فسادکزی ترتیب ایدن کسنه دن استماع ایتد کد نصکره

ایله متفع اولام الحمد لله سبحانه کمال لطفندن مستحق اولمداغمی
عناینلریوروب بوحدائت سن ایچنده بونجه فضائل ومعارف
افاضه بیوزوب قلوب ناسه واقع قبولکیزی والسندلرینه ذکر
جیلکیزی القا بیوروب موجبی اوزره بونجه مناصب جلیله مینسر
بیوروب بوفقیری هر جهندن مغبوط کافه انام ومحسود خواص
وعوام ایلدی قادر اولدیغیمجه بونعم عظامک هر برینک شکر
وحدینه مداومت ومشاربت اوزرینه یز اما سر دراسته مداومتدن
غیری اصلا هیچ برینک عهدۀ شکرندن خروج ایتدیکز خصوصا
ابی ایوب انصارینک رضی الله تعالی عنه حقوق جلیله لرین
رعایت ایتدیکز وآداب شریفه لرین محافظه ایتدیکز کیجه
وکوندز خوف ایده رم ینه حق سبحانه وتعالی حضرتلری
عفو بیوروب احسانن قطع ایتیموب اقصای غایت تدرینه
ایرکوروب بزمقام عنایت بیوردیکه ایرته یابرکون خلافت رسل
انبیا علیهم الصلاۀ والسلام که اعظم امانت واجل مراتب
امتدز ذمکره حواله قلیوب زعام شریعت الیکزه ویریه الحمد لله
تعالی رأی رزین وفکر رضینکره مراجع عقلا اقتدا ایتدیکز
ملاحظیه ایدک کورک مقامکز بو مقام ایکن لایتمبدرکه حق
تعالی حضرتی جتابندن خوف وخشیت وفقیر جتابندن وجهور
اکابر واضاعر جهندن شرم وخبلیت ایتیموب بغاه ارباب
هوا وشروز وطفاه اصحاب فسق وفساد غایت بی سرو سامانی
وبی عرض وناموس اولان شوریده لریه انجیق مباشرت ایتدیکز
قبایح شیعۀ وفضایح فطیعهیه منہمک اولوب برارذل بداصل
خیرنی یانکره الوب دین ودنیایه یار آثار فضائلکز محافل
اکابر واضاعرده نشر ایدر کسندرک مصاحبترلندن اعراض
ایدوب وهر بریه بد معامله اوزرینه اولوب کیجه وکوندز اضانی

شریفنده سجاده سن برافدیروب کندو سجاده سن یرینه
دوشتدردی ایدی حتی قاضی مشار الیهک بد دعاسنه مظهر
دوشوب معمر دخی اولدی باین جله بعض اهل هوایه مقارنت
ایله انواع فسق و فجوره انهمانی ووالد بزرگوار لایق کندویه
کمال مرتبه رنجیده خاطر اولدقلری نصیح و بند یوزندن یازدقلری
بوته کره شریفه لرندن معلوم اولور که تبرکا و تیمنا عینیه صورتی
بودر که نقل اولتور

(صورت تذکره)

بنم افندم معلوم اولاکه دنیاک مال و منال و منصب و جاهی ایله
بالذات تمتع ایتک فقیره لایق و مناسب اولق کچمشدر بهجت
و سرورم سزک بهجت و سروریکزه تابعدر بو قدر ضرورمکا
یدندن حکایت و مقاسات ایدوب بوضعف حالله بونیجه امور
حالله مز اولیسی اختیار اولتوب ایچندن چیقدیغم تراجع حالله
سزله نوع انکشاف بال و یلم الحقلخی کلسون دیودر اوتوز ییله
قریبدر که حق سبحانه و تعالی حضرتلرینک درگاهنده قرع
باب و نضرع و مناجات اوژرینه اولوب مراتب سینه دن هر مرتبه یه
لایق اولان کلمات فائمه افاضه ییور و آب آفات و قوادحدن عصمت
ییورمق ایچون جین استکانت و ابتهالی سجده کاه خضوعدن
قالدرمدم غالباً مراسم ابوتده دخی تقصیر ایتوب بلکه سزک
جانبکزدن بحکم الحداثه ظهور ایدن عقوق واضاعه حقوق
باینده دخی ممکن اولان مسامحه وجوده کلدیکندن غیر ی اول
باینده سیزه لازم اولان تدارک و اعتذار و توبه و استغفاری دخی
فقیر ایدوب کیچه و کوندن شانکرده حق تعالی یه تضرعدن خالی
اولد مکه حیاته اولد یغمجه افعال جیلکز مشاهده سیله
ممتنع اولوب وفاتد نصکره آثار فوین طاعت و مغایم الوان عبادتکرن



رعایت وتالیفته رغبت ایلد یسه کندوسی انجق دون همتلی
قالدی ینه سعادتلو پادشاه مقادیر شناس و نیک نهاد مأمولیه
بهره مند و بر مراد ایلوب ذکر جلی الی یوم التناد باقی قالدی
مولانا شمس الدین احمد بن ابوالسعود العمادی مظهر (الولد
سرایه) بر عالم و فاضل ینه ایدیکه عصر ینک جله فضلا سنه
غلبه ایتمش و کوی فضیلتی میدان بلاغتنن قایمش ایدی باباسی
اعاده سندن ملازم آندن رستم پاشا مدرسه سنه آندن خاصکی
سلطان داخلته بعده ثمانیه مدارسندن برینه واصل اولدی عالی
افندی مرحوم دیرکه درت ییل ذکر اولئان مدارسده استعداد
تامله کندور دن مستفید اولدم و علوم جلیله یه اشتغال قیلدم
قصاید عربیه دن محفوظاتی بی نهایه ایدی و حسن تقریر
و تحریرده عصر نده اولان علمایه غلبه سی وار ایدی و لکن غایتده
فضول و خشین و بالطبع موذی و خود بین ایدی نیجه فائق
الاقزان اولان دانشندانی بوسبب ایله ترك مطالعة درس علم
ایتدیلر کندو استادی اولان بوزن زاده محمود افندی و مثلاً
عرب دیمکله شهیر اولان ابراهیم افندی کی دخی نیجه فضلیله
اثناء درسنده جز طوئدر مق و طلبه سی کی عرضلرینه خوف لرندن
صدقله سامعیندن اولق واقع اولور ایدی و معاصری اولان
فضلاء عصر دن شاه چلبی و جنابی زاده علی چلبی کی کسنه لره
مجلسنده آشکاره سب ایتدیر ردی و اول ائناده استانبول قاضیسی
اولان قره چلبی مرحوم بن مجلسنده حاضر ایکن دعوا استماع
ایتدی و نیم فضلمدن حجاب ایتدی و بی توکیل ایدوب چون
حاضر یولندیکر سزر فصل ایدک دیمدی دیو جفایه متصدی
اولدی و بوندن اغرب دخی بروضعی باباسی اقرا نی روم ایلی
قاضی عسکری محشی سنن افندی کی فاضلک سلطان محمد جامع

مستحق عنایت ملازمین و کوشه انزواده فقهاء مدرسين واردر
 بروسه ي انلردن برينه عنایت بيورك مر قومه بر آخر منصب كوره لم
 ديو فمخنه سعی ودقت ايدر سعادتلو پادشاه احسانندن دوغز
 اول ملانك فضيلتي سن بملرسن بن ييلورم ديو بيورلر
 حكايت طاشكيري زاده مر خوم كال افندي ترجمه ايتديكي
 باباسي مر حومك موضوعات العلوم نام كتابنده بيورلر كه وقتا كه
 بيدبا ايله مسمي اولان فيلسوف هندي كتاب كليله ودمنه يي ملوك
 هنددن دابشام نامه وضع ايلديكه يوز يكرمي ييل پادشاه اولمشدر
 مزبور دابشام بيدپانك باشه تاج مر صغ و صدر وزارتق تعين
 ايلكله مكاني رفع ايلدي اولدخى كتاب مزبوري السنه بهام
 وطيور اوزره ايلدي حكمتي وفتوني عوامدن تتريه ايچون بخيل
 وضت ايلدي

حكايت اولنوز كه وقتا كه نوشروان كتاب كليله ودمنه يي استماع
 وقلبنده اشعه مهر و تحبتي التماع ايلدي برزويه نام حكيمي بلاد
 هنده ارسال ايلدي واستخراج كتاب مزبور ايچون بذل اموال
 ايدوب حكيم مزبوره الي عدد جراب ويرديكه هر جرابده اون
 بيك دينار واندن ماعدا لوازم وادوات اسفار تدارك واحضار
 ايليوب جمله سين حكيم مزبوره تسليم ايلدي برزويه حكيم بلاد
 هنددن كتاب مزبوري استخراج وزبان هند دن فارسي يه نقل
 ايله صعوبت فهمنه علاج ايلدي بعده كتاب مزبوري خلافت
 مهدي زماننده عبدالله بن هلال الاموازي يحيي بن خالد البرمكي
 ايچون فارسيدن عربي يه نقل ايلدي وسهل بن نوبخت حكيم يته
 يحياء برمكي ايچونكه مهدي وهارونك وزيري وسخا وكرمه
 جهانك بن نظيري ايدى نظم ايدوب مقابله سنده يحيي بيك دينار
 جائزه ويروب پس لطف پاشا بخيل وخست ايدوب مولانا ي مومي اليه



الواسع اعاده سندن ملازم اولغله واسع عتیمی دیتکله مشهور
ایدی ثمانیه مدار سندن برینه صکره آدرنه ده سلطان بایزید
مدرسی ایکن بروسه قاضیسی اولوب انده وفات ایتشدیر عالی
افندی موقع دیوان سلطان مورخ رمضان زاده محمد بک
مر حومدن نقل ایندرکه منلای مر قوم کایله ودمنه کتایی انشای
بلیغ ایله اتمام اشدکد نصکره ایکی نسخه سن یاز دیروب برین
سعادتلو پادشاهه ابلاغ ایچون برین دخی وزیر اعظمه اهدا
ایدوب ایکندی دیواننه کتورر ویکرمی ییل مقداری زمان
بو اموره صرف تاب وتوان ایتدیکنی وسراپا پادشاهلره لازم
ومحض عبرت ونصایح ایدیکن عرض واعلام ایدر اول عصرده
وزیر اعظم لطفی پاشا ایش غرابت بوکه کندوسی مؤلف ومصنف
کچنور ودعوای علم وفضیلت ایدرکن قطعاً التفات ایتوب
ائه دخی الماش وحیف ودریغ بو قدر مدت تضییع اوقات
ایتمش سین بو ایکی مجلددن بر مسئله شرعییه تحریری اولی ایدی
دیو سرزنش ایتمش منلای نادره دان مغموم وخاطر پریشان
نه وضع ایده جکنده تمحیر وحیران ایکن ینه پاشای ذیشانک
فی الجملة مر حتی ظهوره کلوب شوکابلی ال دیو بر غلامنه
فرمان ایدر وبرین قیواغاسنه کوندروب جناب سلطنته ابلاغ
ایدر نسخه اخیری قبول ایتدک مقامنده یانده الیقور منلا کتدیکی
کبی سکبان علی چاوش نام ندیمه بنخش قیلار مزبور رمضان
زاده اول حینده دفتر امینی اولوب پاشا دیواننده بولمش
چاوش مزبور طشره چیقدیغی کبی کتب مر قومی اتندن الی
التونه الدم دیمش امان نسخه اخیری سعادتلو پادشاهه واصل اولوب
اول کیجه مطالعه سندن غایت محظوظ اولورلر وایرته سی بروسه
قضا سنه خط شریف کوندرلر وزیر بی همت بونده بو قدر



بورینور دینچه ان واحد ده عینی واقع اولوب قیامتدن نشان
ویرر برطوفان اولوب اوله جق اولور و مزبور عربزاده غائب اولور
معید مر قوم رئیسکده بولنامغله واجلی وقتیه مر هون اولمغله
سائر اهل کشتی ایله خلاص اولور و دونوب ردوسه کلدکاری کبی
حضرت پیره واروب خاکپاینه یوز سوروب پیر عزیز دخی واقع
حالی بیان و حقیقت سریدن عیان ایدوب بیورر که اول زمانکه
سیر بزه قربان بها کتور دیکر مشاهده مزده کوردم اول کیده
بیله ایمشور حضرت خضر علیه السلام الله بر کسر و سفینه نك
طور میوب درت یان دل و کسر بو حقیر خضر علیه السلام
دیریم نیچون بویله ایدرسیر بیورر که ایشته شو ظالمک غرق
اوله سی مراد اولمشدر و عربزاده بی کوسیر تکرار حقیر دیریم
یا بومسلمانله یازق دکلای مقصود انک هلاکی ایسه رئیسک
ازاله سیله اولق اولور حضرت خضر علیه السلام دخی
ایو دیدک دیو بو حقیره تحسین قیلر و انده کی کسر ایله زور فک
تخته بندرینی قویاردی و شویله حالی اوزره ترک ایتدی پس
اوله جق بو حقیره معلوم اولمشیدی فاتحه کلامی اول سیدن
لسانمندن صدور بولمش ایدی تحقیق حال بویله ایدیکین یازمش
مزبور بور یزن علی دده شیخ ابراهیم کلشنی حضرت تلرینک
خلفا سندن عبدی خلیفه نام عزیزه ارادت کتوروب مرتبه
ولایته قدم یاعمش بر عزیز ایدی عربزاده مر حوم دخی اگرچه
منکر اولیا ایدی اما علم ظاهرده بی همتا ایدی بعض مؤلفاتی
دخی وار ایدی اما اصیلا شهرت بولماش بلکه خط مصنفده
قالمشدر

مولانا علی بن صالح همایوننامه مؤلفیدر نوعا بونک دخی
ترجیه سی مزایان خالی اولمامغله ایراد اولدیی موالیدن عید

اولئوردن خبرمکر فورتنه شدتدن ریشلک دکره کیدر انجق
 یزنده یل اسر دردمند عربزاده اولیای منکر بر آدم ایش
 حتی بندن مدت عمرمه کبائر صادر اولدی صلاح حال ایله
 اولسه بن اولوردم دیر ایش و شیخ ابراهیم کلشنی حضر تلرینه واروب
 استخوان آتسه یاقدیررم دیو اول دعوا ایله کیدر مش ایشه
 اولیا طابنجه سن بویله یش یا نجه دخی برقاج بی کنه بیله کیتش
 تحقیق آخر مر حوم عالی افندی معید معهودک اوغلی بو کابی
 تألیف ائسانده بو حقیره کلدی و پدیری لساندن بو قصه
 بر حصه یی بویله نقل ایلدی دیو حکایت ایدر اول زمانده
 زدوسه واردق میرلوانسی حسام بک عربزاده مر حومه کلوب
 ملاقی اولدی و بونده دفعتیله کرامتی ظاهر اولمش مستجاب
 الدعوه بور یزن علی دده دیرلر بر عزیز واردر استمداد همت ایتنجه
 کتمهک دیدی عربزاده نک خود اعتقاد لرینه مخالف اولمغله مجرد
 میرلویه رعایتا معید مر قومه بر دینار قربان بها و یروب بزی
 دعادن اونو تمسولر دیو عزیز پیره کونده رر معید دخی واروب
 و دیناری اوکنه قویوب دعا التماس ایدی بک ایکی اللرین قالدیروب
 روحیچون فاتحه دیر معید غالباً عزیز پیر اولمغله کلامی فهم ایتدی
 دیو براز توقف ایلیوب کلام سابقین اعاده ایدرینه عزیزدن
 روحیچون فاتحه لفظی صادر اولور و بالجمله اوج دفعه بویله
 واقع اولور معید بو حاله تعجب ایده رک کوره لم نفس پیردن نه ظهور
 ایدر دیو کیدر و بالجمله اول کیجه که انکنه صلا رلر عربزاده نک
 هر کیجه معنادی اوزره تفسیر شریف نقلنه باشلر حکمت خدا
 طوفان نوح محلی دوشر اول محلدن تحقیق ایدرکن قارشودن
 بردستمال دکلوجه بولوط کورینورانی مثال ایراد ایدوب ایشه
 شو قدرجه بر پاره صحاب کورینور وفی الحال عالم برده حجاب

گوشه از زاده بی توشه و زاده ایدیکی جناب پادشاهی به منعکس
 اولیجق کنه این عفو ایدوب تکرار ثمانیه به اندن سلیمانیه به کلوب
 وزیر اعظم علی پاشا نك ابتدای عرضی مزبور مصر قضاسی
 اولدی حتی عالی افتدی اول تاریخده او طه باشی اولان یعقوب اغادن
 نقل ایله یازمشلر بعد الدیوان سعادتلو پادشاه خاص او طه بی
 تشریف بیوروب نوعا برودت والمترین اظهار ایدیمک مزبور
 یعقوب اغا اعدا کز محزون ومغبون اولسون اضطراب پادشاهی
 ندر دیو سؤال ایدر وزیر ایدیکمز جاهله بیحضور اولدم دیوانزده
 تعزیر اولثان برغافله مصر قضاسی عرض ایتدی ابتدا عرضیدر
 ویرمه سک عرض وزارتق پایمال ایدردک ویردک اما کندیمزی
 علمای مصرک طعن وتشنینه هدف ایتدک نولیدیکیم الله ویره
 صاغلیق ایله مصره وارمیه دیو بیوردقلرین تفصیل ایتش
 حکایت اولثور که ردوسدن انکنه صالمق اثناسنده قرآن عظیمدن
 مزبور عربزاده تقال ایدرلر سطر اول (والثازعات غرقا)
 آیت کریمه سی کلور هر کس غریق بحر خشیت اولور اما کندوسنی
 حرف و اوعلامت وصولدر غایت فالز کوزل کلدی دیو مسرور
 اولور فال آچن دانشمند وقضاتدن کندوسیه زورق نشین اولان
 برایی درد مند بزم فالز غرقدن نجات ایکن لفظ غرق جدا
 موافق تأویل دکلدر دیو معارضه قیلورلر چاره اولوب قبول ایتمز
 ودانشمندی اولجاسدن طرد ایدوب خشونت ایدنبجه سائرلری
 دخی معارضه دن قالور دانشمندیانندن کیدوب ستونه التجا
 ایدوب حیران ومبهوت اوتورلر چون انکنه صلازلر حکمت خدایا
 بر عظیم فورتنه پیدا اولور و بر مرتبه ظلمات باصر که هر کس نفسی
 نفسی اولوب کندو حیساندن امیدی کسر چون صباح اولور
 فورتنه دخی سکون بولور کورسه لرنه رئیس لکدن اثر نه رئیس لکده



از دیاد بولدی

حکایت اولنور که مر حوم قوجه جوی زاده دیتکله مشهور
اولان منلا کمال پاشا زاده مر حومک بعض اقرارل قویه سن ایراد
ایتد کجه لفظ قیل ایله اشارت ایدوب و بعض طعن و تشنیع ایدرمش
بو خصوصی بعض منسوباتی حضرت منلا یه دیو و یرمشر و بین
العلماء قدر و رفعتکز قالمدی دیو محرک اولوب جناب سلطنته
عرض ایتدرمشر مر حوم سلطان سلیمان خان علیه الرحمة
والغفران مرز بورک سیاستده منلابی تمخیر ایتمشر یعنی دیلر سه دیلی
کسلسون دیلر سه تعزیر اولنسون دیلر سه دریاه اتلسون وقت که
مر حوم جوی زاده بو فرمانی طویار بو سیاست خوفی جانته قویار
همان خفیه برآشنا چاوشک اونده اختفا ایدوب اندن فرصت
بولد قده ترک دیار ایتکی مقرر ایدر اول چاوشک حضرت منلا یه
نوعا اثنالغی و لطف و کرمنه حسن اعتمادی اولمغه بلا تأخیر
حضرت منلا نک خاکینه یوز سوروب جوی زاده نک کناهی
عفو اولمغه سن رجا ایدر منلا حضرتلری دخی خنده کنتان اظهار
احسان ایدوب سنک خاطرک ایچون عفو ایتدم بیورر و اول
تقریب ایله (والکافمین الغیظ والعافین عن الناس) آیت کریمه سنک
معنای شریفه سندن برنیجه تحقیقات لطیفه بسط ایدوب ونیجه
لاکئی نظیفه صرف ایتمشر غریب بونده در که جوی زاده نک
کناهندن عرب زاده نک کوستا خلغنده فرق کلی وارا یکن
مع هذا چاوش رجاسیله ایکی قاضی عسکرک التماسی باخصوص
برینک دامادی اولمغه انک تعزیری همان اکا ایدیکی مقرر ایکن
حضرت منلامر حومک شدت و خشونت طبیعتلری نه مرتبده
ایمش بوندن معلومدر و بالجمله عرب زاده ایکی ییل

طلب اولمغله قپوجير سخدا سيه ارسال اولنديجي قهيم اولمورده
 دامادی اولان منلاء موی الیه کتخدایه رفاقتله بیله کتمش اوله
 مولانا محي الدين عربزاده مرحوم ابو السعود افندی تعزیر
 ایتدردیکی عربزاده در احوالی نوادر دن اولغین تشریری مناسب
 کورلدی پادشاه مغفورک خواجہ سی مولانا خیر الدینی افندیدن
 ملازم اولمشیدی بعدہ ثمانیہ مدارستدن برینہ مدرس اولوب
 شیخ الاسلام حضرتلری دانشمندلرندن منتشوی محي الدين معید
 درس ایتکله مرحوم ترک ادب ایتدیکی ایچون ایقاد آتش پر لہب
 قلوب وزیر اعظم ووکیل مفخم رستم پاشا جنابنہ (انما اشکو بی
 و حزنی الی الله) سرنامہ سیلہ بر رقعة شکایت املا ایدوب غرض
 تاضی ایما ایلدی بر صورت فتوی دخی ارسال ایلدیکه من استخف
 بشیخ الاسلام فاجزاؤه عند الأئمة العظام العزل الابد وانضرب
 الاشد واثقی عن البلد حتی اول تاریخندہ فحول علمدان اولوب
 لکن اظهارینه خوف ایتدین تنها سنده دخل و تعرضه جرأت ایدن
 مولانا محمد بن عبدالاول که صاحبلی امیر دینکله مشهور ایدی جواب
 مثلثی مربع ایدوب ممال یقل به احد قیدی ایلہ مسجع قلمش ایدی
 وبالجملة فتوی ورقعة شکوا جناب پادشاهی یه واصل اولدی
 وعرب زاده دیوانہ کتوریلوب تعزیر اولندی وعزل ایلہ بروسه یه
 سورلدی غرائب بونده که اول تاریخندہ روم ایلی قاضی عسکری
 اولان بستان انندیکن عرب زاده دامادی ایدی قبل الدیوان
 بر کیجه ده ایکی کره بستان افندی وانا طولی قاضی عسکری محشی
 سنان افندی معا ابو السعود افندی مرحومه واررلر ایکسید
 عفونی رجا ایدوب ایاغی ترانسه یوز سوررلر و مزبورک هدم
 عربنی قاین اته سنه سرایت ایدر دیو فوق الحدیلواررلر اصلا
 سوزلری تأثیر ایتدی کردی الاصل اولوب طبعی خشین اولمغله



فأزّا بكل ما يؤمّه
ويهبواه حائزاً بجميع ما يحبه ويرضاه جناب شاخ الايوان وراسخ
الاركانلرى قبلندن بو عاكف صوامع حوّل ومجاور خانقاه
ضعف وذبول قلت بضاعه وعدم استضاعه ايله تسويد ايتديكى
تفسيرك برنسخه سى اول، جناب رفيع القبايه رفع اولتغه اشارت
عليه بيورلغين امثالاً للامر انفاذ الميون لازال جاريا فى اقطار
الربع المسكون نافذا فى مسالكه ومساربه مطاعا فى مشارقه
ومغاربه برنسخه ترتيب او ثوب زيب نعمت عظمى رهين خدمت
عليا كتحداى بوايين قوللرينه تسليم اولندى محافل رفيعة جليله
المقدار خسرونى وانديه منيعه جيله الاثار جهانبانى به حضور
شرفى ايله مشرف اولد قده اكر ذره نظر سعادتمايه منظر
ولحمة حسن قبول وار تضايه مظهر واقع اولورسه
(نظم)

فذلك مسؤلى وعزى ومفخرى * واعظم امالى ووهن عظام
هو المطلب الاعلى فن ذا الذى له * سوى نبأ فى العالمين مرام
لئن كان لى من دون ذلك منية * فكل منى الدنيا على حرام
حق سبحانه وتعالى وتواتر على البرايا به وتوالى حضرتى اول
ذات ملك صفاتك ظلال دولت واقباللرين بسيط عالمه ممدود
ومبسوط واظناب خيام جاه وجلاللرين اوتاد خلوده مربوط
ومنوط قيليپروب جميع مقاصد دنيويه به ومر اصد اولويه
واخرويه لرين خير وسعادتلايله حصوله رهين قلوب عبّه
عليه لرين مناط نظام عالم ومدار مصالح كافه ائمه ايلييه امين يارب
العالين عليك توكلت وبك نستعين عبد الداعى ابو السعود الخفير
اكر چه على افتدى به تبحيت ايله تفسير شريفى داماديله كوندرديكى
سبق ايتشيدى لكن بوتذكرة شريفه دن جانب سالحندن



نمازنی محشی قاضی...
بر رساله یازمغله اولیاده اولان اختلاف علمای رفع ایتمشدر
واراضی یه متعلق فتوازی جمله ناسک مشکلرینی حل ایتمشدر
طویل القامه خفیف العارضین عمامه سی پی تکلفانه اوضاعی
مثالیانه برمنلاء ذیشان ایدیکه بوکونه کلنجه علماء اعصار دخل
ایتمشدردر عالی افندی انجیق نقصانی مسلك صوفیونه عدم
سلوکی ایدی دیمش ولکن باباری مر حوم صاحب ارشاد برغزیر
ایکن وعلوم متداوله یی انلردن کورمش ایکن مسلك صوفیونه
سلوک ایتمدی دیمک بیهوده بهتان ایتمکدر واول حینده که تفسیر
شریفی جناب پادشاهی یه اهدا ایدر لر برتذکره شریفه دخی
ارسال ایدر لر تبرکا ویمنا عینله صورتی بودر که بو محله
نقل اولندی

(تذکره شریفه بودر)

عبه علیه عظمت مدار وخلافتیناه سده سنیه جلالت نکار
وسلطنت دستکاه که مقبل شفاه قیاصره عصور ومعدل جباه
جباره دهور در لازالت بوارق رفعتها خافقه فی الخافقین
وشوارق شوکتها شارقه بین المشرقین مؤیده بالتأییدات الربانیة
وموفقة بالتوفیقات السبحانیة مقرونة بقنون العز والتمکین مصونة
بائنصر العزیز والفتح المبین مواقف فسیحة الاکنافنه هزاران
هزار مواکب تفخیم واعظام وکلیب اجلال واحترام ايله وقود
دعوات صافیات اخلاص آیات وجنود تحیات وافیات اختصاص
غایات توجیه اولنوب مر اسم خدمت اقامت اولند فدنصرکه معروض
ساحه عز واجلال لابرحت مشحونة باقائین المجد والاقبال بودر که
اول مطلع آفتابیناه نیر اعظم جلالت وجاه مر کز مجد وملك
سلطانی قطب افلاک عز خاقانی خلد الله تعالی عز سلطانه

ارشاد العقل السليم



مفتی الاسلام ابو السعود افندی که خواجه چلبی
حضرتلریدر اعلم علماء المشارق والمغرب المستحق بالاجتهاد
فی جمیع المذاهب زمانه ده عمان معانی بلکه نعمان ثائدر پادشاه
ظل الله تعالى حضرتلرینک ایام همایون عدالتقر و نلرنده تفسیر
قرآن عظیم و فرقان قدیم یازمشدر که هیچ بر پادشاه زمانده
بونک کبی تفسیر شریف یازمش دکلددر مقبول بجهله علماء عظام
ومطبوع فضلاء ذوی الاحترامدر وقتا که متلاء مشارالیه اول
تفسیر شریفی آخر سورة صاده دک بیاض ایلدی پادشاه جهان
قوجیلر کتخداسیله خط شریف کوندروب تفسیر شریفی
مطالبه یوردقلرینه بناء اغای مومی الیهه دامادی معلول زاده
افندی بی ترفیقا برتذکره یازوب جناب سلاسلان سلیمان خانه
کوندردی واسطه اولان منلایه وکتورن غلامه فوق الحد انعام
واحسان پادشاهی ظهوره کلوب خصوصاً حضرت شیخ
الاسلام مشاهره لری یومیسه اوچیوز ایکن ایکیوز اچقه ترقی
اولندی صکره مجله اخرا بی ارسال ایلدکده یوز اچقه ترقی دخی
احسان اولندی و حضرت متلاء مومی الیهک باباری شیخ یاوص
حضرتلریدر شیخ ابراهیم تبریزی حضرتلرینک خلیفه لری ایدی
مرحوم مختصراتی و تماماً حاشیه تجریدی بعده شرح مفتاحی
وشرح موافقی بابالرندن کورمشلدر صکره سعدی چلبیدن ملازم
اولمشلر و او توز اچقه ایله اینه کول مدرسه سنه واصل اولوب انده
ایکن معزول اولمشلدر در عقب قرق اچقه ایله داود پاشایه وارمشلر
بوندن غیر غزل کورمشلر اندن ثمانیه یه بعده بالترتیب بروسه
واستانبول قضالرینه متصرف اولوب اندن صکره سکزیل روم ایلی
قاضی عسکری اولوب اندن شیخ الاسلام اولمشلر سنه اثین و خستیده
مفتی اولمشلر سنه اثین و ثمانیده جانب خلد برینه عازم اولمشلر

2041 (1)
128 was 200
128

یا صی



(نظم)

پیمبر که در عهد تو شیروان * برخ کشت چشم و چراغ جهان
همی گفت از ظم از ان ساده ام * که در عهد تو شیروان زاده ام
اما جبه افندی مرحوم بویله تأویل ایتشدر و مولانا جامی به
طعن ایلیوب دیمشدر

(نظم)

رواکی بود آخرای نکته دان * بود فیض عدل از مجوسی بران
مک و اینچنین و پرهیز ازو * صواب سخن کر بنواهی بکو
شده کسری از ظم از ان ساده است * که در عهد او مصطفی زاده است
نمی بود با آنکه حد چومن * چنان فاضلی را چنین بد سخن
ولی من که مست می غیرتم * کی اندیشه دارم ز جامی و جم
اگر چه که سلطان سلیم خان عصر نده کی موالدن مولانا علاء
الدین بن یعقوب وارد راجه زاده دینکله موصوفدر بو محله کی
شاعر مومی الیه ایسه آجه افندی دینکله معروف اولان یعقوب
حیدر بو نظم لطیف قنغینک ایدوکی مصرح بیان اولنماشدر
لکن ایرادی لازم نوادر دن اولغین یازیلوب بو شرفده ایکسی
دخی بهره دار اولوق روا کوراشدر مفتی علی چلبی جالی عالم
عامل و فاضل کامل بر عزیز اهل پرهیز ایدی استانبولده مفتی
اولوب سعادتلو پادشاه وظیفه سنه الی اچه ترقی ایتدیلر
مفتی کمال پاشا زاده علیه الرحمه افضل علماء ادوار اکل فضلاء
اعصار منلاء اعظم علامه عالم جامع فنون خصائل مجموعه رسائل
فضائل سپهر مهر حقائق محیط کمال دقائق شمس شریعت مشرق
فضیلت بر منلا ایایکه نیجه زماندر که عرب و عجمده اقرانی
ظهور ایتدیکی معلوم دکلدر وفات اید نیجه مفتی ایتدیلر

عجمده بردی نام شهر دن ظهور ایتشیدی

مولانا ظهیر الدین اردبیلی وقار و همت و فصاحت و وجاعت
صاحبی حسن خطه مشق و کوشش راغبی کسینه ایدی سلطان
سلیم خان اتفاته مقرون اولوب تبریز دن گلشدر صکره خاں
احمد پاشا ایله مصرده قتل اولندی

مولانا علی الدین اصفهانی بعد تکمیل العلوم حدود رومه کلدی
خطاط روزگار و اکثر علومده بلند اشتهار آدم ایدی
مولانا شاه قاسم بن شیخ مخدومی تبریزده متمکن ایکن سلطان
سلیم مرحوم رومه کنورمشیدی

مولانا محی الدین قره باغی عالم مشغل و محدث و مفسر فاضل
کسینه ایدی

مولانا ابن شیخ ششتری سلطان سلیم خان ایله رومه گلشدر
شاعر ماهر منلا ایدی

مولانا شریف عجمی شافعی مذهب ایکن تحنف ایلدی علم
تفسیرده ید طولاسی وار ایدی

مولانا حسن چلبی اشچی زاده کلیبولیدندر فاضل و صالح و عامل
اکثر فونده مهارتی کامل ایدی

مولانا محمد بن محمد پاشای قرمانی صدر اعظم مرحوم کال پاشا
زاده دن تلمذ ایدوب بعده مفتی علاء الدین کالینک اعاده سندن
ملازم اولمشدر

مولانا یعقوب اجه خلیفه دینکله مشهور حیددر مغنیساده
مدرس ایکن سنه ۹۲۹ ده وفات ایلدی اکثر علومده مهارتی
وفارسی و ترکی نظمیه قدرتی وار ایدی (اناولت فی زمن
الملك المعادل) حدیث شریفنک ترجمه سنده بو نظم لطیف
انلر کدر یعنی که مولانا جامی کتاب بهار ستانده ذکر اولشان



مولانا خیرالدین شهزاده لکری حائده خواجه لری ایدی
ذات شریفلری انواع فضائل ایله آراسته باخصوص صلاحی
علمنه غالب بر عزیز ایدی

مولانا عبدالقادر چلبی عصرنده اولان علمادن ممتاز عالم ایدی
قاضی عسکر ومفتی دخی اولمشدر

سعدی چلبی قسطنیونیندیرین العلماء بنام اولوب شیخ الاسلام
ومفتی الانام اولمشدر

مولانا شیخ محمد چوی زاده دینکله مشهوردر شیخ الاسلام ایکن
ابو السعود افندی مرحوم روم ایلی قاضی عسکری ایدی بعض
فتواسن نامشروعدر دیورد ایتکله رستم پاشا رکاب همایونه
عرض ایدوب خدمت فتوای شریفه ابوالسعود افندی مرحومه
وکنندویه روم ایلی قاضی عسکر لکی عنایت اولندی بعض
مشایخ کرامی انکاری مشهوردر اولبایده اطنابه حاجت اولماغله
اختصار اولندی

مولانا شیخ محمد بن قطب الدین صاحب حیا ووقار وفضل
وصلاح ایله نامدار منلا ایدی قطع مراتب ایله انا طولی
قاضی عسکری اولشییدی

مولانا محمد بن احمد بن عادل پاشا اکثر علومده ماهر وتواریخ
ومحاضراتده محاکمه قادر ترکی وفارسی اشعاری وافر وتصانیف
کثیره سی حاضر برنیر نادر الوجود ایدی

مولانا شیخ محمد تونسی ایام سلطنت سلیمان خائیده رومه کلوب
اکثر علومده مهارتی ظاهر اولدی باخصوص قراءت سبعه
بلکه عشره یه قادر ایدی

مولانا عبد الفتاح بن احمد بن عادل پاشا مشاهیر علماندنرخیلی
متفنن وحسن خط ایله متعین لذیذ الصخبه وحسن المحاوره آدم ایدی

اول كلمينجه بئلمز ايدك بيوررلر مش رحمة الله تعالى عليه
جان پولاد بك عصاة اكراد دن قاسم بكك اوغليدر من بوري
عالم طفوليتده مر حوم پادشاه حضورينه كتورتدكلرنده قولاغنده
اولان كويه سن كندو مبارك اليه اوخشايبو حرم محترمه المشر
حلب اطرافني اكراد حراميلري غايت خراب ايدوب برباد ايتكله
مشار اليهه كليس سنجاغى او جا قلق طريقه كندويه توجيه
اولندي واردقده حرامينك كوكن كسدى منقولدر كه مر حوم
پادشاه حلبه كلوركن يول اوزرنده قرقدن متجاوز خرسزى
صلب وسياست ايتش پادشاه كورد كده غضب ايدوب قتلنى
فرمان ايتش رستم پاشا حمايت ايدوب جان پولاد بكدر ديمكله
تخليص ايتش صكره خرسز بانذات پادشاهك حرمندن نيجه
ذى قيمت شى سرقه ايتكله تكرر سنجاغى ابقا اولنش وجهه
سرقة اولنان اشيايى بولديروب تسليم ايتش يدى سكر يوز يراق
چكر آدم ايله سفره اشردى منصبى بردوام اولمغه ايشى كوچى
صدقات وانعام ايدى

جزره حاكى حسين بك امارتآب يازيلان امرادندر بش التى
بك يارا اكراد ايله سفره اشردى وانعام واحسانى درياسى كاھى
شويله طشاردى كه برفقيرى برآنده غناى ابده ايرشدر مك
دوشردى وان سرحدنده اولان حكارى زينل بك ومحمد وحسن
بك ودخى بونلرك اقرانى نيجه امرائى ذیشان واردر كه تفصيله
بو مختصر ك تحملى يوقدر

(زمان شريفلرنده اولان مشاهير علما)

(وفضلا ومشايع عظام ذكرنده در)

اكرچه اول مرتبه دن افزوندر كه تعدادى ممكن اوله انبجق تبركا
وتينا بعضيلرى تيمر يراولنق مناسب كورلدى

دفتردارلق عنایت بیورلدی اول زمانه دکین دفتردارلر نشانجی یه
تصدر ایتمک قانون ایدی مز بور ادب ورعایت ایدوب قارشوسنده
ال قاشدیروب طور دیغم دولتلویه تصدرا یترزم عزلی اختیار
ایدرم دیدکده سعادتلو پادشاهه عرض اولندقدده بو وضعی
پسندیده واقع اولوب دعاء خیریه لرینه مظهر دوشمش و من بعد
زمانا قدیم اولان اوتورسون دیو بیورلمغله الی الان بو قانونه
رعایت اولنق اوزره در

چرکس قاسم بك شق ثانی دفترداری ایکن کفه سنجاغی ویرلش
ایدی و بوکا صکره ایالت عنوانیه توجیه اولنوب الی الان
بکیر بکیک نامنه در وزیر اعظم محمد پاشای طویل منسوباتندن
اولمغله آخر عمرینه دکین معزوللق کورمدی و سلطان سلیم عصرنده
ازدرهان سفرینه باعث اولوب یهوده بو قدر خرج و خسارته
ویت المال مسلمین اضاعته سبب اولدی

حاجی بك حرم همایوندن چقمش بریرار و نعمتی مبذول آدم
ایدی ولایت شام توابعندن صفد و چقلون و لجون نامور اوج
سنجاغه اولنجه بریردن متصرف اولدی بش التیوز مکمل آدم ایله
ایز بنزدی زماننده اعراب اشقیاسنک قدر ووقعی یوغیدی
قودر بك سابقا وزیر ثانی اولان دلی خسرو پاشانک اوغلیدر
خدم و حشمی وافر و طمطراق و عنوائی عسکارتیمسی قره مصطفی
پاشا لالا اولق سببیه مز بور دخی شهرزاده یه مصاحب اولشیدی
یک مقداری آدمی وار ایکن ینه والی اولدیغی الویه ده عدل ایله
حرکت ایدردی بر دفعه حلبده شهرزاده یه الای کوستردی
شهرزاده جوان بخت الاینه غلبه احتمالی ویرلدی مرحوم
سلطان سلیم مز بورک وفاتنه غایت تأسف چکمش یاقشق لباس
کیمک ورخت و زیب زینت ایله سپاهیلاک ایدوب آته بنکی قیومزه



سمنده ره یه نقل اولنش ایدی مهاج جنکنده ایکسی معاطلیعه
عسکر یعنی دلجی تعیین اولنشلرایدی وفات ایدنجه سمنده
سنباغنه متصرف ایدی طقوز یوز اوتوز اوچ سنه سنده متوفی
اولنشلر رحمة الله تعالی علیه رحمة واسعة

علی بك ابن ملقوج بك سرحد غازیلرینك سربازی بر مجاهد
وغازی آدم ایمش عالی افندی ثقه دن نقل ایله یازمشدرکه
پوزغنه بکی ایکن بعض اشرا آدملری تجاوزندن آستانه سعادته
شکویه وارلر رستم باشانك اوائل وزارتق ایمش بونی سائر
امرایه قیاس ایله تفتیشنه بر بك ایله ایکی قاضی تعیین ایدوب
کوندرمش حین تفتیشنده بعض ماده حکم ایشلر کندوسی ایسه
دعوا بیلز جواب ویرمهکده قادر اولماز همان آدملرینه تنبیه ایدر
بن قیلان تاجی کیدکده رعایایه قلیج اوشورک هرچه باد اباد
ان شاء الله تعالی ینه انلرک یرینه غیری رعایا کتورمهکده قادرم دیر
واویله ایدر ایرتسی اوچ یوزدن زیاده رعایا کفره سن قتل ایتدر
حتی بك ایله قاضیلر خوفه دوشرلر اما کندوسی تسلیت ایدوب
برقاچ اسیرودینار کثیره به ایدوب ایرتسی اقین ندا ایتدیرر تفتیشه
کلن دولتلور بو احوالی اولاق ایله وزیر اعظم جانبشه ابلاغ
ایدرلر وزیر اعظم دخی عجب عاصیمی اولدی یوخسه نه حال
اولدی دیو افکارده ایکن اون بشنجی کون اقیندن کلوب التیوز
مقداری اهل و عیال ایله رعایا سوروب قتل ایتدیکی رعایا یرلرینه
اسکان ایتدیرر وزیر اعظم حضر تلرینه حقیقت حالی یازار بیلدیرر
واهل سیفك اعتذاری بو یوزدن اولور دیو کناهی عفو
اولنماسن التماس قیلور

نوبهارزاده دایه زاده اولمغله بونام ایله شهرت بولشیدی
جلال زاده نشانی بکه چوق مدت دواتدار اولشدر بعده

محلنده تحریر اولنور سرای بوسنه ده جامع شریف و عمارت
لطیف و حانقاه و مدرسه شریفه و کندویه تربیه بنایتمشدر
و مشارالیه قره طاغ عصا تندن قوج قبیله سی اوزرینه
واروب اثناء محاربه ده رتبه شهادته واصل و نعش رجت نقشی
پودغور یجه قصبه سنه کتور یلوب اندن سرایده بناسنه موفق
اولدیغی تربیه شریفه سنه دفین صندوقه غفران اولمشدر
رحمة الله تعالى علیه رحمة واسعة

قره عثمان شاه بك قره مصطفى پاشانك اوغلیدر پادشاه مغفورك
همیشه سندن وجوده كمشدر اگرچه میرلواننه ایدی ولیکن
بكر بکیلردن بلکه وزرادن دخی شان وشهرتی زیاده ایدی گاه
موره واینه بختی سنجاغنه بردن و گاه یالکز بوسنه یه والی اولوردی
هر قنغیسنی مراد ایتدیسه جناب پادشاهیدن مساعده اولنوردی
نقل اولنور که بردفعه قارلی ایلی جزیه سی مالی جزیه داری
آستانه یه کتوررکن اینه بختیده بولوب و خرچلغم یوغیددی
بالضروره دین الدم دیوانه برتمسك ویرر آستانه یه واردقده
اول تمسکی دیننه محسوب ایدر لر الان موره ولایتنده بعض
ییلانقرده جاملری و آثاری واردر غایت اهل ذوق ییلاقدرده
وبعض هواسی معتدل محله ندما سیله ذوق و صحبتده اولوب
سفر همایونه کتمز کند و هواسنه تابع دولتلو ایمش کاهی پادشاه
منصور شهرزاده ره بحضور اولدقده همان قره عثمانی کتورر
ویرینه نصب ایده رم دیمك واقع اولورمش موره ولایتنده بعض
اوضاع و اطواری الآن لسان خلقدده مشهور و مذکور در
کوچك بالی بك که یحیی پاشا اوغلیدر میر میران ایچره مذکور
اولان بدون بكر بکیسی محمد پاشانك اولوب برادریدر ابتدا بلغراد
فتحنده خسرو بك سمندره دن بوسنه یه و مشارالیه بوسنه بکی ایکن

حسن اداسنده ونظم وانشاستده زجت چكشدر چوق تفصيل
ايتمكله مدخولدر

رمضان زاده محمد چلبى زمرة علمادن ايكن طريق كئابته سالك
اولوب كاه دفتر امينى كاه رئيس اولوب صكره موره ولايتنى
تحرير ايدوب نشانجى رتبه سنه واصل اولمش صكره ينه دفتر
امينى اولوب اندن عرب و عجم دفتر دارى ايتمشلر بعده عزل
اولنوب مصر محافظه سى سنجاغى و يرلىش بعد زمان نشانجى خلق
محلول اولدقده موره يى تحرير ايدن محمد و ير دم ديو خط همايون
سعادتمقرون صادر اوليحق صدر اعظم آخره مراد ايدن ككله
مذكور فراغتله مصرده تمكّن ايتمشدر ديو جواب يازلدقده
حضرت پادشاه قدر شناس جوابه التفات ايتيوب اعل اوتلر
قبومز دن مصره كوندرلك نه روادى بلكه مصر دن وغيرى
دياردن انك كى آدملىر آستانه مزه ككتورلك سزادر ديو
بيورمغله مصر دن كلوب نيجه ييللر طوغراى غرا خدمتده
اولمشلر صكره متقاعد اولوب اوقات خسه يى سلطان محمد خان
جامع شريفنده قيلورلدى بو حالدّه ايكن جوار رحته انتقال
ايتديلر بر مختصر تاريخ تحرير ايتمشلر در الحق خوب واقع
اولمش و كمال مرتبه شهرت بولمشدر

(زمان سعادت اقترانلرنده اعلان امر)

اكر چه تحرير اولمق مرتبه سندن افز و ندر فى الجملة اشتهار
بولتلردن برقچ نامدار اولتلى ذكر اولمق دى مناسب كورلدى
بوسنه بكى خسرو بك سلطان بايزيد مر حومك قزى اوغليدر
ابتدا اسكندريه اندن سمندره اندن بوسنه بكى اولمشدر فتوحات
جيله يه موفق اولمشدر اوتوز ييلدن زياده بوسنه يه متصرف
اولوب چوق غزال ايتمشدر هر قتح و غزاسى ان شاء الله تعالى



وحسن خلقه شهرت ویرمشد

حسن چلبی بونلر دخی اهل قلمدن اولوب بنی نوعنه غالب آدم
ایدی دفتردارلقدن عزل اولنوب متفرقه اولدی

مراد چلبی کلید البحر حصارندندر نقاش علی بك نام دفترداره
شاگرد اولوب اون ییل مقداری عرب و عجم دفترداری
اولدقد نصره آستانه ده اناطولی صکره باش دفتردار اولدی
اهل ذوق سخی ورعایا برور آدم ایدی

جلال زاده مصطفی چلبی بونلر نشانی تخلص ایدر نظم ونثرده
اقرانی نادر برعزیز ایدی طوسیه ده جلال نام برقاضینک اوغلیدر
اوچ قرن داش اولوب بری بندن فائق و ممتاز آدملر ایدی وزیر
اعظم ابراهیم پاشا زمانده راز داشی و کاتب سرداشی کاه
تذکره بجی کاه رئیس صکره عراقین سفرنده نشانچی اولدی
یکرمی اوچ ییل اول خدمته استخدام اولدقد نصره کندوسی
فراغت اختیار ایتدی رستم پاشا کندوسن سومامکین یریکزه
اوغلکزی ایده لم دیدکد نصره آخره عرض ایدوب و کندویه
تقاعد عرض ایتدکده حالا که پادشاه عالیه قدر شناس اولغین
تازه لکنده بزه خدمت ایلدی پیرلک وقتنده الله محتاجی ایده لم
دیو جمله نشانچیلق خواسی بروجده تقاعد ویزلک فرمان ایتدی
وسکتوار سفرنده متفرقه باشیلق ایله سفره کتدی محمد چلبی
وفات ایتدکده ینه نشانچیلق جانب پادشاهیدن کندویه لایق
کورلدی وفاتنه دکین متصرف اولوب نیجه تحریراته سعی
ایتدی حالا دیوانده یازیلن القاب و انشا اکثری بونلر کدر
وقانوننامه دخی یازمشدر الان رؤسده محفوظدر آز محلی تبدیل
وتغیر اولمشدر و فن توارینخده طبقات الممالک نام تاریخ بونلرک
مؤلفاتنددر نظم ونثریله شهرتیه دیو یازمشدر الحق عجب

حکایت اولنور که صلب اولندیغی کیجه پادشاهک عالم رؤیاده
واقعه سنه کیرر و بوغازینه دستمالین کچوروب بنی نیچون بی کنه
صلب ایتدر دک دیو پادشاهی بوغغی استر بو خوف ایله بیدار
اولیجق اللهدن دیلرم ابراهیم سنده ییلنه دکن بو اجل ایله
کیده سن دیو بد دعا ایدر ونفسنده او یله واقع اولور و کان ذلک
فی ۸ رمضان المبارک رحه الله تعالی علیه سنه ۹۴۰

حیدر چلبی کلبیلیدن ایمش ار باب قلبدن حسنه مشهور برآدم
ایمش میر سابقک اخر اجائی کاتبی مثابه سنده ایکن تقاعد ویرلش
لطیفی بک حرمدن چیقوب زعامتله قناعت ایدر لکن رستم پاشا
تریبه سیله دفتر دارلق مقامنی بولدی ونیجه زمان الدی ویردی
ابو الفضل افتدی منلا ادریس بتلیسی اوغلیدر باباسی کبی
صاحب فضیلتدر قاضی ایکن قرمان ولایتی تحریر ایدوب صکره
اورته دفتر دارلقدن باش دفتر دار اولمشدر

عبدی چلبی جوی زاده مر حومک برادری ایدی رند شاهد
بازهوای نفسانیه یه مغلوب کسنه ایدی

مصطفی چلبی بونلراهل قلم واصحاب رقم زمره سندن اوائلده
مقاطعه جی شاکر دلدن اولوب دفتر دار اولمشدر ونیجه ییللر
دفتر دارلغه متصرف اولمشدر صکره مر ض تقریسه مبتلا
اولوب دفتر دارلقدن فارغ اولدجه انک وجودی محض یمن
وبرکتدر دیو عزائسه پادشاه مغفور رضا ویرمیوب تذکره ایله
دیوانه کتور یلوب عرضه دخی تذکره ایله کیردکاری واقعدر

محمد چلبی اکری عبدی اوغلی دیرلر براهل علم آدم ایدی کاه
دفتر دار وکاه نشانجی اولدی سفر سکتوارده نشانجی ایکن
وفات ایتدی پچویده قاسم پاشا جامعنده مدفوندر
ابراهیم چلبی بونلردخی کلبدن ایکن باش دفتر دار اولوب استقامت

وعسكر پادشاهی به متعلق امور بونك رأى رزينه تفويض
اولئوب آزموده برعظيم الشان دفتردارعاليقار اولديكه بودولت
عليه ده دفتردار وبكلر بكيلده دكل وزراى عظامده دخی
يوغيدى نقل اولئورکه وزير اعظم محمد پاشای طويل يرينه
وزارت صدرينه کچن اجد پاشا مرحوم کندو قوللرندن ايمش
مرحومک قدرت ومکنتى حالا ديوانده جالس اولان يدى وزير
جمله مزك قدرتدن زياده ايدى خصوصاً وزير اعظم مرحوم
دخی بو حساب به داخل ايدى خصوصاً که انک قدرتى سائر
زمانک اون وزيرى قدرتدن افزون ايدى عجم سفرينه حاضرلنق
اثناسنده کتخداسنه بزم ايله سفره کيده جک آدملىمىزى کور
اتلرى يار چفته کوچکلر سلحشور ونامدار نمقدار آدم اولور ديو
کتخداسى دفترين کتوردکده قره قوللقجى نامنده اوللرندن
غيرى بيک ايکيوز آدمک دفترين ويرر مرحوم بغداد سفرنده
ابراهيم پاشا القاسيله صلب اولمشدر وبى کنه اولديغنه صکره
علم پادشاهی دخی لاحق اولمشدر يالکزيوز ايج اوغلانى
بولمش ابراهيم پاشا اون نفرين پادشاه خزينه سنه کوندر وب
ماعداسن کيى کندويه کيى سائر ارباب دولته ويرمش اول کون
پادشاه ديشان بونلرک آدابنه نکران اولمغله ايرته سى جمله سن
کتوروب حرم همايونه المش سابق الذکر وزير اعظم اجد پاشا
وزير ثنائى پياله پاشاوکللابى پاشا وبهرام پاشا واروس حسن
پاشا مرحومک حين وفاتنده آنان قوللرندن ايمش اول حينده
التى بيک ايکيوز عبد مملوکى دفترنده بولمش که جواريسى
بو حساب به داخل اولماش وهرسنه طربزوندن برکى قوللرى
ايچون بزکلر ورمش ينه طون وکوملکرينه کفايت ايتيوب کاهى
تکميل اولنقى ايچون بازاردن دخی النورمش



اولوب کاری قوت بولد بجه كفاره هزیمت ایرشدیروب انواع قنوجات جیهله ایله اول ممالکده حکومت اوزره لیکن جناب پادشاهی به عبودیته سرمایۀ دولتی بشکله کلوب متابعت ایلدی * طالدی رحمت دکرینه قپودان * تاریخ وفاتیدر بشکطاش ساحلده مدفوندر رجه الله تعالی علیه سنه ۹۷۱ رجه واسعه

صالح پاشا قازطاغی لوندا تندن ایکن برقالتیه دونادوب نیجه غزازه موفق اولوب عاقبت خیرالدین پاشا صوابدیدی ایله سنجاق ویریلوب بعده جزایر بکلیسی اولدی و نیجه یوزاقلقلرین وجوده کتوردی

یمیی پاشا بودخی لوندا قپودانی ایکن سنجاق ویرلشدر و جزایره دخی بکلی بکی اولمشدر

طورغود پاشا لوندا قپودانی ایکن قارلی ایلی سنجاغی ویرلدی بعده طربلوس و جزایره بکلیسی اولدی مالطه جزیره سی محاصره سنده مترسده طوب اوکاررکن طوب چاتلیوب سرپندیسی نسریندن شهید اولدی سائر احوالی ان شاء الله تعالی محلنده یازیلور

محمد پاشا خیرالدین پاشا زاده در جزایره بکلیسی اولوب دریا حکامینک آب رویی ایدی

(پادشاه مغفورک عصر شریفلرنده اولان)

(دفتر دارلرک و نشانیملرک مشاهیری ذکرینده در)

اولا دفتر دار اسکندر چلبی بوزمره نک بهتری و ذاتا و عنوان سر دفتریدر خائن احمد پاشا تربیه سیله ذاتنده مرکوز اولان قابلیت سببیه دفتر خانه شاگردلندن ایکن باش دفتر دارلق رتبه سنه ایرشدی وزیر اعظم ابراهیم پاشا سر عسکرلک عنوانه لایق کورلدکده مذکوره دخی عسکر کتخدالخی فرمان اولندی



قیودان سنان پاشا ایچرودن چیقوب بعده هر سک سبجاغنه
واصل اولوب صکره قیودان اولمشدر فاما حاکم غضوب عرض
شکن باردسخن جبار مکسنه ایدی

خمسرو پاشا حرمدن چاشنیکیرلک ایله چیقوب صکره ایالت
رتبه سنه ایروب اوتوزیل مقداری بکلر بکی اولمشدر دیرلک
صاتق بوتک سیئاتنددر

مظفر پاشا وکل آبی پاشا و غصنفر پاشا و شیطان مراد
بونلردردی دخی وسط الحال بکلر بکیلر ایدی

محمد خان ذوالقدرلو اولادندن ایکن شاه اسمعیله واروب بیعت
ایتشیدی صکره فرصت بولوب سلطان سلیمان خان درگاهنه
یوز سوروب روم ایلنده وانا طوئیده شریف مناصبه واصل
اولدی والقابده کندویه جناب یازیلوردی

قیودان خیرالدین پاشای غازی اباء واجدادی واردار یکجه سندندر
لکن کندوسی مدالو جزیره سنده وجوده کلشدر اولاجزایر
عربه بکلر بکی اولدی بعده قیودان وجزایر مملکتنه میرمران
اولدی اجمالاً احوالی عالی افتدی بویله یازمشدر که سنه ۹۴۰
آستانه سعادتهدندن صدر اعظم ابراهیم پاشایه حلبه واروب قلیچیه
اچدیغی مغرب جزایرینی مضافاتیه سائر هدیاسنه ضم ایدوب
جناب پادشاهی یه پیش کش چکدی واول ممالک بکلر بکیلاک
ایله ینه کندویه توجیه اولنوب نامی خیرالدین پاشا قونلدی
امایتیم علی چلبی نام شاعر شیرین کلام کندولسانندن نقل ایله
گاه کفاره اسیر اولدیغی گاه کفارک نیجه کیلرین البوب انواع
غزازه موفق اولدیغین بعده کفار خا کسار اندلس مملکتنه
ظفر بولغله اول یالیردن کندو کیاریله مسلمانلری جزایر جاننه
کچوروب وجزایر طرفلرین شندوب وکندوسی کندولره حاکم



اولمغله سلطان بایزید ایچون بحمه رسالت ایله کوندرلشیدی
اسکندر پاشا بوستانچی باشلیقدن چیقوب اناطولی بککر بکیسی
اولشیدی لکن غایت طمعکار اولمغله ارتسا ایله تیمار ویرمک
بوندن بیدار اولدی

چرکس اسکندر پاشا خسرو پاشانک قوجی باشیسی ایکن
چاوش اولوب صکره اورته دفتر دار اولدی وان فتحنده قلعه ده
قالق غایت احتراز محلی اولمغله کیمسه قبول ایتوب مزبور
طلبیله قالدی قزلباشه چوق رخنه ر صالیدی اندن ارضرومه
نقل اولنوب شاه اوغلانی منهزم ایتکله دیار بکر عنایت اولنوب
اون بش یسلدن زیاده متصرف اولدی صکره معزول ایکن
استانبولده فوت اولدی رحمة الله تعالی علیه

تردد علی پاشا بوسنوی الاصل حرمدن چیقوب ادب ووقاری
ایله عالیشان آدم ایدی اگرچه طمعی دخی وار ایدی لکن
صاحب خیر و دیندار ایدی

قره مصطفی پاشا حرمدن چیقوب وقره شاهین لقیله تلقیب
اولمش رضوان پاشانک عجم سفرنده متعارف و مشهور اولان
پدریدر باباسنک عنوان شانه اوغلانک وجودی دلیمدر

خضر پاشا بودخی حرمدن چیقوش شام و بغداده والی اولمش
برقانع آدم ایدی

قره مراد پاشا خاصه سرا جلرندن ایکن چاوشلغه بعده
بککر بکیله که صعود ایتدی اگرچه جاهل ایدی اما تصرفه
فادر ایدی

صوفی علی پاشا حرمدن چیقوب بعض الویه به متصرف ایکن
سلطان سلیه لالا اولمشدر صکره مصر و شام ایالتلریله ارتفاع
شان بولمشدر



عزیمت قلور وزیر اعظم ابراهیم پاشا عجم حد و دینه وارد قده
سنه ۹۳۸ تاریخنده متصرف اولدیغی سلطانلغین براغوب
وزیر اعظم حضورینه کلدی و کندویه منصب توجیه اولنوب
صکریه بوسنه سنجاغی ویرلدی، بر شجیع ودلیر و مدبر و صاحب
تدبیر آدم اولغله زماننده نیجه یوز آقلقلرینه موفق اولدی
صکریه لیپور قلعه سنده محصور ایکن ویره ایله چیقوب و کفار
غدر ایدوب شهید ایلدی

جنابی احمد پاشا حرم محترمدن چیقیش و یولیه اناتولی ایالته
واصل اولش و یکریمی ییل اول دیارده عدلیله حکومت ایتیش
برادیب و کامل آدم ایدی کاهی شعر دیک واقع اولوردی انجق
شرب مداعه مبتلا ایدی و عیب فاحشی اول ایدی نقل اولنور که
مدت عمرنده مربع اوتور مق واقع اولماش و زمان خنده ده
دندان کورلمشدر

شمس احمد پاشا قزل احمد لودن وزیر خااس مصطفی پاشانک
برادر کهتریدر حرمندن متفرقه لق ایله چیقوب صکریه بلوک
اغاسی بعده روم ایلی و اناتولی بکر بکیسی اولدی غایت دون همت
ایدی انجق لقلقه لسانه مالک ندیمانه محاوره سی چوق کمسنه
اولغله سلاطین عظام ایله شکار مرافقتن ایدردی سلطان
سلیمان و سلطان سلیم و سلطان مراد مر حومله ندیم اولمشدر
حاجی احمد پاشا بودخی قزل احمد لودندر میر اخور کیر بعده
روم ایلی و شام و قرمانه میرمیران اولوب تمام شوکت بولدی
طوغانچیلقد فائق الاقران اولغله سنی یوزدن متجاوز ایکنینه
سعادتلو پادشاه ایله صید و شکاره یله کیدردی

داماد حسن پاشا روم ایلی بکر بکیسی ایکن سلطان سلیم خانه
داماد اولمشدر و خیلی مشهور و کریم و عاقل و سخندان کمسنه

خادم علی پاشا روم ایلی کتحد الغدن سنجاغه چیقوب اندن
طمشواره بعده مصره حاکم قلندی مشفق ورحیم اوضاعی حد
اعتدالده بر کریم کسنه ایدی مصرده وفات ایلدکده خزینه سنده
ایکی بیک التونی بولندی اولاجلدن بونکله مرتبه سی بیلندی

ارسلان پاشا یحیی پاشا زاده محمد پاشانک اوغلیدر لایانی مشرب
مجانین ارتکاب ایتدیکی اوضاعی مرتکب احیانانه نیجه آثاره
باعث ایدی جله دن بدون خزینه سن اول تحریر ایدوب نظام
ویرمشدر آنه کتبه بتون مصر خزینه سی که اولزمانده اوچیوز
بیک اتون ایمش عینیه بدونه ارسال اولتور ایمش وبدونده باروت
خانه احداث ایتشدیر سکتوار سفرینه کیدرکن مارشان نام
محلده اوتاغ همایون اوکنده باشی کسمشدر غالباً تانا قلعه سن
کفار الدیغی تهمت ايله متهم قلمشدر

یولار قصدی پاشا حرم دن چیقوب اولامارته بعده ایاته واصل
اولدیغی شایعدر جله حقه قائل ومعتدل آدم ایدوکی واقعدر

ایاس پاشا مرحوم وزیر اعظم قوجه سنن پاشانک اولوقرنداشیدر
سلطان بایزید مرحومه نعل وخیج ویردیکی تهمت ايله قتل
اولتمشدر حالا که بی کناه ایدوکی تواتره ایرشمشدر حرم محترمه

پرورش بولمش ادا ب ومرتوی کالده قیوسی مکمل آدم ایدی
بهرام پاشای قدیم پادشاه مغفورک عنفوان جوانیده مذکوره
میل طبیعتلری مشهور ایدی بغداد و دیار بکر وروم ایلته والی

اولوب امامر تشیء فاحش و هوای نفسی غالب بر شخص ایدی
اولامه پاشا تکه سنجاغی سپاهیلرندن برینک اوغلی ایکن شاه
اسمعیل خروجنده کندویه بیعت ایدوب شاه قولی اولوب
وبعض محاربه لرده بهادرلق ایتکله یاوز اوغلان دیو شهرت
بولور وقتا که سنی اربعین حدودینه ایریشورینه دیار رومه



صکره طمشوار بکر بکیسی اولوب غازی لقبیله تلقیب اولندی
 صولاق فرهاد پاشا یمن بکر بکیسی اولوب قونیه صحرا سنده
 شهراده جنکنده قرمان بکر بکیسی ایدی و محاربه ده زخنک
 اولمشیدی صکره بغداد بکر بکیسی اولوب انده وفات ایتدی صالح
 ودیندار و طمع خامدن بری و پرهیزکار بررار و نامدار آدم ایدی
 بالطه جی محمد پاشا بوسنوی الاصل حرم همایونده زیاده درستکوی
 اولغله هر سوزی بر بالطه در دیه رک بالطه جی ایله ملقب اولدی
 بغداد دن معزول ایکن استانبولده وفات ایتدی

خرم پاشا بوسنوی الاصل ایدی سرای عامر دن چیقوب نیجه
 ایالتلره متصرف ایکن ایالت شامه واصل اولمش و دروزیلر ایله
 عظیم جنک ایدوب اول زمره ذمیه نک جزا زین ویرمشد
 پیری پاشا دودمان رمضان نیا ندن اولوب باباسی حلب و مصر
 قتلنده شهید اولمشدر مر حوم سلطان سلیم بابا لری اولکارین
 قرق کره یوزیک اچمه یازو ایله کندولره ویرمش عظیم شانله
 مشهور ونم و اخره ایله قپوسی معمور صاحب کمال وادیب
 کسنده ایدی

قباد پاشا سالف الذکر پیری پاشانک لاب قرتدا شیدر اما
 اولکاسن تصرف ایتکله اوامرده جناب ایله تعظیم اولنمزدی
 باقی افندی مر حومک قصیده لامیه سی بونک حقه درلکن
 اول وادیدن بی خبر اولغله مر حوم اولساده بیهوده زجت
 چکمشد برخونی بی پاک شخص ایدی

موسی پاشا آل اسفندیاردن قزل احمدلو نامنده امرای کباردن
 ایکن ارضروم ایالتنه بکر بکی اولدی و کورجی کفره سی
 محاربه سنده منهزم اولوب شهید اولدی جمله اوقاتی صید
 و شکاره مصروف اولغله اعدا قتلده اعتباری یوغیدی

بیورر تملیک ایتدوکنسه دلیل بو که بومملکتده اولان جمیع قری
ومز ارعک کفره ده سپاهیسی وارد فرست بولدجه
ویرکولرینی الورلر مز بور قرای قرال مملکتی دفتردن اخراج
ایتمکله کفره ده سپاهیلری یوقدر صکره سکچوی قلعه سنه
ارقونلقدده مرقومه سنجاغی عنایت اولتور الان دفترسلاطانیده
مهاج یازلمز سکچوی سنجاغی یازیلور بعده یچوی و سکسار دخی
کندو سنجاغنه ضم اولتور صکره یچی پاشا زاده محمد پاشا
یرینه بدون ویریلور بعده طمشوار عنایت اولتور بر مجاهد و غازی
آدم ایدی طمشوارده وفات ایتشد رجة الله تعالی علیه

کوزجه رستم پاشا حرم محترمه حسن جمال ايله شهرت
بولمشیدی عاقبت اغالق ايله طشره چیقوب بعده بدون بکیر بکیسی
اولدی مصرده متقاعد مولانا حسبی افندیك پدر بزرگواریدر
سلیمان پاشا بودخی حرم دن چیقوب بعض اغاقلره واصل صکره
قرمان بکیر بکیسی ایکن سکتوار قحنده استونی بلغراد ده کول
باشنده محافظه اوزره ایکن وفات ایتشد الان استونی بلغرادده
قیوسی اوکنده مدفوندر

عثمان پاشا بودخی سرای عامره ده نشوونما بولوب اغاقلره بعده
حلب بکیر بکیکنه واصل اولشدر چرکسی الاصلدر غایت
اشجع آدم ایدی شیخون ایچون نجحوان سفرنده کره بار کیرلره
قلایلو باقر قاپلر بغلیوب کیجه ايله شاه اردوسنه صالیو یروب
خیلی اورکوندو ایدوب اوچ بیک یرار جان و باشه قالمز آدم ايله
ردونک بر طرفدن اوزوب وافر دالر الوب باشلر کسر اول مقابله ده
سعادتلو بادشاهک اشغالتلرینه مظهر دوشدر

غازی حسن پاشا مرقوم هر سک ولایتدن قومه در بعده
عربستان و مصر و یمنه واروب خیلی سلجشورلق تحصیل ایتدی

کند و آتی یانه چرکسک دخی آتی یرلشسون دیو فرمان ایتدی قره یه
 چیتماق لازم کلد کجه مزبور آتن یوزدوروب بيله چیقار وعدویه
 مأمولندن زیاده بهسادرلغله چیقاردی سلیمان پاشا وضعندن
 حفظ ایدوب یمنه واردیغی کبی قول اناغین ویردی بعده شنجاق
 ویریلوب او یس پاشایی قتل ایدن پهلوان حسنک باشین کسیدی
 کال مرتبه شهرت بولوب چوق کیمدی یمن بکلر بکیلکی ویریلوب
 حبشی دخی قتح ایتدی کاه یمنه کاه حبشه بکلر بکی اولوردی
 و بو حالده ایکن جوار رحته انتقال ایتدی منقولدر که الی آیده برطون
 و کوملک تبدیل ایدرمش و یاز وقیش اول دیارک شدت حرنده
 کورک قاپلو چوقه کیرمش و مصرده نسبی حضرت عباسه
 منتهی برصالحه خاتون المش برایکی کره معزول اولوب مصره
 کلد کجه اونده اولوب صدراعظم عثمان پاشا و همشیره سی
 همسانم دوشیره عفت نما اندن وجوده کلش پس یمن و حبشه
 مانک اولدیغی اموالی مصره کوندرمکله عثمان پاشا مرحوم
 ایچون مال فراوان احضار و ادخار ایتمش

قاسم پاشای غازی رحمه الله علیه اوسک قلعه سی مهساج جنکنه
 کیدرکن قتح اولوب خاکه برابر قلمش ایدی بیج سفری عودتده
 سعادتلو پادشاه تحت سعادت بختلرینه وصول بولیجی سرم ولایتی
 و سایر سرحد منصوره ضبطنه اوسک قلعه سی تعمیر اولسی لازمدر
 دیو مجددا تعمیر اولوب و ایچنه اوچ بیک آدم وضع اولوب
 مشار الیه بر بهادر آدم اولغله بشیوز عزیه انا نصب اولوب
 اندن پچوی اطرافلرین و سکسار و طولنه جانلرینی غارت ایتکدن
 خالی دکل ایدی حتی قرال ضال الیه ینه مدارا اوزره اولوب
 کندویه اوسک مقابله سنده اوچ پاره قریه هبه و تملیک ایدر
 صکره سعادتلو پادشاه عالیه دخی تملیکنامه همایون عنایت



اویس پاشا مزبور طریق علماده الی اچده ایله مدرس ایکن اجدادی
امیر ابن اولغبله کندودخی اول طریقہ سالک اولدی وشام
ایالتنه والی ایکن جوار حقہ واصل اولمش
دوقه کین اوغلی محمد پاشا دوقه ارنود وفرنگ لساننده بک
معنا سنه در سلطان یازیدن سلطان محمد مر حومه مزبور
دوقه بکک ایکی فرزنددی اولوب حسن و جمالده برینک مانندی
اولدیغی سمع شریف لریننه واصل اولغله عجبا نوجهله بویله
حسن دار اطفال ظلمت و کفر وضلا لدن تخلص اولتور دیو
مقدماتی تفکرده ایکن جناب سلطنتدن اولان جل همت اول
اطفالہ پرتو انعکاس بر اقلغه ایکسی دخی بر اسب رهواره سوار
اولوب دردولت مداره کلدیله و حرم محترمه داخل اولوب پادشاه
مغفورک تربیه سنه مقارن اولدیله ایکسی دخی همنام فخرانام
یعنی بری احمد و بری محمد نام اولدی بعده احمد وفات ایدوب
محمد معمر اولوب حلب و مصر قاهره بکر بکیلیکی ایله اعتلای
شان بولدی مزبورک دخی ایکی اوغلی اولوب بری موالی سلیمکنه
داخل و بری زعامتله گوشه فراغتہ واصل اولدی
اویس پاشا یمن بکر بکیسی ایکن اول دیار اشقیاسندن بهلولان
حسن نام شقی بعض اشقیایی دخی تحریک ایدوب علی الغفله
سراین باصوب زمرة شهیدایه الحاق و جماله ما ملکنی ذهب
وغارت و اتلاف ایتدیله
اوز تیمور پاشا مزبور مصر فتحنده اولان چرا کسه بقیه سندندر
خادم سلیمان پاشا یمن فتحنه سردار اولد قده اوز تیمور دخی
بیله کیده جک اولدی فاما آتمدن ایرلزم دیو آت کی یه یرلشدر مکه
سعی ایتدی اگرچه سائر عسکر دلی چرکس دیو کولو شدیله
اما سلیمان پاشا بر دیوانه چرکسدر دیو حرکتدن حظ ایدوب



بکلبک بکلیک رتبه سنه واصل اولدقدن صکره جواری عرم همایوندن
شاه خوبان نامی ایله مسمی بر خاتون ویریلوب اول سبب ایله
وزارت عنایت اولمشدر

فرهاد پاشا شهزاده سلطان محمد خاںک دخترین تزوج ایتمک
سعادتیه واصل اولوب سلطان بایزید جرمنه ناظر اولان سربانی
اسکی سرایدن تفریق اولوب بنا اولمشدر بیکچیری اغاغلندن
قسط، وئی ویریلوب بعده کتور یلوب وزارت ایله سلطان ویرلشدر
حسن خطبه مالک اکثر مصاحیف شریفه کتابت ایدردی
ویوزر اتون بها ایله فروخت ایدردی و تجهیز و تکفینی اول
مال حلالدن وصیت ایتشیدی بر مصحف شریف الاآن
سلطان بایزید مرحوم تر به سنه موجود در

وزیر مصطفی پاشا خالبدن ولید نسلدن کچنورلر شمس پاشا
برادریدر جرمدن چیقوب چاقربی باشی صکره میراخور بعده
روم ایلی اندن وزیر خامس رتبه سنه ایریشوب و سکتوار سفرنده
وزیر خامس ایدی بعده جزیره مالطه فتحه سردار اولدی
وبر خدمت کور بمکله غزل اولوب آخر تقاعد ویریلوب و حج
شریفه واروب انده وفات ایتیدی

خاما وزارتیه واصل اولیان میر میران ذی شاندن بری بهرام
پاشادر عرم محترمندن اغالق ایله چیقوب روم ایلی بکلبک بکلیسی ایکن
انکروس سفرلرینک برنده ایچ اوغلنلری بعضی اغاا ایله اتفاق
ایدوب خواب راحتیه باشنه طاش اوروب شهید ایتدیلر ایکی
اغاسنه واون سکر ایچ اوغلاننه سیاست اولندی

داود پاشا ولایت مصره بکلبک بکی اولوب کمال عدل و انصاف ایله
شهرت و یروب حضور پادشاهیده حسن حالی ذکر اولمغله
وزارت ویرلشیکن رهن اجل قاطع امل اولدی

يكرمي درت يك كافر ك اكثر طعمه شمشير ايتشدر حتى تاريخنده
 ياز مشركه خريستان قومك اشد واكد عدوسي محمد بك اول
 او جاشده خريستان قائنه اولقدر قائديكه كندويه ترجم وشفقت
 كلدي واول حينده كامل يك كافر ك جبه وجوشلري ومعكوس
 ومنكوس عئلري ايله اوغلي اربيلان پاشا ايله ديل ايچون كوندروب
 پوزغهي دخی اول ائشاده ققم ايتمكله سنجاغك اوغلي مشار
 اليه عرض ايدوب عنايت بيورلشدر بعده موره ده واقع
 قرون قلعه سي كفار ائنه دوشمكله سمندره دوقه كين زاده
 محمد بكه وموره دخی كندويه توجه اولوب ققنه نامزد قلنغله
 بفضل الله تعالى آيد خي ققم ايتشدر صكره بالي پاشا وفات
 ايتمكله بدون اياقي عنايت اولمش ايدى اول بهارده ويشغراڊي
 ونويغراڊي وخطواني وشمطورنه يي و دخی بعض پلنقه لر
 ققم ايدوب كين ضبط ايدوب وكين احراق بانثار ايتدي بلغرادده
 واقع عمارت ومدرسه مشار اليه آثار حسناشنددر

خادم ابراهيم پاشا طواشه قسمندن حيا وادبي ووقاري مكمل كسنه
 ايدى صدر وزارت عروج ايدوب خيلي معمر اولوب عاقبت
 متقاعد اولدى سليورنى قپوسنده اولان جامع شريف مزبورك
 خيراتندن معدود در

خادم حيدر پاشا بودخی قپو اغاسي اولوب وزارت ايله طشره
 چيقدى صكره سلطان مصطفى قتلنده شهزاده ميل تهمتي ايله
 عزل اولوب وتقاعد ايله هرسك سنجاغى تعيين اولندي اصحاب
 معارفدن سخن شناس ومير كلام وهر وجهله جائنه انتظام
 ويرمش كسنه ايدى

پلاق مصطفى پاشا بوسنوي الاصل حرم محترمه پلاق لقبيله
 تلقيب اولمشدر حالا كه سببي نه ايدوكي معلوم اولما مشيدى

صكره امان ايله قتمچ ايتشدر استانبول قربنده قاسم پاشا جامع
وقصبه سي مر حومه اضافت اولتورلار. ^{مجلس}
خاجي محمد پاشا بونلر صوفي محمد پاشا در مراتب حسيله رتبه
وزارت صعود ايدوب صكره معزول اولوب بدون و يرلشدر
وبدونده جوار رجه انتقال ايتشدر منقولدر كه مرض موتنده
بر يهودي هكيم زهرلو شربت و يرمكه فوت اولدقده يهودي
اخذ اولتوب سؤال اولدقده بونكه قرق محمد نامنده يكسنة نك
قتله سبب اولدم ديوا اعتراف ايدر. ^{مجلس}
وزير ديوانه خسرو پاشا سردار لالامصطفى پاشا نك كوچك
برادر ايدر ابتدا جاشكير باشي بعده قوجيلر كنداسي صكره روم
ايلي بكار بكي اندن وزارت ايله مصره واروب آستانه سعاده
كلد كدنصره وزير ثانی پایه سنه واصل اولدى اول زمانده
وزير اعظم سليمان پاشا ايدى رستم پاشا وزير ثالث اولوب بونلر
ايكيسي فوت اولوب ياغل اولمجه كندويه وزارت عظمى
ميسر اوليه جغه جازم اولوب عاقبت بر تدبير ايدر كه ديوانده
خسرو پاشا خنجر ايله سليمان پاشايه قصد ايدر وينه كندوسى
منع ايدر احوال پادشاه ذيشانه منعكس اولدقده ايكيلى دخی
عزل اولتوب رستم پاشا وزير اعظم اولور. ^{مجلس}
يحيى لومحمد پاشا سلطان بايزيد خان عصرينده وزير اعظم ايكن بوسنه
سنجاغى بوجه تقا عهد عنایت اولتان يحيى پاشا نك ولد نجيبدر
ومهاج طابورى جنكنده سمندره بكي اولان كوچك بالى بلك برادر
كهتر يدر بالى بك مر حوم سنه ۹۳۳ تاريخنده جوار رجه
انتقال ايتدكده مزبور ودين سنجاغه متصرف ايكن سمندره
عنایت اولتدى. انكروس سرحدارنده غزوات عظيمه يه موفق
اولشدر قوجيان لعينك اوسيك اوزرينه كلان طابورين بوزوب

حضرتلرنيك بيله آوازين ايشتمنجه ايرلديق يعنى ابتدا وزير اعظمه ملاقاتي محلنده ايتديكي تملق ناموس سلطنت مقتضاسيله كندكجه قلب نشر يفلرينجه تأثير ايدوب هر حومه سنب غيظ اولمشيدى وباجمله سنه ۹۸۷ شعبان المعظمك سكرنجي يوم يكشنبه ده بعد صلوة العصر مضروب اولوب بعد صلوة المغرب هر حوم اولدى رجة الله تعالى عليه رجة واسعة

(اما صدير اعظملى مقامنه واصل اوليان وزراي عاليه قدرارى)

وزير مصطفى پاشا ككبوزه ده عمارت وجامع بنا ايتشدري بوسنوي الاصل ساده دل وعدل وانصافه مائل بروزيرجليل ايدى

وزير فرهاد پاشا آرنود جنسندن برخود بين وطمعكار آدم ايدى بعد العزل سمندره سنجاغى ويريلوب لكن انده دخي طمع اين كشميوب بد زبان اولوب وبعض شاكيلي كلكله ادر نهيه كتورديلوب ديوان همايونده باشي كسلدى و كان ذلك في سنة ۹۳۱

وزير قوجه قاسم پاشا سلطان سليمان هر حومك شهزاده لكري خالنده دفترداري بعده لالاري اولوب حين جلوسده وزارت ويرلدى ابتدا درت وزير اولق بونلر ايله واقع اولدى صكره پير اولغله عزل وتقاغد ايله سلايك سنجاغى ويريلوب متصرف ايكن انده وفات ايتدى

خائن احمد پاشا آرنود جنسندن ايدى حرمدين چيقوب يكچري اغاسي بعده بلغراد قحندره روم ايلي بلكربكي صكره وزارت ثاني رتبه سنه وصول بولوب ابراهيم پاشا وزير اعظم اولدقده كندو مضره طالب اولوب و انده عاصي اولوب قتل اولدى

كوزلجه قاسم پاشا حرم محترمدين چيقوب وصكره وزير اولوب بعده عزل اولنوب وصكره مؤره سنجاغى اقطاعيت ايله توجيه اولنوب و انابولى قلعه سني اوچ ييل محاصره ايدوب



اولدیلر بو حقیر یالی اوغلانی اولغله ایچلرنده انجق بن سالدالم
سعدتلو پادشاه دیزم اوزرینه باصدی ویآندی متصل مبارک باشن
اؤوب ویوزن سیرایدم و بالمله فورتنه سکون بولوب نصف
الیلدن مقدم قادرغه ایله اخور قیوسته کلدک وقیو اچلسون
دیو آواز ایتدک جواب ویردیله بزه فرمان اولمشدر قادرغه
کلور ایسه باغچه قیوسته کوندره وز آندن باغچه قیوسته کلدک
مدت قلیله کیمدین وزیر اعظم قایعین چکدیره رک کلدی ویالی یه
چیقدی وسعدتلو پادشاهی بیورک دیو سجاده یاز دیروب طشره
دعوت ایتدی سعدتلو پادشاهک قلب شریفی مطمن دکل
ایدی غیری قرنداشی مبادا اجلاس اولنش اوله دیو متردد ایدی
قایقندن چیققدنضکره وزیر اعظمک الن اویمک مرتبه سی
انجنا ایله مضاحفه یه اقدام ایدیچک وزیر اعظم مرحوم منع
ایدوب کندوسی آکیلوب دستبوس ایتدی و باغچه قیوسی
آچیلوب آتله کلنجه پادشاه سجاده اوزره اوتوروب کندوسی
مقابله پادشاهیده دیز چوکوب اوتوردی ویرکاسه شربت
صوندیلر ابراهیم پاشامرحوم الوب پادشاهه صومع ائناسنده
وزیر اعظم طلب ایدوب و برمقدار ایچوب آندن پادشاهه صوندیروب
اکا دین آتله دخی کلدی همعنان اولوب معاسرای عامر یه
داخل اولدیلر وسعدتلو پادشاهی خاص اوطه ده واقع تحت
شریفه اجلاس ایدوب کندوسی دخی یاننده دیز چوکوب نهایی
مصاحبه باشلدیلر بزه دخی سعدتلو پادشاه تنیه ایتشیدی
اسکی اغاری خدمت شریفلرینه مداخله ایتدیرمدک برمقدار
مصاحبت ایتدکدنضکره ایجرویه والده سلطان حضر تلیزیه
ملاقات ایچون توجه بیوردیلر بزدخی عقبرنجیه کتدک اغار
بزی منع ایتک استدیله پادشاه مرحوم کلیونلر دیدی والده

تعالی حضرت قی غریق رحمت آیتش اوله مر حوم اوچ پادشاه
بزرگواره وکیل و وزیر اعظم جلیل اولوب حرم همایونه داخل
اولوب مقام شهادیه واصل اولجه برکون عزل مر ارتن طاعتیوب
رکون بکون از دیاد نعمت و دولت ایله مغتم اولشدر اگرچه مر حوم
صنورت ظاهرده عزل ستمین چکمدی و الا عصر مر اد خاتیده
فوق الحد کسر عرضه متعلق آلامه مبتلا اولدی ابتدا کندویه
بجفا قصد اولنوب نشانی فریدون بکی عزل و کتخدا سن قتل
ایتیدیلر بعده کندو کتخدا سی خسرو کتخدایی و قیوچی باشی
سنان آغاسی قیو سندن رد ایتک امر ایتدیلر و عمر زاده سی بدون
بکدر بکیسی مصطفی پاشایی میر اخور کبیر فرهاد آغایی کوندروب
قتل ایتدیلر و کزیده آغا زدن اون طقوز آغاسک زعامتلی
خواص همایونه لایق قدر دیو د فتر دار او یس پاشایه قید ایتدیلر
کندوره بی حاصل و یازولینه غیر محمل تیمار لر و یردیلر
وروم ایلی قاضی عسکری قاضی زاده عرضیه بکدر بکیلکدر
و تحت قاضی قلاری عزل و تبدیل ایتدیلر و کندو عرضه مساعدنه
ایتمز اولدیلر سلطان مر اد مر حوم حقه قائل بر پادشاه عادل
ایدی بلا سبب مر حوم ک فائنه ک کبر مکه ارتکاب ایتدی
والا کندویه غیظ عظیمی وار ایدی باعثی دخی بوکه مر حوم
تغیری اکی و غازی حسن پاشا دن مسعوم اولشدر اول زمانه که
چالوس همایونی ایچون قدانیه اسکله سنه کلدک سعادتلو پادشاه
ایچون کوندربیلن قادر غیه راست کلدک آخر یرده مترقب ایش
نانده انجق تشانجی فریدون بکک بوز قابغین بولدق و اکا بنوب
متوجه صوب مر ام اولدق حتی بر عظیم فوزتنه کچدک مر حوم
ابراهیم پاشا سلحدار و جراح محمد پاشا چوقه دار و حسن پاشا
مر حوم رکابدار ایش جتله سن دریا طوندی شویله که مبهوت



اولدیلر بو خقی یالی اوغلانی اولغله ایچلرنده انجق بن سلا قالدم
سعادتلو پادشاه دیزم اوزرینه باصدی ویآندی متصل مبارک باشن
اویوب ویوزن سیرایدیم ویا لمله فورتنه سکون بولوب نصف
الیلدن مقدم قادرغه ایله اخور قیوسته کلدک وقیو اچلسون
دیو آواز ایتدک جواب ویردیله بزه فرمان اولمشدر قادرغه
کلور ایسه باغچه قیوسته کوندره وز اندن باغچه قیوسته کلدک
مدت قلیله یکمدین وزیر اعظم قایعین چکدیره رک کلدی ویالی یه
چیقدی وسعادتلو پادشاهی بیورک دیو سجاده یاز دیروب طشره
دعوت ایتدی سعادتلو پادشاهک قلب شریفی مطمن دکل
ایدی غیری قزنداشی مبادا اجلاس اولنش اوله دیو متردد ایدی
قایقندن چیققدنصکره وزیر اعظمک الن اویمک مرتبه سی
انجنا ایله مصاحفه یه اقدام ایدیچک وزیر اعظم مر حوم منع
ایدوب کندوسی آکیلوب دستبوس ایتدی وباغچه قیوسی
آچیلوب آتله کلنجه پادشاه سجاده اوزره اوتوروب کندوسی
مقابله پادشاهیده دیز چوکوب اوتوردی ویرکاسه شربت
صوتدیلر ابراهیم پاشا مر حوم الوب پادشاهه صوغق ائناسنده
وزیر اعظم طلب ایدوب ویرمقدار ایچوب اندن پادشاهه صوتدیروب
اکا دین آتله دخی کلدی همعنان اولوب معاسرای عامر یه
داخل اولدیلر وسعادتلو پادشاهی خاص اوطله ده واقع تحت
شریفه اجلاس ایدوب کندوسی دخی یاننده دیز چوکوب نهائی
مصاحبه باشلدیلر بزه دخی سعادتلو پادشاه تنبیه ایتشیدی
اسکی اغاری خدمت شریفلرینه مداخله ایتدیرمدک برمقدار
مصاحبت ایتدکدنصکره ایجرویه والده سلطان حاضر تلیزته
ملاقات ایچون توجه بیوردیلر بزدخی عقبدرنجه کتدک اغار
بزی منع ایتک استدیله پادشاه مر حوم کلیونلر دیدی والده

تعالی حضرتی غریق رحمت ایتمش اوله مر حوم اوج پادشاه
بزرگواره وکیل و وزیر اعظم جلیل اولوب حرم همایونه داخل
اولوب مقام شهادیه واصل اولجه برکون عزل مر ارتن طایموب
رکون بکون از دیاد نعمت و دولت ایله مقیم اولشدن اگرچه مر حوم
صنورت ظاهرده عزل ستمین چکمدی و الاعصر مر اد خاتیده
فوق الحد کسر عرضه متعلق آلامه مبتلا اولدی ابتدا کندویه
بجفا قصد اولوب نشانی فریدون بکی عزل و کتخدا سن قتل
ایتیدیلر بعده کندو کتخداسی خسرو کتخدایی و قیوچی باشی
سنان اغاسنی قیوستدن رد ایتمک امر ایتدیلر و عمرزاده سی بدون
بکمر بکیسی مصطفی پاشایی میر اخور کبیر فرهاد اغایی کوندروب
قتل ایتدیلر و کزیده اغا لریدن لون طقوز اغاسنک زعامتری
خواص همایونه لایق قدر دیو د فتر دار او یس پاشایه قید ایتدیلر
کندوره بی حاصل و یازولینه غیر محمل تیمار لر و یردیلر
وروم ایلی قاضی عسکری قاضی زاده عرضیله بکمر بکی کلر
و تحت قاضی قلاری عزل و تبدیل ایتدیلر و کندو عرضه مساعدنه
ایتمز اولدیلر سلطان مر اد مر حوم حقه قائل بر پادشاه عادل
ایدی بلا سبب مر حومک فائنه ککیر مکه ارتکاب ایتدی
والا کندویه تحیط عظیمی وار ایدی باغشی دخی بوکه مر حوم
تیریاکی و غازی حسن پاشا دن مسخوم اولشدن اول زمانکه
چلوس همایونی ایچون قدانیه اسکله سنه کلدک سعادتلو پادشاه
ایچون کوندربلن قادر غنیه راست کلدک آخر یرده مترقب ایتمش
انده انجق تشانجی فریدون بکک بوز قایغین بولدق و اکا بنوب
متوجه صوب مر ام اولدق حتی بر عظیم فوزتنه کچدک مر حوم
ابراهیم پاشا سلحدار و جراح محمد پاشا چوقه دار و حسن پاشا
مر حوم زکبادار ایتمش جمله سن دریا طوندی شویله بکه مبهوت

فہلند ن یعنی شاہین اوغلارندن برقدری جلیل وزیر لازم
التجلیل ایدی حرم بادشاہیدن قیوجی باشلیق ایله چیقوب
اندنصکرہ سنجاق ایله دریاه قیودان بک بعدہ روم ایلی ایالتیله
اعتلای شان بولدی حتی طمشوار قلعه سی فتحندہ بکلر بکی
ایدی صکرہ شہزادہ سلطان سلیم ایله سلطان یازید جنکندہ
سردار قلمشیدی بعدہ وزیر ثالث ایکن شہزادہ عالیشان
سلطان سلیم بنات سعیدہ سندن اسمی خان سلطان نام دوشیرہ
کامران ایله تزوج ایتدی عاقبت علی باشا وفاتندہ وزیر ثانی
بولمغله وزیر اعظم اولدی مرحوم ومغفورلہ سلطان سلیمانہ
ایکی ییل مقصداری وسکر ییلدن زیادہ جہ سلطان سلیمہ والی
ییل مقصداری دخی سلطان مرادہ وزیر اعظم اولوب سلطان
سلیم عصرندہ خود بادشاہ معنوی ایدی وزرادن برینہ میسر
اولیان استقلال ایله امتیاز بولشیدی عاقبت ینہ شہادت
سعادتیلہ دنیادن کتدی خزینہ داری طوایشی حسن اغادن
نقل اولنور کہ ہر کیچہ معیادی اوزرہ زمان تہجدہ قالقوب
تجدید وضوء ایدوب اداء تہجددن صکرہ مرحوم حسن اغاہ
تواریخ آل عثمان اوقودر ایش اول کیچہ نہ مچلدن اوقویالم
دید کدہ سلطان مرادک قوسوادہ شہادت ی محلن اوقودیو
بیوردی اول محلی کہ برکافر علی الغفلہ اول سلطان مجاہدینی
خنجر ایله اوروب شہید ایتدیکین اوقومش پاشای مرحوم
ال قالدیروب کوزی یاشین اقدوب بکا دخی شویله بر شہادت
نصیب ایله یارب تعالی دیو پادشاہک روحچون فاتحہ قراءت
ایدوب اللہین یوزینہ سوزمش حکمت خدانکدر تیر دعاسی هدف
اجابتہ اصابت ایدوب ایرتہ سی دیواندہ بر دیوانہ بجاق ایله
اوروب بر سیاعت نجومی بکمدین رتبہ شہادتہ ایر شمش حق



بساط متنوعه تفاریق و سائری تحف آوانی مقوله سی حساب به
طوتلما مشدر رحمة الله تعالى علیه

وزیر اعظم احمد پاشا المرحوم ارنود جنسك خلق حسن ايله
شجاعت و شهامتله متعارفلرندندر و دیانت و عدالتله نظیری
مفقود اولمدرنددر حرم محترمدن قیوجی باشلیق ايله چیقوب
یکچیری اغاسی وروم ایلی بکر بکیسی بعده وزیر اولوب قزلباش
سفرنده بر دفعه شاه طهماسب اردوسنی شیخون قلدی اول
آنه دکین واقع اولمش دکل ایدی صکره طمشوار اوزرینه سردار
اولوب قح قوچه موفق اولوب کلدی بعده رستم پاشا
عز لنده وزیر ثانی بولمغله وزیر اعظم اولدی و خلقک تمام رأی
ورضاسی اوزره عدل و انصافله حرکت ایدوب مقادیر ناسه رعایت
ایدردی مکر زنان ايله قتل اولندی ایکی سنه یه قریب وزارت
مقامنده قرار ایدوب بی کناه ایکن اصلا قتل دکل عزل ایجاب ایتمز
ایکن شهادت رتبه سنه ایشدر دیر رحمة الله تعالى علیه

وزیر اعظم قان علی پاشا هر سک سنجاغندن بر اجه نام
قصبه دندر وزیر اعظم ابراهیم پاشانک کتخداسی جیشته بالینک
اقر باسندن اولمغله حسن تربیه سیله برای عالی یه داخل
اولوب صکره قیوجی باشلیق ايله چیقوب بعده یکچیری اغاسی
وروم ایلی ایالتشه بکر بکیسی اولوب صکره وزارت ايله مصر
بکر بکیسی اولوب بعده آستانه ده وزیر اولوب احمد پاشا و فائنده
وزیر ثانی بولمغله وزیر اعظم اولمشدر غایت ضخم و اوزون بویلو
بر ملحم آدم کندوسن چکرات بولمزدی و غایت لطیفه جی آدم
ایدی لطائفی بعض لطائف نامه لرده یازمشدر در بو مختصرک
تحملی اولما مغله ایراد اولمندی

وزیر اعظم صقولی محمد پاشای طویل بوسنه دیارندن صقولوبک



طویل جنکندن تسوید ایش دیو تحریر ایتدیکدر			
مخلفات رستم پاشا المرحوم			
مصحف شریف باحسن خط	باجلد مرصع		
عدد	عدد		
۸۰۰۰	۱۳۰		
کتب متنوعه	عبد مملوک	اسپان	اشتر مهار
عدد	نفر	رأس	رأس
۵۰۰۰	۱۷۰	۲۹۰۰	۱۱۶۰
دولبند	سکه حسنه	خلعت متنوعه	اسکوف زر
عدد	عدد	عدد	عدد
۸۰۰۰۰	۷۸۰۰۰۰	۵۰۰۰	۱۱۰۰
ندیوک ۲۰۰۹	جبه وجوشن	سیم اکر	
عدد	عدد	عدد	
۲۹۰	۲۰۰۰	۶۰۰	
مرصع التون اکر	رکاب زر	مرصع تبع	طوغلغه سیم
عدد	چفت	قبضه	عدد
۵۰۰	۱۳۰	۸۶۰	۱۵۰۰
شش پر سیم	ذی قیمت جواهر دانه	نقدیه و کلچه سیم	
عدد	عدد	وسیکه سیم خام	
۱۰۰۰	۳۳	تخمینا یوک	
		۱۰۰۰	
انا طولی وزوم	استاردست	چرخ دکر من	
ایلنده چفتلک	عدد	عدد	
عدد	۴۷۶	۴۷۶	
۱۰۰۰	تخمینا قیمت	۱۱۳۰۰۰۰	



کتور و ب داماد ایدنگ خاطرہ سندہ ایدی ولكن بعض اعداسی
مرض جذامہ مبتلا در دیمکله رئیس اطباءن استخبار بیورد قلزده
پراهنده کھله و ارایسه اصلی یوقدر دیو اخبار ایتکله
بر معتمد حاذق کوندروب یوقلد ررل فی الواقع دولتی واریش
روزمره تجدید پیراهن ایدرکن بر کھله جک بولنور اول شبهه
ازاله اولندیغی کبی داماد ایدندیلر بو خصوصی عالی افتدی اول
حکیم صکره شام شریفده قرق بیک اچہ زعامت ایله متفرق
ایکن کندیکن استماع ایتدککه تاریخنده درج ایتشد و بالجمله
۹۴۷ تاریخنده وزیر اعظم اولدی و رأی صائب و تحصیل
اموال خاصه ده تقید بیورمغله ایچ خزینہ و طیش خزینہ بلکه
یدی قله یی مالا مال ایتدی و زمان وزارتی عالمک ایام دولتی
اولش ایدی که عالمده امن و آسایش ایله هرکس کار و کسبنده
صفادان خالی دکل ایدی و سرحدلرده برکوی بلکه برخانه
غارت اولندی و بودولنده واضع ارتشا اول ایکن بردفعه
جائزه سی دفترینه قید اولنان ارباب مناصب دخی عزل یوزین
کورمز دی و مر تشریک غایت اهل انصافدن ایدی منقولدرکه
بردفعه ارضروم بکلیر بکیسی آت بهاسی دیوبش بیک التون اهدا
ایدر اوجینک آکوب ایکی بیکنی ردایدر اول منصبک بوندن زیاده
تحملی یوقدر دیراون ایکی ییل وزیر اعظم اولدقدن صکره
سلطان مصطفی وقعه سندہ عزل اولندی ایکی ییل دخی
کچمدین ینہ مقامنه اعاده اولندی و الی ییل مقداری دخی
وزارت ایدوب وفات ایتدی و بوددر خیرات و حسناتی و سفر
و حضرلرده مصارفی و سلطانه متعلق اخراجاتی حد احصادن
بیرون ایکن حین وفاتنده متروکاتی دفتری عالی افتدی مرحوم
قبر یسده وفات ایدن سنان پاشا مجموعه سندن اول دخی محمد پاشای



طویل جنکندن تسوید ایش دیو تحریر ایتدیکدر

مخلفات رستم پاشا المرحوم

مصحف شریف باحسن خط

باجلد مرصع

عدد ۸۰۰۰

۱۳۰

کتب متنوعه

عبد مملوک

اسپان

اشتر مہار

عدد ۵۰۰۰

نقر

رأس

رأس

۱۷۰

۲۹۰۰

۱۱۶۰

دولبند

سکہ حسنہ

خلعت متنوعه

اسکوف زر

عدد ۸۰۰۰۰

عدد ۷۸۰۰۰۰

۵۰۰۰

۱۱۰۰

نمدیوک ۲۰۰۹

جبه وجوشن

سیم اکر

عدد ۲۹۰

عدد ۲۰۰۰

۶۰۰

مرصع التون اکر

رکاب زر

مرصع تبع

طوغلقه سیم

عدد ۵۰۰

چیت

قبضه

عدد ۱۳۰

۸۶۰

۱۵۰۰

شش پر سیم

ذی قیمت جواهر دانه

۰۳۰

نقدیہ و کلچہ سیم

عدد ۱۰۰۰

عدد ۳۳

وسیکہ سیم خام

تخمینا یوک

۱۰۰۰

۱۰۰۰

انا طولی وزوم

اشارد دست

چرخ د کر من

عدد ۴۷۶

۴۷۶

۱۱۳۰۰۰۰

تخمینا قیمت

۱۰۰۰

کتور و ب داماد ایدنگ خاطرہ سندہ ایدی ولکن بعض اعداسی مرض جذامہ مبتلا در دیمکله رئیس اطباء دن استخبار پیور دقلزنده پیرا ہندہ کھلہ و ارایسہ اصلی یو قدر دیو اخبار ایتکله بر معتمد حاذق کوندر و ب یو قدر در لاری فی الواقع دولتی واریمش روزمرہ تجدید پیرا ہن ایدرکن بر کھلہ جگ بولنور اول شہہ ازالہ اولندیغی کبی داماد ایدندیلر بو خصوصی عالی افندی اول حکیم صکرہ شام شریفده قرق بیک اچہ زعامت ایلہ متفرق ایکن کندی دن استماع ایتدککہ تارینخندہ درج ایتشد و بالجلہ ۹۴۷ تارینخندہ وزیر اعظم اولدی و رأی صائب و تحصیل اموال خاصہ ده تقید پیور مغلہ ایچ خزینہ و طیش خزینہ بلکہ یدی قله پی مال مال ایتدی و زمان وزارتی عالمک ایام دولتی اولش ایدی کہ عالمده امن و آسایش ایلہ ہرکس کار و کسبنده صفادن خالی دکل ایدی و سرحد لردہ برکوی بلکہ برخانہ غارت اولندی و بو دولتدہ واضع ارتشا اول ایکن بردفعہ جائزہ سی دفترینہ قید اولتان ارباب مناصب دخی عزل یوزین کورمز دی و مر تشریک غایت اهل انصافدن ایدی منقولدر کہ بردفعہ ارضروم بکلر بکیسی آت بهاسی دیو بش بیک التون اهدا ایدر اوجبینک آلوب ایکی بیکنی ردایدراول منصبک بوندن زیادہ تحملی یو قدر دیراون ایکی ییل وزیر اعظم اولدقدن صکرہ سلطان مصطفی وقعہ سندہ عزل اولندی ایکی ییل دخی کچمدین ینہ مقامنہ اعادہ اولندی و الی ییل مقداری دخی وزارت ایدوب وفات ایتدی و یو قدر خیرات و حسناتی و سفر و حضر لردہ مصارفی و سلطانہ متعلق اخراجاتی حد احصادن بیرون ایکن حین وفاتندہ متروکاتی دفتری عالی افندی مرحوم قبر یسده وفات ایدن سنان پاشا مجموعہ سندن اول دخی محمد پاشای



نوعی شخصه منحصر ایدی سراینده دفعه قرق بشك
صالتمق واقع اولمش ایدی وفات ایتدکده یکر میدن زیاده
اولادی قالدی

وزیر اعظم لطفی پاشا بودخی آرنود عنود جنسندن ایدی حرم
محترمندن چیقوب بعض الویه به جله دن یایه سنجاغنه خلی
مدت متصرف اولوب صکره بکلبکی بعده وزارت مرتبه سنه
واصل اولوب وسعادتلو پادشاهک خواهرین تزوج ایتمش ایدی
لکن صکره بعض سببه منی تقریق اولندی بر مقدار صرف
ونحو کورمکله کندوی علامه عصر صانوب کنار علمادان
مجلسنه کلنله کله صوور طوزردی ونو وجهله خاص وعامه سفاهت
اظهار ایدوب بعده عزل اولنوب تقاعد ویرلمش ایدی

وزیر اعظم خادم سلیمان پاشا مرحوم طواشیدن ایکن وزارت
ایله شامه کوندریلوب بعده مصر ویرلدی وکندو طلب ورغبتی
ایله شویس اسکله سنده کیلر طونادوب هند دریاسنه متوجه
اولدی ویمنده عدن قلعه سنی قتح ایتدی اندن دیو بندزینه
دکین واروب سالم وغانم عودت ایتدی بعده آستانه یه کلوب
صدر اعظم اولدی بیک نفر زر کرلو قد وقامت صاحبی توانا
قولی رکابندن ایرلر ایدی وزرا ایچنده خدم وحشم برله اشهار
تام بولوب کندوسی دخی قوللر یله فوق الحد تفاخر لئور ایدی
وغایت رعایت ورغبت ایدر ایدی ۹۴۷ تار یخنده عزل اولنوب
معزولا وفات ایتدی

وزیر اعظم رستم پاشا قول جنسندن خرواتی الاصلدر اکرچه
شمالی جهتندن چندان نمایشنده عالم یوغیدی والاعقل وفکر
ونخدمتی جهتندن وکمال ادب وحیاسندن و دیندار
وبرهیز کار لغندن مقبول شهر یار اولوب هر بار مقام صدارته

(زمان شریف‌ننده مقام صدارته نصب)
(ایتدکری وزیر اعظم‌لری ذکرنده در)

وزیر اعظم پیری محمد پاشای قرمانی شیخ جمال‌الدین اقسرای
نسندندر مرحوم پادشاه منصور سلطان سلیم زمانده وزیر
اعظم بولنگین وزارتنده مقرر قلمشدر غایت عاقل و دانا صاحب
فضل و ذکا و مدبر و کار آزما پیر و قورایدی حتی عرضه کیرد کجه
سعادتلو پادشاه کند و دن حجاب چکر و زیاده توقیر و احترام
ایدردی بعد العزل تقاعد خاصلری تعیین اولنوب وفات ایدنجده
استانبولده معزز و مکرم اولوب کاه استانبول محافظه سنه سفر
همایون واقع اولدجه تعیین اولنوردی

وزیر اعظم ابراهیم پاشای مقبول مشارالیه سعادتلو پادشاهه
شهرزاده لکری حائذه زیاده تقرب ایتمکله زمان سلطنتلرنده
خود اولرتبه مقبول و مرغوبلری ایدیکه وزیر اعظم ایتلرین
اراده ایتدکلرین یاد ایدرلر ایدی و بو خصوص محمد پاشا سمعنه
دخی واصل اولمشیدی برکون خدمتشدن کمال مرتبه شکران
اوزره اولدیغ برقولم طشره چیقارمق استرین بلم نه منصب ایل
چیقارسم دیو محمد پاشای مشار الیه دن استنطاق یئوردقلرنده
اوله مقرب و مقبول اولان قوللرینه بنده کرنکیری توجیه اولنمق
کرکدر دیو جواب و یرمکله او طه باشی ایکن وزیر اعظم ایدوب
طشره چیقاردیلر

وزیر اعظم ایاس پاشا ابراهیم پاشا قتلنده وزیر ثانی بولنگله
بحسب الطریق وزیر اعظم اولدی آرتود جنسندن ایدی لکن
غایت معقول فهم و مقبول آدم ایدی حرم محترمدن چیقوب صکره
یکچیری اغاسی اولوب بعده روم ایللی بکلر بکیسی صکره وزیر
اولوب اما چنسدان رأی و تدبیره مالک دکل ایدی زن دوستلده

والد ماجد لرینه خلف واقع اولوب بلامن احم و مانع تحت سعادت ته
جلوس همایون بیور مشدر (سلطان محمد خان المرحوم)
بونلر والد ووالده لرینک چشم عالمینلری و جانلرندن عزیز
شهزاده لری ایکن و حال حیاتلرنده ولی عهد ایتلمیزی مقرر
اولمش ایکن رهزن اجل قاطع سررشته امل واقع اولوب مغنیسا
امارتنده ایکن اشبودار غروردن سرای سروره انتقال ایدوب
نعش رحمت نقشی استانبوله کتوریلوب بناسنه مباشرت
ایتدکری جامع شریف قربنده دفن اولندی واول جامع شریف
انلرک نام شریفنه اضافتله اشتهار بولدی (سلطان بایزید
شهید مرحوم) برادر بزرگوار لری سلطان سلیم خان جائنه
اهانت اوزره اولوب بالاخره اغوای اعوان بدخواه ایله اوزرینه
عسکر چکوب و متهزمه تاقزلباشه فرار ایدوب بالذ فعات طلبی
ایچون ایلیچیر ایله نامه همایون کوتدریلوب عاقبت اصفهانده
بش نفر ارغوللریله قتل اولوب نعشی سیواسه کتوریلوب دفن
اولندی اشاغیده تفصیل اوزره احوالی تحریر اولنور وکان ذلك
فی سنه ۹۶۹ ۱۰ محرم الحرام (سلطان جهانگیر مرحوم)
دائما بادشاه کشور کشا ایله هم رکاب اولوب سفرده و حضرده
حضور شریفلرندن جدا اولمز لرایدی دائما کشت و کذارده
وصید و شکارده نور دیده لری و باعث سرور سینه لری ایکن
حلب الشهباء قیشلاسنده ایکن وفات ایدوب نعشی استانبوله
کتوریلوب شهزاده سلطان محمد تربیه سنده مدفون قلدیدی
(سلطان مراد سلطان محمود سلطان عبدالله) بواوچ شهزاده
آزاده هنوز باغ جوانیده بر خور دار اولدن فوت اولوب جد
بزرگوار لری سلطان سلیم خان مغفور تربیه سنده کنج نهانی کبی
مستور قلدیلر

ولادت با سعادت
سنه ۹۲۸

ولادت با سعادت
سنه ۹۳۳

ولادت با سعادت
سنه ۹۲۷



واوغلارین اسیر ایتدیروب هزارجدوجهدایله خراب ایده بیلدیکز
عجایاری یالکز سکدین سنجاغی حیات اولنوب روم ایلی نزل
بدلندن اوچ درتوز یوک افسه اولوب وانی یوزریک کیله
ذخیره مقطوع ایتسکز اولی دکیندی دیو جواب ویریچک
مرحوم وزیر اعظم دخی یوسوزی تصدیق ایلدی نفس
الامر ده احوال بویله اولمش ایدی سکدین سنجاغی اول زمانده
اون ایکی بیک خراج کذار خانه ایدی واون ایکی بیک دخی
حایه خانه سی ایدیکه محاسبه سی وجه مشروح اوزره
یکرمی درت بیک خانه دن کوریلوردی وجزیه داری زیاده
دخی بولور و تحویل ایدردی الله تعالی علیدر مرحوم مالتوج
الای بکی دیدیکی کبی صانکه قصده مقارن خراب ایتدر دیلر
بروزیر بونلری حیات ایتدی واستمالت و یروب رعایت ایتدی
اول زمانده رعایا فقراسی باشلرین آچوب هی غازی سلطان
سلیمان مبارک باشی قالدر سنک معمور ایتدیک و حیات
وصیانت ایتدیک فقرانک حال کور دیو فریاد ایتد کلرینی
دفعاتله مشاهده ایتدک و سکتوار سفرنده کزتر قولاغوز
اولوب سعادتلو پادشاه خلعت کیدردیکنی مرحوم کندوسی
مشاهده ایتدیکن نقل انجمن ایدی

(در ذکر شهزاده کان سلطان مصطفى الشهدا المرحوم)

شهزاده مومی الیم خد ذاتنده ساده دل و ذی شان و کرم
واحسان الله ممتاز خوان و دائمًا طالب معرفت و عرفان بر شهزاده
عالیشان اولغله قلوب خواص و عوام کندویه زیاده متوجه
اولغله سن شریفلری قرق سنه یه بالغ ایکن قرمان ارکلیسنده
۹۶۰ تار یخنده جوار رجته انتقال ونعشی بروسه یه ارسال
اولندی محلنده تفصیل اوزره بیان اولتوز (سلطان سلیم خان)

لادت با سعادت

سنه ۹۲۱

لادت با سعادت

سنه ۹۳۰



اما شمدیکی حالدۀ اولان سردار لر یرک اکثر حرکاتی سعادتلو
 پادشاه منصورک بو وضعه مطبوعه لرینک مناقض و خلافت در
 جله دن سالف الذکر فاتح استرغون مر حوم لالا محمد پاشا وزیر
 اعظم ایکن بلغراد انبار لرنده روم ایلی نزی تحصیلی اثنا سنده
 سکدین الای بکیسی مر حوم قره علی بیک قراند اشی غزاتک
 امکدار و امور دیده لرندن مر حوم مال قوج بک که اهل دلدن
 بر مکمل آدم ایدی اول حینده دفتر دار اتمکچی زاده دن بوقدر
 سعی واقدا مکز ایله روم ایلی نزلندن بمقدار تره که حاصل اولوز
 دیو سوال ایتدی اتمکچی زاده دخی یتش سکسان یک کيله
 انجق اولوز اولماز دیو جواب ویردکده مر حوم آلائی بکی دخی
 سلطان محمد خان مر حوم آکره سفرینه توجه بیوردقده سفر
 ذخیره سی توجه وعودتنده قوناق ذخیره لر و آکره
 محاصره سی اثنا سنده اردوی همایونه نقل اولتان ذخیره وبلغراد
 انبار لرنده و بدون محیا فظه سنده اولان وزیر و بکلر بکیسته
 سائر قیشلاچی ذخیر لرندن ماعدای الای بکیلکم حسبیه معلومدر
 در تیوز یک کيله دن چوق تجاوز ایتدی خیلده متداوله اولان
 کيله ایله النسبه بلا شبهه بشیوز یکدن دخی تجاوز ایدردی شویله
 بر کیلار یکزی و انبار یکزی هر نقدر ممکن ایسه حایه اولنمیوب
 عسکره غارت ایتدر ما مکله خراب اولمیوب صکره تاتاری حواله
 ایتمکله و بالجمله انواع صالغونلر و تکالیف شاقه ایله سفر لر
 ابتدا سندبر و بش الی سنه یه دکن خرابلغنه سعی ایتدیکر
 رعایا فقراسی تحمل ایدوب پراکنده اولمدی عاقبت وارات
 سفری عودتنده که اول زمانده اتمکچی زاده ساطرچی محمد
 پاشانک دفتر داری و مدبر اموری و کار کزاری ایدی عموما تاتاری
 خان ایله معاند قیشلا تدردی جیع ماملکرین غارت وعودت

عسکر اسلامه سرم جانلزینه بالد فعات اقینلو ویریلوب بالتمام
تخریب اولمش ایدی بعده مهاج غزاسنه که توجه یورلدی
جزیره سرمده معمورلقدن اثر قالمدی سعادتلو پادشاه ظفر
دستگاه عودت یور دقدنصرکه امر اتفاتی اصلون مملکتنده
اولان افلاق رعایاسی بانلری اوله جق قانتبائک ستمدن جانه
یتوب بالاخره اوزرینه غلوایدوب بان بدزبانی قتل ایدر لر
وبوندنصرکه بوندیار ده مکث وقرار ممکن دکلدر دیوب خانه
کوج طریقیله جله اغنام وخرکله وسائر طوارلری ایله فرار
ایدوب سرحدده داخل وکندولره اسکانه قابل بر محل تعیین
اولمغه طالب وراغب اولدیلر ستمدره والیسی رکاب همایونه
عرض ایدوب سرم صحرا سی تعیین اولنور صکره پادشاه عالی
نژاد تکرار سفر همایونه متوجه ایکن بلغراد دارالجهاده شرف
نزول ارزانی یورلدقده مذکورلر کتزلری نامنه التمش نفر
ذمی کلوب استقبال ایدر سعادتلو پادشاه کامکار اسب دوتنه
سوار اولوب کیدر کن زمون صحرا سنده تقبیل سم ستور
پادشاهی ایله مباهی اولور لر وجه سینه خلعتها فخره لباس
اولنوب وقولا غوزلق ییلور مسنر دیو استفسار یورر لر
واندنصرکه طوغلرا وکجه یوریدیکی محل تعیین اولنوب التمش
دخی بر قاج کون اول شرف ایله ممنون اولور لر صکره سکتوار
سفر نده دخی عینیله آلتمش کتز قوللا غوزلق نامیله موکب
همایون بادشاهیده سکتواره دکین کلدکاری مقرر در و صحرای
سرمده عسکر مور شمار ایله سعادتلو پادشاه عالیقدر کیدر کن
یمین و یسارنده چفت سورب واکین اکین طاق و پوغه چاسن
عسکره فروخت ایچون یوله کتوزن رعایایه و بو تجارتی ایدن
عورتلرینه دخی آویج آویج التون احسانیه غنایه ایرشدیر لر دی



بنا ایتدیروب انکروس مملکتلرینه اقین وغزا ایدردی وروسحق
مقابله سنده یرکوک قلعه سن بنا ایتدیردیکی سمندره دن قتح
باب اولمشدر بونلردن قطع نظر بزم یتشوب کوردیکمن بودفعه
انکروس سفر نرنده کفار غارت وخسارت ایتدک برقلعه وبرقصه
قالمدی بلغراد مقابله سنده زمونی یاقدی وبلغراد دکر منلرندن
خراج آلدی وافلاق وبغدانک عصبانی سببیه طونه یالیلرنده
واقع مداین وقصبات وقراده اولان غارت وخسارتلر بلکه
ادر نه قربنه تجاواز ایدر اولشلرایدی جمله عالم مضطر وناچار
قالوب اوتیه یاقه لرده دخی بوقدر جلالیلر ظهوری هرج مرج
مر تبه سنه وارمش ایدی استرغونی الان وزیر اعظم محمد پاشا
مر حوم پادشاه مغفورك اثرینه اقتدا ایدوب اولا اردل کافر یله
مدارا وعاقبت ایچلرندن بوجقائی نام کافر ی قرال نصب ایتمکله
اول سنه مبارکه ده استرغون قتح اولنوب ومقابله سنده اولان
عموما کفار بکری وقلاع صا حبلری مطیع ومتقاد اولوب
عسکری نعمتی نام برسر لشکرایله پیج جانلرینه کچوب وپانلرنجه
مر حومک همشیره زاده سی مر حوم غازی سرخوش ابراهیم
پاشا بوقدر عسکر اسلام ایله واروب پیچ اطرافک غارت
وخسارت ایتدیلر اویج درت دفعه اوزلرینه کلن نمچه عسکرینه
شکست ایرشدیردیلر ونیچه نامیدار بکلرین وغر وقلرین اسیر
ایتدیلر بوسبیدن بالضروره نمچه صلحه رغبت ایدوب سنه
آتیه ده صلح دخی منعقد اولدی سوز سوزی چکدی کثرت کلام
حددن اشدی پیرلرده خود بو حال مقتضای سن وسالدر
کیم حظ ایدر سه اوقوسون ایتمین بو اوراقی طی ایلسون
(رعایایه مدارا واستماللری ذکر نده در)
بعض ثقه دن نقل اولئور که بلغراد سنکین بنیاد قتح اولندقدنه

کورمش یننه وخلق الواده سردار اولش بریر وقور ایدی ولكن
 خود رای و اوغلنک غروری کند ویی دخی دین ود ولته نافع
 اولان اموردن یقور ایدی جملہ دن بر خطاء فاحش ایتدیکی
 عسکر ضبطنه مقید اولدی و بر مملکت یقلماینجہ بر مملکت
 المنز دیو شاکیلرہ بویله جواب ویرردی و تاتارہ دخی رخصت
 و یروب جیعا انکروس مملکتلرین سبی و غارت ایتدیلر قرال
 ضال عسکر ایلہ کلوب نیجہ یلارده اید میه جک ایشی کندوسی
 پر آیدہ ایتدردی عموما رعایا غارت اولمغله مملکتہ قحط مستولی
 اولدی واردل و بغدادن و افلاقی عاصی ایتدردی اگر تفصیل
 اولنور سه سوز اوزانور حق سبحانہ و تعالیٰ حضرتی سلطان
 سلیمان خان غازی یی غریق رحمت ایدہ جیج حرکات و اوضاعی
 حکمتہ موافق ایدی و اول کندودن صکرہ کلن عسکر کشلرہ
 نمونہ یترکن بریسی انلرک اثرینه کتدی مرحوم و مغفور ابتدا
 بدونه سفر ایلد کده اردلی تابع ایتدردی افلاق و بغدادنه استمالت
 و مدارا ایتدی بونلر بدون قرالینه امداد ایتمکله بفضل الله
 تعالیٰ هم مظفر و منصور اولدی هم انکروس مملکتین فتح ایتمکله
 معمر و مسرور اولدی سلفده کچن سلاطین دخی جملہ بوسمتہ
 ذاهب ایمش و بونی مقدمات فتح عند ایدرل ایمش مرحوم
 یلدرم بایزید خان سمندرہ بکی ولق اوغلنک قرین المغلہ اول
 زمانده اطرافده ملوکک ممتاز و خشنا قزلری طور رکن آداب
 سلاطیندن بی خبر کافرک قرینہ رغبت ایتک بواجلدن ایدوکنده
 اشتباه یو قدر بعدہ سلطان مراد خان ثانی دخی یننه ولق
 اوغلی و وجیه نک قرین الدیغی بوسنه قرانہ وروم ایلنده اولان
 سائر کفارہ ظفر بولق ایچون ایدی غاقبت سمندرہ یی دخی مزبور دن
 انتزاع ایدوب و شهاب الدین پاشایہ بلغرادده حوالہ حصارین



متصل ایشلر بویله غنایم اکیسک اولردی بشر اوئور و قورالیشیر
 بلکه یوزدن زیاده دفعه واحده ده اسیر دوشردی خانلرده
 اسیر چیلر متظر اولوب دوشن اسیری یزه دوشور مرلردی اول
 زمانده امر اسیرک انتخاب ایدوب نصفین الور نصف آخرین
 غزاته ویرردی مکر اغتنام اولنان قریه نک اهل اسلامده
 سیاهیسی اوله اول زمانده ثلث حسابی اوزره تقسیم اولئوردی
 وهر نه مقوله جنگی کافر اگر برصالت قطانه یا حیدود اگر
 خود قلعه و عسکر صاحب بر مر دود النسہ بکرا الحق بکرمی
 غروش ویرر و انسان کافری الوردی اگر یوز اگر اکیوز هر
 نقدر کافر النور دینه بو حساب ایله النور ویریلوردی
 و سرحدلرده امر ایدن غیری کیسه طو تساق طو تنق ممنوع ایدی
 شمدی بو احوالری بیلوردخی قی از قالمشدر بعض یکی پشمه شجه
 سرحدلویه کاهی بونی نقل ایتمک واقع اولوردی لوندانه
 محب غدر اولور مش دیو تأسف چکرلر اگر قابل اولسه
 استردادینه سعی ایدرلردی خاق یک تاریخنه کلجه سرحدده
 غنیت احوالی بویله ایدی صکره که انکروس جانینه سفرل واقع
 اولدی وزرا قنده امر انک قدر ورغتی قالماغله سرحدده
 دکل بلکه کفره ورعایا ماینشده دخی قالمدی شمدی غازیلریمزک
 کوکلی اولورسه ده یک ویررلر انک دخی کورین ضقادی انتخاب
 ایدرلر بو وضعی بو قانونی وزیر اعظم قوجه سنن پاشا وضع
 ایلدی حکمت خبدا سفرلردن مقدم سرحد خلق جانله سفره
 تشنه ایدی مر حوم و مغفورله سلطان سلیمان رحه الله تعالی
 علیه زمانی کبی اولق امید ایدرلردی لکن اولیوب مملکت
 بالکیه خراب و بیاب اولوب خلق میته و حقیقه اکل ایتدیلر باغی
 دخی مر حوم سنن پاشا اگر چه برغازی آدم ایدی و حقوق امور



فقدن حاصل اولدی سؤال بیورک فی الواقع کندوئر ایله حساب
ایتدک یتمش سکسان کره یوز بیک غروشه طر مشدی یابو مقامه
کلجه اولان تحصیلاتی سکا جبهه دیو اطفیفه ایتدیلر امر انک
دخی حالی بویله ایدیکه مر حوم تیریاکی وغازی حسن پاشا که
امر انک متأخریندن بال دفعات کندو لسانندن تقریر بیوردیغی
مسموع اولشدر سکتوار بکی ایکن قوت و قدرت و بهادر
آدملرم و قیوم خلقی چوق ایدی بکیر بکی اولدق وزیر اولدق
ثلثه مالک اولدق حتی بوکا سبب ندر دیو کستاخانه سؤال
ایتدم برکت یوق ومنصبه نبات ودوام یوق سکتوار سنجاغنه
یکرمی ییلدن زیاده متصرف اولدم سنه سی الی التمش بیک
غروش طور دی برسته ایوجیه اسیر دوشمکه یتمش بیک غروشی
آشوردم بیوردیلر قره علی بک مر حومک دخی کندو لسانندن
مسموع اولدیکه اون بش یسل استونی بلغراد بکی اولدم برسته
قرنداشم گرفتار اولدی بونک استخلاصی ایچون اوتوز بیک
غروشلق طو تساق ویردم یوخسه اول سنه ده یوز بیک غروشی
آشوردم دیدی بو سنجاقلرک محصولی دخی اون بش یکرمی
بیک غروش اولوردی اما اصل سرحد ده دوشن مال غنایم
واسیر امر ای غنی وسیر ایدردی وارتشایه ویرکوری یوغیدی
ایچق دوشن جنگی کافر دن سنه ده طالعنه دوشدیکنه کوره
رکاب همایونه برایکی دفعه یکر میشر اوتوز کافر دل ایچون
کوندر یلور ایدی ونقدر باش دخی انورسه ارایش رخ و سنان
اولتوردی ووزراء عظامه اوچر دردر بشر اوفر اسیر کوندر یلوردی
مر حوم حسن پاشا بر هلال کتورن آبدال و درویشان قسمته
برر اسیر ویردیکن دفعات ایله کوردک سائر کندوئی زیارته کلن
احبابه خود بر اسیر احسانی قتی شی یسیر ایدی سرحدده ایسه



خزینہ داری وجیع امور و خصوصندہ راز داری خادم حسن
اغا کہ مرحوم بالذات بو غلامک حق تعالیٰ حضرتلری آخر
و عاقبتک خیر ایدہ ہر زمانکہ بر خصوصہ مضطر و متحیر
اولم بوقح ایدر و بونک صوابیدی حیرتم دفع ایدر دیو دعا
ایدر مش انلردن یعنی مزبور قیطاس کتھا ایلہ مشار الیہ حسن
اغادن سؤال ایتدم مرحوم وزیر اعظم ارتشا المزدی دیرسر
و خاصلری یوز الی یوز التمش یوک اچہ دن زیادہ اولزدی
بیوررسز یابو ایکی سرایہ بیک یوک اچہ برغاز عمارتنہ اوچور
یوک و حفصہ عمارتنہ یوز الی یوک سائری دخی استابولده
قاسم پاشادہ حلبده شامده مکہ اللہ دہ و مدینہ منورہ دہ بو عمارات
و بو اوقاف مصارفی نہ یردن حاصل اولدی دیدم بیوردیلرکہ
شمدی صاحب دولت الدیغی ارتشادان بزم مرحومہ کلن
هدایا ایکی اوچ مرتبہ زیادہ ایدی ابنہ دن غیر مصارفی
اکثر ہدیہ طریقہ کلوردی بو عمارتلرنده خدمت ایدر بیک
تفر فورسہ قوی و ارایدی و اولایکی سرای کہ جامع جدید سلطان
احمد خان قربندہ واقعدر آنک بناسیچون سلطان سلیم مرحوم
دختر پاکیزہ اخترلرینہ کہ انلرین اقدامیلہ بناسنہ مباشرت
اولمشدر بناسنہ سلطان سلیم مرحوم یوز بیک التون امداد
ایتدی ولکن مرحوم المیوب سلطانہ ہبہ ایتدی یعنی بونک
کبی طیارانہ نہایت یوغیدی بوجیلہ دن قطع نظر اون الی
ییل وزیر اعظم اولدی یوز التمش یوک اچہ خاصلر محصولی
اول حساب اوزرہ جیلہ درت یوز بیک غروش ایدردی اون
الٹی ییلده درت یوز بیک غروشدن همان برقم تقدیر مال اولور
واشغہ وزارتی دخی طقوز ییل ایدی سنہ دہ یوز بیک غروش
اولور یا لکز بونی قلمہ الک انلن صکرہ بو قدر بنایہ کیدن مال



هر کون ملازمت ايدر وسلامه کلور وبرپوټره وسرحد خدمتی
دوشسه ملازم باشی بیراغی التنده اشر خدمتکاری ایله اوچ
درتیوز یزار اتلو بهادر ملازمین موجود ایدی برکون پاشای
مر حومه جمعیت ایله کیروب دوشن تیماری قوللریکه ویررسن
بز پادشاه روی زمین اوغورنه معزولا غیرت چکرآت وخدمتکار
بسروهر کون دیوانه سلامه کلور ز دیو خیلی سوز سوبلدیلر
پاشای مر حوم دخی بنم آدملم بنم ایله عجم سفرین سفرلمش
ونجه نیجه خدمتکرده وغزالده بولنمش آدملدر سزک ملازمتکر
اویوزدن ایسه انلرک دخی بویوزدن دیو جواب ویروب
بالاخره اوچ تیمارک بری کندو قوللرینه ایکسی ملازمینه
ویرلک اوزره قرار ویردیرومر حومک زماننده اویله سورلدی
اندن صکره که یرینه صوفی سنان پاشا کلدی آشکار برر مقدار
اچمه الور اولدی صکره بیک تاریخی دخول ایدوب وانکروس
سفرلی آچلوب سفر عودتلرنده فراغت امیلری پیدا اولدی
فراغندن بیک باشنه ایکشر و اوچر التون التون ایدی دوشن
محلولات خود بیع من یزید اولور ایدی اول اجلدن بر فرد ملازم
اولمقدن قالدی اما بو قدر حرص و طمع ایله بکلر بکیلر ده
دخی قدرت وقوت قالدی نه آت وطوار نه اشتر و قطار و نه خود
یرار آدم و بهادر خدمتکار برندن بهره دار دکلدر در فرضا
بزم ینشد بکمر بکلرک برنده اولان قدرت وجهه وجوشن وسائر
اثواب زینت وقوشمیدی اوچ بکلر بکی بریره کلسه اولقدر اولمز
اولان دخی منصب ایکن برآلای درنیدر معزول یغنده قپوسنده
بر فرد قالمز وزراء عظامده اولان قوت وقدرت خود الی الان
اټارلرندن نمایاندر برکون وزیر اعظم محمد پاشای طویلک
قوللرندن خدمتکرده پرورده اولمش قیطاس کتخدا ایله مر حومک



بر انتظامه یوز طوته وسعادتلو وعظمتلو پادشاهن فقرا
 بکری دخی سائر مظلومین زمره سنه قاته طبل و علم اصحابی
 نأمنه بر بلوک مغدورک معزولک مدیونک قعر زمینه کچن اشک
 خونینلرینه و فلک اثره ایریشن آه آتشینلرینه ترجم ادوب
 کفاف معیشتلرینه عنایت علیه لری مقارن قلنه که عند الله
 تعالی اعمال حسنه لری دفاترینه اجر عظیم رقیم اولنه بومحله
 تقریب ایله درد دروندن ذره و امرافقرا سنه اولان ستم و ظلم
 بحرندن برقطره املا اولندی ینه صدد رجوع و یاد شاه
 مغفورک اخلاق حسنه سی ذکرینه شروع ایده لم وزمان
 شریفارنده ارتشایک نامی یوغیدی مرحوم رستم پاشا صدر
 اعظم ایکن اول تهمت ایله فی الجمله متهم ایدی ولیکن الدیخی
 دخی اناطولی و شام و مصر ایالتلری کبی شریف بکر بکیلکدن
 فرضا درتیش بیک التون ایدی و اون بش ییل اول بکر بکیلکه
 متصرف اولسه دخی اندن برشی طلب اولمز و عزلدن دخی
 خوف ایتمزدی بوخود ارتشایک دکل محض احسان ایدی حتی
 عالی افندی مرحوم تارینخنده بونی تصدیق ایچون بردفعه
 ارضروم بکر بکیسی بش بیک التون هدیه کوندردی
 ارضرومک بوکه تحملی یوقدر دیو اوچ بیکنی دوندردی دیویازمش
 مرحوم محمد پاشای طویل خود بو تهمندن بری ایدی الحق
 منسوباتک ایلو چکوب نیجه مستحققرایمال اولدی دیو متهم
 ایدی هله بو حقیر بیک تارینخندن مقدم کوردیکم میر میران
 اولان اصحاب دولتدن پتر صوفیسی دیو مشهور اولان صوفی
 نشان پاشادن غیریده تیمار و زعامت توجیهندن براجه ارتشایک
 الدقلرین اشدنم حتی بدونده شهید اولان فرهاد پاشا مرحوم
 دایمز اولغله بی تکلیف داخلیندن ایدم اوچیزدن زیاده



نقصانی ایچون ویردکارین کندیمز مشاهده ایتشمز والا آن
سندره اجالنده بو مقوله آریه لقلر مسطور ایدوکی مقرر در
ومر حوم خسرو بکک وقاسم پاشا مر حومک و طور علی بکک
عشق براتلرین کوردیم برر ایکیشریوک اچقه محصولدر اون بش
یکرمی بیک اچقه یازر خواعی مسطور ایدوکی منظور من اولدی
بو عصرده که تاریخ هجری بیک الی حدودینه ایرشمشدر
بو خور و حقیر بکلرک حالری حاشا یهودی عامللردن هزار
مربته بدتر اولمشدر انلرک ویردکاری ارتشا و مال التزامینه
برحسابه داخل اولور و دینلرینه طوتیلور و سنه جدیده داخل
اوانیجه طلب دخی اولنمز الا بودرد مند امر انک سنجاغی
محصولی ضعفیله هنوز در عهده اولندقه ارتشا طریقته
النور و سنه سی تمام اولوب محصول المق دکل بلکه منصبه
داخل اولدین یا اولوب برایکی ای مر ورائتدین سنجاق
بردرد منده دخی صاتیلور معزول ایتدکلرینک ویردیکی طلب
اولنق دکل نامی دخی اکلز و بو فقیره غدر و حیف اولدی
دینلر بو ظلمی بو حیف کیمه اغلایهلم یا کدن درمان امید ایدهلم
همان امید من اولدر که جناب رب العالمین بو ظم و غدره باعث
اولنلری عبادی ییتندن دفع ایده اما امعان نظر اولنور سه
ایدنلر دخی بولیور و هر برینک یولته کلیور مصطفی پاشایه که
ایام صغرمز ده ایرشمشز اندن صکره کامل اللنجی بکلر بکدر
بونلرک انجق دردی صحتده درکه زمانلری قتی قریدر فقرا
بکلر ماللردن بهره مند اولمز لسه انلر عمرلرنده بر مراد اولیوب
والا بوندن زیاده دخی جناب بارینک عنایت رجا ایده رز
و غازیلرک سرفرازی مر حوم و مغفورله سلطان سلیمان خان
غازی روحانیتدن امداد و همت او مرز اوله که بو فقرا حالی

یوزین کورمزیم دیرایدی بوسبب ایله خصال مذمومه یی اونودر
کیدردی سیروز قاضیسی مرحوم جلال زاده توقیعی مصطفی
بک منسوباندن ایش بوجقیرمنشأ تنده کوردم اون بش ییل
سیروز قاضیسی اولمش سیروزک هواسی بددر بوقدر مدته
امتراج میسر اولوب اکثر زمانده محتاج علاج اولمشردیو
جلال زاده مرحومه رجا نامه کوندروب تبدیل التماس ایش
والا تبدیل ممکن اولدیغی صورته هواسیله امتراجی بوقدر
دیو عزل احتمالدن زیاده تهدید و تأکید ایش امرایه خود
عزل غایت نادر اولورمش مرحوم خسرو بک اوتوز اوج ییل
کامل بوسنه بکی اولمش بر دفعه انبج بعض مقتضا ایله اولامه
پاشایه ویرلش ایکن ینه کندویه ابقا اولمش میرلوا ایکن جوار
رحته واصل اولمش جندی حزه بک غالباً کواهده می یوخسه
صونلق سنجاغنه متصرف ایکنی برانهزامه باعث اولور
اول سبب ایله معزول اولوب بدون قلعه سنده محبوس اولمنسه
امر شریف وارد اولوب ولکن مقدم تانا قلعه سین قح ایدوب
ونجه نیجه یوز آقلقرین وجوده کتورمش ویا لکن سکن یوز
مقداری کندوغزاننده دارالخریدن اخراج ایدوب یاننده
پرورده و تریه اولمش عبدملوکی اولدیغی پادشاه مغفورك
معلوم همایونی اولغله هنوز قله ده ایکن آخر سنجاق تعیین اولور
حتی قله دن چیقدقه یوزی اوزرینه دوشدی واول کون کیسه یی
کورمدی قله ده بوقدر مدت مکئی ضعف بصره باعث اولشیدی
دیو اول حینده یاننده بولتان مستحفظاندن مسووم اولشیدی
وینه معزول اولورلر دخی عزلی حائده آت و قطار و سائر طواری
کفا فلتمک ایچون آرپه لقلری اولور دی صونلق و سگدین
سنجاغنده امرانک آرپه لقلرین رفع ایدوب بوسنه خزینه سنک



دائماً همت شاهانه سی قلع وقع قزلباشده مصروف اولغله بعض
تجار اول دیاره آمد وشد دن ممنوع اولغله ماملکری گرفت
اولنوب کیمی باب همایونده در مخزن اولمش ایدی و کیمی دخی
خرجه سورلمش ایدی بوجله نك استرداد ی فرمان اولنوب
دفترداران اموال خاصه بالتسام اصحابنه رد ایتکله مشوبات
عظیه تحصیل یورلدی و کلیبولی سنجاغی ایله قیودان اولان
قانلو جعفر بکک مضامنه متعلق کنخدا سی بردفتر ویرمکه
تفتیشی امر اولمش ایدی ظلم بی پایانی صحتیه یتشمکین عبره للحکام
انسائره صلب اولندی و برذرین بکی دخی بعض رعایا اولادینی اسیر
دیو فروخت ایتدیکی و بعضیلرین آستانه سعاده هدییه اوله رق
ارباب دولته کوند ردیکی حدتواتره ایرشمله برچاوش
کوند ریلوب کندوسی و کنخدا سی سیاسته امر اولنوب قل
اولندی و سلطدار لر زمره سندن بعضیلری وزیرایه و اصحاب
دولته جمعیت ایله کیروب تجاوزه جرأت ایتدکلری سمع همایون
پادشاهی یه القا اولند قدده اغازی معزول و کند و زدن بش
نفری سیاست ایله مقتول اولدی بوماده لر حین جلوسلرنده
وقوع بولمشلر ایدی بوسبب ایله اولان دعا و بومظلومینه
صفادن عارض اولان بکا هر واقف احوال اولنلر قنده سعادتلو
پادشاهک دولت دارین بر خوردار لغیله عمر شریفلری اوژ و نلغنه
باعث اوله جغنده اشتباه قالدی و زمان سعادت اقترا نلرنده
بی کنهه و بی سبب امر ایدن وقضاتدن و سائر ارباب مناصدن
دکه کیسه عزل اولنلر دی مطلقا عزل نادر واقع اولوردی و برتهمت
عظیه ایله عزل اولنلر بردخی دکه حال ایله منصب اولزدی اول
اجلدن جله حکام عدل و انصاف ایله حرکت ایدوب عزلدن
خوف ایدردی و تهمت ایله معزول اولور سم بردخی منصب



ابو القوتحات والمغازی سلطان محمد خان غازی که سابع قیاصره عثمانی و فاتح استانبولدر سنت سنیه اقامتی منتهای امنیهدری اولغین عمامه سفید ایله تعمم ستین تعمیم بیوروب معتاد اولان آق بورک نیجه صنایع زردوزی ایله تزین اولنوب یکچیری یه مخصوص بیورلدی و اکابر چا کرلرینک قزل بورکلی دخی تزاید شوکت و تضاعف دولت حسبیلله قرین انواع زیب وزینت اولدی اما وضع اسکوفکه یکچیری بلوک باشیلری بیننده معروفدر فاتح بولایر سلیمان باشای غازی اختراعیدر مولانا جلال الدین رومی قدس سره العزیز حضرتلرینه مزید محبتلرندن اول کسوه پی کیشلر پادشاه بهشتی معیاد سلطان غازی مراد زماننده شیوع بولوب تکلفات طلادوزی برله تزین اولنوب کسوه سلاطین وارباب جاه و تمکین اولدی بعض سفرلرده و انجمنلرده دخی شاهان عثمانی بوا اسکوفی تاج سلطانی ایدرلر ایدی اما حالیا بروسه ده مرقد مطهره عثمانیان اوزره نمایان اولان تاج مطلی اوستنه صاریلان دستار یوسفی وضعنده بند اولناتان عمامه لکه حسن نمایشده بی مانند در و کوزلی برطور اوزره دور ایتشددر که نه محله ده تمام اولدیغنه خرده بیتلر واقف اولنر غایت مصنع و خوشنما و مشاهده سی سرور اغزادر ایلام اقامتلرنده و مجلس عبادت و محافل طاعتده تلبس بیورلر ایدی (عدالت و نصفتلری ذکرندن برشمه در)

پدر بزرگوار لری مرحوم و مغفور له سلطان سلیم خان طاب راه و جعل الجنة مشواه مصر قنجده التیوز خانه مقداری سور کون کتوردیکی بر بلوک غریب البلادی ازاد ایدوب استیان وطنه کیتسون و دیلیان قالوب پای تختمزده استراحت ایتسون دیوانصرافه اذن بیوردیلر و مرحوم پادشاه بهشتی معادک



علماء و فضلا و حکماء و شعرا به مائل و بالجملة محسناتِ صوری
و معنوی کند و ورده مجتمع بر پادشاه ذی شان ایدیکه فلکِ بکر و
نیجه قرق بیک سنه دور ایدرسه نظیر و مثیلن کتور میه

(احداث مجوزه سرخ)

زمان سعادت اقترا نلرنده سرخ مجوزه کیلک متعین اولدی حتی
اواخر سلطنتلرنده صارخچی دکانلری پیدا اولدی اکادکین هر کس
کند و مجوزه سین بیلدیکی کبی صارر صارمار ایدی و لابد مجوزه ایله
عسکری اهل سوقدن ممتاز ایدی بو عصرده معتاد اولدیغی اوزره
مجوزه همان دیوان همایونده کیلکه مخصوص دکل ایدی بلکه
عسکری طائفه سنک مطلق خلاده و علاده کیده جکی مجوزه ایدی اما
دولت علیه عثمانیه ده ابتدادن وضع کلاه و تاج و یکپیری به مخصوص
کیچه و سپاهی به متعلق مجوزه باهر الابتهاج علماء رومک ارجندی
و فضلاء منشیانک سر بلندی المولی العالم الفاضل مرحوم و مغفور له
خواجہ افندی رحمة الله تعالی علیه رحمة واسعة تاریخ آل عثمانده
بو اداء دلپذیر و کلام بی نظیر ایله تقریر و تحریر بیور مشردر که
عینله نقل اولندی من تاج التواریخ و رسم لباس ممالک
افرنک و روم اول مرز بوم هوا سی اقتضاسی اوزره صوف
و سقر لاط کبی لباس پشمین و کلاه غمدین استعمال اولنوب سرخ
وزرد و سیاه کلاه کیرلر ایدی خیر اثیاب البیض مضمونی اوزره
کلاه سیاه سفید قلنغله وجه دولت تبییض اولندی پادشاه با تأیید
سلطان یلدرم بایزید زمانه کلنجه بو اسلوب مقرر ایدی زمان
یلدرم خانیده کثرت عسکر موجب التباس اولغین تنوع لباس
اختیار اولنوب امیر الامرا اولان تیمور طاش بک القاسیله کلاه
سفید مخصوص سپاه شاه و ملازمان درگاه اولوب اعیان دولت
وارکان سلطنت چا کرلینه قزل بورک تعین اولندی



بجمله خطاست * او یله اولسه مرحوم جلال زاده نیشانی مصطفی
 بك وقرنداشی جلال زاده صالح افندی وتوقیعی رمضان زاده
 ومرحوم شاعر ماهر عالی افندی وحسن بکرزاده افندی وحیددی
 وکاتب محمد افندی تاریخلرندن ترکیجه اصطلاحات وعباراتدن
 نهی وسجمع وقافیه دن خالی مکر قصده مقارنسز امر اتفافی
 واقع اوله و بالجمله روز مره ادا ایله بر مجموعه نافعته تحریزینه
 عزیمت ویت اولندی وبالله التوفیق نعم المولی ونعم النصیر
 (اجال سلطنت و غزوات سلیمان روزگار)

(ابوالنصر والجهاد سلطان سلیمان خان نامدار)

یاز وصفی ای خامه سلیمان زمانك * شوکتده عجب مثلی کور نشینی
 اوله انك * عالمده نكم واردر انك بویروغنه رام * مهریدر اولان
 خال رخ د فتر ایام * ظاهرده و باطنده انك حکمی رواندر *
 فرمان بر اولان حکمنه صان انسله جاندر * همتله اولوب ختم کرم
 اکاسم * بر بنده مقبول ایدر صاحب خاتم * بر شهریار بزرگوار
 ایدیکه صلب پیر نامدار ورحم مادر عفت شعار دن مائند
 دریکه ای شهوار ظاهر و آشکار اولوب اثناء جلوس همایونلرنده
 تراجم ورثه جاه وجلال احتمالدن بر بی کناهک خون ناحقنه
 کیرلمدیکی دنیالری کبی آخرتلی دخی معمور اولسنه دال ایدوکی
 محل اشتباه وجدال دکدر (اما حلیه شریفه زری) بشمره زری
 مسور الا کوزلو آچوق قاشلو طوغان بورنلو که حکما قولنده
 دور بینی وعاقلق نشانیدر مرد سوزلو یصوبغرلو در یکتا کبی
 سیرک دیشلو وآهسته یوریشلو قاتلری بلند موزون کردنلری
 سمین صراحی واراد رازلغه اضافته مقرون کیدوکی شبانی
 یراشق و عمامه سی یاقشق قیافت واندامی خوب وافعال واقوالی
 مرغوب و اهل نزاکت و عرفان و سخن شناس و سخن دان عقلی کامل

ناتج محوی

DR
511
P33
v.1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

جداً رب جلیل * من عبد ذلیل * و سلاماً علی حبیب فائق * من محب
صادق * و علی صحبہ وآلہ * المہتدین بنور جالہ (اما بعد) خلان
صفا و اخوان با وفایہ خفی و پوشیدہ اولیہ کہ چون دیار من دیار
انکروس صانہ اللہ تعالیٰ عن الاعدای المتحوسدر فتوحاتی
قریب العهد اولمغلہ اکثر زماندہ کیفیت فتوحات دن و مرحوم
ومغفور الہ سلطان سلیمان خان غازی رحۃ اللہ تعالیٰ علیہ
غزوات دن بحث و کلام واقع اولور خاطر فاترہ خطور استدیکہ
باوجود قلت بضاعت وعدم استطاعت بعض توار یخدن
وثقہ دن مسموع اولنلری یاد داشت اولمق ایچون ثبت و تحریر
ایلم و اگر چه چون ژندہ درویشان صد پارہ دن دوختہ
و چون دلّی ازرق پوشان ہر رنگ ایلہ آمیختہ یعنی میزان
عقلادہ سنجیدہ اولان توار یخ فضلان دزدیدہ ایسہ دخی
مرجو و مأمولدر کہ منظوری اولان اصحاب دولت دامن عفو ایلہ
مستور و بویادہ عیبن معذور بیورہ (ع) من معترفکہ کار من



Tarih ve Medeniyet .org

Peçevi, İbrahim

///



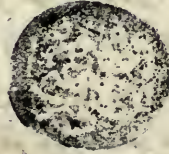
Tarih-i Peçevi

894696

تاریخ پچوی

جِلْدِ اَوَّل

v.1



1866



- ۰۰۰ وطلوع ذو ذی‌حجه
۰۰۱ انهرام بعض كفار در قلعه نوه
۰۰۰ وایاصوفیه جامع شریفه پایه لر و مجددا ایکی مناره بناسی
۰۰۰ وزیر پیاله پاشا و قلیج علی پاشا نك دوغاسنری
۰۰۰ و كفارك تونس قلعه سنه ظفر بولدیعی
۰۰۲ سردار سنان پاشا نك تونس قتح ایتدیکی
۰۰۳ وفات حضرت سلطان سلیم خان مغفور سنه ۱۸۲



- ۴۲۰ فتح قلعه کوله و یانوه و دلاغوش
۴۲۱ وفات سلطان سلیمان خان
۴۲۳ در ذکر خیرات و حسنات پادشاه مغفور
۴۲۵ خیرات و حسنات خاصکی سلطان
۴۲۸ عصر همایون نرنده اولان صلح و صلاح
۴۳۳ سکتوار قیچند نصکره منعقد اولان صلح
۴۳۸ در ذکر سلطنت سلطان سلیم خان ثانی فی سنه ۹۷۴
۴۳۹ زمان شریف نرنده اولان و زرای عظام ذکر نده در
۴۴۶ در ذکر دفتر داران و نشانجیان
۴۴۹ ذکر بعض مشاهیر امراء
۴۵۵ ذکر بعض مشاهیر علماء
۴۶۰ ذکر بعض مشاهیر حکماء
۴۶۲ ذکر بعض مشاهیر مشایخ بکار
۴۶۷ زمان سلطان سلیم خانیده و قو و عبولان غزوات
... و فتوحاتک ذکر نده در
۴۶۸ سفر از درهان و غازان
۴۷۶ دفع اختلال ممالک یمین
۴۸۴ بعض وقایع سردار یمین سنان پاشا
۴۸۵ اسپانیاده اهل اسلامک غرناطه شهر پنه ظفر بولد قلری
... و امداد طلب ایتد کلری
۴۸۶ فتح جزیره قبریس و توابعها
۴۹۱ فتح تونس و اقلیم افریقا بید قلیج علی پاشا
۴۹۵ انهرام دوتنای همایون
۴۹۹ وقعه سفر دوتنای همایون
۵۰۰ تعمیر سطح مکه مکرمه و چاپقون تاتار بولایت مسقو



- ۳۴۸ جزایر بکر بکسی صالح پاشانک مجار بات و فتوحاتی
- ۳۴۹ غزای پیاله بک در بوسنه و عزیمت دونما ۱۷۳
- ۳۵۰ باعث قتل قبودان مصر پیری بک ۱۷۱
- ۳۵۲ غزای مالقوج بک ۱۷۳
- ۳۵۳ غزای دولتکرای خان و قح قلعه قبودان ۱۷۳
- ۳۶۳ ابتدای ظهور قهوه در دیار روم ۱۷۳
- ۳۶۶ بصره ده قالان دونمای همایونک احوالی ۱۷۳
- ۳۶۷ سیدی علی قبودانک دونمای سوشیه کتور رایکن ... سرگذشتی
- ۳۷۱ سیدی علی قبودانک بوسفر ده وقوع بولان زیارتلری
- ۳۸۰ سیدی علی قبودانک سیاحت مذکور ده منظوری ... اولان عجایبات
- ۳۸۴ محاربه شهزاده سلطان سلیم بشهزاده بایزید ... و عاقبت او
- ۳۹۱ اجمال عزیمت همایون باسکدار ...
- ۳۹۲ جنک شهزادگان در صحرای قونیہ
- ۳۹۳ شهزاده سلطان بایزیدک قزلباشه فرار ایتدوکی
- ۳۹۵ لالا پاشا لالقدن رفع اولندیغی
- ۳۹۶ شهزاده سلطان بایزیدک حدود مجرده سرگذشتی
- ۳۹۹ جانب پادشاهیدن ایلچیلر ار سالیله شهزاده نک ... طلب اولندیغی
- ۴۰۷ سعادتلو پادشاه جانندن ایکنجی دفعه ایلچی ار سالی
- ۴۰۹ مالطه قطنه عسکر کوندریلوب و بی قح عودت ... اولندیغی
- ۴۱۲ اجمال سفر همایون سکتوار و عزیمت همایون



- ... و رخصت عمومی به دیوان همایون
- ۳۰۹ عزیمت همایون از آمد
- ۳۱۰ نامه همایون بجانب طهماسب شاه
- ۳۱۲ نهب و غارت روان و قره باغ
- ۳۱۴ رجعت همایون عن تخريب الكلی روان
- ۳۱۵ ظفر حاکم عمادیه حسن بك بعسكر قزلباش
- ۳۱۶ وزیر اعظم جانبین از سال اول ثان نامه صورتی
- ۳۱۸ نامه دوم عن جانب وزیر اعظم
- ۳۲۲ ارضروم بکر بکبسی ایلس پاشا ظرفییدن شاه کراه
- ... و کلا سنه یازیلان نامه صورتی
- ۳۲۵ بعض عساکر که رجعتنه اذن همایون ویرلدیکی
- ... و وزیر اعظم کورجستانه کوند رلدیکی
- ۳۲۶ قزلباش جانبین صلح ایچون ایلمچی کلدیکی
- ۳۲۷ قح و تسخیر الکای شهر زور
- ۳۲۸ ترقی دادن یارباب تیمار و تبدلات بعض کبار
- ... و آمدن ایلمچی شاه عجم بالتماس اصلاح عالم
- ۳۲۹ نامه شاه عجم طهماسب شاه
- ۳۳۷ نامه همایون پادشاهی
- ۳۴۰ مراجعت همایون بجانب ایران السلطنه
- ۳۴۱ روم الیله شهراده سلطان فصطفی نامه ظهور
- ... ایدن خارجینک قتل
- ۳۴۲ قتل وزیر اعظم احمد پاشا
- ۳۴۳ معاونت طور غودجه بك بقودان فرانجه
- ۳۴۴ باعث انتساب قرال فرانجه بدرگاه معلای
- ۳۴۶ طور غودجه بك ظهوری و بعض غزواتی



- ۲۷۸ آمدن وزیر القاض میرزا باغنام قم واصفهان
- ۲۸۰ قتل دونبولو حاجی خان وانهزام عسکر خوی
- ۰۰۰ و بعض فتوحات و غزوات محمدپاشا میرمیران ارضروم
- ۲۸۱ آمدن شهزاده سلطان یازید بمشتای حلب
- ۰۰۰ و توجه پادشاه از مشتای حلب بسفر همایون
- ۲۸۲ القاصد دغوقی وعدم اطاعتی
- ۲۸۳ تکدر مزاج سلطانی و وزیر ثانی احمد پاشا
- ۰۰۰ جانب کورجستانده فتوحاتی
- ۲۸۴ عزیمت همایون بجانب دارالسلطنه
- ۲۸۵ فتح قلعه بیچی و بچکرک
- ۲۸۷ محاربه خادم علی پاشا در صحرای سکدین
- ۲۸۹ استیلاي دشمن بقلعه لپوه و شهادت اولامه پاشا
- ۲۹۰ محاربه در قرب بیچی و گرفتاری قیطاس اغا
- ۰۰۰ و فتح قلعه سیرم و معنای خادم علی پاشا
- ۲۹۱ فتح قلعه طمشوار و سردار شدن وزیر ثانی احمد پاشا
- ۰۰۰ بجانب طمشوار
- ۲۹۳ محاربه طورخان بك میرلوی دلوپینه
- ۲۹۴ انهزام طوت و خیال و فتح قلعه لپوه و غیره
- ۲۹۵ فتح قلعه صونلق و محاصره قلعه اکرری و رجوع بی قیج
- ۲۹۶ شاهکراهِك عادلجواز و غیرى قلاعی استیلاي
- ۳۰۱ اجمال سفر همایون بجانب پنجخوان
- ۳۰۵ وفات شهزاده جهانگیر
- ۳۰۶ رفع مظالم از حلب و آمدن شهزاده سلطان
- ۰۰۰ سلیم بمشتای حلب
- ۳۰۷ عزیمت همایون بجانب ممالک قزلباش



در بودین

- ۲۲۸ نصب کردن میر میران بدارالملک بدون یعنی انکروس
- ۲۳۲ محاصره قلعه پشته و قتل قره هر سک وانهزام عسکر کفار
- ۲۳۹ سعادتلو پادشاه حضر تلرینک بوغزای غراسی یعنی بدونه
- ۰۰۰ عسکر اسلام وضع ایستد کلری
- ۲۴۶ اجمال سفر همایون وقیح پچوی واسترغون
- ۲۴۸ فتح قلعه والپوه
- ۲۴۹ فتح قلعه شقلوش واستیمان کردن قلعه پچوی
- ۲۵۱ فتح قلعه استرغون
- ۲۵۴ تخریب کردن قلعه تاتا وویلان
- ۲۵۷ فتح قلعه استونی بلغراد
- ۲۶۳ وفات شهرزاده سلطان محمد
- ۲۶۴ فتح قلعه ویشگراد
- ۲۶۵ فتح قلعه نو یغراد و فتح قلعه خطوان و فتح قلعه شموطورنه
- ۲۶۶ فتح قلعه ولیقه درلوی بوسنه و قلعه چوقه و اندریک
- ۲۶۷ القاص میرزانک در دولتہ التجاسی
- ۲۶۹ القاصک مقدم ارسال اولندیغی
- ۲۷۰ اجمال احوال سفر همایون بجانب دارالملک عجم
- ۲۷۱ ضبط و تسخیر ممالک شیروان
- ۲۷۲ عزیمت سلطان جهان بجانب تبریز
- ۲۷۳ فتح قلعه وان
- ۲۷۴ سردار شدن وزیر ثانی احمد پاشا بجانب ارزنجان
- ۲۷۵ شایخون کردن عثمان پاشا
- ۲۷۶ عزیمت القاص میرزا بتخریب ولایت اصفهان
- ۲۷۷ عزیمت همایون بجانب مشتای حلب



- ۱۸۳ فتح بغداد ۷۷۷
- ۱۸۵ حضرت امام اعظم راجسته الله علیه قبر شریفی ۷۷۷
- ۱۸۷ عزیمت همایون از بغداد بدار السلطنة ۷۷۷
- ۱۸۸ مظهر غضب شدن ستر عسکر ابراهیم پاشا ۷۷۷
- ۱۹۰ حکایت ابراهیم پاشا ۷۷۷
- ۱۹۱ اقین بولایت کور جستان و فتح قلعه قشتلیه و یوایه ۷۷۷
- ۱۹۲ محاربه عظیمه در قرب قلعه صولین ۷۷۷
- ۱۹۳ فتح قلعه ایوارینه و نادین و فتح قلعه قادیان و قلعه اوپروجه ۷۷۷
- ۱۹۴ اجمال سفر همایون بجزیره کورفس ۷۷۷
- ۱۹۶ تفصیل غزای لطفی پاشا و خیرالدین پاشای قپودان ۷۷۷
- ۲۰۰ فتح قلعه پوزغه و عزیمت قوجیان ۷۷۷
- ۲۰۴ اجمال سفر همایون بغداد و عزیمت همایون ۷۷۷
- ۲۰۶ مسخر کشتن ولایت بصره ۷۷۷
- ۲۰۷ شایع شدن عزیمت همایون بجانب قرة بغداد ۷۷۷
- ۲۰۹ انهرام بعض کفار فرنگ در محاصره پروریه ۷۷۷
- ۲۱۰ آمدن صاحبکرای خان تاتار باردوی همایون ۷۷۷
- ۲۱۱ متحدید اراضی کلی و آقکرمان و نصب وایوده جدید ۷۷۷
- ۲۱۳ اجمال احوال دوتنای همایون ۷۷۷
- ۲۱۶ فتح قلعه تیره در ولایت بوسته ۷۷۷
- ۲۱۷ استخلاص قلعه نوه در لوای هر سک ۷۷۷
- ۲۱۸ سورختان شهر اده سلطان بایزید ۷۷۷
- ۲۱۹ فتح ولایت یمن و عدن و عزیمت وزیر سلیمان پاشا ۷۷۷
- ۲۲۰ بجانب هند ۷۷۷
- ۲۲۵ اجمال سفر همایون اسطبور و نصب کردن میر میران ۷۷۷



- ۰۰۰ پاشایه سرعسكر لك براتی احوالی
- ۱۳۰ قح قلعه یایچه واجال سفر یح وعزیمت همایون
- ۱۳۴ قح قلعه بدون و قرال یانوش بدون
- ۰۰۰ قرالغنه نصب اولند یغدر
- ۱۳۵ محاصره قلعه یح وجه وآلمان
- ۱۳۶ بوغزای غرانك كفره تاریخندن ترجه سیدران
- ۱۵۱ قرونه سعادتلو پادشاه خزینه سینه نوجهله وصول بولمشر
- ۱۵۲ آبادانی قلعه اوسك وشورختان شهرادكان عالیشان
- ۱۵۶ یانوش قرال بودینده محاصره اولتوب یحی پاشا زاده نك
- ۰۰۰ تخلص ایندی یکدر
- ۱۵۸ شهادت بهرام پاشا میرمیران روم ایلی
- ۱۵۹ اجال سفر آلمان وعزیمت همایون
- ۱۷۱ خان شدن صاحبکرای خان
- ۱۷۲ ارتحال والده سلطان وقح قلعه قرون در ولایت موره
- ۱۷۳ اجال سفر عراقین وقح بغداد
- ۱۷۴ عزیمت سرعسكر ووزیر اعظم ابراهیم پاشا
- ۱۷۵ اطاعت کردن اولامه پاشا بسلطان آذربایجان
- ۰۰۰ واطاعت کردن خیر الدین پاشا
- ۱۷۶ وزیر اعظم وسنهیالارک بعض قلاعی تسخیرایتدیکی
- ۰۰۰ وقح قلعه عاد لجواز
- ۱۷۷ وقح قلعه وان
- ۱۷۸ قح قلعه سیاوان وعزیمت همایون بجانب تبریز وبغداد
- ۱۷۹ انهرام بعض عسا کر در قزلبه طاع
- ۱۸۰ آمدن شاه کیلانی ومهور وآبادان کردن شنب غازان
- ۰۰۰ وبعض سوی تدیر دفتر دار اسکندر چلبی واولامه پاشا



- ۸۲ قتل وزیر فرهاد پاشا و وزیر ابراهیم پاشا نیک مصره
 ۰۰ توجه ایتدیکی
 ۸۴ اجمال سفر مهاج و فتوحات سائر و غنیمت همایون
 ۸۵ فتح قلعه و ارادین
 ۸۶ فتح قلعه ایلوق و غنیمت قرال در صحرای مهاج
 ۸۸ آغاز داستان محاربه
 ۹۸ فتح انکروس و قلعه بدون و پشته
 ۱۰۰ فتح قلعه سکدین و فتح قلعه بتل
 ۱۰۱ فتح شهر باج و کنیسه مزبوره و محاربه میرلوای بوشه
 ۰۰۰ خسرو بک و فتح مجینه و غنیمت مزبوره
 ۱۰۲ رجعت پادشاه بدارالسلطنه و صورت برات همایون
 ۱۰۶ در بیان باعه کاغذ و ابتدای ساختن باروت
 ۱۰۷ و من تحقیق خط باعه کفار و ابتدای ایجاد باروت سیاه
 ۱۰۸ مهاج غزاسی کفره تار میخندن ترجمه در
 ۱۱۷ عصیان سوکلون او غلو قوجه و ذو النون او غلو
 ۱۲۰ خروج طوکوز او غلان و کجه و استیصال مزبوران
 ۰۰۰ و خروج ولی خلیفه ابن مصطفی و قتل مزبور
 ۰۰۰ و خروج قلندر ناخلف و استیصال و تدبیر او
 ۱۲۳ محاربه دن فرار و ترک غیرت و عارایدن ترک تقبشی
 ۱۲۴ علما زمره سندن قابض نام جاهلک مدعای و حقندن
 ۰۰۰ کلنسی
 ۱۲۶ خروج سیدی و انجیریمز
 ۱۲۷ سلطان سلیم مرخومک جامع شربی قربنده برخانه
 ۰۰۰ باصلسی و قتل قاضی حلب
 ۱۲۸ صلب میرلوای اسکندریه بالی بک و صدر اعظم ابراهیم

(فهرست جلد اول از تاریخ پچوی)

- ۳ اجمال سلطنت وغزوات سلطان سلیمان خان
- ۴ احداث مجوزہ سرخ
- ۵ عدالت ونصفتلری ذکردن برشمه در
- ۱۵ رعایایه مدارا واستمالتلی ذکرده در
- ۱۸ شهرزادکان شهید ذکرده در
- ۲۰ زمان شریفارنده مقام صدارتہ نصب ایتد کلری وزیر
- ۰۰ اعظمی ذکرده در
- ۲۸ صدر اعظمی مقامه واصل اولیان وزرا
- ۴۰ زمان شریفارنده اولان دفتر دار و نسا نجیلرک مشاہیری
- ۴۴ زمان شریفارنده اولان امر
- ۴۸ زمان شریفارنده اولان مشاہیر علما و مشایخ عظام
- ۰۰ ذکرده در
- ۶۷ اجمال ازمان دولترنده اولان فتوحات و محاربات ذکرده در
- ۶۸ فتح قلعه بکوردان و فتح قلعه زمون
- ۶۹ فتح قلعه اسلانقمن و فتح قلعه بلغراد
- ۷۱ اجمال سفر ہمایون بجزیرہ ردوس
- ۷۲ فتح قلعه مزبورہ و قتل شہسوار اوغلی علی بک مع اولادہ
- ۷۳ فتح قلعه ہلکہ
- ۷۵ فتح قلعه ایلکہ وانجیری
- ۷۶ قلعه تختانی و جزیرہ استانکوی و قلعه بودرم
- ۰۰ ونزول ہمایون بسرای عامرہ
- ۷۹ وزیر اعظم شدن مقتول ابراہیم پاشا
- ۰۰ وخائن احمد پاشایہ مصر ایالتی تعیین یورلدیغی
- ۷۰ سور پرجبور وزیر اعظم ابراہیم پاشا



PEGEVI

2010
22/11/10



Tarih ve Medeniyet .org

DR
511
P33
v.1

Peçevi, İbrahim
Tarih-i Peçevi

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY



Tarih ve Medeniyet .org